PADERNO®

WORLD CUISINE

PARTNER OF THE BEST CUISINE

CATALOGUE

2024

MG HOTEL SUPPLIES
+971 56 199 8130
harish.w@mghotelsupplies.com
mg.supplies.uae

PARTNER OF THE BEST CUISINE

With over 90 years of history and a worldwide presence, Paderno is the benchmark for the professional catering industry and for every cooking enthusiast.
More than 10.000 items, **a complete range for every need in the kitchen**. dedicated to chefs and passionate gourmands. In addition to the production items, the brand offers a remarkable range of complementary articles, carefully selected, and crafted by highly qualified companies.

Forte di oltre 90 anni di storia e di una presenza capillare in tutto il mondo, Paderno è il punto di riferimento per il settore della ristorazione professionale e per ogni appassionato di cucina.
Oltre 10.000 prodotti, **una gamma completa per ogni esigenza in cucina**. Le linee di strumenti Paderno sono ideate per unire praticità d'utilizzo a efficienza e stile. Agli articoli di produzione il brand affianca un'importante gamma di prodotti complementari e affini, accuratamente selezionati e realizzati da ditte altamente qualificate.

PADERNO®

WORLD CUISINE

OUR HISTORY

1925

THE ESTABLISHMENT
LA FONDAZIONE

The company was established in 1925 in Paderno Dugnano, a few kilometers from Milan. The brand, then known as Alluminio Paderno, specialized in **home cooking and aluminum cookware**.

Il brand trova le sue origini nel 1925 a Paderno Dugnano, a pochi km da Milano. L'azienda, allora nota come Alluminio Paderno, si specializza nel settore della **cucina casalinga e del pentolame in alluminio**.

Orfengo Headquarter, opened in 1997

1979

FOCUS ON PROFESSIONALS
AL SERVIZIO DEI PROFESSIONISTI

During the 1970s, the company was taken over by the entrepreneurial brothers Pierluigi and Franco Coppo. Improved production and quality standards ensured a wide and varied offer. The company is relaunched and **emerges in the hotel market** and catering supplies.

Durante gli anni '70 l'azienda viene acquisita dai fratelli imprenditori Pierluigi e Franco Coppo. Migliorando gli standard di produzione e qualitativi viene così garantita un'ampia e variegata offerta. L'azienda viene rilanciata ed **emerge nel mercato alberghiero** e delle forniture per la ristorazione collettiva.

Our partner Alfredo Russo, Michelin-starred chef

OUR HISTORY

1997 - 1999

THE NEW HEADQUARTER
IL NUOVO QUARTIER GENERALE

In 1997, Paderno acquired Sambonet - a historic brand of cutlery and table accessories - and in 1999 the new headquarters and production plant was inaugurated. An **eco-friendly architecture**, harmoniously set in nature, designed by architect Enrico Frigerio.

Nel 1997 Paderno acquista Sambonet - storico marchio di posate e accessori tavola - e nel 1999 viene inaugurata la nuova sede e stabilimento produttivo. **Un'architettura ecocompatibile** inserita armoniosamente nella natura, disegnata dall'architetto Enrico Frigerio.

2006

AWARD FOR EXCELLENCE
PREMIO ECCELLENZA

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. received the **Award for Excellence for Innovation** by Confindustria (the main organization representing Italian manufacturing and services companies) with reference to the framework for innovation of the EFQM– European Foundation for Quality Management.

Sambonet Paderno Industrie S.p.A. è stata insignita dell'**Award for Excellence per l'innovazione**, rilasciato da Confindustria in riferimento al framework per l'innovazione dell'EFQM–European Foundation for Quality Management.

2009 – 2015

ARCTURUS GROUP
IL GRUPPO ARCTURUS

In 2009, Sambonet Paderno Industrie acquired the prestigious German porcelain brand Rosenthal, followed by the Bavarian Arzberg in 2013 and the French Ercuis and Raynaud in 2015. Thanks to the entrepreneurship of brothers Pierluigi and Franco Coppo, the **Arcturus group is now an international leader** in the dining, kitchen, and home living business.

Nel 2009 Sambonet Paderno Industrie acquisisce il prestigioso brand di porcellane tedesco Rosenthal, cui segue la bavarese Arzberg nel 2013 e le francesi Ercuis e Raynaud nel 2015. Grazie all'imprenditorialità dei fratelli Pierluigi e Franco Coppo, il **Gruppo Arcturus è oggi leader internazionale** nel mondo tavola, cucina e home living.

Pierluigi, Alessandra, Giovanni and Franco Coppo

GREEN & SUSTAINABILITY

SUSTAINABILITY, TRANSPARENCY AND AWARENESS ARE KEYWORDS OF OUR CORPORATE RESPONSIBILITY.

SOSTENIBILITÀ, TRASPARENZA E CONSAPEVOLEZZA SONO LE PAROLE CHIAVE DELLA NOSTRA POLITICA DI CORPORATE RESPONSIBILITY.

CLEAN ENERGY
ENERGIA PULITA

In 2022 we activated the new zero-impact solar photovoltaic system, installed on the roof of our factory. **More than 3,000 panels on 6,000 sqm**. The plant can generate an average of 1,250 KW, equal to 30% of the company's annual needs. The plant cuts CO2 emissions into the environment consistently, **the equivalent of 7,500 planted trees in 5 years**. A small but significant contribution to our planet.

Nel 2022 abbiamo attivato il nuovo impianto fotovoltaico a energia solare a impatto zero, installato sulla copertura dello stabilimento. **Oltre 3.000 pannelli su una superficie di 6.000 m²**. L'impianto è in grado di generare mediamente 1.250 KW, ossia il 30% del fabbisogno energetico annuo dell'azienda. Lo stabilimento diminuisce così le emissioni di CO2 nell'ambiente in maniera considerevole: **il corrispettivo di 7.500 alberi piantati nell'arco di soli 5 anni**. Un piccolo ma significativo contributo per il nostro pianeta.

10 YEARS OF SUSTAINABILITY REPORT
10 ANNI DI BILANCIO DI SOSTENIBILITÀ

Since 2012 we have published the Sustainability Report every year, a report on our performance through numbers and achieved targets, **a concrete proof of our commitment** and attention to sustainable development.

Dal 2012 pubblichiamo ogni anno il Bilancio di sostenibilità, un report delle nostre performance attraverso numeri e obiettivi raggiunti, **testimonianza concreta del nostro impegno** e attenzione verso uno sviluppo sostenibile.

RESPONSIBLE CONSUMPTION
CONSUMO RESPONSABILE

We care about our planet and that is why we set our environmental policy on a responsible consumption and the use of clean and renewable energy sources. **A sustainable and respectful approach to nature** and our territory.

Abbiamo a cuore il nostro pianeta e per questo abbiamo impostato la nostra politica ambientale sul consumo responsabile e sull'utilizzo di fonti energetiche pulite e rinnovabili. **Un approccio sostenibile e rispettoso per la natura** e il nostro territorio.

OUR EFFORTS, EVERY DAY
IL NOSTRO IMPEGNO, TUTTI I GIORNI

Beside monitoring water consumption and purification systems, we use energy-efficient LED lighting elements, twilight lamps throughout the plant and controlled thermostats in every office. We have reduced paper consumption by choosing digital archiving, using recyclable materials and separate waste collection in every room. **This is non-stop progress**.

Oltre al monitoraggio del consumo d'acqua e sistemi di purificazione, impieghiamo elementi di illuminazione LED ad alta efficienza energetica, crepuscolari in tutto lo stabilimento e termostati controllati in ogni ufficio. Abbiamo ridotto il consumo di carta scegliendo l'archiviazione digitale, impiegando materiali riciclabili e operando la raccolta differenziata in ogni ambiente. **Un miglioramento non-stop**.

FACTORY
NATURE meets DESIGN

ITALIAN HEADQUARTERS

In 2001, in 9 months, the new headquarter between Vercelli and Novara was built, amounting to 150,000 square meters - equivalent to more than 20 football fields - of which 19,000 square meters for production. In 2004, the new warehouse was expanded to 13,000 square meters, later still to 25,000 square meters. The building - which includes one of the largest galvanic plants in Europe - **meets all production and warehous requirements, as well as logistics needs**. It is positioned exactly opposite the highway entrance for fast connections to the center of northern Italy.
Developed by the Frigerio Design Group, Slow Architecture is a progressive architecture, living in time and in its context. The parallelism created by the building establishes a geometric correspondence between the Po Valley and the linearity of the façade elevation, which is sensitive to the nuances of the sky and the land through an unprecedented play of colours, with a "screen" of gigantic colored pixels.

Nel 2001, in 9 mesi, viene costruito il nuovo headquarter tra Vercelli e Novara, pari a 150.000 m^2 - equivalenti a oltre 20 campi da calcio - di cui 19.000 m^2 di produzione. Nel 2004 viene ampliato il nuovo magazzino a 13.000 m^2, successivamente ancora a 25.000 m^2. Lo stabilimento - che include uno degli impianti galvanici più grandi d'Europa - **risponde a tutte le esigenze di produzione e stoccaggio, oltre che di logistica**, posizionato esattamente di fronte all'ingresso autostrale per rapidi collegamenti con il cuore nevralgico del Nord Italia.
Sviluppata dal Frigerio Design Group, la Slow Architecture è un'architettura progressiva, che vive nel tempo e nel contesto in cui s'inserisce. Il parallelismo creato dal nuovo edificio instaura una corrispondenza geometrica tra la Pianura Padana e la linearità del prospetto della facciata, sensibile alle sfumature del cielo e del territorio attraverso un inedito gioco cromatico, con uno "schermo" di enormi pixel colorati.

US HEADQUARTERS

In 2020, the new centralized logistics hub Sambonet Paderno in Randolph, New Jersey was opened. **A key distribution hub in North America**, covering over 6.000 square meters, with 40 employees, sales offices, and a state-of-the-art warehouse with more than 15.000 products.

Nel 2020 è stato inaugurato il nuovo polo logistico centralizzato Sambonet Paderno a Randolph, New Jersey. **Una struttura chiave per la distribuzione dal Nord America**, che si sviluppa su 6.000 m^2 e riunisce un organico di 40 dipendenti, uffici commerciali e un magazzino di ultima generazione che ospita oltre 15.000 prodotti.

90 EXPORT COUNTRIES

800 SHIPMENTS PER DAY

20.000 KG CHECKED PER DAY

3 CHECKS BEFORE EACH SHIPMENT

17.000 REFERENCES IN STOCK

87 SHIPMENTS WITHIN 48 HOURS FROM THE ORDER

20.000 PIECES PRODUCED PER DAY

40 MODELS OF CUTLERY

5.000 CUTLERY MOLDS

5.000 POTS PRODUCED PER DAY

CERTIFIED QUALITY

ENERGY & GREEN CERTIFICATIONS

SISTEMI DI GESTIONE CERTIFICATI
CERTIQUALITY
UNI EN ISO **9001:2015**
UNI EN ISO **22000:2005**

SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE CERTIFICATO
CERTIQUALITY
UNI EN ISO **14001:2015**

SISTEMA DI GESTIONE DELL'ENERGIA CERTIFICATO
CERTIQUALITY
UNI CEI EN ISO **50001:2018**

Sustainable development and low environmental impact. We adopt **clean and renewable energy sources** such as methane and electricity – as the new photovoltaic system – and resources to be returned to the environment completely intact – as in the case of the groundwater used in our factory, which is constantly analysed and monitored by our in-house laboratory.

Uno sviluppo sostenibile e impatto ambientale contenuto. Adottiamo **fonti energetiche pulite e rinnovabili** quali metano ed elettricità – come per il nuovo impianto fotovoltaico – e risorse da restituire all'ambiente completamente integre – come nel caso dell'acqua di falda impiegata nel nostro stabilimento, analizzata e monitorata costantemente dal nostro laboratorio interno.

HUMAN & SAFETY CERTIFICATIONS

SISTEMA DI GESTIONE SICUREZZA CERTIFICATO
CERTIQUALITY
UNI ISO **45001:2018**

We define and keep updated **high safety standards in favor of our employees** and the entire working environment, also going beyond the regulations, according to a long-term projection that is indispensable in our Group vision. This policy is widespread in all our production sites and in 2016 it let us earn a special mention from Confindustria and INAL Italia, for the promotion of "Total Safety Management".

Definiamo e aggiorniamo **elevati standard di sicurezza a favore dei nostri dipendenti** e dell'intero ambiente di lavoro, andando anche oltre alle normative vigenti in materia, secondo una proiezione di lungo termine indispensabile nella nostra visione di Gruppo. Questa politica è diffusa in tutti i nostri siti produttivi e già nel 2016 ci è valsa una gratificante menzione speciale da parte di Confindustria e INAL Italia, per la promozione del "Total Safety Management".

FOOD, PRODUCTION & SHIPPING CERTIFICATIONS

SISTEMI DI GESTIONE CERTIFICATI
CERTIQUALITY
UNI EN ISO **9001:2015**
UNI EN ISO **22000:2005**

NSF

AEO
IT AEOF 09 0064

Our products are safe for food contact thanks to **quality requirements observed along the entire supply chain**. From the application of HACCP to the hygienic-sanitary regulations established by the highest international standard, up to packaging in compliance with customs standards, for **fast shipping and delivery**.

Ogni nostro prodotto è sicuro per il contatto alimentare grazie a **requisiti qualitativi tracciati lungo l'intera filiera**. Dall'applicazione dell'HACCP alle normative igienico-sanitarie stabilite dal più alto standard internazionale, fino anche all'imballaggio in rispetto agli standard doganali, per una **rapida spedizione e consegna**.

LAB
CERTIFICATIONS

ASEC LAB
ALIMENTARY SECURITY CONTROL LABORATORY

ilac-MRA
LABORATORIO DI ANALISI INTERNO CERTIFICATO

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO
LAB N°1407

Thanks to our certified Accredia laboratory, ASEC Lab – Alimentary Security Control, **we can guarantee the suitability and safety of each of our articles** placed on the market, both direct and distributed. We can also issue conformity declarations on steel, aluminum, porcelain, glass, plastic, and colorants internationally recognized. The ASEC Lab is also accredited to determine pH levels, solvents and metals in water discharge, a guarantee for the internal analysis of the wastewater quality.

Grazie al nostro laboratorio certificato Accredia, ASEC Lab – Alimentary Security Control, **siamo in grado di garantire l'idoneità e la sicurezza di ciascun nostro articolo** immesso sul mercato, sia di produzione diretta che distribuito. Siamo inoltre autonomi per il rilascio di dichiarazioni di conformità su acciaio, alluminio, porcellana, vetro, materiali plastici e coloranti, riconosciute a livello internazionale. ASEC Lab è inoltre accreditato per la determinazione di pH, solventi e metalli nelle acque discarico, una garanzia per le analisi interne sulla qualità delle proprie acque di scarico.

SR:10
SOCIAL RESPONSIBILITY

SOCIAL RESPONSABILITY
IQNet
SR 10
MANAGEMENT SYSTEM

Thanks to the Corporate Social Responsibility requirements we have pursued over the years and the commitment required also from international suppliers and partners, we are now able to offer **guarantees to our stakeholders**, customers, employees, the market, the community, and the territory as well as institutions and authorities. It means further protection in respect of the common interests and in consideration of the principles of legality and protection of human rights.

Grazie ai requisiti perseguiti negli anni in ambito di Responsabilità Sociale d'Impresa e l'impegno richiesto anche a fornitori e intermediari con i quali lavoriamo in ambito internazionale, siamo oggi in grado di offrire **garanzie oggettive ai nostri stakeholder**, a clienti, dipendenti, al mercato, alla comunità e al territorio fino a enti e istituzioni. Una tutela ulteriore nel rispetto dei loro dell'interesse di tutti e in considerazione dei principi di legalità e salvaguardia dei diritti umani.

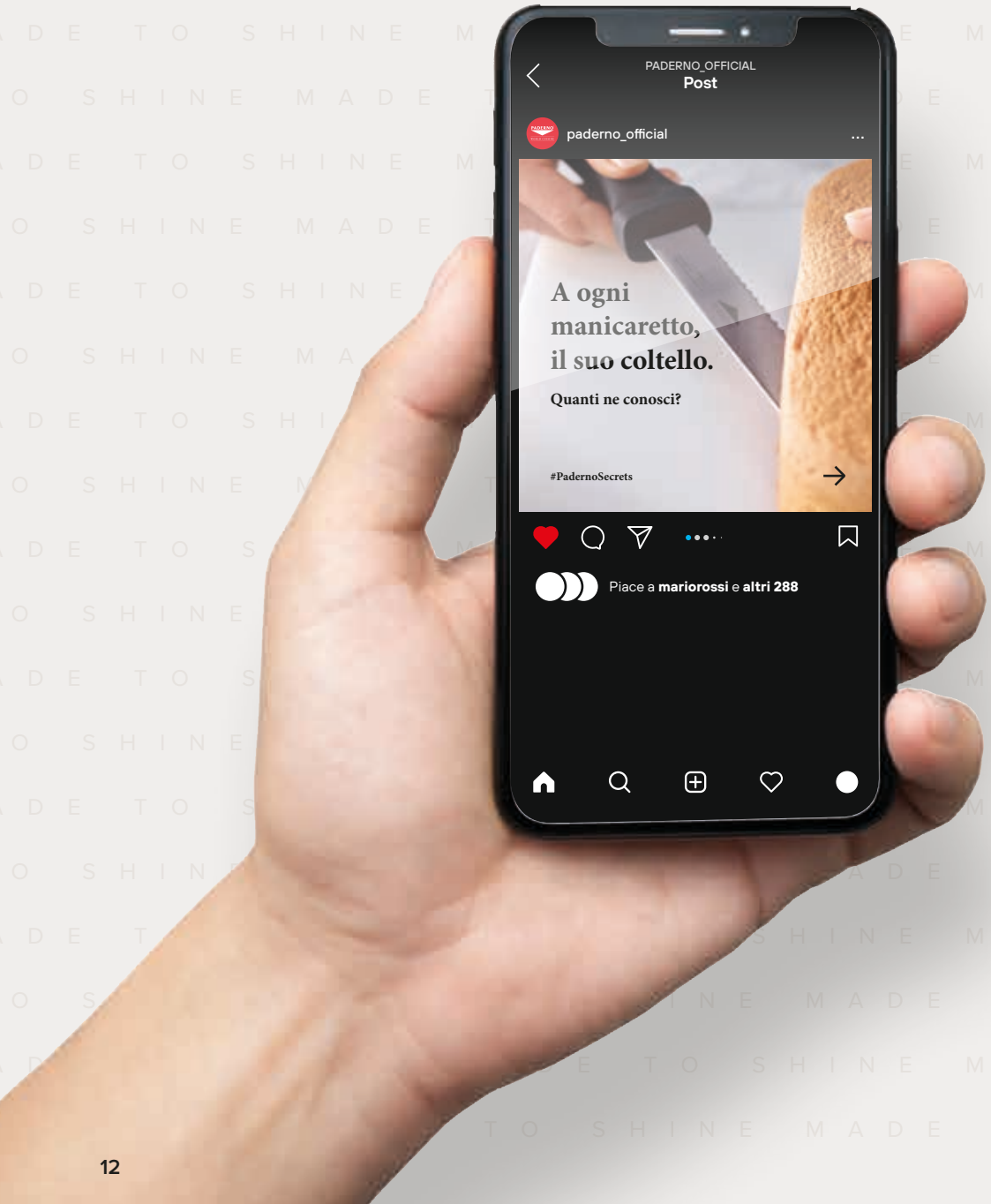
EMPLOYEE WELFARE
BENESSERE DEI DIPENDENTI

ENWHP

Becoming one of the pioneers in the area, we have joined the European WHP Network (Workplace Health Promotion) to spread the importance of protecting the psychophysical health, through the **promotion of a wholesome lifestyle mentally, physically, and emotional.** We proactively work to offer our employees purchase agreements for goods and services and facilitations for reconciliation of professional and personal life.

Affermandoci tra i pionieri del territorio, siamo entrati a far parte della Rete Europea WHP (Workplace Health Promotion) per diffondere al nostro interno l'importanza e salvaguardia della salute psicofisica, con la **promozione di uno stile di vita corretto in ambito alimentare, sportivo ed emotivo.** Ci adoperiamo proattivamente per offrire ai nostri dipendenti convenzioni per acquisti di beni e servizi e agevolazioni per conciliazione tra vita professionale e personale.

FOLLOW US


PADERNO_OFFICIAL
Post
paderno_official
A ogni manicaretto, il suo coltello.
Quanti ne conosci?
#PadernoSecrets
Piace a mariorossi e altri 288

PADERNO®

WORLD CUISINE

M A D E T O S H I N E

Paderno has always been by professionals' side, so that the "star" in each of them can finally "shine". This is the philosophy behind the new brand communication campaign. Every day in the kitchen is a challenge, in which you must manage space, time and tools. **Paderno Made to Shine reveals the magic of those moments**, with a flawless cooking performance by a Michelin-starred chef or with the show by a flair bartender during a mixology event.

Paderno è da sempre al fianco di tutti professionisti, affinché la "stella" presente in ciascuno di loro possa finalmente "splendere". Questa la filosofia dalla quale prende vita la nuova campagna di comunicazione del marchio. In cucina ogni giorno è una sfida, nella quale occorre gestire spazi, tempi e strumenti. **Paderno Made to Shine svela la magia di quei momenti**, dalla rigorosa performance ai fornelli di uno chef stellato, allo spettacolare show di un barman acrobatico durante un evento mixology.

WINNER
INTERACTIVE KEY AWARD 2022
VIDEO "MADE TO SHINE" B2B

SCAN QRCODE

www.paderno.it

AT YOUR SERVICE

ITALIAN SHOWROOM

A new, functional, and welcoming showroom is open at the Orfengo site, Italy. Not only does it illustrate the product range at its best, it also provides inspiration on set-ups and allows you to 'touch' the quality of Sambonet Paderno Industrie. Ask for an appointment to schedule a visit.

Nella sede di Orfengo è attivo **un rinnovato spazio espositivo, funzionale e accogliente**. Ambienti che illustrano al meglio non solo la gamma di prodotti, ma offrono ispirazione sugli allestimenti e permettono di “toccare con mano” la qualità di Sambonet Paderno Industrie. Richiedi un appuntamento per fissare una visita.

PADERNO®

WORLD CUISINE

ARCTURUS LAB IN MILAN

In November 2022, the Group inaugurated its new showroom in the Bovisa area, redeveloping the old Officine Coppo - the place where the roots of Arcturus' history lie. **A showroom intended to meet the international clientele**, and where professionals, designers and architects can give life to kitchen and table projects, especially for the Contract sector.

A novembre 2022 il gruppo inaugura il nuovo showroom in zona Bovisa, riqualificando le antiche Officine Coppo - luogo in cui risiedono le radici della storia di Arcturus. **Uno spazio espositivo destinato a ricevere la clientela internazionale**, e dove professionisti, designer e architetti possono dare vita a progetti cucina e tavola, in particolare destinato al Contract.

MIAMI SHOWROOM

Still in Novembre 2022 coinciding with Miami Design Week, the US subsidiary is inaugurating an exclusive showroom located in the 'Magic City', the heart of the State of Florida. Approximately 250 sqm where all the Arcturus brands are displayed by a wide selection of table and kitchen range. A vibrant place where chefs, food & beverage managers, architects and interior designers can create **new tailor-made projects, focused on Hospitality and Contract sector**. A reference point also for cruise lines and the Caribbean market.

Sempre a novembre 2022 in occasione della Miami Design Week, la filiale USA inaugura un esclusivo spazio espositivo situato nella cosiddetta “Magic City”, cuore pulsante dello stato della Florida. Circa 250 mq dove tutti i brand di proprietà Arcturus sono rappresentati da una ampia selezione di prodotti tavola e cucina, un luogo dinamico nel quale chef, food & beverage manager, architetti e interior designer possono dare vita **a nuovi progetti su misura per l’intero settore dell’Ospitalità e del Contract**. Un punto di riferimento anche per le compagnie di crociera e il mercato caraibico.

CUSTOMER SERVICE

We share our experts' experience at your disposal to help you design and implement the solution you are looking for.
Our staff is highly trained to follow every business need. Contact us and our customer service department will support you at all stages of the purchasing, tracking and after-sales process.

Mettiamo a tua disposizione l'esperienza dei nostri esperti per aiutarti a progettare e realizzare la soluzione che stai cercando.
I nostri collaboratori sono altamente formati per seguire ogni esigenza commerciale. Contattaci e la nostra rete di assistenza ti supporterà al meglio in tutte le fasi del processo di acquisto, tracciabilità e post-vendita.

DIGITAL TRANSFORMATION

We adopted a technology infrastructure for enhanced product information management. Still and images, material description, size and product details: **a comprehensive database of content, accurate and ready for every channel.** Available to partners and customers through a quick and easy online search and download tool.

Abbiamo adottato un'infrastruttura tecnologica per una gestione delle informazioni sui prodotti sempre più performante. Immagini scontornate e ambientate, informazioni sui materiali, misure e dettagli di prodotto: **un database completo di contenuti, accurati e pronti per ogni canale**. A diposizione di partner e clienti attraverso uno strumento online di ricerca e download, semplice e veloce.

INDEX

COOKWARE, POTS & PANS
Pentolame
Kochgeschirr
Batteries de cuisine
Baterías de cocina
22

GN FOOD PANS
Contenitori GN
GN-Behälter
Bacs GN
Cubetas GN
74

KITCHEN UTENSILS
Utensili da cucina
Küchenzubehöre
Ustensiles de cuisine
Utensilios de cocina
101

KNIVES
Coltelleria
Kochmesser
Coutellerie
Cuchilleria
157

PASTRY UTENSILS
Pasticceria
Konditorei-Artikel
La pâtisserie
Pastelería
188

ETHNIC CUISINE
Cucina etnica
Ethnische Küche
Cuisine ethnique
Cocina étnica
276

BAR & ICE-CREAM
Bar e gelateria
Bar u. Eis-Artikel
Bar et glace
Bar y heladería
303

TABLE TOP SERVICE
Tavola
Tischservice
Service de table
Servicio de mesa
377

BUFFET DISPLAY & PRESENTATION
Buffet e presentazione
Buffet und Präsentation
Buffet et présentation
Presentación de buffet
462

CHAFING DISHES / TROLLEYS
Scaldavivande / Carrelli sala
Chafing dishes / Servicewagen
Chafing dishes / Chariots
Chafing dishes / Carros
501

STORAGE, TRANSPORT, CLEANING
Stoccaggio, trasporto, pulizia
Lagerung, Transport, Reinigung
Stockage, transport, nettoyage
Almacenamiento, trasporte, limpieza
515

ELECTRIC APPLIANCES
Apparecchi elettrici
Elektrogeräte
Appareils électriques
Aparatos eléctricos
546

GLUTEN FREE - SPARE PARTS
Gluten Free - Ricambi
Glutenfrei - Ersatzteile
Gluten Free - Pièces de rechange
Gluten Free - Repuestos
567

INDEX & SALES TERMS
Indice e condizioni di vendita
Index und Verkaufsbedingungen
Index et conditions de vente
Índice y condiciones de venta
581

ICONS - SIMBOLOGIA - SYMBOLE - SYMBOLES - ICONOS

ABS
Copolymer, acrylonitrile-butadiene-styrene
Copolimero, acrilonitrile-butadiene-stirene

AG
Silverplated
Argentato

AQ PVD
Antique PVD

AR
Natural slate
Ardesia naturale

AY
Acrylic
Acrilico

B
Bamboo

BC
Bone china

BPA FREE
Without bisphenol A
Senza bisfenolo A

FE
Metal
Metallo

HDPE
High-density polyethylene
Polietilene ad alta densità

MF
Melamine
Melamina

MS
Methylstyrene
Metilstirene

NEW
New
Novità

NSF
NSF certified
Certificato NSF

PA
Polyamide (nylon)
Poliammide (nylon)

PA+ plus
Polyamide (nylon 6.6) with fiberglass
Poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro

PR
Porcelain
Porcellana

PC
Polycarbonate
Policarbonate

PE
Polyethylene
Polietilene

PMMA
Polymethylmethacrylate, plexiglass
Polimetilmetacrilato, plexiglas

PPE
Phenylene ether-expanded polypropylene
Etere di polifenilene-polipropilene espanso

PP
Polypropylene
Polipropilene

PS
Polystyrene
Polistirene/polistirolo

PVD
Physical vapor deposition
Deposizione fisica da vapore

R
Natural rattan
Rattan naturale

SAN
Acrylonitrile-styrene copolymer
Copolimero acrilonitrile-stirene

SMMA
Styrene Methyl Methacrylate
Stirene-metilmetacrilato

SS
Stainless steel
Acciaio inox

VG
Vintage

VG PVD
Vintage PVD

W
Wood
Legno

ICONS - SIMBOLOGIA - SYMBOLE - SYMBOLES - ICONOS

Suitabkle for electric stoves
Adatto per fornelli elettrici

Suitable for glass-ceramic stoves
Adatto per fornelli in vetroceramica

Suitabkle for induction stoves
Adatto per fornelli a induzione

Suitable for gas stoves
Adatto per fornelli a gas

For gluten free food
Per alimenti senza glutine

Coolable
Refrigerabile

Heated
Riscaldato

Water resistant
Resistente all'acqua

NO water resistant
NON resistente all'acqua

With light
Con luce

Food safe
Per alimenti

Stackable
Impilabile

GN size
Misure GN

Battery powered
Alimentato a batterie

Hand wash
Lavare a mano

Do not use sharp objects
Non usare oggetti taglienti

Do not use on open flames
Non utilizzare su fiamme libere

Dishwasher safe
Lavabile in lavastoviglie

No dishwasher safe
Non lavabile in lavastoviglie

Microwave safe
Idoneo a microonde

Oven safe
Idoneo a forno

No microwave safe
Non idoneo a microonde

No oven safe
Non idoneo a forno

Product that does not comply with the REACH Regulation
Prodotto non conforme con la normativa REACH

SERIES 12200 5-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

NEW INDUCTION READY!

Professional and elegant. Stainless steel stay-cool handles, mirror finish, designed to provide a secure and ergonomic grip. Securely attached to the pan with stainless steel rivets. The integral multilaminate body ensures rapid and uniform heating. Interior in 18/10 stainless steel satin finish, 3-ply aluminum core, induction stainless steel mirror finish exterior. Average thickness 2,7 mm. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

Professionale ed elegante. Manici in acciaio inox finitura lucida, resistenti al calore e progettati per fornire una presa sicura ed ergonomica. Sono fissati saldamente ai corpi con rivetti in acciaio inossidabile. I corpi integralmente in multilaminato garantiscono un riscaldamento rapido e uniforme. Interno in acciaio inossidabile 18/10 satinato, anima in alluminio trilaminato, esterno in acciaio inossidabile per induzione con finitura a specchio. Spessore medio 2,7 mm. Adatta per l'uso su tutti i piani cottura compresa l'induzione.

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserolle
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12206-16	16	8,0	1,4
12206-18	18	8,5	1,9
12206-20	20	10,0	2,8

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12207-24	24	14	5,9
12207-28	28	14	7,8

Sauté pan
Casseruola bassa
Stielkasserolle
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12208-16	16	5,5	0,9
12208-20	20	7,0	1,8
12208-24	24	7,5	2,9
12208-28*	28	7,5	4,0

With loop handle. – Con contromaniglia.

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12214-20	20	4,0	0,9
12214-26	26	4,5	1,7
12214-30	30	5,0	2,4
12214-36*	36	5,5	3,8

With loop handle. – Con contromaniglia.

Frypan non stick coated
Padella antiaderente
Bratpfanne Antihaftbeschichtet
Poêle anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12217-20	20	4,0	0,9
12217-26	26	4,5	1,7
12217-30	30	5,0	2,4
12217-36*	36	5,5	3,8

With loop handle. – Con contromaniglia.

Oval baker
Tegame ovale
Ovaler Bräter
Plat ovale
Sartén ovalada

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
12238-30	30x18	5	1,4
12238-35	35x23	5	2,3

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
12261-16	16
12261-18	18
12261-20	20
12261-24	24
12261-28	28

SERIES 15600 3-PLY

COPPER COOKWARE
PENTOLAME RAME

NEW INDUCTION READY!

Flagship show cooking tool and also ideal for cooking and serving from the kitchen to the table. Body made of three metals, copper, aluminum and steel. Thickness 2,5 mm. A mix for a homogenous and sweet thermal spread that ensures cooking without attacking the foods, preserving its nutritional properties and organoleptic characteristics. Inside stainless steel, practical and easy to clean. Middle layer aluminum, lightweight and a very good heat conductor. Exterior glossy copper finishing, a tradition in the kitchen, fascinating and beautiful to see. Cast stainless steel handles assembled with strong section stainless steel rivets. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

Strumento di punta per lo show cooking e anche l'ideale per cucinare e servire dalla cucina alla tavola. Corpo formato da tre metalli, rame, alluminio e acciaio. Spessore 2,5 mm. Un mix per un'omogenea e dolce diffusione termica che assicura una cottura senza aggredire i cibi, preservandone le proprietà nutrizionali e le caratteristiche organolettiche. Lamina interna in acciaio inox, pratico e facile da pulire. Strato intermedio in alluminio, leggero e ottimo conduttore di calore. Esterno in rame finitura lucida, una tradizione in cucina, affascinante e bello da vedere. Manici e maniglie in acciaio inox assemblati con rivetti inox di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi inclusa l'induzione.

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15606-16	16	8	1,6
15606-20	20	11	3,5
15606-24*	24	14	6,3
15606-28*	28	16	9,8

With loop handle. – Con contromaniglia.

Casserole pot
Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15608-20	20	7	2,2
15608-24	24	8	3,6
15608-28*	28	9	5,5

With loop handle. – Con contromaniglia.

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15614-20	20	4,0	1,2
15614-24	24	4,5	2,0
15614-28	28	5,0	3,0
15614-32*	32	5,5	4,4

With loop handle. – Con contromaniglia.

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15607-16	16	8	1,6
15607-20	20	11	3,5
15607-24	24	14	6,3
15607-28	28	16	9,8

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15609-20	20	7	2,2
15609-24	24	8	3,6
15609-28	28	9	5,5

French omelet pan
Tegame
Bratpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15615-20	20	4,5	1,4
15615-24	24	4,5	2,0
15615-28	28	5,5	3,4
15615-32	32	6,0	4,8

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
15661-20	20
15661-24	24
15661-28	28

COPPER/RAME SERIES 15300-15400
COMPLEMENTARY ITEMS - COMPLEMETARI

Complementary items in solid copper, thickness from 1,5 to 2,5 mm. The interiors are tinned over the fire by hand. Handles in highly polished solid brass, assembled with wide rivets. Suitable for use on any heating element (except on induction hob).

Articoli complementari in rame massiccio, spessore da 1,5 a 2,5 mm. Interno stagnato a mano sulla fiamma. Manici e maniglie in ottone massiccio lucidato a specchio ed assemblati con rivetti di forte sezione. Adatto ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).

Oval saucepan
Casseruola ovale
Ovaler Bratentopf
Casserole ovale
Cacerola oval

art.	dim. cm.	h. cm.
15338-38	38x25	13

Bake roasting pan
Tegame rettangolare
Rechteckige Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	dim. cm.	h. cm.
15343-36	38x28	11

Oval pan
Tegame ovale
Ovale Bratpfanne
Plat ovale à poignées
Bandeja oval

art.	dim. cm.	h. cm.
15339-36	38x26	11

Fish kettle
Pesciera
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	dim. cm.	h. cm.
15438-50	50x18	11

Bain-marie with porcelain
Bagnomaria con porcellana
Wasserbadkasserolle mit Porzellan
Bain-marie avec porcelaine
Baño maría con porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.
15403-16	16	17

Fondue set with porcelain
Set fonduta con porcellana
Fondue-Service mit Porzellan
Service à fondue avec porcelaine
Servicio fondue con porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.
15430-11	16	26

Sugar saucepan
Casseruola per zucchero
Zuckerpfännchen
Poelon à sucre
Cacerola para azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.
15406-16	16	9
15406-20	20	10

Zabaione bowl
Casseruola per zabaione
Zabaionekasserolle
Poelon à zabaione
Cacerola sabayón

art.	Ø cm.
15407-16	16
15407-20	20

Mixing bowl frosted finishing
Bastardella semisferica smerigliata
Schneeschlagkessel mattiert
Bassine hémispherique givrée
Caldero esmerilado

art.	Ø cm.
15409-26	26
15409-30	30
15409-36	36

Set 3 pcs bordelais mould
Set 3 stampi scanalati
Bordelais-Kuchenform 3 Stk
Set 3 moules à cannelés Bordelais
Juego 3 moldes para bordelais

art.	Ø cm.	h. mm.
15415-03	5,5	5

MINI COOKWARE
MINIATURE

COOKWARE
PENTOLAME

Small pots ideal for side dishes and individual servings, soufflés, baked pasta, rice creams, raclette, savory as well as sweet pastries, desserts, etc., etc.. Versatile, functional, ready to be served from the kitchen to the table. Original and yet traditional, they come from the world of haute cuisine, ideal for enhancing creations or the simplest recipes, for the sake of conviviality, to give a more playful aspect to our meals.

Una gamma di miniature ideali per contorni e singole porzioni, soufflé, pasta al forno, creme di riso, raclette, brioche salate e dolci, dessert, ecc., ecc.. Polivalenti, funzionali, pronte per essere servite dalla cucina alla tavola. Originali eppure tradizionali, provengono dal mondo dell'alta gastronomia, strumento ideale per valorizzare creazioni estrose o le più semplici ricette, per amore della convivialità, per donare un aspetto più ludico ai nostri pasti.

COPPER 3-PLY SERIES 15600
RAME 3-PLY SERIE 15600

Paderno Serie 15600 3-ply, inside stainless steel satin polished, intermediate layer in aluminum, outside copper mirror polished. Thickness 2 mm. Stainless steel cast handles, stainless steel rivets. Suitable for use on any heating element (except on induction hob).

Serie Paderno 15600 3-ply, lamina interna in acciaio inox finitura satinata, strato intermedio in alluminio, esterno rame lucido. Spessore 2 mm. Manicatura in acciaio inox, rivetti inox. Adatte ad uso su tutti i fuochi (eccetto induzione).

Saucepan
Casseruola
Stielkasserolle
Casserole
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15606-09	9	4,7	0,30	2
15606-10	10	6,5	0,50	2

Butter warmer
Scalda burro
Butterpfännchen
Casserole à beurre
Cacerola mantequilla

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15606-12	12	7	0,70	1

Saucepot
Casseruola
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15607-10	10	6,5	0,50	2

Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15611-12	12	6	0,60	2

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15614-12	12	3,0	0,35	2

Omelet pan
Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15615-12	12	3,0	0,35	2

Gratin
Gratin
Gratin-Pfanne
Gratin
Gratin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
15615-16	16	3,5	0,50	2

Oval baker
Tegame ovale
Oval-Pfanne
Casserole ovale
Sartén ovalada

art.	cm.	h.	lt.	U. Pack
15638-17	17x13	3,5	0,48	2

Rectangular baker
Tegame rettangolare
Röster
Plat à four
Sartén rectangular

art.	cm.	h.	U. Pack
15643-12	12x10	4	2

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack
15661-10	10	1
15661-12	12	1

STAINLESS STEEL 3-PLY SERIES 12200
INOX 3-PLY SERIE 12200

Paderno Serie 12200 3-ply, inside stainless steel satin polished, intermediate layer in aluminum, outside stainless steel mirror polished. Thickness 2 mm. Stainless steel cast handles, stainless steel rivets. Suitable for use on any heating element.

Serie Paderno 12200 3-ply, lamina interna in acciaio inox finitura satinata, strato intermedio in alluminio, esterno inox lucido. Spessore 2 mm. Manicatura in acciaio inox, rivetti inox. Adatte ad uso su tutti i fuochi.

Saucepan
Casseruola
Stielkasserolle
Casserole
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12206-09	9	4,7	0,30	2
12206-10	10	6,5	0,50	2

Butter warmer
Scalda burro
Butterpfännchen
Casserole à beurre
Cacerola mantequilla

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12206-12	12	7	0,70	1

Saucepot
Casseruola
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12207-10	10	6,5	0,50	2

Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin
Ramekin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12211-12	12	6	0,60	2

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12214-12	12	3,0	0,35	2

Omelet pan
Tegamino
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12215-12	12	3,0	0,35	2

Gratin
Gratin
Gratin-Pfanne
Gratin
Gratin

art.	Ø cm.	h.	lt.	U. Pack
12215-16	16	3,5	0,50	2

Oval baker
Tegame ovale
Oval-Pfanne
Casserole ovale
Sartén ovalada

art.	cm.	h.	lt.	U. Pack
12238-17	17x13	3,5	0,48	2

Rectangular baker
Tegame rettangolare
Röster
Plat à four
Sartén rectangular

art.	cm.	h.	U. Pack
12243-12	12x10	4	2

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	U. Pack
12261-10	10	1
12261-12	12	1

ALUMINUM SERIES 16130
ALLUMINIO SERIE 16130

Aluminum body non-stick coated, brass handles. To add a touch of originality to any dish.

Corpo in alluminio con rivestimento antiaderente, manicatura in ottone. Per aggiungere un tocco di originalità a qualsiasi piatto.

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserole, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
16136-10	10	6	0,45

Sauté pan
Casseruola bassa
Stielkasserole, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
16138-10	10	4	0,3

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.
16134-12	12	4	0,4

Saucepan
Casseruola alta
Fleischtopf
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
16137-10	10	6	0,45

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
16139-10	10	4	0,3

French omelet pan
Tegamino
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.	lt.
16135-12	12	4	0,4

ALUMINUM SERIES 16140
ALLUMINIO SERIE 16140

Ideal for serving from stovetop to table. Aluminum 99,5%. Thickness 3 mm. HP Dylon internal and external non-stick coating. Handle and rivets in stainless steel. Although the product can be washed in the dishwasher, we recommend hand washing to ensure beauty and performance over time.

Ideali per servire dal piano di cottura alla tavola. Alluminio 99,5%. Spessore 3 mm. Rivestimento antiaderente interno ed esterno HP Dylon. Manicatura e rivetti in acciaio inox. Anche se il prodotto può essere lavato in lavastoviglie, consigliamo di lavare a mano per conservare nel tempo bellezza e performance.

Mussel pot
Cocotte per molluschi
Muscheltopf
Casserole coquillage
Cacerola para mejillones

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-01	16	12	2,2

Sauce pot
Casseruola
Kasserolle
Brasière
Cacerola

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-02	16	7,5	1,4

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle
Sartén

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-03	16	4	0,6

Low sauce pot
Casseruola bassa
Flache Kasserolle
Faitout bas
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-04	16	4,5	0,8

Wok pan
Wok
Wok-Pfanne
Poêle chinoise
Wok

art.	Ø cm.	h.	lt.
16140-05	16	6	0,9

STONEWARE SERIES 41210

The stoneware gives a rustic and informal tone but can also create an atmosphere with an antique flavor in the most modern environments. Similar to porcelain, it can be used in the oven and in the microwave. Suitable for storing food in the freezer. Avoid thermal shocks. Stoneware retains heat very well and distributes it evenly. Perfect for serving from the oven to the table, keeping food warm during meals. Moreover the water absorption is equal to 0%, a feature that allows to keep the flavors of the food served unchanged. Easy to clean, dishwasher safe.

Lo stoneware regala un tono rustico ed informale, ma può anche creare un'atmosfera dal sapore antico negli ambienti più moderni. Simile alla porcellana, può essere utilizzato in forno e nel microonde. Adatto alla conservazione dei cibi nel congelatore. Evitare shock termici. I pezzi in stoneware trattengono molto bene il calore e lo distribuiscono in modo uniforme. Perfetto per servire dal forno alla tavola, mantenendo il cibo caldo durante i pasti. Facile da utilizzare e pulire, inoltre l'assorbimento di acqua è pari allo 0%, caratteristica che consente di mantenere invariati i sapori dei cibi serviti. Lavabile in lavastoviglie.

Oval saucepan
Casseruola ovale
Kasserolle oval
Casserole, ovale
Cacerola oval

art.	cm.	h.
41210-03	13x8,2	3,9

Saucepan
Tegamimo
Pfännchen
Sautoir
Fuente huevo

art.	Ø cm.	h.
41210-12	13	5
41210-13	15	5
41210-14	17	5

Rectangular saucepan
Casseruola rettangolare
Kasserolle rechteckig
Casserole, rectangulaire
Cacerola rectangular

art.	cm.	h.
41210-05	13x8,2	3,9

Piepan
Tortiera
Kuchenform
Ramequin
Molde tarta

art.	Ø cm.	h.
41210-10	11	3,9

Saucepan, round
Casseruola tonda
Kasserolle rund
Casserole, ronde
Cacerola redonda

art.	Ø cm.	h.
41210-01	13	3,9

Saucepan with lid
Casseruola con coperchio
Kasserolle mit Deckel
Casserole avec couvercle
Cacerola con tapa

art.	Ø cm.	h.
41210-07	11,5	5,5
41210-08	13,0	7,5

ENAMELLED CAST IRON
GHISA SMALTATA

INDUCTION READY!

Manufactured in Turkey from cast iron and liquid emamel with high standards and advanced technology. Three layers of beautiful porcelain enamel fired twice for maximum beauty, durability and cooking performance. Beautiful design and individual serving size offers delightful presentation options for your entrées, appetizers or tempting desserts.

Prodotte in Turchia da ghisa e smalto liquido di elevati standard e tecnologia all'avanguardia. Tre strati di ottimo smalto porcellanato cotti due volte per il massimo in bellezza, durata e prestazioni al top. Un bel design e porzioni individuali offrono deliziose opzioni di presentazione per gustosi antipasti, contorni e dessert.

Saucepot round with lid
Casseruola tonda con coperchio
Fleischtopf, rund mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola redonda con tapa

art.	Ø cm.	lt.	col.
44201R10	10	0,35	
44201V10	10	0,35	
44201B10	10	0,35	
44201O10	10	0,35	
44201N10	10	0,35	

Portion: – Porzioni: 1

Saucepot round with lid
Casseruola tonda con coperchio
Fleischtopf, rund mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola redonda con tapa

art.	Ø cm.	lt.	col.
44201R12	12	0,55	
44201V12	12	0,55	
44201B12	12	0,55	
44201O12	12	0,55	
44201N12	12	0,55	

Portion: – Porzioni: 1

Oval saucepan with lid
Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	cm.	col.
44202R12	12x9x6	
44202N12	12x9x6	

Portion: – Porzioni: 1

Saucepot stand
Supporto casseruolina
Fleischtopf-Träger
Support pour brasière
Soporte para cacerola

art.	Ø cm.
44201-01	10

Saucepot stand
Supporto casseruolina
Fleischtopf-Träger
Support pour brasière
Soporte para cacerola

art.	Ø cm.
44201-03	10

Saucepot platter
Sottopentola
Fleischtopfbrett
Planche à casserole
Tabla para cacerola

art.	Ø cm.
44201-10	10-12

Saucepot platter
Sottopentola
Fleischtopfbrett
Planche à casserole
Tabla para cacerola

art.	cm.
44202-10	12x9

Mini wok
Mini wok
Mini-Wok
Mini wok
Mini wok

art.	Ø cm.	h.	lt.	Por.
44270-16	16	8	0,75	1

Pan with wooden platter
Tegame con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec plache bois
Paellera con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44247S16	16	0,44	1-2

Beechwood. – Faggio.

Round pan
Padella tonda
Pfanne, rund
Poêle ronde
Sartén grill redonda

art.	Ø cm.	Por.
44234-12	12	1
44234-16	16	1-2

Blinis pan, non-stick aluminum
Padella blini, alluminio antiaderente
Blinis-Pfännchen, Alu-Nichtaftend
Poêle à blinis, alu anti-adhérente
Sartén blinis, aluminio antiadherente

art.	Ø cm.	h.
16719-12	12	2

Blinis pan, steel
Padella blini, ferro
Blinis-Pfännchen, Eisen
Poêle à blinis, acier
Sartén blinis, hierro

art.	Ø cm.	h.
11715-12	12	2

SERIES 1100

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

Outside and inside satin polished. Top edges mirror polished. Hollow tubular stay cool handles in stainless steel, ergonomically shaped. Extra thick edges. Double thick bottom. Sandwich thermoradiant bottom (stainless steel-aluminum-stainless steel). Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting). Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

Finitura esterna ed interna satinata, bordo lucido. Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore. Bordo rinforzato. Doppio spessore del fondo. Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox). Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%). Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

Stock pot
Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11101-16	16	16	3,2
11101-20	20	20	6,2
11101-24	24	24	10,0
11101-28	28	28	16,5
11101-32	32	32	24,0
11101-36	36	36	36,0
11101-40	40	40	50,0
11101-45	45	45	70,0
11101-50	50	50	100,0

Low stock pot
Pentola bassa
Gemüsetopf
Faitout
Olla recta baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11105-20	20	17	5,0
11105-24	24	21	8,5
11105-28	28	23	14,5
11105-36	36	28	29,0

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11107-16	16	11,0	2,1
11107-20	20	13,0	4,0
11107-24	24	15,0	6,5
11107-28	28	17,5	10,8
11107-32	32	19,5	15,7
11107-36	36	21,5	22,0
11107-40	40	24,5	30,8
11107-45	45	27,5	44,0
11107-50	50	32,0	63,0

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11109-16	16	7,5	1,3
11109-20	20	8,0	2,5
11109-24	24	9,5	4,3
11109-28	28	11,0	6,7
11109-32	32	12,5	10,0
11109-36	36	14,0	14,2
11109-40	40	15,5	19,5
11109-45	45	17,0	27,0
11109-50	50	19,0	37,0

Colander for stock pot
Colapasta per pentola
Seiher für Suppentopf
Passoire pour marmite
Colador para olla recta

art.	Ø cm.	h.
11123-20	20	22,0
11123-24	24	26,5
11123-28	28	29,5

Suitable for both item 11105 and 11101.
Per art. 11105 e art. 11101.

Stock pot with tap
Pentola con rubinetto
Hochtopf mit Hahn
Marmite avec robinet
Olla con grifo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11102-28	28	28	16,5
11102-32	32	32	24,0
11102-36	36	36	36,0
11102-40	40	40	50,0
11102-45	45	45	70,0
11102-50	50	50	100,0

Steamer pot, perforated bottom
Inserto a vapore, fondo forato
Dampf-Siebeinsatz
Casserole à vapeur, perforée
Cacerola base perforada

art.	Ø cm.	h.
11119-20	20	12,5
11119-28	28	17,0

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11106-14	14	8,0	1,2
11106-16	16	11,0	2,1
11106-20	20	13,0	4,0
11106-24	24	15,0	6,5
11106-28*	28	17,5	10,8
11106-32*	32	19,5	15,7
11106-36*	36	21,5	22,0

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Sauté pan
Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11108-16	16	6,5	1,3
11108-20	20	8,0	2,5
11108-24	24	9,5	4,3
11108-28*	28	11,0	6,7
11108-32*	32	12,5	10,0
11108-36*	36	14,0	14,2

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Sauté pan
Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11112-16	16	6,0	1,0
11112-18	18	6,0	1,2
11112-20	20	6,5	1,6
11112-24	24	7,5	2,7

Curved sauté pan
Casseruola "bombé"
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11113-18	18	7,0	1,7
11113-20	20	7,5	2,2
11113-24	24	8,5	3,3
11113-26	26	9,0	4,2

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11114-20	20	5,0
11114-24	24	5,0
11114-28	28	5,5
11114-32	32	6,0
11114-36*	36	6,0
11114-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Frypan, non stick coating
Padella, antiaderente
Bratpfanne mit Antihaftbeschichtung
Poêle avec revêtement anti-adhésif
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0

French omelet pan
Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0

Cover, reinforced edge
Coperchio, bordo rinforzato
Deckel mit Randverstärkung
Couvercle, bord renforcé
Tapa, borde renforzado

art.	Ø cm.
11161-12	12
11161-14	14
11161-16	16
11161-18	18
11161-20	20
11161-22	22
11161-24	24
11161-28	28
11161-32	32
11161-36	36
11161-40	40
11161-45	45
11161-50	50
11161-60	60

SERIES 2100

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

The serie 2100 has the same characteristics of the serie 1100. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

La serie 2100 ha le stesse caratteristiche della serie 1100. Differisce solo per una diversa manicatura sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

Stock pot
Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12101-16	16	16	3,2
12101-20	20	20	6,2
12101-24	24	24	10,0
12101-28	28	28	16,5
12101-32	32	32	24,0
12101-36	36	36	36,0
12101-40	40	40	50,0
12101-45	45	45	70,0
12101-50	50	50	100,0

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12107-16	16	11,0	2,1
12107-20	20	13,0	4,0
12107-24	24	15,0	6,5
12107-28	28	17,5	10,8
12107-32	32	19,5	15,7
12107-36	36	21,5	22,0
12107-40	40	24,5	30,8
12107-45	45	27,5	44,0
12107-50	50	32,0	63,0

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12109-16	16	7,5	1,3
12109-20	20	8,0	2,5
12109-24	24	9,5	4,3
12109-28	28	11,0	6,7
12109-32	32	12,5	10,0
12109-36	36	14,0	14,2
12109-40	40	15,5	19,5
12109-45	45	17,0	27,0
12109-50	50	19,0	37,0

SERIES 1000

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

Outside and inside satin polished. Non-drip edge. Hollow tubular stay cool handles in stainless steel, ergonomically shaped. Uniform thickness in sides and bottoms. Sandwich thermoradiant bottom (stainless steel-aluminum-stainless steel). Concave bottom when cold and flat when hot (100% heat exploiting). Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

Finitura esterna ed interna satinata. Bordo a versare. Manicatura tubolare in acciaio inox, anatomica, resistente al calore. Parete e fondo a spessore uniforme. Fondo termodiffusore sandwich (inox-alluminio-inox). Concavo a freddo e piano a caldo (sfruttamento del calore al 100%). Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

Stock pot
Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11001-16	16	16,0	3,2
11001-18	18	16,0	4,0
11001-20	20	18,0	5,5
11001-22	22	22,0	8,3
11001-24	24	24,0	10,5
11001-28	28	28,0	17,0
11001-32	32	27,5	20,4
11001-36	36	36,0	36,5
11001-40	40	40,0	50,0
11001-45	45	40,0	63,5
11001-50	50	50,0	98,0
11001-60	60	55,0	150,0

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
11007-16	16	9,5	1,9
11007-18	18	10,8	2,7
11007-20	20	12,0	3,8
11007-22	22	13,0	5,0
11007-24	24	14,5	6,5
11007-28	28	16,0	9,8
11007-32	32	19,5	15,4
11007-36	36	21,5	20,5
11007-40	40	24,0	30,1
11007-45	45	27,0	42,9
11007-50	50	30,0	58,0
11007-60	60	35,0	99,0

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
11009-16	16	6,5	1,3
11009-18	18	7,0	1,8
11009-20	20	7,5	2,5
11009-24	24	8,0	3,7
11009-28	28	9,5	5,8
11009-32	32	11,0	9,2
11009-36	36	13,0	13,0
11009-40	40	14,5	18,0
11009-45	45	15,5	24,6
11009-50	50	19,0	37,0
11009-60	60	25,0	70,7

Saucepan
Casseruola mezza alta
Bratentopf, mittelhoch
Casserole
Cacerola francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11010-16	16	8	1,6
11010-18	18	9	2,3
11010-20	20	10	3,1
11010-24	24	12	5,4

Sauté pan
Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11012-16	16	6,0	1,0
11012-18	18	6,0	1,2
11012-20	20	6,5	1,6
11012-24	24	7,5	2,7

Curved sauté pan
Casseruola bombé
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11013-18	18	7,0	1,7
11013-20	20	7,5	2,2
11013-24	24	8,5	3,3
11013-26	26	9,0	4,2

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11006-12	12	7,0	0,8
11006-14	14	8,0	1,2
11006-16	16	9,5	1,9
11006-18	18	10,8	2,7
11006-20	20	12,0	3,8
11006-22	22	13,0	5,0
11006-24	24	14,5	6,5
11006-28*	28	16,0	9,8
11006-32*	32	19,5	15,4
11006-36*	36	21,5	20,5

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Saucepan
Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11011-16	16	8	1,6
11011-18	18	9	2,3
11011-20	20	10	3,1
11011-24	24	12	5,4

Sauté pan
Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11008-16	16	6,5	1,3
11008-18	18	7,0	1,8
11008-20	20	7,5	2,5
11008-24	24	8,0	3,7
11008-28*	28	9,5	5,8
11008-32*	32	11,0	9,2
11008-36*	36	13,0	13,0

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11014-20	20	5,0
11014-24	24	5,0
11014-28	28	5,5
11014-32	32	6,0
11014-36*	36	6,0
11014-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0

French omelet pan
Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
11061-12	12
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-22	22
11061-24	24
11061-28	28
11061-32	32
11061-36	36
11061-40	40
11061-45	45
11061-50	50
11161-60	60

SERIES 2000

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

The serie 2000 has the same characteristics of the serie 1000. It varies only for the shape of the handles of 2 handles items. Perfect for use on any type of stove, whether gas, electric, glass ceramic cooking surface or induction stove. All items have an induction suited sandwich bottom.

La serie 2000 ha le stesse caratteristiche della serie 1000. Differisce solo per una diversa manicatura sugli articoli a 2 maniglie. Ideali per ogni tipo di cottura, gas, elettrica, vetroceramica e induzione. Tutti gli articoli sono dotati di speciale fondo termodiffusore adatto anche per piastre ad induzione.

Stock pot
Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12001-16	16	16,0	3,2
12001-18	18	16,0	4,0
12001-20	20	18,0	5,5
12001-22	22	22,0	8,3
12001-24	24	24,0	10,5
12001-28	28	28,0	17,0
12001-32	32	27,5	20,4
12001-36	36	36,0	36,5
12001-40	40	40,0	50,0
12001-45	45	40,0	63,5
12001-50	50	50,0	98,0
12001-60	60	55,0	150,0

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h.	lt.
12007-16	16	9,5	1,9
12007-18	18	10,8	2,7
12007-20	20	12,0	3,8
12007-22	22	13,0	5,0
12007-24	24	14,5	6,5
12007-28	28	16,0	9,8
12007-32	32	19,5	15,4
12007-36	36	21,5	20,5
12007-40	40	24,0	30,1
12007-45	45	27,0	42,9
12007-50	50	30,0	58,0
12007-60	60	35,0	99,0

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h.	lt.
12009-16	16	6,5	1,3
12009-18	18	7,0	1,8
12009-20	20	7,5	2,5
12009-24	24	8,0	3,7
12009-28	28	9,5	5,8
12009-32	32	11,0	9,2
12009-36	36	13,0	13,0
12009-40	40	14,5	18,0
12009-45	45	15,5	24,6
12009-50	50	19,0	37,0
12009-60	60	25,0	70,7

Sauté pan
Casseruola conica
Sauteuse
Sauteuse
Cazo cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11012-16	16	6,0	1,0
11012-18	18	6,0	1,2
11012-20	20	6,5	1,6
11012-24	24	7,5	2,7

Curved sauté pan
Casseruola bombé
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
11013-18	18	7,0	1,7
11013-20	20	7,5	2,2
11013-24	24	8,5	3,3
11013-26	26	9,0	4,2

Saucepan
Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h.	lt.
11011-16	16	8,0	1,6
11011-18	18	9,0	2,3
11011-20	20	10,0	3,1
11011-24	24	12,0	5,4

Asparagus-pot with lid
Pentola cuociasparagi con coperchio
Spargeltopf mit Deckel
Cuit-asperges avec couvercle
Olla espárragos con tapa

art.	Ø cm.	h.	lt.
12037-16	16	24,0	4,8

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
11006-12	12	7,0	0,8
11006-14	14	8,0	1,2
11006-16	16	9,5	1,9
11006-18	18	10,8	2,7
11006-20	20	12,0	3,8
11006-22	22	13,0	5,0
11006-24	24	14,5	6,5
11006-28*	28	16,0	9,8
11006-32*	32	19,5	15,4
11006-36*	36	21,5	20,5

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Sauté pan
Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h.	lt.
11008-16	16	6,5	1,3
11008-18	18	7,0	1,8
11008-20	20	7,5	2,5
11008-24	24	8,0	3,7
11008-28*	28	9,5	5,8
11008-32*	32	11,0	9,2
11008-36*	36	13,0	13,0

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h.
11014-20	20	5,0
11014-24	24	5,0
11014-28	28	5,5
11014-32	32	6,0
11014-36*	36	6,0
11014-40*	40	6,0
11114-45*	45	6,5

***With loop handle. –** Con contromaniglia.

Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h.
11117-20	20	5,0
11117-24	24	5,0
11117-28	28	5,5
11117-32	32	6,0
11117-36	36	6,0
11117-40	40	6,0

French omelet pan
Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h.
11115-20	20	5,0
11115-24	24	5,0
11115-28	28	5,5
11115-32	32	6,0
11115-36	36	6,0
11115-40	40	6,0
11115-45	45	6,5
11115-50	50	8,0

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
11061-16	16
11061-18	18
11061-20	20
11061-22	22
11061-24	24
11061-28	28
11061-32	32
11061-36	36
11061-40	40
11061-45	45
11061-50	50
11161-60	60

FOR GLUTEN-FREE COOKING

AL SERVIZIO DELLA CUCINA SENZA GLUTINE

FOR PRODUCT # LIST SEE PAGES AFTER SECTION "ELECTRIC APPLIANCES"
PER L'ELENCO PRODOTTI VEDI PAGINE DOPO LA SEZIONE "APPARECCHI ELETTRICI"

Consistently with the functional approach, which has always marked the brand, Paderno offers a complete product line and professional tools, easily recognizable in the kitchen, which can reduce possible mistakes during their use to protect people affected by celiac disease. Developed and realized in 2013 in collaboration with Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS (Italian Society for the Celiac Disease – Lombardy Section), this project makes Sambonet Paderno Industrie S.p.A. the first company in its market that offers to the HoReCa channel a complete line of items intended for gluten-free cooking.

Some distinguished special features, such as golden PVD handles for pans and pots and a special customised logo for utensils, will allow professionals to easily identify all these items in the kitchen.
This product line aims at:
- **Reducing the risk of accidental food cross-contamination;**
- **Making it easier for professionals to work and provide services to clients with food intollerances;**
- **Raising awareness on the gluten-free diet issue in the industry so as to respond to the new needs of consumers.**

Coerentemente all'ottica di servizio che contraddistingue da sempre il marchio, Paderno propone una linea completa di articoli e strumenti professionali facilmente identificabili in cucina, in grado di abbattere eventuali errori durante il loro utilizzo a salvaguardia del cliente celiaco e di tutti gli intolleranti. Sviluppato e concretizzato nel 2013 in collaborazione con l'Associazione Italiana Celiachia Lombardia ONLUS, questo progetto colloca Sambonet Paderno Industrie come prima azienda del settore a offrire al canale Ho.Re.Ca una linea completa di articoli da destinare alla preparazione di pietanze senza glutine.

Attraverso alcuni elementi distintivi e differenzianti, come manici in PVD oro per pentole e padelle e personalizzazione con un logo specifico per utensili, tutti gli strumenti saranno facilmente identificabili in cucina.
Questa gamma contribuisce a:
- Diminuire il rischio di accidentali contaminazioni crociate degli alimenti;
- Facilitare il professionista nell'operare e nell'offrire un servizio a favore del cliente con intolleranze alimentari;
- Sensibilizzare il settore sul tema "gluten free" di fronte alle nuove esigenze dei consumatori.

SERIES 2500 3-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

Paderno serie 2500 3-ply is especially designed for professional kitchens, features super heat-conductive multi-layer construction that distributes heat from bottom to rim quickly and evenly. Outside and inside satin polished. Non-drip edge. Stainless steel handles, ergonomically shaped. Uniform thickness in sides and bottoms. Energy saving on all types of cookers. Suitable for use on all cooking hobs including induction.

La serie Paderno 2500 3-ply concepita per l'utilizzo nelle cucine professionali è costruita in materiale multistrato che assicura una distribuzione rapida ed uniforme del calore su tutta la superficie dell'utensile. Finitura esterna ed interna satinata. Bordo a versare. Manicatura anatomica in acciaio inox. Parete e fondo a spessore uniforme. Risparmio di energia. Adatta per l'uso su tutti i piani cottura compresa l'induzione.

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12507-24	24	11,5	5,0
12507-28	28	14,0	8,5

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12509-20	20	9,5	2,8
12509-24	24	10,5	4,7
12509-28	28	11,0	6,5

Saucepan
Casseruola mezza alta
Stielkasserolle, mittelhoch
Casserole
Cazo recto francés

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12511-16	16	7,5	1,5
12511-18	18	8,0	2,0
12511-20	20	8,8	2,5
12511-24	24	10,5	4,6

Sauté pan
Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Plat à sauter
Cazo recto bajo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12508-24	24	5,0	2,0

Wok with grid and cover
Wok c/griglia e coperchio
Wok mit Rost und Deckel
Wok avec grille et couvercle
Wok con rejilla y tapa

art.	Ø cm.	h. cm.
12529-32	32	8

Curved sauté pan
Casseruola bombé
Sauteuse mit Schüttrand
Sauteuse bombé
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12513-16	16	6,0	1,2
12513-18	18	6,5	1,6
12513-20	20	7,0	2,0
12513-24	24	8,5	3,8

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.
12514-24	24	5,5
12514-26	26	5,5
12514-28	28	5,5
12514-32	32	4,0
12514-36	36	4,0

Frypan, non stick coating
Padella, antiaderente
Bratpfanne mit Antihaftbeschichtung
Poêle avec revêtement anti-adhésif
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
12517-24	24	5,5
12517-26	26	5,5
12517-28	28	5,5
12517-32	32	5,5
12517-36	36	5,5

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
12561-16	16
12561-18	18
12561-20	20
12561-24	24
12561-26	26
12561-28	28

SERIES 12300 3-PLY

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX

INDUCTION READY!

Paderno serie 2300 3-ply is especially designed for front cooking and live cooking stations. Features super heat-conductive multi-layer construction that distributes heat from bottom to rim quickly and evenly. An attractive, multifunctional and colored line available in white, yellow, green, blue and orange. External finish with special heat-resistant paint (Whitford technology). Ideal for all types of cooking including induction. The lid equipped with a steam release device can be hooked to the side of the pan.

La serie Paderno 2300 3-ply è concepita per il “front cooking” e per le “live cooking stations”. Costruita in materiale multistrato, assicura una distribuzione rapida ed uniforme del calore su tutta la superficie dell’utensile. Una linea attrattiva, multifunzionale e colorata disponibile nelle varianti bianco, giallo, verde, blu e arancio. Finitura esterna con speciale vernice (tecnologia Whitford) resistente al calore. Ideale per ogni tipo di cottura inclusa l’induzione. Il coperchio dotato di dispositivo di rilascio del vapore, può essere agganciato a lato della casseruola.

Stew pan with lid
Casseruola con coperchio
Brattopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303W16	16	8	1,6
12303W20	20	10	3,1
12303W24	24	12	5,4

Stew pan with lid
Casseruola con coperchio
Brattopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303Y16	16	8	1,6
12303Y20	20	10	3,1
12303Y24	24	12	5,4

Stew pan with lid
Casseruola con coperchio
Brattopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303G16	16	8	1,6
12303G20	20	10	3,1
12303G24	24	12	5,4

Stew pan with lid
Casseruola con coperchio
Brattopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303B16	16	8	1,6
12303B20	20	10	3,1
12303B24	24	12	5,4

Stew pan with lid
Casseruola con coperchio
Brattopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Sartén con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
12303O16	16	8	1,6
12303O20	20	10	3,1
12303O24	24	12	5,4

Roasting pan with lid
Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304W26	27x27	7	4

Roasting pan with lid
Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304Y26	27x27	7	4

Roasting pan with lid
Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304G26	27x27	7	4

Roasting pan with lid
Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304B26	27x27	7	4

Roasting pan with lid
Casseruola carrè con coperchio
Bräter mit Deckel
Rôtissoire avec couvercle
Asadera con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
12304O26	27x27	7	4

Induction station
Stazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

art.	Ø cm.	cm.	h. cm.	scala	range
49999-04	24	35,4x32,5	19	220-240	900

Induction plate with temperature regulator 60>140°C. Black metal support, walnut wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno di noce e cornice inox.

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300-18	18	14,0
12300-24	24	18,2

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300W18	18	14,0
12300W24	24	18,2

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300Y18	18	14,0
12300Y24	24	18,2

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300G18	18	14,0
12300G24	24	18,2

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300B18	18	14,0
12300B24	24	18,2

Bowl double wall
Ciotola doppia parete
Schüssel, doppelwandig
Bol à double paroi
Tazón doble pared

art.	Ø cm.	h. cm.
12300O18	18	14,0
12300O24	24	18,2

SERIES 6100

ALUMINUM COOKWARE
PENTOLAME ALLUMINIO

Made in heavy duty aluminum.
Hollow tubular handles in stainless steel 18/10, stay cool.
Rounded corners provide easy cleanup.
Thickness from mm 2 to mm 5,5.

Esecuzione in alluminio pesante.
Manicatura tubolare in acciaio inossidabile 18/10, resistente al calore.
Ampio raggio di raccordo fondo-parete, igienico e facile da pulire.
Spessore da mm 2 a mm 5,5.

Stock pot
Pentola
Hoher Suppentopf
Marmite traiteur
Olla recta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
16101-16	16	16,0	3,2
16101-20	20	20,0	6,2
16101-24	24	24,0	10,0
16101-28	28	28,0	16,5
16101-32	32	29,5	22,0
16101-36	36	36,0	36,0
16101-40	40	40,0	50,0
16101-45	45	45,0	70,0
16101-50	50	50,0	100,0

Saucepot
Casseruola alta
Fleischtopf
Brasière
Cacerola alta

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
16107-16	16	11,0	2,1
16107-20	20	13,0	4,0
16107-28	28	17,5	10,8
16107-32	32	19,5	15,7
16107-36	36	21,0	21,5
16107-40	40	24,0	30,0
16107-45	45	27,0	43,0
16107-50	50	30,0	59,0

Casserole pot
Casseruola bassa
Bratentopf
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
16109-24	24	9,5	4,3
16109-28	28	11,0	6,7
16109-32	32	12,5	10,0
16109-36	36	14,0	14,0
16109-40	40	16,0	20,0
16109-45	45	18,0	28,5
16109-50	50	19,0	37,0

Saucepot
Casseruola
Gemüsetopf
Braisière
Cacerola

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
16929-36	36	17	17,0
16929-40	40	18	22,5

Oval saucepan with cover
Casseruola ovale con coperchio
Ovale Kasserolle mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
16938-36	36	14,5	10
16938-40	40	16,0	14
16938-45	45	17,0	19

Saucepan
Casseruola alta
Stielkasserolle, hoch
Casserole haute
Cazo recto alto

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
16106-16	16	11,0	2,1
16106-20	20	13,0	4,0
16106-24	24	15,0	6,5
16106-28	28	17,5	10,8

Casserole pot
Casseruola bassa
Stielkasserolle, niedrig
Sautoir
Cacerola baja

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
16108-24	24	9,5	4,3
16108-28	28	11,0	6,7

Frypan
Padella
Bratpfanne
Poêle à frire
Sartén

art.	Ø cm.	h. cm.
16114-20	20	4,0
16114-24	24	5,0
16114-28	28	5,0
16114-32	32	5,3
16114-36	36	6,0
16114-40	40	7,0

French omelet pan
Tegame
Servierpfanne
Poêle à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h. cm.
16115-36	36	7,0
16115-40	40	7,5
16115-45	45	7,5

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
16961-16	16
16961-20	20
16961-24	24
16961-28	28
16961-32	32
16961-36	36
16961-40	40
16961-45	45
16961-50	50
16961-60	60

Casserole pot, non stick
Casseruola alta, antiaderente
Fleischtopf, nichtaftend
Brasière, anti-adhérente
Cacerola alta, antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
16127-16	16	11,0	2,1
16127-20	20	13,0	4,0
16127-32	32	19,5	15,7
16127-36	36	21,0	21,5
16127-40	40	24,0	30,0

Casserole pot, non stick
Casseruola bassa, antiaderente
Bratentopf, nichtaftend
Sautoir , anti-adhérente
Cacerola baja, antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
16120-24	24	9,5	4,3
16120-28	28	11,0	6,7
16120-32	32	12,5	10,0
16120-36	36	14,0	14,0
16120-40	40	16,0	20,0

French omelet pan, non stick
Tegame, antiaderente
Servierpfanne, nichtaftend
Poêle à paella, anti-adhérente
Paellera antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
16116-28	28	6,5
16116-32	32	6,5
16116-36	36	7,0
16116-40	40	7,5

Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
41720-18	18	3,8
41720-20	20	3,8
41720-24	24	4,5
41720-28	28	5,4
41720-30	30	5,4
41720-32	32	5,6

Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
16117-20	20	4,0
16117-24	24	5,0
16117-28	28	5,0
16117-32	32	5,3
16117-36	36	6,0
16117-40	40	7,0

Frypan, non stick
Padella, antiaderente
Bratpfanne, nichtaftend
Poêle, anti-adhérente
Sartén antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.	
11617-20	20	4,7	-
11617-24	24	4,7	-
11617-28	28	5,5	-
11617-32	32	5,5	-
11617-36	36	5,7	NEW
11617-40	40	6,0	NEW

An innovative surface characterized by very hard reliefs that protect the coating with 3 times higher scratch resistance. The rough shape increases the heat exchange surface and thermal conductivity, allowing uniform cooking and energy saving. Perfect non-stick: excellent release of food during cooking and easy to clean even in the dishwasher.
Un'innovativa superficie caratterizzata da rilievi durissimi che proteggono il rivestimento con resistenza ai graffi 3 volte superiore. La conformazione rugosa aumenta la superficie di scambio e la conducibilità termica, permettendo cotture uniformi e risparmio di energia. Perfetta antiaderenza: ottimo rilascio del cibo in cottura e facile da pulire anche in lavastoviglie.

Frypan, non stick, cast iron handle
Padella bombata antiaderente, manico ferro
Bratpfanne, nichtaftend, Gusseisen-Stiel
Poêle bombé, anti-adhérente, queue fonte
Sartén antiadherente, mango hierro

art.	Ø cm.	h. cm.
16113-20	20	5,5
16113-24	24	6,5
16113-28	28	7,0
16113-32	32	7,5
16113-36	36	8,0
16113-40	40	8,5

Frypan, non stick, cast iron handle
Padella antiaderente, manico ferro
Bratpfanne, nichtaftend, Gusseisen-Stiel
Poêle, anti-adhérente, queue fonte
Sartén antiadherente, mango hierro

art.	Ø cm.	h. cm.
16717-20	20	4,0
16717-24	24	5,0
16717-28	28	5,0
16717-32	32	5,3
16717-36	36	6,0
16717-40	40	7,0

Crêpes pan, non stick
Padella crêpes, antiaderente
Crêpepfanne, nichtaftend
Poêle à crêpes, anti-adhérente
Sartén crêpes antiadherente

art.	Ø cm.
16118-24	24

Non-stick blinis pan
Padella per blini, antiaderente
Blinis-Pfännchen, nichtaftend
Poêle à blinis, anti-adhérente
Sartén blinis, antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
16719-12	12	2

Crêpes pan, non-stick
Padella crêpes antiaderente
Crêpes-Pfanne, nichtaftend
Tuile à crêpes anti-adhérente
Sartén para crêpes, antiadherente

art.	Ø cm.
16712-22	22
16712-26	26
16712-30	30

Bake roasting pan
Tegame
Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	cm.	h. cm.
16941-40	40x26	7,5
16941-45	45x30	7,5
16941-50	50x30	8,0
16941-61*	61x43	9,0

***For 2/1 GN ovens. –** Per forno GN 2/1.

Bake roasting pan
Tegame
Pfanne
Plat à four
Rustidera

art.	cm.	h. cm.
16943-40	40x26	7,5
16943-45	45x30	7,5
16943-50	50x30	8,0
16943-60	60x35	9,0
16943-61*	61x43	9,0

***For 2/1 GN ovens. –** Per forno GN 2/1.

Bake roasting, non stick
Tegame, antiaderente
Pfanne, nichtaftend
Plat à four, anti-adhérente
Rustidera antiadherente

art.	cm.	h. cm.
16947-50	50x30	8,0
16947-60	60x35	9,0
16947-61*	61x43	9,0

***For 2/1 GN ovens. –** Per forno GN 2/1.

Lid for roasting pans
Coperchio per tegami
Deckel für Bräter
Couvercle pour plaques à rôtir
Tapa para rustidera

art.	cm.
16948-40	40x26
16948-45	45x30
16948-50	50x30
16948-60	60x35
16948-61	61x43

Bake roasting pan
Tegame basso
Pfanne, flach
Plat à four bas
Bandeja horno

art.	cm.	h. cm.
16944-45	45x30	4
16944-50	50x30	4
16944-60	60x35	4

Roasting pan with cover
Brasiera con coperchio
Brasiere mit Deckel
Braisière avec couvercle
Rustidera alta con tapa

art.	cm.	h. cm.	lt.
16965-40	40x26	15	14
16965-50	50x30	15	21

Fish kettle
Pesciera
Fisch-Kochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	cm.	h. cm.	lt.
16939-50	50x15	12	9
16939-60	60x17	13	13
16939-70	70x19	14	18
16939-80	80x24	17	30

Equipped with grid and cover.
Fornita con griglia e coperchio.

Bain-marie pot
Bagnomaria
Wasserbadkasserolle
Casserole bain-marie
Baño maria

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
16910-14	14	16	2,5
16910-16	16	18	3,7
16910-18	18	20	5,0
16910-20	20	22	7,0

STEEL FRYING PANS
PADELLE FERRO

INDUCTION READY!

Iron is ideal for cooking at high temperatures because its low capacity of heat transmission prevents temperature leaps. As it is non-stick, food does not stick to it. It withstands very high temperatures and improves its performance with use. Iron pans are perfect for fried food, omelettes or fine crêpes. Wash the black iron pan in water as little as possible and always keep it greased. Iron pans are ideal also for cooking on induction hobs.

Il ferro è ottimo per le cotture a fuoco molto vivo perché, non avendo un'alta capacità di trasmettere calore, evita improvvisi sbalzi di temperatura. Essendo un materiale antiaderente, evita l'attaccamento dei cibi. Sopporta temperature elevatissime e col tempo migliora il suo rendimento. I recipienti in ferro sono i più adatti per fritture, omelette o sottili crêpes. La padella in ferro nera va lavata con acqua il meno possibile e mantenuta sempre unta. Il ferro è il materiale ideale anche per cotture a induzione.

Blacksteel fish pan
Padella ovale
Fischeisenpfanne, oval
Coupe ovale
Sartén oval

art.	cm.	h. cm.
41719-36	36x26	5,0
41719-40	40x28	5,5

Blacksteel crêpes pan
Padella crêpes
Crêpes Eisenpfanne
Coupe lyonnaise à crêpes
Sartén crêpes

art.	Ø cm.	h. cm.
11718-20	20	2
11718-22	22	2
11718-24	24	2

Blinis pan
Padella per blini
Blinis-Eisenpfännchen
Poêle à blinis
Sartén blinis

art.	Ø cm.	h. cm.
11715-12	12	2

Heavy blacksteel frypan
Padella lionese, pesante
Schwere Eisenpfanne
Coupe lyonnaise extra-forte
Sartén honda pesada

art.	Ø cm.	h. cm.
11714-20	20	3,8
11714-22	22	4,0
11714-24	24	4,5
11714-26	26	4,5
11714-28	28	4,5
11714-32	32	5,0
11714-36	36	5,5
11714-40	40	5,5
11714-45	45	5,5
11714-50	50	6,0

Blacksteel frypan
Padella lionese
Eisenpfanne
Coupe lyonnaise
Sartén honda

art.	Ø cm.	h. cm.
11716-16	16	4,0
11716-20	20	4,5
11716-22	22	4,5
11716-24	24	5,0
11716-26	26	5,5
11716-28	28	5,5
11716-32	32	6,0
11716-36	36	6,5
11716-40	40	7,0
11716-45	45	8,0

Blacksteel paella pan
Padella per paella
Paella Eisenpfanne
Coupe lyonnaise à paella
Paellera

art.	Ø cm.	h. cm.
11717-34	34	5,0
11717-37	37	5,5
11717-42	42	6,0
11717-47	47	6,5
41717-60	60	6,5

Blacksteel fish pan
Padella ovale
Fischeisenpfanne, oval
Coupe ovale
Sartén oval

art.	cm.
41703-38	38x26

Wok pan
Wok
Wok-Pfanne
Poêle chinoise
Wok

art.	Ø cm.	h. cm.
11713-32	32	10
11713-40	40	11

Silicone sleeve
Coprimanico silicone
Silikon-Stielhülle
Revêtement manche en silicone
Cubre mango silicona

art.	Ø cm.	col.
11710-AA	20-36	
11710-AB	40-50	

Heat resistant up to 230°C. Resistenza al calore fino a 230°C. Suits items|Per art: 16717, 16113, 16712, 11714, 11716, 11718, 11713, 11721.

Fry pan
Padella per friggere
Frittier-Pfanne
Tuile à frire
Sartén freidora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41707-32	32	9,8	6,0
41707-36	36	11,0	8,8
41707-40	40	13,4	12,2
41707-45	45	15,0	17,3
41707-50	50	17,6	23,5

Wire basket
Cestello per friggere
Frittier-Rost
Grille à frire
Cesta escurrefrito

art.	Ø cm.	h. cm.
41708-32	29,5	8,7
41708-36	32,6	9,3
41708-40	39,0	12,4
41708-45	43,0	15,0
41708-50	46,5	17,0

ENAMELLED CAST IRON
GHISA SMALTATA

COOKWARE
PENTOLAME

INDUCTION READY!

Suitable for use on all cooking hobs (gas, electric, ceramic, induction) and ovens (gas, oil, coal or wood) except microwave. A perfect harmony of cast iron, enamel and high quality. Designed and constructed to absorb and spread the heat evenly. Cast iron is suitable for all cooking techniques, for soups, roasts, rice, desserts, for braise that require a long cooking and likewise ideal for meats and grilled vegetables as it enhances flavors and aromas like barbecue style. Cast iron also features non-stick. The high temperature of the pan sears the meat surface. All the flavor, water and nutritional values remain sealed in the food. When cooking in casseroles, the steam generated thanks to the special design of the cover condenses falling back into the food not only retaining flavors and aromas but providing the best protection for nutrients and contributing to a healthy diet. Cast iron is a material 100% recyclable and therefore environmentally friendly. Moreover, thanks to its ability to retain heat for a long time it allows a considerable saving of energy. With closed lid on the table, the pot will preserve the temperature for a second serving. Cast iron retains the heat but as well the cold... can be used to keep the food fresh. Stored for a short time in the refrigerator, keeps food cool during hot summer days, ideal for serving pasta or rice salads, etc. Practical and easy to clean. These cast iron pots and pans are dishwasher safe thanks to the special technology applied to their enameling method. Ergonomic knobs and handles made of cast iron and stainless steel, suitable for use on all heat sources and ovens except microwave. Be careful, they heat up during cooking, it is recommended to handle with a dry thick cloth.

Idonee all'uso su tutte le fonti di cottura (gas, elettriche, vetroceramica, induzione) e forni (gas, petrolio, carbone o legna) ad esclusione di microonde. Una perfetta armonia tra ghisa, smalto e alta qualità. Progettate e costruite per assorbire e diffondere il calore in modo uniforme. La ghisa è adatta a tutte le tecniche di cottura, per zuppe, arrosti, risotti, dolci, per piatti che richiedono una lunga cottura tipo brasati e allo stesso modo ideale per carni e verdure alla griglia in quanto ne esalta sapori ed aromi in stile barbecue. La ghisa ha anche caratteristiche di antiaderenza. La temperatura elevata della padella cauterizza la superficie della carne. Tutto il sapore, l'acqua e i valori nutrizionali rimangono sigillati nel cibo. Nella cottura in casseruole, il vapore generato grazie al particolare design del coperchio si condensa ricadendo e mescolandosi nuovamente nel cibo non solo trattenendo sapori e aromi ma fornendo la miglior protezione alle sostanze nutrienti e contribuendo ad una dieta sana. La ghisa è un materiale riciclabile al 100% e quindi ecologico. Inoltre, grazie alla sua capacità di mantenere il calore per lungo tempo consente un notevole risparmio di energia permettendo di cuocere a fuoco basso. Anche a tavola mantengono in cibi in temperatura. La ghisa mantiene però il caldo come pure il freddo... può essere usata per mantenere il cibo fresco. Riposta per un breve periodo in frigorifero, mantiene il cibo fresco nelle calde giornate estive e ideale per servire insalate di pasta, riso, farro, ecc., ecc. Pratica e facile da pulire. Queste casseruole e padelle in ghisa sono lavabili in lavastoviglie, per merito della speciale tecnologia applicata al metodo di smaltatura. Manicatura e pomoli dal design ergonomico sono in ghisa e inox. Durante la cottura si raccomanda di maneggiare con un panno consistente e asciutto per evitare di scottarsi.

SERIES ANATOLIA

Enamelled cast iron 3 coats, 2 fires.
Material thickness: bottom 4 mm, edges 3,5 mm.

Ghisa smaltata 3 strati di rivestimento antiaderente, doppia cottura.
Spessore materiale: fondo 4 mm, bordi 3,5 mm.

NEW

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44275B26	26	11,5	4,35	4-6

NEW

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44275A26	26	11,5	4,35	4-6

NEW

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44275G26	26	11,5	4,35	4-6

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44201R16	16	1,0	1-2
44201R20	20	2,6	2-3
44201R24	24	4,5	4-5
44201R28	28	6,7	6-8
44201R32	32	10,0	12-16

Saucepot with lid
Casseruola alta con coperchio
Fleischtopf mit Deckel
Brasière avec couvercle
Cacerola alta con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44201N16	16	1,0	1-2
44201N20	20	2,6	2-3
44201N24	24	4,5	4-5
44201N28	28	6,7	6-8
44201N32	32	10,0	12-16

Platter with magnetic feature
Sottopentola magnetico
Untersetzer, magnetisch
Sous-plat magnétique
Posavasos magnético

art.	Ø cm.
44207-20	20

Beechwood. – Faggio.

Casserole pot with glass lid
Casseruola bassa coperchio vetro
Bratentopf mit Glassdeckel
Sautoir avec couvercle verre
Cacerola baja con tapa vidrio

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44204R24	24	2,4	4
44204R28	28	3,4	4-6

Casserole pot with lid
Casseruola bassa coperchio
Bratentopf mit Deckel
Sautoir avec couvercle
Cacerola baja con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44204R32	32	9	5,7	6-8

Mini wok
Mini wok
Mini-Wok
Mini wok
Mini wok

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44270-16	16	8	0,75	1

Oval saucepan with lid
Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44202R29	29	4,8	6

Oval saucepan with lid
Casseruola ovale con coperchio
Ovaler Bratentopf mit Deckel
Casserole ovale avec couvercle
Cacerola oval con tapa

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44202N25	25	3,3	4
44202N29	29	4,8	6

Terrine pot
Terrina
Pasteten-Pfanne
Terrine rectangle
Fuente rectangular

art.	cm.	lt.	Por.
44219R26	11x33x10	1,05	2-4

Bread pot
Teglia pane
Brottopf
Terrina à pain
Olla para pan

art.	cm.	lt.	Por.
44219R31	13x31x10	2,13	2-4

NEW

Bread pot
Teglia pane
Brottopf
Terrina à pain
Olla para pan

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44219R24	24	10,8	3,56	4-6

NEW

Baking tray
Teglia
Backblech
Plat à four
Plato horno

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44253-30	30	5	2,72

Grill pan
Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44209R26	26x26	2,2	4
44209R32	26x32	2,6	6

NEW

Grill pan divided
Padella grill divisa
Grill-Pfanne geteilt
Poêle gril divisée
Sartén grill dividida

art.	cm.	h. cm.	lt.	Por.
44211R03	26x30	5,5	2,38	2

NEW

Grill pan
Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	cm.	h. cm.	lt.	Por.
44211R01	26x26	5,5	2,51	4-6

NEW

Grill pan divided
Padella grill divisa
Grill-Pfanne geteilt
Poêle gril divisée
Sartén grill dividida

art.	cm.	h. cm.	lt.	Por.
44211R02	26x30	5,5	2,68	4-6

Grill pan
Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44210-26	26x26	2,20	4
44210-32	26x32	2,75	6

Grill pan with wooden service stand
Padella grill con tagliere a servire legno
Grill-Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle gril avec support à servir bois
Sartén grill con tabla madera

art.	cm.	lt.	Por.
44210S32	26x32	2,75	6

Beechwood. – Faggio.

Grill pan
Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	cm.	lt.	Por.
44210-42	31x42	4,5	8

Bake roasting dish
Tegame rettangolare
Pfanne, rechteckig
Plat rectangulaire
Rustidera

art.	cm.	Por.
44218R30	22x30	6-8
44218R40	26x40	8-12

Grill pan
Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44212-30	30	2,35	4-6

Grill pan
Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	Ø cm.	Por.
44214-25	25	2-3

NEW

Grill pan
Padella grill
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	Ø cm.	h. cm.	Por.
44252-32	32	6	6-8

Silicone sleeve. – Coprimanico silicone.

Grill pan
Bistecchiera
Grill-Pfanne
Poêle gril
Sartén grill

art.	cm.	Por.
44213-24	24x24	1-2
44213-36	21x36	2-4

Griddle plate, dual side, reversible
Griglia reversibile
Grill-Platte, zweiseitig, reversible
Grill rectangle, reversible
Parrilla reversible

art.	cm.	Por.
44224-22	22x15	1-2

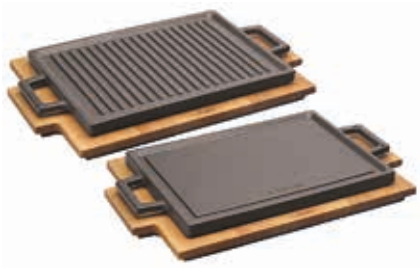
Griddle plate, dual side, reversible
Griglia reversibile
Grill-Platte, zweiseitig, reversible
Gril rectangle, reversible
Parrilla reversible

art.	cm.	Por.
44217-45	26x47	6-8

Grill plate and wooden platter
Griglia reversibile con tagliere legno
Grill-Platte mit Service-Holzbrett
Grill avec plache à servir bois
Parrilla con tabla madera

art.	cm.	Por.
44224S22	22x15	1-2

Beechwood. – Faggio.



Griddle with wooden platter
Griglia con tagliere legno
Grill-Platte mit Holzbrett
Grill rectangle avec planche bois
Parrilla con tabla madera

art.	cm.	Por.
44226S30	22x30	2-3

Beechwood. – Faggio.

Table barbecue
Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art.	cm.	Por.
44225-22	22x15	1-2

Fuel holder not included. See item 44220-AA.
Portacombustibile non incluso. Vedi codice 44220-AA.

Table barbecue
Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art.	cm.	Por.
44227-30	22x30	2-3

Fuel holder not included. See item 44220-AA.
Portacombustibile non incluso. Vedi codice 44220-AA.

Grill pan and wooden service stand
Padella grill con tagliere a servire legno
Grill-Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle gril avec plache à servir bois
Sartén grill con tabla madera

art.	cm.	Por.
44216S16	16x16	1

Cups not included. – Ciotoline non incluse.

Grill pan with wooden platter
Padella grill con tagliere legno
Grill-Pfanne mit Holzbrett
Poêle gril avec plache bois
Sartén grill con tabla madera

art.	cm.	Por.
44215S16	16x16	1

Beechwood. – Faggio.

Fajita plate with wooden platter
Piatto fajita con tagliere legno
Fajitaplatte mit Holzbrett
Plat à fajitas avec planche bois
Fuente fajitas con tabla madera

art.	cm.	Por.
44228S23	17x23	1

Beechwood. – Faggio.

Fish plate with wooden platter
Piatto pesce con tagliere legno
Fischplatte mit Holzbrett
Plat à poisson avec planche bois
Fuente pescado con tabla madera

art.	cm.	Por.
44220S24	15x24	1-2

Beechwood. – Faggio.

Fish plate with wooden platter
Piatto pesce con tagliere legno
Fischplatte mit Holzbrett
Plat à poisson avec planche bois
Fuente pescado con tabla madera

art.	cm.	Por.
44221S30	15,5x29,5	1-2

Beechwood. – Faggio.

Pizza pan with wooden platter
Piatto pizza con tagliere legno
Pizza-Platte mit Holzbrett
Plat à pizza avec planche bois
Fuente para pizza con tabla madera

art.	Ø cm.	Por.
44222S20	20	1
44222S28	28	1

Beechwood. – Faggio.

Oval plate with wooden platter
Piatto ovale con tagliere legno
Ovalplatte mit Holzbrett
Plat oval avec planche bois
Fuente ovale con tabla madera

art.	cm.	Por.
44230S14	21x14x2,5	1-2

Beechwood. – Faggio.

Round plate with wooden platter
Piatto tondo con tagliere legno
Platte mit Holzbrett, rund
Plat rond avec planche bois
Fuente redonda con tabla madera

art.	Ø cm.	Por.
44232S16	16	1-2
44232S20	20	2-3

Beechwood. – Faggio.

Round plate with wooden platter
Piatto tondo con tagliere legno
Platte mit Holzbrett, rund
Plat rond avec planche bois
Fuente redonda con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44233-20	20	0,74	3-4

Cups not included. – Ciotoline non incluse.

Rectangular pan with wooden service stand
Tegame con tagliere a servire legno
Pfanne mit Service-Holzbrett
Poêle avec support à servir bois
Sartén con tabla madera

art.	cm.	Por.
44237S15	12x15	1-2

Beechwood. – Faggio.

Service dish with wooden stand
Piatto servire con tagliere legno
Servierplatte mit Holzbrett
Plat à servir avec support en bois
Plato para servir con tabla madera

art.	cm.	Por.
44245S32	32x20	1

Beechwood. – Faggio.

Service dish with wooden stand
Piatto servire con tagliere legno
Servierplatte mit Holzbrett
Plat à servir avec support en bois
Plato para servir con tabla madera

art.	cm.	Por.
44244S36	36x24	4-6

Beechwood. – Faggio.

Round pan
Padella tonda
Pfanne, rund
Poêle ronde
Sartén grill redonda

art.	Ø cm.	Por.
44234-12	12	1
44234-16	16	1-2

Pan and wooden platter
Padella con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec plache bois
Sartén grill con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44234S16	16	0,45	1-2

Beechwood. – Faggio.

Hot pot with wooden stand
Casseruola con tagliere legno
Schüssel mit Holzbrett
Bol avec support en bois
Bol con tabla madera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44246S14	14	4	0,32	1
44246S17	17	4	0,59	1

Beechwood. – Faggio.

NEW

Three divided dish
Piatto tre scomparti
Platte 3 Fächer
Assiette 3 compartiments
Plato tres compartimentos

art.	cm.	h. cm.	lt.	Por.
44271-33	12x33	4,5	0,75	3

Beechwood. – Faggio.

NEW

Serving dish
Piatto servire
Servierplatte
Plat à servir
Plato para servir

art.	cm.	h. cm.	lt.	Por.
44220S15	15x26	3,8	0,29	1

Beechwood. – Faggio.

Pan with wooden platter
Tegame con tagliere legno
Pfanne mit Holzbrett
Poêle avec plache bois
Paellera con tabla madera

art.	Ø cm.	cm.	lt.	Por.
44247S16	16	23,5x18,5	0,44	1-2

Beechwood. – Faggio.

Soufflé pot with wooden platter
Coppa soufflè con supporto legno
Ramekin mit Holzbrett
Ramequin avec planche bois
Fuente soufflè con tabla madera

art.	Ø cm.	lt.	Por.
44240S08	8	0,15	1

Beechwood. – Faggio.

Soufflé pot
Coppa soufflè
Ramekin
Ramequin
Fuente soufflè

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44240-08	8	4,5	0,15

Enamelled cast iron. – Ghisa smaltata.

Tortillas cup
Ciotola tortillas
Tortillas-Schale
Coupe-tortillas
Copa tortillas

art.	Ø cm.
44241-19	19

Iroko wood. – Legno iroko.

Sauce bowl
Coppa salsa
Saucentasse
Bol à sauce
Copa para salsa

art.	Ø cm.	h. cm.
44242-00	6	2,7

Porcelain. – Porcellana.

Sauce bowl
Coppa salsa
Saucentasse
Bol à sauce
Copa para salsa

art.	Ø cm.	h. cm.
44243-00	7,1	3,5

Melamine. – Melamina.

Silicone sleeves
Coprimaniglie silicone
Silikon-Grifflhüllen
Revêtement en silicone pour poignées
Cubre asas de silicona

art.	col.
44208G00	
44208R00	

Fuel holder
Portacombustibile
Brennstoffhalterung
Porte Brûleur
Contenedor de combustibile

art.	cm.	h. cm.
44220-AA	9,3x14,9	4,8

Hot pot with wooden stand
Casseruola con tagliere legno
Schüssel mit Holzbrett
Bol avec support en bois
Bol con tabla madera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Por.
44272-11	11	5,5	0,22	1
44272-14	14	5,5	0,36	1
44272-17	17	5,5	0,44	1-2

Beechwood. – Faggio.

Fish plate with wooden platter
Piatto pesce con tagliere legno
Fischplatte mit Holzbrett
Plat à poisson avec planche bois
Fuente pescado con tabla madera

art.	cm.	h. cm.	lt.	Por.
44273-24	15x24	5	0,44	1-2
44273-32	20x32	5	1,10	2

Beechwood. – Faggio.

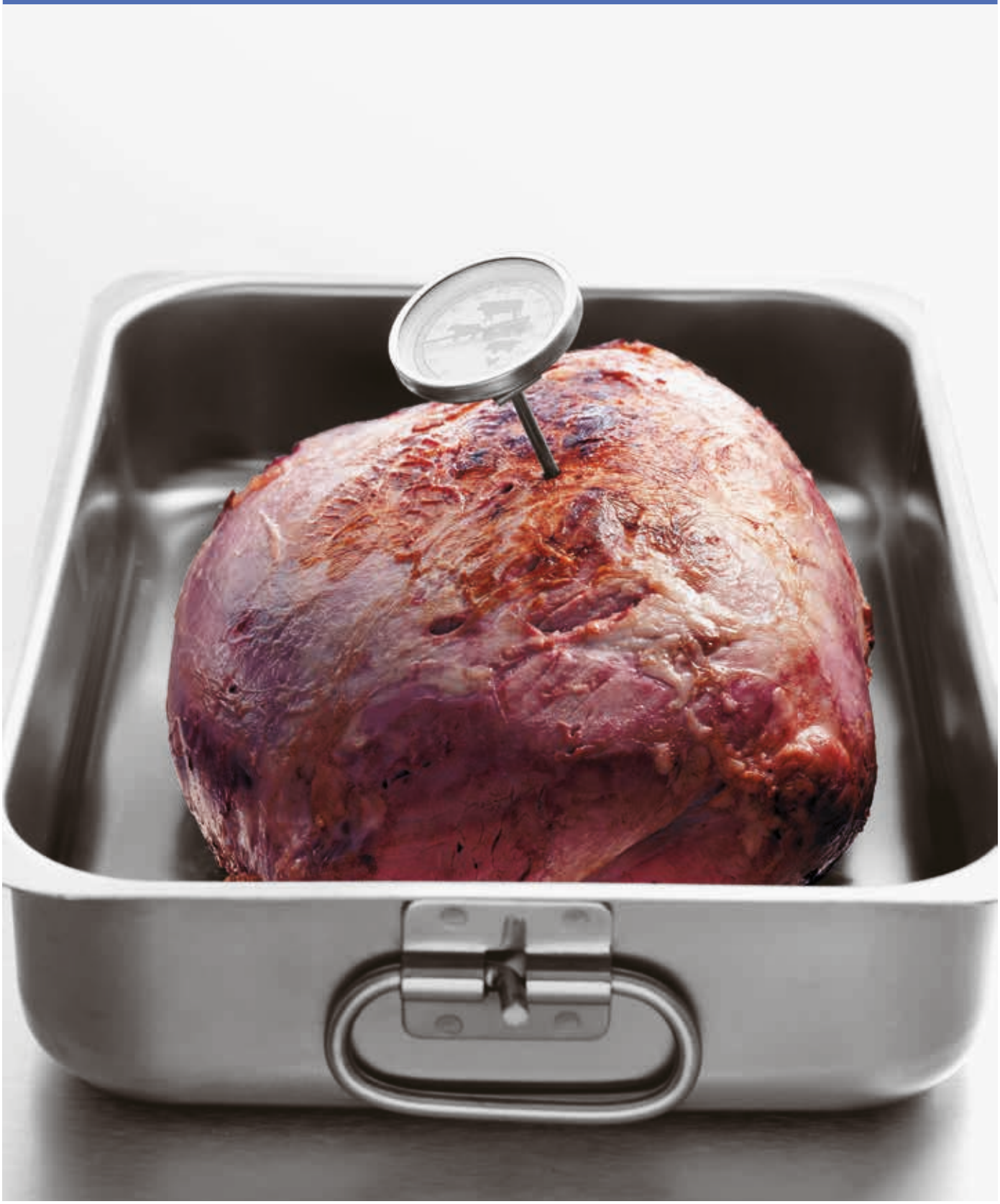
Fajita plate with wooden platter
Piatto fajita con tagliere legno
Fajitaplatte mit Holzbrett
Plat à fajitas avec planche bois
Fuente fajitas con tabla madera

art.	cm.	h. cm.	lt.	Por.
44274-24	18x24	4	0,55	1

Beechwood. – Faggio.

MISCELLANEOUS
COMPLEMENTI

STAINLESS STEEL COOKWARE
PENTOLAME INOX



Roasting pan
Tegame
Bräter
Plaque à rôtir
Rustidera

art.	cm.	h. cm.
11941-35	35x25	8
11941-40	40x26	9
11941-45	45x30	9
11941-50	50x30	9
11941-60	60x35	9

Heavy roasting pan
Tegame pesante
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	cm.	h. cm.
11943-40	40x26	9
11943-45	45x30	9
11943-50	50x30	9
11943-60	60x35	9
11943-61*	61x43	9

***For 2/1 GN ovens. –** Per forno GN 2/1.

Heavy roasting pan
Tegame pesante
Bräter, Schwerausführung
Plaque à rôtir lourde
Rustidera pesada

art.	cm.	h. cm.
11944-40	40x26	9
11944-45	45x30	9
11944-50	50x30	9
11944-60	60x35	9
11944-61*	61x43	9

***For 2/1 GN ovens. –** Per forno GN 2/1.

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.
11948-40	40x26
11948-45	45x30
11948-50	50x30
11948-60	60x35
11948-61*	61x43

***For 2/1 GN ovens. –** Per forno GN 2/1.

Roasting pan with lid
Brasiera con coperchio
Brasiere mit Deckel
Braisière avec couvercle
Rustidera alta con tapa

art.	cm.	h. cm.
11965-50	50x30	15
11965-60	60x35	15
11965-61*	61x43	15

***For 2/1 GN ovens. –** Per forno GN 2/1.

Fry dripping tray, stainless steel
Colafritto, inox
Pommes-Frites-Seiher, Edelsthal Rostfrei
Egouttoir à friture, inox
Escurridor para fritura, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
41930-39	41	14

Detachable drip tray.
Vassoio raccogli liquidi removibile.

Fish kettle
Pesciera
Fischkochkessel
Poissonnière
Hervidor pescado

art.	cm.	h. cm.
41964-45	46x15,5	10,5
41964-60	61,5x18,5	11,0

Equipped with grid and cover.
Fornita con griglia e coperchio.

Whistling kettle
Bollitore
Kocher
Bouilloire à sifflet
Pava

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41914-03	20	18	2,8

Canister
Contenitore cilindrico
Behälter
Bahut
Contenedor cilíndrico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11913-16	16	12	2,4
11913-20	20	16	5,0
11913-24	24	20	9,0
11913-28	28	24	14,5

Bain-marie pot
Casseruola bagnomaria
Wasserbadkasserolle
Casserole bain-marie
Baño maria

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11910-12	12	14	1,4
11910-14	14	16	2,5
11910-16	16	18	3,6
11910-18	18	20	5,0
11910-20	20	22	7,0

Bain-marie pot
Bagnomaria
Behälter
Casserole bain-marie
Baño maria

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11911-12	12	14	1,4
11911-14	14	16	2,5
11911-16	16	18	3,6
11911-18	18	20	5,0
11911-20	20	22	7,0

Bain-marie, stackable
Bagno-maria impilabili
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

art.	cm.	h. cm.	lt.
44501-01	24x24	23,5	13,0
44501-02	24x24	16,0	9,0
44501-03	24x24	7,5	4,0

Bain-marie, stackable
Bagno-maria impilabili
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

art.	cm.	h. cm.	lt.
44502-01	15,5x15,5	23,5	5,0
44502-02	15,5x15,5	16,0	3,5
44502-03	15,5x15,5	7,5	1,5

Bain-marie, stackable
Bagno-maria impilabili
Bain-Marie, stapelbar
Bain-marie, empilables
Baño maria, apilable

art.	cm.	h. cm.	lt.
44503-01	15,5x10,5	16,0	2,5
44503-02	15,5x10,5	7,5	1,0
44503-03	15,5x10,5	5,5	0,5

Bain-marie lid
Coperchio bagnomaria
Wasserbadkasserolle-Deckel
Couverte pour bain-marie
Tapa para baño maria

art.	cm.
44501-04	24x24
44502-04	15,5x15,5
44503-04	15,5x10,5

1/4-Segment colander
Colapasta 1/4
1/4 Seiher-Einsatz
Passoire cuit-pâtes, 1/4
Colador 1/4

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
11922-36	36	23	5,5
11922-40	40	26	7,5

For items/Per art.:
11007-11107-12007-12107-16929.

OVEN COOKING DISHES
PIROFILE FORNO

PORCELAIN
PORCELLANA

Only use in the oven or microwave oven, do not place on direct flame.

Per uso in forni tradizionali e microonde, non mettere le porcellane a diretto contatto con la fiamma.

Oval dish, fluted
Pirofila ovale cordonata
Schale, oval, gerippt
Plat ovale, cannelé
Fuente oval borderizata

art.	cm.
44371-24	24x14x4
44371-28	28x16x4,5
44371-32	32,5x18x5
44371-36	36,5x19,5x5
44371-40	41x23x5,5
44371-44	44x26,5x5,7
44371-48	48x28,5x6,5

Round dish, fluted
Pirofila rotonda cordonata
Schale, rund, gerippt
Plat rond, cannelé
Fuente redonda borderizata

art.	Ø cm.
44372-26	26,5
44372-32	32,0
44372-36	36,0
44372-40	40,0

Rectangular dish, fluted
Pirofila rettangolare cordonata
Schale, rechteckig, gerippt
Plat rectangulaire, cannelé
Fuente rectangular borderizata

art.	cm.
44374-22	22x16x6
44374-25	25x20x7
44374-32	32x22x6
44374-36	36x24x6
44374-40	40x26x6
44374-44	44x32x6

Rectangular dish, low, fluted
Rettangolare cordonata, bassa
Schale, rechteckig, flach, gerippt
Plat rectangulaire, cannelé
Fuente rect. borderizata, baja

art.	cm.
44376-40	40x30x4

Square dish, fluted
Pirofila quadra cordonata
Schale, quadratisch, gerippt
Plat carré, cannelé
Fuente cuadrada borderizata

art.	cm.
44375-25	25x25x6

Soup bowl with cover
Casseruola con coperchio
Kasserolle mit Deckel
Casserole avec couvercle
Cacerola con tapa

art.	cm.	lt.
44397-18	14x18	0,5

Escargot dish
Tegame lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art.	Ø cm.
44378-06	19

Egg dish, fluted
Tegamino cordonato
Schale, gerippt
Plat à oeufs, cannelé
Fuente huevo borderizata

art.	cm.
44394-18	18x21,0
44394-21	21x24,5

Egg dish, high, fluted
Tegamino fondo, cordonato
Schale, tief, gerippt
Plat oeuf, creux, cannelé
Fuente huevo borderizata, alta

art.	cm.
44395-18	18x20

Creme broulée bowl
Coppetta creme broulée
Crème broulée Schale
Coupelle broulée à crème
Bol creme broulée

art.	Ø cm.	h. cm.
44391-12	11,6	3

Ramekin, fluted
Soufflè cordonato
Ramekin, gerippt
Ramequin, cannelé
Fuente soufflé borderizata

art.	Ø cm.	h. cm.
44390-07	7	4,0
44390-09	9	4,5
44390-11	11	6,0

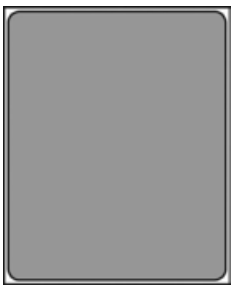
Ramekin, fluted
Soufflè cordonato
Ramekin, gerippt
Ramequin, cannelé
Fuente soufflé borderizata

art.	Ø cm.	h. cm.
44390-15	15	5,0
44390-18	18	7,5
44390-23	23	8,0

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

STAINLESS STEEL, ALUMINUM, POLYCARBONATE, POLYPROPYLENE, MELAMINE AND PORCELAIN
INOX, ALLUMINIO, POLICARBONATO, POLIPROPILENE, MELAMINA E PORCELLANA

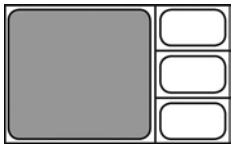
FOOD PANS, STAINLESS STEEL
BACINELLE GASTRONORM, INOX



GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14101-02	2/1	650x530	20	-
14101-04	2/1	650x530	40	-
14101-06	2/1	650x530	65	19
14101-10	2/1	650x530	100	31
14101-15	2/1	650x530	150	46
14101-20	2/1	650x530	200	56

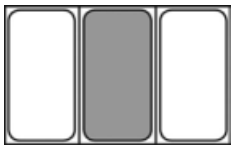
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14102-02	1/1	530x325	20	-
14102-04	1/1	530x325	40	-
14102-06	1/1	530x325	65	9
14102-10	1/1	530x325	100	14
14102-15	1/1	530x325	150	21
14102-20	1/1	530x325	200	28



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14103-02	2/3	353x320	20	-
14103-04	2/3	353x320	40	-
14103-06	2/3	353x320	65	5,5
14103-10	2/3	353x320	100	9,0
14103-15	2/3	353x320	150	13,0
14103-20	2/3	353x320	200	18,0

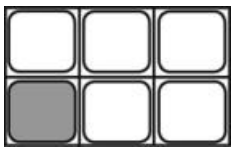
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14104-06	2/4	162x530	65	4,0
14104-10	2/4	162x530	100	5,6
14104-15	2/4	162x530	150	8,7

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14105-02	1/2	325x265	20	-
14105-04	1/2	325x265	40	-
14105-06	1/2	325x265	65	4,0
14105-10	1/2	325x265	100	6,5
14105-15	1/2	325x265	150	9,5
14105-20	1/2	325x265	200	12,5

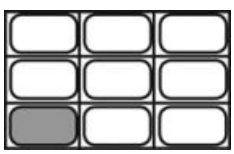


art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14107-06	1/3	325x180	65	2,5
14107-10	1/3	325x180	100	4,0
14107-15	1/3	325x180	150	5,7
14107-20	1/3	325x180	200	7,8

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14108-06	1/4	265x160	65	1,8
14108-10	1/4	265x160	100	2,8
14108-15	1/4	265x160	150	4,0
14108-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14109-06	1/6	176x160	65	1,0
14109-10	1/6	176x160	100	1,6
14109-15	1/6	176x160	150	2,4
14109-20	1/6	176x160	200	3,4

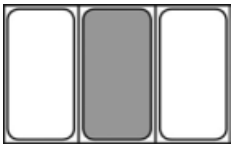


art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14110-06	1/9	176x110	65	0,6
14110-10	1/9	176x110	100	1,0

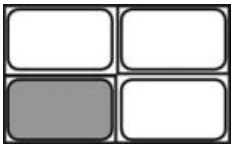
GN-containers, fixed handles
GN bacinelle, maniglie fisse
GN-Behälter mit festen Griffen
GN bacs, anses fixes
GN cubetas, asas fijas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14112-10	1/1	530x325	100	14,0
14112-15	1/1	530x325	150	21,0
14112-20	1/1	530x325	200	28,0

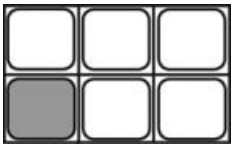
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14115-10	1/2	325x265	100	6,5
14115-15	1/2	325x265	150	9,5
14115-20	1/2	325x265	200	12,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14117-10	1/3	325x180	100	4,0
14117-15	1/3	325x180	150	5,7
14117-20	1/3	325x180	200	7,8



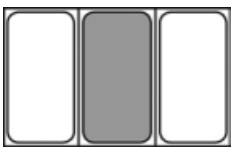
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14118-10	1/4	265x160	100	2,8
14118-15	1/4	265x160	150	4,0
14118-20	1/4	265x160	200	5,5



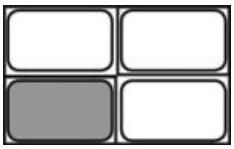
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14119-10	1/6	176x160	100	1,6
14119-15	1/6	176x160	150	2,4

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14142-20	1/1	530x325	200	28,0

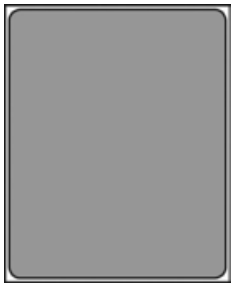
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14145-10	1/2	325x265	100	6,5
14145-15	1/2	325x265	150	9,5
14145-20	1/2	325x265	200	12,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14147-15	1/3	325x180	150	5,7
14147-20	1/3	325x180	200	7,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14148-10	1/4	265x160	100	2,8
14148-15	1/4	265x160	150	4,0
14148-20	1/4	265x160	200	5,5

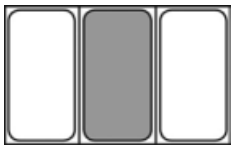


GN-containers, falling handles
GN bacinelle, maniglie rientranti
GN-Behälter mit versenkbaren Griffen
GN bacs, anses escamotables
GN cubetas, asas móviles

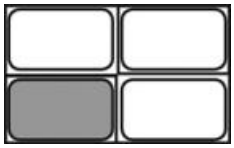
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14151-10	2/1	650x530	100	31,0
14151-15	2/1	650x530	150	46,0
14151-20	2/1	650x530	200	56,0

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14152-06	1/1	530x325	65	9,0
14152-10	1/1	530x325	100	14,0
14152-15	1/1	530x325	150	21,0
14152-20	1/1	530x325	200	28,0

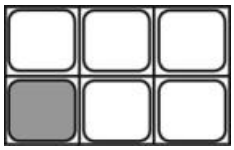
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14155-10	1/2	325x265	100	6,5
14155-15	1/2	325x265	150	9,5
14155-20	1/2	325x265	200	12,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14157-10	1/3	325x180	100	4,0
14157-15	1/3	325x180	150	5,7
14157-20	1/3	325x180	200	7,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14158-10	1/4	265x160	100	2,8
14158-15	1/4	265x160	150	4,0
14158-20	1/4	265x160	200	5,5

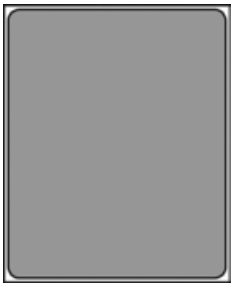


art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14159-10	1/6	176x160	100	1,6
14159-15	1/6	176x160	150	2,4
14159-20	1/6	176x160	200	3,4

GN-containers non stick coated
GN bacinelle antiaderenti
GN-Behälter mit Antihaftbeschichtung
GN-bacs avec revêtement anti-adhésif
GN-cubetas con cobertura antiadherente

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14162-02	1/1	530x325	20
14162-04	1/1	530x325	40
14162-06	1/1	530x325	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14165-02	1/2	325x265	20
14165-04	1/2	325x265	40
14165-06	1/2	325x265	65



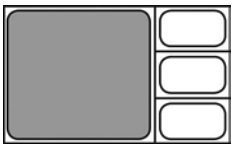
Perforated GN-containers
GN bacinelle forate
Gelochte GN-Behälter
GN bacs perforés
GN cubetas perforados

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14201-02	2/1	650x530	20
14201-04	2/1	650x530	40
14201-06	2/1	650x530	65
14201-10	2/1	650x530	100
14201-15	2/1	650x530	150
14201-20	2/1	650x530	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14202-02	1/1	530x325	20
14202-04	1/1	530x325	40
14202-06	1/1	530x325	65
14202-10	1/1	530x325	100
14202-15	1/1	530x325	150
14202-20	1/1	530x325	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.



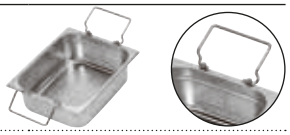
art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14203-06	2/3	353x320	65
14203-10	2/3	353x320	100
14203-15	2/3	353x320	150
14203-20	2/3	353x320	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14205-02	1/2	325x265	20
14205-04	1/2	325x265	40
14205-06	1/2	325x265	65
14205-10	1/2	325x265	100
14205-15	1/2	325x265	150
14205-20	1/2	325x265	200

Containers depth mm 20 and 40 only bottom perforated. – Bacinelle profondità mm 20 e 40 forate solo sul fondo.

Perforated GN-containers, folding handles
GN bacinelle forate, maniglie snodate
Gelochte GN-Behälter mit Fallgriffen
GN bacs perforés, anses pliantes
GN cubetas perforados, asas plegables



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14252-06	1/1	530x325	65
14252-10	1/1	530x325	100
14252-15	1/1	530x325	150
14252-20	1/1	530x325	200

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14255-06	1/2	325x265	65
14255-10	1/2	325x265	100
14255-15	1/2	325x265	150
14255-20	1/2	325x265	200

GN-lids
GN coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.
14502-00	1/1	530x325
14503-00	2/3	353x320
14504-00	2/4	162x530
14505-00	1/2	325x265
14507-00	1/3	325x180
14508-00	1/4	265x160
14509-00	1/6	176x160
14510-00	1/9	176x110

GN-lids with notched edge for handles
GN coperchi con spacco maniglie
GN-Deckel mit Griffen-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour anses
GN tapas con orificio asas

art.	GN	dim. mm.
14512-00	1/1	530x325
14515-00	1/2	325x265
14517-00	1/3	325x180
14518-00	1/4	265x160
14519-00	1/6	176x160

GN-lids with notched edge for ladle
GN coperchi con spacco mestolo
GN-Deckel mit Löffel-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour louche
GN tapas con orificio cacillo

art.	GN	dim. mm.
14522-00	1/1	530x325
14523-00	2/3	353x320
14525-00	1/2	325x265
14527-00	1/3	325x180
14528-00	1/4	265x160
14529-00	1/6	176x160

GN-lids with notched edge for handles/ladle
GN coperchi con spacco maniglie/mestolo
GN-Deckel mit Griffen u. Löffel-Ausschnitt
GN couvercles avec encoche pour anses/louche
GN tapas con orificio asas/cacillo

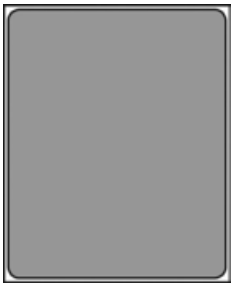
art.	GN	dim. mm.
14532-00	1/1	530x325
14535-00	1/2	325x265
14537-00	1/3	325x180
14538-00	1/4	265x160
14539-00	1/6	176x160

GN-lids with silicone seal
GN coperchi con guarnizione silicone
GN-Deckel mit Silikondichtung
GN couvercles avec joint silicone
GN tapas con junta de silicona

art.	GN	dim. mm.
14542-00	1/1	530x325
14543-00	2/3	353x320
14545-00	1/2	325x265
14547-00	1/3	325x180
14548-00	1/4	265x160
14549-00	1/6	176x160

GN-lids with notched edge for handles and seal
GN coperchi con spacco maniglie e guarnizione
GN-Deckel mit Griffen-Ausschnitt u. Silikondichtung
GN couvercles avec encoche pour anses et joint
GN tapas con orificio asas y junta

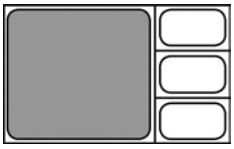
art.	GN	dim. mm.
14552-00	1/1	530x325
14555-00	1/2	325x265



GN-baking sheets
GN-teglie
GN-Backbleche
GN-plaques
GN-bandejas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14301-02	2/1	650x530	20
14301-04	2/1	650x530	40
14301-06	2/1	650x530	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14302-02	1/1	530x325	20
14302-04	1/1	530x325	40
14302-06	1/1	530x325	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14303-02	2/3	353x320	20
14303-04	2/3	353x320	40
14303-06	2/3	353x320	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14305-02	1/2	325x265	20
14305-04	1/2	325x265	40
14305-06	1/2	325x265	65

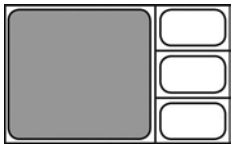
GN-baking sheets non stick coated
GN-teglie con rivestimento antiaderente
GN-Backbleche mit Antihaftbeschichtung
GN-plaques avec revêtement anti-adhésif
GN-bandejas con cobertura antiadherente

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14362-02	1/1	530x325	20
14362-04	1/1	530x325	40
14362-06	1/1	530x325	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14365-02	1/2	325x265	20
14365-04	1/2	325x265	40
14365-06	1/2	325x265	65

GN-baking sheets, ALUMINUM
GN-teglie, ALLUMINIO
GN-Backbleche, ALUMINIUM
GN-plaques, ALUMINIUM
GN-bandejas, ALUMINIO

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16302-02	1/1	530x325	20
16302-04	1/1	530x325	40
16302-06	1/1	530x325	65

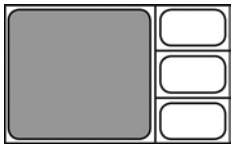


art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16303-02	2/3	353x320	20
16303-04	2/3	353x320	40
16303-06	2/3	353x320	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16305-02	1/2	325x265	20
16305-04	1/2	325x265	40
16305-06	1/2	325x265	65

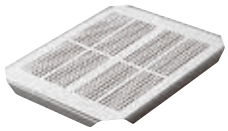
GN-baking sheets, ALUMINUM non stick coated
GN-teglie, ALLUMINIO antiaderente
GN-Backbleche, ALUMINIUM mit Antihaftbeschichtung
GN-plaques, ALUMINIUM avec revêtement anti-adhésif
GN-bandejas, ALUMINIO con cobertura antiadherente

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16362-02	1/1	530x325	20
16362-04	1/1	530x325	40
16362-06	1/1	530x325	65



art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16363-02	2/3	353x320	20
16363-04	2/3	353x320	40
16363-06	2/3	353x320	65

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
16365-02	1/2	325x265	20
16365-04	1/2	325x265	40
16365-06	1/2	325x265	65



Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN
14402-00	1/1
14405-00	1/2
14407-00	1/3

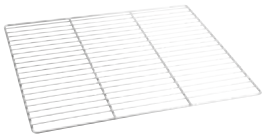
Adaptor bar
Separatore
StegeAdapter/Zwischensteg
Barrette de composition
Adaptador

art.	GN	dim. mm.
14409-01	1/1	325
14409-02	2/1	530

Pan, enamelled
Teglia smaltata
Ofenblech, emalliert
Bac émaillé
Cubeta esmaltada

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
44322-02	1/1	530x325	20	2,5
44322-04	1/1	530x325	40	5,0
44322-06	1/1	530x325	65	9,0

Not stackable. – Non impilabili.

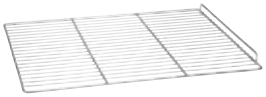


Wire grid
Griglia in filo
Gastronormrost
Grille
Rejilla

art.	GN	dim. mm.
44412-00	1/2	325x265
44423-00	2/3	353x320
44421-00	2/1	650x530

Wire grid
Griglia in filo
Gastronormrost
Grille
Rejilla

art.	GN	dim. mm.
44422-00	1/1	530x325



Wire grid with edge
Griglia in filo con sponda
Gastronormrost mit Seitenwand
Grille avec arrêt
Rejilla con borde

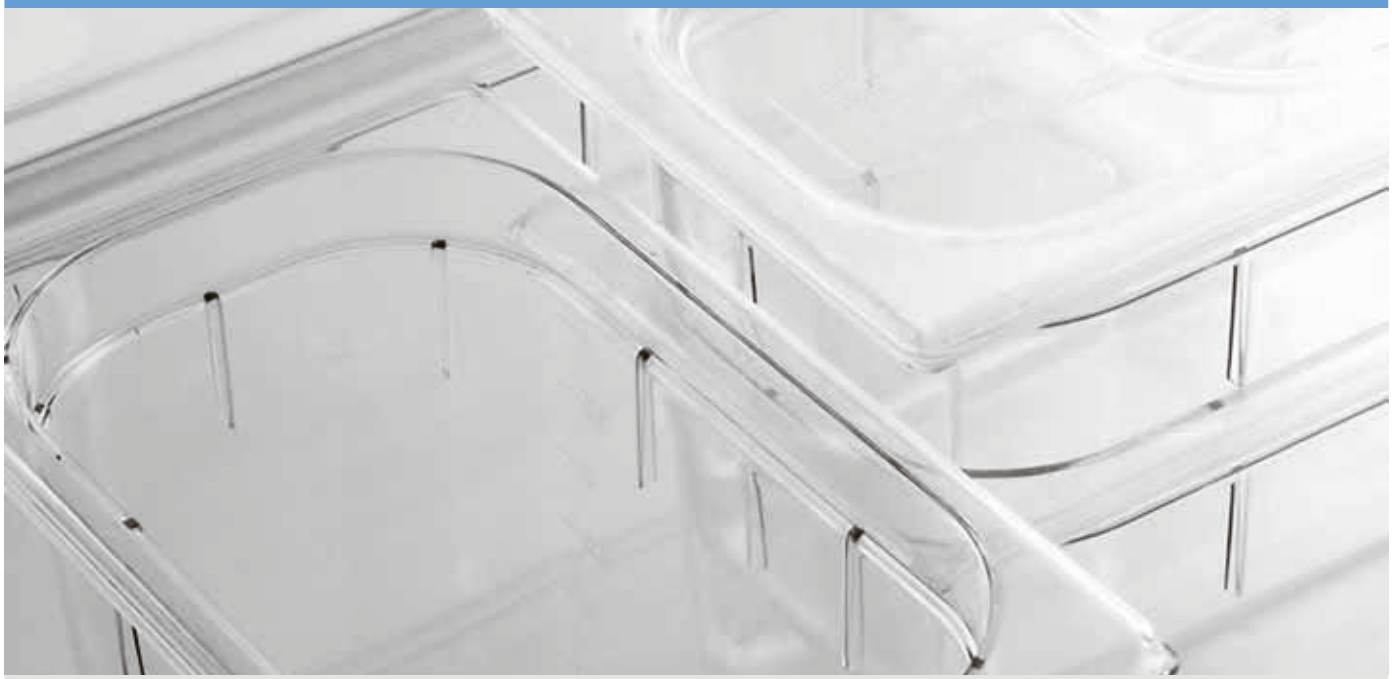
art.	GN	dim. mm.
44432-21	2/1	650x530

Grid enamelled
Griglia smaltata
Rost, emalliert
Grille émaillé
Rejilla esmaltada

art.	GN	dim. mm.
11760-11	1/1	530x325

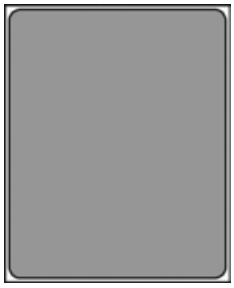
POLYCARBONATE
POLICARBONATO

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN



Withstands temperatures from -40°C to + 100°C. With metric graduation. Stackable, ideal for storage, transportation and serving display.

Termoresistenti da -40°C a +100°C. Con scala graduata in litri. Impilabili, sono ideali per la conservazione, trasporto ed esposizione.

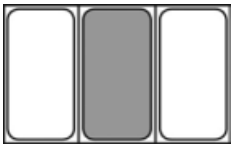


GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

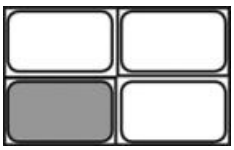
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14561-15	2/1	650x530	150	42
14561-20	2/1	650x530	200	52

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14562-06	1/1	530x325	65	8,5
14562-10	1/1	530x325	100	13,0
14562-15	1/1	530x325	150	19,5
14562-20	1/1	530x325	200	26,0

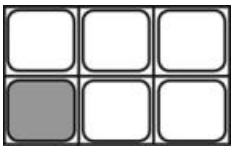
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14565-06	1/2	325x265	65	3,9
14565-10	1/2	325x265	100	5,9
14565-15	1/2	325x265	150	8,9
14565-20	1/2	325x265	200	11,8



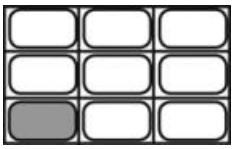
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14567-06	1/3	325x180	65	2,4
14567-10	1/3	325x180	100	3,6
14567-15	1/3	325x180	150	5,3
14567-20	1/3	325x180	200	7,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14568-06	1/4	265x160	65	1,7
14568-10	1/4	265x160	100	2,5
14568-15	1/4	265x160	150	3,7
14568-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14569-06	1/6	176x160	65	1,0
14569-10	1/6	176x160	100	1,5
14569-15	1/6	176x160	150	2,2
14569-20	1/6	176x160	200	3,4



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14570-06	1/9	176x110	65	0,6
14570-10	1/9	176x110	100	1,0

GN-lid without handle
GN coperchio senza traversino
GN-Deckel ohne Griff
GN couvercle sans poignée
GN tapa sin asa

art.	GN	dim. mm.
14571-00	2/1	650x530

GN-lids with handle
GN coperchi con traversino
GN-Deckel mit Griff
GN couvercles avec poignée
GN tapas con asa

art.	GN	dim. mm.
14572-00	1/1	530x325
14575-00	1/2	325x265
14577-00	1/3	325x180
14578-00	1/4	265x160
14579-00	1/6	176x160
14580-00	1/9	176x110

GN-lid with silicone seal
GN coperchio con guarnizione silicone
GN-Deckel mit Silikondichtung
GN couvercle avec joint silicone
GN tapa con junta de silicona

art.	GN	dim. mm.
14585-00	1/2	325x265

Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

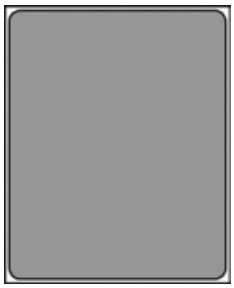
art.	GN	dim. mm.
14591-00	2/1	650x530
14592-00	1/1	530x325
14595-00	1/2	325x265
14597-00	1/3	325x180
14598-00	1/4	265x160
14599-00	1/6	176x160

TRITAN BPA FREE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

TRITAN - COPOLYMER - BPA FREE -40°C+90°C.
Can be used in microwave ovens but not for prolonged times. The lids of the series 14800 polycarbonate and 14600 Tritan are interchangeable.
Hermetic lids, NOT water-tight.

TRITAN COPOLIMERO - BPA FREE -40°C+90°C.
Utilizzabili nel microonde ma non per tempi prolungati. I coperchi della serie 14800 policarbonato e 14600 Tritan sono intercambiabili.
Coperchi ermetici, NON a tenuta stagna.

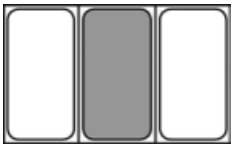


GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

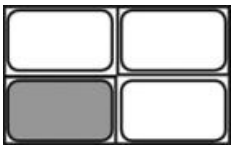
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14661-20	2/1	650x530	200	55,5

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14662-06	1/1	530x325	65	9,0
14662-10	1/1	530x325	100	13,3
14662-15	1/1	530x325	150	20,0
14662-20	1/1	530x325	200	26,4

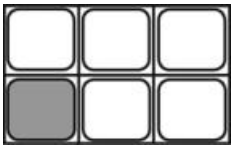
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14665-06	1/2	325x265	65	4,0
14665-10	1/2	325x265	100	6,1
14665-15	1/2	325x265	150	9,0
14665-20	1/2	325x265	200	11,9



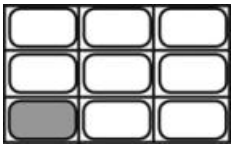
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14667-06	1/3	325x175	65	2,5
14667-10	1/3	325x175	100	3,8
14667-15	1/3	325x175	150	5,5
14667-20	1/3	325x175	200	7,1



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14668-06	1/4	264x162	65	1,7
14668-10	1/4	264x162	100	2,6
14668-15	1/4	264x162	150	3,8
14668-20	1/4	264x162	200	4,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14669-06	1/6	176x162	65	1,0
14669-10	1/6	176x162	100	1,6
14669-15	1/6	176x162	150	2,3
14669-20	1/6	176x162	200	2,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14670-06	1/9	176x108	65	0,6
14670-10	1/9	176x108	100	0,9

GN-lids
GN-coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.
14671-00	2/1	650x530
14672-00	1/1	530x325
14675-00	1/2	325x265
14677-00	1/3	325x175
14678-00	1/4	264x162
14679-00	1/6	176x162
14680-00	1/9	176x108

GN-lids, hermetic
GN coperchi ermetici
GN-Deckel, hermetisch
GN couvercles hermétiques
GN tapas herméticas

art.	GN	dim. mm.
14682-00	1/1	530x325
14685-00	1/2	325x265
14687-00	1/3	325x175
14688-00	1/4	264x162
14689-00	1/6	176x162
14690-00	1/9	176x108

Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.
14691-00	2/1	650x530
14692-00	1/1	530x325
14695-00	1/2	325x265

POLYPROPYLENE
POLIPROPILENE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

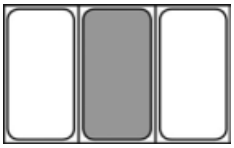
Transparent and stackable. Dish-washer safe. Do not use abrasive sponges and substances. Recommended for use from -40°C to +70°C. Graduation scale in liters. Lids tightly fitting.

Traslucide e impilabili. Lavabili in lavastoviglie con normali detersivi. Non utilizzare pagliette e sostanze abrasive. Consegliato l'utilizzo da -40°C a +70°C. Scala di graduazione in litri. Coperchio resistente per una perfetta chiusura stagna.

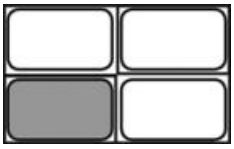
GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14702-06	1/1	530x325	65	8,5
14702-10	1/1	530x325	100	13,0
14702-15	1/1	530x325	150	19,5
14702-20	1/1	530x325	200	26,0

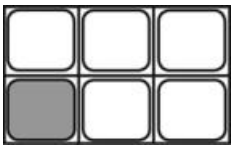
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14705-06	1/2	325x265	65	3,9
14705-10	1/2	325x265	100	5,9
14705-15	1/2	325x265	150	8,9
14705-20	1/2	325x265	200	11,8



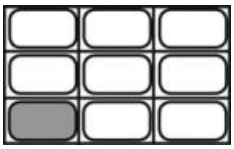
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14707-06	1/3	325x180	65	2,4
14707-10	1/3	325x180	100	3,6
14707-15	1/3	325x180	150	5,3
14707-20	1/3	325x180	200	7,0



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14708-06	1/4	265x160	65	1,7
14708-10	1/4	265x160	100	2,5
14708-15	1/4	265x160	150	3,7
14708-20	1/4	265x160	200	5,5



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14709-06	1/6	176x160	65	1,0
14709-10	1/6	176x160	100	1,5
14709-15	1/6	176x160	150	2,2
14709-20	1/6	176x160	200	3,4



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
14710-06	1/9	176x110	65	1,3
14710-10	1/9	176x110	100	0,8

Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.	h. mm.
14712-00	1/1	471x266	16
14715-00	1/2	266x206	16
14717-00	1/3	266x117	16
14718-00	1/4	207x103	16
14719-00	1/6	117x103	16

GN-lids
GN-coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.	col.
14722-00	1/1	530x325	
14722-11	1/1	530x325	
14722-22	1/1	530x325	
14722-33	1/1	530x325	
14722-99	1/1	530x325	

art.	GN	dim. mm.	col.
14725-00	1/2	325x265	
14725-11	1/2	325x265	
14725-22	1/2	325x265	
14725-33	1/2	325x265	
14725-99	1/2	325x265	

art.	GN	dim. mm.	col.
14727-00	1/3	325x180	
14727-11	1/3	325x180	
14727-22	1/3	325x180	
14727-33	1/3	325x180	
14727-99	1/3	325x180	

art.	GN	dim. mm.	col.
14728-00	1/4	265x160	
14728-11	1/4	265x160	
14728-22	1/4	265x160	
14728-33	1/4	265x160	
14728-99	1/4	265x160	

art.	GN	dim. mm.	col.
14729-00	1/6	176x160	
14729-11	1/6	176x160	
14729-22	1/6	176x160	
14729-33	1/6	176x160	
14729-99	1/6	176x160	

art.	GN	dim. mm.	col.
14730-00	1/9	176x110	
14730-11	1/9	176x110	
14730-22	1/9	176x110	
14730-33	1/9	176x110	
14730-99	1/9	176x110	

IML POLYPROPYLENE
POLIPROPILENE IML

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

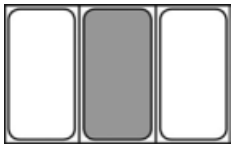
With permanent in molded label. To write on the label there is a specific marker that can be removed by simply washing in the dishwasher. Withstand temperatures from -40°C to +80°C. With both metric and American graduated scale. WARNING: polypropylene containers are not suitable for use on steam tables.

Con etichetta permanente costampata. Per scrivere sull'etichetta è disponibile un pennarello specifico che viene rimosso con il semplice lavaggio in lavastoviglie. Termoresistenti da -40°C a +80°C. Scala graduata sia secondo sistema metrico che americano. AVVERTENZE: i contenitori in polipropilene non sono indicati per l'uso su tavole a vapore.

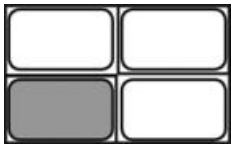
GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15101-06	1/1	530x325	65	9,0
15101-10	1/1	530x325	100	13,3
15101-15	1/1	530x325	150	20,0
15101-20	1/1	530x325	200	26,4

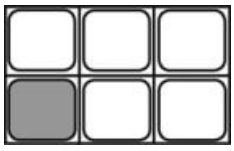
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15105-06	1/2	325x265	65	4,0
15105-10	1/2	325x265	100	6,1
15105-15	1/2	325x265	150	9,0
15105-20	1/2	325x265	200	11,9



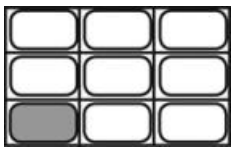
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15107-06	1/3	325x175	65	2,5
15107-10	1/3	325x175	100	3,8
15107-15	1/3	325x175	150	5,5
15107-20	1/3	325x175	200	7,1



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15108-06	1/4	264x162	65	1,7
15108-10	1/4	264x162	100	2,6
15108-15	1/4	264x162	150	3,8
15108-20	1/4	264x162	200	4,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15109-06	1/6	176x162	65	1,0
15109-10	1/6	176x162	100	1,6
15109-15	1/6	176x162	150	2,3
15109-20	1/6	176x162	200	2,8



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.
15110-06	1/9	176x108	65	0,6
15110-10	1/9	176x108	100	0,9

Drainer plate
Falso fondo forato
Abtropfplatte
Plateau double fond perforé
Fondo perforado

art.	GN	dim. mm.
14912-00	1/1	530x325
14915-00	1/2	325x265

GN hermetic lids with overmolded GASKET
Coperchi GN ermetici con GUARNIZIONE sovrastampata
GN hermetische Deckel mit umspritzter DICHTUNG
Couvercles GN hermétiques avec JOINT surmoulé
Tapas GN herméticas con JUNTA sobremoldeada

art.	GN	dim. mm.
14942-99	1/1	530x325
14945-99	1/2	325x265
14947-99	1/3	325x175

GN-lids
GN coperchi
GN-Deckel
GN couvercles
GN tapas

art.	GN	dim. mm.	col.
14922-00	1/1	530x325	
14922-11	1/1	530x325	
14922-22	1/1	530x325	
14922-33	1/1	530x325	
14922-77	1/1	530x325	
14922-99	1/1	530x325	

art.	GN	dim. mm.	col.
14925-00	1/2	325x265	
14925-11	1/2	325x265	
14925-22	1/2	325x265	
14925-33	1/2	325x265	
14925-77	1/2	325x265	
14925-99	1/2	325x265	

art.	GN	dim. mm.	col.
14927-00	1/3	325x175	
14927-11	1/3	325x175	
14927-22	1/3	325x175	
14927-33	1/3	325x175	
14927-77	1/3	325x175	
14927-99	1/3	325x175	

art.	GN	dim. mm.	col.
14928-00	1/4	264x162	
14928-11	1/4	264x162	
14928-22	1/4	264x162	
14928-33	1/4	264x162	
14928-77	1/4	264x162	
14928-99	1/4	264x162	

art.	GN	dim. mm.	col.
14929-00	1/6	176x162	
14929-11	1/6	176x162	
14929-22	1/6	176x162	
14929-33	1/6	176x162	
14929-77	1/6	176x162	
14929-99	1/6	176x162	

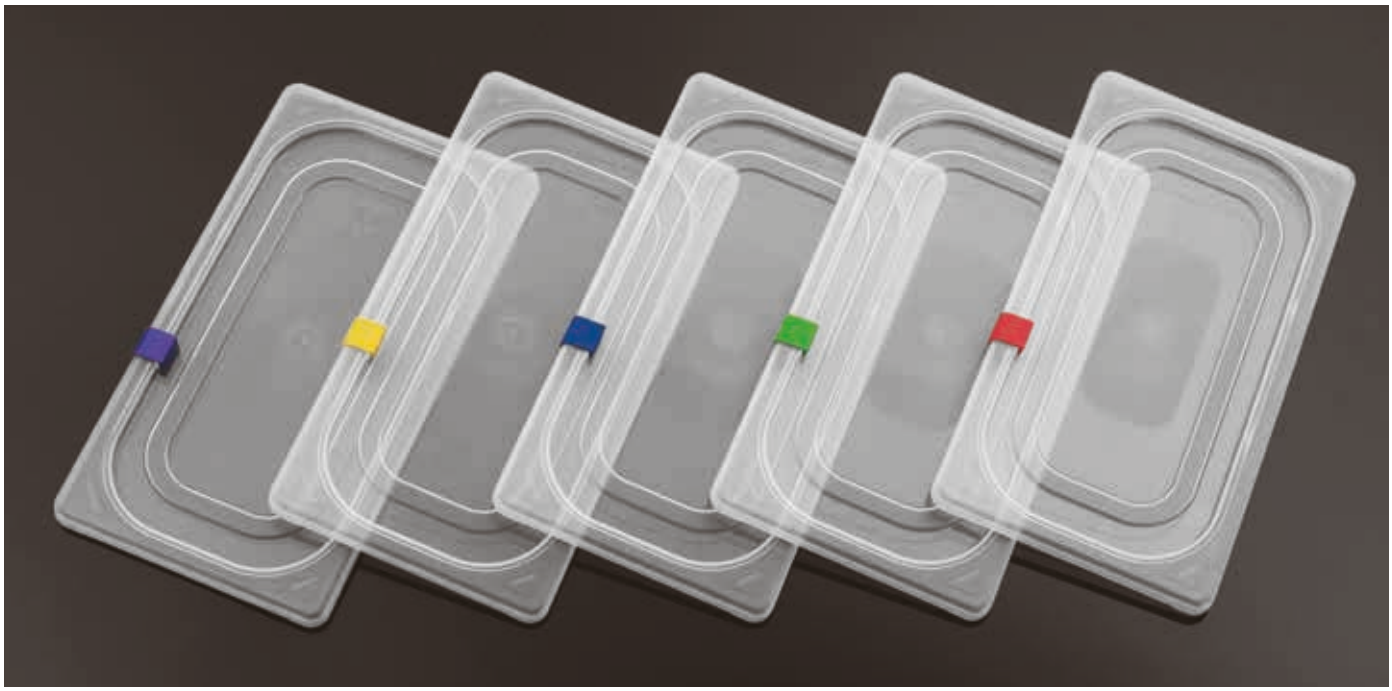
art.	GN	dim. mm.	col.
14930-00	1/9	176x108	
14930-11	1/9	176x108	
14930-22	1/9	176x108	
14930-33	1/9	176x108	
14930-77	1/9	176x108	
14930-99	1/9	176x108	

Clips for lids
Clips per coperchi
Clips für Deckel
Clips pour couvercles
Clips para tapas

art.	U. Pack	col.
15100-01	12	
15100-02	12	
15100-03	12	
15100-04	12	
15100-07	12	

Kit 2 markers
Set 2 pennarelli
Satz 2 Marker
Set 2 marqueurs
Juego 2 marcadores

art.
15100-AA



MELAMINE GN PANS

Melamine is suitable for hot and cold food use. Melamine is suitable for food storage at ambient or chilled temperatures for up to 24 hours. Melamine is not suitable for hot counters, displays, or heated cabinets. Do not expose melamine to direct flame or heat, including heat lamps and plate warmers. Temperature rating is between -20°C and 70°C (-4°F +158°F).

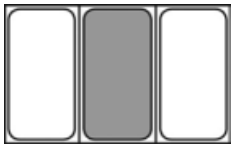
La melamina è adatta per l'uso sia con cibi caldi che freddi. La melamina è adatta per la conservazione degli alimenti a temperatura ambiente o refrigerata fino a 24 ore. La melamina non è adatta per piani caldi, espositori o armadi riscaldati. Non esporre a calore e fiamme dirette, incluse lampade alogene e scaldapiatti. Non esporre gli oggetti in melamina a temperature superiori a 70°C (-20°C +70°C).

GN-containers / Bacinelle / Behälter / Bacs / Cubetas

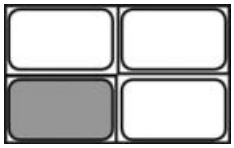
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-11	1/1	530X325	65	7,1	○
44877B11	1/1	530X325	100	10,6	○
44878-11	1/1	530X325	65	7,1	●
44878B11	1/1	530X325	100	10,6	●

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-24	2/4	160x530	65	3,0	○
44877B24	2/4	160x530	100	4,3	○
44878-24	2/4	160x530	65	3,0	●
44878B24	2/4	160x530	100	4,3	●

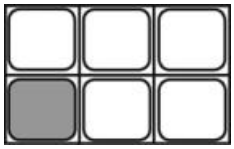
art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-12	1/2	325X265	65	3,4	○
44877B12	1/2	325X265	100	4,7	○
44878-12	1/2	325X265	65	3,4	●
44878B12	1/2	325X265	100	4,7	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-13	1/3	325X175	65	2,0	○
44877B13	1/3	325X175	100	2,7	○
44878-13	1/3	325X175	65	2,0	●
44878B13	1/3	325X175	100	2,7	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-14	1/4	265X160	65	1,4	○
44877B14	1/4	265X160	100	1,9	○
44878-14	1/4	265X160	65	1,4	●
44878B14	1/4	265X160	100	1,9	●



art.	GN	dim. mm.	h. mm.	lt.	col.
44877-16	1/6	175X160	65	0,8	○
44877B16	1/6	175X160	100	1,0	○
44878-16	1/6	175X160	65	0,8	●
44878B16	1/6	175X160	100	1,0	●

GN-lids, POLICARBONATE
GN-coperchi, POLICARBONATO
GN-Deckel, POLIKARBONAT
GN couvercles, POLICARBONATE
GN tapas, POLICARBONATO

PC

art.	GN	dim. mm.
44818-11	1/1	530X325
44818-12	1/2	325X265
44818-13	1/3	325X175
44818-14	1/4	265X160
44818-16	1/6	175X160

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

GN

art.	GN	dim. mm.
41403-01	1/3	31,5x32x48
41403-02	1/2	31,5x41,5x48
41403-03	1/2	31,5x56x66
41403-04	1/1	52x59x66

PORCELAIN
PORCELLANA

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44332-03	1/1	530x325	20	○
44332-06	1/1	530x325	65	○
44333-03	2/3	353x320	20	○
44333-06	2/3	353x320	65	○
44334-03	2/4	162x530	20	○
44334-06	2/4	162x530	65	○
44335-03	1/2	325x265	20	○
44335-06	1/2	325x265	65	○
44337-03	1/3	325x175	20	○
44337-06	1/3	325x175	65	○
44338-03	1/4	265x160	20	○
44338-06	1/4	265x160	65	○
44339-03	1/6	176x160	20	○
44339-06	1/6	176x160	65	○

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44332B06	1/1	530x325	65	
44333B06	2/3	353x320	65	
44335B06	1/2	325x265	65	
44337B06	1/3	325x175	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44382A06	1/1	530x325	65	
44384A06	2/4	162x530	65	
44385A06	1/2	325x265	65	
44387A06	1/3	325x175	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44382B06	1/1	530x325	65	
44385B06	1/2	325x265	65	
44387B06	1/3	325x175	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44382G06	1/1	530x325	65	
44385G06	1/2	325x265	65	
44387G06	1/3	325x175	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44382O06	1/1	530x325	65	
44383O06	2/3	353x320	65	
44384O06	2/4	162x530	65	
44385O06	1/2	325x265	65	
44387O06	1/3	325x175	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44382Y06	1/1	530x325	65	
44383Y06	2/3	353x320	65	
44384Y06	2/4	162x530	65	
44385Y06	1/2	325x265	65	
44387Y06	1/3	325x175	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44384R06	2/4	162x530	65	
44385R06	1/2	325x265	65	
44387R06	1/3	325x175	65	

INDUCTION PORCELAIN
PORCELLANA INDUZIONE

GN FOOD PANS
CONTENITORI GN

PR GN INDUCTION READY!

GN-containers
GN bacinelle
GN-Behälter
GN bacs
GN cubetas

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44342-06	1/1	530x325	65	
44343-06	2/3	353x320	65	
44344-06	2/4	162x530	65	
44345-06	1/2	325x265	65	
44347-06	1/3	325x175	65	
44346-06	1/4	265x160	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44312A06	1/1	530x325	65	
44314A06	2/4	162x530	65	
44315A06	1/2	325x265	65	
44317A06	1/3	325x175	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44312B06	1/1	530x325	65	
44313B06	2/3	353x320	65	
44314B06	2/4	162x530	65	
44315B06	1/2	325x265	65	
44317B06	1/3	325x175	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44312G06	1/1	530x325	65	
44313G06	2/3	353x320	65	
44314G06	2/4	162x530	65	
44315G06	1/2	325x265	65	
44317G06	1/3	325x175	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44312O06	1/1	530x325	65	
44313O06	2/3	353x320	65	
44314O06	2/4	162x530	65	
44315O06	1/2	325x265	65	
44317O06	1/3	325x175	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44312R06	1/1	530x325	65	
44313R06	2/3	353x320	65	
44314R06	2/4	162x530	65	
44315R06	1/2	325x265	65	
44317R06	1/3	325x175	65	

art.	GN	dim. mm.	h. mm.	col.
44312Y06	1/1	530x325	65	
44313Y06	2/3	353x320	65	
44314Y06	2/4	162x530	65	
44315Y06	1/2	325x265	65	
44317Y06	1/3	325x175	65	

SERIES 12900

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA

PA+ plus

A wide range of professional kitchen utensils in composite material, polyamide (nylon 6.6) with fiberglass. Dishwasher safe, can be sterilized, heat resistant up to 220°C. Safe for non-stick cookware.

Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina in materiale composito, poliammide (nylon 6.6) con fibra di vetro. Lavabili in lavastoviglie, sterilizzabili, resistenti fino a 220°C. Ideali per l'uso con antiaderenti.

Spoon
Cucchiaione
Löffel
Mouvette
Cuchara

art.	l. cm.
12903-30	30
12903-40	38
12903-45	45

Spatula
Spatola
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12905-25	25
12905-30	30
12905-35	35
12905-40	40
12905-45	45
12905-50	50

Stirring ladle
Spatola per stemperare
Rühr-u. Temperierlöffel
Spatule à délayer
Espátula para diluir

art.	l. cm.
12907-07	35
12907-08	35

Spatula
Spatola
Stielschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12915-25	25
12915-26	28
12915-35	35
12915-45	45

Spatula
Spatola
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12916-25	25
12916-33	33

Bevelled spatula
Spatola smussata
Teigschäber
Spatule plate biseautée
Espátula blanda

art.	l. cm.
12906-35	35

Spatula
Spatola
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12908-30	30
12908-35	35
12908-40	40

Angular spatula
Paletta angolare
Winkelpalette
Spatule angulaire
Espátula

art.	l. cm.
12909-12	12
12909-23	23

Spatula, perforated
Paletta forata
Teigschäber, perforiert
Spatule ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
12921-01	30

Spatula, perforated
Paletta forata
Teigschäber, perforiert
Spatule ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
12921-05	30

Spatula
Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
12921-10	32

Fish & chips spatula
Paletta fritti
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

art.	l. cm.
12921-15	35

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12920-01	9	31

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
12920-05	11	35

Spatula
Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	cm.	l. cm.
12920-10	9x10	35

Fish & chips spatula
Paletta fritti
Fischheber
Pelle à friture
Espátula fritura

art.	cm.	l. cm.
12920-11	9x10	35

Spoon
Cucchiaione
Giesslöffel
Cuillère
Cucharón

art.	l. cm.
12920-15	35

Perforated spoon
Cucchiaione forato
Giesslöffel, perforiert
Cuillère perforée
Cucháron perforado

art.	l. cm.
12920-16	35

Salad tongs
Molla insalata
Salatzange
Pince à salade
Pinza ensalada

art.	l. cm.
12930-51	25
12930-52	32

Bread and pastry tongs
Molla per pane e pasticceria
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza para pan y pasteleria

art.	l. cm.
12930-62	18
12930-63	23

Serving tongs
Molla tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

art.	l. cm.
12930-68	20
12930-69	25

Spaghetti tongs
Molla spaghetti
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

art.	l. cm.
12930-74	24

Toast and pastry tongs
Molla per toast e dolci
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza para tostadas y dulces

art.	l. cm.
12930-77	21
12930-78	25

Meat ball plier
Forbice per polpette
Fleischkugelzange
Pince à boulettes
Pinza albóndigas

art.	l. cm.
12931-51	17

Quenelle plier
Forbice per chenelle
Quenellezange
Pince à quenelles
Pinza quenelles

art.	l. cm.
12931-53	19

Perforated ladle
Mestolo forato
Schöpflöffel, gelocht
Louche perforée
Cacillo perforado

art.	Ø cm.	l. cm.
12967-06	6,5	30
12967-10	10,0	37,5

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12970-06*	6,5	30,0
12970-08	8,0	33,5
12970-10	10,0	37,5
12970-12	12,0	40,0

***With spout. –** Con becco.

Pizza ladle, flat bottom
Mestolo pizza, fondo piatto
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.
12968-10	10	27

Ladle, short handle
Mestolo, manico corto
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

art.	Ø cm.	l. cm.
12969-10	10	27

Ladle, short handle
Mestolo, manico corto
Schöpflöffel mit kurzen Stiel
Louche, manche court
Cacillo, mango corto

art.	Ø cm.	l. cm.
12969-06	6,5	24

Spoon
Cucchiaione
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
12986-38	37,5

Spoon, short handle
Cucchiaione, manico corto
Löffel mit kurzen Stiel
Cuillère, manche court
Cuchara, mango corto

art.	l. cm.
12986-01	23

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
12971-10	10	31
12971-12	12	37

Spatula
Paletta liscia
Backschaufel
Spatule
Espátula lisa

art.	cm.	l. cm.
12972-10	10	36,5
12972-12	12	38,0

Perforated spatula
Paletta forata
Backschaufel, perforiert
Spatule perforée
Espátula perforada

art.	cm.	l. cm.
12973-10	10	36,5
12973-12	12	38

Wire whip, 8 silicone wires
Frusta, 8 fili silicone
Rührbesen, 8 Drähte aus Silikon
Fouet, 8 fils en silicone
Batidor, 8 varillas de siliconea

art.	l. cm.
12926-35	35

Wire whip, 8 wires
Frusta, 8 fili
Rührbesen, 8 Drähte
Fouet, 8 fils
Batidor, 8 varillas

art.	l. cm.
12928-25	25
12928-30	30
12928-35	35
12928-40	40
12928-45	45
12928-50	50
12928-55	55
12928-60	60

Egg whisk, 11 wires
Frusta media, 11 fili
Schneebesen, 11 Drähte
Fouet, 11 fils
Batidor, 11 varillas

art.	l. cm.
12929-25	25
12929-30	30
12929-35	35
12929-40	40
12929-45	45

Water-tight, dishwasher safe.
Perfetta tenuta stagna, lavabile in lavastoviglie.

Balloon whisk
Frusta balloon
Schneebesen
Fouet à blancs
Batidor tipo globo

art.	l. cm.
12927-35	35
12927-45	45

Water-tight, dishwasher safe.
Perfetta tenuta stagna, lavabile in lavastoviglie.

SERIES 48280 - 48278

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA

A wide range of professional kitchen utensils. These are essential tools to make original decorations as well as to ease the preparation of your recipes. All items are made of 18/10 stainless steel while their ergonomic handles are available both in stainless steel and Polypropylene. They are all hangable and can be cleaned in dishwasher. They boast a modern, functional design and are very easy to use.

Un'ampia gamma di utensili professionali per la cucina, indispensabili per creare decorazioni originali e fantasiose, ma utili anche per svolgere le più semplici operazioni in modo preciso e veloce. Tutti i pezzi sono realizzati in acciaio inox 18/10, mentre la manicatura ergonomica è prevista nella versione acciaio inox o polipropilene. Tutti gli articoli sono dotati di un foro sul manico per essere appesi. Lavabili in lavastoviglie. Il design è moderno e funzionale per il massimo comfort d'utilizzo.

Pizza chef knife
Coltello pizzaiolo
Messer für Pizzakoch
Couteau à chef de pizza
Cuchillo para chef de pizza

art.	l. cm.
48280-45	23,5

Pizza wheel
Rotella tagliapizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruedecilla cortapizzas

art.	Ø cm.	l. cm.
18324-10	10	24

Pastry wheel
Rotella tagliapasta
Teigrädchen
Roulette à pâte
Ruedecilla para pasta

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-32	4	18

Double pastry wheel
Rotella tagliapasta doppia
Doppel-Teigrädchen
Roulette a pâte double
Ruedecilla para pasta doble

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-39	4	18

Vegetable knife
Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à légumes
Cuchillo para verduras

art.	l. cm.
48280-48	19

One-hand mincing knife
Falcetta prezzemolo
Einhandwiegemesser
Hachinette persil
Cuchillo para perejil

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-20	11	17

Parmesan cheese knife
Coltello grana
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo queso parmenso

art.	l. cm.
48280-04	20

Oyster knife
Coltello apriostriche
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo ostras

art.	l. cm.
48280-05	20,5

Chestnut knife
Coltello castagne
Kastanienmesser
Couteau à châtaignes
Cuchillo castañas

art.	l. cm.
48280-21	16

Fish scaler
Squamapesce
Fischentschupper
Ecailleur
Raspador de escamas

art.	l. cm.
48280-38	23,5

Double fish scaler
Squamapesce doppio
Fischentschupper
Ecailleur double
Raspador de escamas doble

art.	cm.
48280-37	22,5x3,5

Cheese slicer
Affetta formaggio
Käsehobel
Coupe-fromage
Cortador de queso

art.	cm.
48280-41	25x7,6

Cheese cleaver
Mannaietta per formaggio
Käsemesser
Couperet à fromage
Hachita para queso

art.	cm.
48280-49	21x4

Cheese knife
Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	l. cm.
48280-59	27

Parmesan cheese knife
Coltello parmigiano
Parmesankäsemesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo para queso parmesano

art.	l. cm.
48280-46	24

Butter spreader
Spalmaburro
Butterstreicher
Tartineur
Cuchillo mantequilla

art.	l. cm.
48280-75	21,5

Vegetable sharpener
Temperino per verdure
Spiralschneider
Taille crayon légumes
Afilador para vegetales

art.	Ø cm.
48280-12	4,5
48280-13	7,0

Silicone basting brush
Pennello in silicone
Backpinsel, Silikon
Pinceau, silicone
Pincel pastelería, silicona

art.	cm.
48280-09	25,5x4

Basting brush
Pennello
Backpinsel
Pinceau
Pincel pastelería

art.	cm.
48280-94	22,5x3,5

Cheese grater
Grattugia formaggio
Käseraffel
Râpe à fromage
Rallador de queso

art.	l. cm.
48280-06	24

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	l. cm.
48280-02	19

Can opener
Apriscatole
Flügeldosenöffner
Ouvre-boîtes
Abrelatas

art.	cm.
48280-03	22x4,6

Melon baller
Scavino
Kugelausstecher
Moule à pomme
Vaciador

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-24	1,0	19,0
48280-30	1,5	19,0
48280-31	2,0	19,0
48280-35	2,3	19,5
48280-36	3,0	19,5

Double melon baller
Scavino doppio
Kugelausstecher, doppel
Moule à pomme, double
Vaciador doble

art.	Ø cm.	l. cm.
48286-67	2,2-3,0	17

Oval melon baller
Scavino ovale
Kugelausstecher, oval
Moule à pomme, ovale
Vciador oval

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-26	1,9	19,5

Zucchini corer, dented
Svuota zucchine
Zucchini-Entkerner
Vide-courgettes
Vaciador de zucchini

art.	l. cm.
48280-54	24,5

Pineapple coring tool
Svuota ananas
Ananasausstecher
Vide-ananas
Descorazonador de piña

art.	l. cm.
48280-10	25

Asparagus peeler
Pela asparagi
Spargelschäler
Éplucheur à asperges
Pelador de espárragos

art.	l. cm.
48280-85	23,5

Tomato peeler
Pela pomodori
Tomatenschäler
Éplucheur à tomates
Pelador de tomates

art.	l. cm.
48280-08	18

Y-shaped swivel peeler
Sbucciatore a lama mobile
Pendelschäler
Éplucheur à lame pivotante
Pelador oscilante

art.	l. cm.
48280-53	18,5
48280-52	21,0

Melon peeler
Sbuccia melone
Melonenschäler
Éplucheur à melon
Pelador de melon

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-60	8,0	20
48280-61	9,0	21
48280-62	10,5	22
48280-63	12,0	23

Potato peeler
Pelapatate
Kartoffelschäler
Éplucheur
Pelador de patatas

art.	l. cm.
48280-34	19,5

Orange peeler
Pelarance
Orangenschäler
Éplucheur à orange
Pelador de naranjas

art.	l. cm.
48280-96	20

Grapefruit knife
Coltello per pompelmo
Grapefruitmesser
Couteau à pamplemousse
Cuchillo para pomelo

art.	l. cm.
48280-47	21,5

Citrus bar knife
Coltello bar
Bar Messer
Couteau bar
Cuchillo bar

art.	l. cm.
48280-97	23

Fruit scoop
Cucchiaio scavino frutta
Fruchtlöffel
Cuillère à évider pour fruits
Cuchara ahueca frutas

art.	l. cm.
48280-15	20

Butter curler
Arricciaburro
Butterroller
Coquilleur à beurre
Rizador de mantequilla

art.	l. cm.
48280-11	22,5

Fruit decorator knife
Coltello decora frutta
Fruchtdekoriermesser
Couteau denteleur
Cuchillo para decorar fruta

art.	l. cm.
48280-91	23

Citrus stripper
Decoratore
Ziseliermesser
Canneleur
Rallador de cítricos

art.	l. cm.
48280-95	16,5

Citrus zester stripper
Rigalimoni decoratore
Zester Ziseliermesser
Zesteur canneleur
Acanalador rallador cítricos

art.	l. cm.
48280-92	17

Citrus zester
Rigalimoni
Zester
Zesteur
Acanalador de cítricos

art.	l. cm.
48280-90	17

Apple corer
Levatorsoli
Entkerner
Vide-pomme
Descorazonador

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-25	1,2	21

Wavy vegetable cutter
Tagliaverdure ondulato
Wellenschneider
Coupe-légumes ondulé
Cortador de verduras ondulado

art.	l. cm.
48280-23	11,5

Coil whisk
Frusta a spirale
Spiral Schneebesen
Fouet à spirale
Batidor espiral

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-24	5	26,5

Pizza wheel
Rotella tagliapizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruedecilla pizza

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-33	7	21

Pastry wheel
Rotella tagliapasta
Teigrädchen
Roulette à pâte
Ruedecilla para pasta

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-32	4	18

Double pastry wheel
Rotella tagliapasta doppia
Doppel-Teigrädchen
Roulette a pâte double
Ruedecilla para pasta doble

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-39	4	18

Fish scaler
Squamapesce
Fischentschupper
Ecailleur
Quita escamas

art.	l. cm.
48278-38	22

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	l. cm.
48278-55	22,5

Conical colander
Colino conico
Spitzsieb
Passoire chinois
Colador cónico

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-13	16	35

Strainer
Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-12	8	27

Vegetable knife
Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à légumes
Cuchillo para verduras

art.	l. cm.
48278-48	19

Soft cheese slicer
Affetta formaggio tenero
Weichkäsehobel
Coupe-fromage à pâte molle
Cortador de queso blando

art.	cm.
48278-42	20x7,5

Cheese cleaver
Mannaietta per formaggio
Käsemesser
Couperet à fromage
Hachita para queso

art.	cm.
48278-49	21x4

Parmesan cheese knife
Coltello parmigiano
Parmesankäsemesser
Coutau à Parmesan
Cuchillo queso parmenso

art.	l. cm.
48278-46	23,5

Cheese slicer
Affetta formaggio
Käsehobel
Coupe-fromage
Cortador de queso

art.	l. cm.
48278-41	25

Potato masher
Pressapatate
Kartoffelstampfer
Presse-purée
Prensador de patatas

art.	cm.	l. cm.
48278-87	8x7	27

Potato masher
Pressapatate
Kartoffelstampfer
Presse-purée
Prensador de patatas

art.	cm.
48278-31	27x8

Butter spreader
Spalmaburro
Butterstreicher
Tartineur
Cuchillo mantequilla

art.	l. cm.
48278-75	21

Grater
Grattugia
Raffel
Râpe
Rallador

art.	cm.
48278-20	25,5x5,5

Grater
Grattugia
Raffel
Râpe
Rallador

art.	cm.
48278-21	25,5x5,5

Oyster knife
Coltello apriostriche
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo para ostras

art.	l. cm.
48278-45	20

Straight icing spatula
Spatola per glassa
Glasurpalette
Spatule glaçage plate
Espátula pastelera

art.	l. cm.
48278-77	27,5

Basting brush
Pennello
Backpinsel
Pinceau cuisine
Pincel pastelería

art.	l. cm.
48278-94	22

Garlic press
Spremiaglio
Knoblauchpresse
Presse-ail
Prensador de ajo

art.	cm.
48278-37	19x5

Jar opener
Apribarattoli
Einmachglasöffner
Ouvre-bocal
Abridor de tarros

art.	cm.
48278-01	25,5x8,5

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Ouvre-bouteille
Abrebotellas

art.	cm.
48278-02	19x3,7

Can opener
Apriscatole
Flügeldosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.
48278-03	22x4,6

Zucchini corer
Svuota zucchine
Zucchini-Entkerner
Vide-courgettes
Vaciador de zucchini

art.	l. cm.
48278-54	25

Potato peeler
Pelapatate
Kartoffelschäler
Éplucheur
Pelador de patatas

art.	l. cm.
48278-34	19,5

Swivel peeler
Sbucciatore a lama mobile
Pendelschäler
Éplucheur à lame pivotante
Pelador oscilante

art.	l. cm.
48278-52	21

Melon baller
Scavino
Kugelausstecher
Moule à pomme
Vaciador

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-35	3	18

Y-shaped swivel peeler
Sbucciatore a Y
Y-Pendelschäler
Éplucheur
Pelador Y

art.	l. cm.
48278-53	18,5

Orange peeler
Pelarance
Orangenschäler
Éplucheur à orange
Pelador de naranja

art.	l. cm.
48278-96	20

Apple corer
Levatorsoli
Apfelentkerner
Vide-pomme
Descorazonador de manzana

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-25	1,6	21,5

Grapefruit knife
Coltello per pompelmo
Grapefruitmesser
Couteau à pamplemousse
Cuchillo para pomelo

art.	l. cm.
48278-47	21,5

Potato fork 3 prongs
Forchettina patate 3 punte
Pellkartoffelgabel 3 Zinken
Fourchette à pommes de terre
Tenedor tridente para patatas

art.	l. cm.
48278-17	16,5

Ice cream scoop
Porzionatore gelato
Eisportionierer
Cuillère à glace
Porcionador para helado

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-95	4	21

Coffee measuring spoon
Dosacaffè
Kaffeedosierlöffel
Cuillère doaseuse à café
Cuchara dosificador de café

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-16	3,5	20

Egg separator
Separauova
Eiertrenner
Séparateur d'oeuf
Separador de huevos

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-36	5,5	20,5

Fruit decorator knife
Coltello decora frutta
Fruchtdekoriermesser
Couteau denteleur
Cuchillo para decorar frutas

art.	l. cm.
48278-91	22,5

Cocktail spoon
Cucchiaio cocktail
Cocktaillöffel
Cuiller à cocktail
Cuchara cóctel

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-15	6	28

Citrus zester stripper
Rigalimoni decoratore
Zester Ziseliermesser
Zesteur canneleur
Acanalador rallador cítricos

art.	l. cm.
48278-92	16,5

Butter curler
Arricciaburro
Butterroller
Coquilleur à beurre
Rizador de mantequilla

art.	l. cm.
48278-11	21,5

Odor eliminator soap bar
Saponetta togli odori
Geruch Entferner Seife
Savonette enlève odeurs
Jabón quita odores

art.	cm.
48278-99	7,5x5,5

Sauce ladle
Mestolino salsa
Saucenlöffel
Louche à sauce
Cacillo salsas

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-68	7	29

Soup ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche à soupe
Cazo sopa

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-69	9	32
48278-66	6	29

Salad serving fork
Forchetta servire insalata
Salatserviergabel
Fourchette à servir salade
Tenedor servir ensalada

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-64	5	25,5

Salad spoon
Cucchiaio per insalata
Salatlöffel
Cuillère à salade
Cucharón ensalada

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-62	5	25

Perforated spoon
Cucchiaio forato
Giesslöffel, perforiet
Cuillère percée
Cuchara perforada

art.	cm.
48278-61	34x6

Slotted turner
Paletta forata
Küchenwender, perforiert
Pelle ajourée
Espátula perforada

art.	cm.
48278-71	34,5x8,5

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-73	11	37

Spatula
Spatola
Spachtel
Spatule
Espátula

art.	cm.
48278-76	28,5x5,6

Cake server
Pala torta
Tortenheber
Pelle à tarte
Pala tarta

art.	cm.
48278-93	26x5,8

Spaghetti server
Servispaghetti
Spaghettilöffel
Cuillère à spaghetti
Servidor para espagueti

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-74	7	30,5

Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette à viande
Tenedor trinchar

art.	l. cm.
48278-65	32,5

Rice spoon
Cucchiaio risotto
Reislöffel
Cuillère de service à riz
Cuchara arroz

art.	l. cm.
48278-63	27

Spatula
Spatola lasagne
Lasagne Spatel
Palette
Espátula lasaña

art.	cm.
48278-27	29x4,5

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-88	11	36,5

Soup ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche à soupe
Cazo sopa

art.	Ø cm.	l. cm.
48278-84	9,5	32,5

Rice spoon
Cucchiaio riso
Reislöffel
Cuillère de service à riz
Cuchara arroz

art.	cm.
48278-82	33x6,5

Perforated spoon
Cucchiaio forato
Gießlöffel, perforiert
Cuillère percée
Cuchara perforada

art.	cm.
48278-81	33x6,5

Spaghetti server
Servispaghetti
Spaghettilöffel
Cuillère à spaghetti
Servidor para espagueti

art.	cm.
48278-89	32x6,5

Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette à viande
Tenedor trinchar

art.	l. cm.
48278-83	32,5

Silicone basting spoon
Cucchiaione in silicone
Gießlöffel aus Silikon
Cuillère de service en silicone
Cuchara para servir de silicona

art.	cm.	l. cm.
48278-14	5,5x8	26,5

Perforated spatule
Paletta forata
Küchenwender, perforiert
Pelle ajourée
Pala perforada

art.	cm.
48278-85	33x8,5

Silicone dough scraper
Spatola in silicone
Teigschaber aus Silikon
Pelle en silicone
Paleta de silicona

art.	cm.	l. cm.
48278-28	5x9	28,5

Whisk
Frusta
Schneebesen
Fouet
Batidor

art.	l. cm.
48278-18	24,5
48278-19	29,5

TURNERS
SPATOLE

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA

SS PP

Stainless steel turners with polypropylene handle.

Spatole in acciaio inox con manico in polipropilene.

Pizza server
Spatola per pasticcio e pizza
Pizzawender
Pelle à pizza
Espátula pizza

art.	cm.
18511-15	15,5x8,7

Hamburger turner
Spatola hamburger
Hamburgerspachtel
Pelle à hamburger
Espátula hamburguesa

art.	cm.
18512-15	19x13,8

Lasagne spatula
Spatola lasagne
Lasagneheber
Pelle à lasagne
Espátula lasaña

art.	cm.
18515-16	16,8x7,2

Triangular spatula
Spatola triangolare
Dreieckiger Spachtel
Spatule triangulaire
Espátula triangular

art.	cm.
18520-04	12x4
18520-06	12x6
18520-08	12x8
18520-10	12x10
18520-12	12x12

Hamburger turner
Spatola hamburger
Pfannenwender
Grand palette à hamburger
Espátula hamburguesa

art.	cm.
18516-24	24x7,2

Perforated hamburger turner
Spatola hamburger, forata
Pfannenwender, gelocht
Grand palette perforée
Espátula hamburguesa, perforada

art.	cm.
18517-24	24x7,2

Perforated turner
Paletta forata
Kuchenpalette, geschlitzt
Palette perforée
espátula perforada

art.	cm.
18510-07	13,5x7

Slotted spatula
Spatola forata
Pfannenwender, geschlitzt
Palette ajourée
espátula perforada

art.	cm.
18509-01	16x7,5

Slotted spatula
Spatola forata
Pfannenwender, geschlitzt
Palette ajourée
espátula perforada

art.	cm.
18509-02	15,6x5

Slotted spatula, flexible
Paletta forata, flessibile
Pfannenwender, geschlitzt, flexibel
Palette ajourée flexible
espátula perforada flexible

art.	cm.
18509-03	15,6x8,7

Bent icing spatula
Spatola cuoco con scalino
Confiseriepalette
Palette coudée
Espátula pastelera acodada

art.	cm.
18518-22	22x3,4
18518-26	25x3,7
18518-30	30x4,3

Straight icing spatula
Spatola cuoco
Back- und Glasurpalette
Spatule glaçage plate
Espátula pastelera lisa

art.	cm.
18519-15	15,5x3
18519-22	22x3,4
18519-26	26x3,7
18519-30	31x4,3
18519-35	36x5

Pie server
Paletta dolci
Gebäckpalette
Palette à gâteau
Espátula pasteles

art.	cm.
18513-14	14,5x6,5

Pie server serrated edge
Pala torta seghettata
Kuchenschaufel gezackte Kante
Pelle à gâteau côté dentelé
Pala pasteles filo dentado

art.	cm.
18514-17	16,3x5,8

Bent. – Con scalino.

Pie server serrated edge
Pala torta seghettata
Kuchenschaufel gezackte Kante
Pelle à gâteau côté dentelé
Pala pasteles filo dentado

art.	cm.
18514-18	17,3x5,8

LADLES
MESTOLI

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA

The PADERNO ladle.
Handle-cup connection (one piece ladle). Thicker handle with rounded border. Diameter and capacity stamped on the handle.

Il mestolo PADERNO.
Accoppiamento manico-coppa (mestolo unipezzo). Manico con spessore maggiorato con bordi arrotondati. Indicazione sul manico del diametro e della capacità.

One piece ladle
Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11970-06	6,5	30	0,07
11970-08	8,0	32	0,12
11970-09	9,0	33	0,20
11970-10	10,0	37	0,25
11970-11	11,0	38	0,33
11970-12	12,0	40	0,50
11970-14	14,0	44	0,75
11970-16	16,0	47	1,00

Ladle, tube handle
Mestolo con manico a tubo
Schöpflöffel mit Rohrstiel
Louche avec manche tubulaire
Cacillo con mango tubolar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11968-18	18	75	1,5
11968-20	20	75	2,0
11968-24	24	75	4,0

One piece perforated ladle
Mestolo forato unipezzo
Gelochter Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc perforée
Cacillo monobloc perforado

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11967-06	6,5	30	0,07
11967-08	8	32	0,12
11967-09	9	33	0,20
11967-10	10	37	0,25
11967-12	12	40	0,50
11967-14	14	44	0,75
11967-16	16	47	1,00

Perforated ladle, tube handle
Mestolo forato con manico a tubo
Schöpflöffel, gelocht mit Rohrstiel
Louche perforée, manche tubulaire
Cacillo perforado mango tubolar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11967-18	18	75	1,5
11967-20	20	75	2,0
11967-24	24	75	4,0

One piece side basting spoon
Mestolo becco a versare unipezzo
Saucenkelle quer, fugenlos
Cuillère à arroser monobloc
Cacillo monobloc para versar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11969-06	6,5	30	0,07
11969-37*	6,5	30	0,07

***Left handed.** – Per mancini.

One piece basting spoon
Cucchiaione unipezzo
Giesslöffel, fugenlos
Cuillère monobloc
Cucharón monobloc

art.	l. cm.
11982-38	38

One piece perforated spoon
Cucchiaione forato unipezzo
Giesslöffel perforiert, fugenlos
Cuillère perforée monobloc
Cucharón perforado monobloc

art.	l. cm.
11984-38	38

One piece spoon, crosswise
Cucchiaione obliquo unipezzo
Giesslöffel quer, fugenlos
Cuillère oblique monobloc
Cucharón obliquo monobloc

art.	l. cm.
11983-38	38
11983-37*	38

***Left handed.** – Per mancini.

One piece meat fork, 3 prongs
Forchettone 3 denti unipezzo
Fleischgabel 3 Zacken, fugenlos
Fourchette 3 dents, monobloc
Tenedor 3 dientes, monobloc

art.	l. cm.
11974-50	50
11974-70	70

One piece meat fork, 2 prongs
Forchettone 2 denti unipezzo
Fleischgabel 2 Zacken, fugenlos
Fourchette 2 dents, monobloc
Tenedor 2 dientes, monobloc

art.	l. cm.
11975-50	50
11975-99	100

One piece spatula
Paletta liscia unipezzo
Backschaufel, fugenlos
Spatule monobloc
Espátula lisa monobloc

art.	cm.	l. cm.
11972-10	10	36
11972-12	12	39

One piece perforated spatula
Paletta forata unipezzo
Backschaufel perforiert, fugenlos
Spatule perforée monobloc
Espátula perforada monobloc

art.	cm.	l. cm.
11973-10	10	36
11973-12	12	39

Perforated slice
Pala a ridurre
Reduzierspatel
Spatule à reduire
Espátula para reducir

art.	cm.	l. cm.
11976-50	12x15	50
11976-99	12x15	100

One piece fish spatula
Paletta pesce unipezzo, forata
Fischwender, fugenlos
Pelle à poisson monobloc
Pala pescado, monobloc

art.	cm.	l. cm.
11985-34	15x20	42

One piece skimmer
Schiumarola unipezzo
Schaumlöffel, fugenlos
Ecumoire monobloc
Espumadera monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.
11971-08	8	29,0
11971-10	10	32,0
11971-12	12	35,0
11971-14	14	38,0
11971-16	16	41,0
11971-18	18	42,5
11971-20	20	44,5

One piece skimmer, tube handle
Schiumarola unipezzo, manico a tubo
Schaumlöffel, fugenlos, mit Rohrstiel
Ecumoire monobloc, manche tubulaire
Espumadera monobloc, mango tubolar

art.	Ø cm.	l. cm.
11971-25	25	75

One piece ladle
Mestolo unipezzo
Schöpflöffel, fugenlos
Louche monobloc
Cacillo monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11970-01	8	23	0,12

Short handle. – Manico corto.

Side basting spoon
Mestolo con becco a versare
Saucenkelle mit seitlichem Ausguß
Cuillère à arroser
Cacillo para versar

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
11969-02	6,5	23	0,07

Short handle. – Manico corto.

One piece spoon
Cucchiaione unipezzo
Giesslöffel, fugenlos
Cuillère monobloc
Cuchara monobloc

art.	l. cm.
11982-01	23,5

Short handle. – Manico corto.

One piece meat fork
Forchettone unipezzo
Fleischgabel, fugenlos
Fourchette monobloc
Tenedor monobloc

art.	l. cm.
11975-01	26

Short handle. – Manico corto.

One piece perforated spatula
Paletta forata unipezzo
Backschaufel perforiert, fugenlos
Spatule perforée monobloc
Espátula perforada monobloc

art.	cm.	l. cm.
11973-01	8x9,5	24

Short handle. – Manico corto.

One piece skimmer
Schiumarola unipezzo
Schaumlöffel, fugenlos
Ecumoire monobloc
Espumadera monobloc

art.	Ø cm.	l. cm.
11971-01	9	26

Short handle. – Manico corto.

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.	l. cm.	lt.
41670-06	6	30	0,03
41670-09	9	32	0,13

Skimmer
Schiumarola
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
41671-11	11	32

Slotted turner
Paletta forata
Küchenwender, geschlitzt
Pelle ajourée
Espátula perforada

art.	l. cm.
41672-00	32

Spaghetti spoon
Cucchiaio per spaghetti
Spaghettilöffel
Cuillère à spaghetti
Tenedor espaguettis

art.	l. cm.
41673-00	32

Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette
Tenedor

art.	l. cm.
41674-00	32

Basting spoon
Cucchiaione
Giesslöffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
41675-00	32

Perforated spoon
Cucchiaione forato
Schöpfkelle, gelocht
Cuillère percée
Cuchara perforada

art.	l. cm.
41676-00	32

Sauce ladle
Cucchiaione salse
Saucenkelle
Cuillère à sauce
Cuchara salsas

art.	l. cm.
41677-00	32

Whisk
Frusta
Schneebesen
Fouet
Batidor

art.	l. cm.
41678-00	30

Wall rack
Asta
Aufhängungstange
Tringle de cuisine
Asta para utensilios

art.	l. cm.
41670-AA	40
41670-AB	60

Mesh skimmer
Schiumarola a rete stirata
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

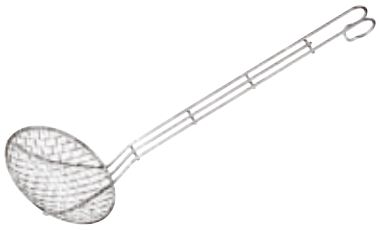
art.	Ø cm.	l. cm.
11990-16	16	40

Mesh skimmer
Schiumarola a rete passabrodo
Schaumlöffel
Ecumoire
Espumadera

art.	Ø cm.	l. cm.
11991-16	16	40

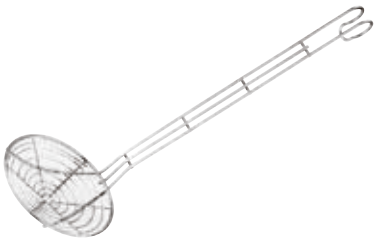
Bird nest fryer
Colafritto
Nestbacklöffel
Nid à friture
Molde nido

art.	Ø cm.	l. cm.
42623-10	10	26



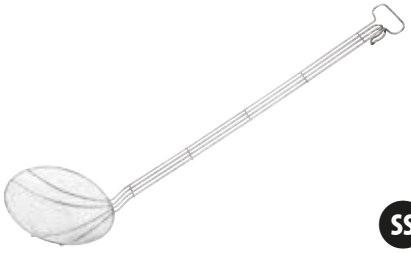
Wire skimmer
Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12640-14	14	40
12640-16	16	40
12640-18	18	40
12640-20	20	50
12640-24	24	50
12640-28	28	50



Wire skimmer
Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12641-14	14	40
12641-16	16	40
12641-18	18	40
12641-20	20	50
12641-24	24	50
12641-28	28	50



Wire skimmer
Schiumarola a filo
Drahtlöffel
Araignée
Araña

art.	Ø cm.	l. cm.
12642-28	28	85

French fry scoop
Pala per patate fritte
Frittenschaufel
Pelle à frites
Pala chips

art.	cm.
41929-00	20x19x6,5

French fry scoop
Pala per patate fritte
Frittenschaufel
Pelle à frites
Pala chips

art.	cm.
41929-02	23x20x5

Ambidextrous. – Ambidestro.

Spatula
Spatola
Schäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
42907-01	25
42907-02	30
42907-03	35
42907-04	40
42907-06	50
42907-07	60
42907-08	80
42907-09	100
42907-10	120

Mixing spoon
Cucchiaione
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	l. cm.
42901-20	20
42901-25	25
42901-30	30
42901-35	35
42901-40	40

Spatula
Spatola
Schäber
Spatule
Espátula

art.	l. cm.
42907-30	30
42907-35	35
42907-40	40

Crepe spreader, 5 pcs
Spatole crêpes, 5 pz
Crêpe-Paletten, 5 Stk
Rateau à crêpes/raclettes, 5 pcs
Espátula crêpes, 5 pz

art.	cm.
42900-15	16,5x20
42900-24	18x24

Beech wood. – Faggio.

SS

Baster tube
Pompetta per sugo
Saft-Spritze
Pompe à jus
Bomba para jugo

art.	l. cm.
42863-00	20

SS
PP
PS

Marinating syringe, graduated
Siringa per marinata, graduata
Marinierspritze, graduiert
Seringue à marinade, graduée
Jeringa para marinar, graduada

art.	Ø cm.	l. cm.	ml.
42862-00	3,5	24	30

SS

Fish-bone remover
Pinza togli lische
Grätenentkerner
Pince à arêtes
Pinza para espinas

art.	l. cm.
42592-02	12

SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-01	16

SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-02	16

SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42904-03	15

SS

Sausage tongs
Pinza per grill
Grill-und Wurstzange
Pince à saucisses
Pinza para barbacoa

art.	l. cm.
41697-00	38

SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42902-31	30

SS

Cooking tongs
Pinza
Kochzange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42902-30	30

Grill tweezer
Molla per grill
Grillzange
Pince à grill
Pinza para barbacoa

art.	l. cm.
41698-22	22,5
41698-30	30,0
41698-40	40,0

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854C25	25	
42854C30	30	

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854B25	25	
42854B30	30	

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854Y25	25	
42854Y30	30	

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854K25	25	
42854K30	30	

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854R25	25	
42854R30	30	

Serving tongs
Pinza a servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza para servir

art.	l. cm.	col.
42854G25	25	
42854G30	30	

Cooking tongs, silicone
Pinza, silicone
Kochzange aus Silikon
Pince en silicone
Pinza de silicona

art.	l. cm.
42903-29	29

Barbecue brush
Spazzola grill
Grill-Bürste
Brosse à grille
Cepillo para barbacoa

art.	cm.	l. cm.
41773-00	5,5x11	27

Brass bristles. – Setole in ottone.

Whisk for basin
Frusta gigante
Kesselbesen
Fouet à bassine
Batidor gigante

art.	l. cm.
41980-99	125

Food-grade resin spatula
Spatola in resina alimentare
Rührspaten für Speisenzubereitung
Spatule en résine pour aliments
Espátula de resina para alimentos

art.	cm.	l. cm.
44061-08	15,7x10,8	80
44061-09	23,5x10,8	90
44061-12	23,5x10,8	117
44061-14	23,5x10,8	137

Speed rack
Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Rack de botellas

art.	cm.	h.	bot.
44060-50	56x10,5	15,5	6
44060-80	81x10,5	15,5	8

SS

Bill spike
Spillone portascontrini
Kassenscheine-Aufstecknadel
Pique-addition
Pincha papeles

art.	Ø cm.	h.
12504-20	9	20

W

Bill spike
Spillone portascontrini
Kassenscheine-Aufstecknadel
Pique-addition
Pincha papeles

art.	cm.	l. cm.
42504-09	9x5,5	10,5

SS

Tickets-holder
Asta portascontrini
Bons-/Zettelhalter
Porte-fiches à billes
Barra de notas

art.	l. cm.
42509-25	25
42509-50	50

SS

Tab-grabber
Asta porta scontrini
Bons-/Zettelhalter
Porte-fiches
Barra de notas

art.	l. cm.
42509-60	60
42509-99	100

SS

Roll holder
Porta rotolo
Rollenhalter
Derouleur papier
Portarollos

art.	l. cm.
42512-35	30

SS

Wall film box
Supporto murale, porta pellicola
Wand-Folien-Abreißgerät
Dérouleur de film mural
Soporte de pared para film

art.	l. cm.
42513-30	30
42513-45	45

Roll max ø cm 13. – Rotolo ø max. cm 13.

PP

Additional plate stand
Anello distanziatore
Gestell für Zusatzteller
Support assiette supplémentaire
Soporte distanciador

art.	Ø cm.	h.
47605-23	19-21	6

PP

Plate cover
Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
47603-25	25	6,5
47603-27	27	6,5
44998-31	31	6,5

PC

Plate cover
Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
44997-22	21	6,8
44997-24	23	6,8
44997-26	26	6,8
44997-28	28	6,8

SAN

Plate cover
Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.	for/per Ø
44991-22	22,0	7,0	21,5
44991-24	24,0	7,5	22,5-23
44991-28	28,0	6,5	26-26,5
44991-29	28,5	6,5	27-27,5

SS

Plate cover
Copripiatto
Tellerglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h.
41683-26	26,5	4,3

Funnel
Imbuto
Trichter
Entonnoir
Embudo

art.	Ø cm.
42562-12	12
42562-14	14
42562-16	16
42562-18	18
42562-20	20
42562-25	25
42562-30	30

Funnel
Imbuto
Trichter
Entonnoir
Embudo

art.	Ø cm.
47604-08	8
47604-10	10
47604-12	12
47604-15	15
47604-18	18
47604-20	20
47604-24	24
47604-30	30

Measuring jug
Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
47608-02	19	12	2,2

Measuring jug
Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
47606-02	8,5	10,0	0,25
47606-05	10,5	10,5	0,50
47606-10	12,5	14,5	1,00
47606-20	13,5	17,0	2,00
47606-30	17,0	23,5	3,00
47606-50	20,0	25,5	5,00

Measuring jug
Caraffa graduata
Messbecher
Pichet gradué
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.	-
47607-02	7	12,0	0,25	NEW
47607-05	9	14,0	0,50	NEW
47607-10	12	16,5	1	-
47607-20	15	20,5	2	-

Lt. and ml. scale. Heat resistant up to 95°C.
Scala in lt e ml. Resistente fino a 95°C.

Graduated measure jug
Misurino graduato
Messbecher, graduiert
Mesure graduée
Jarra de medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
42581-01	7,5	5	0,10
42581-03	10,0	7	0,25
42581-05	11,5	11	0,50
42581-10	15,0	13	1,00
42581-15	15,5	15	1,50
42581-20	17	19	2,00

Measuring spoons, 4 pcs
Misurini set 4 pz
Messlöffel Set 4-tlg.
Cuillères à mesurer 4 pcs
Cucharas medidoras 4 pz

art.	ml.
42615-04	1-2,5-5-15

Measuring cups, 4 pcs
Misurini set 4 pz
Messlöffel Set 4-tlg.
Cuillères à mesurer 4 pcs
Cucharas medidoras 4 pz

art.	ml.
42616-04	60-80-125-250

SS

Lever dispenser
Dosatore
Hebeldosierspender
Distributeur à manette
Dispensador

art.	Ø cm.	h.
41528-21	21	22,5
41528-22	22	18,0

Suitable for 5 kg bucket. – Per bidone da kg 5.

AY

Dispenser
Dosatore
Dosierspender
Doseur
Dispensador

art.	ml.
47609-02	250
47609-03	350
47609-09	950
47609-13	1350

AY

Dispenser
Dosatore
Dosierspender
Doseur
Dispensador

art.	ml.
47609-04	375
47609-07	750
47609-12	1250
47609-16	1650

PE

Squeeze bottle
Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-R1	240	
41526-R2	360	
41526-R3	720	

PE

Squeeze bottle
Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-B1	240	
41526-B2	360	
41526-B3	720	

PE

Squeeze bottle
Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	ml.	col.
41526-G1	240	
41526-G2	360	
41526-G3	720	

PE

Squeeze bottle, 4 pcs
Flacone dosatore, 4 pz
Quetschflasche, 4 Stk
Flacon doseur, 4 pcs
Frasco dosificador, 4 pz

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-01	3	8,5	30

PE

Squeeze bottle, 4 pcs
Flacone dosatore, 4 pz
Quetschflasche, 4 Stk
Flacon doseur, 4 pcs
Frasco dosificador, 4 pz

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-02	3,5	9,5	50

PE

Squeeze bottle
Flacone dosatore
Quetschflasche
Flacon doseur
Frasco dosificador

art.	Ø cm.	h.	ml.
41526-05	5,0	18	200
41526-06	5,5	19	350

PE

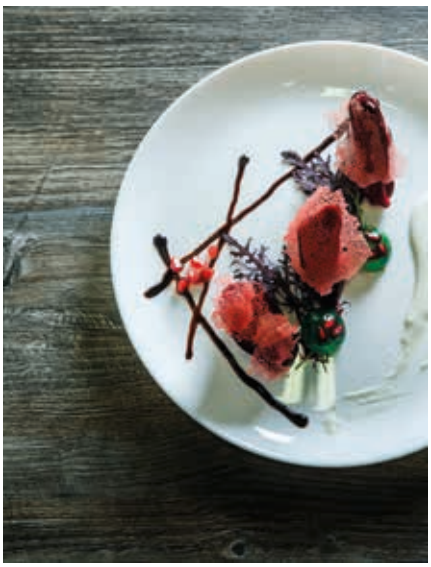
Triple nozzle squeeze bottle
Flacone dosatore, triplo ugello
Quetschflasche mit Dreifachdüse
Flacon doseur à trois becs
Frasco dosificador 3 boquillas

art.	ml.	col.
41520-08	235	○
41520-12	355	○
41520-16	470	○
41520-24	700	○

SS

Decorating spoons 2 pcs
Cucchiai decorazione 2 pz
Dekoration-Löffel 2 Stk
Cuillères pour décorer 2 pcs
Cucharas para decoración 2 pz

art.	l. cm.
47831-02	18-20



SS

Flour scoop
Sessola tonda
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

art.	lt.
42609-10	0,10
42609-15	0,40
42609-20	1,00
42609-23	1,70
42609-25	2,80

PP

Flour scoop
Sessola
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

art.	cm.	lt.
17610-01	20x7	0,10
17610-02	27,5x9,5	0,25
17610-05	32,5x12	0,50
17610-10	39x15	1,00

PA+ plus

Flour scoop
Sessola
Mehlschaufel
Pelle à farine
Librador

art.	cm.	lt.
12940-02	27,5x9,5	0,25
12940-05	32,5x12	0,50
12940-10	39x15	1,00
12940-20	48x18	2,00
12940-25	50x19,5	2,50

SS

Bread sieve
Setaccio pane
Brotsieb
Tamis à pain
Cernidor para pan

art.	Ø cm.	h.
12604-22	22	6,5
12604-30	30	6,5
12604-34	34	6,5
12604-40	40	6,5

8 eye per inch. – 8 fori per 2,5 cm2.

SS

Flour sieve
Setaccio farina
Mehlsieb
Tamis à farine
Cernidor para harina

art.	Ø cm.	h.
12605-22	22	6,5
12605-30	30	6,5
12605-34	34	6,5
12605-40	40	6,5

20 eye per inch. – 20 fori per 2,5 cm2.

SS

Sieve
Setaccio infarina pesce
Sieb
Tamis
Cernidor

art.	Ø cm.	h.
12606-30	30	6,5
12606-34	34	6,5

4 eye per inch. – 4 fori per 2,5 cm2.

Sieve
Setaccio rete pasticcere
Sieb
Tamis
Cernidor

art.	Ø cm.	h.
12607-22	22	6,5
12607-30	30	6,5
12607-34	34	6,5

10 eye per inch. – 10 fori per 2,5 cm2.

Kitchenbowl, with handles
Bacinella conica con maniglie
Schüssel mit Griffen
Bassine conique avec anses
Caldero cónico con asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11955-32	32	16,0	8,8
11955-36	36	18,5	12,8
11955-40	40	20,0	17,0
11955-45	45	22,5	24,5
11955-50	50	24,0	32,5

Conical colander
Colapasta tronco conico
Gemüseseiher
Passoire à légumes
Colador cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11930-24	24	12,0	3,5
11930-28	28	14,0	5,5
11930-32	32	16,0	8,8
11930-36	36	18,5	12,8
11930-40	40	20,0	17,0
11930-45	45	22,5	24,5
11930-50	50	24,0	32,5

Conical colander
Colapasta tronco conico
Gemüseseiher
Passoire à légumes
Colador cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11927-24	24	12,0	3,5
11927-28	28	14,0	5,5
11927-32	32	16,0	8,8
11927-36	36	18,5	12,8
11927-40	40	20,0	17,0
11927-45	45	22,5	24,5
11927-50	50	24,0	32,5

Hemispherical mixing bowl
Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine demi-ronde
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	lt.
11957-20	20	2,0
11957-25	25	3,7
11957-30	30	7,2
11957-35	35	10,5
11957-40	40	15,6

Kitchenbowl low
Bacinella conica bassa
Schüssel, flach
Bassine
Caldero cónico

art.	Ø cm.	h.	lt.
12582-13	13,2	6,0	0,5
12582-17	16,5	7,5	1,0
12582-22	22,0	7,5	2,0
12582-24	24,0	9,5	3,0
12582-32	30,5	11,5	6,0
12582-34	32,5	14,0	8,0
12582-38	38,0	13,5	11,0
12582-40	40,0	15,0	14,0

Kitchenbowl high
Bacinella conica alta
Tiefe Schüssel
Bassine haute
Caldero cónico alto

art.	Ø cm.	h.	lt.
12580-11	11,7	7,0	0,5
12580-17	15,5	9,0	1,0
12580-21	19,0	11,5	2,0
12580-24	22,0	12,0	3,0
12580-29	27,0	13,5	5,0
12580-30	29,0	15,0	6,0
12580-31	30,5	17,0	8,0
12580-36	35,5	18,5	11,0
12580-40	40,0	20,0	17,0
12580-45	45,0	22,0	25,0
12580-50	50,0	24,0	33,0

Conical colander, aluminium
Colapasta tronco conico, alluminio
Gemüseseiher, Aluminium
Passoire à légumes, alu
Colador cónico, aluminio

art.	Ø cm.	h.	lt.
16927-32	32	16,0	8,8
16927-36	36	18,5	12,8
16927-40	40	20,0	17,0
16927-45	45	22,5	24,5
16927-50	50	24,0	32,5

Colander
Colapasta con cerchio
Gemüseseiher
Passoire à légumes
Colador con base

art.	Ø cm.	h.	lt.
11928-32	32	18,0	9,5
11928-36	36	19,0	12,0
11928-40	40	21,0	14,5

SS

Strainer
Colapasta semisferico
Stielsieb
Passoire hémispherique
Colador semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
11926-22	22	12	2,7
11926-26	26	14	4,0

SS

Strainer
Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	h.	lt.
11924-18	18	11	2,8
11924-20	20	12	3,6
11924-22	22	13	5,0
11924-24	24	14	6,5
11924-28	28	15	9,3

Strainer, aluminium
Colapasta, alluminio
Stielsieb, Aluminium
Passoire, alu
Colador, aluminio

art.	Ø cm.	h.	lt.
16924-20	20	11	3,2
16924-24	24	13	6,0
16924-28	28	15	9,3

PP

Strainer
Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.
47610-22	22
47610-26	26
47610-30	30

PP

Strainer
Colapasta
Stielsieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.
47610-18	18

PE

Graduated bucket
Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
49889-09	27	26,2	9
49889-12	29	29,0	12
49889-15	31	30,8	15

With spout. – Con becco.

SS

Graduated bucket
Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	Ø cm.	h.	lt.
41960-08	28,5	20,5	8
41960-10	30,0	25,0	10
41960-12	31,0	27,0	12
41960-15	32,5	31,0	15

SS

Graduated bucket with bottom ring
Secchio graduato con base
Eimer mit Fuss u. Skala
Seau gradué avec base
Cubo con medidas y base

art.	Ø cm.	h.	lt.
41961-10	30,0	26,5	10
41961-12	31,0	28,5	12
41961-15	32,5	32,5	15

SS

Lid for bucket
Coperchio per secchio
Deckel für Eimer
Couvercle pour seau
Tapa para cubo

art.	Ø cm.
41962-10	30,0
41962-12	31,0
41962-15	32,5

PP

Mixing bowl
Bacinella tonda
Schüssel
Bassine ronde
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
47611-01	19,0	7,9	1,0
47611-03	24,0	11,5	2,5
47611-05	28,0	13,5	4,5
47611-06	32,5	14,7	6,0
47611-09	36,0	16,5	9,0
47611-13	40,0	18,5	13,0

PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
47611-11	19,0
47611-14	24,0
47611-15	28,0
47611-16	32,5
47611-19	36,0
47611-23	40,0

PP

Mixing bowl
Bacinella tonda
Schüssel
Bassine ronde
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
47600-16	16	7,0	0,9
47600-20	20	8,5	1,6
47600-24	24	10,0	2,8
47600-28	28	11,0	4,5
47600-32	32	12,5	6,5
47600-36	36	14,0	10,0
47600-40	40	15,5	13,5

PP

Mixing bowl
Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine hémispherique
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
44365-04	13,0	6,5	0,4
44365-10	17,0	8,5	1,0
44365-25	23,5	11,0	2,5
44365-40	28,0	14,5	4,0
44365-80	32,5	16,5	8,0
44365-99	38,0	18,0	10,0

PC

Mixing bowl
Bacinella semisferica
Schüssel
Bassine hémispherique
Caldero semiesférico

art.	Ø cm.	h.	lt.
44364-04	13,0	6,5	0,4
44364-10	17,0	8,5	1,0
44364-25	23,5	11,0	2,5
44364-40	28,0	14,5	4,0
44364-80	32,5	16,5	8,0
44364-99	38,0	18,0	10,0

SS

Mixing bowl
Bastardella semisferica
Schneeschlagkessel
Bassine hémispherique
Caldero con asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11952-22	22	12,0	2,7
11952-26	26	14,0	4,0
11952-32	32	18,0	9,5
11952-36	36	20,5	14,0
11952-40	40	21,5	18,0

SS

Mixing bowl without handles
Bastardella senza maniglie
Schneeschlagkessel ohne Griffe
Bassine hémispherique sans anses
Caldero sin asas

art.	Ø cm.	h.	lt.
11951-22	22	12,0	2,7
11951-26	26	14,0	4,0
11951-32	32	18,0	9,5
11951-36	36	20,5	14,0
11951-40	40	21,5	18,0

Foot for mixing bowl
Base per bastardella
Fuss für Schneeschlagkessel
Base pour bassine hémispherique
Base para caldero

art.	Ø cm.	for/per Ø
11953-16	16	22-26
11953-22	22	32-36-40

Kettle for mixing machines
Bacinella per planetaria
Schlagmaschinenkessel
Bol pour mélangeurs
Caldero para batidera

art.	Ø cm.	h.	lt.
11954-26	26	20,0	10,0
11954-30	30	25,0	16,0
11954-32	32	30,0	20,0
11954-36	36	28,5	25,0
11954-37	36	35,0	32,0
11954-40	40	35,5	40,0

Kitchenbowl with handle
Tazzone con manico
Schlagschüssel mit Rohrstiel
Bol avec manche
Cazo bombeado

art.	Ø cm.	h.	lt.
41916-10	15	8,0	1,0
41916-15	17	9,0	1,2
41916-20	19	10,0	2,0

Induction adapter
Adattatore induzione
Induktion Adapterplatte
Disque relais pour induction
Adaptador para inducción

art.	Ø cm.
41922-16	16
41922-22	20

Removable handle in heat resistant material.
Manico estraibile in materiale termo resistente.

Manual salad spinner
Centrifuga manuale per verdura
Salatschleuder
Essoreuse manuelle à salade
Centrifugadora de ensalada

art.	Ø cm.	h.	lt.
49888-10	33	43	12
49888-20	43	52	25

Soup strainer
Colino a rete
Suppensieb
Passe-bouillon
Colador a red

art.	Ø cm.	l. cm.
12622-07	7	12
12622-10	10	12
12622-12	12	17
12622-14	14	17
12622-16	16	17
12622-18	18	17
12622-20	20	17
12622-23	23	27
12622-26	26	27

Strainer, double mesh
Colapasta doppia rete
Passiersieb, doppelnetz
Passoire, maille double
Colador doble red

art.	Ø cm.	l. cm.
12633-16	16	17
12633-18	18	17
12633-20	20	17
12633-23	23	27
12633-26	26	27

Strainer
Colatutto
Sieb
Passoire
Colador multiuso

art.	cm.	l. cm.
12630-22	22x18	19

Strainer
Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.
41570-10	8

Strainer, reinforced
Colapasta rinforzato
Grossküchensieb mit Verstärkung
Passoire renforcé
Colador reforzado

art.	Ø cm.	l. cm.
12635-23	23	27
12635-26	26	27
12635-30	30	44
12635-35	35	44

Strainer
Colatutto gigante
Grossküchensieb
Passoire géant
Colador multiuso gigante

art.	Ø cm.	l. cm.
12636-32	32	40

Chinese colander
Cornetto cinese
Spitzsieb
Passoire chinois
Colador chino

art.	Ø cm.
41925-14	14
41925-16	16
41925-18	18
41925-20	20
41925-22	22
41925-24	24
41925-26	26

Chinese colander stand
Supporto per cornetto cinese
Träger für Spitzsieb
Support chinois
Soporte para colador chino

art.	Ø cm.	h.
41933-18	18	28

Colander with wire gauze
Cornetto cinese a rete
Gazensieb
Chinois à gaze
Colador chino a red

art.	Ø cm.
11929-20	20
11929-24	24

Chinese colander with wire protection
Cornetto con protezione
Spitzsieb mit Verstärkung
Chinois à gaze avec renfort
Colador chino con protección

art.	Ø cm.
11932-20	20
11932-24	24

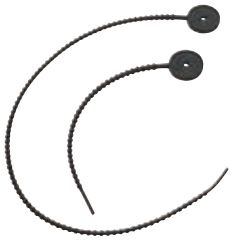
Soup strainer
Colino a rete
Suppen
Passe-bouillon
Colador a red

art.	Ø cm.
41931-08	8,5
41931-14	14,0
41931-16	15,0
41931-18	19,0

Bouillon cloth
Panno passabrodo
Bouillonstoffsieb
Etamine passe-bouillon
Paño para pasar caldo

art.	cm.	U. Pack
41932-05	87x70	5

Twisted cotton cloth with seam.
Tela di cotone ritorto, orlata.



Foodloops, silicone, 6 pcs
Laccetti da cucina, silicone, 6 pz
Silikonbänder, 6 Stk
Lacets de cuisson, silicone, 6 pcs
Lazos de silicona de cocina, 6 pz

art.	l. cm.
41595B44	22
41595B45	53

Presse canard, bronze
Presse canard, bronzo
Presse canard, Bronze
Presse à canard, bronze
Prensador para canard, bronce

art.	h.	Kg.
49845-01	52	16

Tinned. – Stagnato.

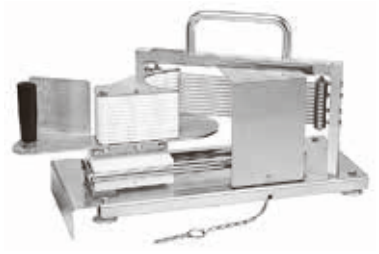
Octopus-press
Pressapolipo
Krake-Presse
Presse à poulpe
Prensador para pulpo

art.	Ø cm.	h.
49760-00	10,5	20,5

Tomato cutter
Affetta pomodori
Tomatenschneidgerät
Coupe-tomates
Cortador tomates

art.	cm.	Kg.
49837-05	30x14x18	2

Slice thickness 5,5 mm. – Spessore taglio 5,5 mm.



Mozzarella/tomato cutter
Affetta mozzarella/pomodori
Mozzarella-/Tomatenschneidgerät
Coupe-mozzarella/tomates
Cortador mozzarella/tomates

art.	cm.	Kg.
49820-05	48x20x32	7,1

Also suitable for cutting lemons, oranges or kiwis, etc. Slice thickness 5,5 mm.
Adatto anche per tagliare limoni, arance o kiwi, ecc. Spessore fetta 5,5 mm.

Cube cutter
Taglia cubi
Würfel-Schneidgerät
Coupe-cubes
Cortador en dados

art.	cm.	Kg.
49821-08	35,5x26x66	4

Dice thickness 8 mm. – Spessore taglio 8 mm.

Vegetable cutter
Taglia verdure
Gemüseschneider
Machine à tourner les légumes
Cortador de verduras

art.	cm.	Kg.
49842-00	21x17,5x19	3,2

To make chateau potatoes, cocottes and fondants lenght from 4 to 8 cm. 3 position adjustable blade. – Per patate chateau, cocotte e fondenti di lunghezza da 4 a 8 cm. Lama con 3 regolazioni. di taglio.

Pineapple coring tool
Svuota ananas
Ananasausstecher
Vide ananas
Saca corazón de piña

art.	Ø cm.	l. cm.
48280-10	2,5	24

Pinneaple slicer
Taglia ananas
Ananasteiler
Coupe-ananas en rondelle
Cortador de piña en rondajas

art.	Ø cm.	l. cm.
48218-00	2,5	24

Pineapple-peeler/corer
Pela/svuota ananas
Ananasschälmaschine
Epluche-ananas
Pelador de piña

art.	cm.	Kg.
49818-00	45x39x72	18

Blade and pusher ø 89 mm.
Lama e pressatore ø 89 mm.

Additional pushers and blades
Pressatori e lame opzionali
Zusätzliche Presse und Messer
Poussoirs et couteaux supplémentaires
Empujador y cuchilla suplementarios

art.	des.	Ø cm.
49818-AC	blade/lama	7,4
49818-AD	pusher	7,4
49818-AE	blade/lama	10,2
49818-AF	pusher	10,2

Fruit cutter
Trancia spicchi
Früchteschneider
Coupe-fruits
Cortador tomates

art.	cm.	Kg.
49838-08	38x26x58	3,3

8 wedges, for vegetables and fruits without stone. – 8 spicchi, per ortaggi e frutta senza nocciolo.

Apple corer/wedger set of blades
Set lame levatorsolo e trancia spicchi
Apfelentkerner-/Schneidmesser
Lames évideur/coupe-pommes
Saca corazón y cortador para manzanas

art.
49838-98

8 sections. – 8 sezioni.

Electric peeler
Pelatrice elettrica
Elektr. Schälmaschine
Eplucheur électrique
Pelador eléctrico

art.	cm.	Kg.
49750-00	25x16x21,5	2

Professional apple peeler "KALI"
Pela mele professionale
Profi-Apfelschäler
Pèle-pommes, professionnel
Pelador de manzanas, profesional

art.	cm.	Kg.
49834-00	32x14x10	1,9

Apple peeler with screw
Pela mele con morsetto
Apfelschäler, Tischklemme
Pèle-pommes, socle serre-joint
Pelador de manzanas, fijación brida

art.	cm.
49835-00	30x10x17

Apple peeler, vacuum-power base
Pela mele con ventosa
Apfelschäler, Vakuum-Fuss
Pèle-pommes, socle vacuum
Pelador de manzanas, fijación ventosa

art.	cm.
49836-00	30x10x13

Apple corer/wedger
Trancia spicchi per mela
Apfelentkerner-/Schneider
Lames évideur/coupe-pommes
Cortador y descorazonador manzanas

art.	Ø cm.
48289-10	10

Egg wedger
Taglia uova
Eierteiler
Tranche-oeufs
Cortahuevos

art.	Ø cm.	l. cm.
42597-00	6,5	21

Egg top cutter
Apriuovo
Eierköpfer
Toque oeuf
Abridor de huevos

art.	Ø cm.	h.
42595-01	3,5	15

To quickly and accurately remove the top of raw or soft-boiled eggs. – Per rimuovere in modo rapido e preciso la parte superiore delle uova crude o alla coque.

Egg-slicer, aluminum
Taglia uova, alluminio
Eierteiler, Aluminium
Tranche-oeufs rondelle, aluminium
Cortahuevos guitarra, aluminio

art.	cm.
42588-01	13,5x8x4,5

Egg-slicer duo
Taglia uova doppio
Eierteiler 2 in 1
Tranche-oeufs 2 emplacements
Cortahuevos doble

art.	cm.
42588-00	21x8x4,5

Egg container
Contenitore per uova
Eier-Behälter
Porte-oeufs
Contenedor para huevos

art.	cm.
47093-24	30x21,5x6,5

Egg rings 2 pcs
Anelli per uova 2 pz
Eierringe, 2 Stk
Ronds à oeufs, 2 pcs
Anillos para huevos, 2 pz

art.	Ø cm.	h.
42596-02	8	1,5

Egg ring, non stick
Anello per uova, antiaderente
Eierring, beschichtet
Rond à oeufs, anti-adhésif
Anillo para huevos, antiadherente

art.	Ø cm.	h.
42650-10	10	1,5

Egg ring, non stick
Anello per uova, antiaderente
Eierring, beschichtet
Rond à oeufs, anti-adhésif
Anillo para huevos, antiadherente

art.	Ø cm.	h.
42650-11	11	1,5

Artichoke corer
Svuota carciofi
Artischocken Entkerner
Etrogneur à artichauts
Saca corazon para alcachofas

art.	Ø cm.	h.
48288-02	8	8

Top-rack dishwasher-safe. ABS body and scoop, PP cover, stainless steel blade. – Lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore. Corpo e paletta in ABS, coperchio in PP, lama inox.

Brussel sprout cutter
Taglia cavolini di Bruxelles
Rosenkohl-Schneider
Coupe-choux de Bruxelles
Cortador de coles de Bruselas

art.	cm.
48288-03	8x8x10

Dishwasher safe. SAN transparent body, ABS frame, PP base, stainless steel blade. – Lavabile in lavastoviglie. Corpo trasparente SAN, telaio in ABS, base in PP, lama inox.

NEW

Chicory cutter
Taglia puntarelle
Chicoree-Schneider
Coupe-chicorée
Cortador de achicoria

art.	cm.
48288-05	10x10

No dishwasher safe. Birch plywood, aluminum rivets, stainless steel wire. – Non lavabile in lavastoviglie. Multistrato di betulla, ribattini in alluminio, filo inox.

SS

Mushroom cutter
Taglia funghi
Pilze-Teiler
Tranche-champignons
Cortador de hongas

art.	Ø cm.	l. cm.
42598-00	7,6	20,7

SS

Avocado peeler and slicer
Pela/taglia avocado
Avocadoschäler-/Teiler
Pèle et tranche avocat
Pelador y cortador de aguacete

art.	l. cm.
48286-62	18,5

SS

Large vegetable slicer
Pelaverdure
Gemüseschäler
Eplucheur à légumes
Pelador de verduras

art.	cm.
48286-64	22x10

SS

Potato peeler
Pelapatate
Sparschähler
Eplucheur
Pelador de patatas

art.	cm.
42589-00	5x4

For left or right handed. – Per mancini e destrorsi.

Potato ricer with 3 discs
Schiacciapatate, 3 griglie
Kartoffelpresse, 3 Roste
Presse-purée, 3 grilles
Pasapurés, 3 discos

art.	Ø cm.	cm.
42566-03	8,5	30x10x11

Discs/Dischi: ø 2,4 - 4,4 - 6,5 mm.

French fry cutter
Taglia patate
Kartoffelschneidgerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

art.	cm.	Kg.
49832-10	24x44x34	11

Cutting knife/Quadro di taglio: 10 mm.

French fry cutter
Taglia patate
Kartoffelschneidgerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

art.	cm.
49831-10	28x11x16,5

Functional and solid. With suction base. Space-saving size. Accurate cutting 10 mm. Easy to clean – Funzionale e solido. Base con ventose. Salvaspazio. Taglio preciso, 10 mm. Facile da pulire.

French fry cutter
Taglia patate
Kartoffelschneidgerät
Coupe-frites
Cortador de patatas fritas

art.	cm.	Kg.
49832-02	26x9x12,5	1,2

Cutting knives/Quadri di taglio: 9x9 - 12x12 mm.

Herb scissors, 5 blades
Forbice per erbe, 5 lame
Kräuterschere, 5 Klingen
Ciseaux à herbes, 5 lames
Tijeras hierbas, 5 cuchillas

art.	l. cm.
18277-00	10

Tortillas wedger
Taglia tortillas
Tortillasteiler
Coupe-tortillas
Corta tortillas

art.	Ø cm.
42599-06	25
42599-08	25

Wedges/Spicchi: 6 - 8.

Cheese rotary grater
Grattugia formaggio rotatoria
Drehe-Käse-Raffel
Frisette à fromage
Ralladora giratoria para queso

art.	Ø cm.	h.
48281-22	22	17

Oak wood base. – Base legno di quercia.

Cheese wire cutter
Lira per formaggi
Käse Drahtschneider
Lyre à fromage
Lira para quesos

art.	cm.
48282-21	20,5x26,7

Grater, automatic
Grattugia automatica
Reibe, automatisch
Râpe automatique
Rallador automático

art.	cm.
48295-10	20x5,4

Hermetic container, removable, with lid, 2 blades. Ideal for cheese, nuts, chocolate. etc.
Recipiente ermetico, removibile, con cop., 2 lame. Ideale per formaggio, noci, cioccolato, ecc.

Garlic press, chromed
Spremiaglio, cromato
Knoblauchpresse, verchromt
Presse-ail, chromé
Prensador de ajo, cromado

art.	cm.	l. cm.
42565-00	3,5x2,5	14,5

Olive seed remover, chromed
Snocciolatore, cromato
Olivenentsteiner, verchromt
Dénoyauteur, chromé
Quita pepa/hueso, cromado

art.	l. cm.
42563-00	17

Cherry core stripper
Snocciolatore
Kirschenentsteiner
Dénoyauteur de cerises
Quita pepa/hueso

art.	Ø cm.	h.
42563-44	10	34

Mandoline
Mandolino
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

art.	cm.	Kg.
49829-11	39x12,5x5,5	1,7

Equipped with 7 interchangeable blades.
Dotato di 7 lame intercambiabili.

Slicer Mandoline, Grand Gourmet
Mandolino Grand Gourmet
Gemüsehobel Grand Gourmet
Mandoline Grand Gourmet
Mandolina Grand Gourmet

art.	cm.	Kg.
49830-60	40x12x28	1,6

38 blades, 10 mm. – 38 lame, 10 mm.

SS

Mandoline
Mandolino
Gemüsehobel Mandoline
Mandoline
Mandolina

art.	cm.	Kg.
49752-00	33,5x11x2,3	0,6

3 interchangeable blades of 2-3-6 mm.
3 lame intercambiabili da 2-3-6 mm.

ABS

Japanese Mandoline slicer
Mandolino giapponese
Japanese Gemüsehobel
Mandoline japonaise
Mandolina japonés

art.	cm.	Kg.
49753-06	11x31,5x3	0,3
49753-09	15x35x3,3	0,5

1 plain blade and 3 blades of 1-2-3 mm.
1 lama liscia e 3 lame da 1-2-3 mm.

SS

Cutter/corer
Intaglia verdure
Ausstechforme
Découpoir
Sacabocados

art.	cm.
48286-70	3,7x8,5x9

Cutting ø 3,4 cm. – Taglio ø 3,4 cm.

ABS SS

Spiral vegetable slicer 3-blade
Taglia verdure 3-lame
Gemüseschneider 3-Messer
Coupe légumes 3 lames
Cortador de verduras 3 cuchillas

art.	cm.
49827-99	30x14x22

3 interchangeable s/s blades (3 - 6 mm. and 1 straight blade for ribbon cuts). – 3 lame inox intercambiabili (3 - 6 mm. e 1 lama dritta per taglio a nastro).

ABS SS

Spiral vegetable slicer 7-blades 8-cuts
Taglia verdure 7-lame 8-tagli
Gemüseschneider 7-Messer 8-Schnitte
Coupe légumes 7-lames 8-coupes
Cortador de verduras 7-cuchillas 8-cortes

art.	cm.
49827-77	14,3x23,8x14,3

Includes: 4 mm straight blade, 10 mm chipper blade, 1,5 mm wavy blade, 2,5 mm straight blade, 2 mm Angel hair blade, 3 mm shredder blade, 6 mm chipper blade. Top-rack dishwasher-safe.
Include 2 lame lisce mm 2,5 e 4, lama ondulata da 1,5 mm, lama capelli d'angelo da 2 mm, 3 lame taglio spaghetti mm. 3, 6 e 10. Lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore.

SS

Strip slicer
Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe-lanières
Cortador de verduras japonés

art.	cm.	Kg.
49823-00	20x20x25	1,9

Width of cut 15 cm. Max vegetables length 11 cm. and ø 17 cm. – Larghezza taglio 15 cm. Lunghezza max verdura 11 cm. e ø 17 cm.

ABS

Strip slicer
Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe lanière
Cortador de verduras

art.	cm.
49823-89	28x25x16,5

Width of cut 13 cm. Thickness 0,5 mm.
Larghezza taglio 13 cm. Spessore 0,5 mm.

ABS

Strip & spaghetti slicer
Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe lanière et spaghetti
Cortador de verduras japonés

art.	cm.
49823-99	28x25x16,5

Width of cut 13 cm. 2 blades 130x0,5 - 1x1,2 mm.
Larghezza taglio 13 cm. 2 lame 130x0,5 - 1x1,2 mm.

Vegetable cutter LE ROUET GOURMET
Taglia verdure
Gemüseschneider
Coupe légumes
Cortador de verduras

art.	cm.	Kg.
49827-03	13,5x36x24,3	2,4

Cutting blocks 1-2-4 mm. Cutting thickness blade guirlandes 1>4 mm. – Pettini taglio 1-2-4 mm. Spessore taglio lama guirlandes 1>4 mm.

Decoration tools 22 pcs
Attrezzi decoro, 22 pezzi
Dekoriersatz, 22-Tlg.
Outils de décor 22 pcs
Herramientas decoración 22 pz

art.	cm.
48286-13	38,5x29

Decoration tools 18 pcs
Attrezzi decoro, 18 pz
Dekoriersatz, 18-Tlg.
Outils de décor 18 pcs
Herramientas decoración 18 pz

art.
48286-03

Thaï knife
Stiletto tailandese
Thaï-Messer
Stylet thaï
Cuchillo thaï

art.	l. cm.
48286-08	16

Ice knife
Coltello ghiaccio
Eis-Messer
Couteau à glace
Cuchillo para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-01	14+10,5	200

Chisel V shape
Scalpello ghiaccio a V
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel a V para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-02	31,5	200

Chisel flat medium
Scalpello ghiaccio 3 lati smussati
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-03	50	600

Chisel flat big
Scalpello ghiaccio 1 lato smussato
Eismeissel
Ciseau à glace
Cinsel para hielo

art.	l. cm.	gr.
47885-04	74,5	820

Ice chisel set 4 pcs
Scalpelli ghiaccio 4 pz
Eismeissel 4 Stk
Ciseaux à glace 4 pcs
Cinseles para hielo 4 piezas

art.	Kg.
47885-05	1,93

Butter churn
Mantecatore per burro
Butterfaß
Baratte à beurre
Mantequera

art.	cm.	lt.
48294-01	11,5x11,5x40	1,6

Butter mold
Stampo per burro
Butterform
Moule à beurre
Molde para mantequilla

art.	cm.	gr.
48294-02	12,2x6,6x4,3	80
48294-03	15,8x9x5	125

Butter mold
Stampo per burro
Butterform
Moule à beurre
Molde para mantequilla

art.	cm.	gr.
48294-04	21x9,4x5,8	250

Grater, non-slip handle
Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art.	cm.	l. cm.
42560-01	4x22	38,5

Grater, non-slip handle
Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art.	cm.	l. cm.
42560-02	4x22	38,5

Grater, non-slip handle
Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art.	cm.	l. cm.
42560-03	4x22	38,5

Grater, non-slip handle
Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

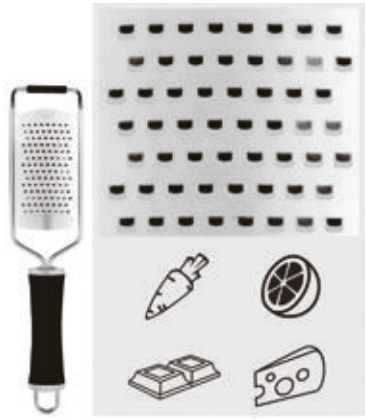
art.	cm.	l. cm.
42560-04	7,7x13,3	30

Grater, non-slip handle
Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art.	cm.	l. cm.
42560-05	7,7x13,3	30

Grater, non-slip handle
Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art.	cm.	l. cm.
42560-06	7,7x13,3	30



Grater, non-slip handle
Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art.	cm.	l. cm.
42560-07	7,7x13,3	30

Grater, non-slip handle
Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art.	cm.	l. cm.
42560-08	7,7x13,3	30

Grater, non-slip handle
Grattugia, manico antiscivolo
Reibe, Rutschfestes Griff
Râpe queue antidérapant
Rallador mango antiderrapante

art.	cm.	l. cm.
42560-09	7,7x13,3	30

Nutmeg grater
Grattugia noce moscata
Muskatreibe
Râpe à muscade
Rallador nuez moscada

art.	cm.
42556-00	4,5x14

Spatzle sieve
Grattugia per spatzle
Spätzle-Reibe
Grille à spatzle
Rallador para spatzle

art.	cm.
49844-01	31x10,5x6

4-ways grater
Grattugia 4 tagli
Vierkantreibe
Râpe 4 faces
Rallador 4 caras

art.	cm.
42569-04	10x8x23

Dumplin maker
Stampo panzerotti
Knödel-Form
Moule à chaussons
Molde para empanadillas

art.	mm.
49843-05	62, 82, 104, 177

Safety can opener
Apriscatole sicuro
Sicherheitsdosenöffner
Ouvre-boîte de sûreté
Abrelatas de seguridad

art.	cm.
48222-01	12,5x8

Universal can opener
Apriscatole universale, nichelato
Universal-Dosenöffner
Ouvre-boîte, universel
Abrelatas universal

art.	cm.
48220-00	8x7

Can opener, PP handle
Apriscatole, impugnatura PP
Dosenöffner, Griffe aus PP
Ouvre-boîte, poignées PP
Abrelatas, mango PP

art.	l. cm.
48280-03	21

SS

Electric sieve
Passaverdura elettrico
Elektropassiergerät
Moulin électrique
Molino eléctrico

art.	Ø cm.	h.	kg./H	Kg.
49879-37	37	108	300	23,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.

Sieve on tripod, tinned
Passaverdura stagnato con supporto
Passiergerät, verzinnt, mit Träger
Moulin étamé sur pied
Molino estañado sobre pie

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42577-39	39	80	14

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.

Tomato juicer sieve
Passapomodoro professionale
Profi-Tomatenpassiergerät
Moulin à tomates professionnel
Molino para tomates, profesional

art.	Ø cm.	h.
42576-00	21	50

Equipped with 1 mm disc. – Griglia 1 mm.

SS

Herb mill
Macinaerbe
Kräutermühle
Moulin fines herbes
Molino de hierbas finas

art.	cm.
42558-00	7x22

SS

Sieve, 3 discs
Passaverdura, 3 griglie
Passiergerät, 3 Roste
Moulin inox, 3 grilles
Molino inox, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42571-20	19	16,5	0,46
42572-24	24	16,5	0,82

Discs: 1,5 - 2 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2 - 4 mm.

SS

Sieve, 3 discs
Passaverdura, 3 griglie
Passiergerät, 3 Roste
Moulin inox, 3 grilles
Molino inox, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42570-32	31	25	1,4

Discs: 1,5 - 2,5 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2,5 - 4 mm.

Sieve, tinned, 3 discs
Passaverdura stagnato, 3 griglie
Passiergerät, verzinnt, 3 Roste
Moulin étamé, 3 grilles
Molino estañado, 3 rejillas

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42573-31	31	25	1,4

Discs: 1,5 - 2,5 - 4 mm. – Griglie: 1,5 - 2,5 - 4 mm.

Sieve, 1 disc
Passaverdura, 1 griglia
Passiergerät, 1 Rost
Moulin inox, 1 grille
Molino inox, 1 rejilla

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42574-37	37	32	3,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.

Sieve, tinned, 1 disc
Passaverdura stagnato, 1 griglia
Passiergerät, verzinnt, 1 Rost
Moulin étamé, 1 grille
Molino estañado, 1 rejilla

art.	Ø cm.	h.	Kg.
42575-37	37	32	3,5

Equipped with 3 mm disc. – Griglia 3 mm.

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	Kg.
49867-01	28x12,2x77,5	5

With screw base. Patented opening system. Opens round cans any sizes securely from 8 to 50 cm height), leaves smooth and not sharp edges. The cap can be reused. Dishwasher safe. Base da avvitare. Sistema di apertura brevettato. Per scatole rotonde di tutte le dimensioni (h da 8 a 50 cm). Rifilo netto dei bordi esterni. Nessun rischio di taglio. Possibilità di riutilizzare il coperchio dalla scatola. Lavabile in lavastoviglie.

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	Kg.
49867-02	28x12,2x77,5	5

With clamp base. Patented opening system. Opens round cans any sizes securely from 8 to 50 cm height), leaves smooth and not sharp edges. The cap can be reused. Dishwasher safe. Base con morsetto. Sistema di apertura brevettato. Per scatole rotonde di tutte le dimensioni (h da 8 a 50 cm). Rifilo netto dei bordi esterni. Nessun rischio di taglio. Possibilità di riutilizzare il coperchio dalla scatola. Lavabile in lavastoviglie.

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	l. cm.
19810-00	56

Can size up to height 45 cm. Clamp base and bar in die-cast aluminum, steel head. Table fixing either with screws or clamp. – Altezza scatola fino a 45 cm. Corpo in alluminio pressofuso, testa in acciaio, fissaggio a viti o morsetto.

Table top can opener, steel
Apriscatole da banco, acciaio
Tisch-Dosenöffner, Stahl
Ouvre-boîte, acier
Abrelatas, acero

art.	l. cm.
49811-00	40

Can size up to height 30 cm. Table fixing with clamp base. – Altezza scatola fino a 30 cm. Fissaggio a morsetto.

Table top can opener
Apriscatole da banco
Tisch-Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	l. cm.
49812-00	55

Can size up to height 40 cm. Table fixing with clamp base. – Altezza scatola fino a 40 cm. Fissaggio a morsetto.

Electric can opener
Apriscatole elettrico
Elektrodosenöffner
Ouvre-boîte èlectrique
Abrelatas eléctrico

art.	cm.	Kg.
49814-00	44x25x75	13

Dual speed motor. Opens all can shapes from 50 to 270 mm height. – Motore a 2 velocità. Per tutti i formati di scatola da 50 a 270 mm di altezza.

THERMOMETERS
TERMOMETRI

KITCHEN UTENSILS
UTENSILI DA CUCINA

Meat roasting thermometer
Termometro arrosti
Braten-Thermometer
Thermomètre à rôti
Termómetro asado

art.	Ø cm.	div	range
49705-00	4,5	1°C	0+120°C

Penetration probe 13 cm. – Sonda l. 13 cm.

Meat roasting thermometer
Termometro arrosti
Braten-Thermometer
Thermomètre à rôti
Termómetro asado

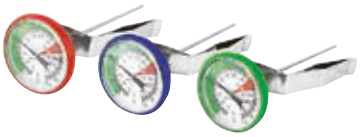
art.	Ø cm.	range
19705-00	5	+54+88°C

Steam ø 6x107 mm. – Sonda ø 6x107 mm.

Cooking & frying thermometer
Termometro fritti
Back-Thermometer
Thermomètre à friture
Termómetro frituras

art.	Ø cm.	div	range
19706-00	5	5°C	+50+200°C

Steam ø 5x311 mm. – Sonda ø 5x311 mm.



Milk frothing thermometers, 3 pcs
Termometri latte/barista, 3 pz
Mich-Thermometer, 3 Stk
Thermomètres à lait, 3 pièces
Termómetros leche,3 pz

art.	Ø cm.	div	range
49709-03	4,5	1°C	-10+110°C

Red, green and blue, to easily identify different types of milk used, to avoid cross-contamination. Stem 175 mm. – Rosso, verde e blu, per identificare facilmente i diversi tipi di latte utilizzati, per evitare la contaminazione incrociata. Stelo 175 mm.

Sugar thermometer
Termometro per zucchero
Zuckerthermometer
Thermomètre à sucre
Termómetro azúcar

art.	l. cm.	div	range
47843-00	30	1°C	+80+200°C

Stainless steel housing. – Guaina inox.

Sugar/jam thermometer
Termometro per zucchero/marmellata
Zucker- und Marmeladenthermometer
Thermomètre à sucre et confiture
Termómetro azúcar y mermelada

art.	div	range
47843-05	2°C	+40+200°C

Brass. – Ottone. Dim. 4,7x20 cm.

Baker's thermometer
Termometro per panettiere
Bäckerthermometer
Thermomètre boulager
Termómetro panadero

art.	l. cm.	div	range
49712-00	30	1°C	-10+60°C

Plastic housing. – Guaina plastica.

Oven thermometer
Termometro per forno
Ofenthermometer
Thermomètre à four
Termómetro horno

art.	Ø cm.	div	range
19709-00	7	10°C	+50+300°C

Fridge/freezer thermometer
Termometro frigo/freezer
Kühlschrank-Thermometer
Thermomètre à réfrigérateur
Termómetro congelador

art.	Ø cm.	div	range
49885-02	7	1°C	-50+50°C

Fridge/freezer thermometer
Termometro frigo/freezer
Kühlschrank-Thermometer
Thermomètre à réfrigérateur
Termómetro congelador

art.	Ø cm.	div	range
19702-00	6	1°C	-30+30°C

Digital thermometer
Termometro digitale
Digitalthermometer
Thermomètre digitale
Termómetro digital

art.	div	range
49887-00	0,1°C	-50+70°C

Dim. cm. 1,5x5x7

Digital fridge thermometer
Termometro digitale per frigorifero
Kühlschrank-Digitalthermometer
Thermomètre digitale à réfrigérateur
Termómetro digital para refrigerador

art.	div	range
49887-02	0,1°C	-9,9+49,9°C

Dim. Cm. 2,6x4,5x7,3. Water resistant IP65. Features a food safety zone icon in the display that indicates when the temperature is outside the range of 0 to 5°C. – Resistente all'acqua IP65. Un'icona indica sul display quando la temperatura è al di fuori dell'intervallo da 0 a 5°C.

Room/wall thermometer
Termometro da muro
Wandthermometer
Thermomètre à mur
Termómetro de pared

art.	div	range
49702-00	1°C	-30+50°C

Dim. cm. 20,5x4. Without mercury.
Senza mercurio.

Pocket thermometer
Termometro da tasca
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termómetro digital

art.	div	range
19701-00	0,1°C	-40+150°C

S/steel steam 130 mm. – Sonda inox 130 mm.

Digital thermometer
Termometro digitale
Digitalthermometer
Thermomètre digitale
Termómetro digital

art.	div	range
49710-00	1°C	-50+300°C

IP 65. Probe 135 mm. ø 2,5 mm.
Sonda 135 mm. ø 2,5 mm.

Pocket thermometer
Termometro da tasca
Taschenthermometer
Thermomètre à poche
Termómetro digital

art.	div	range
49701-00	0,1°C	-50+200°C

Probe 125 mm. ø 3,5 mm.
Sonda 125 mm. ø 3,5 mm.

Digital thermometer
Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range
49715-00	0,1°C	-50+300°C

Probe 125 mm. ø 3,5 mm.
Sonda 125 mm. ø 3,5 mm.

Digital thermometer
Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range
49716-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. cm. 1,9x7x15,2. Countdown/up 99h-59m.

Digital thermometer
Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range
49883-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. cm. 13x5,5x2,5. Probe 13 cm. ABS case incl. Biomaster AT. – Involucro ABS con Biomaster. Sonda 13 cm.

Multi-function thermometer
Termometro multifunzione
Multifuktions-Thermometer
Thermomètre multifonction
Termómetro multifunción

art.	div	range
49988-00	0,1°C	-19,9+149,9°C

Dim. cm. 2,5x7,3x12,3. Probe 125 mm. ø 3,5. Housing & probe handle incl. Biomaster AT.
Involucro e manico sonda con Biomaster. Sonda 125 mm. ø 3,5.

Infrared thermometer
Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div	range
49986-00	0,1°C	-49,9+349,9°C

Dim. cm. 2,5x5,2x10

Infrared thermometer
Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div
49884-08	0,1/1°C

Dim. cm. 4x6,6x15,5. Range infrared-Infrarossi: -60 to 500°C – Range probe-Sonda: -64 to 1370°C.

Infrared thermometer
Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div	range
49717-00	1°C	-50+400°C

Dim. cm. 17,5x4x7,2

Infrared thermometer
Termometro a infrarossi
Infrarot-Thermometer
Thermomètre infrarouge
Termómetro infrarrojo

art.	div	range
49987-00	0,1°C	-50+330°C

Dim. cm. 3,6x8,8x13,1

Waterproof thermometer
Termometro waterproof
Waterproff-Thermometer
Thermomètre waterproof
Termómetro waterproof

art.	div	range
49711-00	0,1°C	-50+300°C

Dim. Ø 51x178 mm. Waterproof IP66. Auto-rotating display. S/steel penetration probe Ø 2,5x70 mm stainless steel, Ø 1,6 mm tip.
Impermeabile IP66. Display a rotazione automatica. Sonda di penetrazione inox Ø 2,5x70 mm., punta Ø 1,6 mm.

Digital thermo whisk
Termometro digitale con frusta
Schneebesen mit Thermometer
Thermo-fouet digital
Termo-batidor digital

art.	l. cm.	range
49728-00	30	-30+300°C

Spatula with thermometer
Spatola con termometro
Rührspaten mit Thermometer
Spatule avec thermomètre
Espátula con termómetro

art.	range
49729-00	-50+300°C

Dim. cm. 26x4x1,8

Digital thermometer
Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range	col.
49880-10	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	
49880-11	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	
49880-12	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	

Dim. cm. 1,9x5x15,7. IP67. S/steel probe Ø 3,3 x 110 mm. folds back through 180°.

Digital thermometer
Termometro digitale
Elektronisches Thermometer
Thermomètre digital
Termómetro digital

art.	div	range	col.
49880-13	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	
49880-14	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	
49880-15	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	
49880-17	0,1/1°C	-49,9+299,9°C	

Sonda inox ø 3,3 x 110 mm. pieghevole a 180°.

Sous vide cooking thermometer
Termometro per sottovuoto
Vakuum-Koch-Thermometer
Thermomètre pour cuisson sous-vide
Termómetro cocción al vacío

art.	div	range
49881-01	0,1°C	-99,9+299,9°C
	1°C	+300+1372°C

Kit: thermometer, Sous-Vide needle probe 60 mm., one metre foam/tape, zip pouch, free traceable certificate of calibration.
Kit: termometro, sonda per sottovuoto 60 mm., 1 metro di nastro adesivo, astuccio con zip, certificato di calibrazione tracciabile.

Sous vide cooking thermometer
Termometro per sottovuoto
Vakuum-Koch-Thermometer
Thermomètre pour cuisson sous-vide
Termómetro cocción al vacío

art.	div	range
49881-11	0,1°C	-49.9+299.9°C

Dim. 1,9x4,7x15,3 cm. S/steel needle probe Ø 1,1 x 60 mm. FREE traceable certificate of calibration incl. – Sonda ad ago inox Ø 1,1 x 60 mm. Certificato di calibrazione incl.

Sous vide foam tape
Nastro adesivo per sottovuoto
Vakuumschaumklebeband
Ruban adhésif pour sous-vide
Cinta adhesiva para cocción al vacío

art.	l. cm.
49881-99	100

Used in conjunction with thermometer to measure the core temperature without suffering water ingress into vacuum sealed bag.
Utilizzato in combinazione con il termometro evita che penetri acqua nel sacchetto sotto vuoto.

Digital oven thermometer
Termometro digitale da forno
Ofen-Digitalthermometer
Thermomètre à four digital
Termómetro horno digital

art.	Ø cm.	div	range
49719-00	8	1°C/F	-50+300°C

Loud 70dB audible temperature alarm. 114 mm probe with 1,2 metre s/s braided lead that allows the probe to remain in the food during cooking. Water/dust resistance: IP65 protection.
Allarme acustico 70dB. Sonda 114 mm., cavo inox 1,2 metri che permette l'utilizzo durante la cottura. Resistenza acqua/polvere. IP65.

Waterproof digital timer
Timer digitale a tenuta stagna
Wasserdichte Digitaltimer
Timer digital étanche
Reloj digital impermeable

art.	Ø cm.	h.
49733-00	8	17

IP 65. 99M-99S. Dust and flour proof. Sound and flashing alarms. Hanging hook and suction cup. – A prova di polvere e farina. Suono e allarme lampeggiante. Gancio e ventosa.

Digital timer
Timer digitale
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Reloj digital

art.	cm.
49720-00	7x5,5

Timer 23H-59M-59S. Clock 12H AM/PM. Count down. 80dB audible alarm. Magnetic pad.
Orologio 12H AM/PM. Cronometro. Allarme acustico 80dB. Attacco magnetico.

Digital timer
Timer digitale
Digitalkochalarm
Minuterie digitale
Reloj digital

art.	cm.
49734-00	9x4,7x4,5

Count-down/up: 23H 59M 59S. 80 dB sound. 1 AAA battery.

Digital timer jumbo
Timer digitale gigante
Digitalkochalarm jumbo
Minuterie digitale géante
Reloj digital gigante

art.	cm.
49735-00	13,5x9,5x16

80dB sound. 4 programs. Electrical plug & battery. Waterproof front panel IP54.
Presa elettrica e batteria. Pannello frontale impermeabile IP54.

Thermohygrometer with clock
Termoigrometro con orologio
Thermohygrometer mit Uhr
Thermohygromètre avec horloge
Termohigrómetro con reloj

art.	cm.	range
49721-03	13x10x2,5	-20+50°C

10-99% RH - 12/24 H.

Syrup hydrometer
Densimetro per sciroppo
Sirup-Hydrometer
Hydromètre à sirop
Hidrómetro de jarabe

art.	l. cm.
49703-00	12,5

1100-1400 g/m - 15-40°Bé

Hydrometer for brine and salt
Densimetro per salamoia e sale
Hydrometer für Sole und Salz
Hydromètre à saumure et sel
Hidrómetro de salmuera y sal

art.	l. cm.
49730-20	19,5

1000-1250 g/m - 0-30°Bé

Salt tester and thermometer
Salinometro e termometro
Salzgehalt-Meter u. Thermometer
Testeur de salinité et thermometer
Salinometro y termómetro

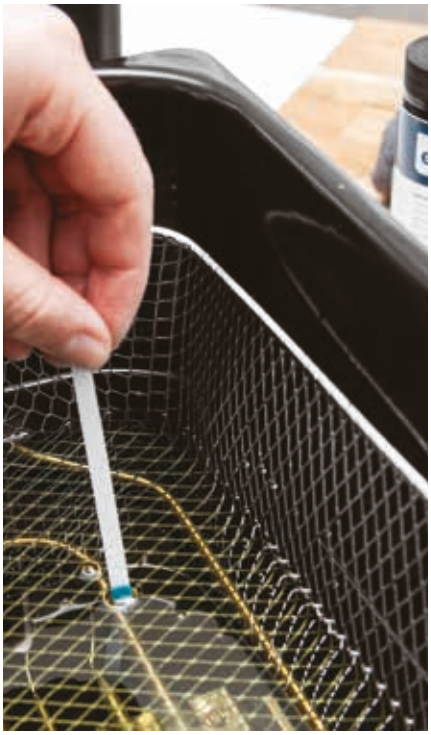
art.	cm.
49730-00	3,2x1,6x22,5

To measure the salt content of food and liquids in percentage from 0 to 5%. Temperature from 0°+100°C. – Per misurare il tenore di sale in alimenti e liquidi in percentuale da 0 a 5%. Temperatura da 0°+100° C.

Frying oil test strips
Strisce reattive per oli di frittura
Bratöl-Teststreifen
Bandes réactives pour les huiles de friture
Tiras reactivas para control aceites

art.
49731-99

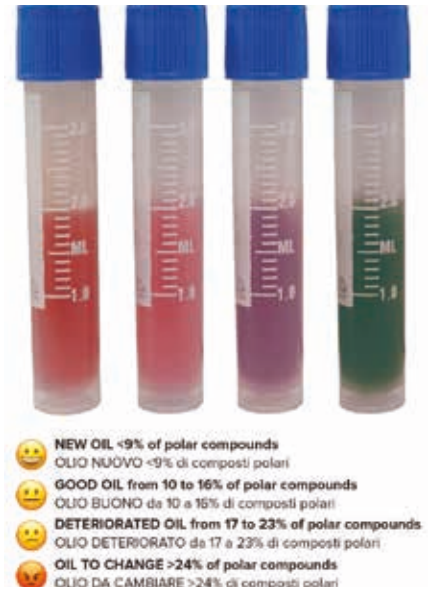
Storage bottles of 100 Oil Quality Test Strips and easy to read colour chart. Hold the test strip in the oil for 2 seconds (max 40°C), then remove it and wait 2 minutes, next, compare the strip to the colour chart. – Flacone con 100 strisce reattive e tabella colori di facile lettura. Immergere la fascia colorata della striscia nell'olio (max. 40°C) per 2 secondi, quindi rimuoverla e attendere 2 minuti. Confrontare la striscia con la tabella colori.



Frying oil tester
Test degradazione oli di frittura
Kontrollsystem für Bratenöle
Test dégradation des huiles de friture
Test para control aceites

art.
49731-10

Consisting of two reagents that are not harmful to health and environmentally friendly. For 20 tests. ATTENTION: works with all types and brands of frying oil, (except with palm oil). – Composto da due reagenti non nocivi per la salute e rispettosi dell'ambiente. Per 20 test. ATTENZIONE: funziona con tutti i tipi e le marche di olio di frittura, (tranne che con l'olio di palma).



Labels solvable
Etichette disolvibili
Lösbare Etiketten
Etiquettes solubles
Etiquetas solubles

art.	cm.	pcs/pz
44630-01	7,5x4	250

Dissolvable in less than 20 seconds. Suitable for any type of surface. – Dissolvibili in meno di 20 secondi. Adatte a qualsiasi tipo di superficie.

Labels 14 allergens
Etichette 14 allergeni
Etiketten 14 Allergene
Etiquettes 14 allergènes
Etiquetas 14 alergenos

art.	cm.	pcs/pz
44630-02	7,5x4	500

Labels with all 14 allergens pre-printed.
Etichette con i 14 allergeni prestampati.

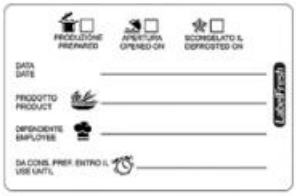
Labels Express 7 days
Etichette express 7 giorni
Etiketten Express 7 Tage
Etiquettes express 7 jours
Etiquetas express 7 días

art.	cm.	pcs/pz
44630-03	3x2,5	1750

Different colors based on the day of the week. Data to be written: product description; date of production or expiry date. – Diversi colori in base al giorno della settimana. Dati da inserire: descrizione del prodotto; data di produzione o data di scadenza.

Labels frozen food
Etichette frozen/surgelati
Etiketten Tiefkühlkost
Etiquettes aliments surgelés
Etiquetas alimentos congelados

art.	cm.	pcs/pz
44630-04	7x4,5	500



Labels TMC
Etichette TMC
Etiketten TMC
Etiquettes TMC
Etiquetas TMC

art.	cm.	pcs/pz
44630-05	7x4,5	300

TMC: Termine minimo di conservazione.

Labels Allergens
Etichette allergeni
Etiketten Allergene
Etiquettes allergènes
Etiquetas alérgenos

art.	cm.	pcs/pz
44630-06	7x4,5	500

Labels delivery with allergens
Etichette delivery con allergeni
Etiketten Lieferung mit Allergenen
Etiquettes livraison avec allergènes
Etiquetas entrega con alérgenos

art.	cm.	pcs/pz
44630-07	14x4,5	250

Wall clock
Orologio da parete
Wanduhr
Horloge à paroi
Reloj de pared

art.	Ø cm.
41380-01	26

Satin alloy. With hygromether and thermometer.
Metallo satinato. Con igrometro e termometro.

Wall clock
Orologio da parete
Wanduhr
Horloge à paroi
Reloj de pared

art.	Ø cm.
41380-02	30,5

Silent clock. – Movimento silenzioso.

Digital spoon scale
Bilancia digitale a cucchiaio
Digitale Löffelwaage
Balance-cuillère numérique
Cuchara pesa numérica

art.	mm.	cap
49727-00	225x49x25	500g

Mechanical scale
Bilancia meccanica
Waage
Balance
Balanza

art.	Ø cm.	Kg.	div
49864-03	20	3	10g
49864-05	20	5	20g

Mechanical scale
Bilancia meccanica
Waage
Balance
Balanza

art.	Ø cm.	Kg.	div
49864-20	25	20	100g

Digital kitchen scale
Bilancia digitale da cucina
Digital-Küchenwaage
Balance de cuisine
Balanza digital de cocina

art.	cm.	Kg.	div
49773-05	21,5x13	5	1g

SS ABS

Digital kitchen scale
Bilancia digitale da cucina
Digital-Küchenwaage
Balance de cuisine
Balanza digital de cocina

art.	cm.	Kg.	div
49774-05	22,5x16,5x2	5	1g

Pocket scale
Bilancia tascabile
Taschenwaage
Balance de poche
Balanza de bolsillo

art.	cm.	Kg.	div
49771-00	15x10x2,5	0,25	0,1 g

SS ABS

Pocket scale
Bilancia tascabile
Taschenwaage
Balance de poche
Balanza de bolsillo

art.	cm.	Kg.	div
49772-01	12,7x7,6x2	1	0,1 g

SS ABS

Electronic scale IP53
Bilancia elettronica
Elektronische Waage
Balance électronique
Balanza electrónica

art.	cm.	Kg.	div
49863-15	31x30x11,5	12	1g
49863-30	31x30x11,5	30	2g
49863-50	31x30x11,5	50	5g

ABS

Adapter for electronic scale
Adattatore per bilancia elettronica
Adapter für elektronische Waage
Adaptateur pour balance électronique
Adaptador para balanza electrónica

art.	cm.
49863-AA	16,5x4x7

Cable 1,5 mt. Not provided with scales. – Cavo 1,5 mt. Non fornito con le bilance.

ABS SS

Digital scale IP44
Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	cm.	Kg.	div
49775-05	24,5x31x9,5	5	1g
49775-10	24,5x31x9,5	10	1g

ABS SS

Digital scale IP44
Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	cm.	Kg.	div
49777-50	29x33,5x11	50	1g

Unit: Kg/lb.

SS

Digital scale IP67
Bilancia digitale
Digitalwaage
Balance digitale
Balanza digital

art.	cm.	Kg.	div
49776-15	24x29x11	15	1g
49776-30	24x29x11	30	2g

ABS SS

Digital scale with platform IP54
Bilancia digitale con piattaforma
Digitalwaage mit Platform
Balance digitale avec plate-forme
Balanza digital con plataforma

art.	cm.	Kg.	div
49779-15	50x40x84	150	20g
49779-30	60x50x84	300	50g

SERIES 18100

FORGED KNIVES
COLTELLI FORGIATI

A deep study and computerised tests of ergonomics, movement and posture have allowed Paderno to create a professional knives line, that is the synthesis of comfort and cutting precision. Handle made of plastic specially developed for the food processing sector, ergonomic design with soft edges, perfect grip to ensure precise guidance. The forged blade realised in special steel and molybdenum/vanadium, thanks to a peculiar hardening process, guarantees to the product a perfect cut and a long life of the blade's edge.

Uno studio approfondito e prove computerizzate di ergonomia, movimento e postura hanno permesso a Paderno di creare una linea di coltelli professionali, sintesi perfetta tra comfort e perfezione del taglio. Manico realizzato in speciale materiale plastico sviluppato per il settore alimentare, design ergonomico con bordi arrotondati, presa perfetta per garantire un taglio di precisione. Lama forgiata realizzata in lega di speciale acciaio, molibdeno e vanadio con particolare processo di tempra che garantisce al prodotto un ottimo taglio ed una perfetta e lunga tenuta di filo.

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.
18100-16	16
18100-20	20
18100-24	24
18100-30	30
18100-36	36

Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau de chef
Cuchillo de carnicero

art.	cm.
18102-16	16
18102-20	20
18102-26	26
18102-30	30

Oriental knife
Coltello orientale
Japanisches Kochmesser
Couteau de chef japonais
Cuchillo santoku

art.	cm.
18103-18	18

Oriental knife, scalloped edge
Coltello orientale, alveolato
Japanisches Kochmesser mit Kullenschliff
Couteau de chef japonais alveolé
Cuchillo santoku alveolado

art.	cm.
18104-18	18

Slicing knife
Coltello affettare
Fleischmesser
Tranchelard
Cuchillo trinchante

art.	cm.
18106-15	15
18106-20	20
18106-25	25
18106-30	30

Ham knife
Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.
18109-26	26
18109-30	30

Ham knife, scalloped edge
Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolado

art.	cm.
18110-26	26
18110-30	30
18110-36	36

Salmon knife
Coltello salmone
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo para salmón

art.	cm.
18111-30	30

Salmon knife, scalloped edge
Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo para salmón alveolado

art.	cm.
18112-30	30

Carving knife
Coltello trinciante
Tranchiermesser
Couteau à découper
Cuchillo trinchante

art.	cm.
18114-20	20

Filetting knife, flexible
Coltello filettare, flessibile
Filiermesser, flexibel
Couteau filet de sole, flexible
Cuchillo para filetear, flexible

art.	cm.
18115-20	20
18115-25	25

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.
18116-14	14
18116-18	18

Steak knife serrated
Coltello bistecca seghettato
Steakmesser Wellenschliff
Couteau à steak dentelé
Cuchillo steak filo ondulado

art.	cm.
18122-12	12

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.
18124-09	9

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.
18125-07	7
18125-10	10

Bent paring knife
Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

art.	cm.
18126-07	7

Table knife serrated
Coltello tavola seghettato
Tafelmesser Wellenschliff
Couteau bout rond cranté
Cuchillo mesa filo ondulado

art.	cm.
18123-11	11

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.
18128-20	20
18128-24	24
18128-30	30

Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette baïonnette
Tenedor trinchante

art.	cm.
18230-13	13
18230-17	17

Carving fork
Forchettone curvo
Fleischgabel
Fourchette courbe
Tenedor trinchante

art.	cm.
18231-13	13

SERIES 18000

STAMPED KNIVES
COLTELLI TRANCIATI

The professional cutlery line “Color-Line” helps to reduce the risk of cross contamination using a Color Coding System which identifies each knife with a specific task: different food processing areas are easily identified. The steel used for this cutlery line has exceptional hardness and very high resistance to corrosion due to ICE-HARDENED system, a special process to harden the steel.

La linea di coltelleria professionale “CCS”– Color Coding System riduce i rischi di contaminazione incrociata grazie all’utilizzo di un Sistema di Codifica dei Colori che identifica ogni coltello per un uso specifico e permette di individuare facilmente le diverse aree di lavoro. Gli acciai utilizzati per questa linea di coltelleria presentano un’eccezionale durezza ed elevata resistenza alla corrosione, grazie all’uso del sistema ICE-HARDENING, processo speciale per temprare l’acciaio.

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000-16	16	●
18000-20	20	●
18000-23	23	●
18000-26	26	●
18000-30	30	●
18000-36	36	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000B16	16	●
18000B20	20	●
18000B23	23	●
18000B26	26	●
18000B30	30	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000G16	16	●
18000G20	20	●
18000G23	23	●
18000G26	26	●
18000G30	30	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000M16	16	●
18000M20	20	●
18000M23	23	●
18000M26	26	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000R16	16	●
18000R20	20	●
18000R23	23	●
18000R26	26	●
18000R30	30	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000W20	20	○
18000W26	26	○
18000W30	30	○

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18000Y16	16	●
18000Y20	20	●
18000Y23	23	●
18000Y26	26	●

Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005-22	22	●
18005-27	27	●
18005-32	32	●

Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005B22	22	
18005B27	27	
18005B32	32	

Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005G22	22	
18005G27	27	
18005G32	32	

Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005R22	22	
18005R27	27	
18005R32	32	

Slaughter/Butcher's knife
Coltello scimitarra
Schlacht U Fleischermesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero curvo

art.	cm.	col.
18005Y22	22	
18005Y27	27	
18005Y32	32	

Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002-18	18	
18002-20	20	
18002-22	22	
18002-26	26	
18002-30	30	
18002-36	36	

Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002B26	26	

Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002R18	18	
18002R20	20	
18002R22	22	
18002R26	26	
18002R30	30	
18002R36	36	

Butcher's knife
Coltello francese
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero

art.	cm.	col.
18002Y18	18	
18002Y26	26	
18002Y30	30	
18002Y36	36	

Slicing knife
Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006-20	20	●
18006-25	25	●
18006-30	30	●
18006-36	36	●

Slicing knife
Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006B20	20	●
18006B25	25	●
18006B30	30	●

Slicing knife
Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006G20	20	●
18006G25	25	●

Slicing knife
Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006R25	25	●
18006R30	30	●

Slicing knife
Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à trancher
Cuchillo trinchante

art.	cm.	col.
18006Y20	20	●
18006Y25	25	●
18006Y30	30	●

Slicing knife, wavy blade
Coltello affettare, dentato
Wurstmesser mit Wellenschliff
Couteau à trancher dentelé
Cuchillo trinchante ondulado

art.	cm.	col.
18007-25	25	●
18007-30	30	●
18007-36	36	●

Slicing knife, wavy blade
Coltello affettare, dentato
Wurstmesser mit Wellenschliff
Couteau à trancher dentelé
Cuchillo trinchante ondulado

art.	cm.	col.
18007G30	30	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18008-20	20	●
18008-26	26	●
18008-30	30	●
18008-36	36	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18008B30	30	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18008R26	26	●
18008R30	30	●
18008R36	36	●

Cook's knife
Coltello cucina
Kochmesser
Couteau de cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	cm.	col.
18008Y30	30	●

Ham knife
Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009-25	25	●
18009-30	30	●
18009-36	36	●

Ham knife
Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009B25	25	●

Ham knife
Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009R25	25	●

Ham knife
Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009W25	25	○
18009W30	30	○

Ham knife
Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à jambon
Cuchillo para jamón

art.	cm.	col.
18009Y25	25	●
18009Y30	30	●

Salmon knife
Coltello salmone
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo salmón

art.	cm.	col.
18011-32	32	●

Ham knife, scalloped edge
Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolado

art.	cm.	col.
18010-25	25	●
18010-30	30	●
18010-36	36	●

Ham knife, scalloped edge
Coltello prosciutto, alveolato
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à jambon alvéolé
Cuchillo para jamón alveolado

art.	cm.	col.
18010Y30	30	●

Salmon knife, scalloped edge
Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo salmón alveolado

art.	cm.	col.
18012-32	32	●

Salmon knife, scalloped edge
Coltello salmone, alveolato
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo salmón alveolado

art.	cm.	col.
18012B32	32	●

Cheese slicer
Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

art.	cm.	col.
18013-30	30	●
18013-36	36	●

Cheese slicer
Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

art.	cm.	col.
18013G36	36	●

Cheese slicer
Coltello salati/formaggio
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal

art.	cm.	col.
18013W30	30	○
18013W36	36	○

Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015-18	18	●
18015-22	22	●
18015-27	27	●

Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015B18	18	●
18015B22	22	●

Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015R22	22	●

Filetting knife
Coltello filettare
Filiermesser
Couteau filet de sole
Cuchillo fileteador

art.	cm.	col.
18015Y18	18	●
18015Y27	27	●

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016-14	14	●
18016-16	16	●

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016B14	14	●
18016B16	16	●

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016R14	14	●
18016R16	16	●

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016W16	16	○

Boning knife
Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18016Y14	14	
18016Y16	16	

Boning knife
Coltello disosso Emilia
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18017-14	14	
18017-16	16	
18017-18	18	

Boning knife
Coltello disosso Emilia
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18017B16	16	
18017R16	16	
18017Y16	16	

Poultry sticking knife
Coltello scannapolli
Geflügelschlachtmesser
Couteau à volaille
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18018-11	11	
18018R11	11	
18018Y11	11	

Sticking knife
Coltello scannare
Stechmesser
Couteau à saigner
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18019-12	12	
18019-14	14	
18019-16	16	
18019-18	18	
18019-20	20	

Sticking knife
Coltello scannare
Stechmesser
Couteau à saigner
Cuchillo deshuesador

art.	cm.	col.
18019R12	12	
18019R16	16	
18019R20	20	

Froozen food, two serrated edges
Coltello surgelati a doppia lama seghettata
Tiefkühlkost-Messer
Couteau à surgelés
Cuchillo de congelado

art.	cm.	col.
18020-23	23	
18020B23	23	
18020R23	23	

Froozen food special serrated blade
Coltello surgelati lama seghettata speciale
Tiefkühlkost-Messer
Couteau à surgelés
Cuchillo de congelado

art.	cm.	col.
18021-18	18	
18021B18	18	
18021R18	18	

Steak knife
Coltello bistecca
Steakmesser
Couteau à steak
Cuchillo para steak

art.	cm.	col.
18022-12	12	

Table knife, half-waved
Coltello tavola, mezzo dentato
Tafelmesser halb gewellt
Couteau universel, demi-dentelée
Cuchillo mesa, medio dentado

art.	cm.	col.
18023-11	11	

Steak/Pizza knife
Coltello bistecca/pizza
Steak-/Pizzamesser
Couteau à steak/pizza
Cuchillo para steak/pizza

art.	cm.	U. Pack	col.
18217-12	12	6	●

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024-08	8	●
18024-11	11	●

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024B08	8	●
18024B11	11	●

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024G08	8	●
18024G11	11	●

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024M08	8	●
18024M11	11	●

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024R08	8	●
18024R11	11	●

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024W08	8	○
18024W11	11	○

Paring knife
Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	cm.	col.
18024Y08	8	●

Bent paring knife
Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

art.	cm.	col.
18026-07	7	●
18026B07	7	●

Bent paring knife
Coltello cuoco
Tourniermesser
Couteau bec d'oiseau
Cuchillo para pelar

art.	cm.	col.
18026G07	7	●
18026M07	7	●

Confectioner's knife
Coltello pasticceria
Bäckrmesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

art.	cm.	col.
18029-25	25	●
18029-30	30	●
18029-36	36	●

Confectioner's knife
Coltello pasticceria
Bäckrmesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

art.	cm.	col.
18029W30	30	○
18029W36	36	○

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028-21	21	●

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028-25	25	●
18028-30	30	●
18028-36	36	●

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028B30	30	●

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028M25	25	●

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028W21	21	○
18028W25	25	○
18028W30	30	○
18028W36	36	○

Bread knife
Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	cm.	col.
18028Y25	25	●
18028Y30	30	●

Pastry knife
Coltello dolce
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

art.	cm.	col.
18030-26	26	●
18030-31	31	●
18030-36	36	●

Pastry knife
Coltello dolce
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo de pastelero

art.	cm.	col.
18030W26	26	○
18030W31	31	○
18030W36	36	○

SPECIAL ITEMS
PEZZI SPECIALI

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221-17	17	●
18221-19	19	●
18221-21	21	●

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221B17	17	●
18221B19	19	●
18221B21	21	●

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221G17	17	●
18221G19	19	●
18221G21	21	●

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221M17	17	●
18221M19	19	●
18221M21	21	●

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221R17	17	
18221R19	19	
18221R21	21	

Chinese meat cleaver
Falcetta cinese
Chinesishackmesser
Couteau de chef chinois
Macheta Chino

art.	cm.	col.
18221Y17	17	
18221Y19	19	
18221Y21	21	

Meat cleaver
Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220-18	18	0,55	
18220-20	20	1,10	
18220-22	22	1,30	
18220-26	26	1,30	

Meat cleaver
Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220B18	18	0,55	
18220B20	20	1,10	
18220B22	22	1,30	
18220B26	26	1,30	

Meat cleaver
Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220R18	18	0,55	
18220R20	20	1,10	
18220R22	22	1,30	
18220R26	26	1,30	

Meat cleaver
Falcetta macellaio
Hackmesser
Couperet
Macheta

art.	cm.	Kg.	col.
18220Y18	18	0,55	
18220Y20	20	1,10	
18220Y22	22	1,30	
18220Y26	26	1,30	

Heavy butcher's knife
Mezzo colpo
Kochschlagmesser
Couteau coup lourd
Cuchillo de carnicero

art.	cm.	Kg.	col.
18224-28	28	0,75	
18224B28	28	0,75	
18224R28	28	0,75	
18224Y28	28	0,75	

Heavy butcher's knife
Colpo
Kochschlagmesser
Couteau coup lourd
Cuchillo de carnicero

art.	cm.	Kg.	col.
18225-28	28	1	
18225R28	28	1	

Parmesan cheese knife
Coltello grana
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18205-10	10	●

Parmesan cheese knife
Coltello grana
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18205-12	12	●

Parmesan cheese knife
Coltello segnaforme
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18206-09	9	●

Parmesan cheese knife
Coltello lancia Milano
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo Para Queso Parmenso

art.	cm.	col.
18207-15	15	●

Oyster knife
Coltello apriostriche
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo para ostras

art.	cm.	col.
18209-06	15	●

Cheese knife 2 handles
Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	cm.	col.
18201-36	36	●

Vegetable knife
Coltello verdure
Gemüsemesser
Couteau à légumes
Cuchillo para verduras

art.	cm.	col.
18222-18	18	●

Ham boner
Cannula disosso prosciutti
Schinkenauslöser
Gouge à jambons
Cuchillo deshuesar jamón

art.	cm.	col.
48021-21	21	●

Cheese knife
Coltello formaggio
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	cm.	col.
18203-26	26	●

Baking pan knife
Coltello gastronomia
Winkelmesser
Couteau à angle
Cuchillo hoja angular

art.	cm.	col.
18215-13	13,5	●

Baking pan knife
Coltello gastronomia
Winkelmesser
Couteau à angle
Cuchillo hoja angular

art.	cm.	col.
18215-21	21,5	●

Pie knife
Coltello torta
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo para tartas

art.	cm.	col.
18514-18	18	●

Mincing knife
Mezzaluna
Wiegemesser
Hachoir
Media luna

art.	cm.	col.
48017-14	14	●
48017-25	26	●

Double blade mincing knife
Mezzaluna, lama doppia
Wiegemesser, Doppel-Klinge
Hachoir double lame
Media luna, doble

art.	cm.	col.
48215-14	14	●
48215-30	30	●

Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette baïonnette
Tenedor Trinchante

art.	cm.	col.
18226-17	17	●
18226B17	17	●
18226G17	17	●

Meat fork
Forchettone
Fleischgabel
Fourchette baïonnette
Tenedor Trinchante

art.	cm.	col.
18226R17	17	●
18226W17	17	○
18226Y17	17	●

Sharpening steel
Acciaino
Wetzstahl
Fusil
Chaira

art.	cm.	col.
18235-26	26	●

Sharpening steel
Acciaino
Wetzstahl
Fusil
Chaira

art.	cm.	col.
18235-30	30	●
18235B30	30	●
18235G30	30	●

Sharpening steel
Acciaino
Wetzstahl
Fusil
Chaira

art.	cm.	col.
18235R30	30	●
18235W30	30	○
18235Y30	30	●

Oval sharpening steel
Acciaino ovale
Wetzstahl, oval
Fusil ovale
Chaira ovalada

art.	cm.	col.
18236-30	30	●

Diamond sharpening steel
Acciaino diamantato
Diamant-Wetzstahl
Fusil diamant
Chaira adiamantada

art.	cm.	col.
18237-26	26	●

Sharpening stone GRIT 1000/240
Pietra per affilare
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra de afilar

art.	cm.
18251-01	21x7x3

Sharpening stone GRIT 1000/600
Pietra per affilare
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra de afilar

art.	cm.
18251-02	21x7x3

Poultry shears
Trinciapollo
Geflügelschere
Coupe-volailles
Tijeras aves

art.	cm.
18263-00	25

Poultry scissors, divisible
Forbice pollame, smontabile
Geflügelschere, teilbar
Coupe-volailles divisible
Tijeras aves, desmontables

art.	cm.
18275-00	26,5

Poultry shears, divisible
Trinciapollo, smontabile
Geflügelschere, teilbar
Coupe-volailles divisible
Tijeras aves, desmontables

art.	cm.
18261-00	24

Seadfood scissors
Forbice gamberi
Meeresfrüchteschere
Ciseaux à crevettes
Tijeras camarónes

art.	cm.
18278-00	18

Herb scissors, 5 blades
Forbice erbe, 5 lame
Kräuterschere 5 Klingen
Ciseaux à herbes 5 lames
Tijeras hierbas 5 Cuchillas

art.	cm.
18277-00	20

Salad scissors
Forbice insalata
Salatschere
Ciseaux à salade
Tijeras ensalada

art.	cm.
18270-22	22

Quail egg cutter
Forbice uova di quaglia
Wachteleierschere
Ciseaux oeufs de caille
Tijeras huevos de codorniz

art.	cm.
18279-14	14

All purpose scissors
Forbice multiuso
Küchenschere
Ciseaux de cuisine
Tijeras cocina

art.	cm.
18272-00	18,5

Kitchen scissors, divisible
Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

art.	cm.
18271-00	22,6

Kitchen scissors, divisible
Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

art.	cm.
18273-00	18

Kitchen scissors, divisible
Forbice cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux de cuisine, divisible
Tijeras cocina, desmontables

art.	cm.
18274-00	20

Chinese kitchen scissors
Forbice cinese cucina
Chinesische Küchenschere
Ciseaux chinois de cuisine
Tijeras chinas de cocina

art.	cm.
49636-00	17x8,5

Stainless steel and brass. – Inox e ottone.

Pizza scissors, divisible
Forbice pizza, smontabile
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux à pizza, divisible
Tijeras pizza, desmontables

art.	cm.
18276-00	25

JAPANESE SUSHI KNIVES
COLTELLI SUSHI GIAPPONESI

KNIVES
COLTELLERIA

Excellent choice when preparing sushi and vegetables. Molybdenum/ Vanadium s/s blades for excellent edge retention, razor sharp edges, slip resistant wooden handles. The blades are sharpened with the traditional Japanese single bevel to improve sharpness. The large beveled one-sided edge is much thinner than a two-sided edge. This thinner, sharper edge makes for cleaner cuts through the soft flesh of fish, in particular. Using these knives will avoid bruising the delicate texture of raw fish and destroying the freshness of the fish. The thinner edge is more fragile than the edge on western knives. Do not use for cutting anything solid including larger fish bones. Due to the special blade sharpening and s/s used we highly recommend to only hand wash and dry the blades thoroughly immediately.

Una scelta eccellente per la preparazione di sushi e verdure. Lame in acciaio inox, molibdeno e vanadio, per un'ottimale tenuta del filo, affilatura a rasoio, manici in legno antiscivolo. Secondo la tradizione giapponese l'affilatura è unilaterale ed il filo è molto più sottile rispetto a quello della normale affilatura dei coltelli occidentali. Questo rende i tagli più nitidi ed evita di creare traumi alla trama delicata di carne e pesce crudo. Non utilizzare per il taglio di solidi incluse grosse lische di pesce. Data la particolarità dell'affilatura e dell'acciaio impiegato si consiglia vivamente di lavare a mano ed asciugare immediatamente con cura le lame.

DEBA

art.	l. cm.
18280-22	22,5
18280-16	16,5
18280-10	10,5

The Deba is a powerful knife used for filleting fish and butchering meat without bones. Its weight and thickness can chop through fish bones and the sharp edge can fillet even the smallest of fish. – Affilato e dalla lama pesante usato per disossare e tagliare il pesce utilizzato nel sushi. È simile ad un coltello da chef.

OROSHI

art.	l. cm.
18281-24	24

An Oroshi Knife is a Japanese all-purpose cooking knife, but used particularly for fish. – Per sfilettare il tonno e altri pesci di grandi dimensioni.

USUBA

art.	l. cm.
18282-22	22,5
18282-18	18,0
18282-19*	18,0

***Double bevel. The Usuba is the ultimate vegetable knife. Sharp and thin, it is used by chefs in Japan for katsuramuki, a traditional style of peeling vegetables into thin sheets. –** *Doppia affilatura. Coltello estremamente affilato con una punta quadrata. Questo coltello è usato per tagliare verdure e quando è tenuto ben affilato può tagliarle in fette sottili come un foglio di carta.

TAKO SASHIMI

art.	l. cm.
18283-33	33
18283-27	27

The Tako Sashimi is a variation of the Yanagi and is used to slice straight-cut sashimi. The blunt tip and balanced weight works well on difficult ingredients like octopus, from which it gets its name. Originated in Kanto (Tokyo) region. – Il coltello Tako Sashimi assomiglia di più ad un coltello occidentale ed è utilizzato per affettare tagli spessi di carne per sushi. Ha la lama senza punta, per evitare di rovinare i tentacoli del polpo.

YANAGI SASHIMI

art.	l. cm.
18284-21	21
18284-27	27
18284-30	30
18284-33	33

The Yanagi Sashimi is a slicing knife used to cut boneless fish fillets into sashimi and topping for sushi. The graceful, thin blade cuts beautiful slices in one long, drawing stroke. Originated in Kansai (Osaka) region. – Viene utilizzato per tagliare sottili fette di verdure, carne o pesce, nonchè per tagliare in generale a dadi o a fette. Grazie alla sua lama sottile ed affilata è utilizzato anche per creare guarnizioni o tagliare i rotoli di sushi.

Knife case, 14 pieces
Valigia cuoco, 14 pz.
Messerkoffer, 14 Stk.
Mallette de chef, 14 pièces
Maleta cuchillos, 14 piezas

art.	des.
18099-15	Comprende/includes:
18000-26	cook's knife/cucina cm 26
18000-30	cook's knife/cucina cm 30
18002-18	butcher's knife/francese cm 18
18002-26	butcher's knife/francese cm 26
18009-30	ham/prosciutto cm 30
18016-16	boning/disosso cm 6
18024-11	paring/spelucchino cm 11
18026-07	paring/spelucchino cm 7
18028-30	bread/pane cm 30
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-30	sharpener/acciaino cm 30
18519-26	spatula/spatola cm 26
48280-34	peeler/pelapatate
18276-00	scissors/forbice pizza

Knife case, 19 pcs
Valigia cuoco, 19 pz.
Messerkoffer, 19 Stk.,
Mallette de chef, 19 pcs
Maleta cuchillos, 19 piezas

art.	des.
18199-19	Comprende/includes:
18100-24	cook's knife/cucina cm 24
18100-30	cook's knife/cucina cm 30
18112-30	salmon/salmone cm 30
18115-20	filetting/filettare cm 20
18116-14	boning/disosso cm 14
18125-10	paring/spelucchino cm 10
18126-07	bent paring/spelucchino cm 7
18128-30	bread/pane cm 30
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-30	sharpener/acciaino cm 30
18276-00	scissors/forbice pizza
18255-00	sharpener/affila coltelli
48280-25	apple corer/levatorsoli
48280-34	peeler/pelapatate
48280-02	can opener/apribottiglie
48280-27	melon baller/scavino
48280-92	striper/decora limoni
48280-96	orange peeler/pelarance
48286-67	double melon baller/scavino doppio mm 22-30

Manual sharpener
Affilacoltelli manuale
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

art.	cm.
18255-00	25

Manual sharpener
Affilacoltelli manuale
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

art.	cm.
49739-00	14,5x7x1,5

Salami pricker
Pungisalame
Salamistachel
Pique saucisson
Picadura para embutido

art.	Ø cm.
42523-00	7

Knife roll-bag, 9 pieces forged
Rotolo portacoltelli, 9 pz. forgiati
Messer-Rolltasche, 9-teilig
Rouleau pour couteaux, 9 pièces
Estuche cuchillos, 9 piezas

art.	des.
18190-09	Comprende/includes:
18116-14	boning/disosso cm 9
18100-24	cook's/cucina cm 24
18106-25	slicer/affettare cm 25
18109-26	ham/prosciutto cm 24

art.	des.
18124-09	paring/spelucchino
18128-24	bread/pane cm 14
18230-17	fork/forchettone
18235-26	sharpener/acciaino
18271-00	scissors/forbice

Knife block, 9 pcs set
Ceppo portacoltelli, set 9 pz
Messerblock, 9-tlg.
Bloc à couteaux, set 9 pièces
Bloque portacuchillos, 9 piezas

art.	des.
18192-09	Comprende/includes:
18100-20	cook's/cucina cm 20
18106-20	slicer/affettare cm 20
18124-09	paring/spelucchino cm 9
18128-20	bread/pane cm 20

art.	des.
18230-17	fork/forchettone cm 17
18235-26	sharpener/acciaino cm 26
18271-00	scissors/forbice
18102-16	butcher's/francese cm 16
18126-07	paring/cuoco cm 7

Magnetic knife rack
Barra magnetica
Magnet-Messerhalter
Porte-couteaux magnetic
Barra magnética portas cuchillos

art.	cm.
48032-30	30
48032-45	45
48032-60	60

Knife block
Ceppo porta coltelli
Messerblock
Bloc à couteaux
Bloque portacuchillos

art.	cm.
49875-06	26x14x33

Knife rack
Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

art.	cm.
48040-00	30,5x6,6x30,5

Holds 8 chef 's knives, 2 smaller knives, 1 steel and scissors. – Per 8 coltelli cuoco, 2 coltelli piccoli, 1 acciaino e forbici.

Knife rack
Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

art.	cm.
48040-10	30,5x6,6x35,6

Holds 8 chef 's knives, 2 smaller knives, 1 steel and scissors. – Per 8 coltelli cuoco, 2 coltelli piccoli, 1 acciaino e forbici.

Knife rack
Porta coltelli
Messeraufhänger
Support à couteaux
Porta cuchillos

art.	cm.
48039-06	15,2x6,6x30,5

Holds 1 cleaver and 4 chef knives or 6 chef knives or 8 slicers or 12 paring knives and 1 round or diamond steel. – Per 1 mannaia e 4 coltelli cuoco o 6 coltelli cuoco o 8 coltelli affettare o 12 spelucchini e 1 acciaino tondo.

Knife sanitizing system
Sterilizzatore ad immersione
Messerentkeimer
Stérilisateur à couteaux
Esterilizador a inmersión

art.	cm.
48040-50	45,7x11,5x45,7

Larding needle with flap
Ago lardellare con becco
Spicknadel mit Klappe
Lardoire à clapet
Aguja para mechar

art.	Ø mm.	cm.
42514-20	5	20

Trussing needle straight
Ago da cucina
Dressiernadel
Aiguille à brider droite
Aguja para bridar

art.	cm.
42515-18	18
42515-20	20

Trussing needle bent
Ago da cucina curvo
Dressiernadel gebogen
Aiguille à brider courbe
Aguja curva para bridar

art.	cm.
42516-18	18
42516-20	20

Needles 5 pcs set
Aghi set 5 pz
Nadelsatz, 5 Stk.
Aiguilles set 5 pcs
Agujas 5 pz

art.
42517-06

Skewers, 100 pcs
Spiedini, 100 pz
Fleischspieße, 100 Stk
Brochettes, 100 pcs
Palos para asar, 100 pz

art.	cm.
48307-01	15
48307-02	20
48307-03	25

Skewers 6 pcs set
Spiedini set 6 pz
Fleischspieße, Satz 6 Stk
Brochettes set 6 pcs
Palos para asar 6 pz

art.	cm.
42529-06	30

Skewers falt, 18/8
Spiedini piatti, 18/8
Fleischspieße, flach, 18/8
Brochettes plates, 18/8
Pinchos planos, 18/8

art.	mm.	U. Pack
42511-20	200x3	10
42511-25	250x3	10
42511-30	300x3	10
42511-35	350x3	10
42511-40	400x3	10
42511-56	560x5	10

Swords, 18/8
Spade, 18/8
Schwerter, 18/8
Epées, 18/8
Espadas, 18/8

art.	mm.
42511-60	600x15x3
42511-70	700x15x3

Anchor meat hook
Gancio ad ancora
Anker Fleischhaken
Esse à ancre
Gancho forma ancla

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42507-12	7	13	10

Sliving meat hook
Gancio girevole
Fleischdrehhaken
Esse-tournante
Gancho giratorio

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42525-27	12	27	10

Meat hook, 2 peacks
Gancio fisso, 2 punte
Fleischhaken, 2 Spitze
Crochet esse, 2 pointes
Gancho 2 puntas

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42524-06	3	6	10
42524-08	4	8	10
42524-10	4	10	10
42524-12	5	12	10
42524-14	5	14	10
42524-16	6	16	10
42524-18	6	18	10
42524-20	9	20	10
42524-22	9	22	10
42524-30	12	30	10

Meat hook, 1 peack
Gancio fisso, 1 punta
Fleischhaken, 1 Spitze
Crochet esse, 1 pointe
Gancho 1 punta

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42506-08	3	8	10
42506-10	4	10	10
42506-12	5	12	10
42506-14	5	14	10
42506-16	6	16	10
42506-18	6	18	10

Swivel meat hook
Gancio girevole
Fleischdrehhaken
Esse-tournante
Gancho giratorio

art.	Ø mm.	cm.
42505-21	9	22
42505-24	10	24
42505-27	12	27
42505-50	12	50

Sliding meat hook
Gancio scorrevole
Fleischhaken
Crochet coulissant
Gancho

art.	Ø mm.	cm.	U. Pack
42526-12	9	12	10
42526-14	12	14	10

Ham tongs
Pinza per affettati
Schinkenzange
Pince à jambon
Pinza para jamón

art.	cm.
42510-00	11x6

Meat tenderizer
Batticarne a pugno
Kotelettklopfer
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42501-15	1,5
42501-20	2,0

Meat tenderizer
Batticarne a due tagli
Kotelettklopfer
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42502-11	1,1

Meat tenderizer
Batticarne a paletta
Kotelettklopfer
Aplatisseur
Aplasta carnes

art.	Kg.
42503-10	1

Steak hammer, aluminum
Batticarne, alluminio
Aluminum-Fleischklopfer
Attendrisseur, alu
Aplasta carnes, aluminio

art.	cm.	Kg.
42508-00	32	0,6

Steak hammer, aluminum
Batticarne, alluminio
Aluminum-Fleischklopfer
Attendrisseur, alu
Aplasta carnes, aluminio

art.	cm.	Kg.
42508-01	25	0,41

Bone-saw
Sega per ossa
Knochensäge
Scie à os
Sierra de cocina

art.	cm.
48231-40	40
48231-45	45
48231-50	50

String holder
Portaspago
Schnurrolle-Halter
Porte rolls sur socle
Porta cuerda

art.	cm.
42579-00	19x12x17

Meat pan
Vassoio rettangolare
Fleischblech
Plat boucher
Bandeja rectangular

art.	cm.
42534-26	26x23x2
42534-32	34x21x2
42534-41	45x25x2

Display tray
Vassoio espositore
Ausstellplatte
Plateau
Bandeja expositora

art.	cm.
42532-29	29x21x2
42532-58	58x21x2

Meat pan
Vassoio
Fleischblech
Plat boucher
Contenedor

art.	cm.
42530-26	24,4x21,6x5,5
42530-32	32x23x5,5
42530-41	41x31x5,5
42530-50	50x35x5,5

Meat pan with grid
Vassoio con griglia
Fleischblech mit Siebeinsatz
Plat boucher avec grille
Contenedor con rejilla

art.	cm.
42531-26	24,4x21,6x5,5
42531-32	32x23x5,5
42531-41	41x31x5,5
42531-50	50x35x5,5

Ham stand on wood
Ferma prosciutto base legno
Schinkenhalter, Holzsockel
Pince à jambon sur bois
Jamonero, base madera

art.	cm.	Kg.
41582-00	24x45x16	4,5

Ham stand on marble
Ferma prosciutto base marmo
Schinkenhalter, Marmorsockel
Pince à jambon sur marbre
Jamonero, base mármol

art.	cm.	Kg.
41583-00	24x45x15	10,3

Hamburger press
Pressa-hamburger
Hamburgerpresse
Moule à steak
Prensa para hamburguesa

art.	Ø cm.	l. cm.
42864-10	10	36

Hamburger press, anodized aluminum
Pressa-hamburger, alluminio anodizzato
Hamburgerpresse, Aluminium eloxiert
Moule à steak, aluminium anodisé
Prensa para hamburguesa, aluminio anodizado

art.	cm.	Kg.
49978-10	37x25x50	5,0
49978-13	42x27,5x53	5,5

The parts coming into contact with food are in stainless steel. – Parti a contatto con il cibo in acciaio inox per alimenti.

Vertical manual sausage filler
Insaccatrice verticale
Wurstfüller
Poussoir manuel vertical
Ensacadora vertical

art.	cm.	lt.	Kg.
49876-03	30x22x47,5	3	6,2

With 3 funnels. – Con 3 imbuti.

Manual slicing machine - Flywheel
Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

art.	Ø cm.	cm.	Kg.
49971-25	25	68x52x51	33

Cut thickness range mm 0÷2,3. 9 cutting positions. Cut cm 18,5x51. – Spessore taglio mm. 0÷2,3. 8 scatti. Taglio utile cm 18,5x15.

Manual slicing machine - Flywheel
Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

art.	Ø cm.	cm.	Kg.
49972-30	30	72x60x74	45,5

Cut thickness range mm 0÷2,5. 9 cutting positions. Cut cm 23x19. – Spessore taglio mm. 0÷2,5. 9 scatti. Taglio utile cm 23x19.

Manual slicing machine - Flywheel
Affettatrice manuale - Volano
Aufschnittmaschine - Schwungrad
Trancheuse manuelle - Volant
Cortadora manual - Volante

art.	Ø cm.	des.
49971R25	25	Rose
49971M25	25	Daisy
49972R30	30	Rose
49972M30	30	Daisy

Stand
Piedistallo
Sockel
Piédestal
Pedestal

art.	cm.
49971P25	65x80
49972P30	65x80

Stand with wheels
Piedistallo con ruote
Sockel mit Rädern
Piédestal avec roues
Pedestal con ruedas

art.	cm.
49971R00	65x80

Block brush, plastic handle
Spazzola per ceppa
Blockbürste, Kunststoffgriff
Brosse à billot, matière plastique
Cepillo para cepa

art.	cm.
42518-01	20

Cutting board with tray
Tagliere con vasca
Tranchierbrett mit Tablett
Planche à découper avec plateau
Tabla de corte con bandeja

art.	cm.
44947-00	33,5x46x5,5

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42521-16	16x24,5x1
42521-24	24,5x32,5x1

03 = RED / ROSSO
Raw meat and poultry
Carni crude
Rohes Fleisch
Viande crue
Carne cruda

02 = BROWN / MARRONE
Raw vegetables
Verdure crude
Rohes Gemüse
Crudités
Verduras crudas

04 = BLUE / BLU
Raw fish
Pesce
Fisch
Poisson
Pescado

01 = YELLOW / GIALLO
Cooked meats
Carni cotte
Gekochtes Fleisch
Viande cuite
Carne cocida

05 = GREEN / VERDE
Salads and fruits
Insalata e frutta
Salat und Früchte
Salade et fruits
Ensalada y fruta

00 = WHITE / BIANCO
Bakery and dairy products
Pane e formaggi
Brot und Käse
Pain et fromages
Pan y quesos

07 = VIOLA / VIOLET
Gluten Free
Casher
Hallal
Vegan

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.	GN	col.
42522-00	32x26,5x2	1/2	○
42522-01	32x26,5x2	1/2	
42522-02	32x26,5x2	1/2	
42522-03	32x26,5x2	1/2	
42522-04	32x26,5x2	1/2	
42522-05	32x26,5x2	1/2	
42522-09	32x26,5x2	1/2	

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.	GN	col.
42538-00	53x32,5x2	1/1	○
42538-01	53x32,5x2	1/1	
42538-02	53x32,5x2	1/1	
42538-03	53x32,5x2	1/1	
42538-04	53x32,5x2	1/1	
42538-05	53x32,5x2	1/1	
42538-09	53x32,5x2	1/1	

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.	col.
42539-00	60x40x2	○
42539-01	60x40x2	
42539-02	60x40x2	
42539-03	60x40x2	
42539-04	60x40x2	
42539-05	60x40x2	
42539-09	60x40x2	

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42522-07	32x26,5x2
42538-07	53x32,5x2
42539-07	60x40x2

Cutting board
Tagliere bar
Tranchierbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42537-40	40x30x2
42537-50	50x30x2
42537-80	80x40x2

Cutting board with groove
Tagliere con canalina
Tranchierbrett mit Kanal
Planche à découper avec rigole
Tabla de corte con ranura

art.	cm.	GN	col.
42546-00	65x53x2	2/1	○
42546-01	65x53x2	2/1	
42546-02	65x53x2	2/1	
42546-03	65x53x2	2/1	
42546-04	65x53x2	2/1	
42546-05	65x53x2	2/1	

Cutting board with stoppers
Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.	GN	col.
42543-00	53x32,5x2	1/1	○
42543-01	53x32,5x2	1/1	
42543-02	53x32,5x2	1/1	
42543-03	53x32,5x2	1/1	
42543-04	53x32,5x2	1/1	
42543-05	53x32,5x2	1/1	

Cutting board with stoppers
Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.	col.
42544-00	60x40x2	○
42544-01	60x40x2	
42544-02	60x40x2	
42544-03	60x40x2	
42544-04	60x40x2	
42544-05	60x40x2	

Cutting board with stoppers
Tagliere con fermi
Tranchierbrett mit Stiften
Planche à découper avec arrêts
Tabla de corte con barras de la parada

art.	cm.
42540-40	40x30x2
42540-50	50x30x2
42540-80	80x40x2

Allergen safety utensils set
Set utensili sicurezza allergeni
Allergensicherheits-Werkzeugset
Ensemble d'ustensiles (allergènes)
Juego utensilios de seguridad para alérgenos

art.	cm.	Kg.
42528-00	58x41x10	4,76

Cutting board mm 305x457x13, chef's knife mm 254, s/s tongs and turner. – Tagliere mm 305x457x13, coltello cuoco mm 254, pinza e paletta inox.

Colored cutting boards set 6 pcs
Taglieri colorati set 6 pz
Tranchierbretter 6 Stk.
Planches à découper set 6 pcs
Juego 6 tablas de corte

art.	cm.
42541-06	46x31x1,3

Round cutting board
Tagliere tondo
Tranchierbrett, rund
Planche à découper, ronde
Tabla de corte redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
42535-24	24,0	1,0
42535-32	32,5	1,5
42535-49	49,0	1,5

Butchers table
Ceppa
Hackblock
Billot
Cepa

art.	cm.	mm.
42518-50	50x50x86	4*

***Thickness. –** Spessore.

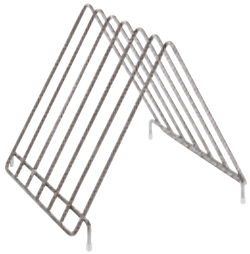
Worktop
Ceppo
Arbeitsplatte
Plan de travail
Encimera

art.	cm.	mm.
42519-01	50x50	4*

***Thickness. –** Spessore.

Board scraper
Raschietto
Blockschäber
Racloir à planches
Rascador

art.	cm.
42520-00	17x6x9



Cutting board rack
Portataglieri in filo
Tranchierbretter-Träger
Sechoir à plaches à découper
Porta tablas

art.	cm.
42542-00	30x26x27,5

Bread cutting board
Tagliere pane
Brotschneidbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	cm.
42964-53	53x32,5x2
42964-60	60x40x2

Chainmail glove
Guanto in cotta di maglia
Fingerhandschuhe
Gant en cotte de mailles
Guante de malla

art.	size/T.	col.
48505-01	S	○
48505-02	M	●
48505-03	L	●

UNI EN 1082-1:1998. Fits either hands, rings ø 4 mm. Thickness ø 0,5 mm. nylon strap.
Ambidestro, anelli ø 4 mm. Spessore ø 0,5 mm. cinturino nylon.

Chainmail glove, extended cuff
Guanto lungo in cotta di maglia
Fingerhandschuhe, lang
Gant en cotte de mailles, manchette longue
Guante largo de malla

art.	size/T.	col.
48506-01	S	○
48506-02	M	●
48506-03	L	●

UNI EN 1082-1:1998. Fits either hands, rings ø 4 mm. Thickness ø 0,5 mm. nylon strap.
Ambidestro, anelli ø 4 mm. Spessore ø 0,5 mm. cinturino nylon.

Protective apron
Grembiule di protezione
Schutzschürze
Tablier de protection
Delantal de protección

art.	cm.
48501-76	75x55

UNI EN 1082-1:1998. Belt fastening with textile adjustable and detachable straps. – Dotato di bretelle regolabili e staccabili.

Oven mitt
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48510-00	28

Outer fabric 100% cotton with silver coating, 100 g/mq. – Tessuto esterno 100% cotone con rivestimento argenteo 100 g/mq.

Oven mitt, silicone
Guanto da forno, silicone
Backhandschuhe, Silikon
Gant de protection, silicone
Manopla de protección, silicona

art.
48514-00

Ambidextrous. Contact heat resistant up to +300°C for 15 seconds. Non-slip, water and oil tight, dishwasher safe. – Ambidestro. Resistenza al calore per contatto fino a 300°C per 15 secondi. Stagno all'acqua e agli oli bollenti, lavabile in lavastoviglie.

Cut resistant glove
Guanto antitaglio
Schnittschutz-Handschuh
Gant anti-coupures
Guante de protección

art.	l. cm.	size/T.
48523-01	22,0	S
48523-02	24,5	M
48523-03	27,0	L
48523-04	28,5	XL

HPPE yarn. Ambidextrous. Cut resistance Level 5. Suitable for contact with all types of food. Machine washable. – Filato HPPE. Guanti ambidestri. Resistenza al taglio Livello 5. Idonei al contatto con tutte le tipologie di alimenti. Lavabili in lavatrice.

Cut resistant glove
Guanto antitaglio
Schnittschutz-Handschuh
Gant anti-coupures
Guante de protección

art.	size/T.
48524-01	S
48524-02	M
48524-03	L

With exclusive antimicrobial agent. 10 gauge Dyneema fiber. Ambidextrous lightweight. Machine washable. Protection level A7 ANSI. Con esclusivo agente antimicrobico. Fibra Dyneema calibro 10. Ambidestri leggeri. Lavabili in lavatrice. Livello di protezione A7 ANSI.

Oven mitt CoolTouch Flame
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48507P38	38,1

Nomex, Kevlar seams. Heat and steam protection up to 280°C for 3 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Nomex, cuciture in Kevlar. Protezione dal calore e vapore fino a 280°C per 3 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.

Oven mitt CoolTouch Flame
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48507-43	43,2

Nomex, Kevlar seams. Heat and steam protection up to 280°C for 3 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Nomex, cuciture in Kevlar. Protezione dal calore e vapore fino a 280°C per 3 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.

Oven mitt CoolTouch
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48507-38	38,1

Polyester and cotton, Kevlar seams. Heat protection up to +260°C for 15 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Protezione dal calore fino a +260°C per 15 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.

Oven mitt UltiGrips
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48508-43	43,2

Neoprene, Kevlar seams. Contact heat resistant up to +260°C for 15 seconds. Ambidextrous. Machine washable. – Neoprene, cuciture in Kevlar. Resistente al calore da contatto fino a +260°C per 15 secondi. Ambidestro. Lavabile in lavatrice.

Oven mitt BestGrips
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48509-43	43,2

Polyester and cotton. Non-slip neoprene gripp. Temperature protection from -23°C up to +260°C for 60 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone. Impugnatura antiscivolo in neoprene. Protezione termica da -23°C a +260°C per 60 secondi. Ambidestro.

Oven mitt BestGuard
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48509-33	33

Polyester and cotton, Kevlar seams. Non-stick coating. Heat protection up to +232°C for 30 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Rivestimento antiaderente. Protezione dal calore fino a +232°C per 30 secondi. Ambidestro.

Oven mitt BestGuard
Guanto da forno
Ofenhandschuh
Moufle de défornement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48509K43	43,2

Polyester and cotton, Kevlar seams. Non-stick coating. Heat protection up to +232°C for 30 seconds. Ambidextrous. – Poliestere e cotone, cuciture in kevlar. Rivestimento antiaderente. Protezione dal calore fino a +232°C per 30 secondi. Ambidestro.

Three-finger oven glove
Guanti anticalore a 3 dita
Backhandschuhe, 3 Finger
Moufles protection thermique, 3 doigts
Guantes de protección

art.	l. cm.
48517-03	35,5

Resistant to abrasion, tears and cuts. CE marking, in accordance to the basic requirements concerning health and security of the European Directives 89/686/C.E.E. Contact heat resistant up to +350°C for 20 seconds. – Resistenti all'abrasione, agli strappi ed ai tagli. Marcati CE, rispettano i requisiti essenziali di salute e sicurezza secondo le direttive europee 89/686/C.E.E. Hanno una resistenza al calore per contatto fino a 350°C per 20 secondi.

Oven mitts
Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	cm.
48511-02	34x16

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.

Oven mitts
Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	cm.
48513-02	26x14,5

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.

Oven mitts
Guanti da forno
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	cm.
48512-02	27x15

Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C. – In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C.

Sugar gloves
Guanti in lattice
Zucker-Hanschuhe
Gants à tirer le sucre
Guantes de látex

art.	size/T.
48516-07	7 – 7 1/2
48516-08	8 – 8 1/2
48516-09	9 – 9/1/2

Disposable nitrile glove
Guanto monouso in nitrile
Einweghandschuh aus Nitril
Gant nitrile jetable
Guante de nitrilo desechable

art.	l. cm.	pcs/pz	size/T.
48519-01	24	100	S
48519-02	24	100	M
48519-03	24	100	L
48519-04	24	100	XL

Non-sterile, non-powder coated, with rolled edge. Textured on the fingertips. – Non sterili, senza rivestimento in polvere, con bordino arrotolato. Testurizzati sulla punta delle dita.

Scrubbing gloves
Guanti scrub
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

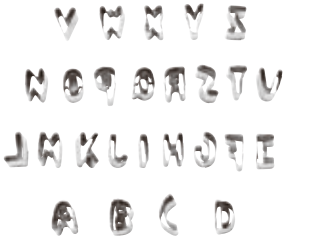
art.	size/T.
48518-01	one size

Scrubbing gloves
Guanti scrub
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

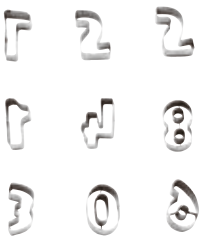
art.	size/T.
48518-02	one size

PASTRY
PASTICCERIA

EQUIPMENT
ATTREZZATURE



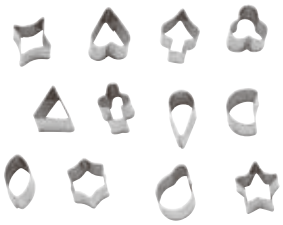
Alphabet pcs 26
Alfabeto pz 26

art.	Ø cm.	h. cm.
47301-12	12	2

Numbers pcs 10
Numeri pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47302-10	10	2

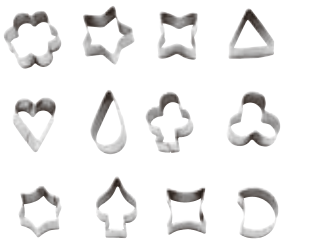
Animals pcs 10
Animali pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47303-10	10	2



Shapes pcs 12
Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47304-06	6,5	2



Shapes pcs 12
Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47304-10	10	2

Shapes pcs 12
Sagome pz 12

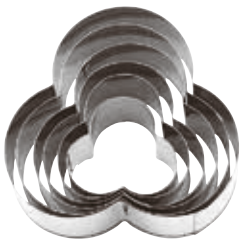
art.	Ø cm.	h. cm.
47304-12	12	2

Shapes pcs 12
Sagome pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47305-12	12	2

Flower pcs 6
Fiore pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47306-10	10	3



Trio pcs 6
Trio pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47307-10	10	3

Heart pcs 6
Cuore pz 6

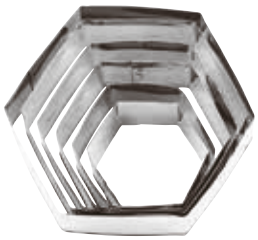
art.	Ø cm.	h. cm.
47308-10	10	3

Star pcs 6
Stella pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47310-10	10	3

Halfmoon pcs 6
Mezzaluna pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47312-10	10	3

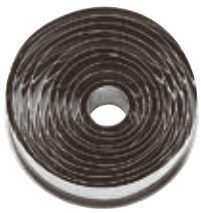


Hexagon pcs 6
Esagono pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47314-10	10	3

Hexagon, fluted pcs 5
Esagono festonato pz 5

art.	Ø cm.	h. cm.
47315-10	10	3,5



Ring pcs 11
Anello pz 11

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-10	10	3

Ring pcs 14
Anello pz 14

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-12	12	3

Ring pcs 20
Anello pz 20

art.	Ø cm.	h. cm.
47316-20	20	2,5

Ring, fluted pcs 11
Anello festonato pz 11

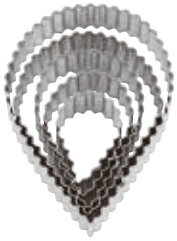
art.	Ø cm.	h. cm.
47317-10	10	3

Ring, fluted pcs 14
Anello festonato pz 14

art.	Ø cm.	h. cm.
47317-12	12	3

Drop pcs 6
Goccia pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47321-12	12	3



Drop, fluted pcs 5
Goccia festonata pz 5

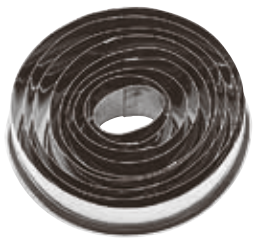
art.	Ø cm.	h. cm.
47322-12	12,5	3,5

Square pcs 6
Quadro pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47323-12	12	3

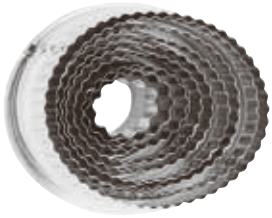
Square, fluted pcs 6
Quadro festonato pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47324-12	12,5	3,5



Oval pcs 9
Ovale pz 9

art.	Ø cm.	h. cm.
47326-10	10	3,5



Oval, fluted pcs 9
Ovale festonato pz 9

art.	Ø cm.	h. cm.
47325-10	10	3,5

Oval, fluted pcs 6
Ovale festonato pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
12947-13	13	3,5

Fruit pcs 12
Frutta pz 12

art.	Ø cm.	h. cm.
47327-12	12,5	2

Animals pcs 10
Animali pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47328-15	15	2

Vehicles pcs 7
Veicoli pz 7

art.	Ø cm.	h. cm.
47331-15	15	2

Vegetable pcs 12
Verdura pz 12

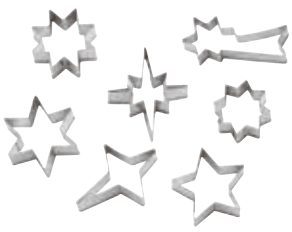
art.	Ø cm.	h. cm.
47332-12	12,5	2

Christmas pcs 7
Natale pz 7

art.	Ø cm.	h. cm.
47333-15	15	2

Easter pcs 6
Pasqua pz 6

art.	Ø cm.	h. cm.
47334-12	12,5	2



Stars pcs 7
Stelle pz 7

art.	Ø cm.	h. cm.
47335-12	12,5	2

Shapes pcs 10
Sagome pz 10

art.	Ø cm.	h. cm.
47419-10	15	2

Shapes pcs 42
Sagome pz 42

art.	Ø cm.
47336-42	6>22

Plain ring pcs 3
Anello liscio pz 3

art.	Ø cm.	h. cm.
47414-03	6-7-8	3

Fluted ring pcs 3
Anello festonato pz 3

art.	Ø cm.	h. cm.
47415-03	6-7-8	3

Canestrello
Canestrello

art.	Ø cm.	h. cm.
47416-06	6	3

Canestrello, fluted
Canestrello festonato

art.	Ø cm.	h. cm.
47417-06	6	3

CHRISTMAS
NATALE

Gingerbread man
Omino pan di zenzero

art. cm.
47370-08 6x8x3

Angel
Angelo

art. cm.
47377-08 7x7x3

Snowman
Pupazzo di neve

art. cm.
47378-08 4x8x3

Reindeer
Renna

art. cm.
47379-08 8x7x3

Star
Stella

art. cm.
47411-08 8x8x3

Comet
Stella cometa

art. cm.
47412-08 8x4x3

Christmas tree
Albero di Natale

art. cm.
47413-08 8x8x3

Pine
Pino

art. cm.
47413-01 6,4x8x3

Snowflake
Fiocco di neve

art. cm.
47411-01 7,4x8,6x3

Snowflake
Fiocco di neve

art. cm.
47411-02 7x8x3

Snowflake
Fiocco di neve

art.	cm.
47411-03	8,5x8x3

Christmas, set of 6 pcs.
Natale set 6 pz

art.	cm.
47387-01	8x8x3

EASTER
PASQUA

Rabbit
Coniglio

art.	cm.
47372-08	8x4x3

Rabbit
Coniglio

art.	cm.
47402-08	8x5x3

Rabbit
Coniglio

art.	cm.
47402-01	7x8,5x3

Rabbit
Coniglio

art.	cm.
47402-02	7,5x7x3

Bell
Campana

art.	cm.
47373-08	6x7x3

Lamb
Agnellino

art.	cm.
47376-08	8x7x3

Dove
Colomba

art.	cm.
47382-08	8x7x3

Egg
Uovo

art.	cm.
47373-01	5,6x8x3

Easter, set of 5 pcs.
Pasqua set 5 pz

art.	cm.
47387-02	8x8x3

HALLOWEEN

Skeleton
Scheletro

art.	cm.
47370-08	6x8x3

Pumpkin
Zucca

art.	cm.
47377-09	9x8x3

Pumpkin
Zucca

art.	cm.
47377-10	8x8x3

Ghost
Fantasma

art.	cm.
47377-03	8x8,4x3

Owl
Gufo

art.	cm.
47377-02	4,7x8,3x3

Crescent
Mezzaluna

art. cm.
47377-01 6,2x8x3

Witch
Strega

art. cm.
47377-04 9x9,5x3

Witch hat
Cappello strega

art. cm.
47377-05 8,5x13x3

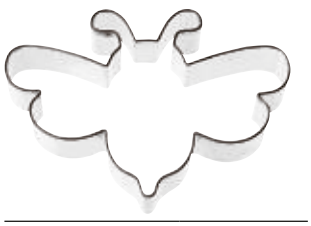
Witch on broom
Strega su scopa

art. cm.
47377-06 11,6x12x3

Halloween, set of 3 pcs.
Halloween set 3 pz

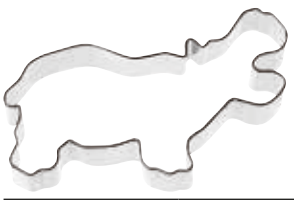
art. cm.
47377-11 11x10,7x2

ANIMALS & VARIOUS
ANIMALI & VARI



Honey bee
Ape

art. cm.
47382-06 11,6x8x3



Hippo
Ippopotamo

art. cm.
47404-04 11x7x3

Butterfly
Farfalla

art. cm.
47371-08 8x7x3

Snail
Lumaca

art.	cm.
47404-02	11x6x3

Fish
Pesce

art.	cm.
47384-08	8x8x3

Frog
Rana

art.	cm.
47380-08	8x8x3

Rooster
Gallo

art.	cm.
47383-08	8x8x3

Dolphin
Delfino

art.	cm.
47384-01	5x9x3

Seagull
Gabbiano

art.	cm.
47386-08	11x6x3

Cat
Gatto

art.	cm.
47401-08	8x8x3

Goose
Oca

art.	cm.
47404-08	8x7x3

Teddy bear
Orsetto

art.	cm.
47375-08	8x8x3

Camel
Cammello

art.	cm.
47404-01	9x8,6x3

Teddy bear
Orsetto

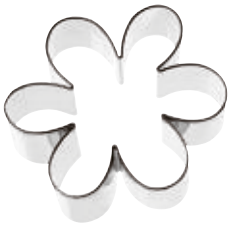
art.	cm.
47375-01	6x9x3

Elephant
Elefante

art.	cm.
47404-03	12x7x3

Four leaf clover
Quadrifoglio

art.	cm.
47374-08	8x8X3



Flower
Fiore

art.	cm.
47374-02	7x7,4x3

Tulip
Tulipano

art.	cm.
47374-01	5,5x8x3

Heart
Cuore

art. cm.
47385-08 8x9x3

Two hearts
Due cuori

art. cm.
47385-01 9,4x5x3

Rocking horse
Cavallo a dondolo

art. cm.
47381-08 8x5x3

Bow
Fiocco

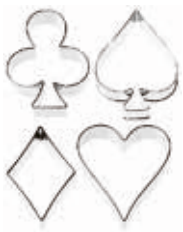
art. cm.
47373-02 6x8x3

Apple
Mela

art. cm.
47378-01 7,6x8,4x3

Airplane
Aereo

art. cm.
47370-02 9x8x3

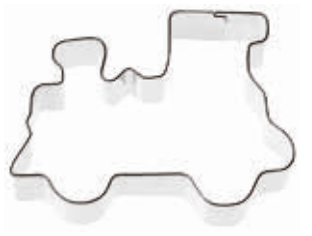


Suits of cards, set of 4 pcs
Semi carte set 4 pz

art. cm.
47378-02 7,5x7,5x3

Numbers, set of 9 pcs
Numeri, set 9 pz

art. cm.
47421-09 6,5x2,5



Train
Locomotiva

art. cm.
47370-01 10x7x3

Pirate ship
Nave pirata

art. cm.
47370-03 8x8,4x3

Letters, set of 26 pcs
Lettere, set 26 pz

art. cm.
47422-26 6x2,5

Round, set 6 pcs
Cerchio, set 6 pz

art.	cm.
47425-01	4x3
47425-02	5x3
47425-03	6x3

Square, set 6 pcs
Quadro, set 6 pz

art.	cm.
47425-04	5x5x3
47425-05	6x6x3

Triangle, set 6 pcs
Triangolo, set 6 pz

art.	cm.
47425-06	6x3

Oval, set 6 pcs
Ovale, set 6 pz

art.	cm.
47425-09	7,5x4,5x3

Trapeze, set 6 pcs
Trapezio, set 6 pz

art.	cm.
47425-08	9x6x3

Rectangle, set 6 pcs
Rettangolo, set 6 pz

art.	cm.
47425-10	5x3,5x3
47425-11	6x5x3

Drop, set 6 pcs
Goccia, set 6 pz

art.	cm.
47425-26	9x3

Hexagon, set 6 pcs
Esagono, set 6 pz

art.	cm.
47425-29	5x3
47425-30	6x3

Heart, set 6 pcs
Cuore, set 6 pz

art.	cm.
47425-32	6,5x3

Square, set 6 pcs
Quadro, set 6 pz

art.	cm.
47426-01	8x8x4,5

Rectangle
Rettangolo

art.	cm.
47426-07	12x6x4,5

Doughnut cutter
Tagliapasta per doughnuts
Donut-Ausstecher
Coupe-donuts
Cortadonuts

art.	Ø cm.	h. cm.
47388-06	65-25	20
47388-07	70-30	17
47388-08	80-40	20

Cinnamon star cutter
Tagliapaste stelle
Zimtstern-Ausstecher
Coupe-étoiles
Cortapasta Esterella

art.	cm.
47377-15	5x9,7

Spring mechanism. – Meccanismo a molla.

Horseshoe, tin plate
Ferro di cavallo, banda stagnata
Hufeisen, Weißblech
Fer à cheval, fer blanc
Herradura, hojalata

art.	cm.
47377-12	7x6x2

Oval fluted cutter
Tagliapasta ovale festonato
Ausstecher, oval, gewellt
Découpoir ovale cannelé
Cortapasta ovalado acanalado

art.	Ø cm.	h. cm.
12947-02	5,5x3,5	3,5
12947-03	7x4	3,5
12947-04	8,5x5	3,5
12947-05	10x6	3,5
12947-06	11x7	3,5
12947-07	13x5	3,5

Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs
Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art.	Ø cm.
47622-04	3›4,5

Holly. – Agrifoglio.

Dough plunger cutters w/extractor, 4 pcs
Tagliapasta con espulsore, set 4 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 4 Stk
Emportes-pièces, 4 pcs
Cortadores, 4 pz

art.	Ø cm.
47622-26	1,2 - 2 - 2,8 - 3,5

Daisy. – Margherita.

Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs
Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art.	Ø cm.
47622-01	3›5

Petunie. – Petunia.

Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs
Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art.	Ø cm.
47622-02	2,5

Flower. – Fiore.

Dough plunger cutters w/extractor, 3 pcs
Tagliapasta con espulsore, set 3 pz
Ausstechformen mit Auswerfer, 3 Stk
Emportes-pièces, 3 pcs
Cortadores, 3 pz

art.	Ø cm.
47622-03	3›5

Rose leaf. – Foglia di rosa.

SS

Set of 9 cutters
Set 9 tagliapasta
Satz 9 Ausstechformen
Set 9 découpoirs
Juego 9 cortadores

art.	h. cm.
47837-09	0,5

PA

Almond past knife
Coltello per marzapane
Marzipan-Messer
Couteau à pâte d'amande
Cuchillo para fondant/mazapán

art.	l. cm.
47630-28	16,5

ABS

Modelling tool set
Kit attrezzi decoro
Modellierungswerkzeugsatz
Set d'outils à pâte d'amandes
Juego de utensilios para modelar

art.	l. cm.	pcs/pz
47631-12	16	14

ABS

Modelling tool set
Kit attrezzi decoro
Modellierungswerkzeugsatz
Set d'outils à pâte d'amandes
Juego de utensilios para modelar

art.	l. cm.	pcs/pz
47631-08	16	12

SS

Set of 10 pcs dipping forks
Set 10 forchettine pralineria
Pralinen Gabelchen, 10 Stk.
Jeu de 10 ébauchoirs
Set de 10 herramientas para decorar chocolates

art.
47833-10

Set of 4 pcs dipping forks
Set 4 forchettine pralineria
Pralinen Gabelchen, 4 Stk.
Jeu de 4 ébauchoirs
Set de 4 herramientas para decorar chocolates

art.
47833-04

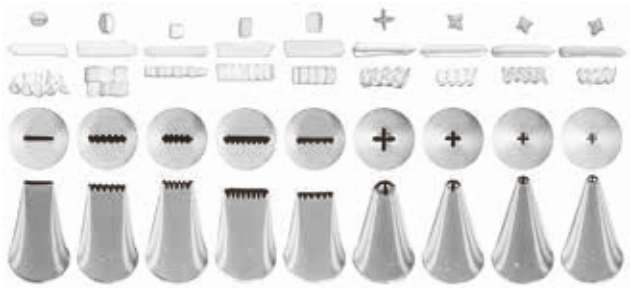
Set 2 decorating spoons
Set 2 cucchiai decorazione
Satz 2 Dekoration-Löffel
Set 2 cuillères pour décorer
2 cucharas para decoración

art.	l. cm.
47831-02	18-20

STAINLESS STEEL NOZZLES
BOCCHETTE INOX

Set 12 pcs, one piece nozzles
Set 12 bocchette unipezzo
Tüllen Set 12 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 12 pcs douilles monobloc
Surtido 12 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-20	1x 0,6-1,2-1,5-1,9-2,4-3 3,6-4,8-5,6-6,4-6,8-7,6	18



Set 9 pcs, one piece nozzles
Set 9 bocchette unipezzo
Tüllen Set 9 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 9 pcs douilles monobloc
Surtido 9 boquillas monobloc

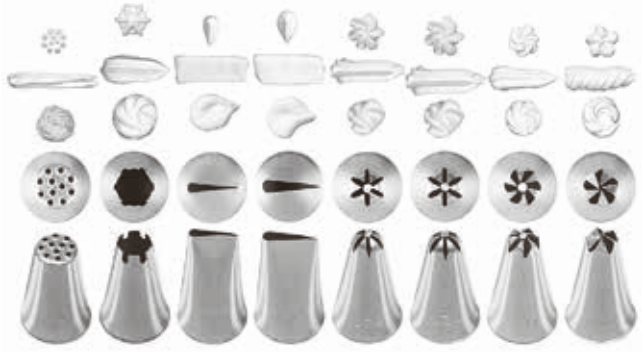
art.	base ø mm.
47357-24	18

Set 7 pcs, one piece nozzles
Set 7 bocchette unipezzo
Tüllen Set 7 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 7 pcs douilles monobloc
Surtido 7 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-21	1x 1,7-2,2-3,5-4,2-5-5,5-7	18

Set 8 pcs, one piece nozzles
Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	base ø mm.
47357-22	1x 1-1,5-1,8-2,6-3-3,4-2,5-7	18



Set 8 pcs, one piece nozzles
Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

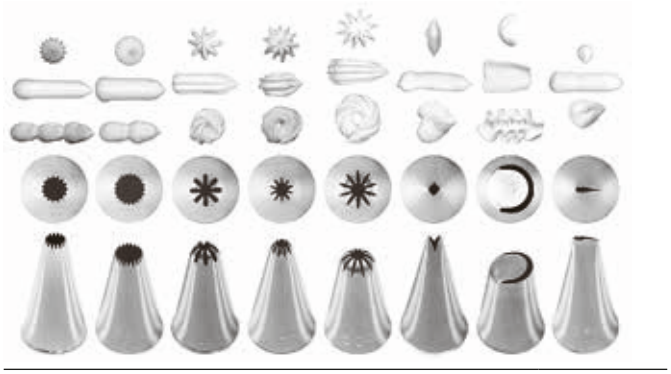
art.	base ø mm.
47357-28	18

Set 8 pcs, one piece nozzles
Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-29	18

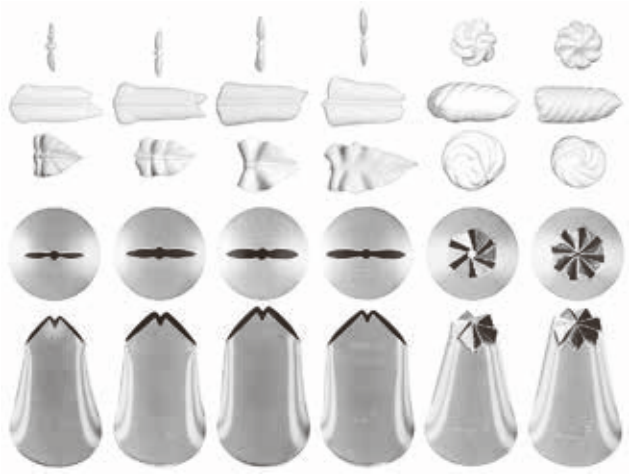
Set 8 pcs, one piece nozzles
Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-30	18



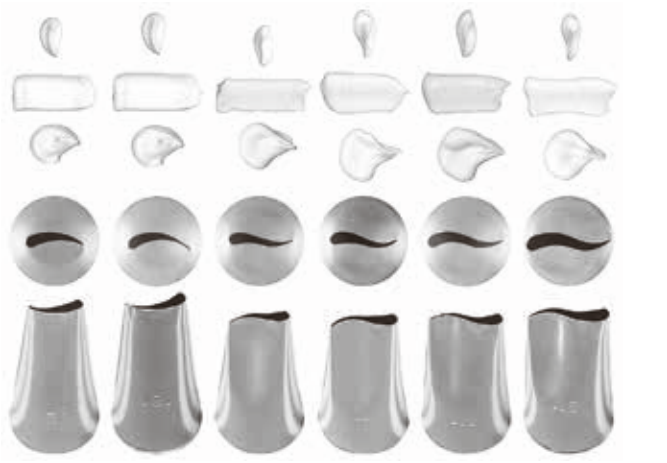
Set 8 pcs, one piece nozzles
Set 8 bocchette unipezzo
Tüllen Set 8 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 8 pcs douilles monobloc
Surtido 8 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-31	18



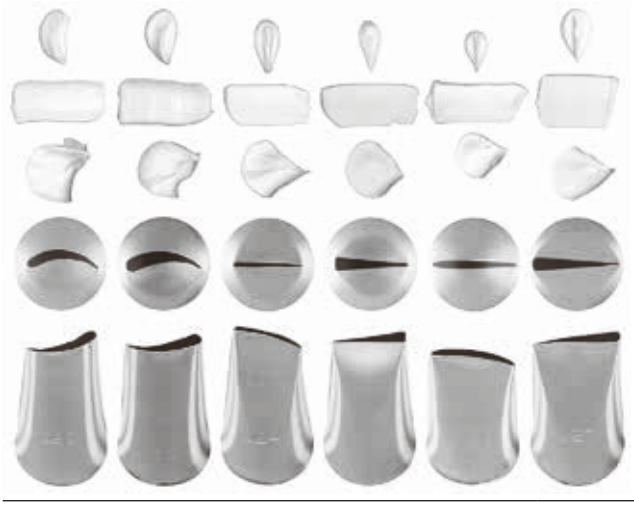
Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-06	25



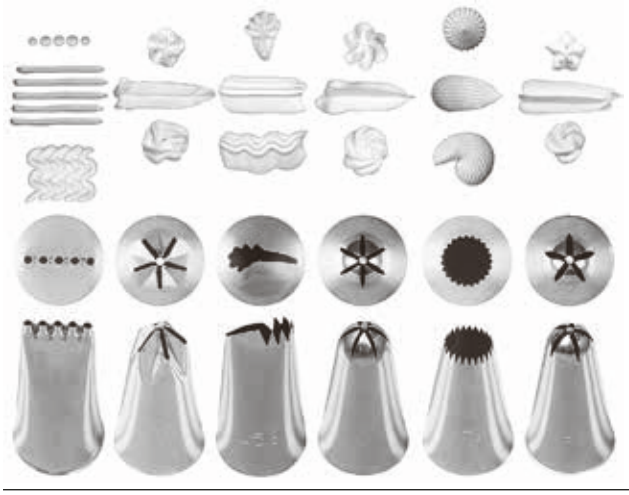
Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-07	25



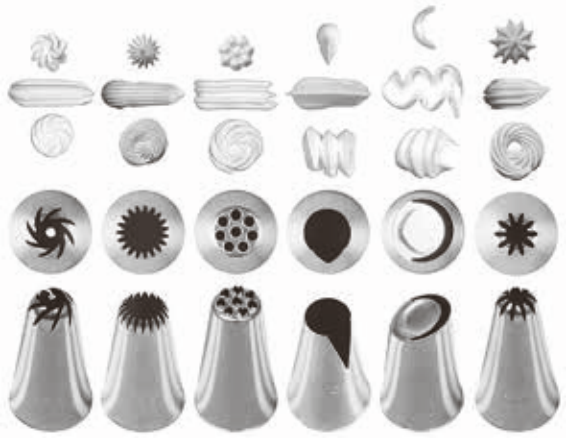
Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-08	25



Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-09	25



Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-10	25

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-11	25

Set 4 pcs, one piece nozzles
Set 4 bocchette unipezzo
Tüllen Set 4 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 4 pcs douilles monobloc
Surtido 4 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-02	2x 31 - 2x 36

Set 7 pcs, one piece nozzles
Set 7 bocchette unipezzo
Tüllen Set 7 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 7 pcs douilles monobloc
Surtido 7 boquillas monobloc

art.	base ø mm.
47357-03	31

Set 3x2 nozzles
Set 3x2 bocchette
3x2 Stk. Tüllen
Set 3x2 pcs douilles
Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47350-01	2x 25	6
	2x 31	6
	2x 36	6

Set 3x2 nozzles
Set 3x2 bocchette
3x2 Stk. Tüllen
Set 3x2 pcs douilles
Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47351-01	2x 31	6
	2x 31	8
	2x 36	9

Set 3x2 nozzles
Set 3x2 bocchette
3x2 Stk. Tüllen
Set 3x2 pcs douilles
Juego 3x2 boquillas

art.	Ø mm.	stars
47352-01	2x 31	6
	2x 31	8
	2x 36	9

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-01	3,0	5
47208-02	3,0	6
47208-03	3,5	7
47208-04	5,0	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-05	5	5
47208-06	5	6
47208-07	6	7
47208-08	7	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-09	7	5
47208-10	7	6
47208-11	7	7
47208-12	9	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-13	11	5
47208-14	11	6
47208-15	11	7
47208-16	11	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-17	13	5
47208-18	13	6
47208-19	13	7
47208-20	13	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47208-21	18	5
47208-22	18	6
47208-23	18	7
47208-24	18	8

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47354-02	2	6
47354-04	4	6
47354-06	6	6
47354-08	8	6
47354-10	10	6
47354-12	12	7
47354-14	14	8
47354-16	16	9
47354-18	18	10

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47355-02	2,5	6
47355-04	4,0	6
47355-06	6,0	6
47355-08	8,0	7
47355-10	10	8
47355-12	12	10

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.	stars
47356-02	2,0	5
47356-04	4,0	9
47356-06	5,5	9
47356-08	7,0	10
47356-10	8,5	12
47356-12	13,0	15
47356-14	14,5	16
47356-16	16,0	17
47356-18	17,5	18

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.
47353-02	2
47353-04	4
47353-06	6
47353-08	8
47353-10	10
47353-12	12
47353-14	14
47353-16	16
47353-18	18
47353-20	20
47353-22	22
47353-24	24

Set 6 pcs, one piece nozzles
Set 6 bocchette unipezzo
Tüllen Set 6 Stk. aus einem Stück gezogen
Set 6 pcs douilles monobloc
Surtido 6 boquillas monobloc

art.	Ø mm.
47207-20	20
47207-25	25
47207-30	30

Set 10 pcs Bismark nozzles
Set 10 bocchette a imbuto
Fülltüllen Set 10 Stk.
Set 10 douilles à choux
Surtido 10 boquillas para relleno

art.	Ø mm.	l. mm.
47127-04	4	90
47127-06	6	75
47127-08	8	90

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-50	55	6

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-51	55	5,6

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-40	32	6,0

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-41	32	5,7

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-42	32	5,7

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-43	32	5,7

Nozzle
Bocchetta decorativa
Spritztülle
Douille
Boquilla

art.	Ø mm.	h. cm.
47357-44	32	5,7

PP

Set of 6 nozzles
Set 6 bocchette
Tüllen Set, 6 Stk
Set 6 douilles
Juego 6 boquillas

art.	Ø mm.
47214-86	5-7-9-11-13-15

PP

Set of 6 nozzles
Set 6 bocchette
Tüllen Set, 6 Stk
Set 6 douilles
Juego 6 boquillas

art.	Ø mm.
47215-86	3-5-7-9-11-13

PP

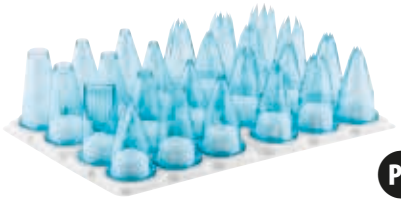
Set of 12 nozzles
Set 12 bocchette
Tüllen Set, 12 Stk
Set 12 douilles
Juego 12 boquillas

art.	Ø mm.
47618-10	2›10
47618-20	10›20

PC

Set of 12 nozzles
Set 12 bocchette
Tüllen Set, 12 Stk
Set 12 douilles
Juego 12 boquillas

art.
47250-12



PC

Set of 24 nozzles
Set 24 bocchette
Tüllen Set, 24 Stk
Set 24 douilles
Juego 24 boquillas

art.
47250-24

Flower nozzles 12 pcs
Bocchette floreali 12 pz
Spritztüllen 12 Stk
Douille fleurs 12 pcs
Boquillas florales 12 pz

art.
47357-38

Set of 29 nozzles
Set 29 bocchette
Tüllen Set, 29 Stk
Set 29 douilles
Juego 29 boquillas

art.
47219-29

26 tubes, 2 flower nails, 1 standard coupler. – 26 bocchette, 2 chiodi per fiori, 1 adattatore standard.

Set of 38 nozzles
Set 38 bocchette
Tüllen Set, 38 Stk
Set 38 douilles
Juego 38 boquillas

art.
47219-38

35 tubes, 1 medium coupler, 1 large coupler. – 35 bocchette, 1 adattatore medio, 1 grande.

Set of 55 nozzles
Set 55 bocchette
Tüllen Set, 55 Stk
Set 55 douilles
Juego 55 boquillas

art.
47219-55

52 tubes, 2 flower nails, 1 standard coupler. – 52 bocchette, 2 chiodi per fiori, 1 adattatore standard.

External piping tip adapter
Adattatore per bocchette
Adapter für Spritztüllen
Adaptateur à douilles
Adaptador para boquillas

art.	Ø mm.	des.
47212-01	18	STANDARD

External piping tip adapter
Adattatore per bocchette
Adapter für Spritztüllen
Adaptateur à douilles
Adaptador para boquillas

art.	Ø mm.	des.
47212-02	25-31	MEDIUM

External piping tip adapter
Adattatore per bocchette
Adapter für Spritztüllen
Adaptateur à douilles
Adaptador para boquillas

art.	Ø mm.	des.
47212-03	36	LARGE

Nozzles adapter, 2 pcs
Adattatori per bocchette, 2 pz
Spritztüllen-Adapter, 2 Stk
Adaptateurs à douilles, 2 pièces
Adaptadores boquillas, 2 piezas

art.
47212-05

To prepare decorations with 2 or 3 colours. Suitable for piping tips base Ø 30 h 50 mm.
Per decorazioni a 2 o 3 colori. Adatte a bocchette base Ø 30 h 50 mm.

Pastry tube brush, 6 pcs
Bruschino per bocchette, 6 pz
Tüllen-Bürste, 6 Stk
Brosse à douilles, 6 pcs
Cepillo para boquillas, 6 pz

art.	Ø cm.	l. cm.
47200-01	0,8	10
47200-02	0,5-2,4	12,5

Cream roll molds, 10 pcs
Cannoli, 10 pz
Sahnerolle, konisch/gerade, 10 Stk
Rouleau à fromage, 10 pcs
Rodillos queso, 10 pz

art.	Ø mm.	l. mm.
47020-15	15	92
47020-20	22	142
47020-30	10-25	139
47020-35	20-25	171

Cream horn molds, 10 pcs
Cornetti, 10 pz
Schillerlockenform, 10 Stk
Moulet à cornet, 10 pcs
Moldes para conos, 10 pz

art.	Ø mm.	l. mm.
47021-35	34	110
47021-45	47	161

Icing bag
Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47106-28	28	6
47106-34	34	6
47106-40	40	6
47106-46	46	6
47106-50	50	6

Synthetic fibre with multi-layer water-proof plastic coating.

Icing bag
Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47106-55	55	6
47106-60	60	6
47106-65	65	6
47106-70	70	6
47106-75	75	6

Fibra sintetica con rivestimento a strati in plastica impermeabile.

Icing bag
Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47105-28	28	6
47105-34	34	6
47105-40	40	6
47105-46	46	6
47105-50	50	6

Polyurethane coated cotton fabric. Waterproof, suitable for all mixtures. With top seam, hanger and reinforced tip.

Icing bag
Sacchetto per decorare
Spritzbeutel
Sac à dresser
Mangas para decorar

art.	h. cm.	U. Pack
47105-55	55	6
47105-60	60	6
47105-65	65	6
47105-70	70	6
47105-75	75	6

Tessuto di cotone rivestito in poliuretano. Impermeabile, adatto a tutte le miscele. Con orlo superiore, gancio e punta rinforzata.

PE

Double pastry bag
Sacchetto per decorare doppio
Doppeldressierbeutel
Sac à dresser, double
Mangas para decorar, doble

art.	my	cm.	pcs/pz
47104-45	70	45,5x30,5	75

Disposable. For 2 ingredients. Closed tip, can be used without tube.
Monouso. Per 2 ingredienti. Punta chiusa, può essere utilizzato senza bocchette.

Icing bag, polyurethane
Sacchetto per decorare, poliuretano
Spritzbeutel, Polyurethan
Sac à dresser, polyuréthane
Mangas para decorar, poliuretano

art.	h. cm.
47112-34	34
47112-45	45
47112-50	50

PE

Disposable icing bag
Sacchetto per decorare, monouso
Einwegspritzbeutel
Sac à dresser jetable
Mangas desechables

art.	my	h. cm.	pcs/pz
47118-30	80	30	100
47118-40	80	40	100
47118-55	80	55	100
47118-65	80	65	100

PE

Disposable icing bag
Sacchetto per decorare, monouso
Einwegspritzbeutel
Sac à dresser jetable
Mangas desechables

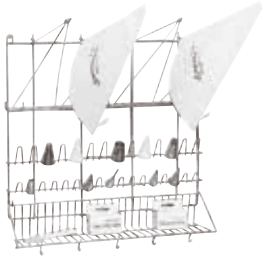
art.	my	h. cm.	pcs/pz
47111-30	80	30	100
47111-40	80	40	100
47111-46	80	46	100
47111-55	80	55	100

SS

Cookie press set
Siringa per pasticceria
Gebäckpresse
Seringue à biscuits
Juego pistola repostería

art.	ml.
47010-20	250

For a correct use of the syringe we suggest shortbread dough. – Per un utilizzo ottimale della siringa suggeriamo la frolla montata.



SS

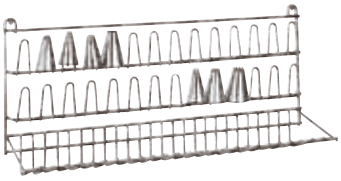
Icing bags & nozzles wall rack
Espositore sacchetti/bocchette
Spritzbeutel-/ u. Tüllenaufhänger
Séchoir à poche et douilles
Secador mangas y boquillas

art.	dim. cm.
47113-03	50x42x50

SS

Wall rack for icing bags
Espositore per sacchetti
Spritzbeutelaufhänger
Séchoir à poche
Secador cuelga-mangas

art.	dim. cm.
47107-00	50x42x26



SS

Wall rack for nozzles
Espositore per bocchette
Tüllenaufhänger
Séchoir à douilles
Secador boquillas

art.	dim. cm.
47108-00	50x13x24

PP

Icing bag holder
Vaso porta sacchetto
Spritzbeutel-Absetzständer
Support à poches
Soporte para mangas

art.	Ø cm.	h. cm.
47110-23	19,5	23

Cake plate, swivel base, aluminum
Girello, alluminio
Tortendrehscheibe, aluminium
Guéridon plaque tournante, alu
Pedestal giratorio para tartas, aluminio

art.	dim. cm.
47101-40	30x40x10

MF

Cake-plate, swivel base
Girello per decorazione torte
Tortendrehscheibe
Guéridon plaque tournante
Pedestal giratorio para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47103-32	32	10

PE

Protection cover
Campana
Abdeckhauben
Cloche
Tapa

art.	Ø cm.	h. cm.
47103-30	30	12

SS

Cake peel
Pala per torte
Tortenschaufel
Pelle à tarte
Pala para tartas

art.	Ø cm.	dim. cm.
47094-30	30	27x26

Doilies
Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

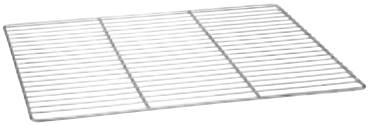
art.	dim. cm.	pcs/pz
47687-24	18-25	250

Doilies
Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art.	dim. cm.	pcs/pz
47686-10	6-10	250
47686-12	6,5-12	250
47686-14	8-14	250
47686-17	9,5-16,5	250
47686-22	12,5-22	100
47686-24	15-24	100

Doilies
Pizzi sottotorta
Tortenspitzen, Rosendekor
Dentelles décor rose
Blondas

art.	dim. cm.	pcs/pz
47686-26	16-27	100
47686-30	19-30	100
47686-33	20-32	100
47686-36	32-36	100
47686-42	25-42	100

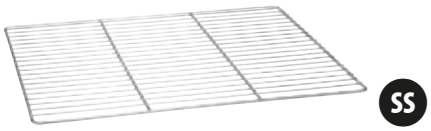


SS

Draining rack
Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art.	dim. cm.
44430-60	60x40

Frame ø mm 5, 2 cross-bars, 29 wires ø 2 mm.
Quadro ø mm 5, 2 traverse, 29 fili ø 2 mm.



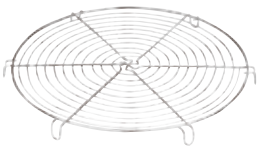
Draining rack
Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art.	dim. cm.
44430-61	60x40

Frame ø mm 6, 2 cross-bars, 24 wires ø 3 mm.
Quadro ø mm 6, 2traverse, 24 fili ø 3 mm.

Draining rack
Griglia di colaggio
Überziehgitter
Grille à glacer
Rejilla

art.	dim. cm.
44431-46	46x30,5x2,5
44431-60	60x40x2,5

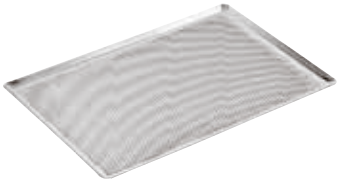


Cake cooling tray, chromed
Griglia di raffreddamento, cromata
Tortengitter, verchromt
Grille ronde à tourte, chromé
Rejilla para tortas, cromada

art.	Ø cm.
47098-18	18,5
47098-22	22,0
47098-26	26,0
47098-30	30,0

Baking tray, aluminum
Teglia, alluminio
Backblech, Aluminium
Plaque à cuisson, aluminium
Placa pastelería, aluminio

art.	GN	dim. cm.
41744-32	1/1	32,5x53x1
41744-53	2/1	53x65x1
41744-60	-	60x40x1



Baking tray perforated, aluminum
Teglia forata, alluminio
Backblech, Aluminium, gelocht
Plaque perforée, aluminium
Placa pastelería perforada, aluminio

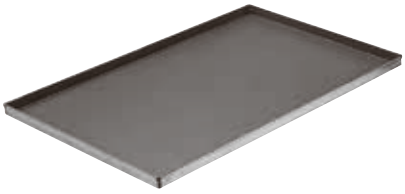
art.	GN	dim. cm.
41756-30	-	30x40x1
41756-32	1/1	32,5x53x1
41756-53	2/1	53x65x1
41756-60	-	60x40x1

Baking tray, alusteel
Teglia rettangolare, alluminata
Backblech mit Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminizada

art.	dim. cm.
41746-60	60x40x2

Baking tray, alusteel
Teglia rettangolare, alluminata
Backblech mit Aluminiumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa pastelería, aluminizada

art.	dim. cm.
41751-30	30x23x3
41751-35	35x28x3
41751-40	40x30x3
41751-50	50x35x3
41751-60	60x40x3
41751-65	65x45x3

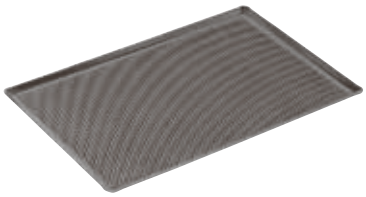


Baking tray, non stick coated
Teglia rettangolare, antiaderente
Backblech mit Antihaftbeschichtung
Plaque revêtement anti-adhésif
Placa pastelería anti-adherente

art.	dim. cm.
41747-60	60x40x2

Baking tray, aluminum, silicone coated
Teglia, alluminio siliconato
Alu-Backblech, Silikonbeschichtet
Plaque alu, revêtement silicone
Placa aluminio siliconada

art.	GN	dim. cm.
41743D32	1/1	53x32,5
41743D53	2/1	53x65
41743D60	-	40x60



Baking tray, perforated aluminum, silicone coated
Teglia, alluminio siliconato, forato
Alu-Backblech, gelocht, Silikonbeschichtet
Plaque alu perforée, revêtement silicone
Placa aluminio perforada siliconada

art.	GN	dim. cm.
41753D30	-	30x40
41753D32	1/1	53x32,5
41753D53	2/1	53x65
41753D60	-	40x60

Bread mold, blue steel
Bacinella carré, ferro blu
Brotform, Blaublech
Pain de mie, tôle bleuie
Molde, hierro

art.	dim. cm.
41748-20	20x10x10
41748-30	30x10x10
41748-35	35x10x10
41748-40	40x10x10
41748-50	50x10x10

Bread mold, alusteel
Bacinella carré, alluminata
Brotform mit Aluminiumüberzug
Pain de mie, tôle aluminitée
Molde, acero aluminizado

art.	dim. cm.
41750-20	20x10x10
41750-30	30x10x10
41750-40	40x10x10
41750-41	40x15x15
41750-50	50x10x10

SS
ABS

Confectionery funnel
Imbuto colatore
Likör- u. Fondanttrichter
Entonnoir à confiserie
Embudo de confitería

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47800-22	21	31,5	2

Supplied with 3 nozzles ø 4, 5, 6 mm.
Con 3 bocchette ø 4, 5, 6 mm.

PC

Confectionery funnel
Imbuto colatore
Likör- u. Fondanttrichter
Entonnoir à fondant
Embudo colador

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47801-20	14	20	0,9

Supplied with 3 nozzles ø 4, 6, 7,5 mm.
Con 3 bocchette ø 4, 6, 7,5 mm.

SS

Cream dispenser
Dosa creme
Dosierer
Doseur à crème
Dosificador

art.	dim. cm.
47612-01	20x16x23

Cream injector
Dosatrice per creme
Gebäkfüllmaschine
Entonnoir à crème
Dosificador de porciones

art.	dim. cm.	lt.
47694-03	25x44x20	3

Body in polished aluminum. Funnel, cylinder, piston, injector, lever and thrust rib in s/s. Piston: ø 24 mm. Doses: 1-12 gr. Incl. 3 injectors ø 5, 6 and 7 mm. – Corpo in alluminio brillantato. Imbuto, cilindro, pistone, iniettore, leva e nasello di spinta inox. Pistone ø 24 mm. Dosi 1-12 gr. Incl. 3 iniettori ø 5, 6 e 7 mm.

Electric caramelising rod
Caramellizzatore elettrico
Caramelisier-Eisen, elektrisch
Fer à caraméliser electrique
Quemador eléctrico

art.	Ø cm.	kW
47847-10	10	0,65
47847-12	12	1,00

Electric caramelising rod
Caramellizzatore elettrico
Caramelisier-Eisen, elektrisch
Fer à caraméliser electrique
Quemador eléctrico

art.	l. cm.	kW
47847-23	23	1,5

Sugar lamp
Lampada per zucchero
Zuckerlampe
Lampe à sucre
Lámpara para azúcar

art.	dim. cm.
47840-11	61x41x50

Infrared lamp, 3 selection powers 500-1000-1500W. Cable included. – Lampada infrarossi con 3 potenze selezionabili, 500-1000-1500W. Incl. cavo di alimentazione.

Electric spray gun
Pistola elettrica
Sprühpistole, elektrisch
Pistolet electrique
Pistola eléctrica

art.	ml.	W
47848-07	700	60

Bar 0-160, rpm 250 - For butter, oil, fat, wax, jelly, jam, chocolate, releasing agents and emulsions. Usable for hot liquids max. 65 °C. Nozzle 0,6 mm. – Per burro, oli, cera, gelatina, marmellata, cioccolata, antiagglomeranti ed emulsionanti. Per liquidi caldi max. 65°C. Bocchetta 0,6 mm.

Airbrush compressor
Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	dim. cm.	bar	kW
47844-06	16x30x23	4	0,2

Power 1/5 HP. Air output per min./litres: 23-25. Voltage: 220-240V/50HZ. Max. pressure 6,5 bar/95PSI. – Potenza 1/5 HP. Volume aria min. 23-25L. Voltaggio 220-240V/50HZ. Pressione Massima 6,5 bar/95PSI.

Airbrush, double action
Penna aerografa, doppia azione
Airbrush-Pistole, Doppelaktion
Aérographe, dual action
Equipo aerógrafo, doble acción

art.	Ø mm.	cap.
47844-02	0,3	7 cc

Airbrush stand
Supporto penna aerografa
Airbrush-Pistole Gestell
Support aérographe
Soporte aerógrafo

art.
47844-01

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-01	20,5	21,2	1,7

Ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Removable anodized aluminum tank.
Ideale per coperture in cioccolato di gelati su stecco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-02	26	16	1,8

Mini dry melter, allows to process tiny chocolate quantities. Practical removable tank.
Mini scioglitore a secco, adatto per piccole produzioni. Pratica vasca estraibile.

SS ABS

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	dim. cm.	lt.
47698-03	40x24x13,5	3,6
47698-06	40x33x13,5	6,0

Analog tempering units. Different wirings upon request. – Temperatrici analogiche. Su richiesta cablaggio: GB/USA/GIAPPONE/AUSTRALIA/CINA.

ABS SS

Tempering unit, digital
Temperatrice digitale
Temperiergerät, digital
Tempereuse digitale
Templadora digital

art.	dim. cm.	lt.
47698-07	40x33x13,5	6,0

With thermal probe. Tempering manually adjustable or following the 3 programs: white, milk and dark chocolate.
Con sonda termica. Temperaggio regolabile manualmente o seguendo i 3 programmi per cioccolato bianco, al latte e fondente.

Chef's torch
Cannello professionale
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Soplete cocina

art.	dim. cm.	ml.
47841-03	8x7x16	200

Chef's torch
Cannello professionale
Profi-Wärmepistole
Chalumeau de cuisine
Soplete cocina

art.	dim. cm.	ml.
47841-04	12x7x18	280

Sugar bulb
Pompetta con terminale in rame
Blaszuckerspritze
Poire à sucre soufflé
Pera para azúcar soplado

art.
47838-00

Sugar/jam thermometer
Termometro per zucchero/marmellata
Zucker- und Marmeladenthermometer
Thermomètre à sucre et confiture
Termómetro azúcar y mermelada

art.	scala	°C
47843-05	2°C	+40+200°C

Brass. – Ottone. Dim. 4,7x20 cm.

SS

Sugar thermometer
Termometro per zucchero
Zuckerthermometer
Thermomètre à sucre
Termometro para azúcar

art.	scala	°C
47843-00	1°C	+80+200

SS

Sugar thermometer holder
Reggi caramellometro
Zuckerthermometer-Träger
Support pour thermomètre à sucre
Soporte para termometro azúcar

art.	h. cm.
47842-00	32

Syrup density meter test tube
Provetta alimentare graduata, plastica
Sirup-Hydrometer-Becher
Eprouvette pèse-sirop
Probeta aerómetro

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
49703-01	3	25	100

Can be sterilized up to 120°C.
Sterilizzabile fino a 120°C.

Syrup density meter
Pesa sciroppo (densimetro)
Sirup-Hydrometer
Pèse-sirop
Aerómetro

art.	l. cm.
49703-00	12,5

Temp.: 20°C - gr./ml./°Bé: 1.100/1.400/15-40 - Div.: 0,010 g/ml/2°Bé

PA+ plus

Angular spatula
Spatola angolare
Winkelpalette
Spatule angulaire
Espátula angular

art.	l. cm.
12909-12	12
12909-23	23

ABS

Smoother
Paletta per lisciare
Teig-Glätter
Lisse-pâte
Espátula para alisar

art.	dim. cm.
47627-01	15x8

Biscuit spatula
Spatola per biscuit
Biscuit-Spachtel
Spatule à biscuit
Espátula para biscuit

art.	l. cm.
47626-55	55,5

Ruler
Riga
Lineal
Règle
Regla

art.	l. cm.
47033-50	60

5 divisions cm 12 and 7 divisions cm 8.
5 divisioni 12 cm e 7 da 8 cm.

Cake slicer
Lira per pan di Spagna
Tortendrahtschneider
Lyre à genoise
Cortador de pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.
47031-44	30	20>60

Cake slicer, 3 cutting wires
Lira per pan di Spagna, 3 fili
Tortendrahtschneider, 3 Drähte
Lyre à genoise, 3 lames
Cortador de pasteles 3 alambres

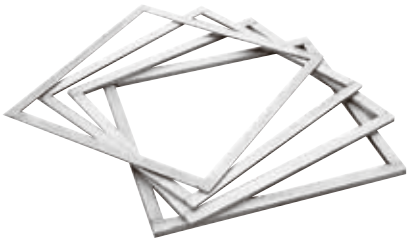
art.	Ø cm.	h. cm.
47031-46	46	10>90

PE

Ganache frame set
Set telaio per ganache
Ganache Rahmenset
Ensemble cadres à ganache
Conjunto de marcos para ganache

art.	cm. int.
47693-00	24x24

Base, 2 frames H 5 mm, 2 frames H 3 mm.
Base, 2 telai H 5 mm, 2 telai H 3 mm.



SS

Single frame
Telaio singolo
Rahmen
Cadre
Marco

art.	cm. ext.	cm. int.	h. mm.
47693-03	38x38	36x36	3
47693-05	38x38	36x36	5
47693-10	37x37	36x36	10
47693-15	37x37	36x36	15

To produce perfect layers. – Per creare stratificazioni precise.

PE
ABS
SS

Mini guitar
Chitarra mini
Pralinenschneider Mini
Mini-guitare
Mini guitarra

art.	dim. cm.
47692-03	44,5x33,5x14

Cutting frame 22 mm., s/s plate, plastic spatula, 3 spare wires, 2 spanners. Do not use for frozen pies, chocolate bars or generally hard paste. Cutting place 25x28 cm. – Telaio di taglio 22 mm., piatto inox, spatola plastica, 3 fili di ricambio, 2 chiavi. Non usare per torte congelate, tavolette di cioccolata, impasti duri in genere. Piano di taglio 25x28 cm.

SS

Guitar
Chitarra
Pralinenschneider
Guitare simple
Guitarra

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.
47692-11	53x45x16 mm	360x420	16

Construction in PE, PS and s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, 3 spare threads, 2 fixing keys, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in PE, PS e telai inox. Incl piatto inox, racla, 3 fili ricambio, 2 chiavi di fissaggio, 3 telai da 22,5-30-45 mm.

SS

Double guitar
Chitarra doppia
Pralinenschneider, doppelt
Guitare double
Guitarra doble corte

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.
47692-22	50x48x15 mm	360x350	19,6

Construction in aluminum, PS and s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, 3 spare threads, 2 fixing keys, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in alluminio, PS e telai inox. Incl piatto inox, racla, 3 fili ricambio, 2 chiavi di fissaggio, 3 telai da 22,5-30-45 mm.

SS

Guitar
Chitarra
Pralinenschneider
Guitare simple
Guitarra

art.	dim. cm.	Cut/Taglio	Kg.
47692-25	60x40x11 mm	380x400	24

Construction in aluminum, s/steel frames. Includes s/s plate, spatula, maintenance kit, 3 frames 22,5-30-45 mm. – Costruzione in alluminio, telai inox. Incl piatto inox, racla, kit assistenza, 3 telai da 22,5-30-45 mm.

Expanding pastry cutter
Tagliapasta estensibile
Teigschneider
Rouleau extensible
Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.	wheels
47820-05	5,5	24	5
47820-07	5,5	24	7

Plain wheels. – Rotelle liscie.

Expanding pastry cutter
Tagliapasta estensibile
Teigschneider
Rouleau extensible
Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.	wheels
47821-05	5,5	24	5
47821-07	5,5	24	7

Fluted wheels. – Rotelle ondulate.

Expanding pastry cutter
Tagliapasta estensibile
Teigschneider
Rouleau extensible
Cortapastas extensible

art.	Ø cm.	l. cm.	wheels
47822-05	5,5	28	5x2
47822-07	5,5	28	7x2

Plain wheels. – Rotelle liscie.

Pastry wheel, plain
Rotella taglia pasta liscia
Teigrädchen, glatt
Roulette à pâte lisse
Ruleta cortapasta

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-01	5,5	18

Pastry wheel, fluted
Rotella taglia pasta ondulata
Teigrädchen, gewellt
Roulette à pâte cannelée
Ruleta cortapasta acanalada

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-02	5,5	18

Double pastry wheel
Rotella taglia pasta lama doppia
Teigrädchen, glatt u. gewellt
Roulette à pâte double
Ruleta cortapasta doble

art.	Ø cm.	l. cm.
18325-03	5,5	18

Cutting roller, POM
Rullo tagliapasta, POM
Rollmesser, POM
Rouleau à lamelles, POM
Rodillo, POM

art.	cm.
47026-06	6

Spiked roller, POM
Rullo bucasfoglia, POM
Stipprolle, POM
Pique-pâte, POM
Rodillo, POM

art.	cm.
47024-06	6,0
47024-10	11,5

Cutting roller, POM
Rullo per losanghe, POM
Rollmesser, POM
Rouleau à losanges, POM
Rodillo a rombos, POM

art.	cm.
47025-06	6,0
47025-10	11,5

Spiked roller
Rullo bucasfoglia
Stipprolle
Pique-pâte
Rodillo

art.	cm.
47028-12	12

Cutting roller
Rullo per losanghe
Rollmesser
Rouleau à losanges
Rodillo a rombos

art.	cm.
47029-12	12

Croissant cutter
Taglia croissants
Dreieckschneidewalze
Coupe-croissants
Cortador para croissants

art.	dim. cm.
47027-11	18x20
47027-12	18x14
47027-14	9,7x21
47027-15	18x20 2x
47027-16	18x20 3x

Stencil for grating pastry
Stampo decora crostate
Gitterstempel
Empreinte pour grille de pâte
Molde tortas

art.	Ø cm.
47030-30	30

Cake marker
Segnaporzioni
Tortenteiler
Diviseur à tarte
Marcador de tartas

art.	Ø cm.	por.
47032-10	26,5	10
47032-20	26,5	20

Cake marker, double-sided
Segnaporzioni, doppio
Tortenteiler, doppelseitig
Diviseur à tarte, double
Marcador de tartas, doble

art.	Ø cm.	por.
47033-08	18	8-12
47033-12	26,5	12-18
47033-14	26,5	14-18

Rolling pin, non-stick coated
Rullo antiaderente
Rollwalze mit Antihaftbeschichtung
Rouleau avec revêment anti-adhésif
Rodillo amasador anti-adherente

art.	Ø cm.	l. cm.
47035-40	5,5	20
47035-48	6,5	25

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47036-30	9	30
47036-35	9	35
47036-40	9	40
47036-45	9	45
47036-50	9	50
47036-60	9	60

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47038-50	9	50
47038-60	7	60

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47037-30	8	30
47037-40	8	40

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47034-23	2,5	23
47034-51	5,0	50

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47034-52	5	50

Rolling pin
Rullo
Rollwalze
Rouleau
Rodillo amasador

art.	Ø cm.	l. cm.
47034-50	5	50

Pastry brush
Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47644-30	3	1
47644-40	4	1
47644-50	5	1
47644-60	6	1
47644-70	7	1

Synthetic bristles. Resistant up to 120°C and dishwasher safe. – Setole sintetiche. Resistente fino a 120°C e lavabile in lavastoviglie.

Pastry brush
Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47642-30	3,0	6
47642-40	4,0	6
47642-50	5,0	6
47642-60	6,0	6
47642-70	7,5	6

Plastic handle, stainless steel ferrule.
Manico plastica, ghiera inox.

Pastry brush non-stick coated bristles
Pennello setole antiaderenti
Pinsel, antihaftbeschichtete Borsten
Pinceau poils anti-adhérentes
Pincel cerdas antiadherentes

art.	cm.	U. Pack
47640-25	2,5	1
47640-35	3,5	1
47640-50	5,0	1
47640-59	6,0	1

Nylon bristles. Heat resistant up to +150°C.
Setole nylon. Resistente al calore fino a +150°C.

Pastry brush
Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47645-40	4	6
47645-60	6	6
47645-75	7,5	6

Natural bristles. – Setole naturali.

Pastry brush
Pennello per alimenti
Kuchenpinsel
Pinceaux à pâtissier
Pincel de cocina

art.	cm.	U. Pack
47646-40	4	6
47646-60	6	6
47646-75	7,5	6

Polyester bristles. – Setole in poliestere.

Set 10 dough scrapers
Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-01	216x128

Set 10 dough scrapers
Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-02	120x86

Set 10 dough scrapers
Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-03	120x88

Set 10 dough scrapers
Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-04	121x81

Set 10 dough scrapers
Set 10 raschietti
Teigschaber, 10 Stk.
Set 10 raclettes
Conjunto 10 rasquetas

art.	dim. mm.
47621-05	148x99

Set 10 decorating combs
Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-06	145x99

PP

Set 10 decorating combs
Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-07	110x80

PP

Set 10 decorating combs
Set 10 pettini decoratori
Dekorationskamm, 10 Stk
Set 10 peignes à decor
Conjunto 10 peines decoradores

art.	dim. mm.
47621-08	216x128

SS

Set 3 decorating combs
Set 3 pettini decoratori
Dekorationskamm, 3 Stk
Set 3 peignes à decor
Conjunto 3 peines decoradores

art.	dim. mm.
47625-03	100x100

SS

Sugar dredger
Spargi zucchero
Zuckerstreuer
Glacière à sucre
Dosificador para azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.
47022-12	7	9

PE

Moisture bottle
Flacone per bagne
Sprühflasche
Bouteille à puncher
Frasco nebulizador

art.	dim. cm.	lt.
47679-10	10x5,6x27,5	1

HDPE

Spraying bottle
Flacone nebulizzatore
Sprühflasche
Bouteille à puncher spray
Frasco nebulizador

art.	dim. cm.	lt.
47679-11	7x7x30	1

SS

Flour sifter
Setaccio farina
Einhand-Drücksieb
Tamiseur farine
Tamiz para harina

art.	Ø cm.	gr.
42607-05	12	500

Icing sugar sieve
Setaccio per zucchero a velo
Sieb für Puderzucker
Tamis à sucre glace
Cedazo para azúcar glas

art.	Ø cm.	h. cm.
47614-25	23	8

Sieve for flour
Setaccio rete farina
Sieb für Mehl
Tamis pour farine
Cedazo para harina

art.	Ø cm.	h. cm.
47615-25	23	8

Flour brush
Spazzola per farina
Mehlbürste
Brosse à petrin
Cepillo para harina

art.	cm.
42614-21	30

Horse hair. – Setole di cavallo.

SS

Display tray
Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47075-20	20x16x1
47075-30	30x21x1
47075-45	45x34x1

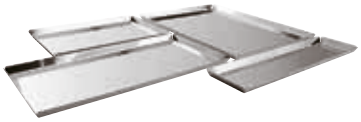
SS

Display tray
Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
42533-23	23x16,5x0,5
42533-26	26x19,5x0,5
42533-31	31x24x0,5
42533-36	36x28,5x0,5
42533-40	40x32,5x0,5

Display tray, aluminum
Vassoio espositore, alluminio
Auslegeplatte, Aluminium
Plat patissier, alu
Bandeja pastelería, aluminio

art.	dim. cm.
47070-37	37,5x24,5x1
47070-48	48x31x1
47070-60	60x40x1



Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47074-01	30x20x1,5
47074-02	40x10x1,5
47074-03	40x20x1,5
47074-04	40x30x1,5

Vassoio espositore
Auslegeplatte
Plat patissier
Bandeja pastelería

art.	dim. cm.
47074-05	50x10x1,5
47074-06	60x6x1,5
47074-07	60x10x1,5
47074-08	60x20x1,5

Baking paper, microperforated
Carta Forno Microforata
Backpapier, microperforiert
Feuille de cuisson, microperforé
Papel de horno, microperforado

art.	dim. cm.	pcs/pz
47682-40	59,2x39,2	200

Ideal for baking all leavened pastries, but also shortcrust pastry and meringues, it guarantees perfect baking in less time than traditional baking paper. Thanks to the micro-perforation, steam escapes faster during baking. This ensures a better passage of air, which also cools the products faster than with conventional baking paper.
Ideale per la cottura di tutte le paste lievitate, ma anche di bignè, pasta frolla, biscotti, pasta sfoglia e meringhe. Garantisce una cottura perfetta in minor tempo rispetto alla carta forno tradizionale. Durante la cottura, la microforatura permette al vapore acqueo di fuoriuscire più velocemente garantendo così un miglior passaggio dell'aria. Anche il raffreddamento dei prodotti è più rapido.

Baking paper, siliconized
Carta da forno siliconata
Backtrennfolie, silikonisiert
Feuille de cuisson, siliconée
Papel de horno siliconado

art.	dim. cm.	pcs/pz
47682-53	53x32,5	500
47682-60	60x40	500

Artificial parchment, bleached, g/m^2: 41,0, both sides siliconized, reusable, for all kinds of dough.
Pergamena artificiale, sbiancata, g/m^2: 41,0, siliconata fronte/retro, riutilizzabile, idonea per tutti i tipi di pasta.

Baking paper, PTFE coated
Carta da forno, rivestimento PTFE
Backtrennfolie, PTFE-beschichtet
Feuille de cuisson, revêment PTFE
Papel de horno anti-adherente

art.	dim. cm.	U. Pack
47681-60	60x40	10

Fiberglass tissue coated on both sides, can be used up to 500 times, tear-proof. Carefully dry after use. – Tessuto fibra di vetro rivestito fronte/retro, resistente alla trazione, antiaderente, riutilizzabile più di 500 volte. Asciugare dopo l'uso.

Baking sheet, silicone, microperforated
Tappeto silicone microforato
Silikonbackmatte, microperforiert
Tapis cuisson en silicone, microperforé
Tapete de cocción silicona, microperforado

art.	GN	dim. cm.
47691-53	1/1	53x32,5
47691-64	-	60x40

Baking sheet, silicone
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47689-53	1/1	53x32,5
47689-60	-	60x40

SILPAT Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47680-40	-	40x30
47680-53	1/1	53x32,5
47680-60	-	60x40

SILPAIN Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	dim. cm.
47685-53	1/1	53x32,5
47685-60	-	60x40

ROUL'PAT Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	dim. cm.
47688-60	60x40

Baking beans, ceramic
Noccioli di cottura, ceramica
Blindbackkugeln, Keramik
Noyaux de cuisson, céramique
Núcleos de cocción, cerámica

art.	Kg.
47011-01	1

Sheets, PET
Fogli
Blätter
Feuilles
Hojas

art.	my	dim. cm.	pcs/pz
47131-30	90	30x30	50
47131-60	90	60x40	50

Ribbons and sheets to coat molds, to make and unmold single portions and mignons. Non-stick for food use. Suitable for cooling in blast chiller, freezer and fridge, not suitable for cooking. Extra transparent, super resistant.
Nastri e fogli per rivestire stampi, per realizzare e sformare monoporzioni e mignon. Antiaderenti per uso alimentare. Adatti al raffreddamento in abbattitore, congelatore e frigo, non adatti alla cottura. Extra trasparenti, super resistenti.

Cake ribbon, PET
Nastro per dolci
Tortenrandband
Ruban pâtissier
Cinta para tartas

art.	my	h. cm.	mt.
47130-25	90	2,5	305
47130-30	90	3,0	305
47130-35	90	3,5	305
47130-40	90	4,0	305
47130-45	90	4,5	305
47130-50	90	5,0	305
47130-55	90	5,5	305
47130-60	90	6,0	305

Tart ring
Anello per torte
Tortenring
Cercle à tarte
Anillo para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47533-07	7	2
47533-08	8	2
47533-09	9	2
47533-10	10	2
47533-12	12	2
47533-14	14	2
47533-16	16	2
47533-18	18	2
47533-20	20	2
47533-22	22	2
47533-24	24	2
47533-26	26	2
47533-28	28	2
47533-30	30	2
47533-32	32	2

Tart ring
Anello per torte
Tortenring
Cercle à tarte
Anillo para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47530-14	14	3,5
47530-16	16	3,5
47530-18	18	3,5
47530-20	20	3,5
47530-22	22	3,5
47530-24	24	3,5
47530-26	26	3,5
47530-28	28	3,5
47530-30	30	3,5

Mousse ring
Anello per mousse
Schaumspeisenring
Cercle à mousse
Anillo para mousse

art.	Ø cm.	h. cm.
47532-06	6,0	4,0
47532-07	7,5	4,0
47532-08	8,0	4,5
47532-12	12,0	4,5
47532-14	14,0	4,5
47532-16	16,0	4,5
47532-18	18,0	4,5
47532-20	20,0	4,5
47532-22	22,0	4,5
47532-24	24,0	4,5
47532-26	26,0	4,5

Ice cream cake ring
Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-07	7	9
47534-08	9	9
47534-10	9	11

Ice cream cake ring
Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-00	8	6
47534-01	10	6

Ice cream cake ring
Anello per torte gelato
Eistortenring
Cercle à vacherin
Circulo alto

art.	Ø cm.	h. cm.
47534-06	6	6
47534-16	16	6
47534-18	18	6
47534-20	20	6
47534-22	22	6
47534-24	24	6
47534-26	26	6
47534-28	28	6

Cake setting ring, flexible
Anello regolabile, flessibile
Tortenring, verstellbar, flexible
Cercle à tarte réglable, flexible
Anillo ajustable, flexible

art.	Ø cm.	h. cm.
47529-07	16,5>32	8

MICROPERFORATED CAKE RINGS
FASCE MICROFOFORATE

SS

The micro-holes allow to support the edges of the cake avoiding to collapse during cooking. They also allow to expel the moisture from the dough, obtaining a perfect and always crispy cooking.

I microfori permettono di sostenere i bordi della torta evitandone il collasso in cottura. Consentono inoltre di espellere l'umidità, ottenendo una cottura sempre perfetta e croccante.

Cake ring, microperforated
Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

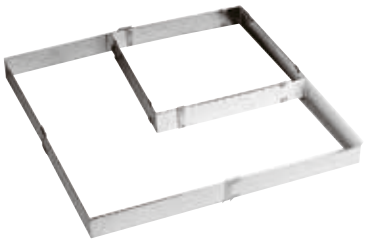
art.	Ø cm.	h. cm.
47510-07	7	3,5
47510-09	9	3,5
47510-11	11	3,5
47510-13	13	3,5
47510-15	15	3,5
47510-17	17	3,5
47510-19	19	3,5
47510-21	21	3,5
47510-23	23	3,5
47510-25	25	3,5
47510-27	27	3,5
47510-29	29	3,5
47510-31	31	3,5

Cake ring, microperforated
Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

art.	Ø cm.	h. cm.
47511-07	7	2
47511-09	9	2
47511-11	11	2
47511-13	13	2
47511-15	15	2
47511-17	17	2
47511-19	19	2
47511-21	21	2
47511-23	23	2
47511-25	25	2
47511-27	27	2
47511-29	29	2
47511-31	31	2

Cake ring, microperforated
Fascia microforata
Tarte-Rahmen perforiert
Cercle microperforé
Anillo tarta microperforado

art.	dim. cm.	h. cm.
47512-07	7x7	3,5
47512-09	9x9	3,5
47512-11	11x11	3,5
47512-13	13x13	3,5
47512-15	15x15	3,5
47512-17	17x17	3,5
47512-19	19x19	3,5
47512-21	21x21	3,5
47512-23	23x23	3,5
47512-25	25x25	3,5
47512-27	27x27	3,5
47512-29	29x29	3,5
47512-31	31x31	3,5



Extensible frame
Telaio regolabile
Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

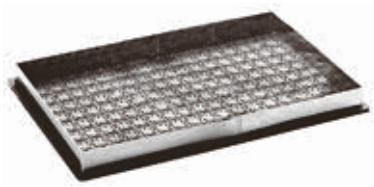
art.	cm.	h. cm.
47526-05	30x30>57x56	5

Extensible frame
Telaio regolabile
Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

art.	cm.	h. cm.
47528-05	19x28>34x54	5

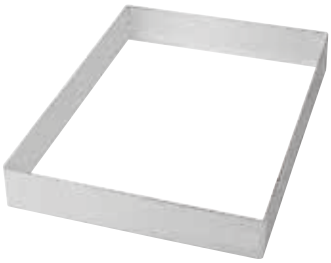
Extensible heart frame
Telaio cuore regolabile
Herz-Backrahm, verstellbar
Bande à tarte réglable
Marco para tarta, ajustable

art.	cm.	h. cm.
47542-00	14,5>26,5	5



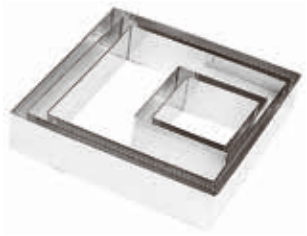
Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47527-55	55x35,5x4,5



Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-18	18x36x5
47546-30	30x40x5
47546-40	40x60x5



Square
Quadrato
Viereck
Carré
Cuadrado

art.	dim. cm.
47548-02	10x10x4,5
47548-03	18x18x4,5
47548-04	20x20x4,5
47548-05	22x22x4,5

Rounded square
Quadrato bombato
Viereck, konvex
Carré arrondi
Cuadrado abombado

art.	dim. cm.
47541-02	10x10x4,5
47541-03	18x18x4,5
47541-04	20x20x4,5

Oval
Ovale
Oval
Ovale
Oval

art.	dim. cm.
47547-22	24,5x20x4
47547-26	30x23x4
47547-30	33x26,5x4

Comma
Virgola
Komma
Virgule
Coma

art.	Ø cm.	h. cm.
47544-20	20	4
47544-25	25	4
47544-30	30	4

Heart
Cuore
Herz
Coeur
Corazón

art.	Ø cm.	h. cm.
47542-18	18	4
47542-20	20	4
47542-22	22	4
47542-24	24	4
47542-26	26	4

Triangle
Triangolo
Dreieck
Triangle
Triángulo

art.	Ø cm.	h. cm.
47540-02	12	4,5
47540-03	20	4,5
47540-04	22	4,5
47540-05	24	4,5

Triangle
Triangolo
Dreieck
Triangle
Triángulo

art.	Ø cm.	h. cm.
47538-23	23	4
47538-26	26	4

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-41	25x9x4
47546-42	30x9,1x4
47546-43	35x9,2x4

Rectangle
Rettangolo
Rechteck
Rectangle
Rectangular

art.	dim. cm.
47546-51	25x9x5
47546-52	30x9,1x5
47546-53	35x9,2x5

Pyramid
Piramide
Pyramide
Piramide
Pirámide

art.	dim. cm.	h. cm.
47535-09	9x9	6
47535-12	12x12	8
47535-17	17x17	12
47535-19	19x19	13

Half sphere
Semi-sfera
Halbkugel
Demi-sphère
Semiesfera

art.	Ø cm.	h. cm.
47536-12	12	6
47536-14	14	7
47536-20	20	10

Crème caramel
Crème caramel
Crème caramel
Crème caramel
Molde para flan

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41660-10	7	5	150
41660-15	7	6	180

STAINLESS STEEL MOLDS
STAMPI INOX

NEW SS

For geometric baking, perfect for making travel cakes and other baked desserts. Stainless steel molds with tubular insert, easily removable after baking in order to fill the cakes also with non-baked fillings.

Stampi in acciaio inox per cottura geometrica, per realizzare travel cake ed altri dolci da forno. Inserto tubolare facilmente estraibile dopo la cottura, per consentire la farcitura del dolce anche con ripieni non da forno.

Travel cake carré short
Mold Mm 103x190 H 70

art.	dim. mm.	ml.
47659-20	80x150x69	850

Travel cake carré
Mold Mm 82x290 H 64

art.	dim. mm.	ml.
47659-21	60x250x60	900

Travel cake triangle
Mold Mm 88x290 H 85

art.	dim. mm.	ml.
47659-22	82x250x80	890

Travel cake round
Mold Ø Mm 82 H 290

art.	Ø mm.	h. mm.	ml.
47659-24	78	250	1050

Travel cake cube
Mold Mm 103x86 H 83

art.	dim. mm.	ml.
47659-25	80x80x80	510

Travel cake dual
Mold Mm 255x84 H 62

art.	Cake	dim. mm.	ml.
47659-26	block	250x60x60	900
	oval	250x60x60	790

Two shapes in one mold: Block & Oval. Thanks to the insert you can make either rectangular and oval cakes. – Due forme con uno stampo: Block & Oval. Grazie all'inserto si può realizzare sia il cake rettangolare che ovale.

Piepan, aluminum
Tortiera, alluminio
Tortenform, Aluminium
Tourtière, alu
Molde, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
16940-28	28	5,0
16940-32	32	5,5
16940-36	36	6,0
16940-40	40	6,5

Savarin tin, aluminum
Ciambella, alluminio
Savarinform, Aluminium
Moule à savarin, alu
Molde para savarin, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47060-06	6,0	2,5	3
47060-07	7,5	3,0	3
47060-09	9,0	3,5	3
47060-10	10,0	3,5	3
47060-12	12,0	5,5	3
47060-14	14,0	5,5	3
47060-16	16,0	5,5	3
47060-18	18,0	6,5	3
47060-20	20,0	6,5	3
47060-22	22,0	6,5	3
47060-24	24,0	8,5	3
47060-26	26,0	8,5	3
47060-30	30,0	8,5	3

Pandoro mold, aluminum
Stampo pandoro, alluminio
Pandoro-Form, Aluminium
Moule à pandoro, aluminium
Molde pandoro, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	gr.
47063-01	10,8	8,0	100
47063-02	16,5	13,0	250
47063-05	19,5	14,5	500
47063-07	20,5	15,5	750
47063-10	23,0	17,0	1000

Gugelhupf, aluminum
Stampo americano, alluminio
Gugelhupfpfform, Aluminium
Moule à gugelhupf, alu
Molde gugelhupf, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
47062-18	18	10,5
47062-20	20	11,0
47062-22	22	12,0

Plumcake, aluminum
Plumcake, alluminio
Plumcake, Aluminium
Plumcake, alu
Molde para plumcake, aluminio

art.	dim. cm.
47064-18	18x80x6
47064-22	22x90x7
47064-26	26x10x8
47064-30	30x11x9

Beaker shaped tin, aluminum
Stampo per babà, alluminio
Timbalform, Aluminium
Moule à dariole, alu
Molde, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47066-03	3	3,5	10
47066-04	4	4,5	10
47066-05	5	5,5	10
47066-06	6	6,0	10
47066-07	7	7,0	10
47066-08	8	8,0	10

Crème caramel, aluminum
Crème caramel, alluminio
Crème caramel, Aluminium
Crème caramel, alu
Molde crème caramel, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
41659-06	6	4,8	6
41659-07	7	5,0	6
41659-08	8	5,3	6

Cassata mold, aluminum
Stampo cassata, alluminio
Cassataform, Aluminium
Moule à cassata, alu
Molde para cassata, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
47068-12	12	10
47068-15	15	12

Zuccotto mold, aluminum
Stampo per zuccotto, alluminio
Zuccottoform, Aluminium
Moule à zuccotto, alu
Molde para zuccotto, aluminio

art.	Ø cm.
47069-10	10
47069-12	12
47069-14	14
47069-16	16
47069-18	18
47069-20	20

MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT
SISTEMA MODULARE BASE=COPERCHIO ALTEZZA ESTENSIBILE

Modular system, the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity. Equipped with rotation system that allows steam to escape. On request dimensions 80x80 cm.

Sistema modulare, base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità. Provvisto di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore. A richiesta nelle dimensioni 80x80 cm.

Base and lid
Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

art.	cm. ext.	cm. int.
44975-50	57x57x9,5	51x51x6,3

Extender
Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

art.	cm. ext.	cm. int.
44975H50	57x57x9,5	51x51x7,5x9,5

NON STICK CAKE MOLDS
TORTIERE ANTIADERENTI

PASTRY
PASTICCERIA

Wash the mold before the first use. Slightly grease inside surface with oil, butter or margarine before baking. Allow cake to cool down a little before removing from the mold. For the cleaning, hand-wash with dish soap and dry the mold immediately after washing. Use only in traditional ovens (no microwave). Do not use sharp objects or others metal tools which could damage the pan surface. Do not use on a flame or other direct heat source, including stove tops. Do not exceed 230°C. Non-stick coating PFOA free.

Lavare lo stampo prima di utilizzarlo la prima volta. Ungere leggermente l'interno con olio, burro o margarina prima di infornare. Prima di sformare, lasciare raffreddare per qualche minuto. Lavare a mano con detersivi liquidi ed asciugare lo stampo immediatamente dopo. Utilizzare esclusivamente in forni tradizionali (no microonde). Non utilizzare oggetti appuntiti, polveri abrasive o pagliette metalliche che possano rigare la superficie degli stampi. Evitare il contatto con fonti di calore dirette o fiamma libera. Non superare la temperatura massima di 230°C. Rivestimento antiaderente privo di PFOA.

Pine mold
Tortiera pino
Tannenbaumform
Tourtière pin
Molde pino

art.	dim. cm.
47005-24	17x24x8,5

Star mold
Tortiera stella
Sternform
Tourtière etoile
Molde estrella

art.	dim. cm.
47006-25	25x25x4,5

Crispy tart pan
Tortiera forata
Tortenform, gelocht
Tourtière perforée
Molde perforado

art.	Ø cm.	h. cm.
41729-30	29/27	1,5
41729-34	33/30	1,5

Round cake tin
Tortiera tonda
Tortenform, rund
Tourtière ronde
Molde redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47739-12	12	2,1	6
47739-24	24	2,3	1
47739-28	28	2,3	1
47739-32	32	2,5	1

Round cake tin
Tortiera tonda
Tortenform, rund
Manqué rond uni
Molde redondo

art.	Ø cm.	h. cm.
47710-12	12	3,0
47710-16	16	4,0
47710-20	20	4,5
47710-24	24	5,0
47710-28	28	5,0
47710-32	32	5,5

Round mold, fluted edges
Tortiera festonata
Runde Obsttortenform
Tourtière ronde bord cannelé
Molde rizado

art.	Ø cm.	h. cm.
47709-20	20	2,5
47709-24	24	2,5
47709-28	28	2,5
47709-32	32	2,5

Round mold, fluted, loose bottom
Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond amovible
Molde acanalado, rizado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.
47712-20	20	2,5
47712-24	24	2,5
47712-28	28	2,5
47712-32	32	2,5

Savarin tin
Ciambella
Savarinform
Moule pour savarin
Molde Savarin

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47711-08	8	2,0	6
47711-12	12	2,5	6
47711-22	22	4,5	1
47711-24	24	5,0	1
47711-26	26	6,2	1

Trois Frères cake ring
Tortiera trois frères
Frankfurter Kranzform
Tourtière trois frères
Molde trois frères

art.	Ø cm.	h. cm.
47713-22	22	5,5

Gugelhupf cake pan
Stampo americano
Gugelhupfpfform
Moule à gugelhupf
Molde gugelhupf

art.	Ø cm.	h. cm.
47705-22	22	10

Loaf pan
Tortiera rettangolare
Königskuchenform
Cake embouti
Molde rectangular

art.	dim. cm.
47714-26	26x9,5x7,5
47714-28	28x10x7,5

Rectangular mold, loose plate bottom
Tortiera, fondo mobile
Backform, gerippt, Hebeboden
Tourtière cannelée, fond amovible
Molde fondo desmontable

art.	dim. cm.
47717-35	35x11x2,5

Square mold, fluted, loose bottom
Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière carrée, cannelée, fond amovible
Molde cuadrado, rizado, fondo desmontable

art.	dim. cm.
47738-23	23x23x2,5

Baking mold Daisy
Tortiera margherita
Margeriten-Backform
Moule à marguerite
Molde margarita

art.	Ø cm.	h. cm.
47718-20	20	6

Round mold, fluted, loose bottom
Tortiera festonata, fondo mobile
Tortenform, gewellter Rand, Hebeboden
Tourtière cannelée,fond amovible
Molde acanalado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47719-10	10	3	6
47719-24	25	5	1

Round mold, fluted, loose bottom
Tartelletta festonata, fondo mobile
Runde, gewellte Tortellets, Hebeboden
Tartelette ronde cannelée, fond amovible
Molde redondo rizado, fondo desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47758-10	10	1,8	6
47758-12	12	2,0	6

Charlotte mold
Charlotte
Charlotte-Form
Charlotte
Molde Charlotte

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47734-18	18	10	6

Bavarois mold
Bavarese
Bayerische-Kuchenform
Moule Bavarois
Molde Bávaro

art.	Ø cm.	h. cm.
47735-18	18	9

Rectangular cake mold
Tortiera rettangolare
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

art.	dim. cm.
47733-18	18x7,5x6,5
47733-24	24x9x7,5
47733-30	30x10x8
47733-36	36x10,5x8

Folding loaf pan
Tortiera rettangolare apribile
Aufklappbare-Königskuchenform
Cake ouvrant
Molde rectangular desmontable

art.	dim. cm.
47715-30	30x10x7,5

Loaf pan with hinges, loose bottom
Bacinella paté con cerniera, fondo mobile
Springkastenform, Hebeboden
Pâté à charnière, fond démontable
Molde con bisagra, fondo desmontable

art.	dim. cm.
47736-30	30x8x8
47736-35	35x8x8
47736-40	40x8x8
47736-50	50x8x8

Mini paté mold
Stampo mini-paté
Pastetenkastenform
Mini-pâté à croûte
Molde minipaté

art.	dim. cm.
47018-30	30x4x6
47018-50	50x4x6

Loaf pan
Stampo carré
Königskuchenform
Cake évasé
Molde ensanchado

art.	dim. cm.
47752-16	14x6,5x4
47752-21	17x9,5x5,5

Fluted loaf pan
Stampo carré, fondo festonato
Königskuchenform, gerippt
Cake évasé, fond cannelé
Molde ensanchado, fondo rizado

art.	dim. cm.
47753-31	31x12x5

Baguette baking pan
Teglia baguettes
Baguetteform
Plaque à baguettes
Placa para baguettes

art.	dim. cm.
47014-35	35x24,5x2,5

Oval aspic mold
Aspic ovale
Ovale Aspikform
Aspic ovale
Molde oval

art.	dim. cm.	U. Pack
47726-07	7,5x5,5x3,8	6

Oval aspic mold, star bottom
Aspic ovale, fondo stella
Ovale Aspikform, Sternboden
Aspic ovale, étoilé
Molde oval, fondo estrella

art.	dim. cm.	U. Pack
47727-07	7,5x5,5x3,8	6

Rum baba mold
Stampo babà
Runde Babaform
Dariole embouti
Molde para babà

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47728-06	6	6	6

Oak leaf tart mold
Tartelletta foglia di quercia
Törtchenform Eichenblatt
Tartelette feuille chêne
Molde pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47759-12	12	2	6

Savarin mold
Tartelletta savarin
Savarinförmchen
Savarin
Molde savarin

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47757-65	6,5	1,5	6
47757-80	8,0	2,0	6

Oval boat mold
Tartelletta barchetta
Schiffchenförmchen
Barquette unie
Molde barquilla

art.	dim. cm.	U. Pack
47720-06	6x2x1	6
47720-08	8x3,3x1,2	6
47720-10	10x4,3x1,3	6
47720-12	12x5x1,3	6

Fluted oval boat mold
Tartelletta barchetta, festonata
Schiffchenförmchen, gerippt
Barquette, cannelée
Molde barquilla, rizado

art.	dim. cm.	U. Pack
47721-08	8x4x1,2	6
47721-10	10x4,5x1,2	6
47721-12	12x5x1,4	6

Round plain mold
Tartelletta tonda
Backförmchen, rund
Tartelette ronde, unie
Molde redondo

art.	Ø cm.	U. Pack
47722-05	5	6
47722-06	6	6
47722-07	7	6
47722-08	8	6
47722-10	10	6

Round fluted mold
Tartelletta tonda festonata
Backförmchen, rund, gerippt
Tartelette ronde, cannelée
Molde redondo, rizado

art.	Ø cm.	U. Pack
47723-05	5	6
47723-06	6	6
47723-07	7	6
47723-08	8	6
47723-10	10	6
47723-12	12	6

Brioche mold
Tartelletta a brioche
Brioches-Förmchen
Tartelette brioche
Molde brioche

art.	Ø cm.	U. Pack
47724-06	6	6
47724-08	8	6
47724-10	10	6
47724-11	11	6

Box of small assorted molds
Scatola tartellette assortite
Satz Förmchen
Boîte petits fours, assortis
Surtido moldes

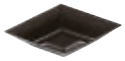
art.	pcs/pz
47730-60	60

Friand mold
Tartelletta rettangolare
Friand-Förmchen
Friand
Molde rectangular

art.	dim. cm.	U. Pack
47725-09	10x5x1,4	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-03	4,5x3	6



Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-06	6x3	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
47747-10	4,0	1,0	6
47747-11	3,5	1,4	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	Ø cm.	U. Pack
47747-01	4,5	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-04	3,5x3,5	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-07	6x3	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-05	4,5x2,5	6

Small mold
Tartelletta
Törtchenform
Petit four
Molde pasteles

art.	dim. cm.	U. Pack
47747-09	5x3	6

Madeleine sheet
Stampo per madeleines
Madeleine-Backblech
Plaque madeleines
Molde Madeleine

art.	dim. cm.
47731-12	26x20

Pcs/Pz 12 - 7x4,2 cm.

Madeleinette sheet
Stampo per madeleinettes
Madeleinette-Backblech
Plaque madeleinettes
Molde Madeleine

art.	dim. cm.
47732-20	39,5x12,5

Pcs/Pz 20 - 4,2x3 cm.

Cup bun pan
Stampo tartellette
Backblech
Plaque tartelettes
Molde pasteles

art.	dim. cm.
47748-35	31,5x24x1,2

Top Ø 68 - bottom Ø 45 - H 10 mm.

Snowman mold
Stampo pupazzo di neve
Schneemann-Backblech
Plaque bonhomme de neige
Molde muñeco de nieve

art.	dim. cm.
47762-23	23x5

Christmas style mold
Stampo di Natale
Weihnachts-Backblech
Plaque de Noël
Molde de Noel

art.	dim. cm.
47750-06	31,5x21,5x2,5

Santa Claus mold
Stampo Babbo Natale
Weihnachtsmann-Backblech
Plaque Père Noël
Molde Papà Noel

art.	dim. cm.
47761-23	23x4,8

Easter muffin pan
Stampo motivi pasquali
Ostern-Backblech
Plaque Pâque
Molde Pascua

art.	dim. cm.
47749-35	35x27x3

Egg mold
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. cm.
47007-26	26x8,3

Easter rabbit mold
Stampo coniglietto di Pasqua
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

art.	dim. cm.
47764-12	12x2,6

Easter rabbit mold
Stampo coniglio di Pasqua
Osternhase-Backblech
Plaque lapin de Pâque
Molde conejo de Pascua

art.	dim. cm.
47764-28	28x5,4

Fluted springform pan
Tortiera a ciambella apribile
Savarinspringform
Moule à manqué savarin démontable
Molde savarin desmontable

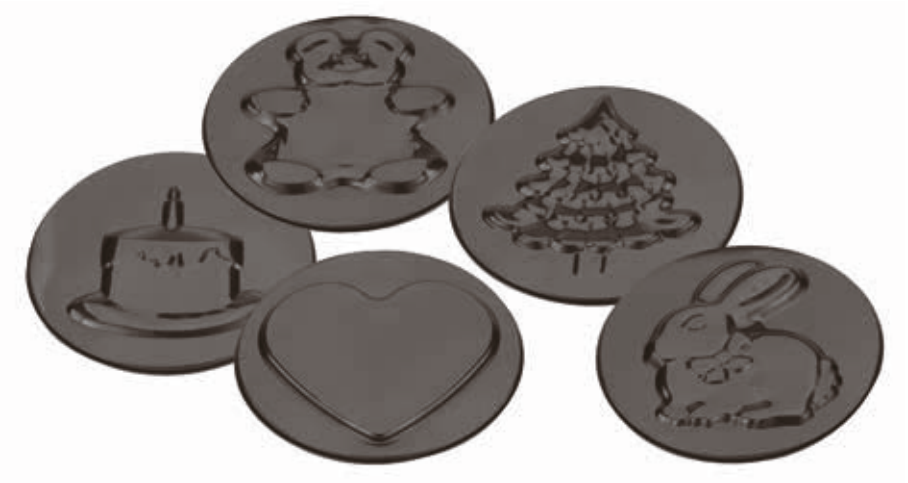
art.	Ø cm.	h. cm.
47756-20	20,5	4,7
47756-24	24,0	6,8
47756-26	26,0	6,5
47756-28	28,0	6,7

Springform pan
Tortiera apribile
Springform
Manqué à manqué démontable
Molde desmontable

art.	Ø cm.	h. cm.
47754-20	20,5	6,5
47754-24	24,0	6,5
47754-26	26,0	6,5
47754-28	28,0	6,7

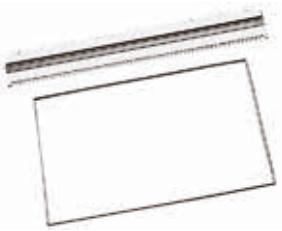
Springform pan with 6 bottoms
Tortiera apribile, 6 fondi
Springform mit 6 Böden
Moule à manqué démontable 6 fonds
Molde desmontable, 6 fondos

art.	Ø cm.	h. cm.
47755-26	26	6



Log mold, plastic
Stampo per tronco, plastica
Kastenform, Kunststoff
Gouttière, plastique
Molde, plastíco

art.	dim. cm.
47659-01	48x6,5x6,5
47659-02	48x6,5x5
47659-04	48x5,0x4



Comb for Charlotte with frame
Pettine Charlotte con telaio
Charlotte-Kamme mit Rahmen
Peigne à Charlotte avec cadre
Peine para Charlotte con marco

art.	dim. cm.
47670-02	57x36,5

Comb with 5 rubber blades
Pettine con 5 fasce gomma
Kamm mit 5 Gummiklingen
Peigne avec 5 bandes à décor
Peine con 5 láminas de goma

art.	dim. cm.
47672-05	70x10

MONOPORTION TRAY MOLDS
TEGLIE MONOPORZIONI

Tray cm. 60x40
Teglia
Blech
Plaque
Bandeja

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47651-01	Ø 44 h 25	96	20
47651-02	55x35x25	96	20
47651-03	46x46x25	96	20
47651-04	60x38x25	96	20
47651-05	58x39x25	96	20
47651-07	38x38x25	96	20

Extractor
Estrattore
Extraktor
Extracteur
Extractor

art.	dim. mm.
47656-01	Ø 44 h 25
47656-02	55x35x25
47656-03	46x46x25
47656-04	60x38x25
47656-05	58x39x25
47656-07	38x38x25

Cutter
Tagliapasta
Ausstechform
Coupe-pâte
Cortador

art.	dim. mm.
47655-01	Ø 44 h 25
47655-02	55x35x25
47655-03	46x46x25
47655-04	60x38x25
47655-05	58x39x25
47655-07	38x38x25

Tray cm. 60x40
Teglia
Blech
Plaque
Bandeja

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47652-01	Ø 67 h 40	35	75
47652-02	86x50x40	35	75
47652-03	74x71x40	35	75
47652-04	90x58x40	35	75
47652-05	88x60x40	35	75
47652-07	59x59x40	35	75

Estractor
Estrattore
Extraktor
Extracteur
Extractor

art.	dim. mm.
47658-01	Ø 67 h 40
47658-02	86x50x40
47658-03	74x71x40
47658-04	90x58x40
47658-05	88x60x40
47658-07	59x59x40

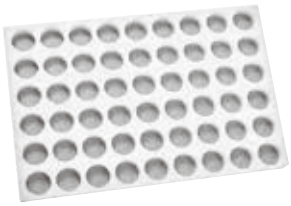
Cutter
Tagliapasta
Ausstechform
Coupe-pâte
Cortador

art.	dim. mm.
47657-01	Ø 67 h 40
47657-02	86x50x40
47657-03	74x71x40
47657-04	90x58x40
47657-05	88x60x40
47657-07	59x59x40

PRALINE'S SILICONE MOLDS CM 19X29
STAMPI IN SILICONE PER PRALINE CM 19X29

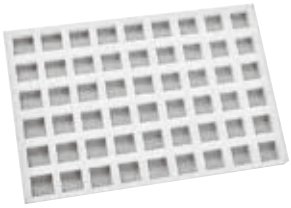
Practical, flexible and resistant silicone molds for sweet or salty creations (snaks, truffles, jellies, pralines). Perfect to make large quantities in short time. They withstand from -40° to +250°C. Can be used in the oven, refrigerator and blast chiller.

Pratici stampi in silicone flessibili e resistenti per creazioni dolci o salate (snack, tartufi, gelatine, praline). Ideali per realizzare grandi quantità in poco tempo. Resistono da -40° a +250°C. Utilizzabili in forno, frigorifero e abbattitore.



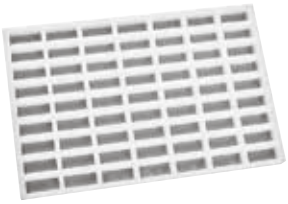
Chocoflex - psc/pz 54

art.	Ø mm.	h.
47783-01	26	14



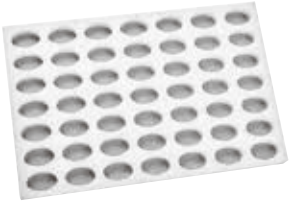
Chocoflex - psc/pz 54

art.	dim. mm.
47783-02	23x23x14



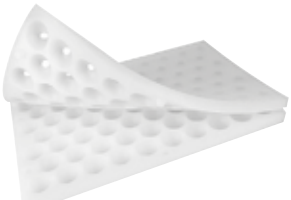
Chocoflex - psc/pz 63

art.	dim. mm.
47783-03	35x14,5x14



Chocoflex - psc/pz 49

art.	dim. mm.
47783-04	32x21x14



Chocoflex - psc/pz 54

art.	Ø mm.	h.
47783-11	26	14

Chocoflex - psc/pz 40

art.	Ø mm.	h.
47783-12	30-10	12

Chocoflex - psc/pz 15

art.	dim. mm.
47783-13	90x30x19

Chocoflex - psc/pz 15

art.	dim. mm.
47783-14	90x30x19

CHOCOLATE
CIOCCOLATO

PC

Polycarbonate chocolate molds. Mold size 17,5x27,5 cm.

Stampi policarbonato. Misure stampo 17,5x27,5 cm.

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-25	35	16	24	11

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-26	27x27x16	28	11

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-20	29x29x18	24	11

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-21	30x31x18	24	11

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-27	40x19x16	25	10

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-28	39,5x19x16	25	11

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-29	40x18x16	25	11

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-30	40,5x18x16	25	10

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-31	32	21	25	11

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-32	32	19,5	25	11

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-02	50x25x15	21

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-03	30x30x8	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47861-04	35	8	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-05	33x33x15	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-07	39x18x15,5	30
47861-08	96x22x15,5	10

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-09	39x18x15,5	30
47861-10	96x22x17	10

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-11	39x20x16	27
47861-06	96x22x17	10

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-12	52x26x14	21

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-13	42x25x6	20

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-14	123x27x12	8

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47861-15	138x72x11	3

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-17	30x30x12	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-18	27	17	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-21	29	18	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-24	40x42x15	15

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-27	27x27x13	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-31	33x25x12	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-35	30	19	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	h.	pcs/pz
47860-36	25x25X25	25	40

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-37	36x22x20	36

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-38	48x18,5x19	16

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-39	30x18x15	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-40	29	21	40

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-42	35x23x16	36

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-43	38x28x18	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-44	28x32x15	32

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-46	35x20X17	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-48	28	24	40

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-49	30	22	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-50	26	15	35

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-53	22x22x22	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-55	26x20x21	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-56	24	21	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-58	17x12x5	130

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-60	25	18,5	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-61	30x20x17,5	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-62	27	20	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-63	27	20	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-66	25x25x15	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-67	25x25x15	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-68	28	25	40

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-69	40x20x18	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-73	31x22x22	5x6

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-71	26x26x20	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-74	32x32x4	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-70	40x18x15	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-75	20x20x16	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-81	30x18X15	30

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-83	30x30x15	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-84	26	19	35

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-85	35x22x16	35

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-95	25x25x13	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-96	35	15	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-31	28x28x16	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-32	24x24x18	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-33	40x42x16	15

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-34	41x24x20	20

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-35	30x30x11	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-36	35x23x17	24

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-89	27x27x20	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-97	23	29	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47860-98	23	28,5	28

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz
47860-99	75x70x22	6

Chocolate mini bars/Mini barrette

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-38	50x26x3	16

Chocolate mini bars/Mini barrette

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-39	74x33x5	12

Chocolate bars 3 pcs
Tavolette cioccolato 3 pz
Schokoladentafel 3 Stk
Tablettes chocolat 3 pcs
Tabletas chocolate 3 pz

art.	dim. mm.	gr.
47870-50	140x69,5x11	100

Chocolate bars 3 pcs
Tavolette cioccolato 3 pz
Schokoladentafel 3 Stk
Tablettes chocolat 3 pcs
Tabletas chocolate 3 pz

art.	dim. mm.	gr.
47870-51	138x68x11	100

Chocolate bars 3 pcs
Tavolette cioccolato 3 pz
Schokoladentafel 3 Stk
Tablettes chocolat 3 pcs
Tabletas chocolate 3 pz

art.	dim. mm.	gr.
47870-52	140x70,5x10	100

Chocolate bars 3 pcs
Tavolette cioccolato 3 pz
Schokoladentafel 3 Stk
Tablettes chocolat 3 pcs
Tabletas chocolate 3 pz

art.	dim. mm.	gr.
47870-53	139x69,5x11,5	100

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-23	97x64x130	1	110

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-24	70x66x20	6	14

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47861-22	78x73x150	1	130

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-33	75	120	2	45

NEW

Chocolate/Cioccolato Praline

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47861-34	70	120	2	55

MINI CHOCO FILL

PC

Polycarbonate molds mm. 275x175. To create small mignon and refined pralines with an original and inviting look.

Stampi in policarbonato mm. 275x175 . Per creare piccoli mignon e raffinate praline dall'aspetto originale e invitante.

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-64	27	31	28

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-65	37	14	15

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-66	27x27x31	28

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-67	33x33x14	24

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-03	32x24x29	24

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-04	44x56x39	12

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-05	40	17	15

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-06	33x31x20	24

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-07	33x33x23	24

Mini choco fill

art.	dim. mm.	pcs/pz
47862-08	44x55x23	12

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-09	40	18,5	15

Mini choco fill

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz
47862-10	32	37	20

Tray/Vassoio

art.	dim. cm.	pcs/pz
47862C10	38x10x2,5	20

Chocolate/Cioccolato Decoration

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-70	64x26	16	2/3

Chocolate/Cioccolato Decoration

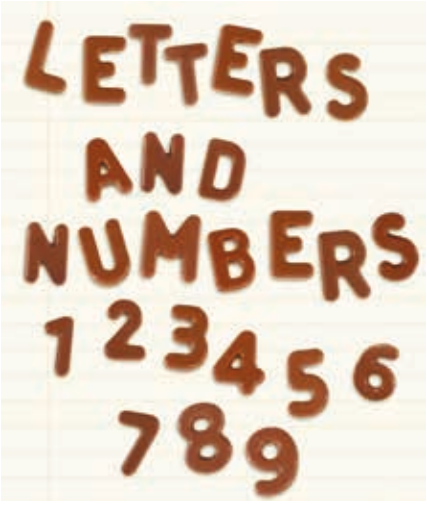
art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-72	110x7	22	3/4

Chocolate/Cioccolato Decoration

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-74	65x22	18	2/3

Letters & Numbers

art.	h. cm.
47860-86	3



Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-16	20	45
47860-76	30	24

Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-17	40	15

Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47860-77	50	8

Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-18	60	6

Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47861-19	80	4

Hemispheres/Semisfere

art.	Ø mm.	pcs/pz
47860-78	100	2

Egg mold kit
Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde huevo

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47862-88	115	155	2	230

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.

Egg mold kit
Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde huevo

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47862-87	120	185	2	280

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.

Egg mold kit
Stampo uovo kit
Ostereierform-Kit
Moule à oeuf en kit
Molde huevo

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47862-89	122	185	2	270

Thermoformed plastic. – Plastica termoformata.

Half egg mold, PETG
Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

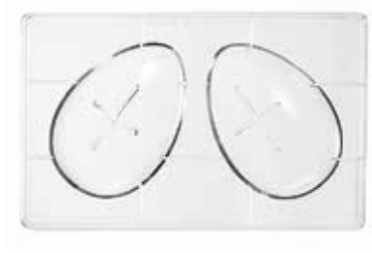
art.	dim. cm.	Kg.
47876-11	17x25	0,5-1,0
47876-12	18x28	0,8-1,2
47876-13	34x25	1,5-2,0
47876-14	27x40	2,0-2,5

Half egg mold
Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-80	44x64	10	25

Half egg mold
Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-81	75x105	4	70



Half egg mold
Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-82	90x130	2	150
47862-83	104x150	2	230

Half egg mold
Stampo mezzo uovo
Halbe Eierform
Moule demi oeuf
Molde medio huevo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47862-84	121x175	1	260
47862-85	141x204	1	380
47862-86	157x227	1	430

Egg mold, PET
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-44	220x160x85	1
47865-23	110x80x40	2
47865-80	112x83x44	2
47865-81	125x94x44	2
47865-82	140x100x50	2
47865-83	154x110x55	2

Egg mold, PET
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-66	80x60x25	4
47865-73	40x31x17	14
47865-71	36x23x12	18

Egg mold, PET
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-74	64x44x26	6
47865-72	39x25x13	14

Egg mold, PET
Stampo uovo
Ostereierform
Moule à oeuf
Molde para huevos

art.	dim. mm.	pcs/pz
47865-77	140x100x49	1
47865-76	95x70x40	2
47865-75	83x54x24	4

MAGNETIC MOLDS - STAMPI MAGNETICI

NEW PC

Thematic polycarbonate molds - mm 275x175 - with magnets to join the two halves and produce 3D chocolate subjects.

Stampi tematici in policarbonato - mm 275x175 - con calamite per unire le due metà e realizzare soggetti 3D in cioccolato.

Egg/Uovo

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47863-10	104	150	2	230
47863-11	120	175	1	260
47863-12	141	204	1	380
47863-13	160	230	1	430

Tree/Albero

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47863-14	110	152	2	200

Tree/Albero

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47863-25	58	100	5	100

Reindeer/Renna

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47863-16	88x56x120	2	70

Reindeer/Renna

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47863-23	46x45x100	4	68

Reindeer/Renna

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47863-24	43x43x120	4	65

Rooster/Gallo

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47863-20	100x160x126	2	115

Hen/Gallina

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47863-21	94x108x106	4	75

Chick/Pulcino

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47863-22	65x84x80	6	45

Ball/Palla

art.	Ø mm.	h.	pcs/pz	gr.
47863-17	62	72	6	50

Soldier/Soldato

art.	dim. mm.	pcs/pz	gr.
47863-15	53x44x120	4	35

Santa Claus/Snowman

art.	dim. mm.	h.	pcs/pz
47863-26	46	79	4
	42x16	72	4

3D HOLLOW MOLDS/STAMPI 3D CORPO CAVO - PETG
3D-HOHLFORME/MOULES CREUSES 3D/MOLDE 3D

Easter/Pasqua

art.	h. mm.
47793-12	180

Easter/Pasqua

art.	h. mm.
47793-13	140

Easter/Pasqua

art.	h. mm.	#
47793-15	170	2

Easter/Pasqua

art.	h. mm.	#
47793-23	110	3

Christmas/Natale

art.	h. mm.
47793-33	180

Christmas/Natale

art.	h. mm.
47793-40	168

Easter/Pasqua

art.	h. mm.
47793-26	110

Christmas/Natale

art.	h. mm.	#
47793-43	114	3

Christmas/Natale

art.	h. mm.
47793-45	135

Ball/Pallone

art.	h. mm.
47793-52	120

Shoe/Scarpa

art.	dim. mm.
47793-55	220x75x170

FRUITS/TUTTIFRUTTI CM 40X30

Silicone molds cm 40x30, to create original dessert and surprising monoportions.

Stampi in silicone cm 40x30, per realizzare dessert al piatto e monoporzioni.

Pear
Pera

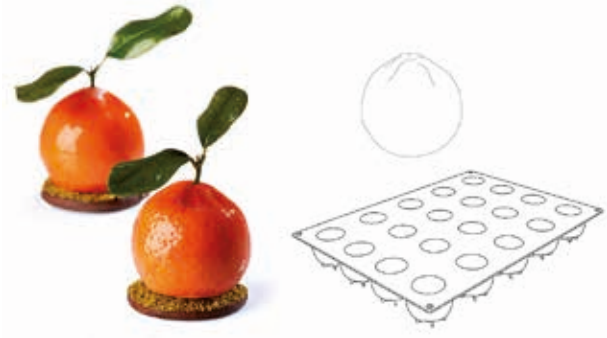
art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-06	53	70	90	20

Apple
Mela

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-07	55	48	90	20

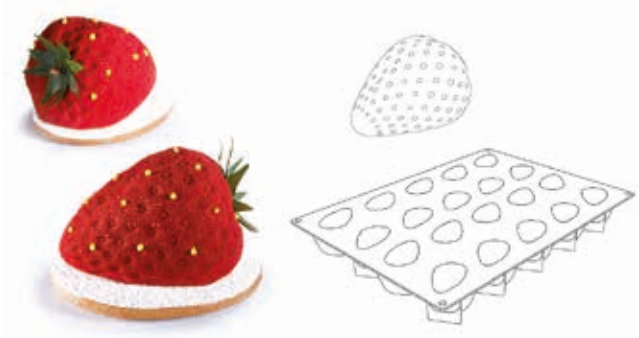
Peach/Cherry
Pesca/Ciliegia

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-08	58x53x46	90	20



Tangerine
Mandarino

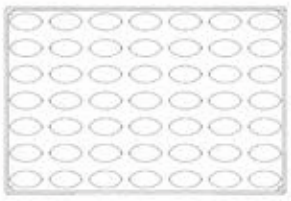
art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47745-09	57	50	90	20



Strawberry
Fragola

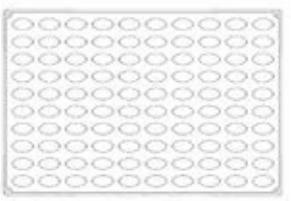
art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47745-10	71x54x46	90	20

SILICONE MOLDS CM 60X40 - CM 40X30
STAMPI SILICONE CM 60X40 - CM 40X30



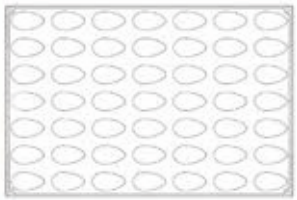
Quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-01	66x33x30	32	49



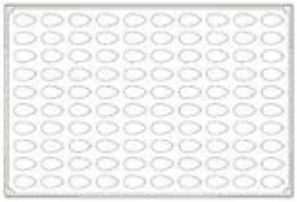
Mini quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-02	42x20x20	8	100



Quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-03	66x35x26	34	49



Mini quenelle 60x40

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47746-04	42x22x17	9	100

Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-02	20	4	48

Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-03	30	14	30

Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-04	40	33	24

Sphere 40x30

art.	Ø mm.	ml.	pcs/pz
47745-05	50	65	20

SILICONE MOLDS CM 17,5X30
STAMPI SILICONE CM 17,5X30

100% platinum silicone cake molds, cm 17,5x30 - GN 1/3.
Suitable for freezing and baking (resistance from -40°C up to +280°C). For a correct use, put the moulds on grills or perforated trays, in order to improve the heat diffusion during baking. High non-stick properties to let a perfect demoulding of the product. Can be whashed by hand or in dishwasher. Manufactured in conformity with international regulations concerning food contact: D.M. no. 104 of 21/03/1973 (Italian law) - Arreté du 25/11/1992 (French law) - BGVV (German law) - FDA (USA law).

Stampi in silicone platinico 100%, cm 17,5x30 - GN 1/3.
Adatti per la surgelazione e la cottura (resistono da -40°C a +280°C). Per un utilizzo ottimale, posizionare gli stampi su griglie o teglie forate per favorire la diffusione del calore durante la cottura. Elevata antiaderenza per consentire una perfetta sformatura del prodotto. Lavabili a mano e in lavastoviglie. Conforme alle norme internazionali che regolano l'utilizzo di materiali destinati al contatto con sostanze alimentari: D.M. n. 104 del 21/03/1973 (legislazione italiana) - Arreté du 25/11/1992 (legislazione francese) - BGVV (legislazione tedesca) - FDA (legislazione statunitense).

Big baba
Babà grande

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-02	55	60	97	8

Medium baba
Babà medio

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-30	45	48	51	11

Small baba
Babà piccolo

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-31	35	38	25	15

Bavarian
Bavarese

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-41	57	57	110	8

Fluted cake
Briochette cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-12	79	30	109	6

Fluted cake
Briochette cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-27	79	37	100	6

Cake
Cake

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-56	80x30x30	62	9

Cannelle
Cannelle

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-51	56	50	70	8

Cylinder
Cilindro

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-17	60	35	89	8

Heart
Cuore

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-25	65x60x35	97	8

Biscuit disc
Disco biscuit

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-23	103	20	160	3

Florentine
Florentine

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-19	60	12	27	8

Madeleine
Madeleine

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-21	68x45x18	30	9
47742-37	42x30x11,5	8	20

Mini cannelle
Mini cannelle

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-42	35	35	24	18

Mini financier
Mini finanziere

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-14	49x26x11	11	20

Mini guglhupf
Mini guglhupf

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-34	60	33	70	6

Mini muffin
Mini muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-20	50	28	43	11

Mini oval
Mini ovale

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-09	53x33x20	28	16

Mini pyramid
Mini piramide

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-13	36x36x22	13	15

Mini savarin
Mini savarin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-05	41	12	12	18

Muffin
Muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-08	70	40	130	6

Muffin
Muffin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-33	80	35	110	5

Petit four
Petit four

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-24	40	20	22	15

Pyramid
Piramide

art.	dim. mm.	ml.	pcs/pz
47742-07	71x71x40	92	6

Pomponette
Pomponette

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-06	34	16	13	24

Savarin
Savarin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-15	72	23	67	6

Savarin
Savarin

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-10	65	21	49	8

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-04	30	17	8,5	24

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-03	40	20	17	15

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-48	50	23	33	15

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-47	60	30	57	8

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-01	70	35	89	6

Half sphere
Semisfera

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-29	80	40	134	5

Tartlet
Tartelletta

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-16	50	15	20	15

Cakes
Tortine

art.	Ø mm.	h.	ml.	pcs/pz
47742-61	80	18	85	6

Round cake tin
Tortiera tonda

art.	Ø mm.	h.	ml.
47765-24	240	42	1850
47765-26	260	45	2250
47765-28	280	45	2600

Fluted round cake tin
Tortiera tonda cannellata

art.	Ø mm.	h.	ml.
47766-26	260	30	1350
47766-28	280	30	1600
47766-30	300	30	1850

Tart tin
Crostata

art.	Ø mm.	h.	ml.
47771-28	280	30	1700

Heart cake tin
Tortiera cuore

art.	dim. mm.	ml.
47770-21	220x218x35	1150

Plumcake
Plumcake

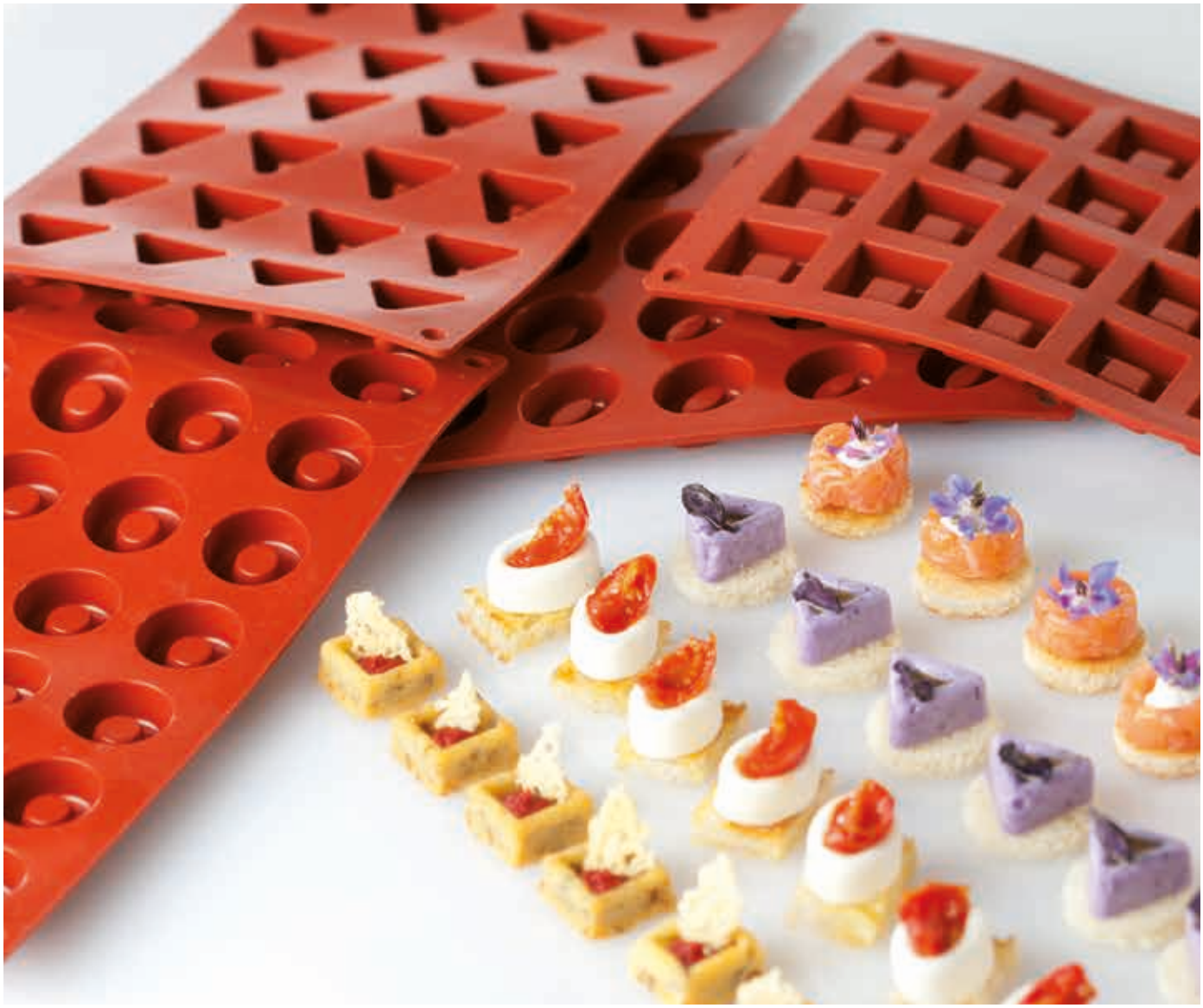
art.	dim. mm.	ml.
47773-24	240x105x65	1385
47773-28	280x105x65	1660

Rectangulat cake pan
Tortiera rettangolare

art.	dim. mm.	ml.
47769-28	280x240x40	2670

Drainer
Sgocciolatore

art.	dim. cm.
47742-00	30x30x17,5



FLEXIPAN® ORIGINE

FLEXIPAN®

PASTRY
PASTICCERIA

The Sasa Demarle Group is the only company in the world to formulate and produce its own food silicone, specially designed for the bakery and pastry industry. The use of this silicone allows an optimal heat distribution, which offers an even baking and colour, as well as perfect non-stick properties for an easy and perfect demoulding. The Flexipan moulds offer great performances with high lifetime expectancy: from 3,000 to 5,000+ baking cycles, depending on the conditions of use. Can be used for cooking and freezing (from -40°C to +240°C), for sweet and/or savory recipes. No need to grease, can be easily cleaned with water.

Il gruppo Sasa Demarle è l'unica azienda al mondo a formulare e produrre il proprio silicone alimentare, appositamente progettato per l'industria della panificazione e della pasticceria. L'uso di questo silicone consente una distribuzione ottimale del calore, offrendo una cottura e un colore uniformi, nonché proprietà antiaderenti perfette per una facile e perfetta sformatura. Gli stampi Flexipan offrono grandi prestazioni con un'elevata aspettativa di vita: da 3.000 a 5.000 e più cicli di cottura, a seconda delle condizioni di utilizzo. Può essere utilizzato per cucinare e congelare (da -40°C a +240°C), per ricette dolci e/o salate. Non serve ungere gli stampi e si pulisce facilmente con acqua.

Bavarois
Pcs/pz 18 - ml. 100

art.	Ø mm.	h.
47740105	78	35

Champagne biscuits
Pcs/pz 45 - ml. 20

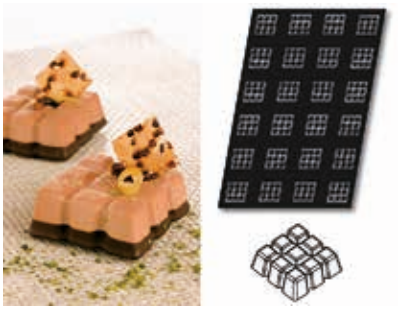
art.	mm.
47740-29	109x24x10

Charlotte
Pcs/pz 24 - ml. 60

art.	Ø mm.	h.
47740-80	62	35

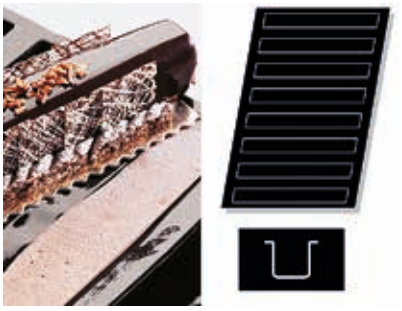
Charlotte
Pcs/pz 18 - ml. 100

art.	Ø mm.	h.
47740-23	78	40



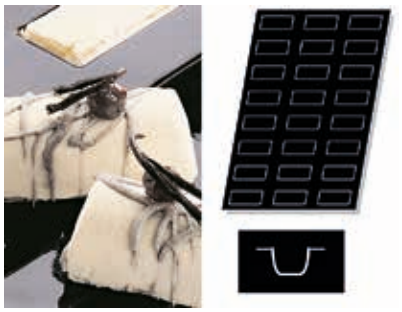
Chocolate bars
Pcs/pz 18 - ml. 100

art.	mm.
47740128	78x58x40



Christmas log
Pcs/pz 8 - ml. 450

art.	mm.
47740-28	339x40x39



Christmas log
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.
47740-26	95x40x30

Christmas log
Pcs/pz 24 - ml. 115

art.	mm.
47740-27	122x42x32

Christmas log insert
Pcs/pz 5 - ml. 700

art.	mm.
47740-93	495x40x39

With s/s frame. – Con supporto inox.

Cylinders
Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	Ø mm.	h.
47740-52	63/55	25
47740-06	63/55	35

Cylinders
Pcs/pz 15 - ml. 220

art.	Ø mm.	h.
47740-69	82	50
47740-70	91	35

Cone insert
Pcs/pz 40 - ml. 24

art.	Ø mm.	h.
47740102	50	40

Cones
Pcs/pz 20 - ml. 80

art.	Ø mm.	h.
47740103	70	60

Cookies
Pcs/pz 40 - ml. 30

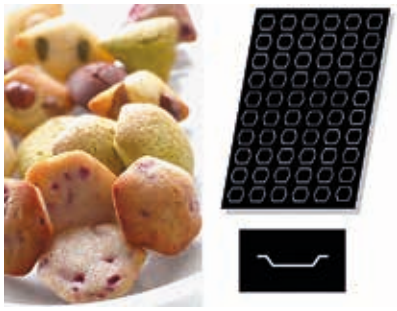
art.	Ø mm.	h.
47740-18	59/48	13
47740-60	78	10

Cookies
Pcs/pz 12 - ml. 245

art.	Ø mm.	h.
47740-74	100	35
47740-75	105	40

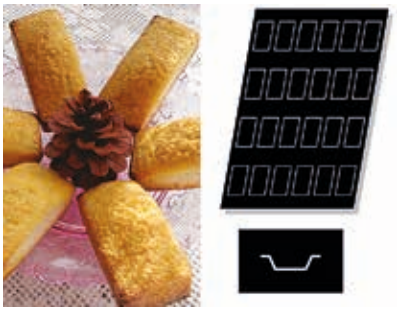
Eggs
Pcs/pz 25 - ml. 95

art.	mm.
47740135	94x60x31



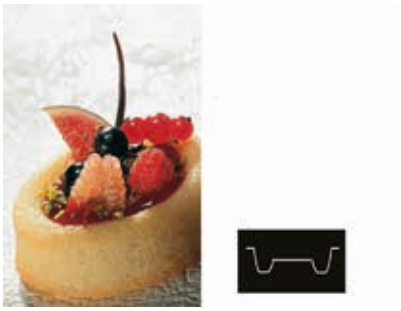
Exagon
Pcs/pz 60 - ml. 12

art.	mm.
47740-83	45x40x12



Financiers
Pcs/pz 24 - ml. 45

art.	mm.
47740-10	86x46x14



Flan bases
Pcs/pz 24 - ml. 70

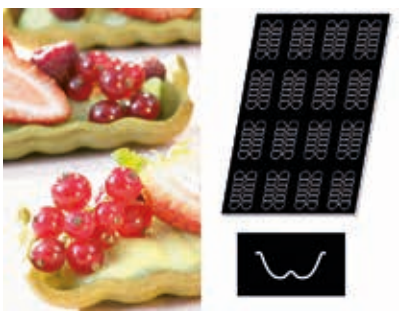
art.	Ø mm.	h.
47740-43	80	20

Fluted brioches
Pcs/pz 24 - ml. 60

art.	mm.
47740-57	62x49x26

Fluted brioches
Pcs/pz 24 - ml. 60

art.	Ø mm.	h.
47740-58	68	25
47740-59	78	30
47740-16	81	37



Fluted cakes
Pcs/pz 16 - ml. 105

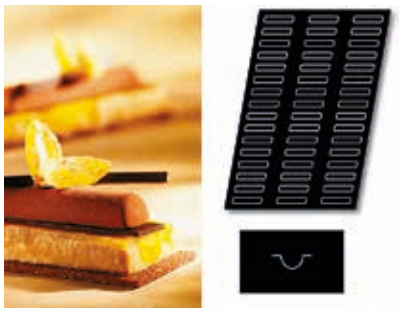
art.	mm.
47740-95	110x60x25

Fluted ingots
Pcs/pz 24 - ml. 90

art.	mm.
47740127	106x46x25

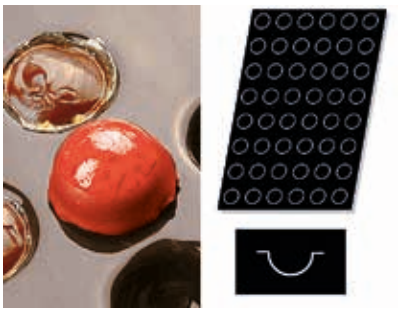
Fluted tartlets
Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740132	78x78x20



Half cylinder
Pcs/pz 48 - ml. 20

art.	mm.
47740125	85x17x15

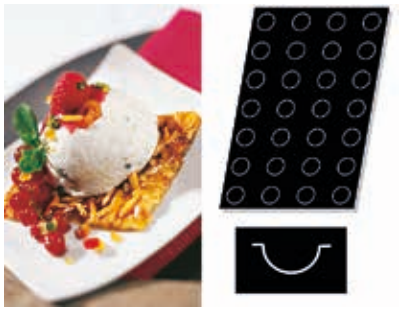


Half sphere
Pcs/pz 48 - ml. 20

art.	Ø mm.	h.
47740-02	42	21

Half sphere
Pcs/pz 24 - ml. 125

art.	Ø mm.	h.
47740-38	80	40



Half sphere
Pcs/pz 28 - ml. 50

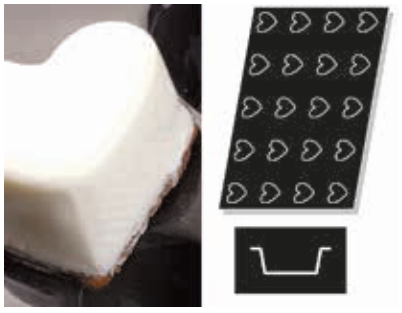
art.	Ø mm.	h.
47740-37	58	31

Half sphere
Pcs/pz 24 - ml. 105

art.	Ø mm.	h.
47740-03	70	40

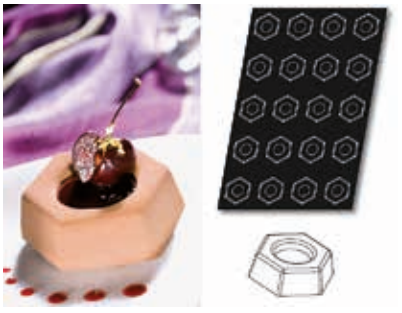
Hearts
Pcs/pz 20 - ml. 81

art.	mm.
47740-89	75x65x35



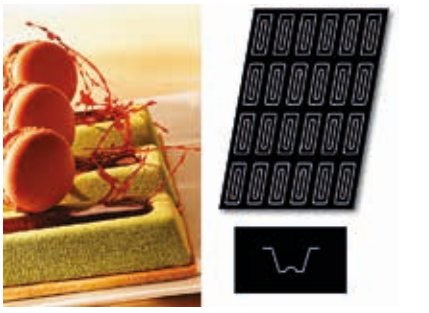
Hearts
Pcs/pz 20 - ml. 90

art.	mm.
47740-41	66x62x35



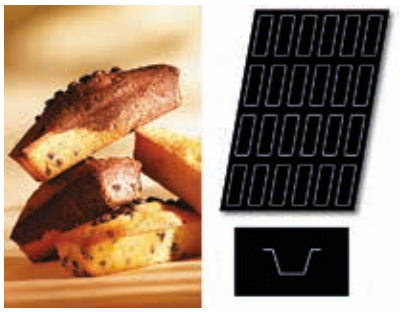
Hexagons
Pcs/pz 20 - ml. 90

art.	Ø mm.	h.
47740130	80	25



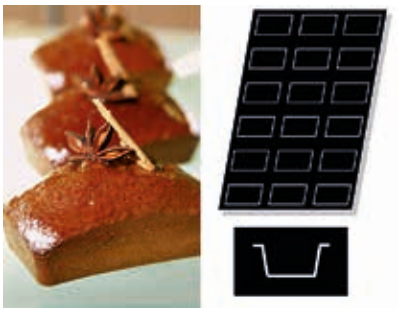
Hollow ingot
Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740123	100x40x25
47740124	120x40x25



Ingot
Pcs/pz 24 - ml. 100

art.	mm.
47740122	120x40x25



Ingot
Pcs/pz 18 - ml. 139

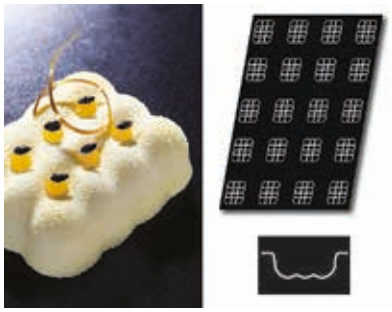
art.	mm.
47740-94	102x58x30

Interlacing hearts
Pcs/pz 8 - ml. 200

art.	mm.
47740101	120x113x35

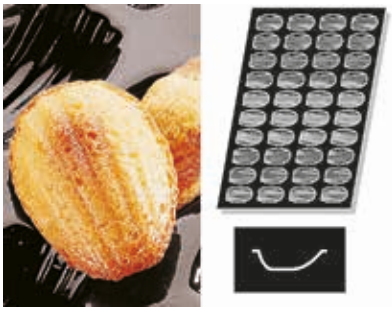
Landscapes
Pcs/pz 27 - ml. 80

art.	Ø mm.	h.
47740144	75	24



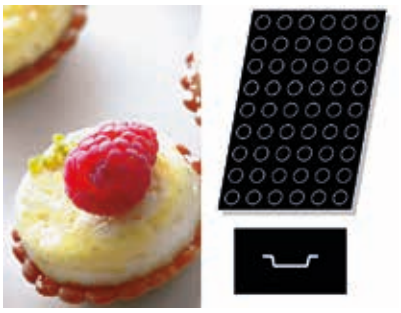
Little cushion
Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740-77	71x57x23



Madeleines
Pcs/pz 40 - ml. 35

art.	mm.
47740-17	78x47x19



Medallions
Pcs/pz 54 - ml. 14

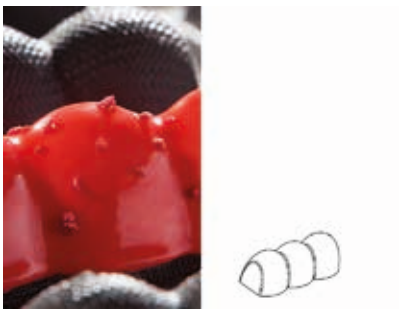
art.	Ø mm.	h.
47740-50	38	10

Medallions
Pcs/pz 96 - ml. 5

art.	Ø mm.	h.
47740-97	28	8

Mini Charlotte
Pcs/pz 60 - ml. 9

art.	Ø mm.	h.
47740-82	35	15



Mini chenilles
Pcs/pz 27 - ml. 90

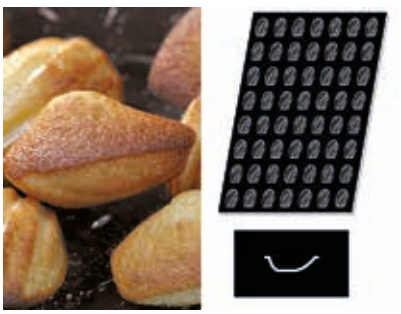
art.	mm.
47740143	102x40x36

Mini drops
Pcs/pz 56 - ml. 18

art.	mm.
47740133	52x32x20

Mini écrins
Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	mm.
47740142	50x50x29



Mini Madeleines
Pcs/pz 56 - ml. 15

art.	mm.
47740106	52x33x15

Mini St Honoré crown
Pcs/pz 18 - ml. 70

art.	Ø mm.	h.
47740131	80	20

Muffins
Pcs/pz 24 - ml. 125

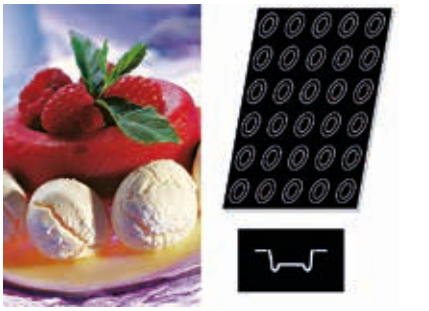
art.	Ø mm.	h.
47740-19	73	40
47740-68	79	36

Optagon
Pcs/pz 40 - ml. 28

art.	mm.
47740-34	43x40x26

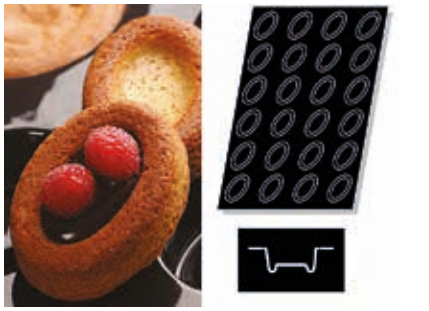
Oval savarins
Pcs/pz 12 - ml. 230

art.	mm.
47740-81	100x80x45



Oval savarins
Pcs/pz 30 - ml. 48

art.	mm.
47740111	70x50x22



Oval savarins
Pcs/pz 24 - ml. 70

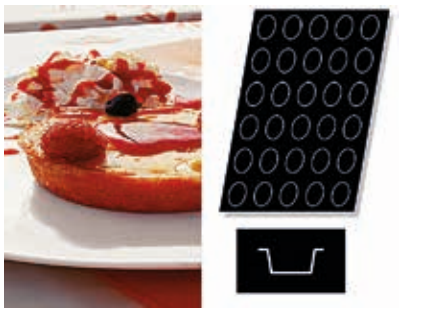
art.	mm.
47740-44	80x60x25

Oval tartlets
Pcs/pz 30 - ml. 35

art.	mm.
47740-32	106x45x15

Ovals
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.
47740-49	96x45x28



Ovals
Pcs/pz 30 - ml. 55

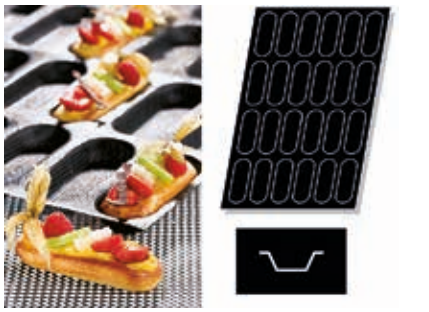
art.	mm.
47740-46	70x50x25
47740-47	70x50x30

Ovals
Pcs/pz 20 - ml. 100

art.	mm.
47740-48	85x60x30

Ovals
Pcs/pz 48 - ml. 15

art.	mm.
47740-92	70x30x10



Ovals
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.
47740-55	130x48x18

Pomponnettes
Pcs/pz 96 - ml. 14

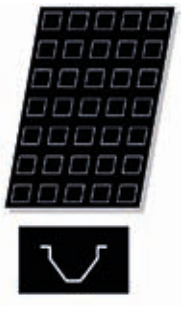
art.	Ø mm.	h.
47740-04	36	17

Puddings
Pcs/pz 15 - ml. 128

art.	Ø mm.	h.
47740104	65	55

Pyramids
Pcs/pz 24 - ml. 90

art.	mm.
47740-13	71x71x41



Pyramids flat bottom
Pcs/pz 35 - ml. 50

art.	mm.
47740-39	50x50x35

Quiches
Pcs/pz 15 - ml. 135

art.	Ø mm.	h.
47740-85	96	25

Quiches
Pcs/pz 24 - ml. 65

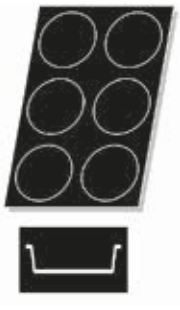
art.	Ø mm.	h.
47740-30	77	20

Quiches
Pcs/pz 42 - ml. 30

art.	mm.
47740-45	60x40x25

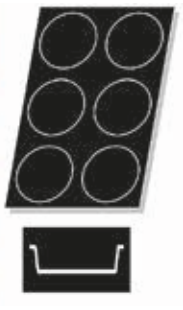
Quiches
Pcs/pz 15 - ml. 140

art.	Ø mm.	h.
47740-62	102	20



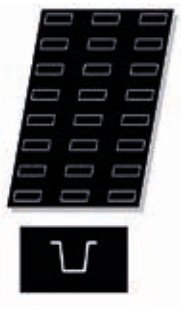
Quiches
Pcs/pz 6 - ml. 200

art.	Ø mm.	h.
47740-64	147	12
47740-65	150	15
47740-66	166	12



Quiches
Pcs/pz 6 - ml. 360

art.	Ø mm.	h.
47740-71	140	25
47740-72	150	24
47740-05	186	12

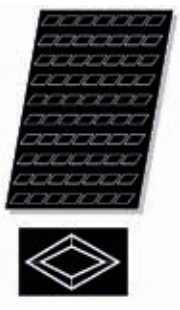


Rectangular cakes
Pcs/pz 24 - ml. 55

art.	mm.
47740-25	80x30x30

Rectangular cakes
Pcs/pz 25 - ml. 110

art.	mm.
47740-24	89x46x25

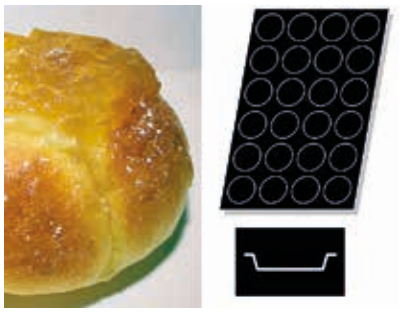


Rhombus
Pcs/pz 70 - ml. 9

art.	mm.
47740-36	60x35x10

Round
Pcs/pz 11 - ml. 75

art.	Ø mm.	h.
47740-63	125	16



Round brioches
Pcs/pz 24 - ml. 65

art.	Ø mm.	h.
47740-56	79	15

Savarin zaphire
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.
47740114	70x70x32

Savarins
Pcs/pz 35 - ml. 50

art.	Ø mm.	h.
47740-20	66	20

Savarins
Pcs/pz 24 - ml. 65

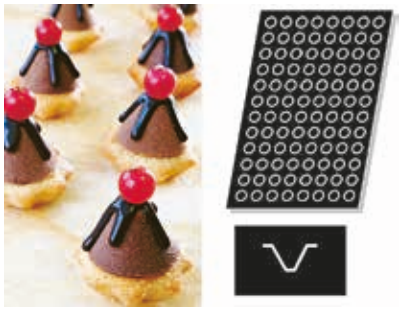
art.	Ø mm.	h.
47740-15	70	23

Scoop out
Pcs/pz 24 - ml. 90

art.	mm.
47740145	85x61x30

Shells
Pcs/pz 24 - ml. 70

art.	mm.
47740-79	80x75x20



Small cones
Pcs/pz 96 - ml. 6

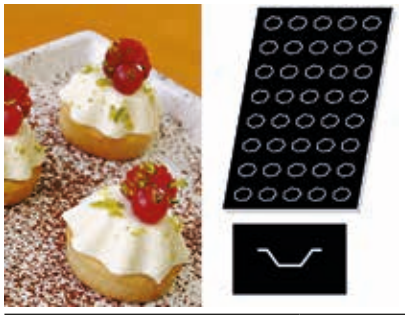
art.	Ø mm.	h.
47740-99	30	20

Small cylinders
Pcs/pz 48 - ml. 25

art.	Ø mm.	h.
47740-51	40	20

Small financiers
Pcs/pz 84 - ml. 10

art.	mm.
47740-09	50x26x11

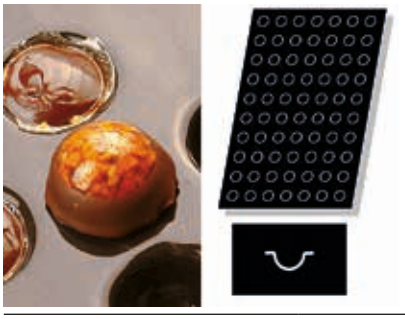


Small fluted tartlet
Pcs/pz 40 - ml. 11

art.	mm.
47740100	46x38x15

Small half sphere
Pcs/pz 96 - ml. 6

art.	Ø mm.	h.
47740-87	26	16



Small half sphere
Pcs/pz 70 - ml. 10

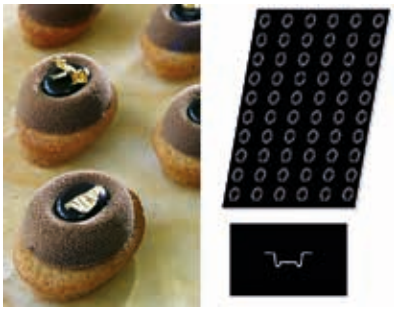
art.	Ø mm.	h.
47740-01	29	18

Small hearts
Pcs/pz 70 - ml. 15

art.	mm.
47740115	41x38x16

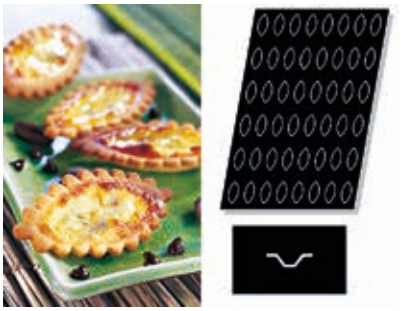
Small muffins
Pcs/pz 40 - ml. 45

art.	Ø mm.	h.
47740-67	51	29



Small oval savarins
Pcs/pz 60 - ml. 9

art.	mm.
47740-98	40x30x12



Small oval tartlets
Pcs/pz 48 - ml. 10

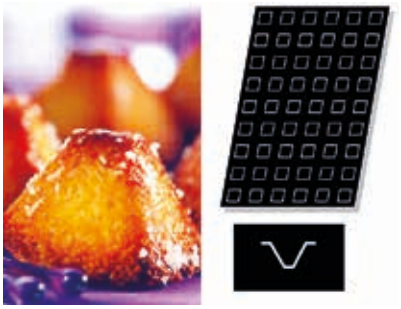
art.	mm.
47740-31	66x27x11

Small ovals
Pcs/pz 50 - ml. 20

art.	mm.
47740-11	51x31x20

Small ovals flat bottom
Pcs/pz 64 - ml. 18

art.	mm.
47740-91	57x35x12

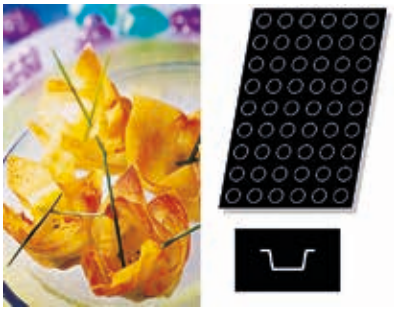


Small pyramids
Pcs/pz 54 - ml. 15

art.	mm.
47740-12	35x35x23

Small quenelles
Pcs/pz 72 - ml. 56

art.	mm.
47740-90	42x26x20



Small quiches
Pcs/pz 54 - ml. 22

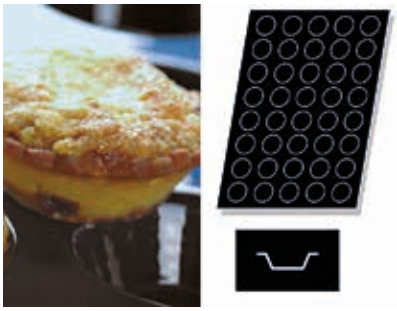
art.	Ø mm.	h.
47740-33	40	20

Small quiches
Pcs/pz 60 - ml. 13

art.	Ø mm.	h.
47740-07	42	10

Small quiches
Pcs/pz 48 - ml. 20

art.	Ø mm.	h.
47740-08	48	15



Small quiches
Pcs/pz 40 - ml. 35

art.	Ø mm.	h.
47740-84	58	20

Small Savarins
Pcs/pz 60 - ml. 15

art.	mm.
47740107	37x37x17

Small savarins
Pcs/pz 60 - ml. 10

art.	Ø mm.	h.
47740-14	41	12

Small squares
Pcs/pz 60 - ml. 18

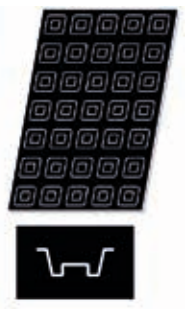
art.	mm.
47740116	37x37x17

Small squares
Pcs/pz 60 - ml. 20

art.	mm.
47740109	45x45x12

Small upside-down half sphere
Pcs/pz 45 - ml. 6

art.	Ø mm.	h.
47740-86	26	16



Square Savarins
Pcs/pz 35 - ml. 45

art.	mm.
47740108	56x56x24

Square Savarins
Pcs/pz 24 - ml. 100

art.	mm.
47740-96	70x70x30

Squares
Pcs/pz 35 - ml. 60

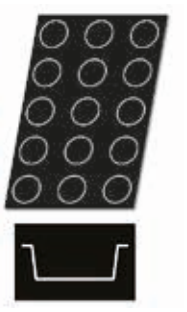
art.	mm.
47740117	56x56x24

Squares
Pcs/pz 40 - ml. 40

art.	mm.
47740110	60x60x15

Stars
Pcs/pz 24 - ml. 35

art.	mm.
47740-88	80x65x15



Tarte tatin
Pcs/pz 15 - ml. 135

art.	Ø mm.	h.
47740-73	82	30

Teddy bear
Pcs/pz 18 - ml. 80

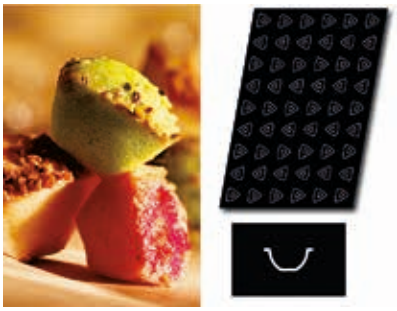
art.	mm.
47740-53	90x55x20

Triangles
Pcs/pz 80 - ml. 7

art.	mm.
47740-35	48x41x10

Various petits-fours
Pcs/pz 60

art.	h. mm.
47740134	22



Zaphire
Pcs/pz 54 - ml. 17

art.	mm.
47740112	40x40x24

Zaphire
Pcs/pz 24 - ml. 75

art.	mm.
47740113	70x70x35

Calisson
Pcs/pz 20 - ml. 118

art.	mm.
47743-03	180x90x50

Lemon
Pcs/pz 20 - ml. 73

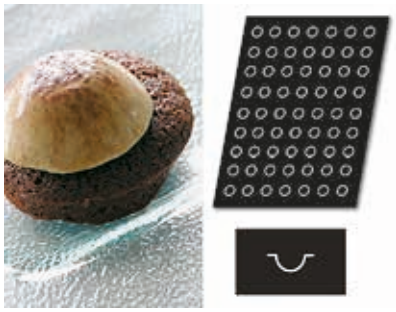
art.	mm.
47743-05	85x65x34

Donuts
Pcs/pz 8

art.	Ø mm.	h.
47743-13	88	30

Triangles
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.
47743-10	70x95x25

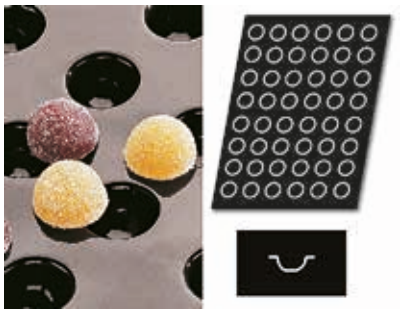


Small half sphere
Mm 400x300
Pcs/pz 5 - ml. 63

art.	Ø mm.	h.
47741-76	23	11

Small hearts
Mm 400x300
Pcs/pz 30 - ml. 15

art.	mm.
47741-78	52x49x10



Half sphere flat
Mm 400x300
Pcs/pz 48 - ml. 10

art.	Ø mm.	h.
47741-77	30	13

Twisted bars
Mm 400x300
Pcs/pz 12

art.	mm.
47741-07	100x45x25

Stripped rectangle
Mm 280x160
Pc/pz 1

art.	mm.
47741-11	240x120x50

Stripped bars
Mm 400x300
Pcs/pz 16

art.	mm.
47741-13	100x30x15

Candy
Mm 400x300
Pcs/pz 12

art.	mm.
47741-15	65x50x36

Fluted crowns
Mm 400x300
Pcs/pz 8

art.	Ø mm.	h.
47741-20	80	26

FLEXIPAN® INSPIRATION

PASTRY
PASTICCERIA

The FLEXIPAN® INSPIRATION range is the high-performance solution for both straight-edged and complex shapes. A new source of INSPIRATION for creations of both traditional shapes and special designs. Product advantages: 100% silicone, baking at + 240 °C and freezing at – 40 °C, designed for automated pan release, ideal for semi-industrial and industrial production, superior pan durability, easy pan release, precise, detailed shapes.

La gamma FLEXIPAN® INSPIRATION è la soluzione ad alte prestazioni per prodotti con bordi dritti e per le forme complesse. Una nuova fonte di ISPIRAZIONE per le creazioni sia con forme tradizionali o di design speciali. Vantaggi del prodotto: 100% silicone, cottura a +240°C e congelamento a –40°C, progettati per il rilascio automatico dello stampo, ideale per la produzione semi industriale e industriale, durata superiore dello stampo, facile sformatura, forme precise e dettagliate.

Twist
Mm 400x300
Pcs/pz 48

art.	Ø mm.	h.
47741-00	32	20

Stars
Mm 400x300
Pcs/pz 48

art.	Ø mm.	h.
47741-01	32	13

Insert fingers
Mm 400x300
Pcs/pz 18

art.	mm.
47741-02	120x11

Sphere 3D
Mm 400x300
Pcs/pz 8

art.	Ø mm.	h.
47741-05	65	50

Waffels
Mm 400x300
Pcs/pz 8 - ml. 100

art.	mm.
47741-38	80x127x15

Fingers
Mm 400x300
Pcs/pz 24 - ml. 54

art.	mm.
47741-37	129x28x15

Cylinder
Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 148

art.	Ø mm.	h.
47744-30	70	40

Cube
Mm 600x400
Pcs/pz 96 - ml. 17

art.	mm.
47744-32	30x30x20

Kougloff
Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 150

art.	Ø mm.	h.
47744-31	80	54

Diamond
Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 100

art.	Ø mm.	h.
47744-34	79	40

Insert ring
Mm 600x400
Pcs/pz 24

art.	Ø mm.	h.
47743-15	61	9

Ring 3D
Mm 600x400
Pcs/pz 24

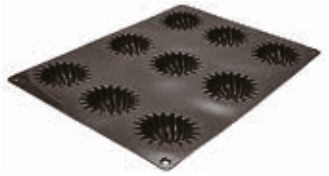
art.	Ø mm.	h.
47743-16	76	25

Flower buds
Mm 400x300
Pcs/pz 30

art.	mm.
47744-04	45x45x21

Fluted rectangles
Mm 400x300
Pcs/pz 12

art.	mm.
47744-05	65x54x22



Saint-Honoré
Mm 400x300
Pcs/pz 9

art.	Ø mm.	h.
47744-06	81	30

Cathedrals
Mm 400x300
Pcs/pz 14

art.	mm.
47744-07	103x34x48

Half sphere

art.	Ø mm.	h.	ml.
47744-81	180	90	1600

Rond

art.	Ø mm.	h.
47744-02	220	45

Flexiform desserts

art.	mm.	ml.
47744-58	253x253x45	222

Flexiform desserts

art.	mm.	ml.
47744-59	600x400x50	980

Silpat entremet

art.	mm.
47744-48	280x480x13
47744-60	360x555x10
47744-62	360x555x20

3D DESIGNS FOR DESSERTS - DISCS & MATS

3D disc Rosace

art.	Ø mm.	h. mm.
47744-10	225	6

NEW

3D disc Dots

art.	Ø mm.	h. mm.
47744-01	216	8

NEW

3D disc Flower crown

art.	Ø mm.	h. mm.
47744-03	216	2

3D mat Venetian Cane

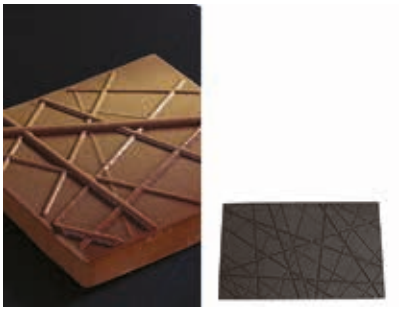
art.	mm.
47744-19	555x360

3D mat Labyrinth

art.	mm.
47744-21	600x400

3D mat Bubbles

art.	mm.
47744-36	600x400



3D mat Mikado

art.	mm.
47744-37	600x400

3D mat Buche2

art.	mm.
47744-70	275x185

3D mat Buche1

art.	mm.
47744-71	275x185

SILPAT® – SILPAIN® – ROUL'PAT®

SILPAT: Non-stick sheet ideal for backing brioches and buns as well as any kind of sweet bread backed in sheets. Ideal also for working sugar. SILPAIN: Non-stick perforated sheet ideal for baking bread and tarts. ROUL'PAT: The silicone coating on both sides prevents the sheet from slipping. Perfect to prepare any type of dough and it also enables to easily prepare macaroon.

SILPAT: Antiaderente ideale per la cottura di tutte le viennoiseries e tutti i tipi di pasticceria da panetteria cotti in teglie. Ideale anche per la lavorazione dello zucchero. SILPAIN: Antiaderente areato ideale per la cottura di pani e la cottura in bianco di fondi per crostate. ROUL'PAT: Con il rivestimento in silicone su entrambi i lati, non scivola sul piano di lavoro. Permette di lavorare ogni tipo di pasta, e con grande facilità anche il croccante.

SILPAT Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	mm.
47680-40	-	400x300
47680-53	1/1	530x325
47680-60	-	600x400

SILPAIN Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	GN	mm.
47685-53	1/1	530x325
47685-60	-	600x400

ROUL'PAT Silicone baking sheet
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	mm.
47688-60	600x400

NEW

SILPAT Macarons
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	Ø mm.	No.	mm.
47683-01	35	28	400x300
47683-02	35	63	600x400
47683-03	50	28	600x400

NEW

SILPAIN Éclair
Tappeto silicone
Silikonbackmatte
Tapis de cuisson en silicone
Tapete de cocción silicona

art.	No.	mm.
47685-61	18	600x400

FLEXIPAN® AIR

Flexible pans made of silicone and glass fiber fabric and bi-component, designed for bread-making and bakery products, especially for cream puffs dough. The pre-formed shapes make easy obtaining perfect, regular and same size products. Neither greasing the sheet nor spiking the dough is required before baking. The non-stick property of the material allows an easy and perfect extraction. They have a well-ventilated texture that ensures proper heat circulation, to obtain a crusty finished product with excellent color. Non-stick FLEXIPAN® AIR sheets are very durable, lasting up to 1500 cycles without any risk of sticking. For baking up to +240°, as well as for freezing at -40°, and are also designed to hold frozen dough. . Using FLEXIPAN ® AIR pans the products will be well calibrated and perfectly homogenous in terms of size, color and crust.

Stampi flessibili realizzati in silicone e tessuto in fibra di vetro e bicomponente, ideali per la panificazione e prodotti dolci da forno, in particolare per la pasta di bignè. Grazie alle impronte preformate, preparare prodotti uguali e regolari diventa facile. Non è più indispensabile spennellare con tuorlo o forare la pasta. Grazie alle sue proprietà antiaderenti l'estrazione è impeccabile. Hanno una texture ben ventilata che garantisce una corretta circolazione del calore, per ottenere un prodotto finito croccante e dal colore eccellente. Gli stampi FLEXIPAN® AIR sono molto resistenti, durano fino a 1500 cicli senza alcun rischio che il prodotto si attacchi. Per cotture fino a +240°, come pure per congelare a -40°, e sono progettati anche per contenere impasti surgelati. L'utilizzo di FLEXIPAN ® AIR consente di ottenere prodotti ben calibrati e perfettamente omogenei per dimensione, colore e crosta.

Paris-Brest
Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 50

art.	Ø mm.	h.
41760-27	80	15

Oval choux
Mm 600x400
Pcs/pz 25 - ml. 56

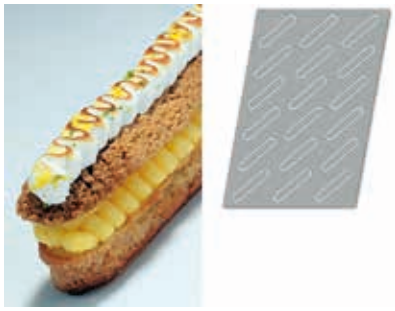
art.	mm.
41760-26	90x60x15

Baby choux
Mm 600x400
Pcs/pz 59 - ml. 4

art.	Ø mm.	h.
41760-22	30	5

Big choux
Mm 600x400
Pcs/pz 28 - ml. 48

art.	Ø mm.	h.
41759-01	67	15



Eclairs - Right handed / Per ambidestri
Mm 600x400
Pcs/pz 18 - ml. 15

art.	mm.
41760-20	125x25x5

Eclairs - Left handed /Per mancini
Mm 600x400
Pcs/pz 18 - ml. 15

art.	mm.
41760-21	125x25x5

Round shapes / Forme rotonde
Mm 600x400
Pcs/pz 28 - ml. 48

art.	Ø mm.	h.
41759-01	67	15

Round shapes / Forme rotonde
Mm 600x400
Pcs/pz 15 - ml. 140

art.	Ø mm.	h.
41759-05	102	20

Round shapes / Forme rotonde
Mm 600x400
Pcs/pz 11 - ml. 175

art.	Ø mm.	h.
41759-09	125	16

Oval shapes / Forme ovali
Mm 600x400
Pcs/pz 24 - ml. 80

art.	mm.	h.
41760-02	95x40	30

Oval shapes / Forme ovali
Mm 600x400
Pcs/pz 18 - ml. 50

art.	mm.	h.
41760-05	155x41	25

Oval shapes / Forme ovali
Mm 600x400
Pcs/pz 12 - ml. 230

art.	mm.	h.
41760-06	169x64	30

Oval shapes / Forme ovali
Mm 600x400
Pcs/pz 8 - ml. 400

art.	mm.	h.
41760-08	259x64	30

Oval shapes / Forme ovali
Mm 600x400
Pcs/pz 6 - ml. 435

art.	mm.	h.
41760-09	314x60	30

Square shapes / Forme quadrate
Mm 600x400
Pcs/pz 15 - ml. 200

art.	mm.
41759-04	93x93x28

Sandwich
Mm 600x400
Pcs/pz 8 - ml. 500

art.	mm.
41759-07	240x70x35

Brioches
Mm 390x250
Pcs/pz 2

art.	mm.
41759-08	211x158x32

French loaves perforated sheet, silicone coated
Teglia alluminio forato, siliconata
Pariserbrotblech, Silikon-beschichtet
Plaque perforée pain parisien, siliconée
Placa pan perforada, siliconada

art.	cm.	pcs/pz
41758-53	53x32	4
41758-60	60x40	5
41758-65	65x43	6
41758-85	85x43	6

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	cm.
47041-01	14x10

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	cm.
47041-02	14x11

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-05	12,5

ABS

Bread mould
Stampo per pane
Brot-Ausstechforme
Découpoir à pain
Cortador para pan

art.	Ø cm.
47041-07	8

Bread brush
Spazzola pane
Brot-Bürste
Brosse à pain
Cepillo para pan

art.	l. cm.
42614-04	24,5
42614-05	32,0
42614-06	41,0
42614-07	46,0

SS

Disposable baker's blades
Lame panettiere usa e getta
Einweg-Bäcker-Klingen
Incisette boulanger jetables
Láminas del panadero desechables

art.	l. cm.	pcs/pz
48290-10	12	10

PE

Bread basket
Cesta pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cm.	lt.
44982-04	57x36x34	40
44982-06	66x45x35	60
44982-10	78x52x40	100

PP

Bread proofing basket
Cestino impasto
Gärkorb
Banneton
Molde para pan

art.	Ø cm.	h.	gr.	col.
47042-19	19	7,5	500	
47042-22	22	9,3	1000	
47042-25	25	9	1500	

PP

Bread proofing basket
Cestino impasto
Gärkorb
Banneton
Molde para pan

art.	cm.	gr.	col.
47043-27	27x12x6,5	500	
47043-35	35x13x7,2	1000	
47043-42	42x14x7,5	1500	

ETHNIC CUISINE
CUCINA ETNICA

ASIA FUSION

The images of the products in this chapter reflect the characteristics of the products in the warehouse. However, they have to be considered mainly for illustrative purposes only. Although we make every effort to display the products accurately, the products received may vary slightly from those images. In any case the changes are intended as improvements and do not alter the function, nor lessen the utility of the product.

Tutte le foto degli articoli presenti nel capitolo rispecchiano il più possibile le caratteristiche dei prodotti presenti in magazzino. Teniamo comunque a precisare che le immagini sono indicative ed i prodotti reali potrebbero differire nei colori e nelle dimensioni. Le variazioni sono in ogni caso migliorative e tali da non alterare la natura e la funzionalità del prodotto stesso.

FINE MELAMINE SERIES THARA

The THARA series presents tableware inspired by oriental cuisine, Chinese, Japanese and Thai. Not just a fashion but a lifestyle that conquers for its taste and style. The appearance is that of stoneware. Withstands temperatures from -20°C to +70°C.

La serie THARA presenta articoli da tavola ispirati alla cucina orientale, cinese, giapponese e thailandese. Non solo una moda ma uno stile di vita che conquista per il suo gusto e per il suo stile. L'aspetto è quello del gres. Termoresistente da -20°C a +70°C.

Rice bowl
Coppa riso
Reistasse
Bol à riz
Cuenco arroz

art.	Ø cm.	h.	lt.	col.
44463-11	11	7	0,3	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44464-23	23,5x7,5x2	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44465-24	24,5x6,5x1,5	●

ETHNIC CUISINE CUCINA ETNICA

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	Ø cm.	h.	col.
44452-31	31	8,5	○
44452B31	31	8,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44453-14	14,5x12x5,5	○
44453B14	14,5x12x5,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	Ø cm.	h.	col.
44454-11	11,5	4	○
44454B11	11,5	4	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44455-09	9x7x2,5	○
44455B09	9x7x2,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44456-14	14x9x2,5	○
44456B14	14x9x2,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44457-32	32,5x14x4	○
44457B32	32,5x14x4	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44461-20	18,5x18,5x4,5	○
44461B20	18,5x18,5x4,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-21	21x21x11	○
44450B21	21x21x11	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-12	12x12x4	○
44450B12	12x12x4	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-17	17,5x17,5x7	○
44450B17	17,5x17,5x7	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44451-22	22x12x3	○
44451B22	22x12x3	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44462-25	25x25x5,5	○
44462B25	25x25x5,5	●

Dish
Piatto
Teller
Assiette
Plato

art.	Ø cm.	h.	col.
44459-28	28	3	○
44459B28	28	3	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-11	11x10	3	○
44450B11	11x10	3	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	h.	col.
44450-13	13x11	3,5	○
44450B13	13x11	3,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco Ensalada

art.	dim. cm.	col.
44450-15	17,5x15,5x5,5	○
44450B15	17,5x15,5x5,5	●

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	col.
44450-23	22x23,5x5,5	○
44450B23	22x23,5x5,5	●

MF

Soup/rice bowl with lid
Ciotola riso con coperchio
Reisschüssel mit Deckel
Bol à riz avec couvercle
Cuenco arroz con tapa

art.	Ø cm.	h.
49655-34	10	6,5

SERIES LEVANTE

Levantine cuisine served appropriately. Lots of vegetables, little meat and a variety of spices characterize the cuisine of the Middle East. The eastern Mediterranean region, i. e. Syria, Lebanon, Jordan, Israel and Palestine are referred to as the Levant. The food tradition of these countries are celebrated as a food trend.

Cucina levantina servita in modo appropriato. Tanta verdura, poca carne e una varietà di spezie caratterizzano la cucina del Medio Oriente. Le regioni del Mediterraneo orientale, come Siria, Libano, Giordania, Israele e Palestina sono indicati come Levante. Le tradizioni alimentari di questi paesi vengono celebrate come tendenza.

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656C10	9,5	4,2
49656C12	12,0	6,2
49656C17	17,0	9,0

Double wall. – Doppia parete.

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656B10	9,5	4,2
49656B12	12,0	6,2
49656B17	17,0	9,0

Double wall. – Doppia parete.

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656C07	7,5	2,5

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656B07	7,5	2,5

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656C08	8,5	5,5
49656C09	8,5	8,5

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h.
49656B08	8,5	5,5
49656B09	8,5	8,5

NEW

Set 6 dip bowls
Set 6 ciotoline
Satz 6 Dipschälchen
Set 6 bols
Juego 6 cuencos

art.	Ø cm.	h.	ml.
49656C04	6	2,5	40
49656C06	6	4,5	60

NEW

Set 6 dip bowls
Set 6 ciotoline
Satz 6 Dipschälchen
Set 6 bols
Juego 6 cuencos

art.	Ø cm.	h.	ml.
49656B04	6	2,5	40
49656B06	6	4,5	60

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
49656C26	25,5x16x3

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
49656B26	25,5x16x3

W

Tortillas cup
Contenitore per tortillas
Tortilla-Behälter
Conteneur à tortillas
Recipiente para tortillas

art.	Ø cm.
44241-19	19

ABS
MF

Bento box with lid 7 pcs
Scatola bento con coperchio 7 pz
Bento-Box mit Deckel 7-tlg
Boîte à bento avec couvercle 7 pcs
Caja bento con tapa 7 pz

art.	dim. cm.
44357B07	30x25x8

SS

Taco holder, 2 pcs
Supporto per tacos, 2 pz
Taco-Ständer, 2 Stk
Support à tacos, 2 pcs
Soporte para tacos, 2 pz

art.	dim. cm.
49657-03	23x10x5

MF

Chinese spoon
Cucchiaio cinese
Chinesischer Löffel
Cuillère chinoise
Cuchara china

art.	dim. cm.	col.
44850-13	13,5x4,5	○
44850B13	13,5x4,5	●

W

Sushi bridge
Ponte per sushi
Sushi-Brücke
Pont à sushi
Puente para sushi

art.	dim. cm.
49655-41	38X18X12,5
49655-39	52x26x15

Sushi dragon boat
Barca per sushi dragone
Sushi-Drachenboot
Bateau à sushi dragon
Barco do dragão para sushi

art.	dim. cm.
49657-09	40x10x16

Sushi boat
Barca per sushi
Sushi-Boot
Bateau à sushi
Barco para sushi

art.	dim. cm.
49655-29	50x20x13

Hand roll stand
Supporto per temaki
Temaki-Ständer
Support pour temaki
Soporte para temaki

art.	dim. cm.
49655-31	18x9x8,5

Sushi geta board
Tagliere sushi
Sushi-Servierbrett
Planche à sushi
Tabla para sushi

art.	dim. cm.
49655-24	24x15x3
49655-67	27x18x3

Sushi ladder 5 steps
Espositore sushi 5 piani
Sushi-Display 5 Etagen
Présentoir à sushi 5 étages
Expositor de sushi 5 pisos

art.	dim. cm.
49655-68	32,5x25x10

Sushi ladder 7 steps
Espositore sushi 7 piani
Sushi-Display 7 Etagen
Présentoir à sushi 7 étages
Expositor de sushi 7 pisos

art.	dim. cm.
49655-69	38x26x15

Sushi ladder 6 steps
Espositore sushi 6 piani
Sushi-Display 6 Etagen
Présentoir à sushi 6 étages
Expositor de sushi 6 pisos

art.	Ø cm.	h.
49655-73	28	12

Sushi box
Contenitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art.	dim. cm.
49657-12	32x21,5x4,5

With eutectic plate to be filled with water.
Con placca eutettica da riempire con acqua.

Sushi box
Contenitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art.	dim. cm.
49657-10	24x24x4,5

Sushi small boat
Barchetta sushi
Kleines Sushi-Boot
Petit bateau à sushi
Barco sushi pequeño

art.	dim. cm.
49657-30	29x10x5

Sushi box
Contenitore sushi
Sushi-Box
Boîte à sushi
Caja sushi

art.	dim. cm.
49657-11	20x30x4,5

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.
49657-32	26x12x5

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.
49657-33	32x12x10

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	Ø cm.	h.
49657-37	16	11+19

Sushi shell
Conchiglia sushi
Sushi-Schale
Coquille à sushi
Concha sushi

art.	l. cm.
49657-31	20-24

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.
49657-34	34x14x13

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	dim. cm.	h.
49657-35	22x15	5+10

Sushi container
Piatto presentazione sushi
Sushi-Behälter
Conteneur à sushi
Contenedor sushi

art.	Ø cm.	h.
49657-36	16	10+17

Teapot
Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655R70	19,5x18	15	0,8

Cast iron with s/steel strainer. For 2-3 cups.
In ghisa con colino inox. Per 2-3 tazze.

Teapot
Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655-70	19,5x18	15	0,8

Cast iron with s/steel strainer. For 2-3 cups.
In ghisa con colino inox. Per 2-3 tazze.

Teapot warmer
Rechaud
Stövchen
Chauffe-théière
Calentador

art.	Ø cm.	h.
49655-72	13	7,5

Teapot
Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655-80	12,5x11	12,5	0,3

Cast iron, without tea strainer.
In ghisa, senza colino.

Teapot
Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655B91	17x14	17	0,8

Cast iron, inside enamelled. S/steel strainer.
In ghisa, interno smaltato. Colino inox.

Teapot
Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

art.	dim. cm.	h.	lt.
49655G91	17x14	17	0,8

Cast iron, inside enamelled. S/steel strainer.
In ghisa, interno smaltato. Colino inox.

Coaster
Sottoteiera
Untersetzer
Repose théière
Reposa tetera

art.	Ø cm.	h.
49655-81	13,5	1,5

Cast iron with non-slip feet.
In ghisa con piedini antiscivolo.

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	GN	dim. cm.
49655-86	1/2	32,5x26,5x3

Chopsticks
Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

art.	l. cm.	pairs/paia
49658-01	27	10

Chopsticks
Bacchette cinesi
Ess-Stäbchen
Baguettes
Palillos

art.	l. cm.	pairs/paia
49658-02	27	10

Disposable chopsticks
Bacchette monouso
Einweg Ess-Stäbchen
Baguettes jetables
Palillos desechables

art.	l. cm.	pairs/paia
48300-29	21	50

Disposable chopsticks
Bacchette monouso
Einweg Ess-Stäbchen
Baguettes jetables
Palillos desechables

art.	l. cm.	pairs/paia
49627-22	24	100

Chopstick rest
Supporto bacchette cinesi
Ess-Stäbchen Ablage
Pose baguettes
Soporte para palillos

art.	dim. cm.	col.
49655-27	5x3,5x1,8	●

Noshikushi skewers
Spiedini noshikushi
Noshikushi Spieße
Brochettes noshikushi
Pinchos noshikushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-42	10,5	100

Tepokushi skewers
Spiedini tepokushi
Tepokushi Spieße
Brochettes tepokushi
Pinchos tepokushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-43	9	100
48300-33	15	100

Sushi mat
Stuoietta
Sushi-Matte
Natte à rouler les sushis
Mantelín para sushi

art.	dim. cm.
49626-00	24x24

Sushi mat
Stuoietta
Sushi-Matte
Natte à rouler les sushis
Mantelín para sushi

art.	dim. cm.
49626-02	27x27

Sushi mould
Stampo sushi
Sushi-Form
Moule à sushi
Molde para sushi

art.	dim. cm.
49655-02	21x7,5x4,5

Rice paddle
Cucchiaio riso
Reislöffel
Cuillère à riz
Cuchara arroz

art.	l. cm.
49655-89	20

Rice knife
Coltello riso
Reismesser
Couteau à riz
Cuchillo arroz

art.	l. cm.
49655-90	17,5

Hangiri/sushi rice tub
Vasca riso hangiri
Hangiri/Sushi-Reis-Wanne
Bol à riz sushi/hangiri
Cuenco arroz sushi/hangiri

art.	Ø cm.
49655-50	36
49655-49	45

Steamer
Cuocivapore
Dampfgarer
Panier vapeur
Vaporera

art.	Ø cm.
49603-15	16
49603-20	20
49603-25	25
49603-30	30
49603-40	40
49603-50	50

2 bodies + 1 cover. – 2 ceste + 1 coperchio.

Steamer net liner, 6 pcs
Stuoietta cuocivapore, 6 pz
Matte zum Dämpfen, 6 Stk
Natte pour cuisson à la vapeur, 6 pcs
Mantelín para cocinar al vapor, 6 pz

art.	Ø cm.
49614-15	15
49614-20	19
49614-25	24
49614-30	29
49614-40	39
49614-50	49

Wok with grid and cover, 3-ply
Wok c/griglia e coperchio, 3-ply
Wok mit Rost und Deckel, 3-ply
Wok avec grille et couvercle, 3-ply
Wok con rejilla y tapa, 3-ply

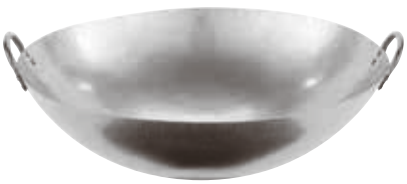
art.	Ø cm.	h.
12529-32	32	8

Steel wok pan
Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
11713-32	32	10
11713-40	40	11

Steel wok pan
Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
49604-31	30,5	9
49604-36	35,5	11
49604-41	40,5	12



Steel wok pan
Wok, ferro
Wok-Eisenpfanne
Poêle chinoise, acier
Wok, hierro

art.	Ø cm.	h.
49605-46	45,5	14,0
49605-61	61,0	18,5
49605-71	71,0	22,0

Wok stand
Base per wok
Fuss für Wokpfanne
Base pour wok
Base para Wok

art.	Ø cm.
11953-22	22

Steel fry pan
Padella per friggere, ferro
Frittier-Eisenpfanne
Tuile à frire, acier
Sartén freidora, hierro

art.	Ø cm.	h.	lt.
41707-32	32	9,8	6,0
41707-36	36	11,0	8,8
41707-40	40	13,4	12,2
41707-45	45	15,0	17,3
41707-50	50	17,6	23,5

Wire basket, tinned
Cestello per friggere, stagnato
Frittier-Rost, verzinnt
Grille à frire, étamée
Cesta escurrefrito, estañada

art.	Ø cm.	h.
41708-32	29,5	8,7
41708-36	32,6	9,3
41708-40	39,0	12,4
41708-45	43,0	15,0
41708-50	46,5	17,0

Steamer
Cuocivapore
Dampf-Kocher
Cuiseur à vapeur
Cuscusera

art.	Ø cm.	h.
49606-51	51	14
49606-00	51	14
49606-01	51	20

Mortar and pestle
Mortaio e pestello
Mörser und Stößel
Mortier et pilon
Mortero y pistilo

art.	Ø cm.	h.	Kg.
49618-12	12,5	9,0	1,9
49618-15	15,0	10,0	3,2
49618-18	17,0	11,5	3,9

Wasabi grater
Grattugia per wasabi
Wasabi-Raffel
Rape à wasabi
Rallador para wasabi

art.	dim. cm.
42555-11	11x7,5

Dishwasher safe. To mash garlic, wasabi, ginger, horseradish. To grind almonds, nutmeg.
Lavabile in lavastoviglie. Per grattugiare aglio, wasabi, zenzero, rafano, mandorle, noce moscata.

Oil pourer
Oliera
Ölkanne
Huilière
Alcuza

art.	ml.
41780-05	500
41780-07	750
41780-09	1000

Chinese kitchen scissors
Forbici cucina cinesi
Chinesische Küchenschere
Ciseaux de cuisine chinois
Tijeras de cocina china

art.	dim. cm.
49636-00	17x8,5

Stainless steel and brass. – Inox e ottone.

Fry basket, coarse mesh
Schiumarola fritto, rete grossa
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

art.	Ø cm.
49607-15	15,0
49607-20	20,0
49607-25	25,5
49607-30	30,5

Bamboo handle, stainless steel mesh.
Manico bamboo, rete inox.

Fry basket, fine mesh
Schiumarola fritto, rete fine
Frittierkorb
Panier de friture
Cesta para freír

art.	Ø cm.
49608-15	15,0
49608-20	20,0
49608-25	25,5
49608-30	30,5
49608-35	35,5

Bamboo handle, stainless steel mesh.
Manico bamboo, rete inox.

Ladle
Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cacillo

art.	Ø cm.
49609-12	11,8
49609-14	13,8

Stainless steel and natural wood.
Inox e legno naturale.

Spatula
Paletta
Teigschäber
Spatule
Espátula

art.	dim. cm.
49610-11	11x10,2
49610-14	13,3x12

Stainless steel and natural wood.
Inox e legno naturale.

B

Wok brush
Pennello per wok
Wok-Pinsel
Pinceaux à wok
Pincel para wok

art.	l. cm.
49634-00	31

PIZZA

ETHNIC CUISINE
CUCINA ETNICA

Oil pourer
Oliera
Ölkanne
Huilière
Alcuza

art.	lt.
41780-05	0,50
41780-07	0,75
41780-09	1,00

Pizza peel, aluminum
Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11701-02	32	150	736
11701-06	37	150	870
11701-10	41	150	1226
11701-13	45	150	1460
11701-16	50	150	1604

Pizza peel, aluminum
Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

art.	cm.	l. cm.	gr.
11702-02	32x32	150	784
11702-06	37x37	150	894
11702-10	41x41	150	1246
11702-16	50x50	150	1694

Perforated pizza peel, aluminum
Pala pizza forata, alluminio
Pizzaschaufel, gelocht, Aluminum
Pelle à pizza perforée, aluminum
Pala pizza perforada, aluminio

art.	cm.	l. cm.	gr.
11704-02	32x32	150	700
11704-06	37x37	150	816
11704-13	45x45	150	1250
11704-16	50x50	150	1409

Pizza peel, small
Palettino
Pizzaschaufel, klein
Petite pelle à pizza
Pala pizza, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11705-02	17	150	780
11705-06	20	150	846
11705-10	23	150	938
11705-14	26	150	984

Perforated pizza peel, small
Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforéè
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
11706-02	17	150	770
11706-06	20	150	830
11706-10	23	150	912
11706-14	26	150	954

Oven pizza peel, aluminum
Pala per infornare, alluminio
Back-Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à enfourner, aluminum
Pala para hornear, aluminio

art.	cm.	l. cm.	gr.
41765-32	32x32	150	1200
41765-37	37x37	150	1400
41765-41	41x41	150	1500
41765-45	45x45	150	1600
41765-50	50x50	150	1700

Oven pizza peel
Pala per infornare
Back-Pizzaschaufel
Pelle à enfourner
Pala para hornear

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41735-29	29	150	870

Aluminum handle. – Manico alluminio.

Oven pizza peel, aluminum
Pala per infornare, alluminio
Back-Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à enfourner, aluminum
Pala para hornear, aluminio

art.	cm.	l. cm.	gr.
41736-32	32x30	150	954

Perforated pizza peel, small
Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41737-17	17	150	890
41737-20	20	150	910
41737-23	23	150	960

Pizza peel, small
Palettino
Pizzaschaufel, klein
Petite pelle à pizza
Pala pizza, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41738-17	17	150	905
41738-20	20	150	975
41738-23	23	150	1030

Pizza peel, small, aluminum
Palettino, alluminio
Pizzaschaufel, klein, Aluminum
Petite pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, pequeña, aluminio

art.	Ø cm.	l. cm.	gr.
41735-20	20	150	800

Pizza peel
Pala pizza
Pizzaschaufel
Pelle à enfourner
Pala pizza

art.	Ø cm.	l. cm.
41764-33	33	200

Ash shovel
Paletta cenere
Asche-Schaufel
Pelle à cendres
Paleta recogedar cenizas

art.	cm.	l. cm.
41768-21	21x31	173

Rake
Rastrello
Harke
Râteau
Rastrillo

art.	cm.	l. cm.
41768-22	24x10	150

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	cm.	l. cm.
41767-20	20x6,5	155

Brass bristles. – Setole ottone.

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	cm.	l. cm.
41766-27	27x7	150

Brass bristles. – Setole ottone.

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	cm.	l. cm.
41766-16	16x5	150

Brass bristles. – Setole ottone.

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	cm.	l. cm.
41766-14	14x7	150

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	cm.	l. cm.
41739-20	20x6,6	150

Support for peels
Poggia pala pizza
Schaufelträger
Support pour pelles à pizza
Soporte palas

art.	cm.	fits/per
41769-36	40x16x39	max Ø 36
41769-50	52x16x34	max Ø 50

Small pizza peel wall rack, aluminum
Portapaletto da muro, alluminio
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminum
Support mural petite pelle, aluminum
Soporte pala mural, aluminio

art.	cm.
41769-02	32x10x5

Pizza peel wall rack, aluminum
Appendi pala da muro, alluminio
Pizzaschaufel-Wandgestell, Aluminum
Support mural pour pelle, aluminum
Soporte pala mural, aluminio

art.	cm.
41769-01	17,5x9x9

Double-sided brush
Spazzola bi-facciale
Doppelseitige Bürste
Brosse double face
Cepillo doble

art.	l. cm.
41761-02	100

SS

Pizza peel rack, marble base
Porta pale, base marmo
Schaufeln-Ständer, Marmorsockel
Support pour pelles, socle marbre
Soporte palas, pie marmol

art.	cm.
41769-00	25x35x175

Double front. For peels H 150 cm.
Doppio fronte/retro. Per pale da 150 cm.

SS

Pizza peel rack, marble base
Porta pale, base marmo
Schaufeln-Ständer, Marmorsockel
Support pour pelles, socle marbre
Soporte palas, pie marmol

art.	cm.
41769G00	25x35x233

Supplied WITHOUT peels. With Gluten Free sign.
Fornito SENZA pale. Con logo Gluten Free,

Adjustable brush
Spazzola orientabile
Drehbare Bürste
Brosse orientable
Cepillo orientable

art.	cm.	l. cm.
41767G20	20x6	160

Brass bristles. – Setole ottone.

Pizza peel, aluminum
Pala pizza, alluminio
Pizzaschaufel, Aluminum
Pelle à pizza, aluminum
Pala pizza, aluminio

art.	cm.	l. cm.
41704G33	33x33	150
41704G36	36x36	150

SS

Perforated pizza peel, small
Palettino forato
Pizzaschaufel, gelocht, klein
Petite pelle à pizza perforée
Pala pizza perforada, pequeña

art.	Ø cm.	l. cm.
41737G20	20	150
41737G23	23	150

SS

Pan gripper
Pinza per teglie
Pizzablech-Zange
Pince à plaques
Pinza fuente horns

art.	l. cm.
42822-00	23

Pan gripper
Pinza per teglie
Pizzablech-Zange
Pince à plaques
Pinza fuente horns

art.	l. cm.
18323-00	23

Pizza cutter
Tronchetto tagliapizza
Pizzaschneider
Coupe-pizza
Cortador de pizza

art.	Ø cm.	l. cm.
18324-00	13,5	19

Pizza wheel
Rotella taglia pizza
Pizzaschneider
Roulette à pizza
Ruleta cortapizzas

art.	Ø cm.
18324-10	10

Divisible pizza scissors
Forbice pizza smontabile
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux à pizza, divisible
Tijeras para pizza desmontables

art.	l. cm.
18276-00	25

Pizza knife
Coltello per pizzaiolo
Pizzamesser
Couteau à pizza
Cuchillo para pizza

art.	l. cm.
48280-45	23

Perforated spatula
Paletta triangolare, forata
Palette, gelocht
Palette perforée
Pala triangular perforada

art.	cm.
18301-01	12x15

Spatula
Paletta triangolare
Palette
Palette
Pala triangular

art.	cm.
18301-02	12x15

Peel with handle, aluminum
Pala manicata, alluminio
Schaufel mit Griff, Aluminum
Pelle avec manche, alu
Pala con mango, aluminio

art.	Ø cm.
42826-32	32
42826-37	37

Perforated peel with handle
Pala manicata, forata
Schaufel mit Griff, gelocht
Pelle perforée avec manche
Pala con mango, perforada

art.	cm.
18302-01	22x18

Peel with handle
Pala manicata
Schaufel mit Griff
Pelle avec manche
Pala con mango

art.	cm.
18302-02	22x18

Round platter
Vassoio rotondo
Buchenholzbrett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
41774-33	33	1,2

Beech wood. – Faggio.

Cutting board 1 portion
Tagliere monoporzione
Einzelportion Tablett
Planche mono-portion
Tabla monoporción

art.	cm.
41775-34	34x20x1,2

Beech wood. – Faggio.

Round platter
Vassoio rotondo
Tablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. mm.
44473-02	33	0,8
44473-03	43	0,8

Pizza plate with wooden platter
Piatto pizza con tagliere legno
Pizzaplatte mit Holzbrett
Plat pizza avec planche bois
Fuente pizza con tabla madera

art.	Ø cm.
44232S16	16
44232S20	20

Enamelled cast iron plate.
Piatto in ghisa smaltata.

Pizza plate with wooden platter
Piatto pizza con tagliere legno
Pizzaplatte mit Holzbrett
Plat pizza avec planche bois
Fuente pizza con tabla madera

art.	Ø cm.
44233-20	20

Enamelled cast iron plate. Cups not included.
Piatto in ghisa smaltata. Ciotoline non incluse.

MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT
SISTEMA MODULARE BASE=COPERCHIO ALTEZZA ESTENSIBILE

The modular system where the base and lid are the same element. Rotation system allows the steam of hot pizzas to escape.

Sistema modulare, la base e coperchio sono lo stesso elemento. Dotato di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore delle pizze calde.

Base and lid
Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

art.	cm. ext.	int.
44975-50	57x57x9,5	51x51x6,3

Extender
Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

art.	cm. ext.	int.
44975H50	57x57x9,5	51x51x7,5x9,5

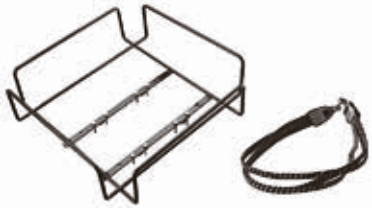
Insulated container
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	lt.
44961-03	42x42x34,5	36

With steam release system. For pizza boxes max 36x36 cm. – Con sistema di rilascio del vapore. Per cartoni pizza max 36x36 cm.

Insulated container with handle
Contenitore isotermico con maniglia
Thermobehälter mit Grill
Conteneur isotherme avec manche
Contenedor isotérmico con asa

art.	cm.	lt.
44961M03	42x42x34,5	36



Bike basket rack + elastic hook
Cestello portapacco bike + gancio elastico
Fahrradträgerkorb + elastischer Haken
Porte-panier pour vélos + crochet élastique
Canasta para bicicletas + gancho elástico

art.	cm.
44962-01	46x46x16

With 8 self-locking screws. Max platform capacity 25 kg. – Completo di 8 viti autobloccanti. Portata massima pianale 25 kg.

Pizza delivery bag
Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	cm.	cap.
44960-01	55x50x20	3xø45

Pizza delivery bag
Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	cm.	cap.
44960-04	46x44x20	4xø30

Pizza delivery bag
Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

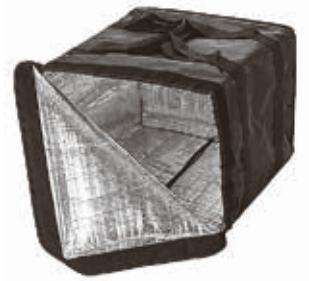
art.	cm.	cap.
44960-06	34x34x19	5xø33
44960-07	42x42x19	4xø40

Pizza delivery bag
Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	cm.	cap.
44960-02	46x46x12	2xø40
44960-03	50x51x11	2xø45

Sandwich delivery bag
Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	cm.
44960-13	39x27x30



Pizza delivery bag
Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

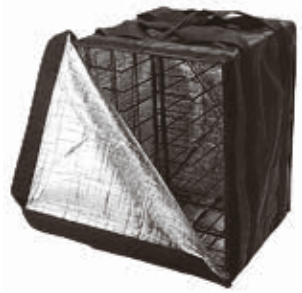
art.	cm.
44960-10	51x46x41

Pizza delivery bag
Borsa isotermica
Thermo-Tasche
Sac thermique
Bolsa térmica

art.	cm.
44960-11	48x48x70

Pizza delivery bag with rack
Borsa isotermica con rastrelliera
Thermo-Tasche mit Gestell
Sac thermique avec étagère
Bolsa térmica con rack

art.	cm.	cap.
44960K10	51x46x41	6xø45



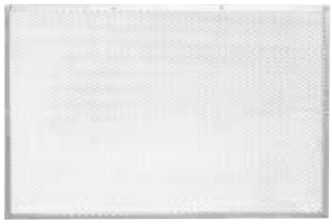
Pizza delivery bag with rack
Borsa isotermica con rastrelliera
Thermo-Tasche mit Gestell
Sac thermique avec étagère
Bolsa térmica con rack

art.	cm.	cap.
44960K11	48x48x70	10xø45

Pizza delivery backbag
Zaino isotermico
Thermo-Rucksack
Sac à dos thermique
Mochila térmica

art.	cm.
44962-05	45x45x38

Polyester and nylon. With inner PP insultaed container. For pizza boxes up to 35x35 cm. – Poliestere e nylon. Interno con contenitore isotermico in PP. Per scatole pizza fino a 35x35 cm.



Pizza screen, aluminum
Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminum
Red para pizza, aluminio

art.	cm.
41734-60	60x40

Pizza screen, aluminum
Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminum
Red para pizza, aluminio

art.	Ø cm.
41727-28	28
41727-30	30
41727-33	33
41727-36	36
41727-40	40

Without seam. – Senza giunzione.

Pizza screen, aluminum
Retina pizza, alluminio
Pizzanetzscheibe, Aluminum
Toile à pizza, aluminum
Red para pizza, aluminio

art.	Ø cm.
41727-45	45
41727-50	50
41727-55	55
41727-60	60

Without seam. – Senza giunzione.

Pizza screen rack
Rastrelliera per retine
Pizzanetzscheiben-Träger
Etagère à toiles
Rack para red para pizza

art.	cm.
41771-96	23x35,6

Suitable for 96 screens.
Può contenere 96 retine.

Pizza pan rack
Rastelliera per teglie pizza
Pizzableche-Träger
Etagère pour plaques à pizza
Rack para placas pizza

art.	cm.
41770-15	30,5x30,5x70

Rails h.3,5 cm. for sheets up to Ø 36 cm.
Distanza piani cm 3,5, per teglie max ø 36 cm.

Baking tray, alusteel
Teglia forno, acciaio alluminato
Backblech mit Aluminumüberzug
Plaque à pizza, tôle aluminité
Placa pizza, acero aluminizado

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11739-20	20	2,5	10
11739-24	24	2,5	10
11739-28	28	2,5	10
11739-32	32	2,5	10

Pizza pan, heavy blue steel
Teglia pizza, ferro blu pesante
Pizzablech, Blaublech, Schwerausführung
Plaque à pizza, tôle forte bleuie
Placa pizza, hierro pesante

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11744-20	20	2,5	10
11744-24	24	2,5	10
11744-28	28	2,5	10
11744-32	32	2,5	10

Pizza pan, perforated, non stick coated
Teglia pizza forata, antiaderente
Pizzablech, gelocht, beschichtet
Plaque à pizza perforée, anti-adhésive
Placa pizza perforada, antiadherente

art.	Ø cm.	h. cm.
41729-30	29/27	1,5
41729-34	33/30	1,5

Pizza pan double non stick-coating
Teglia pizza, antiaderente a 2 strati
Pizzablech mit Doppel-Beschichtung
Plaque à pizza, double revêtement
Placa pizza antiadherente, 2 capas

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11741-20	20	2,5	5
11741-24	24	2,5	5
11741-26	26	2,5	5
11741-28	28	2,5	5
11741-32	32	2,5	5

Heat resistant up to 280°C. – Resistente a 280 °C.

Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11740-14	14	2,5	5
11740-16	16	2,5	5
11740-18	18	2,5	5
11740-20	20	2,5	5
11740-22	22	2,5	5
11740-24	24	2,5	5

Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11740-26	26	2,5	5
11740-28	28	2,5	5
11740-30	30	2,5	5
11740-32	32	2,5	5
11740-36	36	2,5	5
11740-40	40	2,5	5

Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11742-16	16	3,5	10
11742-18	18	3,5	10
11742-20	20	3,5	10
11742-22	22	3,5	10
11742-24	24	3,5	10
11742-26	26	3,5	10
11742-28	28	3,5	10

Pizza pan, blue steel
Teglia pizza, ferro blu
Pizza-Blaublech
Plaque à pizza, tôle bleuie
Placa pizza, hierro

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
11742-30	30	3,5	10
11742-32	32	3,5	5
11742-36	36	3,5	5
11742-40	40	3,5	5
11742-45	45	4,0	5
11742-50	50	4,0	5
11742-60	60	4,0	5

Baking tray, blue steel, rectangular
Teglia rettangolare, ferro blu
Blaublech, rechteckig
Plaque rectangulaire, tôle bleuie
Placa rectangular, hierro

art.	cm.	h. cm.
41745-30	30x23	3
41745-35	35x28	3
41745-40	40x30	3
41745-50	50x35	3
41745-60	60x40	3
41745-65	65x45	3

Baking tray, alusteel
Teglia, alluminata
Backblech, Aluminumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminitée
Placa rectangular, acero aluminizado

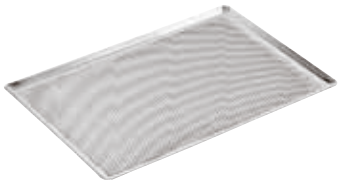
art.	cm.	h. cm.
41746-60	60x40	2

Baking tray, alusteel
Teglia, alluminata
Backblech, Aluminumüberzug
Plaque rectangulaire, tôle aluminitée
Placa rectangular, acero aluminizado

art.	cm.	h. cm.
41751-30	30x23	3
41751-35	35x28	3
41751-40	40x30	3
41751-50	50x35	3
41751-60	60x40	3
41751-65	65x45	3

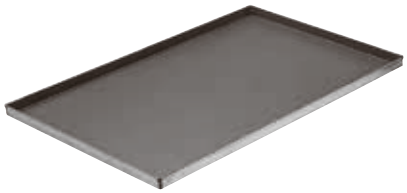
Baking tray, aluminum
Teglia, alluminio
Backblech, Aluminium
Plaque à cuisson, aluminium
Placa pastelería, aluminio

art.	cm.	GN
41744-32	53x32,5	1/1
41744-53	53x65	2/1
41744-60	60x40	-



Baking tray perforated, aluminum
Teglia forata, alluminio
Backblech, gelocht, Aluminum
Plaque perforée, aluminum
Placa perforada, aluminio

art.	cm.
41756-30	30x40
41756-32	53x32,5
41756-53	53x65
41756-60	60x40



Baking tray, non stick coated
Teglia antiaderente
Blech mit Antihaftbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa antiadherente

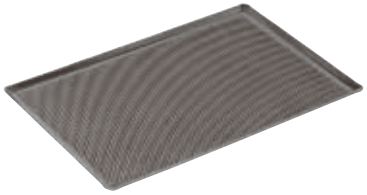
art.	cm.	h. cm.
41747-60	60x40	2

Baking tray, non stick coated
Teglia antiaderente
Blech mit Antihaftbeschichtung
Plaque avec revêtement anti-adhésif
Placa antiadherente

art.	Ø cm.	GN	pcs/pz
41755-11	12,5	1/1	6

Baking tray, silicone coated
Teglia siliconata
Backblech Silikonbeschichtet
Plaque avec revêtement silicone
Placa siliconada

art.	cm.	GN
41743D32	53x32,5	1/1
41743D53	53x65	2/1
41743D60	60x40	-



Baking tray perforated, silicone coated
Teglia forata, siliconata
Backblech, gelocht, Silikonbeschichtet
Plaque perforée, revêtement silicone
Placa perforada, siliconada

art.	cm.	GN
41753D30	30x40	-
41753D32	53x32,5	1/1
41753D53	53x65	2/1
41753D60	60x40	-

Baking tray, alusteel
Teglia, alluminata
Backblech, Aluminumüberzug
Plaque, tôle aluminitée
Placa, acero aluminizado

art.	Ø cm.	cm.	pcs/pz
41752-08	14	60x40	8
41752-12	12	60x40	12
41752-24	12	60x80	24

PP SS

Dough scraper, flexible
Tagliapasta flessibile
Abstecher, flexibele
Raclette flexible
Cortapastas flexible

art.	cm.
18501-02	12x9,5

PP SS

Dough scraper
Tagliapasta
Abstecher
Raclette
Cortapastas

art.	cm.
18501-01	12x16
18501-03	13,5x10
18501-04	12x9,5

PP SS

Dough scraper
Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	cm.
18501-05	11x19,5

PP SS

Dough scraper
Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	cm.
18502-18	18x9

PP SS

Dough scraper
Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	cm.
18503-12	12x10

PP SS

Dough scraper
Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	cm.
18504-15	15x7,5

PP SS

Dough scraper
Raschia
Teigschäber
Raclette
Rasqueta

art.	cm.
18520-15	15x6

PA+ plus

Pizza ladle, flat bottom
Mestolo pizza, fondo piatto
Schöpflöffel, flachboden
Louche fond plat
Cacillo fondo plano

art.	Ø cm.	l. cm.
12968-10	10	27

PS

Dough cutter
Tagliapasta
Teigschäber
Raclette
Rascador

art.	cm.
47621-11	10x24

Shock and scratchproof material. Do not use on heat sources. – Materiale antiurto e antigraffio. Non usare su fonti di calore.

PS

Dough cutter
Tagliapasta
Teigschäber
Raclette
Rascador

art.	cm.
47621-12	13,5x14,5

Shock and scratchproof material. Do not use on heat sources. – Materiale antiurto e antigraffio. Non usare su fonti di calore.

PE

Dough box
Contenitore per impasti
Behälter für Pizzateig
Récipient à pétrissage
Contenedor para masa de pizza

art.	cm.	lt.
41762-07	60x40x7,5	14
41762-09	60x40x9,5	19
41762-13	60x40x13	26

PE

Cover for dough box
Coperchio per contenitore
Deckel für Pizzateig-Behälter
Couvercle pour récipient à pètrissage
Tapa para contenedor

art.	cm.
41763-00	60x40

COFFEE SHOP
CAFFETTERIA

BAR HAPPY HOUR

Set 2 double wall espresso cups
Set 2 tazze espresso doppia parete
Set 2 Doppelwandigen Espressotassen
Set 2 tasses expresso double paroi
Juego 2 tazas doble pared espresso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41202-01	6	7,5	100

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Set 2 double wall capuccino cups
Set 2 tazze capuccino doppia parete
Set2 Doppelwandigen Cappuccinotassen
Set 2 tasses capuccino double paroi
Juego 2 tazas doble pared capuchino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41202-02	7,5	9,5	200

Borosilicate glass. – Vetro borosilicato.

Teapot with infuser
Teiera con infusore
Teekanne mit Infuser
Théière avec infuseur
Tetera con infusor

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41203-01	14	12	900

Borosilicate glass. Stainless steel infuser. – Vetro borosilicato. Infusore inox.

Pour over coffee maker with filter
Caffettiera pour over con filtro
Pour Over Kaffeebereiter mit Filter
Cafetière pour over avec filtre
Cafetera pour over con filtro

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41203-11	8,5-11	21	600

Borosilicate glass. Bamboo collar. St/steel filter.
Vetro borosilicato. Collo bambù. Filtro inox.

Nitro Whip
Sifone nitro
Nitrobereiter
Siphon à nitro
Sifón para Nitro

art.	lt.	des.
41452N10	1	Whip/Sifone
41452N16	-	16 chargers/ricariche

Nitro Brew is on one of the fastest growing trends in the coffee business. Offer Nitro Coffee, Nitro Tea, and Nitro Cocktails to delight your guests table/barside. Adding Nitrogen (N2) to cold brew coffee and cocktails initiates a spectacular cascading effect, making the beverage unique, attractive, and personal. Nitrogen creates a velvety creamy texture and a long lasting foamy head for brews and cocktails. – Infusi Nitro è una delle tendenze in rapida crescita nel settore del caffè. Offri Nitro Caffè, Nitro Te e Nitro Cocktails per deliziare i tuoi ospiti. Aggiungendo l'azoto (N2) per preparare caffè e cocktail a freddo, viene avviato uno spettacolare effetto a cascata, rendendo la bevanda unica, attraente e personale. L'azoto crea una consistenza vellutata e cremosa e una spuma di lunga durata per infusi e cocktail.

Set of 10 stencils, plastic
Kit 10 mascherine, plastica
Satz 10 Masken, kunststoff
Set 10 pcs masques, plastique
Juego 10 máscaras, plástico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47859-01	10	16	0,25

Set of 10 stencils, plastic
Kit 10 mascherine, plastica
Satz 10 Masken, kunststoff
Set 10 pcs masques, plastique
Juego 10 máscaras, plástico

art.	Ø cm.
47859-02	10

Set of 4 stencils, plastic
Kit 4 mascherine, plastica
Satz 4 Masken, kunststoff
Set 4 pcs masques, plastique
Juego 4 máscaras, plástico

art.	Ø cm.
47859-03	10

Cocoa duster kit
Kit spargicacao
Kakaostreuer-Set
Set glacière à cacao
Juego dosificador cacao

art.	Ø cm.	h. cm.
42923-07	6,5	13

Cocoa dredger
Spargicacao
Kakaostreuer
Saupoudreuse à cacao
Coctelera de cacao

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41607-00	5,5	7,5	160

Sugar pourer
Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador de azúcar

art.	Ø cm.	Ø mm.	ml.
47023-01	7	1,5	300
47023-02	7	2,5	300
47023-03	7	5	300
47023-04	7	mesh	300

Sugar pourer
Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41525-01	8	15	250

Sugar pourer
Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
42920-02	7,5	13,5	320

Sugar pourer
Spargizucchero
Zuckerstreuer
Saupoudreuse à sucre
Dispensador azúcar

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41645-00	7,5	17	320

Honey/cream dispenser
Dosatore miele/cremiera
Sahne-/Honigkännchen
Doseur pour miel/lait
Dosificador para miel/leche

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41525-00	8,5	13,5	300

Milk frothing thermometers, 3 pcs
Termometri latte/barista, 3 pz
Mich-Thermometer, 3 Stk
Thermomètres à lait, 3 pièces
Termómetros leche,3 pz

art.	Ø cm.	scala	range
49709-03	4,5	1°C	-10+110°C

Red, green and blue, to easily identify different types of milk used, to avoid cross-contamination. Stem 175 mm. – Rosso, verde e blu, per identificare facilmente i diversi tipi di latte utilizzati, per evitare la contaminazione incrociata. Stelo 175 mm.

Milk pot with lid
Lattiera con coperchio
Milchgießer mit Deckel
Pot à lait avec couvercle
Jarra leche con tapa

art.	lt.
66303-01	0,15
66303-03	0,30
66303-06	0,60

Cappuccino milk pot
Lattiera cappuccino
Capuccino-Milchkanne
Pot à cappuccino
Jarra cappuccino

art.	lt.
66307-06	0,6
66307-09	0,9
66307-12	1,2

Spoon holder
Porta cucchiaini
Kaffeelöffelbehälter
Porte cuillères
Porta cucharas

art.	Ø cm.	h. cm.
66313-03	6	9

Straw holder
Porta cannucce
Röhrchenbehälter
Porte chalumeaux
Porta pajitas

art.	Ø cm.	h. cm.
66313-06	8	12

Milk & sugar set 5 pcs
Latte & zucchero, set 5 pezzi
Milch- und Zucker-Set 5 Stk
Set lait et Sucre, 5 pièces
Set leche y azucar 5 piezas

art.	dim. cm.
41537-00	19x10x10,5

Stailess steel PTFE coated. Acacia wood.

Milk jug
Lattiera
Milchkanne
Pot à lait
Jarra leche

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41537-03	8,0	10,0	0,35
41537-06	9,0	11,5	0,60
41537-08	10,5	13,0	0,80

PTFE coated.

Sugar packet holder
Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

art.	dim. cm.
66374-00	13x6x4

Sugar packet holder
Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

art.	dim. cm.
67303-64	11x6x4

Sugar packet holder
Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Porte-sachet de sucre
Porta sobres de azúcar

art.	dim. cm.	col.
44104-01	8,5x6,5x5	●
44104-02	8,5x6,5x5	○

Tea-box
Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-22	22x17x9

Tea-box
Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-33	33,5x20x9
41614-35	31x28x9

Tea-box
Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de tè

art.	dim. cm.
41614-34	33,5x20x9
41614-36	31x28x9

Box With Lid
Contenitore con coperchio
Behälter mit Deckel
Boîte avec couvercle
Recipiente con tapa

art.	dim. cm.
41472-25	27,5x10,5x9,5

Single compartment 8,5x8 cm.
Singolo scomparto 8,5x8 cm.

Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art.	dim. cm.
41472-12	18x6x10

Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art.	dim. cm.
41472-13	18x6x11

Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art.	dim. cm.
66391-00	10x3x8

Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art.	dim. cm.
41602-00	17x3x7

Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

art.	dim. cm.
41601-17	8,5x11x12,5

Napkin holder, chrome plated wire
Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.
41617-05	19x19x6,5

Napkin holder, chrome plated wire
Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.
41617-15	19x19x19

Napkin holder, chrome plated wire
Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero en hilo cromado

art.	dim. cm.
41618-14	14x14x6,5

Cash tray, 18 Cr s/s
Vassoio conto, inox 18 Cr
Rechnungstablett, Edelstahl 18 Cr
Plateau porte-monnaie, inox 18 Cr
Bandeja cuentas , acero 18 Cr

art.	dim. cm.
66318-19	19x14
66318-22	22x15

Pastry stand 2-tier
Alzata dolci, 2 piani
Gebäckständer, 2-stufig
Serviteur muet 2 étages
Soporte dulces 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
66339-02	12/16	20

Serving stand, chrome plated
Alzata cromata
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir chromé
Soporte platos cromado

art.	dim. cm.
42962-26	18,5x15,5x26

For 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
Per 3 piatti max. Ø 17 cm, interno Ø 10,5 cm.

Serving stand
Alzata
Serviergestell
Présentoir
Soporte platos

art.	dim. cm.
42962C26	18,5x15,5x26

For 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
Per 3 piatti max. Ø 17 cm, interno Ø 10,5 cm.

Coffee set 4 pieces
Servizio caffè 4 pezzi
Kaffeeset 4 Stk
Service à café 4 pièces
Servicio de café 4 piezas

art.	dim. cm.
41206-03	25x18,7x2,5

Acacia wood. – Acacia.

Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art.	dim. cm.
41208-06	31x17x38

Black metal frame with non-slip feet, 2 baskets 29x16x7 cm, 2 acacia wood boards 28,5x15,5x1,5 cm. – Struttura in metallo nero con piedini antiscivolo, 2 cesti cm 29x16x7, 2 assi in legno di acacia cm 28,5x15,5x1,5.

Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41208-02	22/26	48

Wooden handle, metal black baskets Ø 22 H 6 cm and Ø 26 H 8 cm. – Manico legno, cesti in metallo nero Ø 22 H 6 cm e Ø 26 H 8 cm.

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
41538-30	30	5

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47099-30	30	10

Swivel cake stand
Alzata torta girevole
Tortenplatte drehbar
Gueridon pâtissier tournante
Pedestal giratorio para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
47101-31	30,5	9

Rotating plate. Fits to: 41414-31.
Piatto rotante. Per art.: 41414-31.

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	dim. cm.
44874-08	31x31x8
44874-16	31x31x16

Dome cover
Cloche
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-30	30	9,5

Fits to/Per art.: 44845-31, 47101-31, 44873-08, 44873-16.

Cake tray
Piatto torta
Tortenplatte
Plat gâteau
Bandeja pasteles

art.	Ø cm.	h. cm.
44845-31	31,0	3,5

With non-slip feet. With carved edge fixing the cover. – Con piedini antiscivolo. Con bordo fissa-coperchio.

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
44873-08	30,5	9

With non-slip feet. With carved edge fixing the cover. – Con piedini antiscivolo. Con bordo fissa-coperchio.

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
44873-16	30,5	17

With non-slip feet. With carved edge fixing the cover. – Con piedini antiscivolo. Con bordo fissa-coperchio.

Dome cover
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-21	21	17

Fits to/Per art.: 44474-24, 44474-25.

Dome cover
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-31	30	22

Fits to/Per art.: 41586-33, 41587-32, 44475-79, 44845-31, 44873-08, 44873-16, 47101-31, 44474-33, 44474-34.

Dome cover
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-36	36	27

Fits to/Per art.: 44474-38, 44474-39, 44470-38.

Dome cover
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41413-30	30	40

Fits to/Per art.: 44845-31, 44873-08, 44873-16, 44474-33, 44474-34.

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.
44474-09	9,5	7
44474-13	13,0	9

Acacia wood. – Legno d'acacia.

Dome cover
Cloche
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41414-10	10	10	44474-13

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
44474-24	24	8	41414-21
44474-33	33	8	41414-31
44474-38	38,5	8	41414-36

Acacia wood. – Legno d'acacia.

Cake stand
Alzata torta
Tortenplatte
Gueridon pâtissier
Pedestal para tartas

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
44474-25	24	16	41414-21
44474-34	33	16	41413-30
44474-39	38,5	16	41414-36

Acacia wood. – Legno d'acacia.

Cake plate
Piatto torta
Tortenplatte
Plat à gâteau
Plato pastel

art.	Ø cm.	h. cm.
41445-11	30	2,0

Oak. With non-slip feet.
Quercia. Con piedini antiscivolo.

Dome cover
Cloche
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41420-30	30	11,5

Fits to / Per art.: 41445-11, 44470-31.

PS

Dome cover
Cloche
Abdeckehaube
Cloche
Campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41420-31	30	11,5

Chrome plated knob. – Pomolo cromato.

B
PS

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.
41416-24	24x18,5x8

B
PS

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.
41416-32	32x16,5x11

B
PS

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-20	20,5	10,0

W
SAN

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-25	25	13,5

W
SAN

Tray with cover
Tagliere con cloche
Servierbrett mit Abdeckhaube
Planche avec cloche
Tabla con campana

art.	dim. cm.
41416-28	28x14x11,5

W

Tray with dome cover
Vassoio con campana
Tablett mit Haube
Plat avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-18	18,5	24,5

Glass cover Ø 16 H 22,5 cm.
Cloche in vetro Ø 16 H 22,5 cm.

NEW
SS
PS

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-42	42x31x8,5

NEW
SS
PS

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41422-38	38	12,0

NEW SS SAN

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41422-27	27	12,5

NEW SS SAN

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-30	30x15,5x10,5

NEW SS PS

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-25	25x19x7

NEW SS PS

Tray with cover
Vassoio con cloche
Tablett mit Haube
Plateau avec cloche
Bandeja con campana

art.	dim. cm.
41422-33	33x17x10

PMMA

Display case
Vetrina brioches
Vitrine für Brioches
Vitrine brioches
Vitrina brioches

art.	dim. cm.
41472-32	37x31x31

1 door, 3 shelves, H 10 cm.
1 porta, 3 piani H 10 cm.

AY PP

Sweet box
Contenitore universale
Universalbox
Boîte à comptoir
Exibidor

art.	dim. cm.
47090-23	23x14,5x15

NEW PS

Showcase
Vetrina da banco
Vitrine für Verkaufstheke
Vitrine à comptoir
Vitrina

art.	dim. cm.
47092-01	40x30x18

Double side opening. – Apertura doppio fronte.

NEW PS

Showcase, 2-tier
Vetrina da banco, 2 piani
Vitrine für Verkaufstheke, doppeldecker
Vitrine à comptoir, 2 étages
Vitrina, doble

art.	dim. cm.
47092-02	45x30x43

Double side opening. – Apertura doppio fronte.

ICE CREAM
GELATERIA

BAR HAPPY HOUR

Ice cream container
Bacinella per gelato
Eisbehälter
Récipient à glace
Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41487-12	26x16x12	3,5
41487-15	26x16x15	4,1
41487-17	26x16x17	4,5

Ice cream container
Bacinella per gelato
Eisbehälter
Récipient à glace
Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41471-12	36x16,5x12	5,0
41471-15	36x16,5x15	6,5
41471-17	36x16,5x17	7,5

Ice cream container
Bacinella per gelato
Eisbehälter
Récipient à glace
Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41486-08	36x25x8	5
41486-12	36x25x12	8
41486-15	36x25x15	10

Ice cream container
Bacinella per gelato
Eisbehälter
Récipient à glace
Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41431-12	36x16,5x12	5,4

Ice cream container
Bacinella per gelato
Eisbehälter
Récipient à glace
Cubeta helado

art.	dim. cm.	lt.
41431-08	36x25x8	5,0

Lid for ice cream container
Coperchio per bacinella gelato
Deckel für Eisbehälter
Couvercle pour récipient à glace
Tapa para cubeta helado

art.	dim. cm.
41471-00	36x16,5

Lid for ice cream container
Coperchio per bacinella gelato
Deckel für Eisbehälter
Couvercle pour récipient à glace
Tapa para cubeta helado

art.	dim. cm.
41486-00	36x16,5
41486-01	36x25

Ice cream basin
Carapina
Eisbehälter
Récipient à glace
Cubeta helado

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41489-20	20	25	7,3

Ice cream server
Spatola gelato carapina
Eisspachtel
Palette à glace
Paleta helados

art.	col.
41475-20	○

Ice cream server
Spatola gelato
Eisspachtel
Palette à glace
Paleta helados

art.	l. cm.	col.
41475-00	27	○
41475-01	27	yellow
41475-03	27	red
41475-04	27	blue
41475-05	27	green

Ice-dipper
Spatola gelato
Eisdipper
Cuillère à glace
Cuchara helados

art.	Ø mm.	lt.
41468-20	55	1/20
41468-24	50	1/24

With liquid heat conductor in the handle.
Con liquido conduttore nel manico.

Ice-dipper
Spatola gelato
Eisdipper
Cuillère à glace
Cuchara helados

art.	Ø mm.	lt.
41469-20	55	1/20
41469-24	50	1/24

With liquid heat conductor in the handle.
Con liquido conduttore nel manico.

Ice cream scoop
Porzionatore
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

art.	Ø mm.	lt.
41476-50	50	1/24

Non slip handle. – Manico antiscivolo.

Ice cream scoop
Porzionatore
Eisportionierer
Cuillère à glace
Racionador de helado

art.	Ø mm.	lt.
41473-31	30	1/100
41473-39	38	1/65
41473-44	43	1/50
41473-50	50	1/24
41473-56	55	1/20
41473-62	60	1/14
41473-66	66	1/12

Oval ice cream scoop
Porzionatore ovale
Eisportionierer, oval
Cuillère à glace ovale
Racionador de helado oval

art.	Ø mm.	lt.
41474-00	60	1/30

Triangle ice cream scoop
Porzionatore triangolare
Eisportionierer, dreieckig
Cuillère à glace triangle
Racionador de helado triangular

art.	lt.
41474-02	1/30

Decorative scrapers 5 pcs
Raschietti decorativi 5 pezzi
Dekorative Schaber 5 Stk
Raclettes décoratives 5 pcs
Rasquetas decorativas 5 pz

art.	dim. cm.
41472-43	14,5x15

PETG.

Counter ice cream cone holder
Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruchos

art.	Ø mm.	dim. cm.
41472-07	3,5	21x8,5x11
41472-08	3,5	28,5x8,5x11

Counter ice cream cone holder
Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruchos

art.	Ø cm.	h. cm.
41472-04	16,5	14

SS

Counter ice cream cone holder
Porta coni da banco
Theke-Eiswaffelständer
Porte cornets à glace de comptoir
Expositor para cucuruchos

art.	dim. cm.
41472-01	20x9,5x8,5

PMMA

Flavour marker holder 10 pcs
Porta segnagusto 10 pezzi
Eisschilderhalter 10 Stk
Porte-etiquettes 10 pièces
Porta etiquetas 10 pz

art.	mm.
41472-46	87x52

Labels not included. – Cartellino non incluso.

PMMA

Flavour marker 10 pcs
Segnagusto 10 pezzi
Eisschilder 10 Stk
Etiquettes 10 pièces
Etiquetas sabores 10 pz

art.	mm.
41472-45	150x70

PMMA

Flavour marker 10 pcs
Segnagusto 10 pezzi
Eisschilder 10 Stk
Etiquettes 10 pièces
Etiquetas sabores 10 pz

art.	mm.
41472-44	190x85

Chalkmarker
Penna a gesso liquido
Kreidestifte
Stylo à craie liquide
Marcadores de tiza líquida

art.	col.
47832-01	
47832-03	
47832-04	
47832-05	

Writes on all non porous surfaces. Clean with water. – Scrive su tutte le superfici non porose. Pulire con acqua.

PMMA

Paper napkins holder
Porta tovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Porta servilletas

art.	dim. cm.
41472-12	18x6x10

PMMA

Paper napkins holder
Porta tovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Porta servilletas

art.	dim. cm.
41472-13	18x6x11

AY

PP

Universal box
Contenitore universale
Universalbox
Conteneur à comptoir
Recipiente universal

art.	dim. cm.
47090-23	23x14,5x15

PMMA

Box with lid
Contenitore con coperchio
Behälter mit Deckel
Boîte avec couvercle
Recipiente con tapa

art.	dim. cm.
41472-25	27,5x10,5x9,5

Compartments size 8,5x8 cm. – Dimensione scomparti 8,5x8 cm.

PMMA

Waffle case
Contenitore per cialde
Waffelbehälter
Porte gaufres
Dispensador waffles

art.	dim. cm.
41472-21	22x26x12

PMMA

Spoon case
Contenitore per palette
Eislöffelbehälter
Porte cuillères à glace
Dispensador cucharillas de helado

art.	dim. cm.
41472-20	19x12,5x14

PMMA

Straws case
Contenitore per cannucce
Strohhalmbehälter
Porte chalumeaux
Dispensador pajitas

art.	dim. cm.
41472-22	26x17x22

PMMA

Cone holder, front opening
Porta coni, apertura frontale
Eiswaffelbehälter mit Frontöffnung
Porte cornets à glace, ouverture frontale
Porta cucuruchos, abertura frontal

art.	dim. cm.
41472-16	11x13x50

PMMA

Spoon and cup holder
Porta palette e coppette
Eislöffel und Schalenbehälter
Porte cuillères et pots
Porta cucharillas y copas

art.	dim. cm.
41472-17	28x25x55

PMMA

Cone holder 6 holes with spoon drawer
Porta coni 6 fori c/porta palette
Eiswaffelspender, 6 Löcher mit Palettenhalter
Porte cornets 6 trous, porte cuillères
Porta cucuruchos/cucharillas, 6 orificios

art.	dim. cm.
41472-18	25,5x18x60,5

Upper hole Ø 3,5 cm. Lower Ø 2 cm. Distance between holes Ø 4,5 cm. Removable lower drawer. – Foro superiore Ø 3,5 cm. Inferiore Ø 2 cm. Distanza tra i fori Ø 4,5 cm. Cassetto inferiore estraibile.

Cone holder 12 holes
Porta coni 12 fori
Eiswaffelspender, 12 Löcher
Porte cornets 12 trous
Porta cucuruchos 12 orificios

art.	dim. cm.
41472-24	33x25x50

Upper hole Ø 5,2 cm. Lower Ø 2 cm.
Foro superiore Ø 5,2 cm. Inferiore Ø 2 cm.

Swivel cone holder 5 sections
Porta coni rotante 5 sezioni
Eiswaffelspender, drehbar, 5 Fächer
Porte cornets rotatif, 5 comp
Porta cucuruchos giratorio 5 secciones

art.	Ø cm.	h. cm.
41472-23	25	50

Upper hole Ø 3,5 cm. Lower Ø 2 cm. Distance between holes Ø 4,5 cm. – Foro superiore Ø 3,5 cm. Inferiore Ø 2 cm. Distanza tra i fori Ø 4,5 cm.

Cone holder with door
Porta coni con porta
Eiswaffelspender mit Tür
Porte cornets ouverture frontale
Porta cucuruchos, abertura frontal

art.	dim. cm.
41472-19	33x18x50

Orizontal cone holder with door
Porta coni orizzontale con porta
Eiswaffelspender horizontal mit Tür
Porte cornets à glace horizontal
Porta cucuruchos horizontal

art.	Ø cm.	dim. cm.
41472-14	30	42x37x40,5

With removable divider. – Con divisorio estraibile.

Revolving cones dispenser
Porta coni girevole
Eiswaffelspender, drehbar
Porte-cornets pivotant
Distributor giratorio de cucuruchos

art.	Ø cm.	h. cm.
41472-15	24	78

Ice cream cup
Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art.	h. cm.	lt.	U. Pack
44942-11	11	0,38	6

Ice cream cup
Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art.	h. cm.	lt.	U. Pack
44942-10	16	0,25	6

Ice cream cup
Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
44942-06	10	10	6

Ice cream cup
Coppa gelato
Eisbecher
Coupe à glace
Copa helado

art.	Ø cm.	h. cm.	U. Pack
44942-07	9	19	6

NATURAL ELEGANT

A valid alternative to glass. Elegant and unbreakable ideals for HORECA pastry and ice cream sector. Made with high quality material that confers beside resistance also glossiness and perfect transparency. Bisphenol free. Thermal tolerance -18°C +70°C. Dishwasher safe: up to 50 washes. Can be reused several times and once disposed, they are 100% recyclable. Made in Italy.

La valida alternativa al vetro. Eleganti ed infrangibili ideali per il settore HORECA della pasticceria e gelateria. Realizzati con materiale di alta qualità che gli conferisce oltre alla resistenza anche lucidità e trasparenza. Privi di Bisfenolo. Tolleranza termica -18°C +70°C. Lavabili in lavastoviglie: fino a 50 lavaggi. Possono essere riutilizzati più volte e, una volta gettati, sono riciclabili al 100%. Prodotti made in Italy.

NEW

Cup
Coppetta
Schale
Coupe
Bol

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48371-12	13,7x3,7x4,1	4,1	120
48371C12	lid/coperchio	-	-

Pcs/Conf. 100 pz.

Bowl
Coppetta
Schale
Coupe
Copa

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48367-10	7	5,9	105

Pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48354-01	4	8,5	80

Pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48371-10	7,3x6,4	5,2	100
48371-11	lid/coperchio	-	-

Pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48353-01	8,5	6,5	120

Pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48370-10	7,8	5,7	210
48370-11	lid/coperchio	-	-

Pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48352-01	6,5	5,5	90
48352-02	7,0	6,7	135
48352-03	7,5	7,3	150

Pcs/Conf. 100 pz.

Cup
Coppetta
Schale
Coupelle
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48365-09	9	7,5	215

Pcs/Conf. 100 pz.

Cup
Coppetta
Schale
Coupelle
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48366-09	9	7,5	165

Pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48350-01	4,2	6,5	65
48350-02	5,0	6,5	90
48350-03	5,5	7,0	120
48350-04	6,0	9,0	170

Pcs/Conf. 100 pz.

Glass
Bicchierino
Glas
Verrine
Vaso

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48351-01	4x4	5,5	60
48351-02	5x5	7,0	120
48351-03	5,7x5,7	7,3	175

Pcs/Conf. 100 pz.

Ice tube mold
Stampo gelato
Eisform
Moule à glace
Molde helado

art.	ml.
41472-36	150

Pcs/Conf. 100 pz.

Ice cream counter display
Espositore per vetrina gelato
Ständer für Eiscremetheke
Présentoir de comptoir
Expositor helados

art.	dim. cm.	holes/fori
41472-34	25x36x4,5	21
41472-35	16x36x4,5	15

For mold/Per stampo: 41472-36.

Holder for blast chiller
Supporto per abbattitore
Ständer für Schnellabkühler
Présentoir à cellule de refroidissement
Soporte para abatidor

art.	dim. cm.	holes/fori
41472-33	29x39x12	28

For mold/Per stampo: 41472-36.

Mini push up pops
Stampi mini push up pops
Mini push up pops Eisformen
Moules à mini push up pops
Mini push up pops moldes

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41472-37	4,0	18,8	90
41472-38	3,5	19,6	50

Pcs/Conf. 100 pz.

Display for mini ice cream cones
Espositore per mini cornetti
Waffelhörnchen-Ständer
Présentoir à mini cornet à glace
Expositor mini conos helado

art.	Ø cm.	dim. cm.	holes/fori
41472-41	1,8	36x16,5	27
41472-42	1,8	36x25	45

Suitable for all waffle minicones on the market.
Per tutti i miniconi in cialda in commercio.

Ice cream mold, silicone
Stampo gelato su stecco, silicone
Eisform, Silikon
Moule à glace, silicone
Molde helado, silicona

art.	mm.	ml.	pcs/pz
41472-47	44x22x93	78	12

Kit 2 molds of 6 pcs with white plastic tray and 50 pcs wooden sticks. – Kit 2 stampi da 6 pz con vassoio in plastica e 50 bastoncini legno.

Ice cream counter display
Espositore per vetrina gelato
Ständer für Eiscremetheke
Présentoir de comptoir
Expositor helados

art.	dim. cm.	pcs/pz
41472-48	36x25x5	24

For mold/Per stampo: 41472-47.

Tray with cover
Vassoio con coperchio
Tablett mit Deckel
Plateau avec couvercle
Bandeja con tapa Cm 59X39X8

art.	dim. cm.
41472-50	59x39x8

Unbreakable, shock resistent even at very low temperatures. – Infrangibile, resistente agli urti anche a bassissime temperature.

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-01	20,5	21,2	1,7

Ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Removable anodized aluminum tank.
Ideale per coperture in cioccolato di gelati e semifreddi su stecco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempereuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-02	26	16	1,8

Allows to process tiny chocolate quantities without any waste. Removable tank.
Adatto per piccole produzioni senza sprechi. Pratica vasca estraibile.

Professional cream whipper
Sifone panna professionale
Profi-Sahnebereiter
Siphon à crème professionnel
Sifón montador de nata profesional

art.	lt.
41451-05	0,5
41451-10	1,0

Cream chargers, 10-pcs set
Ricariche panna montata, conf. 10 pezzi
10-Stk. Sahnekapseln-Packung
Capsules à crème Chantilly, set 10 pièces
Cápsulas para nata, 10 piezas

art.
41450-AA

Contains N2O under pressure.
Contiene N2O sotto pressione.

GOURMET-Cream whipper
Sifone panna
Sahnebereiter
Siphon à crème
Sifón para nata montada

art.	lt.
41458-02	0,25
41458-05	0,50
41458-10	1,00

Heat resistant silicone gasket. Keep warm in bain marie up to 75°C. – Guarnizione in silicone resistente al calore. Tenere a bagnomaria max. a 75°C.

THERMO-Cream whipper
Sifone termico
Thermo-Sahnebereiter
Siphon à crème, isotherme
Sifón isotérmico

art.	lt.
41455T55	0,5

Double-walled, insulated bottle: keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours, dishwasher-safe. – Bottiglia termica, mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore.

THERMO SPRESS-Cream whipper
Sifone termico
Thermo-Sahnebereiter
Siphon à crème, isotherme
Sifón isotérmico

art.	h. cm.	lt.
41459-10	35	1

Double-walled, insulated bottle, keeps creations cold for 8 hours and hot for 3 hours. – Bottiglia termica, mantiene le preparazioni in caldo fino a 3 ore e a freddo fino a 8 ore, lavabile in lavastoviglie.

PROFI-Cream whipper
Sifone panna
Sahnebereiter
Siphon à crème
Sifón para nata montada

art.	lt.
41460-05	0,5
41460-10	1,0

Only for cold preparations.
Solo per preparazioni fredde.

Decorating tips, 3-pcs set
Bocchette, set 3 pezzi
Dekorationstüllen, 3er Set
Douilles de décoration, 3 pièces
Boquillas de decoración, 3 piezas

art.
41455-BC

Decorating tips, 3-pcs set
Bocchette, set 3 pezzi
Dekorationstüllen, 3er Set
Douilles de décoration, 3 pièces
Boquillas de decoración, 3 piezas

art.
41458-23

Decorating tips and adapter
Bocchette decoro e adattatore
Dekorationstüllen-Set u. Adapter
Douilles de décoration et adaptateur
Boquillas de decoración y adaptador

art.
41458-24

Injector needles
Iniettori/siringhe decoro
Nadeltüllen
Aiguilles d'injection
Boquillas de aguja

art.
41458-21

Heat protector, silicone
Protezione in silicone
Silikonhülle
Housse en silicone
Protección de silicona

art.	lt.
41458-50	0,5
41458-51	1,0

Cream chargers, PROFESSIONAL
Ricariche panna montata, PROFESSIONAL
Sahnekapseln-Packung, PROFESSIONAL
Capsules à crème Chantilly, PROFESSIONAL
Cápsulas para nata, PROFESSIONAL

art.	pcs/pz
41455-CA	24
41455-CB	50

Filled with 8,4 g of N2O (E942, nitrous oxide).
Contenuto: 8,4 g di N2O (E942 protossido di azoto).

Funnel and sieve
Imbuto e colino
Trichter und Sieb
Entonnoir et tamis
Embudo y tamiz

art.
41458-11

Kit rapid infusion
Kit di infusione rapida
Rapid Infusion Set
Paquet rapid infusion
Rapid infusion set

art.
41458-25

Enables a liquid to be infused with different flavors in the shortest possible time. First, combine aromatic solids (e.g. herbs, spices, fruit) and a liquid (e.g. alcohol, oil, water, vinegar) in the whipper then apply pressure into it using a cream charger. – Permette di infondere un liquido con sapori diversi in tempo rapido. Unire gli aromi solidi (erbe, spezie, frutta, ecc.) con il liquido (alcool, olio, acqua, aceto, ecc.) nel sifone ed immettere una carica per panna.

COCKTAIL BAR

BAR HAPPY HOUR

Paderno offers a wide selection of bar equipment, designed to combine easy use with efficiency and style. The tools are flanked by fascinating accessories making every moment trendy and lively. To share refined happy hours, to enjoy spectacular cocktails and long drinks, or to add style to every sort of drink.

Paderno propone un'ampia selezione di attrezzature bar, ideata per unire praticità d'utilizzo a efficienza e stile. Agli utensili si affiancano affascinanti accessori in grado di rendere trendy e vivace ogni momento. Per condividere raffinati happy hour, per gustare scenografici cocktail e long drink, oppure per aggiungere stile a ogni tipo di bevanda.

Pumpkin mug, antique
Coppa zucca, antique
Kürbis-Becher, Antique
Gobelet citrouille, antique
Vaso de calabaza, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44944A07	10	14,5	700

Champagne glass, antique
Flute champagne, antique
Champagner Glas, Antique
Verre champagne, antique
Copa champán, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41493A00	5	25,5	270

Martini cup, antique
Coppa martini, antique
Martini Cocktail Glas, Antique
Verre à martini, antique
Copa martini, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41494A00	12	16,5	200

Margarita cup, antique
Coppa margarita, antique
Margarita Cocktail Glas, Antique
Verre à margarita, antique
Copa margarita, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41498A00	10,5	14	220

Cola cup, antique
Tazza Cola, antique
Cola-Becher, Antique
Gobelet Cola, antique
Taza Cola, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44941A05	7,5	11	490

Mint julep cup, antique
Coppa mint julep, antique
Becher für Mint Julep, Antique
Tasse à cocktail mint julep, antique
Vaso para mint julep, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41497A05	8,5	10,5	380

Pumpkin mug
Coppa zucca
Kürbis-Becher
Gobelet citrouille
Vaso de calabaza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44944G07	10	14,5	700

Pumpkin mug
Coppa zucca
Kürbis-Becher
Gobelet citrouille
Vaso de calabaza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44944C07	10	14,5	700

Pineapple cup
Coppa ananas
Ananas-Becher
Gobelet ananas
Vaso de piña

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44945G05	9,5	20,5	500	
44945C05	9,5	20,5	500	

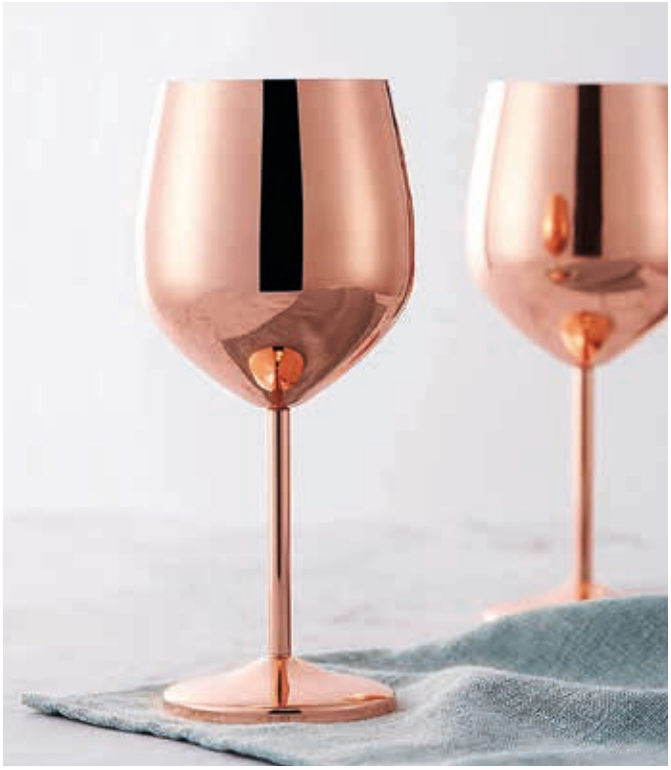
With straw. – Con cannuccia.

Champagne glass
Flute champagne
Champagner Glas
Verre champagne
Copa champán

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41493G00	5	25,5	270	
41493C00	5	25,5	270	
41493B00	5	25,5	270	

Wine glass
Coppa vino
Wein Glas
Verre à vin
Copa vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41499G00	9,4	20,8	500	
41499C00	9,4	20,8	500	
41499B00	9,4	20,8	500	



Martini cup
Coppa martini
Martini Cocktail Glas
Verre à martini
Copa martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41494G00	12	16,5	200	
41494C00	12	16,5	200	
41494B00	12	16,5	200	

Margarita cup
Coppa margarita
Margarita Cocktail Glas
Verre à margarita
Copa margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41498G00	10,5	14	220	
41498C00	10,5	14	220	
41498B00	10,5	14	220	

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463-01	8,9	9	500	

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463-02	8,5	9,7	500	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Moscow mule mug, antique
Tazza moscow mule, antique
Moscow Mule Becher, Antik
Gobelet moscow mule, antique
Taza moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463A05	8,5	9,7	500	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463G05	8,5	9,7	500	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463B05	8,5	9,7	500	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Moscow Mule Becher
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41463M05	8,5	10	550

Water transfer printing. Gold plated handle.
Stampa a trasferimento ad acqua. Manico dorato.

Moscow mule mug
Tazza moscow mule
Becher Moscow Mule
Gobelet moscow mule
Taza moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41463C30	15,5	17,5	3	
41463C50	18,0	20,0	5	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Moscow mule mug, antique
Tazza moscow mule, antique
Becher Moscow Mule, Antik
Gobelet moscow mule, antique
Taza moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41463A30	15,5	17,5	3	
41463A50	18,0	20,0	5	

Gold plated handle. – Manico dorato.

Mini moscow mule mug
Mini moscow mule
Moscow Mule Shotbecher
Moscow mule à shot
Chupito moscow mule

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463C00	4,6	4,7	60	

Gold plated handle. Set 4 pcs. – Manico dorato. Conf. 4 pz.

Mini moscow mule mug, antique
Mini moscow mule, antique
Moscow Mule Shotbecher, Antik
Moscow mule à shot, antique
Chupito moscow mule, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41463A00	4,6	4,7	60	

Gold plated handle. Set 4 pcs. – Manico dorato. Conf. 4 pz.

Cola cup
Tazza Cola
Cola-Becher
Gobelet Cola
Taza Cola

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
44941G05	7,5	11	490	
44941C05	7,5	11	490	
44941B05	7,5	11	490	

Mint julep cup
Coppa mint julep
Becher für Mint Julep
Tasse à cocktail mint julep
Vaso para mint julep

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41497-05	8,5	10,5	380	
41497G05	8,5	10,5	380	
41497C05	8,5	10,5	380	
41497B05	8,5	10,5	380	

Julep mug
Tazza julep
Becher Julep
Gobelet julep
Taza julep

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470C03	8	12	335	

Julep mug, antique
Tazza julep, antique
Becher Julep, Antik
Gobelet julep, antique
Taza julep, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470A03	8	12	335	

Mini mug
Mini tazza
Shotbecher
Verre à shot
Vaso de chupito

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470C00	4,5	5,5	60	

Set 4 pcs. – Conf. 4 pz.

Mini mug, antique
Mini tazza, antique
Shotbecher, Antik
Verre à shot, antique
Vaso de chupito, antiguo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41470A00	4,5	5,5	60	

Set 4 pcs. – Conf. 4 pz.

Tiki skull glass
Tiki mug teschio in vetro
Tiki-Schädelglas
Tiki mug crâne en verre
Vaso Tiki de vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44948-07	13	10,5	700

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	h. cm.	ml.
44949-02	22	500

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-01	9,3	11	450

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-03	7	21,5	650

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	h. cm.	ml.
44949-04	15	550

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-05	8	16,5	340

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-06	8	17	510

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-07	6,2	10	700

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-08	10	13	600

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-09	8,8	12,5	560

Tiki mug ceramic
Tiki mug in ceramica
Tiki-Becher aus Keramik
Tiki mug en céramique
Taza Tiki en cerámica

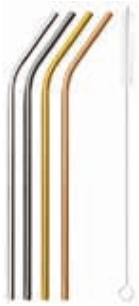
art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44949-10	7	17,3	430

PVD SS

Straight straws
Cannucce
Strohhalme
Pailles
Pajitas

art.	Ø mm.	l. cm.	col.
41490-00	6	21,5	
41490B00	6	21,5	
41490G00	6	21,5	
41490C00	6	21,5	

Set 12 pcs plus 1 straw brush.
Conf. 12 pz + 1 scovolino.



PVD SS

Curved straws
Cannucce curve
Gebogene Strohhalme
Pailles incurvées
Pajitas curvados

art.	Ø mm.	l. cm.	col.
41490-01	6	21,5	
41490B01	6	21,5	
41490G01	6	21,5	
41490C01	6	21,5	

Set 12 pcs plus 1 straw brush.
Conf. 12 pz + 1 scovolino.

SS

Straw brush, 5 pcs
Scovolini, 5 pezzi
Strohhalme-Bürste, 5 Stk.
Brosses à pailles, 5 pièces
Cepillos para pajitas, 5 pz

art.	l. cm.
41490-AA	21

B

Straight straws, 24 pcs
Cannucce, 24 pz
Strohhalme, 24 Stk
Pailles, 24 pièces
Pajitas, 24 piezas

art.	Ø mm.	l.
48310-14	5-7	140
48310-20	5-7	200

B

Straight straws, 150 pcs
Cannucce, 150 pz
Strohhalme, 150 Stk
Pailles, 150 pièces
Pajitas, 150 piezas

art.	Ø mm.	l.
48311-20	6-8	200
48311-25	6-8	250

B

Straight straws, 110 pcs
Cannucce, 110 pz
Strohhalme, 110 Stk
Pailles, 110 pièces
Pajitas, 110 piezas

art.	Ø mm.	l.
48312-25	9-10	250

Straight straws, 24 pcs
Cannucce, 24 pz
Strohhalme, 24 Stk
Pailles, 24 pièces
Pajitas, 24 piezas

art.	Ø mm.	l.
48313-14	10-12	140
48313-18	10-12	180

3 Straight straws, 3 bent, glass
3 Cannucce diritte, 3 curve in vetro
3 Gerade Strohhalme, 3 gebogene aus Glas
3 Pailles droites, 3 incurvées en verre
3 Pajitas eectas, 3 curvados de vidrio

art.	Ø mm.	l.
41495-08	8	215
41495-10	10	215

Incl. 2 straw brushes. – Incl. 2 scovolini.

Drinks stirrers flamingo, 4 pcs
Miscelatori cocktail fenicottero, 4 pz
Flamingo-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails flamant, 4 pcs
Agitadores cócteles flamingo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G00	21,5	
41491C00	21,5	

Drinks stirrers skull, 4 pcs
Miscelatori cocktail teschio, 4 pz
Totenkopf-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs tête de mort, 4 pcs
Agitadores cócteles cráneo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G01	18,5	
41491C01	18,5	

Drinks stirrers pineapple, 4 pcs
Miscelatori cocktail ananas, 4 pz
Ananas-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails ananas, 4 pcs
Agitadores cócteles piña, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G02	20	
41491C02	20	

Drinks stirrers owl, 4 pcs
Miscelatori cocktail gufo, 4 pz
Eule-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails hibou, 4 pcs
Agitadores cócteles búho, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G03	20	
41491C03	20	

Drinks stirrers seahorse, 4 pcs
Miscelatori cavalluccio marino, 4 pz
Seepferdchen-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs hippocampe, 4 pcs
Agitadores caballo de mar, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G04	20,5	
41491C04	20,5	

Drinks stirrers bow-knot, 4 pcs
Miscelatori cocktail fiocco, 4 pz
Bogenknoten-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs noeud d'arc, 4 pcs
Agitadores nudo de proa, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G05	21	
41491C05	21	

Drinks stirrers octopus, 4 pcs
Miscelatori cocktail polipo, 4 pz
Tintenfisch-Cocktail Rührer, 4 Stk
Agitateurs cocktails poulpe, 4 pcs
Agitadores cócteles pulpo, 4 pz

art.	l. cm.	col.
41491G06	18,5	
41491C06	18,5	

Tweezer
Pinza
Zange
Pince
Pinza

art.	l. cm.	col.
42902-30	30	
42902G30	30	

Tweezer
Pinza
Zange
Pince
Pinza

art.	l. cm.	col.
42902C30	30	
42902B30	30	

Tweezer
Pinza
Zange
Pince
Pinza

art.	l. cm.
42902-31	30

Cocktail spoon
Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

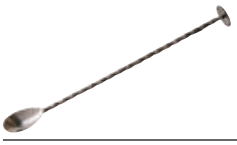
art.	l. cm.
41605-00	27

Cocktail spoon
Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

art.	l. cm.	col.
41605-01	27	

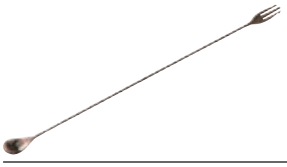
Cocktail spoon
Cucchiaio miscelatore
Cocktail-Löffel
Cuillère à cocktail
Cuchara cóctel

art.	l. cm.	col.
41605G27	27	
41605B27	27	



Cocktail spoon, antique
Cucchiaio miscelatore, antique
Cocktail-Löffel, Antique
Cuillère à cocktail, antique
Cuchara cóctel, antique

art.	l. cm.
41605A27	27



Cocktail spoon/fork, antique
Cucchiaio/forchetta miscelatore, antique
Cocktail-Löffell/-Gabel, Antique
Cuillère/fourchette à cocktail, antique
Cuchara/tenedor cóctel, antique

art.	l. cm.
41605A30	30
41605A03	50

Cocktail spoon/fork
Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605-30	30	
41605G30	30	

Cocktail spoon/fork
Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605C30	30	
41605B30	30	

Cocktail spoon/fork
Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605-03	50	
41605G03	50	

Cocktail spoon/fork
Cucchiaio/forchetta miscelatore
Cocktail-Löffell/-Gabel
Cuillère/fourchette à cocktail
Cuchara/tenedor cóctel

art.	l. cm.	col.
41605C03	50	
41605B03	50	

Absinthe spoon
Cucchiaio assenzio
Absinth-Löffel
Cuillère d'absinthe
Cuchara de ajenjo

art.	l. cm.	col.
41600-00	16	
41600G00	16	
41600C00	16	

Magic spoon whisks
Cucchiaio magico
Zauberlöffel
Fouet plat à spirales
Cuchara mágica

art.	l. cm.
41595-20	20

Strainer, antique
Colino, antique
Sieb, Antique
Passoire, antique
Colador, antique

art.	Ø cm.
41570A10	8

Strainer
Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	col.
41570-10	8	
41570G10	8	

Strainer
Colino
Sieb
Passoire
Colador

art.	Ø cm.	col.
41570C10	8	
41570B10	8	

Cocktail strainer, antique
Colino cocktail, antique
Cocktail-Sieb, Antique
Passoire à cocktail, antique
Colador de cóctel, antique

art.	Ø cm.
41603A00	9

Cocktail strainer
Colino cocktail
Cocktail-Sieb
Passoire à cocktail
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603-00	9	
41603G00	9	

Cocktail strainer
Colino cocktail
Cocktail-Sieb
Passoire à cocktail
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603C00	9	
41603B00	9	

Julep strainer, antique
Colino Julep, antique
Julep Barsieb, Antique
Tamis cocktail Julep, antique
Colador de cóctel

art.	Ø cm.
41603A07	7

Julep strainer
Colino Julep
Julep Barsieb
Tamis cocktail Julep
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603-07	7	
41603G07	7	

Julep strainer
Colino Julep
Julep Barsieb
Tamis cocktail Julep
Colador de cóctel

art.	Ø cm.	col.
41603C07	7	
41603B07	7	

Cocktail measuring cup
Misurino cocktail
Alkohol-Meßbecher
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.
41609-75	75

Cocktail jigger, antique
Misurino cocktail, antique
Cocktail-Doppelmaß, Antique
Mesureur de cocktail, antique
Medidor de cóctel, antique

art.	ml.
41609A36	30/60

Cocktail jigger, antique
Misurino cocktail, antique
Cocktail-Doppelmaß, Antique
Mesureur de cocktail, antique
Medidor de cóctel, antique

art.	ml.
41604A00	20/40

Japanese jigger, antique
Misurino cocktail Giapponese, antique
Japanischer Messbecher, Antique
Mesureur de cocktail Japonais, antique
Medidor de cóctel Japonés, antique

art.	ml.
41604A01	20/40

Cocktail jigger
Misurino cocktail
Cocktail-Doppelmaß
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.	col.
41609-36	30/60	
41609G36	30/60	
41609C36	30/60	
41609B36	30/60	

Cocktail jigger
Misurino cocktail
Cocktail-Doppelmaß
Mesureur de cocktail
Medidor de cóctel

art.	ml.	col.
41604-00	20/40	
41604G00	20/40	
41604C00	20/40	
41604B00	20/40	

Japanese jigger
Misurino cocktail Giapponese
Japanischer Messbecher
Mesureur de cocktail Japonais
Medidor de cóctel Japonés

art.	ml.	col.
41604-01	20/40	
41604G01	20/40	
41604C01	20/40	
41604B01	20/40	

Long-drink shaker, antique
Shaker, antique
Shaker, Antique
Shaker, antique
Coctelera, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41484A05	8,8	20,5	500

Long-drink shaker, antique
Shaker, antique
Shaker, Antique
Shaker, antique
Coctelera, antique

art.	ml.
41480A05	500

Shaker parisienne, antique
Shaker parisienne, antique
Shaker parisienne, Antique
Shaker parisienne, antique
Coctelera parisienne, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41461A07	9	23	700

Shaker calabrese, antique
Shaker calabrese, antique
Shaker calabrese, Antique
Shaker calabrese, antique
Coctelera calabrese, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41464A09	9,5	24,5	900

Boston tin + half tin, antique
Shaker boston 2 pz, antique
Boston Shaker, 2 Stk, Antique
Shaker boston, 2 pcs, antique
Coctelera boston, 2 pz, antique

art.	Ø cm.	ml.
41467A08	9	790/590

Long-drink shaker
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41484-05	8,8	20,5	500	
41484G05	8,8	20,5	500	
41484C05	8,8	20,5	500	
41484B05	8,8	20,5	500	

Long-drink shaker
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

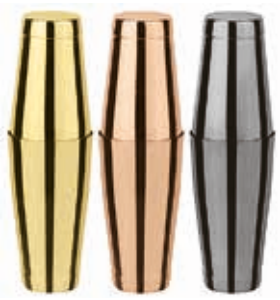
art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41480G05	8,7	20,5	500	
41480C05	8,7	20,5	500	
41480B05	8,7	20,5	500	

Shaker parisienne
Shaker parisienne
Shaker parisienne
Shaker parisienne
Coctelera parisienne

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41461-07	9	23	700	
41461G07	9	23	700	
41461C07	9	23	700	
41461B07	9	23	700	

Shaker calabrese
Shaker calabrese
Shaker Calabrese
Shaker calabrese
Coctelera calabrese

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41464-09	9,5	24,5	900	
41464G09	9,5	24,5	900	
41464C09	9,5	24,5	900	
41464B09	9,5	24,5	900	



Boston tin + half tin
Shaker boston 2 pz
Boston Shaker, 2 Stk
Shaker boston, 2 pcs
Coctelera boston, 2 pz

art.	Ø cm.	ml.	col.
41467G08	9	790/590	
41467C08	9	790/590	
41467B08	9	790/590	

Long-drink shaker
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	ml.
41480-03	200
41480-05	500
41480-07	700

SS SAN

Long-drink shaker
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	ml.	col.
41481-02	550	
41481-03	550	

PS

Long-drink shaker
Shaker
Shaker
Shaker
Coctelera

art.	h. cm.	ml.
41483-04	22,5	450

SS

Boston shaker, vinyl coated
Cono boston, rivestimento vinile
Boston-Shaker, Vinyl Überzug
Shaker boston, revêtement en vinyle
Coctelera boston, revestimiento vinilo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41479-11	9	18	830	

SS

Boston shaker
Cono boston con fondello
Boston-Shaker
Shaker boston
Coctelera boston

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41479-05	9	17	500

Mixing glass
Bicchiere miscelatore
Rührglas
Verre mélangeur
Vaso mezclador

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41479-AA	8,5	15	500

Mixing glass
Bicchiere miscelatore
Rührglas
Verre mélangeur
Vaso mezclador

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41478-50	8,8	15	473
41478-35	8,3	13	355

Mixing glass
Bicchiere miscelatore
Rührglas
Verre mélangeur
Vaso mezclador

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41477-50	9	15	473

With ounce markings. – Graduato in once.

Mixing glass with lip
Bicchiere miscelatore con becco versatore
Rührglas mit Lippe
Verre mélangeur avec bec verseur
Vaso mezclador vertedor con pico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41514-05	9	16,5	0,5

Mixing glass with lip
Bicchiere miscelatore con becco versatore
Rührglas mit Lippe
Verre mélangeur avec bec verseur
Vaso mezclador vertedor con pico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41514-10	11,5	19	0,95

PC

Whiskey glass
Bicchiere whiskey
Whiskey Glas
Verre à whiskey
Vaso whiskey

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-01	8,5	9,5	420

U.Pack 6 pcs

PC

Juice glass
Bicchiere succo
Fruchtsaft-Glas
Verre à jus
Vaso zumo

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-02	7,5	15,5	460

U.Pack 6 pcs

PC

Beer glass
Boccale birra
Bier-Glas
Verre à bière
Vaso cerveza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-06	8	23	450

U.Pack 6 pcs

Beer glass
Boccale birra
Bier-Glas
Verre à bière
Vaso cerveza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-08	9	16	500

U.Pack 6 pcs

Margarita glass
Bicchiere margarita
Margarita-Glas
Verre à margarita
Vaso margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-10	12	18	300

U.Pack 6 pcs

Martini glass
Bicchiere martini
Martini-Glas
Verre à martini
Vaso martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-11	12	17	240

U.Pack 6 pcs

Wine glass
Bicchiere vino
Wein-Glas
Verre à vin
Vaso vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-12	7	21	300

U.Pack 6 pcs

Wine glass
Bicchiere vino
Wein-Glas
Verre à vin
Vaso vino

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-13	7	19	200

U.Pack 6 pcs

Champagne glass
Bicchiere spumante
Sekt-Glas
Flûte
Vaso champaña

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-14	5	22	180

U.Pack 6 pcs

Mixing glass
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-16	9	16	540

U.Pack 6 pcs

Whiskey/rocks glass
Bicchiere whiskey/rocks
Whiskey-/Rocks-Glas
Verre à whiskey/rocks
Vaso whiskey/rocks

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-17	9	12	420

U.Pack 6 pcs

Whiskey/rocks glass
Bicchiere whiskey/rocks
Whiskey-/Rocks-Glas
Verre à whiskey/rocks
Vaso whiskey/rocks

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-18	8,5	11,5	420

U.Pack 6 pcs

Cooler
Bicchiere
Glas
Verre
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-19	8	17	540

U.Pack 6 pcs

Tumbler
Bicchiere
Trinkbecher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-24	7,5	12,5	360
44940-25	8,0	13,5	480
44940-26	8,5	16,0	660

U.Pack 6 pcs

Tumbler
Bicchiere
Trinkbecher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44940-32	7,5	12,5	360
44940-33	8,0	13,5	480
44940-34	8,5	16,0	660

U.Pack 6 pcs

Tumbler
Bicchiere
Trinkbecher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44990-15	5,5	9,5	150
44990-24	6,5	10,0	240
44990-29	7,0	11,0	290
44990-36	7,5	13,0	360
44990-48	8,0	15,0	480

U.Pack 6 pcs

Cover with spout
Coperchio con beccuccio
Deckel mit Ausguss
Couvercle avec bec
Tapa con boquilla

art.	Ø cm.	U. Pack
44871-23	7	10

TPE. For PC glasses 250 ml.
TPE. Per bicchieri in PC da 250 ml.

Water tumbler
Bicchiere acqua
Wasserglas
Verre à eau
Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack
44871-20	7,0	7,0	170	50
44871-21	7,0	10,2	250	50
44871-22	7,8	11,4	350	30

Water tumbler
Bicchiere acqua
Wasserglas
Verre à eau
Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack	col.
44871R20	7,0	7,0	170	50	
44871L20	7,0	7,0	170	50	
44871G20	7,0	7,0	170	50	
44871B20	7,0	7,0	170	50	

Water tumbler
Bicchiere acqua
Wasserglas
Verre à eau
Vaso agua

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	U. Pack	col.
44871R21	7,0	10,2	250	50	
44871L21	7,0	10,2	250	50	
44871G21	7,0	10,2	250	50	
44871B21	7,0	10,2	250	50	

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	dim. cm.	l.
44871-28	12x13,8	0,5
44871-30	17,4x17	1,0
44871-32	18,7x19,8	1,5
44871-34	21,6x18,8	2,0

Withstands temperatures/Termoresistenti da: -30° +120°C.

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.	fits/per	U. Pack
44871-29	9,9x1,4	l. 0,5	10
44871-31	11,2x1,9	l. 1,0	10
44871-33	14x2,4	l. 1,5	10
44871-35	15,9x2,2	l. 2,0	10

Withstands temperatures/Termoresistenti da: -40° +100°C.

Cocktail glass
Bicchiere cocktail
Cocktail Glas
Verre à cocktail
Vaso coctail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-01	8	21	350

U.Pack 6 pcs

Cocktail glass
Bicchiere cocktail
Cocktail Glas
Verre à cocktail
Vaso coctail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-02	11	21	460

U.Pack 6 pcs

Martini glass
Bicchiere martini
Martini-Glas
Verre à martini
Vaso martini

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-03	10,5	20	340

U.Pack 6 pcs

Cocktail glass
Bicchiere cocktail
Cocktail Glas
Verre à cocktail
Vaso coctail

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-04	7,5	23	220

U.Pack 6 pcs

Margarita glass
Bicchiere margarita
Margarita-Glas
Verre à margarita
Vaso margarita

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44942-05	12	17,5	340

U.Pack 6 pcs

Fruit basket
Cesto agrumi
Obstkorb
Panier à fruits
Cesta frutas

art.	Ø cm.	h. cm.
41611-20	21,5	20

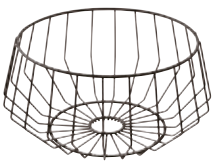
Fruit basket, oval
Cesto frutta, ovale
Obstschale, oval
Panier à fruits, ovale
Cesta fruta, oval

art.	dim. cm.
42956-19	19x15
42956-24	24,5x18
42956-28	28x21

Fruit basket
Cesto frutta
Obstschale
Panier à fruits
Cesta fruta

art.	Ø cm.	h. cm.
42882-23	23	25

Metal frame, black powder coating.
Metallo verniciato a polvere nero.



Fruit basket
Cesto frutta
Obstschale
Panier à fruits
Cesta fruta

art.	Ø cm.	h. cm.
42882-28	28	14

Metal frame, black powder coating.
Metallo verniciato a polvere nero.

Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Serviergestell, 2-stufig
Présentoir 2 étages
Soporte 2 niveles

art.	dim. cm.
41208-06	31x17x38

Black metal frame with non-slip feet, 2 baskets 29x16x7 cm, 2 acacia wood boards 28,5x15,5x1,5 cm. – Struttura in metallo nero con piedini antiscivolo, 2 cesti cm 29x16x7, 2 assi in legno di acacia cm 28,5x15,5x1,5.

Fruit basket 2-tier
Cesto agrumi 2 piani
Obstkorb, 2-stufig
Panier à fruits 2 étages
Cesta frutas 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41208-02	22/26	48

Wooden handle, metal black baskets Ø 22 H 6 cm and Ø 26 H 8 cm. – Manico legno, cesti in metallo nero Ø 22 H 6 cm e Ø 26 H 8 cm.

Orange juicer, chromed
Spremiagrumi manuale, cromato
Orangenpresse, verchromt
Presse-agrumes, chromé
Exprimidor de cítricos, cromado

art.	dim. cm.
41456-02	18x13x46

Lemon squeezer
Spremilimone
Zitronenpresse
Presse citron
Exprime limones

art.	dim. cm.
41606-00	12,5x6,5

Lemon squeezer
Spremilimone
Zitronenpresse
Presse citron
Exprime limones

art.	dim. cm.
41606-01	7x8,5

Lemon squeezer, aluminum
Spremilimone, alluminio
Zitronenpresse, aluminum
Presse citron, alu
Exprime limones, aluminio

art.	l. cm.
41606-02	20

Lemon/lime squeezer, aluminum
Spremilimone/lime, alluminio
Zitronen-/Limettenpresse, aluminum
Presse citron, alu
Exprimidor de limón/lima, aluminio

art.	dim. cm.
41606-22	22x7,5

3 pieces, powder coated yellow and green.
3 pezzi, verniciato a polvere giallo e verde.

Soda siphon
Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41453-11	1

Soda siphon
Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41465-10	1

Soda siphon
Sifone soda
Soda Siphon
Siphon à eau de seltz
Sifón agua de seltz

art.	lt.
41454-01	1

2 Bottles Twist&Sparkle
2 Bottiglie Twist&Sparkle
2 Flaschen Twist&Sparkle
2 Bouteilles Twist&Sparkle
2 Botellas Twist&Sparkle

art.	lt.
41454-99	1

Soda chargers, 10-pcs set
Ricariche soda, 10 pezzi
10-Stk. Sodakapseln-Packung
Capsules à eau de seltz, set 10 pcs
Cápsulas para agua de seltz, 10 pz

art.
41453-AA

Content: 8 g of CO2. – Contenuto: 8 gr di CO2.

Ice pick
Rompighiaccio
Eisstössel
Casse-glace
Pico para hielo

art.	l. cm.
44105-00	23

Wooden handle. – Manico legno.

Muddler, plastic
Pestaghiaccio, plastica
Eiszerstosser, Kunststoff
Pic à glace, plastique
Pico para hielo, plástico

art.	l. cm.
41503-22	22,5

Muddler
Pestaghiaccio
Eiszerstosser
Pic à glace
Pico para hielo

art.	l. cm.
41503-21	20

Muddler
Pestaghiaccio
Eiszerstosser
Pic à glace
Pico para hielo

art.	l. cm.	col.
41503G21	20	
41503C21	20	

Ice crusher, chromed
Tritaghiaccio, cromato
Eiswolf, verchromt
Broyer à glace, chromé
Trituradora de hielo, cromada

art.	dim. cm.
41457-00	15x12x26

Ice scoop
Sessola per ghiaccio
Eisschaufel
Pelle à glace
Librador para hielo

art.	ml.
41503-00	100

Ice scoop
Sessola per ghiaccio
Eisschaufel
Pelle à glace
Librador para hielo

art.	ml.
14958-01	100
14958-02	250

Ice spoon
Cucchiaio ghiaccio
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara hielo

art.	l. cm.
12550-04	22

Mold for ice-ball, silicone
Stampo sfera di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boule de glace, silicone
Molde bola de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-10	6,5x7,5

For 1 ball ø 6 cm. – Per 1 sfera ø 6 cm.

Mold for ice-balls
Stampo sfere di ghiaccio
Eis-Kugel-Former
Moule pour boules de glace
Molde bolas de hielo

art.	dim. cm.
41515-03	24x8,5

For 3 balls ø 5,5 cm, 100 ml.
Per 3 sfere ø 5,5 cm da 100 ml.

Mold for ice-balls, silicone
Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

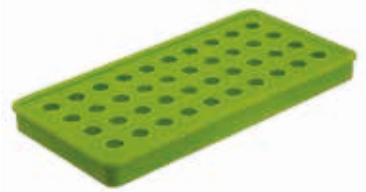
art.	dim. cm.
41515-08	13,5x13,5x4,5

For 4 balls ø 4,5 cm. – Per 4 sfere ø 4,5 cm.

Mold for ice-balls, silicone
Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-09	25x12,5x5

For 8 balls ø 4 cm. – Per 8 sfere ø 4 cm.



Mold for ice-balls, silicone
Stampo sfere di ghiaccio, silicone
Eis-Kugel-Former, Silikon
Moule à boules de glace, silicone
Molde bolas de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-22	24x12x2

For 40 balls ø 1 cm. – Per 40 sfere ø 1 cm.

Mold for ice-skulls, silicone
Stampo teschi ghiaccio, silicone
Eis-Schädel-Former, Silikon
Moule à crânes de glace, silicone
Molde de cráneos de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-05	11,5x7,5x4,3

Mold for ice-diamonds, silicone
Stampo diamanti ghiaccio, silicone
Eis-Diamant-Former, Silikon
Moule à diamants de glace, silicone
Molde de diamante de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-07	12x12x3,8

Mold for ice-roses, silicone
Stampo rose ghiaccio, silicone
Eis-Rosen-Former, Silikon
Moule à roses de glace, silicone
Molde de rosas de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-06	16,8x16,8x6

Mold for ice-cubes, silicone
Stampo cubi ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubos de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-19	16,7x16,7x5

For 6 cubes 4,7 cm. – Per 6 cubi 4,7 cm.

NEW

Mold for ice-cubes, silicone
Stampo cubi ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubos de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-18	11,7x11,7x5

For 4 cubes 4,7 cm. – Per 4 cubi 4,7 cm.

Mold for ice-cubes, silicone
Stampo cubetti ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubitos de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-20	27x13,5x3,5

For 21 cubes 3 cm. – Per 21 cubetti 3 cm.

Mold for ice-cubes, silicone
Stampo cubetti ghiaccio, silicone
Eiswürfel-Former, Silikon
Moule à glaçons, silicone
Molde cubitos de hielo, silicona

art.	dim. cm.
41515-21	25x12x3

For 32 cubes 2,5 cm. – Per 32 cubetti 2,5 cm.

SS

Ice tongs
Molla ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	l. cm.	col.
41518G12	16	
41518C12	16	
41518B12	16	

SS

Ice tongs, antique
Molla ghiaccio, antique
Eiszange, Antique
Pince à glace, antique
Pinza hielo, antique

art.	l. cm.
41518A12	16

Ice bucket with tongs
Secchio ghiaccio e pinza
Eiseimer mit Eiszange
Seau à glace avec pince
Cubo hielo con pinza

art.	Ø mm.	h. cm.	lt.
41513-13	14	22	1,3

Noble plastic jacket highly chrome plated with special insulated plastic insert. – Camicia in materiale plastico, finitura cromata lucida con speciale inserto termico.

PP
SAN

Ice box
Secchio ghiaccio
Eisbox
Seau à glace
Cubitera

art.	dim. cm.	lt.
41512-50	27x27x15	5,4

With drainer. – Con griglia.

SS

Ice bucket
Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

art.	Ø cm.	h. cm.
46116-15	12,5	13

Ice bucket
Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41513G20	15	14	2	
41513C20	15	14	2	
41513B20	15	14	2	

Ice bucket, antique
Secchio ghiaccio, antique
Eisbehälter, Antique
Seau à glace, antique
Cubitera hielo, antique

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41513A20	15	14	2

Bar organizer
Porta oggetti da bar
Bar-Behälter
Présentoir de bar
Dispensador bar

art.	dim. cm.
44102-24	24x14,5x11

Smoking gun
Affumicatore
Räuchergerät
Pistolet à fumer
Ahumador aromatizador

art.	dim. cm.
49923-00	16,2x5,5x12,5

DC6V - 3,0L/min. Ideal for flavoring and smoking liquid and solid products, such as: cocktails, vegetables, meat and fish. – Ideale per aromatizzare e affumicare prodotti liquidi e solidi, come: cocktail, verdure, carne e pesce.

Smoking chips
Segatura aromatizzata
Aromatisiertes Sägemehl
Sciure aromatisée
Serrín aromatizado

art.	ml.
49923-99	4x250

Mesquite/Hickory/Oak/Cherry. – Mesquite/Hickory/Rovere/Ciliegio.

Cocktail cover
Cloche per affumicatore
Cocktail Räucherglocke
Cloche à fumée
Campana para ahumado

art.	Ø cm.	h. cm.
49923-01	12	11
49923-02	12	16

Glass cover, wood base ø 15 cm.
Cloche vetro, base legno ø 15 cm.

PC

Cocktail cover
Cloche per affumicatore
Cocktail Räucherglocke
Cloche à fumée
Campana para ahumado

art.	Ø cm.	h. cm.
49924-21	21	17
49924-31	30	22
49924-36	36	27

Skull dash bottle
Bottiglia angostura teschio
Schädel Dash Bottle
Dash bottle crâne
Dash bottle cráneo

art.	ml.
41680-03	30
41680-06	60
41680-12	120

Atomizer dash bottle
Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

art.	ml.
41681-10	100

Atomizer dash bottle
Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

art.	h. cm.	ml.
41681-11	15	50

Atomizer dash bottle
Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41681-12	7	10	100	

Atomizer dash bottle
Bottiglia angostura spray
Bitter Flasche Atomizer
Vaporisateur d'angostura
Botella angostrura spray

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	col.
41681-13	3,4	9,6	100	

Dash bottle
Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash bottle
Botella angostrura

art.	ml.
41681-06	150

Dash Bottle
Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

art.	dim. cm.	ml.
41681-01	6,5x6,5x10	100

Dash Bottle
Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41681-03	8,5	15	280

Dash Bottle
Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

art.	dim. cm.	ml.
41681-02	6x5x15	200

Without pourer. – Senza dosatore.

Dash Bottle
Bottiglia angostura
Bitter Flasche
Dash Bottle
Botella Angostrura

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41681-04	6,2	10	100

Without pourer. – Senza dosatore.

Bottle pourer
Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Tapón vertedor

art.
41681-99

Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle
Flair bottle

art.	lt.
44108-01	0,75

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106W05	9,0	26	0,5	○
44106W10	9,0	33	1,0	○
44106W20	12,5	35	2,0	○
44106W25	12,5	39	2,5	○

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106G05	9,0	26	0,5	●
44106G10	9,0	33	1,0	●
44106G20	12,5	35	2,0	●
44106G25	12,5	39	2,5	●

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106Y05	9,0	26	0,5	
44106Y10	9,0	33	1,0	
44106Y20	12,5	35	2,0	
44106Y25	12,5	39	2,5	

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106R05	9,0	26	0,5	
44106R10	9,0	33	1,0	
44106R20	12,5	35	2,0	
44106R25	12,5	39	2,5	

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106O05	9,0	26	0,5	
44106O10	9,0	33	1,0	
44106O20	12,5	35	2,0	
44106O25	12,5	39	2,5	

Store & pour container
Contenitore versatore
Dosier-Vorratsbehälter, komplett
Bouteille verseuse
Recipiente vertedor

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44106B05	9,0	26	0,5	
44106B10	9,0	33	1,0	
44106B20	12,5	35	2,0	
44106B25	12,5	39	2,5	

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107W05	9,0	9,5	0,5	
44107W10	9,0	16	1,0	
44107W20	12,5	20	2,0	
44107W25	12,5	23	2,5	

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107G05	9,0	9,5	0,5	
44107G10	9,0	16	1,0	
44107G20	12,5	20	2,0	
44107G25	12,5	23	2,5	

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107Y05	9,0	9,5	0,5	
44107Y10	9,0	16	1,0	
44107Y20	12,5	20	2,0	
44107Y25	12,5	23	2,5	

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107R05	9,0	9,5	0,5	
44107R10	9,0	16	1,0	
44107R20	12,5	20	2,0	
44107R25	12,5	23	2,5	

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107O05	9,0	9,5	0,5	
44107O10	9,0	16	1,0	
44107O20	12,5	20	2,0	
44107O25	12,5	23	2,5	

PE

Storage canister
Contenitore di riserva
Vorratsbehälter
Récipient réserve
Recipiente reserva

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44107B05	9,0	9,5	0,5	
44107B10	9,0	16	1,0	
44107B20	12,5	20	2,0	
44107B25	12,5	23	2,5	

PS

Pouring container cap
Tappo per versatore
Dosier-Behälterstopfen
Bouchon à bouteille verseuse
Tapón para recipiente vertedor

art.	pcs/pz
44106-12	12

PS
PP

Condiment holder
Portacondimenti
Bar-Beilagenbehälter
Boîte à condiments
Caja condimentos

art.	dim. cm.	comp.
44103-03	49x15x9	3
44103-04	49x15x9	4
44103-06	49x15x9	6

SS

Condiment holder
Portacondimenti
Bar-Beilagenbehälter
Boîte à condiments
Caja condimentos

art.	dim. cm.	comp.
41782-04	32x16x10	4
41782-05	39x16x10	5
41782-06	47x16x10	6

Inserts in PP. – Inserti in PP.

Glass rimmer
Bordatore bicchieri
Bar-Kombination Salz-/Zuckerumrander
Système de givrage de verres
Ribeteador de vasos

art.	Ø cm.
44101-03	15,5

PE

Bar liner
Tappeto sottobicchieri
Gläsermatte
Revêtement de bar
Tapete para vasos

art.	dim. cm.
44099-03	60x1300

Bar mat, non-slip
Tappeto antiscivolo componibile
Gläserabstellmatte, rutschfest
Tapis antidérapant, componible
Alfombra antiderrapante, componible

art.	dim. cm.
44100-04	30x30

Bar runner
Tappetino bar
Gläserabstellmatte
Tapis à verres
Tapete para vasos

art.	dim. cm.
44100-01	68x8
44100-02	45x30

Barman's set, 20 pcs
Valigia Barman, 20 pz
Barman-Koffer, 20 Stk.
Mallette de barman, 20 pièces
Alfombra, 20 piezas

art.
14480-20

Incl. / Comprende: 41479-05 boston shaker, 41480-05 shaker, 41503-22 pestello/ice beater, 41595-20 cucchiaio magico/magic spoon, 41603-00 colino/strainer, 41604-00 misurino/measuring cup, 41605-00 miscelatore/mixing spoon, 41606-00 & 41606-01 spremilimone/lemon squeezer, 41606-02 spremi lime/lime squeezer, 41608-04 tappo/champagne stopper, 41699-06 cavatappi/corkscrew, 44058-10 tappo dosatore/dispenser plug 10ml, 48280-02 levacapsule/bottle opener, 48280-97 coltello barman/barman knife, 48280-92 rigalimoni/lemon striper, 48280-96 pelarance/orange peeler, 12550-04 cucchiaio ghiaccio/ice spoon, 12550-36 cucchiaio bibita/cocktail spoon, 12550-55 molla ghiaccio/ice tong.

Barman apron
Grembiule barman
Barman Schurz
Tablier barman
Mandil barman

art.	dim. cm.	col.
48543-01	70x40	
48543-02	70x40	

65% polyester/poliestere. – 35% cotton/cotone. 195 g/mq.

Speed rack
Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Estantería bar para botellas

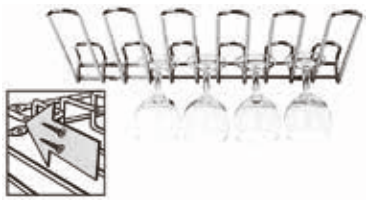
art.	dim. cm.	bot.
44060-51	56x21x15,5	2x 6

Speed rack
Rastrelliera
Flaschenregal
Rack à bouteilles
Estantería bar para botellas

art.	dim. cm.	bot.
44060-50	56x10,5x15,5	6
44060-80	81x10,5x15,5	8
44060-99	107x10,5x15,5	10

Glass shelf rack
Rastrelliera, fissaggio sospeso
Gläserhalter Regalmontage
Rack à verres fixation suspendue
Rack de copas, fijación techo

art.	dim. cm.
44060-01	45x31,6x5,5



Glass wall rack
Rastrelliera, fissaggio murale
Gläserhalter Wandmontage
Rack à verres fixation murale
Rack de copas, fijación mural

art.	dim. cm.
44060-02	45x31,6x5,6

Glass cleaning brush
Lavabicchieri
Gläserpüler
Brosse lave-verres
Cepillo lavavasos

art.	dim. cm.
44135-02	38x18x29

Glass cleaning brush, nylon
Spazzole lavabicchieri, nylon
Bierglasbürstenständer, nylon
Brosse lave-verres, nylon
Cepillo lavavasos, nilón

art.	h. cm.
44130-02	16,5
44130-03	21,5

Glass cleaning brush, nylon-aluminum
Spazzola lavabicchieri, nylon-alluminio
Bierglasbürstenständer, Nylon-Aluminium
Brosse lave-verres, nylon-alu
Cepillo lavavasos, nilón-aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
44130-01	15	19

Aluminum wall mounted bottle rack
Supporto a parete, alluminio
Alu-Wandständer
Support pour bouteilles en aluminium
Soporte mural, aluminio

art.	l. cm.	bot.
44056-04	41	4
44056-06	67	6

Dispensers not included. – Dosatori non inclusi.

Revolving bottle rack
Supporto rotante da banco
Theken-Drehständer vollständig
Support rotatif de comptoir
Soporte giratorio

art.	h. cm.	bot.
44057-04	70	4
44057-06	70	6

Dispensers not included. – Dosatori non inclusi.

Standard aluminum support
Supporto bottiglia, alluminio
Alu-Standard Ständer,
Support en aluminium
Soporte de botella, aluminio

art.	col.
44056-01	
44056-11	
44056-21	

Universal fitting, shelf or wall mounting.
Fissaggio universale, a ripiano o parete.

Chrome plated dispenser
Dosatore cromato
Verchromter Dosierer
Doseur chromé
Dosificador cromado

art.	ml.
44055-10	10
44055-50	50

Chrome plated dispenser
Dosatore cromato
Verchromter Dosierer
Doseur chromé
Dosificador cromado

art.	ml.
44055-20	20
44055-25	25
44055-30	30
44055-35	35
44055-40	40

Dispenser
Dosatore
Dosierer
Doseur
Dosificador

art.	ml.	col.
44055G30	30	
44055G40	40	
44055C30	30	
44055C40	40	

Automatic dispenser plug
Tappo dosatore automatico
Automatischer Portionierer
Bouchon doseur automatique
Bola dosificadora

art.	ml.
44058-20	20
44058-25	25
44058-30	30

Automatic dispenser plug
Tappo dosatore automatico
Automatischer Portionierer
Bouchon doseur automatique
Bola dosificadora

art.	ml.
44058-10	10
44058-40	40
44058-50	50

SS

Bottle pourer with cap
Tappo versatore con chiusura
Ausgießer mit Kappe
Bouchon avec clapet
Tapón vertedor con clerre

art.	pcs/pz
44111-02	2

Free flow pourer
Tappo versatore continuo
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	pcs/pz	col.
44110-01	12	
44110-02	12	
44110-03	12	

Free flow pourer
Tappo versatore continuo
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	pcs/pz	col.
44110-04	12	
44110-05	12	
44110-06	12	

Free flow pourer
Tappo versatore continuo
Permanentausgiesser
Bouchon verseur continu
Vertedor continuo

art.	pcs/pz
44110-00	12

Pourer
Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Tapón vertedor

art.	U. Pack	col.
44119-01	6	
44119-02	6	
44119-03	6	
44119-04	6	
44119-06	6	

SS

Pourer
Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Tapón vertedor

art.
44114-01
44114-02
44114-03

Pourer set 3 pcs
Tappo versatore set 3 pz
Ausgiesser Satz 3 Stk
Bouchon verseur set 3 pcs
Tapón vertedor 3 piezas

art.	col.
44114G03	
44114C03	

Measure pourer
Tappo metrico
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	U. Pack	col.
44118-10	10	6	
44118-20	20	6	
44118-25	25	6	
44118-30	30	6	

Measure pourer
Tappo metrico
Portioniererausgiesser
Bouchon doseur
Caños dosificador

art.	ml.	U. Pack	col.
44118-35	35	6	
44118-40	40	6	
44118-50	50	6	

Whiskey pourer
Tappo versatore
Ausgiesser
Bouchon verseur
Vertedor

art.	pcs/pz	col.
44112-01	12	
44112-02	12	

Champagne stopper
Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
41608-20

Champagne stopper, chrome plated
Tappo spumante, cromato
Sektflaschenstopfen, verchromt
Bouchon à champagne chromé
Tapón Champaña cromado

art.
41608-04

Champagne stopper
Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.	col.
41608G04	
41608C04	

SS

Champagne stopper
Tappo spumante
Sektflaschenstopfen
Bouchon à champagne
Tapón Champaña

art.
46796-00

SS

Wine stopper
Tappo vino
Weinflashenstopfen
Bouchon à vin
Tapón vino

art.
41608-03

SS
ABS

Vacuum pump wine preserver + 2 stoppers
Pompa sottovuoto per vino + 2 tappi
Wein-Vakuum-Pumpe + 2 Stopfen
Pompe à vide d'air + 2 bouchons
Bomba vacío vino + 2 tapones

art.
41500-00

Set 2 stoppers
Set 2 tappi
Satz 2 Stopfen
Jeu 2 bouchons
Juego 2 tapones

art.
41500-AA

Foil cutter
Taglia capsula
Folienchneider
Coupe-capsules
Cortacápsulas

art.
49858-07

Winged corkscrew
Cavatappi a doppia leva
Korkenzieher mit Doppelhebel
Tire-bouchon à double levier
Sacacorchos a doble palanca

art.
41699-10

Zinc alloy, chromed. – Cromato.

Waiter's corkscrew
Cavatappi cameriere
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacacorchos camarero

art.
41699-20

Waiter's corkscrew
Cavatappi cameriere
Kellner Korkenzieher
Tire-bouchon sommelier
Sacacorchos camarero

art.
41699-06

Bottle opener with collector box
Levacapsule con contenitore di raccolta
Flaschenöffner mit Sammelbehälter
Décapsuleur avec récipient de récupération
Abridor de botellas + caja de recuperación

art.	dim. cm.
48223-00	12x7x30

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	dim. cm.	col.
41699-18	18x4	
41699G18	18x4	
41699C18	18x4	
41699B18	18x4	

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	dim. cm.
41699-12	11x4

Bottle opener
Levacapsule
Flaschenöffner
Décapsuleur
Abrebotellas

art.	dim. cm.
41699-04	11x4

Bar blade holster with belt clip
Fondina per levacapsule
Flaschenöffner-Halter
Etui pour décapsuleur
Funda para abrebotellas

art.	dim. cm.
41699-13	11x4

Bottle opener, nickelplated
Levacapsule nichelato
Flaschenöffner, vernickelt
Décapsuleur, nickelé
Abrebotellas, niquelado

art.
41699-03

Can punch and bottle opener
Apriscatole/levacapsule
Dosen-/Flaschenöffner
Ouvre-boîte/décapsuleur
Abrelatas/botellas

art.
49860-00

Tepokushi skewers
Spiedini tepokushi
Tepokushi Spieße
Brochettes tepokushi
Pinchos tepokushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-43	9	100
48300-33	15	100

Noshikushi skewers
Spiedini noshikushi
Noshikushi Spieße
Brochettes noshikushi
Pinchos noshikushi

art.	l. cm.	pcs/pz
48300-42	10,5	100

Toothpicks
Stuzzicadenti
Zahnstocher
Cure-dents
Palillos

art.	l. cm.	pcs/pz
48306-01	9	1000

Birch, double pointed, individually wrapped.
Betulla, 2 punte, imbustati singolarmente.

Cocktail picks, 4 pcs
Spiedini cocktail, 4 pz
Cocktailspiesse, 4 Stk
Brochettes, 4 pièces
Palos, 4 piezas

art.	l. cm.	col.
41492-00	10	
41492G00	10	
41492C00	10	
41492B00	10	

Glass clip holder
Clip reggibicchiere
Glashalter
Clip porte-verre
Soporte para vidrio

art.	U. Pack
44048-99	100

Non-slip tray, round
Vassoio antiscivolo, rotondo
Tablett, rutschfest, rund
Plateau antidérapant, rond
Bandeja antideslizante, redonda

art.	Ø cm.
41863-35	35

Non-slip tray, oval
Vassoio antiscivolo, ovale
Tablett, rutschfest, oval
Plateau antidérapant, ovale
Bandeja antideslizante, oval

art.	dim. cm.
41864-56	56x68

Non-slip tray, rectangular
Vassoio antiscivolo, rettangolare
Tablett, rutschfest, rechteckig
Plateau antidérapant, rectangulaire
Bandeja antideslizante, rectangular

art.	dim. cm.
41865-40	41x56,5

Fast food tray
Vassoio fast food
Serviertablett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

art.	dim. cm.
41860-36	27x36,5
41860-43	30,7x43,5
41860-47	35,5x47

Fast food tray
Vassoio fast food
Serviertablett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

art.	dim. cm.
41861-44	30,7x44

Gastronorm tray
Vassoio Gastronorm
Serviertablett, Gastronorm
Plateau Gastronorm
Bandeja Gastronorm

art.	dim. cm.	col.
41862B11	53x32,5x1,6	
41862C11	53x32,5x1,6	
41862G11	53x32,5x1,6	

Euronorm tray
Vassoio Euronorm
Serviertablett, Euronorm
Plateau Euronorm
Bandeja Euronorm

art.	dim. cm.	col.
41862B53	53x37x1,6	
41862C53	53x37x1,6	
41862G53	53x37x1,6	

PADERNO®

WORLD CUISINE

THE ART OF MIXOLOGY *Bar Collection*

Paderno offers a selection of bar tools for mixology enthusiasts in the trendy Gold and Copper colors. Each set comes with a stylish packaging. Designed as perfect gift ideas.

Paderno propone una selezione di utensili bar per gli appassionati del mixology nelle colorazioni di tendenza Gold e Copper. Ogni set ha un packaging con grafica raffinata. Pensati come perfette idee regalo.

Set 2 Martini cups
Set coppe Martini 2 pz
Set Martini Gläser 2 Stk
Set verres à Martini 2 pcs
Set copas Martini 2 pz

art. col.
41494-C2

Set 2 Martini cups
Set coppe Martini 2 pz
Set Martini Gläser 2 Stk
Set verres à Martini 2 pcs
Set copas Martini 2 pz

art. col.
41494-G2

Set 2 Champagne Glasses
Set flûte Champagne 2 pz
Set Champagne Gläser 2 Stk
Set verres à Champagne 2 pcs
Set copas Champagne 2 pz

art. col.
41493-C2

Set 2 Champagne Glasses
Set flûte Champagne 2 pz
Set Champagne Gläser 2 Stk
Set verres à Champagne 2 pcs
Set copas Champagne 2 pz

art. col.
41493-G2

Martini set 3 pcs
Set mixology 3 pz, Martini
Set Mixology 3 Stk, Martini
Set mixology 3 pcs, Martini
Set mixology 3 pz, Martini

art. col.
41494-C3

Martini set 3 pcs
Set mixology 3 pz, Martini
Set Mixology 3 Stk, Martini
Set mixology 3 pcs, Martini
Set mixology 3 pz, Martini

art. col.
41494-G3

Mixology set 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter
Set Mixology 3 Stk, Starter
Set mixology 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter

art. col.
41484-C3

Mixology set 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter
Set Mixology 3 Stk, Starter
Set mixology 3 pcs, Starter
Set mixology 3 pz, Starter

art. col.
41484-G3

Mixology set 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian
Set Mixology 4 Stk, Parisian
Set mixology 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian

art. 41461-C4 col.

Mixology set 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian
Set Mixology 4 Stk, Parisian
Set mixology 4 pcs, Parisian
Set mixology 4 pz, Parisian

art. 41461-G4 col.

Mixology set 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston
Set Mixology 5 Stk, Boston
Set mixology 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston

art. 41467-C5 col.

Mixology set 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston
Set Mixology 5 Stk, Boston
Set mixology 5 pcs, Boston
Set mixology 5 pz, Boston

art. 41467-G5 col.

Mixology set 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal
Set Mixology 5 Stk, Crystal
Set mixology 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal

art. 41514-C5 col.

Mixology set 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal
Set Mixology 5 Stk, Crystal
Set mixology 5 pcs, Crystal
Set mixology 5 pz, Crystal

art. 41514-G5 col.

Mixology set 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian
Set Mixology 5 Stk, Parisian
Set mixology 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian

art. col.
41461-C5

Mixology set 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian
Set Mixology 5 Stk, Parisian
Set mixology 5 pcs, Parisian
Set mixology 5 pz, Parisian

art. col.
41461-G5

Mixology set 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice
Set Mixology 6 Stk, Ice
Set mixology 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice

art. col.
41461-C6

Mixology set 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice
Set Mixology 6 Stk, Ice
Set mixology 6 pcs, Ice
Set mixology 6 pz, Ice

art. col.
41461-G6

Mixology set 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler
Set Mixology 8 Stk, Cobbler
Set mixology 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler

art. col.
41480-C8

Mixology set 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler
Set Mixology 8 Stk, Cobbler
Set mixology 8 pcs, Cobbler
Set mixology 8 pz, Cobbler

art. col.
41480-G8

BAR HAPPY HOUR

APPETIZERS
AMUSE-BOUCHE

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-09	9	8,5	0,33

Snack holder, 4 pcs
Porta snack, 4 pz
Snack-Behälter, 4 Stk
Conteneur à snack, 4 pcs
Contenedor para snack, 4 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-04	7	6,5	0,15

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.
41527-12	10x8,5x6,5
41527-13	13x10,5x9

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.
41527-10	21,5x10,5x4,5
41527-11	26x13x5

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.
41523-08	8	7,5
41523-09	9	8,5

Snack holder
Mini tegame
Mini-Servierfanne
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	lt.
41522-14	14,5x9,5x4,5	0,5

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	col.
41527G10	21,5x10,5x4,5	
41527G11	26x13x5	

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	dim. cm.	col.
41527G12	10x8,5x6,5	
41527G13	13x10,5x9	

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41523G08	8	7,5	
41523G09	9	8,5	

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-10	9,5	11,5	0,45

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-11	8,5	8,5	0,35

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41524-12	8,5	8,5	0,35

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C10	9,5	11,5	0,45	

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C11	8,5	8,5	0,35	

Snack holder
Porta snack
Snack-Behälter
Conteneur à snack
Contenedor para snack

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41524C12	8,5	8,5	0,35	

Snack holder
Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

art.	dim. cm.	lt.	col.
41532G15	15,5x12x5,5	0,7	
41532G23	23x15,5x6	1,4	

Aluminum, hammered surface.
Alluminio, superficie martellata.

Snack holder
Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

art.	dim. cm.	lt.	col.
41532C15	15,5x12x5,5	0,7	
41532C23	23x15,5x6	1,4	

Aluminum, hammered surface.
Alluminio, superficie martellata.

Snack holder
Ciotola porta snack
Snack-Schale
Bol à snack
Cuenco para snack

art.	dim. cm.	lt.	col.
41532B15	15,5x12x5,5	0,7	
41532B23	23x15,5x6	1,4	

Aluminum, hammered surface.
Alluminio, superficie martellata.

NEW

SS

Snack dispenser
Porta snack
Snackspender
Distributeur de snacks
Dispensador de snacks

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
41521-01	8,5	15,5	0,35	
41521-02	8,5	15,5	0,35	

Glass container, screw cap, opening oval 3,5x2,5 cm. – Contenitore vetro, tappo a vite, apertura ovale 3,5x2,5 cm.

W

5 pcs tasting/dessert set
Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-07	42x9x1,8	4x68

W

4 pcs canning jar set
Set 4 pz barattoli degustazione
4 Stück Verkostung-Gläser Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-08	27,5x11x4	3x200

W

7 pcs canning jar set
Set 7 pz barattoli degustazione
5 Stück Verkostung-Gläser Set
Set 7 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-09	43x10x3	6x100

AR

5 pcs tasting/dessert set
Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-01	35x10	4x43

AR

5 pcs tasting/dessert set
Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-02	35x10	4x110

W

5 pcs tasting/dessert set
Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-03	49x9,7x1,8	4x176

W

4 pcs tasting/dessert set
Set 4 pz aperitivo/degustazione
4 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-05	45x11x1,8	3x147

W

4 pcs tasting/dessert set
Set 4 pz aperitivo/degustazione
4 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.	ml.
41205-04	35x11x1,8	3x147

W

5 pcs tasting/dessert set
Set 5 pz aperitivo/degustazione
5 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 5 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 5 pz

art.	dim. cm.
41205-06	45x9x1,8

4 pcs tasting/dessert set
Set 4 pz aperitivo/degustazione
4 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 4 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 4 pz

art.	dim. cm.
41205-10	35x11x2

7 pcs tasting/dessert set
Set 7 pz aperitivo/degustazione
7 Stück Verkostung/Dessert Set
Set 7 pcs dégustation/dessert
Juego de degustación/postre 7 pz

art.	dim. cm.
41206-04	38x12x1

TRAYS WOOD EFFECT
VASSOI EFFETTO LEGNO

Rectangular platter
Vassoio rettangolare
Tablett, Rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
44473-31	53x32,5x0,8
44473-32	32,5x26,5x0,8
44473-34	26x16x0,8
44473-33	32,5x17,5x0,8

Round platter
Vassoio rotondo
Tablett, Rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.	h. cm.
44473-02	33	0,8
44473-03	43	0,8

Round platter with handle
Vassoio rotondo con manico
Tablett, Rund mit Griff
Plateau rond avec manche
Bandeja redonda con mango

art.	Ø cm.	h. cm.
44473-05	38	1,5

Rectangular platter with handle
Vassoio rettangolare con manico
Tablett Rechteckig mit Griff
Plateau rectangulaire avec manche
Bandeja rectangular con mango

art.	dim. cm.
44473-07	53x20x1,5

Rectangular platter with handle
Vassoio rettangolare con manico
Tablett Rechteckig mit Griff
Plateau rectangulaire avec manche
Bandeja rectangular con mango

art.	dim. cm.
44473-08	61x20x1,5

WOODEN SERVING BOARDS
TAGLIERI IN LEGNO

Each piece is carefully handcrafted therefore size, shape and finish may vary from piece to piece. Wash by hand with warm soapy water, do not to soak.

Ogni pezzo è realizzato a mano quindi dimensioni, forma e finitura variano da pezzo a pezzo. Lavare a mano con acqua tiepida e sapone. Non mettere in ammollo.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41327-01	45,5x20

Acacia wood. – Acacia.

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.
41327-02	25,5

Acacia wood. – Acacia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	Ø cm.
41327-03	20,0
41327-04	25,5
41327-05	30,5

Acacia wood. – Acacia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	Ø cm.
41327-06	19,5
41327-07	24,0
41327-08	29,5

Acacia wood. – Acacia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	Ø cm.
41327-09	24
41327-10	30

Acacia wood. – Acacia.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41320-25	25x17x1,5

Olive wood. – Ulivo.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.	l.
41321-40	40x15x1,5	40+11
41321-44	44x20x2	44+12

Olive wood. – Ulivo.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.	l.
41322-19	19x12,2x1,5	19+6
41322-25	25x16x1,5	25+8
41322-31	31x20x1,5	31+9

Olive wood. – Ulivo.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41325-20	20x12x3

Birch wood. – Betulla.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41325-30	30x20x3

Birch wood. – Betulla.

Serving board
Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41325-40	40x15x3

Birch wood. – Betulla.

Serving board set 4 pieces
Tagliere set 4 pezzi
Servierbrett, 4-tlg
Planche de service, set 4 pièces
Tabla juego 4 piezas

art.	dim. cm.
41206-01	35x23x1,5

Pine wood & slate. – Pino & ardesia.

Serving board set 3 pieces
Tagliere set 3 pezzi
Servierbrett, 3-tlg
Planche de service, set 3 pièces
Tabla juego 3 piezas

art.	dim. cm.
41206-02	37x17x1,8

Pine wood & slate. – Pino & ardesia.

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-26	26x18x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

NEW W AR

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-33	33x20x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

NEW W AR

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-40	40x15x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

NEW W AR

Tagliere
Servierbrett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-43	43x12x2

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

W

Coffee set 4 pieces
Servizio caffè 4 pezzi
Kaffeeset 4 Stk
Service à café 4 pièces
Servicio de café 4 piezas

art.	dim. cm.
41206-03	25x18,7x2,5

Acacia wood. – Acacia.

AR W

Serving board
Tagliere
Servier-Brett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-30	30,5x13x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

AR W

Serving board
Tagliere
Servier-Brett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-36	36,5x15x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

AR W

Serving board
Tagliere
Servier-Brett
Planche de service
Tabla

art.	dim. cm.
41326-42	42x18x1,5

Acacia wood & slate. – Acacia & ardesia.

W AR

Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Servierstand 2-stufig
Support 2 niveaux
Soporte 2 pisos

art.	dim. cm.
41207-02	25x4,5x34,5

Beech. Slate cm. 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 31x13 - 41x18.

W AR

Serving stand 3-tier
Alzata 3 piani
Servierstand 3-stufig
Support 3 niveaux
Soporte 3 pisos

art.	dim. cm.
41207-03	25x4,5x54

Beech. Slate cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.

W

Serving board with cast iron surface
Tagliere con inserto ghisa
Servierplatte mit Gusseiseneinsatz
Planche à servir avec insert en fonte
Tabla con inserto de hierro fundido

art.	Ø cm.	Por.
44250S30	30	1-2

Iroko wood. – Iroko.

W

Serving board with cast iron surface
Tagliere con inserto ghisa
Servierplatte mit Gusseiseneinsatz
Planche à servir avec insert en fonte
Tabla con inserto de hierro fundido

art.	dim. cm.	Por.
44248S60	60x15x2,5	4

Iroko wood. – Iroko.

W

Serving board with cast iron surface
Tagliere con inserto ghisa
Servierplatte mit Gusseiseneinsatz
Planche à servir avec insert en fonte
Tabla con inserto de hierro fundido

art.	Ø cm.	h. cm.	Por.
44254-30	31	2,5	1

Iroko wood. – Iroko.

Wooden service platter
Tagliere legno
Holzbrett
Planche à servir en bois
Tabla madera

art.	dim. cm.	Por.
44258-60	60x15	4-6

Iroko wood. – Iroko.

Wooden service platter
Tagliere legno
Holzbrett
Planche à servir en bois
Tabla madera

art.	dim. cm.	Por.
44264-35	25x35x1,8	1-2

Iroko wood. – Iroko.

Wooden service platter
Tagliere legno
Holzbrett
Planche à servir en bois
Tabla madera

art.	dim. cm.	Por.
44265-35	25x35x1,8	1-2

Iroko wood. – Iroko.

Twice sauce pot wooden platter
Porta coppette doppio
Schale-Träger doppel
Support à bol double
Soporte copa doble

art.	Ø cm.	dim. cm.
44256-02	5,5	8x20x1,8

Beechwood. – Faggio.

Triple sauce pot wooden platter
Porta coppette triplo
Schale-Träger dreifach
Support à bol triple
Soporte copa triple

art.	Ø cm.	dim. cm.
44256-03	5,5	8x28x1,8

Beechwood. – Faggio.

Quartet sauce pot wooden platter
Porta coppette quadruplo
Schale-Träger fierfach
Support à bol quadruple
Soporte copa cuatro veces

art.	Ø cm.	dim. cm.
44256-04	5,5	8x36x1,8

Beechwood. – Faggio.

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44846B05	5,5	4	0,02

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-11	7,5x7x4,5	0,05

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-12	11,5x7,5x3	0,06

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-13	11,5x6x5,5	0,04

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-14	8,5x7x6	0,07

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44466-15	8x8x4	0,1

NATURAL ELEGANT

A valid alternative to glass. Elegant and unbreakable ideals for HORECA pastry and ice cream sector. Made with high quality material that confers beside resistance also glossiness and perfect transparency. Bisphenol free. Thermal tolerance -18°C +70°C. Dishwasher safe: up to 50 washes. Can be reused several times and once disposed, they are 100% recyclable. Made in Italy.

La valida alternativa al vetro. Eleganti ed infrangibili ideali per il settore HORECA della pasticceria e gelateria. Realizzati con materiale di alta qualità che gli conferisce oltre alla resistenza anche lucidità e trasparenza. Privi di Bisfenolo. Tolleranza termica -18°C +70°C. Lavabili in lavastoviglie: fino a 50 lavaggi. Possono essere riutilizzati più volte e, una volta gettati, sono riciclabili al 100%. Prodotti made in Italy.

Tasting glass
Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48368-05	6,4x4,6	5,3	50
48368-12	8,5x6	7,0	120
48368-20	10x7	8,3	200

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting glass
Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48369-08	6,3x6,9	5,7	85
48369-14	7,3x8,1	6,7	140
48369-20	9x8,3	7,4	200

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting dish
Piattino degustazione
Verkostung Teller
Assiette dégustation
Platillo degustación

art.	dim. cm.	h. cm.
48372-08	8,5x9,6	2

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting bowl
Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48359-01	6,5x6,5	1,5	15

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting glass
Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
48354-01	4	8,5	80

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting bowl
Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48357-01	7,5x7,5	3	50

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting glass
Bicchierino degustazione
Verkostung Glas
Verrine dégustation
Vaso degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48353-01	8,1x8,3	6,5	175

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting dish
Piattino degustazione
Verkostung Teller
Assiette dégustation
Platillo degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48355-01	8,5x8,5	1,5	20

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting bowl
Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48358-01	10,5x5	3	11

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

Tasting bowl
Ciotolina degustazione
Verkostung Schale
Bol dégustation
Bol degustación

art.	dim. cm.	h. cm.	ml.
48356-01	8,5x8,5	3	30

Set 100 pcs. – Conf. 100 pz.

FINGER FOOD - GLASS

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-01	5	5,5	100

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-02	3,5	9	76

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-03	6,5	5	110

BAR HAPPY HOUR

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-04	7	5	100

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-05	3,8	8	110

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-06	4,5x3,5	8,5	65

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-07	4,5	7	77

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-08	5	6,5	80

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-09	4,5	6,5	110

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-10	7	5,5	90

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-11	4,5	8,5	100

Set 12 Mini Glasses
Conf. 12 bicchierini
Satz 12 Stk Snack-/Dessertgläsern
Set 12 mini verres
Juego 12 vasitos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-12	5,5	3,5	100

FINGER FOOD

Oval tweested dish
Ovalina goccia

art.	dim. cm.
41200-01	9x5x3

Eye dish
Ovalina occhio

art.	dim. cm.
41200-02	8,1x5,6x3

Egg dish
Tegamino 2/m

art.	dim. cm.
41200-03	8,5x6,8x2

Oval dish
Ovalina

art.	dim. cm.
41200-04	10x5,5x2,7

Soya sauce dish
Rettangolare

art.	dim. cm.
41200-05	8x5,5x1,8

Square dish
Piattino quadro

art.	dim. cm.
41200-06	8x8x2,4

Oriental square dish
Quadrato orientale

art.	dim. cm.
41200-07	7,5x7,5x3

Dye dish
Cubo

art.	dim. cm.
41200-08	5,2x5,2x4

Chao dish
Quadrato punte

art.	dim. cm.
41200-09	8x8x5

Tear dish
Foglia

art.	dim. cm.
41200-10	8x7x3,4

Nem dish
Tronchetto

art.	dim. cm.
41200-11	5,5x4,5x6,5

Rectangular w/lid
Rettangolare c/cop

art.	dim. cm.
41200-13	10x5,5x4,5

Square pan with lid
Quadra c/cop

art.	dim. cm.
41200-14	9x3,6x4,5

Oval pan with lid
Ovale c/cop

art.	dim. cm.
41200-15	10,5x7x4,5

Rectangular pan
Casseruola rett.

art.	dim. cm.
41200-16	10x5,5x4,5

Square pan
Casseruola quadra

art.	dim. cm.
41200-17	9x3,6x4,5

Oval pan
Casseruola ovale

art.	dim. cm.
41200-18	10,5x7x4,5

Footed square dish
Quadrato

art.	dim. cm.
41200-32	10x10x1,2

Fish dish
Piattino pesce

art.	dim. cm.
41200-33	10,5x5x1,6

Small pan
Tegamino

art.	dim. cm.
41200-34	9,7x6x2,6

Mini pasta bowl
Mini ciotola pasta

art.	dim. cm.
41200-36	10x2,5x1,6

Square dish
Coppetta quadra

art.	dim. cm.
41200-40	7x7x3,5

Round bowl
Bolo tondo

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-41	7	4,5

Small pot
Mini pentola

art.	dim. cm.
41200-49	5x5x5

Small bucket
Secchiello

art.	dim. cm.
41200-50	6x6x4,5

Colander
Colapasta

art.	dim. cm.
41200-51	7x7x4,5

Fruit case
Cassetta frutta

art.	dim. cm.
41200-52	8x5,5x2,3

Tin with lid
Scatoletta c/cop

art.	dim. cm.
41200-53	13,5x5,5x5

Tin with lid
Scatoletta c/cop

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-54	8	4

French fries bowl
Vaschetta patatine

art.	dim. cm.
41200-58	13x10x4

Rectangular w/handles
Rettangolare c/m

art.	dim. cm.
41200-59	14x10x3,5

Rectangular lid
Coperchio rett.

art.	dim. cm.
41200-60	14x10

Oval w/handles
Ovale c/m

art.	dim. cm.
41200-61	14x9,5x3,5

Oval lid
Coperchio ovale

art.	dim. cm.
41200-62	14x9,5

Round w/handles
Tonda c/m

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-63	13	5,5

Round lid
Coperchio tondo

art.	Ø cm.
41200-64	13

Ramequin
Ramequin

art.	Ø cm.	h. cm.
41200-46	10	5,0
41200-47	9	5,0
41200-48	8	4,5

Vintage tray
Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-55	15x10x1,7

Vintage tray
Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-56	22,3x14x2

Vintage tray
Vassoietto vintage

art.	dim. cm.
41200-57	29,5x20,5x2

TABLE TOP
TAVOLA

SERVING ITEMS
COMPLEMENTI

FINE MELAMINE SERIES KIDDIE

A practical and funny series for children but not only. Simple shapes, bright colors. The decoration in its simplicity of the circles, brings a good mood to the table. Suitable for both indoor and outdoor spaces, but also a smart choice for catering services and large numbers.

Una serie pratica e divertente per i bambini ma non solo. Forme semplici, colori sgargianti. Il decoro nella sua semplicità dei cerchi, porta buonumore a tavola. Adatta sia agli spazi indoor che outdoor, ma anche una scelta intelligente per servizi di catering e grandi numeri.

Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	Ø cm.
17621-01	20

Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	Ø cm.
17621-02	25

Soup plate
Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

art.	Ø cm.	h. cm.
17621-09	17	4

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
17621-80	11	5,5	260

Cup
Tazza
Tasse
Tasse
Taza

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
17621-40	7	7,5	180

Tumbler
Bicchiere
Becher
Gobelet
Vaso

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
17621-44	8,5	9	260

Spoon
Cucchiaio
Löffel
Cuillère
Cuchara

art.	dim. cm.
17621-90	14,5x3

Fork and spoon
Forchetta e cucchiaio
Gabel und Löffel
Fourchette et cuillère
Tenedor y cuchara

art.	dim. cm.
17621-92	19x3,5

TABLE MATS & RUNNERS
TOVAGLIETTE & RUNNER

Material: 50% polyester - 50% Polyvinyl chloride Materiale: 50% Poliestere - 50% Cloruro di polivinile

Table mat - Light melange
Tovaglietta - Melange chiaro

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-01	42x33	6

Table mat - Brown
Tovaglietta - Marrone

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-04	42x33	6

Table mat - Sandy
Tovaglietta - Beige

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-02	42x33	6

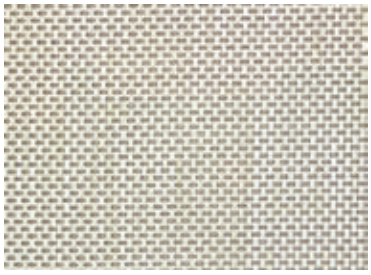


Table mat - Beige-Grey
Tovaglietta - Beige-Grigio

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-05	42x33	6

Table mat - Coral
Tovaglietta - Corallo

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-08	42x33	6

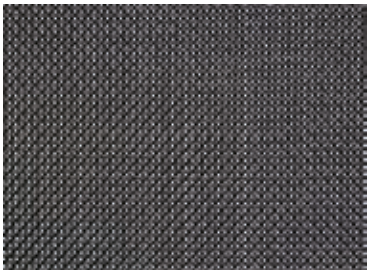


Table mat - Black
Tovaglietta - Nero

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-03	42x33	6

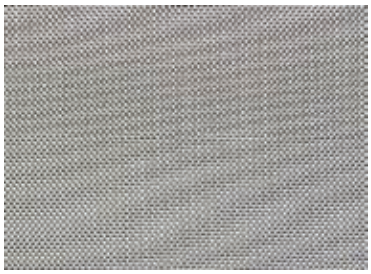


Table mat - Grey
Tovaglietta - Grigio

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-06	42x33	6

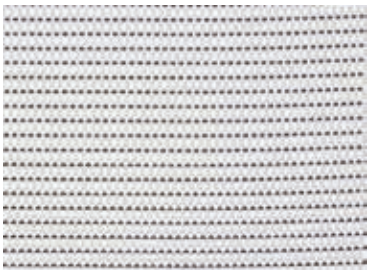
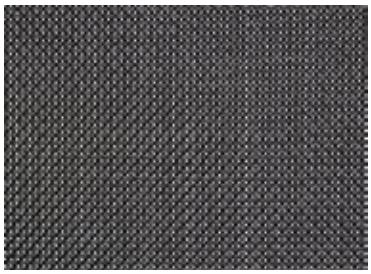


Table mat - White pin-striped
Tovaglietta - Gessato bianco

art.	dim. cm.	pcs/pz
42950-09	42x33	6

RUNNER - Sandy
Beige

art.	dim. cm.
42950-92	42x180



RUNNER - Black
Nero

art.	dim. cm.
42950-93	42x180

RUNNER - Brown
Marrone

art.	dim. cm.
42950-94	42x180

NATURAL SLATE
ARDESIA NATURALE

Excellent coldness retention, food safe. The edges of the trays are broken to show the typical structure of the natural material. With anti-slip feet. No dishwasher proof. Material thickness: 6-9 mm.

Eccellente immagazzinamento del freddo, idonei al contatto alimentare. Gli angoli dei piani sono spezzati per evidenziare la tipica struttura del materiale. Con piedini antiscivolo. Non idonei al lavaggio in lavastoviglie. Spessore: 6-9 mm.

Tray
Vassoio
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.
41585-37	20x10

Tray
Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	GN	dim. cm.
41585-11	1/1	53x32,2
41585-12	1/2	32,5x26,5
41585-13	1/3	32,5x17,5
41585-24	1/4	26,5x16,5
41585-23	2/4	53x16,2

Square tray
Plancia quadra
Platte, viereckig
Plateau carré
Placa cuadrada

art.	dim. cm.
41585-25	25x25
41585-30	30x30

Rectangulat tray
Plancia rettangolare
Platte, rechteckig
Plateau rectangulaire
Placa rectangular

art.	dim. cm.
41585-45	45x30

Round tray
Plancia tonda
Platte, rund
Plaque ronde
Placa redonda

art.	Ø cm.
41586-22	22
41586-28	28
41586-33	33
41586-38	38

Square tray, 4 pcs set
Plancia quadra, set 4 pz
Platte, viereckig, Satz 4 Stk
Plateau carré, set 4 pcs
Placa cuadrada, juego 4 pz

art.	dim. cm.
41585-10	10x10

Tray with holes
Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-01	6	25x12

Tray with holes
Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-02	6	15x8

Tray with holes
Vassoio con fori
Platte mit Absätze
Plat avec trous
Placa con agujeros

art.	Ø cm.	dim. cm.
41585-03	6	28x10

Tray with dome
Piatto con campana
Platte mit Glashaube
Plat avec cloche
Bandeja y campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41585-00	10,5	8

Tray 2-tier
Alzata 2 piani
Etagère 2-stufig
Présentoir 2 niveaux
Bandeja 2 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41587-25	20-25	24

NEW

Tray 3-tier
Alzata 3 piani
Etagère 3-stufig
Présentoir 3 niveaux
Bandeja 3 niveles

art.	Ø cm.	h. cm.
41587-03	20-25-30	34

Acacia wood.

Revolving platter
Supporto girevole
Servierplatt, drehbar
Présentoir tournant
Soporte rotatorio

art.	Ø cm.	h. cm.
41587-32	32	2,5

Tray
Plancia
Platte
Plateau
Placa

art.	dim. cm.	fits/per
41585-51	24x15	44842-30
41585-52	47x10	44843-24
41585-53	26,5x20,5	44843-12
41585-54	32x12	44842-35

BLACK & BROWN
NERO & MARRONE

The rough surface structure creates a natural appearance. The black bowls and trays stage your dishes in a very stylish way.

La struttura superficiale ruvida crea un aspetto naturale. Le ciotole e i vassoi neri con bordo marrone mettono in scena le pietanze in modo molto elegante.

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-10	14	6,0	0,3
44480-11	19	8,0	0,8
44480-12	21	8,5	1,0

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-15	11	3,5	0,13
44480-16	14	4,0	0,20
44480-20	30,5	8,5	2,00

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-03	14,5x14,5x2

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-06	26,5x16,5x4

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-07	8,5	2,5	0,05

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-08	11,5	3	0,04

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44480-09	11	5,5	0,2

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-19	32,5x23,5x4,5

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.
44480-00	25,5x14x5,5	0,4
44480-01	36x19x8	0,9

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-04	22,5x15x3
44480-05	27,5x11x2

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44480-17	19,5x9,5x2
44480-18	39x16x3

CLAY
ARGILLA

MF

Serving and buffet items, an imitation of clay, either white with brown border or dark brown with terracotta border. The surface is inside and outside fine-matt. Feels like real clay.

Piatti da servizio e buffet, un'imitazione dell'argilla, sia bianchi con bordo marrone o moro con bordo terracotta. La superficie interna ed esterna è finemente opaca. Effetto argilla anche al tatto.

Soup plate
Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-20	20,5	3	0,5	

Soup plate
Piatto fondo
Teller tief
Assiette creuse
Plato hondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-21	20,5	3	0,5	

Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	dim. cm.	col.
44478-22	14x13x2,5	

Flat plate
Piatto piano
Teller flach
Assiette plate
Plato llano

art.	dim. cm.	col.
44478-23	14x13x2,5	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-24	12,5	6	0,37	
44478-26	16	7	0,70	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-25	12,5	6	0,37	
44478-27	16	7	0,70	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-28	16,5	4	0,5	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-29	16,5	4	0,5	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-30	21	8	1,45	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44478-31	21	8	1,45	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.	col.
44478-32	30,5x10x7,5	0,17	
44478-34	42x14x9,5	0,65	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol

art.	dim. cm.	lt.	col.
44478-33	30,5x10x7,5	0,17	
44478-35	42x14x9,5	0,65	

GLASS JARS
VASETTI WECK

Perfect for the sterilization and pasteurization of any product, fruit, vegetables, but also meat, fish, foie gras or delicatessen products. They are suitable for serving jams and sauces: they also look beautiful on the table. They are perfect for cooking and serving on the table. They are 100% pure glass, so they do not release harmful substances into food, they resist very high temperatures (up to 200°C in the oven), they can be washed in the dishwasher (including seal).

Perfetti per la sterilizzazione e la pastorizzazione di qualsiasi prodotto, di frutta verdura ma anche di carne, pesce, fois gras o prodotti di salumeria. Sono indicati per servire marmellate e salse di accompagnamento: inoltre belli da vedere sulla tavola. Sono i vasetti perfetti per la vasocottura e per servire in tavola. Sono al 100% in puro vetro, quindi non rilasciano sostanze nocive nel cibo, resistono a temperature elevatissime (fino a 200°C in forno), si possono lavare in lavastoviglie (guarnizione compresa).

Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-08	6	5,5	80
41589-14	6	7,0	140

Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-16	6	8	160

Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-20	9	6	200

Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-22	7	8	220

Glasses with cover, 12 pcs
Vasetti con coperchio, 12 pz
Gläser mit Deckel, 12er Set
Verres avec couvercle, 12 pcs
Vasos con tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-07	5,5	6	75

Glasses with cover, 6 pcs
Vasetti con coperchio, 6 pz
Gläser mit Deckel, 6er Set
Verres avec couvercle, 6 pcs
Vasos con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-29	9	9	290

Glasses with cover, 6 pcs
Vasetti con coperchio, 6 pz
Gläser mit Deckel, 6er Set
Verres avec couvercle, 6 pcs
Vasos con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-59	11	9	580

Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-58	11	11	580

Glasses with cover, 3 pcs
Vasetti con coperchio, 3 pz
Gläser mit Deckel, 3er Set
Verres avec couvercle, 3 pcs
Vasos con tapa, 3 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-37	11	7,5	370

Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-30	11	7,5	370

S/steel covers. – Coperchi inox.

Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-31	11	11	580

S/steel covers. – Coperchi inox.

Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-34	11	7,5	370

Beech covers. – Coperchi faggio.

Glasses with cover, 2 pcs
Vasetti con coperchio, 2 pz
Gläser mit Deckel, 2er Set
Verres avec couvercle, 2 pcs
Vasos con tapa, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-35	11	11	580

Beech covers. – Coperchi faggio.

Bottles with cover, 6 pcs
Bottigliette con coperchio, 6 pz
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Bouteilles avec couvercle, 6 pcs
Botellas con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-25	6,5	14,5	250

Bottles with cover, 6 pcs
Bottigliette con coperchio, 6 pz
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Bouteilles avec couvercle, 6 pcs
Botellas con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-50	6,5	19	500

Bottles with cover, 6 pcs
Bottigliette con coperchio, 6 pz
Flaschen mit Deckel, 6er Set
Bouteilles avec couvercle, 6 pcs
Botellas con tapa, 6 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41589-99	6,5	25,5	1000

NEW

Covers, 12 pcs
Coperchi, 12 pz
Deckel, 12er Set
Couvercle, 12 pcs
Tapa, 12 pz

art.	Ø cm.	fits/per
41589-00	7	25/50/99/08
	-	14/16/22

NEW

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	fits/per
41589-01	11	37/58

Beech, silicone seal.
Faggio, guarnizione silicone.

NEW

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	fits/per
41589-02	10,5	37/58

Stainless steel, silicone seal.
Inox, guarnizione silicone.

Rubber rings, 10 pcs
Guarnizioni, 10 pz
Gummidichtringe, 10er Set
Joints, 10 pièces
Juntas, 10 piezas

art.	Ø cm.	fits/per
41589-AA	6	08/14/16
41589-BB	9	20/29
41589-CC	11	37/58/59

Airtight covers, 5 pcs
Coperchi ermetici, 5 pz
Frischhaltedeckel, 5er Set
Couvercles hérmetiques, 5 pcs
Tapas herméticas, 5 pz

art.	fits/per
41589-AC	08/14/16
	25/50/99

SS

Cover clamps, 8 pcs
Clip, 8 pezzi
Deckel-Klammer, 8er Set
Clips crochets, 8 pcs
Abrazaderas, 8 pz

art.
41589-AB

Glasses (without lid), 12 pcs
Vasetti (senza coperchi), 12 pz
Gläser (ohne Deckel), 12er Set
Verres (sans couvercle), 12 pcs
Vasos (sin tapa), 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.	-
41589-04	5	3,5	35	NEW
41589C08	6	5,5	80	-
41589C16	6	8,0	160	-

SS

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
41650-06	0,6
41650-10	1,0
41650-13	1,5

SS

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
41646-06	0,75
41646-10	1,00
41646-15	1,50
41646-20	2,00

SS

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
42401-10	1,0
42401-15	1,5
42401-20	2,0

SS

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	lt.
42405-10	1
42405-20	2

SS
PP

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42403-01	16	20	1

8 cups. – 8 tazze.

SS
PP

Insulated beverage server
Caraffa termica
Thermokanne
Pot isotherme
Jarra térmica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42403B01	16	20	1

8 cups. – 8 tazze.

SS

French press
Caffettiera pressa filtro
Kaffeebereiter
Cafetière à piston
Jarra para infusiones

art.	ml.	col.
42407-03	350	
42407-06	600	

SS

French press
Caffettiera pressa filtro
Kaffeebereiter
Cafetière à piston
Jarra para infusiones

art.	ml.
42408-03	350
42408-06	600
42408-08	800

PC

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44999-09	10	15	0,9
44999-16	12	20	1,6

SMMA

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-03	26	29	3

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44994-00	14	29	2,5

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-02	16,5	26	2

Water jug
Caraffa
Wasserkrug
Crûche à eau
Jarra agua

art.	dim. cm.	lt.
44871-28	12x13,8	0,5
44871-30	17,4x17	1,0
44871-32	18,7x19,8	1,5
44871-34	21,6x18,8	2,0

Withstands temperatures/Termoresistenti da: -30° +120°C.

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.	fits/per	U. Pack
44871-29	9,9x1,4	l. 0,5	10
44871-31	11,2x1,9	l. 1,0	10
44871-33	14x2,4	l. 1,5	10
44871-35	15,9x2,2	l. 2,0	10

Withstands temperatures/Termoresistenti da: -40° +100°C.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-15	9,5	27	1,5

Stainless steel lid. – Coperchio inox.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-15	10	26	1,5

Stainless steel lid with integrated strainer for cores or ice. – Coperchio inox con filtro integrato per semini o ghiaccio.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-14	16	27	1,4

Spout opens and closes automatically. Chromed foot with cooler, keep drinks chilled up to 4 hours. – Tappo apre e chiude automaticamente. Piede cromato con eutettico, mantiene le bevande refrigerate fino a 4 ore.

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44995-10	9,5	29	1

Spout opens and closes automatically while serving. – Tappo versatore apre e chiude automaticamente.

PC
PP

Juice pitcher with lid
Caraffa con coperchio
Saftkanne mit Deckel
Carafe à jus avec couvercle
Jarra zumo con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44993-01	11	30	1,6

Screwed lid, aroma-tight.
Coperchio avvitato, a tenuta di aroma.

NEW

Juice pitcher, glass
Caraffa vetro
Glaskaraffe
Carafe à jus, verre
Jarra zumo, vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44992-10	8	25	1

Stainless steel lid. – Coperchio inox.

SS

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
41529-05	5

SS

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
41530-05	5

SS

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
41530-11	5

SS

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
41530-07	7,5

SS

Tea strainer
Passathé
Teesieb
Passoire à thé
Colador de tè

art.	Ø cm.
42617-04	4,5
42617-05	5,0
42617-06	6,5
42617-07	7,5

SS

Toast rack
Portatoast
Toastständer
Support pour toast
Porta tostadas

art.	dim. cm.
41599-08	20x11x5,7

SS

Egg cup
Portauovo
Eierbecher
Coquetier
Soporte huevos

art.	Ø cm.
41598-00	8,5

MF

Egg cup, 4 pcs set
Portauovo, set 4 pz
Eierbecher, 4 Stk
Coquetier, set 4 pcs
Soporte huevos, set 4 pz

art.	Ø cm.
41597-04	8,5

SS PR

Mustard cup
Senapiera
Senfschale
Moutardier
Mostacero

art.	Ø cm.
41564-07	7

SS PR

Butter cup
Coppa burro
Butterservierer
Coupe à beurre
Copa mantequilla

art.	Ø cm.
41563-07	7

SS PR

Butter cup
Coppa burro
Butterservierer
Coupe à beurre
Copa mantequilla

art.	Ø cm.
41561-09	9

SS

Gravy boat with foot
Salsiera con piede
Saucière mit Fuss
Saucière sur pied
Salsera con pie

art.	lt.
41615-01	0,15
41615-03	0,25
41615-05	0,45

PR

Soup bowl, lion-headed
Ciotola testa di leone
Suppentasse Löwenkopf
Soupière tête de lion
Tazón cabeza de león

art.	Ø cm.	lt.
44379-03	11	0,35
44379-05	17	0,50

PC

Salad bowl
Insalatiera
Salatschüssel
Saladier
Bol para ensalada

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44950-15	15,2	5,0	0,6
44950-20	20,3	6,5	1,7
44950-25	25,4	8,0	3,0
44950-30	30,5	10,0	5,5
44950-38	38,1	12,5	10,6

SS

Fruit basket, oval
Cesto frutta, ovale
Obstschale, oval
Panier à fruits, ovale
Cesta fruta, oval

art.	dim. cm.
42956-19	19x15
42956-24	24,5x18
42956-28	28x21

SS

Fruit basket, round
Cesto frutta, tondo
Obstschale, rund
Panier à fruits, rond
Cesta fruta, redonda

art.	Ø cm.
41629-17	17,0
41629-20	20,0
41629-25	25,5

NEW

Bread basket, cotton linen
Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

art.	Ø cm.	h. cm.
42881-24	24	8

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.

NEW

Bread basket, cotton linen
Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

art.	dim. cm.
42881-25	25x20x8

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.

NEW

Bread basket, cotton linen
Cesto pane, fodera cotone
Brotkorb, Baumwollfutter
Panier, doublure en coton
Cesta pan, forro de algodón

art.	dim. cm.
42881-26	24x20x8

Powder coated metal.
Metallo verniciato a polvere.

Wire basket, cotton linen
Cesto in filo, fodera cotone
Drahtkorb, Baumwollfutter
Panier métallique, doublure en coton
Cesta de alambre, forro de algodón

art.	dim. cm.
42878-17	17x12,5x8
42878-25	25x15,5x12

Wire basket, cotton linen
Cesto in filo, fodera cotone
Drahtkorb, Baumwollfutter
Panier métallique, doublure en coton
Cesta de alambre, forro de algodón

art.	dim. cm.
42877-17	17x12,5x8
42877-25	25x17x12

Kraft paper bag, washable
Cesto pane di carta kraft lavabile
Kraftpapierbrottasche, waschbar
Panier en papier kraft lavable
Cesta pan de papel kraft lavable

art.	Ø cm.	h. cm.
42879M12	12	12
42879M15	15	10
42879M22	22	13
42879M25	25	18

Kraft paper bag, washable
Cesto pane di carta kraft lavabile
Kraftpapierbrottasche, waschbar
Panier en papier kraft lavable
Cesta pan de papel kraft lavable

art.	Ø cm.	h. cm.
42879K12	12	12
42879K15	15	10
42879K22	22	13
42879K25	25	18

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42948-18	10	7
42948-20	20	7
42948-25	25	7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42948-23	23x15x6,5

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42935-19	19	9
42935-26	26	9

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42944-23	23	7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-27	27x20x10

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-18	18x13x6,5
42945-23	23x15x6,5

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42974B13	13	10	
42974M13	13	10	

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875-17	17	11	
42875-20	20	12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875B17	17	11	
42875B20	20	12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

NEW

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42876-12	12	15	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, oval
Cesto cotone, ovale
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

art.	dim. cm.	col.
42876-20	20x15x10	
42876-25	25x18x12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain, coton
Cesta pan, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42873-01	19	23	

Ceramic stone pillow included. Easy to heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. – Cuscino con sfere ceramica incluso. Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt.

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain, coton
Cesta pan, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42873-02	19	23	

Ceramic stone pillow included. Easy to heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. – Cuscino con sfere ceramica incluso. Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt.

W

Bowl, oval
Ciotola ovale
Schüssel, oval
Bassine ovale
Bol oval

art.	dim. cm.
42931-19	19,5x17

SS

Truffle-slicer
Tagliatartufi
Trüffelschneider
Coupe-truffes
Corta trufa

art.	dim. cm.	des.
48237-00	21x8,5	plain
48237-01	21x8,5	serrated

SS

Truffle-slicer
Tagliatartufi
Trüffelschneider
Coupe-truffes
Corta trufa

art.	dim. cm.	des.
48236-00	21x8,5	plain
48236-01	21x8,5	serrated

Rosewood handle. – Manico in palissandro.

PC

Truffle jar
Contenitore tartufi
Trüffel-Verpackung
Récipient à truffes
Envasado para trufa

art.	Ø cm.	h. cm.
48237-99	6	4,5

For transport and storage, prevents weight loss.
Per trasporto e conservazione, previene il calo di peso.

Truffle server
Servitartufi
Trüffel-Service
Service à truffes
Servidor de trufas

art.	dim. cm.
48237-35	30x20x9

Chesnut wood. – Castagno.

Tray with dome cover
Vassoio con campana
Tablett mit Haube
Plat avec cloche
Bandeja con campana

art.	Ø cm.	h. cm.
41416-18	18,5	24,5

Beech wood tray with glass cover Ø 16 H 22,5 cm. – Vassoio in legno di faggio con coperchio in vetro Ø 16 H 22,5 cm.

SS

Salt/pepper shaker set
Set spargisale/pepe
Salz- und Pfefferstreuer-Set
Set salière et poivrier
Juego salero y pimentero

art.	Ø cm.	h. cm.
42924-02	5	6,5

SS

Condiment set, 2 pcs
Set 2 pz sale e pepe
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.	gr.
42927-02	3x3x5	14

Universal holes. – Fori universali.

Salt/pepper shaker, chrome top
Spargisale/pepe cromato
Salz-/Pfefferstreuer, verchromt
Salière/poivrier, chromé
Salero/pimentero, cromado

art.	Ø cm.	h.	gr.
42928-00	4,5	11	57

Universal holes. – Fori universali.

SS

Salt/pepper shaker, set 12 pcs
Spargisale/pepe, set 12 pz
Salz-/Pfefferstreuer, 12 Stk
Salière/poivrier, set 12 pcs
Salero/pimentero, juego 12 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
42926-12	3	9

NEW

SS

Salt shaker
Spargisale
Salzstreuer
Salière
Salero

art.	Ø cm.	h. cm.
42922-08	8	17

For french fries, cover to screw.
Per patatine fritte, coperchio a vite.

SS

Condiment set, 2 pcs
Sale e pepe, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
42929-01	11,5x5,5x17

Wood base, satin polished handle.
Base legno, manico satinato.

SS

Condiment set, 2 pcs
Servizio oliera, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
42929-02	16x7,5x24,5

Wood base, satin polished handle.
Base legno, manico satinato.

Condiment set, 4 pcs
Servizio oliera, 4 pezzi
Menage, 4-teilig
Ménagère, 4 pièces
Servicio de mesa, 4 piezas

art.	dim. cm.
42929-03	15,5x12x24,5

Wood base, satin polished handle.
Base legno, manico satinato.

Oil/vinegar sprayer, 2 pcs
Nebulizzatore olio/aceto, 2 pz
Öl-/Essigsprühflasche, 2 Stück
Nébuliseur huile vinaigre, 2 pièces
Nebulizador aceite/vinagre, 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41635-02	4	18	110

Oil and winegar stand
Porta olio/aceto
Essig u. Öl-Stand
Porte huile et vinaigre
Soporte para aceite y vinagre

art.	dim. cm.
66362-02	12,5x6x27

Condiment set, 4 pcs
Servizio oliera, 4 pezzi
Menage, 4-teilig
Ménagère, 4 pièces
Servicio de mesa, 4 piezas

art.	dim. cm.
41638-04	17,5x10,5x23

Condiment set, 2 pcs
Servizio oliera, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
41638-02	14,5x8,5x23

Condiment set, 2 pcs
Sale e pepe, 2 pezzi
Menage, 2-teilig
Ménagère, 2 pièces
Servicio de mesa, 2 piezas

art.	dim. cm.
41638-12	10,5x6,5x16

Condiment set, 3 pcs
Set sale, pepe, stecchi
Menage, 3-teilig
Ménagère, 3 pièces
Servicio de mesa, 3 piezas

art.	Ø cm.	h. cm.
41638-13	10,5	16

Cheese jar
Formaggiera
Käsedose
Fromagère
Quesera

art.	Ø cm.	h. cm.
41638-01	10,5	7

SS

Cheese shaker
Spargiformaggio
Käsestreuer
Poudreuse à fromage
Coltelera de queso

art.	ml.
42921-00	360

PP

Cutlery/breadstick basket
Portaposate/grissini
Besteck-/Salzstangenkorb
Panier à couverts/gressins
Cesta cubiertos/palitos de pan

art.	Ø cm.	h. cm.	-	col.
42584-01	12	15	-	
42584M01	12	15	NEW	

PP

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	-	col.
42584-02	27x10x4,5	-	
42584M02	27x10x4,5	NEW	

PP

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	-	col.
42584-04	53x32,5x10	-	
42584M04	53x32,5x10	NEW	

PP

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	-	col.
42584B05	53x32,5x9	NEW	
42584-05	53x32,5x9	-	

PP

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-06	26x18x15	
42584-07	26x18x15	

W

Table caddy
Portacondimenti
Tisch-Caddy
Caddy de table
Caddy de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
41639-17	17,5	8,5

W

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
41639-11	11,5	14

W

Table caddy 4 compartments
Portacondimenti 4 comparti
Tisch-Caddy 4-Fächer
Caddy de table 4 compartiments
Caddy de mesa 4 compartimentos

art.	dim. cm.	col.
41639-30	17x17x10	
41639-31	17x17x10	

Compartments/Scomparti 7x7 cm.

W

Table caddy 6 compartments
Portacondimenti 6 comparti
Tisch-Caddy 6-Fächer
Caddy de table 6 compartiments
Caddy de mesa 6 compartimentos

art.	dim. cm.	col.
41639-40	27x17x10	
41639-41	27x17x10	
41639-42	27x17x10	

Compartments/Scomparti 7,5x7,5 cm.

SS

Table-cloth clips, 4 pcs set
Fermatovaglia, set 4 pz
Tischtuch Klammer, 4 Stk
Pinces à nappe, 4 pièces
Pinzas para mantel, 4 piezas

art.
42953-04

For table/Per tavoli h 3 cm.

SS

Napkin holder
Legatovagliolo
Serviettenring
Porteserviette
Servilletero

art.
42955-00

SS

Dome cover
Cloche
Speiseglocke
Cloche
Cubreplatos

art.	Ø cm.	h. cm.
41560-28	29	18

SS ABS

Pocket crumbler
Raccoglibriciole tascabile
Krümelsammler taschenformat
Ramasse miettes de poche
Recogemigas de bolsillo

art.	dim. cm.
42593-00	14x2,7

SS

Table crumbler
Raccoglibriciole a tubo
Krümelsammler
Ramasse miettes
Pala recogemigas

art.	dim. cm.
41679-23	23,5

Raclette maker, 4 pans
Macchina per raclette, 4 padelle
Raclette Tischgerät, 4 Pfannen
Appareil à raclette, 4 poélons
Máquina raclette

art.	dim. cm.	W
41318-00	51x10x12	600

Non-stick upper plate for all cooking (vegetables, meats, etc.). – Piastra superiore antiaderente per tutte le cotture (verdure, carne, ecc.).

Raclette maker
Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	dim. cm.	W
42420-06	44,5x21,5x30	850

Adjustable height. Suitable for cheese size 1/6 to 1/3 of a wheel. In stainless steel and painted steel. – Altezza regolabile. Per da 1/6 a 1/3 di una forma. In acciaio inossidabile e acciaio verniciato.

Raclette maker
Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	dim. cm.	W
42420-08	46x26,5x40	850

Tiltable cheese holder. Adjustable height. Ideal for 6-8 people, 1/2 shape. Cheese holder in s/s and epoxy painted steel structure. – Porta formaggio inclinabile. Altezza regolabile. Ideale per 6-8 persone, 1/2 forma. Porta formaggio inox e struttura in acciaio verniciato epossidico.

Fondue set, copper
Set fonduta, rame
Fondue-Service, Kupfer
Service à fondue, cuivre
Servicio para fondues, cobre

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
15430-11	16	26	1,45

Cheese fondue set
Set fonduta formaggio
Käsefondue-Service
Service à fondue fromage
Servicio para fondues queso

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41311-00	20	18	1

SS

Fondue set 13 pcs
Set fonduta 13 pz
Fondue-Service 13 Stk
Service à fondue 13 pcs
Servicio para fondues 13 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41312-00	22	23	2,2

Dipping forks, 6 pcs
Set forchette, 6 pz
Fonduegabeln, 6 Stk
Curetttes à fondue, 6 pièces
Tenedores para fondue, 6 pz

art.	l. cm.
15428-06	24

Stand with grill stone
Supporto con pietra ollare
Träger mit Kochstein
Pierre à cuire avec support
Soporte con piedra

art.	dim. cm.
41315-02	17x20x12

Table barbecue
Barbecue da tavola
Tischgrillplatte
Barbecue de table
Parrilla de mesa

art.	dim. cm.
44227-30	25x38x11,5

Hot plate/Griglia 22x30 cm. Enmelled cast iron and beechwood. – Ghisa smaltata e legno di faggio.

Table barbecue, 1 closed side
Barbecue da tavola, da esterno
Tischgrill, 1 geschlossene Seite
Barbecue de table 1 foyer fermé
Barbacoa de mesa, 1 lado cerrado

art.	dim. cm.	Kg.
41313-00	33x22x20	7,3

Also for outdoor use. Solid beech board. Can be put in the dishwasher once disassembled. – Anche per uso all'esterno. Tagliere in faggio massiccio. Può essere lavato in lavastoviglie una volta smontato.

Table barbecue, 2 open sides
Barbecue da tavola, da interno
Tischgrill, 2 offene Seiten
Barbecue de table 2 foyers ouverts
Barbacoa de mesa, 2 lados abiertos

art.	dim. cm.	Kg.
41314-00	33x22x20	7,3

2 open sides for indoor use. Solid beech board. Can be put in the dishwasher once disassembled. Supplied with 1 steel pan Ø cm 18 and 1 spatula 2 lati aperti per uso interno. Tagliere faggio massiccio. Lavabile in lavastoviglie una volta smontato. Fornito con 1 padella di ferro Ø cm 18 e 1 spatola.

Plate warmer
Rechaud
Speisenwärmer
Chauffe-plats
Calentador de platos

art.	Ø cm.	h. cm.
41317-20	20	11

Burning time 2 hours with an average flame.
Tempo di combustione 2 ore a fiamma media.

Plate warmer
Rechaud
Speisenwärmer
Chauffe-plats
Calentador de platos

art.	dim. cm.
41569-34	34x13x6

Mussel pot, enamel cast-iron
Cocotte per molluschi, ferro smaltato
Muscheltopf, emaillierts Stahlblech
Casserole coquillage, émaillée
Cacerola para mejillones, esmaltada

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42414-05	13,5	9,0	0,75
42414-10	18,0	12,0	2,60
42414-15	20,0	13,0	3,30
42414-20	24,0	13,5	5,20

Not suitable for cooking.
Non idonee alla cottura.

Trivet, cork
Sottopentola, sughero
Korkuntersetzer
Sous-plat, liège
Posavasos de corcho

art.	Ø cm.
42413-24	24

Stand with 4 skewers
Supporto con 4 spiedini
Träger mit 4 Fleischspiessen
Support avec 4 brochettes
Soporte con 4 brochetas

art.	Ø cm.	h. cm.
42417-22	22	46

Swing table top waste bin
Portarifiuti da tavola
Tischeimer
Poubelle dé table
Papelera sobremesa, plástico

art.	Ø cm.	h. cm.
42959-13	12	18

Swing table top waste bin
Portarifiuti da tavola
Tischeimer
Poubelle dé table
Papelera sobremesa

art.	Ø cm.	h. cm.
42959-12	12	17

Nut-cracker
Schiaccianoci
Nussknacker
Casse-noix
Cascanueces

art.
48211-00

Nut cracker
Schiaccianoci
Nussknacker
Casse-noix
Cascanueces

art.	l. cm.
48210-00	15,3

Lobster cracker
Pinza aragosta
Hummerzange
Pince à homard
Pinza bogavante

art.	l. cm.
48239-00	20

Lobster cracker, aluminum
Pinza aragosta, alluminio
Hummerzange, Aluminum
Pince à homard, alu
Pinza bogavante, aluminio

art.	dim. cm.
48240-00	14,5x6,5

Sea urchin cutter
Taglia ricci di mare
Seeigel-Messer
Coupe oursin
Cortador de erizo de mar

art.	dim. cm.
48286-68	6x22

Lobster pick
Stiletto aragosta
Hummergabel
Curette à homard
Tenedor bogavante

art.	l. cm.
48238-00	20

Lobster forks
Forchettine per aragosta
Hummergäbelchen
Curettes à homard
Tenedores bogavante

art.	dim. cm.	U. Pack
41594-18	18	5

Picks, set 12 pcs
Spilloncini, set 12 pz
Stocher, 12 Stk.
Pic-bigorneaux, set 12 pcs
Pico-caracoles, juego 12 pz

art.
41594-12

Escargot picks, chromed, set 12 pcs
Forchettine lumache, cromate, set 12 pz
Schneckengabel, verchromed, 12 Stk.
Pic-escargots, chromés, set 12 pcs
Pico-caracoles, cromados, juego 12 pz

art.	l. cm.
41686-12	8

Escargot dish
Piatto lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art.	Ø cm.	cap.
44378-06	19	6

Escargot dish
Piatto lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

art.	Ø cm.	cap.
41687-06	15,5/17,5	6
41687-12	19/22,5	12

Caviar cooler
Coppa caviale
Kaviarkühler
Rafraîchisseur à caviar
Copa caviar

art.	Ø cm.	h. cm.
41562-18	18	12

Glass bowl Ø 10 cm. – Ciotola vetro Ø 10 cm.

Caviar flatware, mother of pearl
Posate caviale, madreperla
Kaviar-Bestecke, Perlmuttern
Couverts à caviar, nacre
Cuberteria caviar, nácar

art.	des.	l. cm.
41518-00	spoon	9
41518-01	knife	9
41518-02	fork	9

Seafood display rack, chromed
Supporto acciaio cromato
Unterteil für Austernplatte, verchromt
Support en fil chromé
Soporte cromado para fuente mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
41593-20	19-25	20

Oyster tray, aluminum
Vassoio frutti di mare, alluminio
Austernplatte, Aluminum
Plat à huîtres, alu
Fuente de mariscos, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41591-32	32	6
41591-36	36	6
41591-40	40	6
41591-45	45	6

Oyster tray
Vassoio frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
41592-36	36	4,0
41592-45	45	5,5

Oyster tray
Vassoio frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.
41591-90	45-36

Table bag holder
Gancio appendi borsa
Handtaschentischhänger
Crochet de table
Colgador de bolso

art.
41559-04

Wine bucket table clip, chrome
Supporto secchio vino tavola, cromato
Weinkühler-Tischbefestigung, verchromt
Porte-seau à vin, chromé
Soporte de mesa cubo vino, cromado

art.
41558-00

Per/For: 41501-20, 41502-20.

AY

Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	dim. cm.	h. cm.
44946-29	29x19,5	19,5

AY

Bottle cooler
Spumantiera
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera

art.	dim. cm.	h. cm.
44946-40	40,5x30	25

AY

Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.
44946-20	20	23

SS

Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.
41516-20	20-16	24

SS

Wine cooler
Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41516G20	20-16	24	
41516C20	20-16	24	

SS

Wine bucket
Secchiello vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.
41502-20	20-15	20

SS

Wine cooler
Secchiello vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

art.	Ø cm.	h. cm.	bot.
46120-18	17-12,5	16	1/2
46120-22	21,5-16	21	1
46120-24	24-19	22	2

SS

White wine cooler
Secchio vino bianco
Weissweinkühler
Seau à vin blanc
Cubo vino blanco

art.	Ø cm.	h. cm.
46118-20	20	25

Wine bucket, aluminum
Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	dim. cm.	lt.	bot.	col.
41507C03	20,5x14x17	2,1	1	
41507B03	20,5x14x17	2,1	1	

Hammered surface. – Superficie martellata.

Wine bucket, aluminum
Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	dim. cm.	lt.	bot.	col.
41507C04	25,5x19x20	3,9	1/2	
41507B04	25,5x19x20	3,9	1/2	

Hammered surface. – Superficie martellata.

Wine bucket, aluminum
Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41501-20	20-15	21

Wine cooler, aluminum
Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41501-23	23x20,5	22,5

Wine cooler, aluminum
Secchiello vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.
41501-40	40,2	25,3

With 6 notches for glasses. – Con 6 fori portacalici.

Wine cooler stand
Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505-00	20*	67,6

*** Inner diameter. –** Diametro interno.

Wine cooler stand
Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505-20	20*	70,5

*** Inner diameter. –** Diametro interno.

Wine cooler stand
Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505-17	16*	64
41505-19	20*	64

*** Inner diameter. –** Diametro interno.

Wine cooler stand
Colonna portasecchiello
Ständer für Weinkühler
Support seau à champagne
Soporte para cubo

art.	Ø cm.	h. cm.
41505B15	15	71,5

Metal, zinc die-cast. – Metallo, zinco pressofuso.

Wine cooler, aluminum
Secchio vino, alluminio
Weinkühler, Aluminum
Seau à vin, alu
Cubo vino, aluminio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41509B20	15-21,5	22	5

ABS handles. – Maniglie ABS.

Bottle cooler
Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41508C12	12/10	20

Bottle cooler, concrete
Glacette, cemento
Flaschenkühler, Beton
Rafraîchisseur à bouteille, béton
Enfriador, cemento

art.	Ø cm.	h. cm.	-	col.
41504-19	12/10	19	-	
41504B19	12/10	19	NEW	

Bottle cooler, concrete
Glacette, cemento
Flaschenkühler, Beton
Rafraîchisseur à bouteille, béton
Enfriador, cemento

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
41504W20	13/10	19,5	
41504G20	13/10	19,5	

Bottle cooler
Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-09	9,5	22,5

Bottle cooler
Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-10	10	21

Bottle cooler
Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Enfriador isotérmico

art.	Ø cm.	h. cm.
41504-11	10	22

Wine holder
Versavino a molla
Weingestell
Porte-Bouteille
Soporte para botella

art.	Ø cm.
41510-08	8

Wine holder
Versavino reversibile
Weingestell
Porte-Bouteille
Soporte para botella

art.	l. cm.
46123-00	17

Wine collar, chromed
Collare salvagoccia, cromato
Tropfenfänger, verchromt
Collier anti-gouttes, chromé
Anillo anti-goteo, cromado

art.
41511-00

Wine taster with ring and cord
Tastevin con anello e cordino
Weinprobenschale mit Ring und Schnur
Tastevin avec anneau et cordon
Catador del vino con anillo y cordón

art.	Ø cm.
41499-08	8,5

Cognac warmer, palladium
Scaldacognac, palladio
Cognacwärmer, Palladium
Réchaud à cognac, palladium
Calentador brandy, paladio

art.	h. cm.
41678-14	14,5

Champagne saber
Sciabola per Sommelier
Champagnersäbel
Sabra à champagne
Sable para Champán

art.	l. cm.
41496-40	40

Champagne tongs, chromed
Pinza champagne, cromata
Champagner-Zange, verchromed
Pince à champagne, chromée
Pinza Champaña, cromada

art.
41511-30

Pourer
Versatore
Ausgießer
Verseur
Vertedor

art.
41511-20

Flower vase, nickel plated
Vaso fiori, nichelato
Blumenvase, vernickelt
Vase à fleurs, nickelé
Florero, zinc-niquel

art.	Ø cm.	h. cm.
42942-16	4	16,5

Flower vase
Vaso fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

art.	h. cm.
41628-15	15

Flower vase
Vaso fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

art.	dim. cm.	ml.
42942-10	10x4,5x12,5	25

Concrete and glass. – Cemento e vetro.

Candelabra 5 lights
Candelabro 5 luci
Kerzenleuchter, 5-flammig
Chandelier, 5 branches
Candelabro, 5 brazos

art.	Ø cm.	h. cm.
32936-05	13	39

Candleholder satin finish, set 2 pcs
Portacandela satinato, set 2 pz
Windlicht, mattiert, 2er Set
Bougeoir satin mat, set 2 pcs
Portavela satinado, set 2 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
42939-15	5	15

Set 4 tea light candles
Set 4 candele tea light
Kunstteelichter, 4er Set
Set 4 bougies chauffeplat
Set 4 velas de tè

art.	Ø cm.	h. cm.
42446-04	3,65	3,53

Resin. Timer function 5 hours ON/19 OFF. Powered by one CR2450 alkaline battery (not incl.). Working time >50 hours. Flameless moving wick. – Resina. Funzione timer 5 ore ON/19 OFF. 1 batteria alcalina CR2450 (non incl.). Durata > 50 ore. Stoppino mobile senza fiamma.

Set 3 candele
Set 3 candles
Kunstkerzen, 3er Set
Set 3 bougies
Set 3 velas

art.	Ø cm.	h. cm.
42445-03	9	12,5
	9	18,0
	9	23,0

Resin. Timer function 5 hours ON/19 OFF. Powered by 2D alkaline batteries (not incl.). Working time >800 hours. Flameless moving wick. – Resina. Funzione timer 5 ore ON/19 OFF. 2 batterie alcaline D (non incluse). Durata > 800 ore. Stoppino mobile senza fiamma.

Sign holders, chromed
Clip flessibili, cromate
Schildelhalter, verchromt
Porte-étiquettes, chromés
Porta etiquetas con clip, cromade

art.	l. cm.	pcs/pz
41394-02	12	1

Menu stand
Porta menù
Speisekartenhalter
Porte-menu
Portamenús

art.	dim. cm.
42951-08	8x7x2

Table number stand, 4 pcs set
Supporto numero tavola, set 4 pz
Tischnummerständer, Satz 4 Stk
Support numéro de table, set 4 pcs
Soporte número de mesa, set 4 pz

art.	Ø cm.	h. cm.
42954-04	4	10

Table number stand
Supporto numero tavola
Tischnummerständer
Support numéro de table
Soporte número de mesa

art.	Ø cm.	h. cm.
42954-18	7,5	18,5

Card holder
Supporto targhetta
Kartenhalter
Porte-cartes
Portatarjetas

art.	dim. cm.
42952-05	6x5x3

Table sign, 2 pcs set
Targhetta tavola, set 2 pz
Tischaufsteller, Satz 2 Stk
Plaquette de table, set 2 pcs
Placa de mesa, set 2 pz

art.	dim. cm.
42951-57	5,5x5x3,5

SS

Table sign, 2 pcs set
Targhetta tavola, set 2 pz
Tischaufsteller, Satz 2 Stk
Plaquette de table, set 2 pcs
Placa de mesa, set 2 pz

art.	dim. cm.
42951-59	5,5x5x3,5

SS

Reception bell
Campanella reception
Rezeptionsklingel
Sonette de réception
Timbre recepción

art.	Ø cm.	h. cm.
41390-00	8,5	6

Table bell
Campanella da tavola
Tischklingel
Sonette de table
Timbre de mesa

art.	Ø cm.	h.
41391-08	8	15,5

W

Newspaper stick
Portagiornale
Zeitungshalter
Canne à journaux
Varilla portaperiodíco

art.	l. cm.	col.
48287-18	75	
48287-19	75	

SS

Ashtray
Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.
48247-10	10

SS

Ashtray
Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.
48250-10	10	4,5
48250-12	12	4,5

Ashtray, chrome plated
Posacenere, cromato
Drehaschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
48249-13	13	10,5

NEW

Ashtray, chrome plated
Posacenere, cromato
Drehaschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
48249-10	9,5	11

Glass and metal. – Vetro e metallo.

NEW

Ashtray, chrome plated
Posacenere, cromato
Aschenbecher, Metall verchromt
Cendrier, chromé
Cenicero, cromado

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48255-01	9,5	8	
48255-04	9,5	8	

Glass and metal. – Vetro e metallo.

NEW

SS

Ashtray with windcover
Posacenere coperchio antivento
Windaschenbecher
Cendrier couvercle anti-vent
Cenicero tapa antiviento

art.	Ø cm.	h. cm.
48249-12	12	5,5

MF

Ashtray, 3 pcs set
Posacenere, set 3 pz
Aschenbecher, 3 Stk
Cendrier, set 3 pièces
Cenicero, 3 pz

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48251-03	8	3	

MF

Ashtray
Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48253B09	9,5	4,5	

Ashtray
Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48252-10	10	4,0	○
48252-12	12	4,5	○

Ashtray
Posacenere
Aschenbecher
Cendrier
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
48252B10	10	4,0	●
48252B12	12	4,5	●

Table cigar cutter
Tagliasigari da tavola
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

art.	dim. cm.
48244-07	9x4

Double blad. Assorted models.
Doppia lama. Modelli assortiti.

Table cigar cutter
Tagliasigari da tavola
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

art.	dim. cm.
48244-04	4x4

Table cigar cutter
Tagliasigari da tavola
Zigarrenschneider
Coupe-cigares
Guillotina para puros

art.	dim. cm.
48242-09	9x4

Cigar scissors
Forbice sigari
Zigarrenschere
Ciseaux à cigares
Cortador para puros

art.	dim. cm.
48245-10	10x5

Cigar ashtray
Portasigaro con piattino
Aschenbecher mit Zigarrenhalter
Cendrier à cigares
Cenicero para puros

art.	Ø cm.
48241-14	14,5

Cigar humidor
Vetrina sigari
Zigarren-Vitrine
Vitrine à cigares
Vitrina para puros

art.	dim. cm.
48245-75	30x24x13

With an incorporated hygrometre a small humidifier and liquid. Plexiglass window, cedar wood interior with two removable dividers. Can contain between 50 and 70 cigars according to the cigar ring.
Dotato di igrometro incorporato e un piccolo umidificatore oltre al liquido. Finestra in plexiglass interno di cedro con due divisori removibili. Capienza da 50 a 75 sigari in relazione al ring del sigaro.

PEUGEOT MILLS
MACINE

TABLE TOP
TAVOLA

MECHANISMS
MECCANISMI

PEPPER

SALT

WET SEA SALT

LONG PEPPER

CHILI PEPPER

NUTMEG

CINNAMON

FLAX SEED

PEPPER
Made of case-hardened steel for higher, more consistent output with fewer turns. Equipped with a helix-shaped double row of teeth that guide and hold the peppercorns for a perfect grind. The grind is essential for unlocking the full flavour of your pepper. To get the best out of your pepper grinding mechanism, we recommend to use peppercorns with a diameter of 6 mm or less. Black, white and dry green peppercorns can be ground in Peugeot pepper mills. The pink berries can be ground only if in a blend (max 15% pink) with one of these peppercorns. Dried coriander is also suitable for the pepper mechanism.

DRY SALT
The Peugeot salt mechanism is designed to grind cooking salt (rock salt). It is made of a special stainless steel that resists corrosion. Its shape is specifically adapted to transform dry salt crystals to a fine powder. To get the best out of your Peugeot salt grinding mechanism, you should use salt with a size of 4 mm max.

WET SEA SALT
For wet sea salt, a specially designed mechanism has been created because the natural consistency and moisture content do not allow the use of an ordinary salt mill. An innovative patented system enables a high-performance grind without blockage even with very humid or compressed salt. This specific mechanism is composed of 3 fins ensuring both resistance and constant output, and of an spiral that mixes the salt and guides it, ensuring a constant flow. Exclusive ceramic mechanism.

NUTMEG
The Peugeot nutmeg mill is equipped with a double stainless steel blade/ grater and a strong claw which enables the nutmeg to be very finely ground.

CHILI PEPPER
The chili pepper mechanism is a Peugeot exclusive product. This patented model has a pre-cutting system and a mechanism that grinds dry chili pepper. Like the pepper grinder it has a patented treatment that protects the steel from corrosion while maintaining its sharpness and wear resistance.

PEPE
Realizzato in acciaio, beneficia di un trattamento che lo protegge dalla corrosione, conserva il potere tranciante e lo rende resistente all'usura. Dotato di una doppia fila di denti elicoidali che guidano i grani di pepe verso il basso. Trancia e non schiaccia i grani, per sprigionarne sottilmente sapore e profumo. Consigliamo di utilizzare grani di pepe con un diametro di 6 mm o meno. I grani di pepe neri, bianchi e verdi secchi possono essere macinati nei macinapepe Peugeot. Le bacche rosa possono essere macinate solo se in miscela (max 15% rosa). Il meccanismo del pepe è adatto anche al coriandolo essiccato.

SALE SECCO
Il meccanismo del sale è progettato per macinare il sale da cucina (sale grosso). È fatto di uno speciale acciaio inossidabile resistente alla corrosione. La sua forma è specificamente adattata per trasformare cristalli di sale secco in una polvere fine. Per un risultato ottimale si consiglia di usare sale con una dimensione di 4 mm max.

SALE MARINO UMIDO
Per il sale marino umido, è stato creato un meccanismo apposito. Un innovativo sistema brevettato consente una macinatura ad alte prestazioni senza ostruzioni anche con sale molto umido o compresso. Il meccanismo è composto da 3 alette che ne garantiscono sia la resistenza sia un rendimento costante, e di una spirale che mescola il sale e lo guida assicurandone un flusso costante. Meccanismo esclusivo in ceramica.

NOCE MOSCATA
La macina è dotata di una doppia lama per grattugiare in acciaio inox e di un robusto dischetto uncinato che permette di grattugiare l'intera noce molto finemente.

PEPERONCINO
Questo meccanismo è un prodotto esclusivo Peugeot. Il modello brevettato ha un sistema di pre-taglio e un meccanismo che permettono di macinare il peperoncino essiccato. Come il macinapepe, il meccanismo subisce un trattamento brevettato che protegge l'acciaio dalla corrosione pur mantenendo la sua affilatura e resistenza all'usura.

ADJUSTABLE GRINDING SYSTEM
For electric or manual mills.
Patented precision system that enables precise grind adjustment settings. 6 pre-defined levels of grind for pepper and 6 for salt. Rotate the ring at the base of the mill and select one of the positions, each corresponding to a specific grain.

REGOLAZIONE DELLA MACINA
Per macine manuali ed elettriche.
Sistema brevettato che permette una regolazione predefinita della macinatura. 6 Livelli per il pepe e 6 Livelli per il sale. Ruotare l'anello alla base della macina e selezionare una delle posizioni, ognuna corrisponde ad una determinata grana.

U SELECT
MOUTURE SUR MESURE

CLASSIC ADJUSTABLE SYSTEM
Thumbwheel grind adjustment on electric grinders is found below the grinding mechanism. Grind adjustment nut on manual mills, turn the nut. Clockwise to obtain a finger grind, counter-clockwise to obtain a coarser grind.

REGOLAZIONE CLASSICA
Negli apparecchi elettrici la rotella di regolazione si trova sotto il meccanismo di macinatura. Negli apparecchi manuali la regolazione si effettua ruotando il dado/pomolino. Ruotare in senso orario per ottenere una macinatura più fine, in senso antiorario per ottenere una macinatura più grossa.

PEPPER

SALT

PARIS ANTIQUE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42749P18	42749S18	18
42749P22	42749S22	22

Beech wood antique. – Faggio anticato.

PARIS Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42746P12	-	12
42746P18	42746S18	18
42746P22	42746S22	22
42746P30	42746S30	30

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.

PARIS Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42746P40	-	40
42746P50	-	50
42746P80	-	80

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.

PARIS Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42747P12	42747S12	12
42747P18	42747S18	18

Beech wood, black lacquered. – Faggio laccato nero.

W

PARIS OLIVE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42718P18	42718S18	18
42718P22	42718S22	22

Olive wood. – Ulivo.

W
SS
U SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARIS ICÔNE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42688P18	42688S18	18
42688P22	42688S22	22
42688P30	42688S30	30

Laquered black. – Laccato nero.

NEW
W
U SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARIS Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42691P12	42691S12	12
42691P18	42691S18	18
42691P22	42691S22	22
42691P30	42691S30	30
42691P40	-	40

Beech wood, black satin. – Faggio, nero satinato.

PARIS Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42665P12	42665S12	12
42665P18	42665S18	18
42665P22	42665S22	22
42665P30	42665S30	30
42665P40	42665S40	40

Beech wood, natural. – Faggio naturale.

PARIS Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42666P12	42666S12	12
42666P18	42666S18	18
42666P22	42666S22	22
42666P27	42666S27	27
42666P30	42666S30	30
42666P40	42666S40	40

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.

PARIS Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42694P12	42694S12	12
42694P18	42694S18	18
42694P22	42694S22	22
42694P30	42694S30	30
42694P40	-	40

Beech wood, red passion lacquered.
Faggio laccato red passion.

PARIS GRAPHITE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42721P12	42721S12	12
42721P18	42721S18	18
42721P22	42721S22	22
42721P27	42721S27	27
42721P30	42721S30	30
42721P40	-	40

Beech wood graphite. – Faggio grafite.

PARIS Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

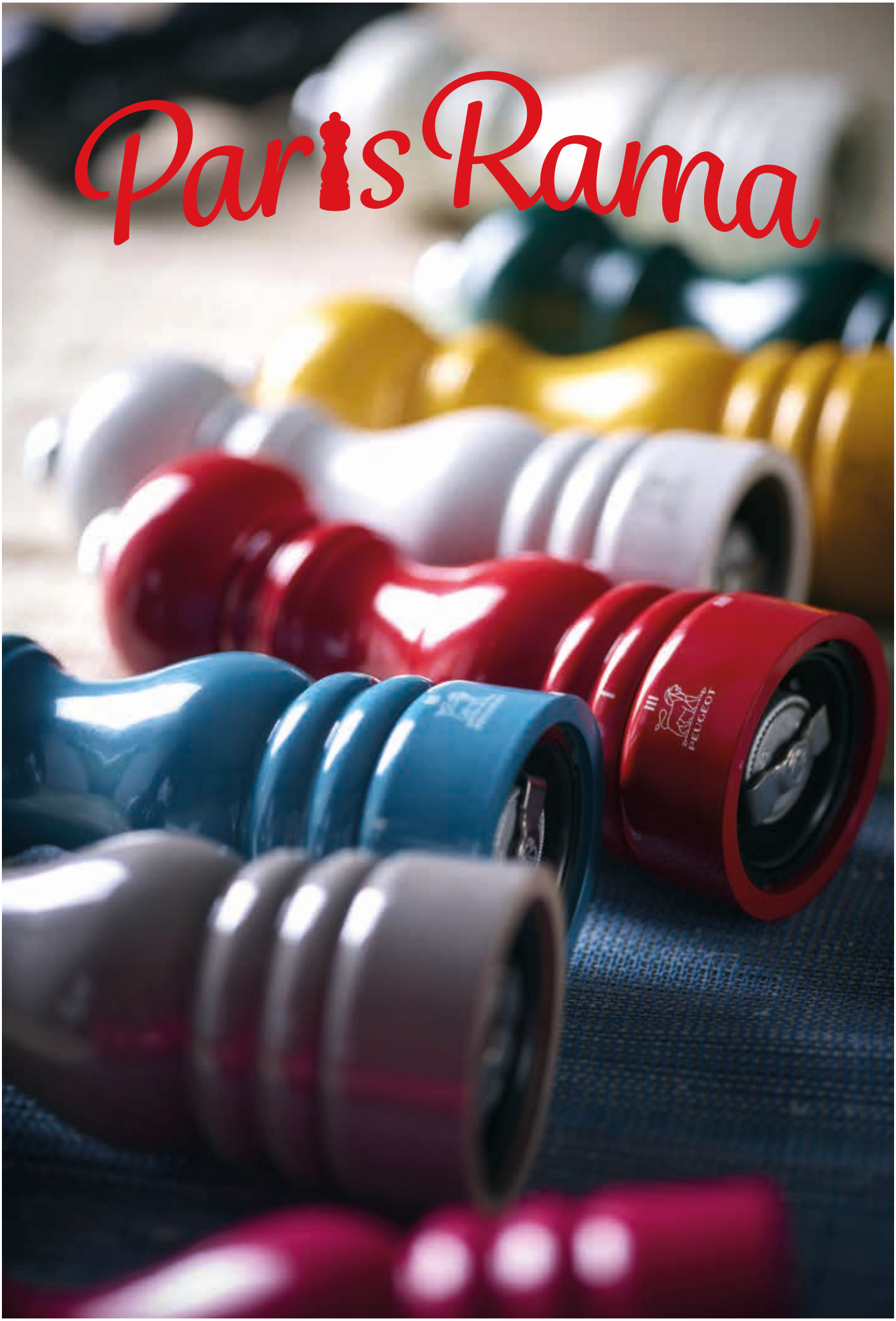
art.-P	art.-S	h. cm.
42667P12	42667S12	12
42667P18	42667S18	18
42667P22	42667S22	22
42667P30	42667S30	30

Beech wood, black lacquered.
Faggio laccato nero.

PARIS Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42664P12	42664S12	12
42664P18	42664S18	18
42664P22	42664S22	22
42664P30	42664S30	30
42664P40	-	40

Beech wood, white lacquered.
Faggio laccato bianco.


ParisRama
PEUGEOT

NEW W SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARISRAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42694P13	42694S13	18

Beech wood, jaune safran lacquered.
Faggio laccato jaune safran.

NEW W SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARISRAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42694P09	42694S09	18

Beech wood, vert foret lacquered.
Faggio laccato vert foret.

NEW W SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARISRAMA Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42694P05	18

Beech wood, rose bonbon lacquered.
Faggio laccato rose bonbon.

NEW W SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARISRAMA Salt mill
Macina sale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	h. cm.
42694S10	18

Beech wood, ivoire lacquered.
Faggio laccato ivoire.

NEW W SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARISRAMA Salt mill
Macina sale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	h. cm.
42694S07	18

Beech wood, gris perle lacquered.
Faggio laccato gris perle.

NEW W SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARISRAMA Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42694P11	18

Beech wood, gris taupe lacquered.
Faggio laccato gris taupe.

NEW

W

SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARISRAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42694P18	42694S18	18

Beech wood, red passion lacquered.
Faggio laccato red passion.

NEW

W

SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARISRAMA Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42694P06	18

Beech wood, ardoise lacquered.
Faggio laccato ardoise.

NEW

W

SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARISRAMA Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42694P04	18

Beech wood,aubergine lacquered.
Faggio laccato aubergine.

NEW

W

SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARISRAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42694P02	42694S02	18

Beech wood, bleu pacifique lacquered.
Faggio laccato bleu pacifique.

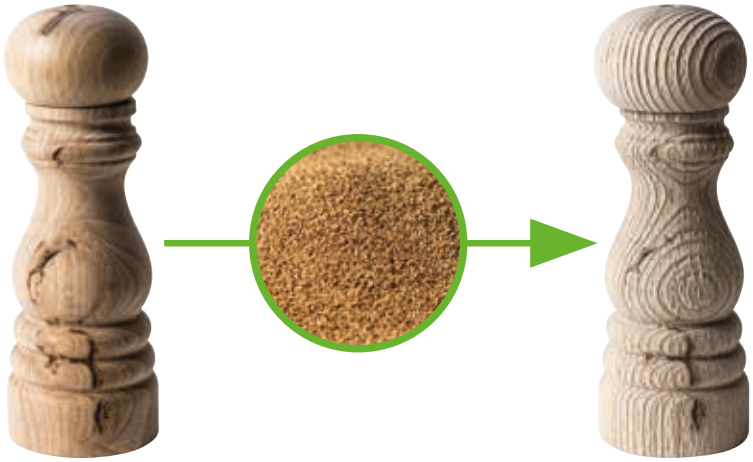
NATURE & NATURE BLACK
UPCYCLING PROCESS / PROCESSO DI RIUTILIZZO

SORTING SELEZIONE 1

DISCARDED WOOD
Knots and differences in grain colour are inherent in the tree's growth and represent the very nature of the wood.

LEGNO SCARTATO
Nodi e differenze di grana di colore sono intrinseche nella crescita dell'albero e rappresentano la vera natura del legno.

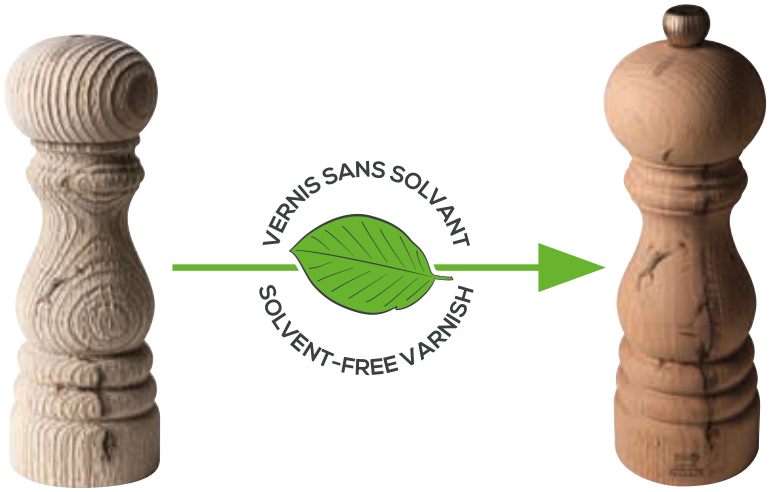
BLASTING SABBIATURA 2



NEW LEASE OF LIFE
The sandblasting process gives the mills a strong look with their original irregular finish.

NUOVA VITA
Il processo di sabbiatura con la finitura irregolare e originale conferisce alle macine un carattere forte.

VARNISHING VERNICIATURA 3



Protection with a solvent-free varnish for everyday use while locking in the wood's natural character.

Una vernice senza solventi rende le macine idonee all'uso quotidiano, pur mantenendo il carattere naturale del legno.

This collection is created from wooden pieces that are discarded at different stages of our manufacturing process (after turning, or after being painted). In order to recycle these pieces and give them a new lease of life, Peugeot carries out a mechanical sandblasting. This is what gives these mills their unusual and irregular texture, endowing them with such a striking organic look. A solvent-free varnish is then applied to protect the wood ensuring its longevity and resistance for lasting daily use. NATURE BLACK comes to life from pieces of wood recycled after painting in the famous chocolate finish. The sandblasting process creates a unique relief that is enhanced by applying a solvent-free matte black paint. The paint together with the texture create an interaction of light with opaque and glossy reflections, instilling its uniqueness in the millstone. A unique play of light, a mix of texture and color.

La collezione NATURE è creata con pezzi di legno che venivano scartati nelle diverse fasi del processo produttivo (dopo la tornitura o dopo la verniciatura). Riprendono ora vita mettendo in mostra le qualità intrinseche del legno. Il processo di sabbiatura con la finitura irregolare e originale conferisce alle macine un carattere forte e dal sorprendente aspetto organico. Ogni pezzo diventa singolare e unico. Una vernice senza solventi protegge il legno garantendone la longevità e la resistenza all'uso quotidiano. NATURE BLACK prende vita da pezzi di legno riutilizzati dopo la verniciatura nella famosa finitura cioccolato. Il processo di sabbiatura crea un rilievo unico che viene esaltato mediante l'applicazione di una vernice nera opaca priva di solventi. La vernice unitamente alla texture, creano un'interazione di luce con riflessi opachi e lucidi instillando nella macina la sua singolarità. Un gioco di luci unico, un mix di texture e colore.

BISTRO NATURE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42627P10	42627S10	10

BISTRO NATURE BLACK Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42628P10	42628S10	10

PARIS NATURE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42627P12	42627S12	12
42627P18	42627S18	18
42627P22	42627S22	22
42627P30	42627S30	30
42627P40	-	40

PARIS NATURE BLACK Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42628P12	42628S12	12
42628P18	42628S18	18
42628P22	42628S22	22
42628P30	42628S30	30
42628P40	-	40

PEUGEOT

NEW

SS

SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARIS CHEF COPPER Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42695P22	42695S22	22

Electroplated copper finish.
Finitura rame elettrolitica.

NEW

SS

SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARIS CHEF CARBONE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42696P22	42696S22	22

Special anthracite paint finish.
Verniciatura speciale antracite.

SS

SELECT MOUTURE SUR MESURE

PARIS CHEF Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42674P18	42674S18	18
42674P22	42674S22	22
42674P30	42674S30	30

SS

BISTRO CHEF Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42624P10	42624S10	10

W

BISTRO Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42701-10	42703-10	10

Beech wood, natural. – Faggio naturale.

W

BISTRO Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42701P10	42703S10	10

Beech wood, white matt. – Faggio bianco opaco.

W

BISTRO Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42702-10	42704-10	10

Beech wood, chocolate. – Faggio cioccolato.

W

BISTRO ANTIQUE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42705P10	42705S10	10

Beech wood antique. – Faggio anticato.

NEW

AY

BISTRO Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42706P10	42706S10	10

W

HOSTELLERIE Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
42741-22	22	
42742-22	22	

Natural & chocolate. – Naturale & cioccolato.

W

BISTRO Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42702P10	42704S10	10

Beech wood, black matt. – Faggio nero opaco.

W

BISTRO GRAPHITE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42713P10	42713S10	10

Beech wood graphite. – Faggio grafite.

W

BISTRO OLIVE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42714P10	42714S10	10

Olive wood. – Ulivo.

W

SS

ROYAN Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42677P14	42677S14	14

Beech wood. Metallic finish that reveals the wood's grains. – Faggio. Finitura metallica che rivela le venature del legno.

NEW

W

TAHITI DUO WATER Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42632-01	15

NEW

W

TAHITI DUO AIR Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42632-02	15

NEW

W

TAHITI DUO FIRE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

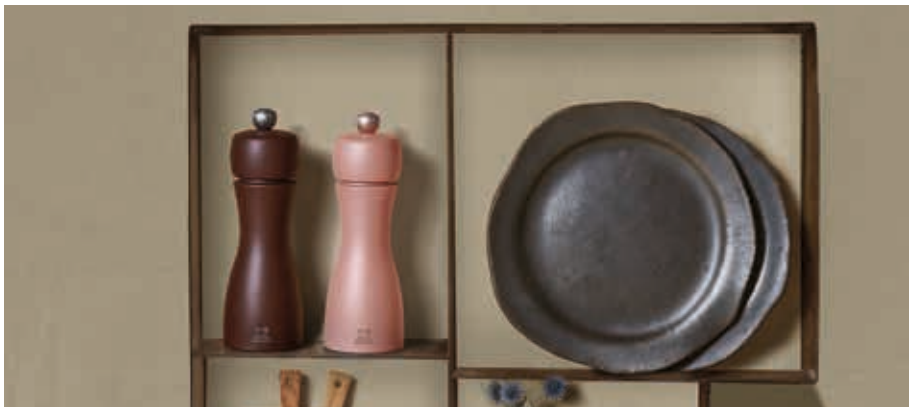
art.	h. cm.
42632-03	15

NEW

W

TAHITI DUO EARTH Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42632-04	15



Bistrorama

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P01	42630S01	10	3

Red passion.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P02	42630S02	10	3

Pacific blue.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P03	42630S03	10	3

Pistachio.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P04	42630S04	10	3

Eggplant.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P05	42630S05	10	3

Candy rose.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P06	42630S06	10	3

Slate lacquer.

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P07	42630S07	10	3

Ivory lacquer.

NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P08	42630S08	10	3

Terracotta.

NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P09	42630S09	10	3

Green forest.

NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P10	42630S10	10	3

Pearl grey.

NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P11	42630S11	10	3

Grey.

NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P12	42630S12	10	3

Black lacquer.

NEW

W

BISTRORAMA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.	U. Pack
42630P13	42630S13	10	3

Yellow saffron.

FIDJI GRAPHITE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42655P15	42655S15	15

Beech wood graphite. – Faggio grafite.

FIDJI OLIVE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42676P15	42676S15	15
42676P20	42676S20	20

Olive wood. – Ulivo.

FIDJI Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42767P12	42767S12	12
42767P15	42767S15	15
42767P20	42767S20	20

Beech wood, black matt. – Faggio nero opaco.

LINE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42625P12	42625S12	12
42625P18	42625S18	18

Beech wood and aluminum.
Legno di faggio e alluminio.

LINE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42626P12	42626S12	12
42626P18	42626S18	18

Beech wood and aluminum.
Legno di faggio e alluminio.

BALI FONTE Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
42620P03	8	
42620P01	8	
42620P02	8	

Cast iron. – Ghisa.

NEW

BALI pepper mill/salt dispenser
Macinapepe/Portasale
Pfeffermühle/Salzbehälter
Moulin à poivre/porte-sel
Molinillo pimienta/salero

art.	h. cm.	col.
42620-02	8	●

Cast iron. Bamboo tray. – Ghisa. Vassosio bambù.

NEW

BALI FONTE Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
42620P05	8	●

NEW

BALI FONTE Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
42620P06	8	●

W

BAYA Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42684P08	42684S08	8

Chocolate & natural. – Cioccolato & naturale.

ABS
AY

BALI Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.	col.
42661-03	8	●

ABS
AY

BALI Salt mill
Macina sale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

art.	h. cm.	col.
42661-06	8	○

AY SS

SELECT MOUTURE SUR MESURE

DAMAN Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42764P16	42764S16	16
42764P21	42764S21	21

W SS

SELECT MOUTURE SUR MESURE

MADRAS Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42705P16	42705S16	16
42705P21	42705S21	21

Beech wood chocolate. – Faggio cioccolato.

W SS

MADRAS GRAPHITE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42717P16	42717S16	16

Beech wood graphite. – Faggio grafite.

AY

CHAUMONT Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42798P11	42798S11	11

AY

VITTEL Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42796P16	42796S16	16
42796P23	42796S23	23

AY

NANCY Wet sea salt mill
Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42728S18	18

AY

NANCY Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42727-09	42728-09	9
42727-12	42728-12	12
42727-18	42728-18	18

AY

NANCY Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42727-22	42728-22	22
42727-30	42728-30	30
42727-38	42728-38	38

AY
W

OLERON Wet sea salt mill
Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42670N14	14

Beech wood. – Faggio.

AY
W

OLERON Wet sea salt mill
Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42670B14	14

Beech wood. – Faggio.

AY

MOLENE Wet sea salt mill
Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42670W14	14

White. – Bianco.

AY
SS

OSLO Wet sea salt mill
Macina per sale umido
Mühle für Feuchtes Meersalz
Moulin à sel humide
Molinillo sal húmeda

art.	h. cm.
42678W14	14

AY
SS

OSLO Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42678P14	42678S14	14

AY
W

OSLO GRAPHITE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42679P12	42679S12	12

Beech wood graphite. – Faggio grafite.

AY W

OLERON Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42662P14	42662S14	14

Beech wood. – Faggio.

AY W

OLERON Herbs/chili mill
Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42662C14	14

Beech wood. – Faggio.

AY SS

OUESSANT Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42669P14	42669S14	14

AY SS

OUESSANT Herbs/chili mill
Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42669C14	14

AY W

OLERON Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42663P14	42663S14	14

Beech wood. – Faggio.

AY W

OLERON Herbs/chili mill
Macina erbe/peperoncino
Kräuter-/Paprikamühle
Moulin à herbes/piment
Molinillo hierbas/chile

art.	h. cm.
42663C14	14

Beech wood. – Faggio.

W

ISEN Nutmeg mill
Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.	col.
42689-15	15	
42690-15	15	

Natural & black matt. – Naturale & nero opaco.

SS AY

DAMAN Nutmeg mill
Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42764M15	15

Magnetic stopper. Compartment for 3 nutmegs.
Tappo magnetico. Scompartimento per 3 noci.

W AY

MADRAS Nutmeg mill
Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42705M15	15

Beech wood chocolate. Magnetic stopper. Compartment for 3 nutmegs. – Faggio cioccolato. Tappo magnetico. Scompartimento per 3 noci.

AY ABS

TIDORE Nutmeg mill
Macina noce moscata
Muskatmühle
Moulin à mouscade
Molinillo nuez moscada

art.	h. cm.
42720-01	11

Chromed. Compartment for 7/8 nutmegs.
Cromata. Serbatoio per 7/8 noci.

NEW

SELECT MOUTURE SUR MESURE

MAESTRO GRAPHITE Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.
42621P11

NEW

MAESTRO Set of 3 jars
Set 3 vasetti intercambiabili
Set 3 Gläser
Set 3 réservoirs interchangeables
Juego de 3 tarros

art.
42621P03

Incl. erasable marker.
Incl. pennarello cancellabile.

NEW

BBQ Pepper mill
Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

art.	h. cm.
42631P30	30

AG
W

PALACE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42725P10	42725S10	10

AG

MIGNONNETTE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42723P10	42723S10	10

SS

LANKA Cinnamon shaker/mill
Macina & spargi cannella
Zimt Shaker-/Mühle
Shaker et moulin à cannelle
Especiero y molinillo de canela

art.	h. cm.
42685-22	22-7

To grind cinnamon sticks (6 cm max). Shaker and mill function. – Per macinare bastoncini di cannella (max 6 cm). Funzione shaker e macina.

W SS

ISEN Flax seeds mill
Macina semi lino/sesamo
Leinsamen-Mühle
Moulin à graines de lin
Molino de semillas de lino

art.	h. cm.
42680-13	13

Supplied with spoon of 5 g. and brush.
Fornito con un cucchiaio da 5 g. e scovolino.

W SS

ISEN Long pepper mill
Macinapepe lungo
Langer Pfeffermühle
Moulin à poivres longs
Molinillo de pimienta larga

art.	h. cm.
42681-16	16

To grind long pepper and very large peppercorns. Adjustable grinding. Comes with cleaning brush. Also works for cardamom, star anise, tonka beans, cloves, coriander. – Per macinare pepe lungo e grani di pepe molto grandi. Regolabile. Fornito con scovolino. Funziona anche con cardamomo, anice stellato, fave tonka, chiodi di garofano, coriandolo.

NEW SS ABS

CIRO Oil & vinegar pourer 9 pcs
Versa olio e aceto, display 9 pz
Öl- und Essigausgießer, 9 Stk
Verseur huile & vinaigre, 9 pcs
Vertedor de aceite y vinagre, 9 pz

art.
42629-09

Fits in most bottles. Neck Ø 17,5-21 mm. Leak-proof system. 4 settings: close, drop, drizzle, continous. Dishwasher safe. – Si adatta alla maggior parte delle bottiglie. Collo Ø 17,5-21 mm. 4 impostazioni: chiuso, goccia, goccioline, flusso continuo. Sistema antigoccia. Lavabile in lavastoviglie.

PEUGEOT

AY PC

ALASKA Duo, pepper/salt mill
Duo, macinapepe/sale, elettrici
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42660-02	17

ABS

ZELI Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42801P14	42801S14	14

Stainless steel look. – Imitazione inox.

SS

SELECT MOUTURE SUR MESURE

ELIS SENSE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42785S20	42786S20	20

With small dish and spice vial with funnel.
Con vassoietto e fiala dosatrice con imbuto.

DAMAN Duo, pepper/salt mill
Duo, macinapepe/sale, elettrici
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42763-02	16

DAMAN
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42763P16	42763S16	16

LINE Duo, pepper/salt mill
Duo, macinapepe/sale, elettrici
Duo, Pfeffer-/Salzmühle
Duo, moulin à poivre/sel
Duo, molinillo pimienta/sal

art.	h. cm.
42622-02	15

USB - Rechargeable. – Ricaricabile via USB.

LINE Pepper/salt mill
Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

art.-P	art.-S	h. cm.
42622P15	42622S15	15

USB - Rechargeable. – Ricaricabile via USB.

PEUGEOT APPOLIA

PEUGEOT
FRANCE

TABLE TOP
TAVOLA

ENAMELLED CERAMIC BAKEWARE
CERAMICA SMALTATA DA FORNO

FACILE DA PULIRE

COLORE E BRILLANTEZZA
DI LUNGA DURATA

SUPERFICIE ULTRA
LISCIA ANTIABRASIONE

With the range of Appolia vitrified enamel ceramics, Peugeot demonstrates its know-how and expertise in the field of oven dishes.

It is in France, in the heart of Brittany, in its ceramic factory founded more than 80 years ago, that Peugeot produces Appolia products. The workshop has awarded the EPV label "Entreprise du Patrimoine Vivant" - a sign of recognition by the State that distinguishes French companies with excellent craftsmanship and industrial know-how.

A noble material, Peugeot ceramic guarantees regular and homogeneous cooking for a healthy and tasty cuisine. A well-kept secret, the recipe for ceramic paste, a mix of clay, kaolin and feldspar, gives the product a remarkable resistance to mechanical shocks.

Simple and contemporary lines, Appolia has been designed to offer practicality and express flavors.

Con la gamma di ceramiche smaltate Appolia, Peugeot dimostra il suo know-how e la sua competenza nel campo delle pirofile da forno.

È in Francia, nel cuore della Bretagna, nella sua manifattura di ceramica fondata da più di 80 anni, che Peugeot produce i prodotti Appolia. L'officina è stata premiata con l'etichetta EPV "Entreprise du Patrimoine Vivant" - un segno di riconoscimento da parte dello Stato che distingue le aziende francesi con un eccellente know-how artigianale e industriale.

Un materiale nobile, la ceramica Peugeot garantisce una cottura regolare e omogenea per una cucina sana e gustosa. Un segreto ben custodito, la ricetta della pasta ceramica, un mix di argilla, caolino e feldspato, conferisce al prodotto una notevole resistenza agli urti meccanici.

Linee pulite e contemporanee, Appolia è stata progettata per offrire praticità ed esprimere i sapori.

Appolia dishes are suitable for use in the oven (250°C), microwave, freezer (-20°C). Dishwasher safe. Produced with 100% natural ingredients (mixture of clays, kaolin, silica, feldspar), 100% recyclable. They guarantee a delicate and tasty, healthy and homogeneous cooking. They have exceptional thermal inertia: they retain heat for up to 30 minutes - they help keep food hot or cold. The material is not porous, does not absorb odors, greases or liquids. The hardness of the final product gives the oven dishes a high mechanical resistance to shocks, scratches and acids. The resistance of Peugeot vitrified enamel has been tested by an independent laboratory. Easy to clean with a simple sponge. Long-lasting color and shine. Comfortable and easy to use, wide and striped handles for a secure grip; rounded corners, facilitate service and cleaning; deep, they offer more volume; allow the retention of cooking juices in order to preserve all the flavors, they are stackable one inside the other to save space. A collection for every day, beautiful, durable and versatile from the kitchen to the table. Available in 6 colors: red, ecru, blue - timeless and essential shades; slate, eggplant, terracotta - contemporary and chic shades.

Le pirofile Appolia sono idonee all'uso in forno (250°C), microonde, congelatore (-20°C). Lavabili in lavastoviglie. Prodotte con ingredienti naturali al 100% (miscela di argille, caolino, silice, feldspato), 100% riciclabili. Garantiscono una cottura delicata e gustosa, sana e omogenea. Hanno eccezionale inerzia termica: trattengono il calore fino a 30 minuti - aiutano a mantenere il cibo caldo o freddo. Il materiale non è poroso, non assorbe odori, grassi o liquidi. La durezza del prodotto finale conferisce alle pirofile un elevata resistenza meccanica agli urti, graffi e acidi. La resistenza dello smalto vetrificato di Peugeot è stata testata da un laboratorio indipendente. Facile da pulire con una semplice spugna. Colore e brillantezza di lunga durata. Comode e facili da usare, maniglie larghe e striate per una presa sicura; angoli arrotondati, facilitano il servizio e la pulizia; profonde, offrono più volume; consentono la ritenzione dei succhi di cottura in modo da preservare tutti i sapori, sono impilabili l'una nell'altra per un risparmio di spazio. Una collezione per tutti i giorni, bella, durevole e versatile dalla cucina alla tavola. Disponibile in 6 colori: rosso, ecru, blu - tonalità senza tempo ed essenziali; ardesia, melanzana, terracotta - tonalità contemporanee e chic.

Rectangular baker RED
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701R22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701R25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701R32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701R36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701R40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker RED
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702R18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702R21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702R28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702R36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Round baker RED
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44703R27	23	6	27x23,4x6,7	2,1	1,15
44703R34	30	7	34x29,5x7,7	3,8	2,10

NEW

Soufflé dish RED
Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704R22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

Oval baker RED
Pirofila ovale
Ovale Ofenschale
Plat four ovale
Plato horno ovalado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44706R31	27x20x6	31x21,5x7	2,2	1,4
44706R40	34,5x25,5x7,5	40x27,2x8,2	4,5	2,4

NEW

Tray RED
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44707R40	34,5x16x1,5	40x17,8x2,5	-	1,35

Round baker RED
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708R28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5

NEW

Round baker RED
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708R30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

NEW

Rectangular baker RED
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709R31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

NEW

Terrine dish with lid RED
Terrina con coperchio
Terrine mit Deckel
Terrine avec couvercle
Plato horno pan con tapa

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44710R20	15,5x9,2x6	20x11x7,5	0,65	0,85

Rectangular baker TERRACOTTA
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701T25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701T32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701T40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker TERRACOTTA
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702T21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702T28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702T36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Rectangular baker EGGPLANT
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701M25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701M32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701M40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker EGGPLANT
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702M21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702M28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702M36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Rectangular baker ECRU
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701C22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701C25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701C32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701C36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701C40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker ECRU
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702C18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702C21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702C28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702C36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Round baker ECRU
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44703C27	23	6	27x23,4x6,7	2,1	1,15
44703C34	30	7	34x29,5x7,7	3,8	2,10

NEW

Soufflé dish ECRU
Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704C22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

Oval baker ECRU
Pirofila ovale
Ovale Ofenschale
Plat four ovale
Plato horno ovalado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44706C31	27x20x6	31x21,5x7	2,2	1,4
44706C40	34,5x25,5x7,5	40x27,2x8,2	4,5	2,4

NEW

Tray ECRU
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44707C40	34,5x16x1,5	40x17,8x2,5	-	1,35

Round baker ECRU
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708C28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5
44708C30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

NEW

Rectangular baker ECRU
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709C31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

Bread pan with lid ECRU
Stampo pane con coperchio
Brotform mit Deckel
Plaque boulangère multipains a/couv
Plato panadero con tapa

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44705C37	31,5x21	37,5x22,7x7,5	-	3,0

Rectangular baker BLUE
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701B25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701B32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701B36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701B40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker BLUE
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702B21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702B28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702B36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Square baker BLUE
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44703B27	23	6	27x23,4x6,7	2,1	1,15
44703B34	30	7	34x29,5x7,7	3,8	2,10

NEW

Soufflé dish BLUE
Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704B22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

Round baker BLUE
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708B28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5
44708B30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

NEW

Rectangular baker BLUE
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709B31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

Rectangular baker SLATE
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701S22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701S25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701S32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701S36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701S40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker SLATE
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702S18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702S21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702S28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702S36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

Round baker SLATE
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44703S27	23	6	27x23,4x6,7	2,1	1,15
44703S34	30	7	34x29,5x7,7	3,8	2,10

NEW

Soufflé dish SLATE
Pirofila soufflé
Soufflé Ofenschale
Plat four soufflé
Plato horno soufflé

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44704S22	22	8,5	24x21,7x9,7	2,40	1,50

Oval baker SLATE
Pirofila ovale
Ovale Ofenschale
Plat four ovale
Plato horno ovalado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44706S31	27x20x6	31x21,5x7	2,2	1,4
44706S40	34,5x25,5x7,5	40x27,2x8,2	4,5	2,4

NEW

Tray SLATE
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44707S40	34,5x16x1,5	40x17,8x2,5	-	1,35

Round baker SLATE
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708S28	28	4,5	33x28,3x5,4	2,2	1,5

NEW

Round baker SLATE
Pirofila tonda
Runde Ofenschale
Plat four rond
Plato horno redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	cm. est.	lt.	Kg.
44708S30	30	3,5	35x30,5x4,3	2,40	1,60

NEW

Rectangular baker SLATE
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44709S31	26x11x8	31x12,4x8,7	2,00	1,30

NEW

Terrine dish with lid SLATE
Terrina con coperchio
Terrine mit Deckel
Terrine avec couvercle
Plato horno pan con tapa

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44710S20	15,5x9,2x6	20x11x7,5	0,65	0,85

INDIVIDUAL PORTIONS - FROM THE KITCHEN TO THE TABLE
LE MONOPORZIONI - DALLA CUCINA SERVINTAVOLA

Pirofila Rettangolare Monoporzione ECRU
Pirofila Rettangolare Monoporzione
Rechteckige Ofenschale 1 Portion
Plat four rectangulaire portion individuelle
Plato horno rectangular porción individual

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701C22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68

Pirofila Quadra Monoporzione ECRU
Pirofila Quadra Monoporzione
Quadratische Ofenschale 1 Portion
Plat four carré portion individuelle
Plato horno cuadrado porción individual

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702C18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55

Pirofila Rettangolare Monoporzione RED
Pirofila Rettangolare Monoporzione
Rechteckige Ofenschale 1 Portion
Plat four rectangulaire portion individuelle
Plato horno rectangular porción individual

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701R22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68

Pirofila Quadra Monoporzione RED
Pirofila Quadra Monoporzione
Quadratische Ofenschale 1 Portion
Plat four carré portion individuelle
Plato horno cuadrado porción individual

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702R18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55

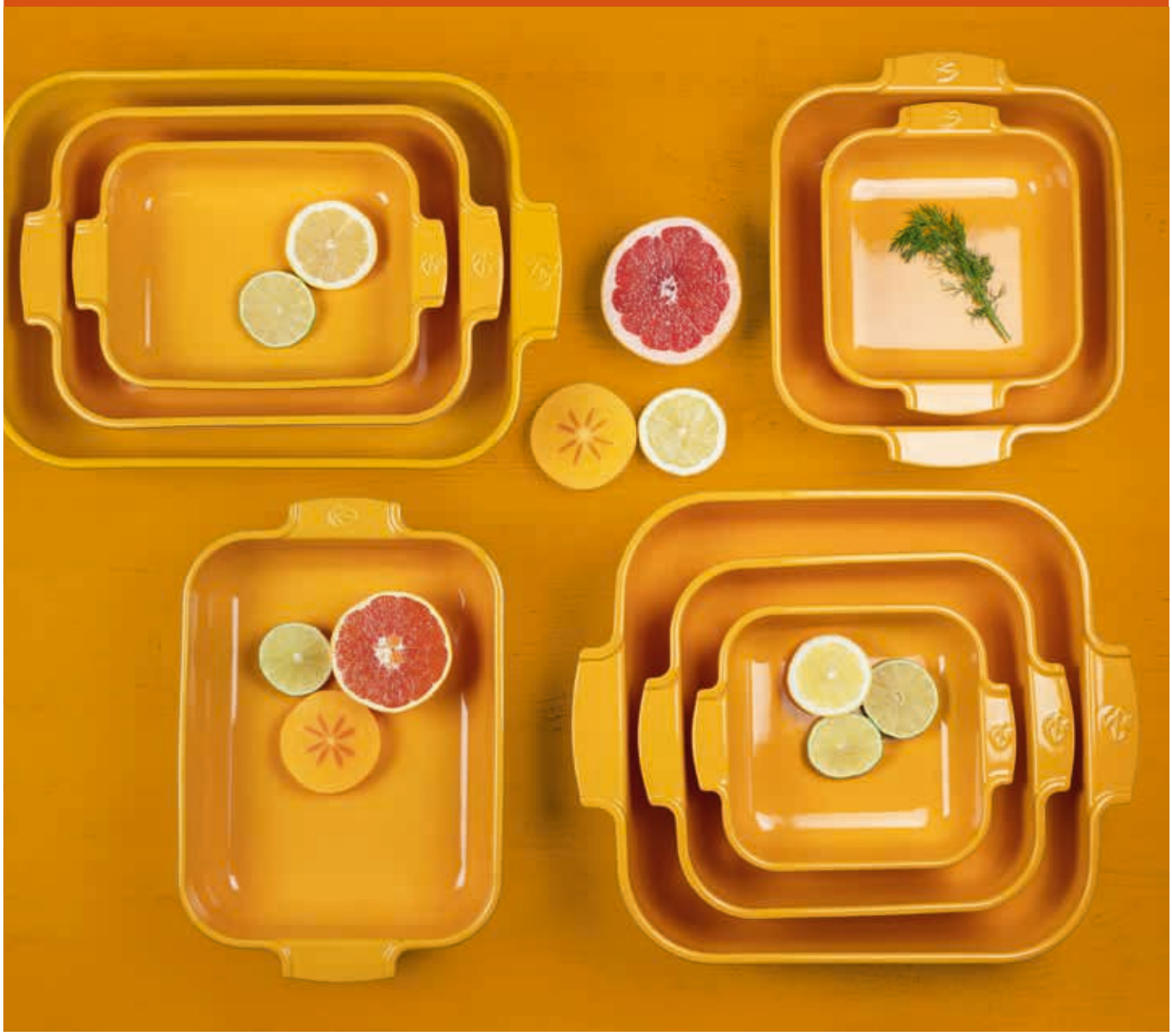
Pirofila Rettangolare Monoporzione SLATE
Pirofila Rettangolare Monoporzione
Rechteckige Ofenschale 1 Portion
Plat four rectangulaire portion individuelle
Plato horno rectangular porción individual

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701S22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68

Pirofila Quadra Monoporzione SLATE
Pirofila Quadra Monoporzione
Quadratische Ofenschale 1 Portion
Plat four carré portion individuelle
Plato horno cuadrado porción individual

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702S18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55

YELLOW SAFFRON - STRONG AND BRIGHT.
GIALLO ZAFFERANO - FORTE E BRILLANTE.



Rectangular baker
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701Y25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701Y32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701Y36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701Y40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702Y21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702Y28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702Y36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

SATIN BLACK - SOBER WITH CHARACTER AND ELEGANCE.
NERO SATINATO - SOBRIO CON CARATTERE ED ELEGANTE.

NEW

Rectangular baker
Pirofila rettangolare
Rechteckige Ofenschale
Plat four rectangulaire
Plato horno rectangular

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44701K22	18x12x4,5	22x13x5	0,85	0,68
44701K25	20x15,5x5,5	25x16,8x6,2	1,4	0,9
44701K32	26x20x6,5	32x21,7x7,2	2,7	1,7
44701K36	30x22x6,8	36x23,6x7,5	3,8	2,2
44701K40	33x25,7x7,5	40x27,2x8,3	5,2	2,8

Square baker
Pirofila quadra
Quadratische Ofenschale
Plat four carré
Plato horno cuadrado

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.
44702K18	13x13x4,5	18x14x5	0,66	0,55
44702K21	16,3x16,3x5,4	21x17,5x6	1,1	0,8
44702K28	22,5x22,5x6,5	28x23,7x7,2	2,7	1,6
44702K36	29,5x29,5x7,5	36x31x8,2	5,4	2,8

HEART SHAPED DISHES

NEW

Big heart dish
Pirofila cuore
Herz Ofenschale
Plat four cœur
Plato corazón

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44711-01	25,1x24,3x5,3	25,8x25x6	1,7	1,35	4-6

Small heart dish, set 2 pcs
Stampo cuore piccolo, set 2 pezzi
Herz-Ofenschale, klein, 2 Stk
Petit plat cœur, set 2 pièces
Plato corazón pequeño, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44711-02	12,8x12,6x4,1	13,4x13,2x4,7	0,35	0,35	1

STACKABLE RAMEKINS

NEW

Ramekin, set 2 pcs RED
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713R02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

Ramekin, set 2 pcs ECRU
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713C02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

Ramekin, set 2 pcs SLATE
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713S02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

Ramekin, set 2 pcs SATIN BLACK
Stampo ramekin, set 2 pezzi
Pastetenform, 2 Stk
Ramequin, set 2 pièces
Molde ramekin, 2 piezas

art.	cm. int.	cm. est.	lt.	Kg.	Por.
44713K02	8,3x8,3x5	11x11x5,6	0,2	0,23	1

SERIES LIVING

TABLE TOP
TAVOLA

A complete stainless steel line, that is able to join assortment, beauty, strenght and functionality. Quality items that can be used in order to set the most charming tables and buffets, but also in order to have a well-equipped kitchen. The easiest way to serve with charm any kind of dishes: from spaghetti to meat, fish, bread, vegetables, cheese and fruit. It is also indicated for tiny preparations such as sweets, olives and pickles. Nothing will unintentionally escape!

Una linea completa capace di coniugare assortimento, bellezza, robustezza e funzionalità, realizzata in acciaio inox. Oggetti di qualità per apparecchiare le tavole ed i buffet più raffinati, ma anche per disporre quotidianamente di una cucina super-attrezzata. Il modo più pratico per servire con eleganza e facilità ogni tipo di pietanza dagli spaghetti alla carne, pesce, pane, verdure, formaggi e frutta ma anche piccoli alimenti come dolciumi, olive e sottaceti. Niente potrà sfuggire inavvertitamente!

Vegetables serving plier
Forbice per verdure
Salad-/Gemüsezange
Pince à légumes
Pinza verduras

art.	dim. cm.
12550-81	24

Serving plier
Forbice tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

art.	dim. cm.
12550-83	21,0
12550-84	26,5
12550-85	24,0

Pie plier
Forbice per torta
Kuchenzange
Pince à tarte
Pinza pasteles

art.	dim. cm.
12550-80	28

Hors-d'oeuvres and pastry plier
Forbice per antipasti e dolci
Vorspeisen-/Pâtisseriezange
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie
Pinza entremeses y pasteles

art.	dim. cm.
12550-87	15
12550-89	20

Pastry plier
Forbice per dolci
Gebäckzange
Pince à pâtisserie
Pinza pasteles

art.	dim. cm.
12550-88	18

Fruit tongs
Molla per frutta
Fruchtenzange
Pince à fruits
Pinza frutas

art.	dim. cm.
12550-50	23,5

Spaghetti tongs
Molla per spaghetti
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

art.	dim. cm.
12550-73	21
12550-74	30

Toast and pastry tongs
Molla per toast e dolci
Toast-/Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza pasteles y tostadas

art.	dim. cm.
12550-77	21
12550-78	24

Multipurpose tongs
Molla universale
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

art.	dim. cm.
12550-58	30

Serving tongs
Molla tutto servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza asados y verduras

art.	dim. cm.
12550-68	21
12550-69	26
12550-70	30

Bread and pastry tongs
Molla per pane e pasticceria
Brot-/Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza pan y pasteles

art.	dim. cm.
12550-62	18
12550-63	23
12550-64	26

Snail tongs
Molla per lumache
Schneckenzange
Pince à escargots
Pinza caracoles

art.	dim. cm.
12550-60	17

Asparagus tongs
Molla per asparagi
Spargelzange
Pince à asperges
Pinza espárragos

art.	dim. cm.
12550-66	23

Ice tongs
Molla per ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	dim. cm.
12550-56	17,5

Sugar tongs
Molla per zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art.	dim. cm.
12550-53	12

Sugar tongs
Molla per zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azúcar

art.	dim. cm.
12550-54	12,5

Ice tongs
Molla per ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

art.	dim. cm.
12550-55	18,5

Panettone knife
Coltello panettone
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo tarta

art.	dim. cm.
12550-34	32

Cake server
Pala torta
Tortenheber
Pelle à gâteau
Pala tarta

art.	dim. cm.
12550-02	30

Serving fork
Forchetta a servire
Serviergabel
Fourchette à servir
Tenedor servir

art.	dim. cm.
12550-11	29,5
12550-12	26,0

Serving spoon
Cucchiaio a servire
Servierlöffel
Cuiller à servir
Cuchara servir

art.	dim. cm.
12550-13	30,0
12550-14	25,5
12550-22	39,0

Serving spoon perforated
Cucchiaio a servire forato
Servierlöffel, perforiert
Cuiller à servir perforée
Cuchara servir, perforada

art.	dim. cm.
12550-25	25,5
12550-26	30,0

Ladle
Mestolo
Schöpfer
Louche
Cazo

art.	dim. cm.
12550-01	25,5

Sauce ladle
Coppino salsa
Dressingschöpfer
Louche à sauce
Cazillo salsas

art.	dim. cm.
12550-20	16

Perforated sauce ladle
Coppino forato
Dressingschöpfer, gelocht
Louche à sauce percée
Cazillo, perforado

art.	dim. cm.
12550-21	16,5

Spaghetti serving fork
Forchettone spaghetti
Spaghettivorlegegabel
Fourchette à servir spaghetti
Tenedor servir espagueti

art.	dim. cm.
12550-15	28,5

Rice ladle
Cucchiaio risotto
Reislöffel
Cuiller à risotto
Cuchara arroz

art.	dim. cm.
12550-16	28

Meat fork
Forchettone
Tranchiergabel
Fourchette
Tenedor

art.	dim. cm.
12550-30	32

Roast beef knife
Coltello arrosto
Tranchiermesser
Couteau à rôtis
Cuchillo roastbeef

art.	dim. cm.
12550-33	32

Salt spoon
Cucchiaino sale
Salzlöffel
Cuiller à sel
Cucharita para sal

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-17	6,5	6

Ice tea spoon
Cucchiaio bibita
Limonadenlöffel
Cuillère à soda
Cuchara refresco

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-36	19,5	6

Oyster fork
Forchettina ostriche
Austerngabel
Fourchette à huîtres
Tenedor ostras

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-43	14	6

Escargot fork
Forchetta per lumache
Schneckengabel
Fourchette à escargots
Tenedor caracoles

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-19	14	6

Ice spoon
Cucchiaio ghiaccio
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara hielo

art.	dim. cm.
12550-04	22

Dressing spoon
Cucchiaio salsa
Saucenlöffel
Cuillère à sauce
Cuchara salsa

art.	dim. cm.
12550-06	22

Monoportion spoon
Cucchiaio monoporzione
Monoporzion-Löffel
Cuillère monoportion
Cuchara monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-03	9,5	6
12550-07	12,0	6

Monoportion fork
Forchetta monoporzione
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-05	9,5	6

Monoportion fork
Forchetta monoporzione
Monoporzion-Gabel
Fourchette monoportion
Tenedor monoporción

art.	dim. cm.	U. Pack
12550-09	12	6

DISPLAY & PRESENTATION

BUFFET

Square bowl
Ciotola quadra
Schüssel, quadratisch
Bol carré
Cuenco cuadrado

art.	dim. cm.	col.
44847B09	9x9x4	●
44847B13	12,5x12,5x6,5	●
44847B20	19x19x9	●
44847-09	9x9x4	○
44847-13	12,5x12,5x6,5	○
44847-20	19x19x9	○

Round bowl
Ciotola tonda
Schüssel, rund
Bol ronde
Cuenco redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44846B05	5,5	4,0	●
44846B09	9,0	4,5	●
44846B13	13,0	6,5	●
44846-05	5,5	4,0	○
44846-09	9,0	4,5	○
44846-13	13,0	6,5	○

Party plate
Piattino fingerfood
Fingerfood-Teller
Petit assiette
Platillo

art.	dim. cm.	col.
44844-01	9,5x9,5x1,5	○
44844B01	9,5x9,5x1,5	●

Tray, square
Vassoio quadro
Tablett, quadratisch
Plateau carré
Bandeja, cuadrada

art.	dim. cm.
44841-18	18x18
44841-21	21x21
44841-26	26,5x26,5
44841-37	37x37
44841-51	51x51

Tray, square
Vassoio quadro
Tablett, quadratisch
Plateau carré
Bandeja, cuadrada

art.	dim. cm.
44841B51	51x51

Sushi tray
Vassoio sushi
Sushiplatte
Plateau sushi
Bandeja sushi

art.	dim. cm.
44842B31	31x10,5
44842B53	53x18

Sushi tray
Vassoio sushi
Sushiplatte
Plateau sushi
Bandeja sushi

art.	dim. cm.
44842-31	31x10,5
44842-35	35,5x18
44842-30	30x21
44842-53	53x18

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44843-11	53x32,5	1/1
44843-12	32,5x26,5	1/2
44843-24	53x16,2	2/4
44843-13	32,5x17,5	1/3
44843-14	26,5x16,2	1/4

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44843B11	53x32,5	1/1
44843B12	32,5x26,5	1/2
44843B24	53x16,2	2/4
44843B13	32,5x17,5	1/3
44843B14	26,5x16,2	1/4

Round dish
Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.
44845-30	30
44845-38	38
44845-41	41
44845-51	51

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.	fits/per
41447-38	38	20	44846-38

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
44466-07	7	6	50

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-11	7,5x7x4,5	0,05

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-12	11,5x7,5x3	0,06

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-13	11,5x6x5,5	0,04

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-14	8,5x7x6	0,07

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-15	8x8x4	0,1

Bowl
Ciotola
Schale
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	lt.
44466-16	35x4,5x3	0,2

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-11	11x4,3	○

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850B11	10x4,5	●

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-13	13,5x4,5	○

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850B13	13,5x4,5	●

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850-12	10x4,5x1	○

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850B12	10x4,5x1	●

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.	col.
44850G12	10x4,5x1	●

MF

Party spoon
Cucchiaio finger-food
Finger-food-Löffel
Cuiller
Cucharita

art.	dim. cm.
44851-01	14,5x4,5

PVD

SS

Party spoon
Cucchiaio gourmet
Gourmet-Löffel
Cuiller gourmet
Cuchara gourmet

art.	dim. cm.	U. Pack	col.
42988-99	13,5x4,5x4,5	6	●
42988C99	13,5x4,5x4,5	6	●
42988G99	13,5x4,5x4,5	6	●

FINE MELAMINE SERIES EASY

Withstands temperatures from -20°C to +70°C. Termoresistenti da -20°C a +70°C.

Serving board
Tagliere
Servier-Brett
Planche
Tabla

art.	Ø cm.	h. cm.
44470-30	30	1
44470-40	40	1

Platter
Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44470-11	53,0x32,5x1	1/1
44470-24	53,0x16,2x1	2/4
44470-12	32,5x26,5x1	1/2
44470-13	32,5x17,5x1	1/3
44470-14	26,5x16,5x1	1/4

Platter
Plancia
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.
44470-73	20x10x2
44470-74	30x10x2
44470-75	30x15x2

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Bol Ensalada

art.	dim. cm.	lt.
44470-03	19x19x9	1,5
44470-04	25x25x12	3,8

Cake/cheese tray
Piatto torta/formaggi
Kuchen/Käseplatte
Plat gâteau/fromage
Bandeja pasteles/queso

art.	Ø cm.	h. cm.
44470-22	21,5	2,5
44470-31	30,5	3,5
44470-38	37,5	4,0

With non-slip feet. With carved edge fixing the cover. – Con piedini antiscivolo. Con bordo fissa-coperchio.

Dome cover
Campana
Haube
Cloche
Campana

art.	dim. cm.	fits/per
41414-21	21x17	44470-22
41414-31	30x22	44470-31
41414-36	36x27	44470-38

NEW

Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44860-21	21	8,5	1,8
44860-25	25	8,5	2,5
44860-27	27	8,5	3,0

Acacia wood.

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41446-18	18	9,5	1,0
41446-23	23	12,5	2,2

Concrete. – Cemento.

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41445-22	22,0	10,5	1,1
41445-26	26,0	13,0	1,7
41445-30	29,5	14,5	2,5

Concrete. – Cemento.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
41445-01	15	10
41445-02	35	15

Acacia wood. – Fig. bowls/ciotole 41445-22/26/30.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
41445-05	20	10,5
41445-06	30,5	15
41445-07	30,5	20

Acacia wood.

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.	h. cm.
41414-31	30	22

Fits to / Per art: 41445-06/07.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
41445-09	53x16,2x20

Acacia wood.

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.	GN
41420-24	53x16,2x10,5	2/4

Fits to /Per art.: 41445-09.

Buffet stand
Espositore buffet
Buffetgestell
Présentoir
Expositor de buffet

art.	dim. cm.
42460-53	53x21x50

Shelves/Ripiani: 30 x 15 - 40 x 17,5 - 53 x 19 cm.

Buffet stand
Espositore buffet
Buffetgestell
Présentoir
Expositor de buffet

art.	dim. cm.
42470-53	53x21x50

Shelves/Ripiani: 30 x 15 - 40 x 17,5 - 53 x 19 cm.

Serving stand 2-tier
Alzata 2 piani
Servierstand 2-stufig
Support 2 niveaux
Soporte 2 pisos

art.	dim. cm.
41207-02	25x4,5x34,5

Beech. Slate cm. 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 31x13 - 41x18.

Serving stand 3-tier
Alzata 3 piani
Servierstand 3-stufig
Support 3 niveaux
Soporte 3 pisos

art.	dim. cm.
41207-03	25x4,5x54

Beech. Slate cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.
Faggio. Ardesia cm. 21x8 - 31x13 - 41x18.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
42463A00	20x20x17,5

Acacia wood.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

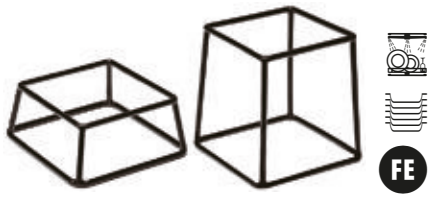
art.	dim. cm.
42463B00	20x20x17,5

Acacia wood.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	Ø cm.	h. cm.
44840-40	15,5-18	8
44840-41	15,5-18	10
44840-42	15,5-18	18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.



Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	dim. cm.
44840-08	18x18x8
44840-10	18x18x10
44840-18	18x18x18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	h. cm.
44840-30	8
44840-31	12
44840-32	18

Black anti-slide coating.
Rivestimento antiscivolo nero.

Stand chromed
Alzata cromata
Ständer, verchromt
Support chromé
Soporte cromado

art.	GN
44840-50	1/1-2/4
44840-51	1/2-1/4
44840-52	1/3-2/3

Stand
Alzata
Ständer
Support
Soporte

art.	GN
44840-55	1/1-2/4
44840-56	1/2-1/4
44840-57	1/3-2/3

Black coating. – Rivestimento nero.

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
44477-76	53x32,5x3	1/1
44477-77	32,5x26,5x3	1/2
44477-78	32,5x17,6x3	1/3
44477-79	26,5x16,2x3	1/4
44477-80	35,4x32,5x3	2/3
44477-81	53x16,2x3	2/4

Cutting board
Tagliere
Schneidebrett
Planche à découper
Table de corte

art.	dim. cm.
44840-54	35,4x32,5x3,5

Walnut/Noce. Fits stands/Per supporti 44840-52 & 44840-57.

Drawer with black handle
Cassetto con pomolo nero
Schublade, schwarzer Griff
Tiroir poignée noire
Cajón con pomo negro

art.	dim. cm.
44840-58	34x32x17,5

Fits stand 44840-57. – Per supporto 44840-57.

Stand/basket
Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-52	10,5-8	8	

Stand/basket
Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-53	10,5-8	8	

Stand/basket
Alzata/cesto
Ständer/Korb
Support/panier
Soporte/cesta

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
44476-51	10,5-8	8	

Stand/basket chromed
Alzata/cesto cromato
Ständer/Korb, verchromt
Support/panier, chromé
Soporte/cesta cromado

art.	Ø cm.	h. cm.
44476-30	15	10,5
44476-31	21	20,0

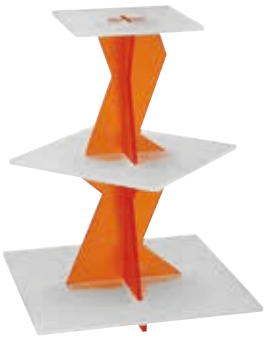
Fruit stand, 3 tiers
Alzata frutta, 3 piani
Obstständer, 3-stöckig
Etagère à fruits, 3 étages
Frutero 3 pisos

art.	Ø cm.	h. cm.
42940-03	32-38-48	50

Buffet diplay
Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

art.	dim. cm.
41870-01	54x47x63

Shelves/Ripiani:
47x34 - 37x25 - 27x17 - 23x13 cm.



Buffet diplay
Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

art.	dim. cm.
41870-02	40x40x53

Shelves/Ripiani:
40x40 - 30x30 - 22x22 - 27x17 - 23x13 cm.

Buffet diplay
Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

art.	Ø cm.	h. cm.
41870-03	28	29

Shelves/Ripiani:
38x30x21 - 38x30x13 - 38x30x5 cm.

Buffet diplay
Display per buffet
Büffetgestell
Etagère à buffet
Expositor para buffet

art.	dim. cm.
41870-04	40x27x29

Shelves/Ripiani:
40x27x21 - 40x27x13 - 40x27x5 cm.

Wedding cake stand, aluminum
Alzata per torte, alluminio
Hochzeitstortenständer, Aluminium
Support pour tourte de mariage, alu
Pedestal para tartas, aluminio

art.	Ø cm.
47100-03	20-26-32
47100-04	20-26-32-40
47100-05	20-26-32-40-45

Distance between tiers 16,5 cm.
Distanziali h. 16,5 cm.

Wedding cake stand, aluminum
Alzata per torte, alluminio
Hochzeitstortenständer, Aluminium
Support pour tourte de mariage, alu
Pedestal para tartas, aluminio

art.	Ø cm.
47100-06	20-26-32-40-45-50
47100-07	16-20-26-32-40-45-50
47100-08	16-20-26-32-40-45-50-55

Distance between tiers 16,5 cm.
Distanziali h. 16,5 cm.

Lighting column (seafood tray base)
Colonna luminosa (base vassoio frutti mare)
Lichtsäule (Meeresfrüchten-Schale-Basis)
Socle lumineux (à plateau fruit de mer)
Columna luminosa (base bandeja mariscos)

art.	Ø cm.	h. cm.
42979-00	30	21

Stainless steel base plate ø 30 cm., PMMA column, LED-light box and remote control.
Base inox ø cm 30, colonna PMMA, scatola luci-LED con telecomando.

Oyster plate
Piatto frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
42979-36	36	4,5

The plate has a centering element which keeps it anchored to the column.

Oyster plate
Piatto frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de mariscos

art.	Ø cm.	h. cm.
42979-45	45	5,5

Sotto il piatto è fissato un elemento di centraggio che lo mantiene ancorato alla colonna luminosa.

Chocolate fountain
Fontana cioccolato
Schokoladenbrunnen
Fontaine à chocolat
Fuente para chocolate

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
42982-08	38	80	3,5	370

230V-50Hz-Amps 1,6A. Minimum quantity of chocolate necessary for operation is about 3.5 kg, the maximum is 8 kg. – Quantità minima di cioccolata richiesta per funzionare è di circa 3,5 kg e può contenerne fino a 8 kg.

Cocktail fountain
Fontana cocktails
Cocktails-Laufbrunnen
Fontaine à cocktails
Fuente cocktail

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
42981-73	42	56	15

10W 220V. NOT recommend for use with fizzy drinks or champagne. – Prodotto NON consigliato per liquidi gasati o champagne.

SS

Punch bowl
Coppa punch
Punchbowle
Rafraîchisseur
Cubitera para champán

art.	Ø cm.	lt.
11956-37	36	9,5
11956-42	42	15,0

PC

Punch bowl
Coppa punch
Punchbowle
Rafraîchisseur
Cubitera para champán

art.	Ø cm.	lt.
41541-44	44	15

Stainless steel bottom ring. – Piede inox.

AY

Bottle cooler
Spumantiera
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera

art.	dim. cm.
44946-40	40,5x30x25

AY

Party tub
Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

art.	dim. cm.
44946-04	40x28x23

AY

Party tub
Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

art.	dim. cm.
44946B05	35x35x20

NEW

Party tub metal look
Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

art.	dim. cm.	lt.
41506-11	40x28x22	11

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.

NEW

Party tub black metal look
Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

art.	dim. cm.	lt.
41506B11	40x28x22	11

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.

NEW

Party tub copper look
Secchio portabottiglie
Flaschenkühler-Bowle
Rafraîchisseur à bouteilles
Cubitera enfriador de botellas

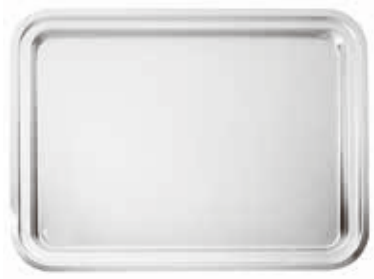
art.	dim. cm.	lt.
41506C11	40x28x22	11

Galvanized metal with PVC insert.
Metallo galvanizzato con inserto PVC.

STAINLESS STEEL TRAYS
VASSOI INOX

Tray, oval
Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

art.	dim. cm.
66325-30	30x19
66325-35	35x22
66325-41	41x26
66325-46	46x29
66325-54	54x37
66325-85	85x58
66325-99	100x68



Tray, rectangular
Vassoio rettangolare
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
66320-28	28x20
66320-35	35x30
66320-40	40x26
66320-50	50x38
66320-65	65x50
66320-85	85x50
66320-99	100x50

Tray, rectangular
Vassoio rettangolare
Serviertablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

art.	dim. cm.
66324-40	40x26
66324-50	50x38
66324-65	65x50
66324-85	85x50
66324-99	100x50

Tray, oval
Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

art.	dim. cm.
41651-20	20x14
41651-25	25x18
41651-30	30x22
41651-35	35x22
41651-40	40x26

Tray, oval
Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

art.	dim. cm.
41651-45	45x29
41651-50	50x35
41651-55	55x38
41651-60	60x42
41651-65	65x45

Tray, round
Vassoio tondo
Tablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

art.	Ø cm.
66326-30	30
66326-35	35
66326-40	40
66326-60	60
66326-80	80

Fish tray
Vassoio pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Salmonera

art.	dim. cm.
66345-55	55x23
66345-65	65x27
66345-74	74x29

Fish tray
Vassoio pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Salmonera

art.	dim. cm.
41654-80	80x31
41654-99	100x35

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41436-11	53x32,5	1/1
41436-12	32,5x26,5	1/2

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	dim. cm.	GN
41430-11	53x32,5x5	1/1

Chrome plated handles. Useful height 4 cm.
Maniglie cromate. Altezza utile 4 cm.

Tray stand, chromed
Stand per vassoi, cromato
Tablett-Träger, verchromt
Porte plateaux, chromé
Soporte para bandejas, cromado

art.	dim. cm.
44093-00	38x 48x74

Tray stand
Stand per vassoi
Tablett-Träger
Porte plateaux
Soporte para bandejas

art.	dim. cm.
44093-01	42x43x82

Non-slip tray, round
Vassoio antiscivolo, rotondo
Tablett, rutschfest, rund
Plateau antidérapant, rond
Bandeja antideslizante, redonda

art.	Ø cm.
41863-35	35

Non-slip tray, oval
Vassoio antiscivolo, ovale
Tablett, rutschfest, oval
Plateau antidérapant, ovale
Bandeja antideslizante, oval

art.	dim. cm.
41864-56	56x68

Non-slip tray, rectangular
Vassoio antiscivolo, rettangolare
Tablett, rutschfest, rechteckig
Plateau antidérapant, rectangulaire
Bandeja antideslizante, rectangular

art.	dim. cm.
41865-40	41x56,5

ACRYLIC MIRRORS
SPECCHI ACRILICI PMMA

Mirror, square
Specchio quadrato
Spiegel, quadratisch
Miroir carré
Espejo cuadrado

art.	dim. cm.
41885-40	40x40
41885-45	45x45
41885-50	50x50
41885-60	60x60

Mirror, oval
Specchio ovale
Spiegel, oval
Miroir ovale
Espejo oval

art.	dim. cm.
41877-45	45x30
41877-61	61x45,5
41877-81	81x61
41877-99	100x70

Mirror, rectangular
Specchio rettangolare
Spiegel, rechteckig
Miroir rectangulaire
Espejo rectangular

art.	dim. cm.
41878-45	45x30
41878-61	61x46
41878-81	81x58,5
41878-99	100x70

Mirror, octagon
Specchio ottagono
Spiegel, achteckig
Miroir octogonal
Espejo octogonal

art.	Ø cm.
41879-30	30
41879-40	40
41879-50	50
41879-61	61

Mirror, hexagon
Specchio esagono
Spiegel, Sechseck
Miroir hexagon
Espejo hexágono

art.	Ø cm.
41880-38	38
41880-61	61

Mirror, comma
Specchio virgola
Spiegel, Komma
Miroir virgule
Espejo vírgula

art.	Ø cm.
41875-40	40,6
41875-61	61,0

Mirror, segment
Specchio spicchio
Spiegel, Segment
Miroir quartier
Espejo segmento

art.	Ø cm.
41881-30	30,5
41881-40	40,5

Mirror, circle
Specchio cerchio
Spiegel, Kreis
Miroir cercle
Espejo aro

art.	Ø cm.
41876-30	30,5
41876-38	38,0
41876-45	45,0
41876-58	58,0

Mirror, cube
Specchio cubo
Spiegel, Würfel
Miroir cube
Espejo cubo

art.	dim. cm.
41882-15	15x15x15
41882-20	20x20x20
41882-25	25x25x25
41882-30	30x30x30

POLYPROPYLENE BASKETS
CESTI IN POLIPROPILENE SERIE ELITE

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-03	53x32,5x6,5	1/1	
42967-04	32,5x26,5x6,5	1/2	
42967-05	32,5x17,5x6,5	1/3	
42967-06	26,4x16,2x6,5	1/4	
42967-07	17,6x16,2x6,5	1/6	
42967-08	32,5x35,4x6,5	2/3	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-13	53x32,5x10	1/1	
42967-14	32,5x26,5x10	1/2	
42967-15	32,5x17,5x10	1/3	
42967-16	26,4x16,2x10	1/4	
42967-17	17,6x16,2x10	1/6	
42967-18	32,5x35,4x10	2/3	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-63	53x32,5x6,5	1/1	
42967-64	32,5x26,5x6,5	1/2	
42967-65	32,5x17,5x6,5	1/3	
42967-66	26,4x16,2x6,5	1/4	
42967-67	17,6x16,2x6,5	1/6	
42967-68	32,5x35,4x6,5	2/3	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42967-73	53x32,5x10	1/1	
42967-74	32,5x26,5x10	1/2	
42967-75	32,5x17,5x10	1/3	
42967-76	26,4x16,2x10	1/4	
42967-77	17,6x16,2x10	1/6	
42967-78	32,5x35,4x10	2/3	

Bread basket
Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
42973-45	45x40	16/27	

Bread basket
Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
42973-60	60x40	16/27	

With removable divider. – Con divisorio mobile.

Bread basket
Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	col.
42973-30	30x40	16/27	

French stick bread basket
Cesta baguettes
Brotkorb für Baguette
Corbeille à baguettes
Cesta pan francés

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42967-35	35	25/42	

French stick bread basket
Cesta baguettes
Brotkorb für Baguette
Corbeille à baguettes
Cesta pan francés

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42972-28	30	38	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42972-01	40x20x5	
42972-02	40x30x5	
42972-03	60x20x5	
42972-04	60x40x5	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	-	col.
42968-42	42	12	-	
42968M42	42	12	NEW	

Bread basket GN 1/1
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	-	col.
42967-53	53x32,5x15,5	-	
42967M53	53x32,5x15,5	NEW	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	-	col.
42969-31	31/37	6/12	-	
42969M31	31/37	6/12	NEW	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	h. cm.	-	col.
42967-43	45x42	17/24	-	
42967M43	45x42	17/24	NEW	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42993-40	40X30X10	
42993M40	40X30X10	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42991-25	25x19X6,5	
42991M25	25x19X6,5	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	col.
42991-32	32x23X7	
42991M32	32x23X7	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42990-16	16	8	
42990M16	16	8	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42990-20	20	8	
42990M20	20	8	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42990-29	29	7	
42990M29	29	7	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42974M13	13	10	
42974B13	13	10	

Egg basket
Cesto uova
Eier-Korb
Panier à oeufs
Cesta para huevos

art.	Ø cm.	h. cm.	-	col.
42949B26	26	17	NEW	
42949-26	26	17	-	

Fabric lining. For around 20 eggs.
Fodera in tessuto. Per circa 20 uova.

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	-	col.
42584B05	53x32,5x9	NEW	
42584-05	53x32,5x9	-	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	-	col.
42584-04	53x32,5x10	-	
42584M04	53x32,5x10	NEW	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42584-07	26x18x15	
42584-06	26x18x15	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	dim. cm.	-	col.
42584-02	27x10x4,5	-	
42584M02	27x10x4,5	NEW	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Ablage
Panier à couverts
Cesta portacubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.	-	col.
42584-01	12	15	-	
42584M01	12	15	NEW	

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.	GN	col.
42461-11	56,5x36x10	1/1	
42967-11	56,5x36x10	1/1	

With frame to fix the cover.
Con telaio per fissare il coperchio.

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa roll-top

art.	dim. cm.	GN
41415-11	53x32,5x17	1/1

Chrome handle. – Maniglia cromata.

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa roll-top

art.	dim. cm.	GN
42452-53	53x32,5x17	1/1

Chrome handle. – Maniglia cromata.

Cover
Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41419-12	33x28x17	1/2

One front cut. – Con apertura frontale.

Cover
Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41418-11	54x33x20	1/1

One front cut. – Con apertura frontale.

Cover
Coperchio
Kuppelhaube
Couvercle
Campana

art.	dim. cm.	GN
41418-12	54x33x20	1/1

Totally closed. – Chiuso.

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.	-	col.
42461B35	35	12	NEW	
42461-35	35	12	-	

With frame to fix the cover.
Con telaio per fissare il coperchio.

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
42452-35	38	20

Chrome handle. – Maniglia cromata.

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41945-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.

POLYPROPYLENE BASKETS
CESTI IN POLIPROPILENE SERIE LINE

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42948-18	10	7
42948-20	20	7
42948-25	25	7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42948-23	23x15x6,5

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42935-19	19	9
42935-26	26	9

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42944-23	23	7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-27	27x20x10

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42945-18	18x13x6,5
42945-23	23x15x6,5

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42936-23	23x19x9

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42936-24	24x17x8
42936-28	28x16x8,5

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42946-23	23x10x6
42946-37	37,5x15x7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	dim. cm.
42947-23	23x15x7
42947-30	30x22x7
42947-40	41x29x7

Bread basket
Cesto pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	Ø cm.	h. cm.
42968-38	38	10

Bread basket stand
Alzata ceste
Körbe-Gestell
Etagère à corbeilles
Soporte ceste pan

art.	dim. cm.
42870-59	30,5x59x58

For baskets 42968-38 and 42967-13.
Per cesti 42968-38 e 42967-13.

Basket with black wire stand
Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	dim. cm.
41220-02	40x30
41220-03	60x40

Basket with black wire stand
Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-01	38	15,5

Basket with black wire stand
Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-04	33	15,5

Basket with black wire stand
Cesto con supporto filo nero
Korbdrahtgestell, schwarz
Panier support en fil noir
Cesta estructura alambre negro

art.	Ø cm.	h. cm.
41220-05	43	15,5

Wire stand black, 2 tiers
Supporto filo nero, 2 piani
Brotkorb-Drahtgestell, Doppeldecker
Support en fil noir, 2 étages
Estructura alambre negro, 2 alturas

art.	dim. cm.	GN
41220-06	44,5x26x22	1/2

Baskets not included. – Cesti non incusi.

Wire stand black
Supporto filo nero
Drahtgestell, schwarz
Support en fil noir
Estructura alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-07	49,5x30x13,5	1/1

Basket not included. – Cesto non incluso.

Black wire basket
Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-11	53x32,5x7,5	1/1

Fits cover / Coperchio idoneo: 41418B11, 41418-11, 41418-12.

Black wire basket
Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-12	32,5x26,5x7,5	1/2

Fits cover / Coperchio idoneo: 41419B12, 41419-12.

Black wire basket
Cesto in filo nero
Drahtkorb, schwarz
Panier en fil noir
Cesta alambre negro

art.	dim. cm.	GN
41220-24	53x16,2x7,5	2/4

Fits cover / Coperchio idoneo: 41420-24.

Cover front cut
Coperchio apertura frontale
Kuppelhaube, Front-Ausschnitt
Couvercle ouverture frontale
Campana apertura frontal

art.	dim. cm.	GN
41418B11	54x33x20	1/1

Die cast zinc knob. – Maniglia in zinco pressofuso.

Cover front cut
Coperchio apertura frontale
Kuppelhaube, Front-Ausschnitt
Couvercle ouverture frontale
Campana apertura frontal

art.	dim. cm.	GN
41419B12	33x28x17	1/2

Die cast zinc knob. – Maniglia in zinco pressofuso.

Canvas egg bag
Cesto uova cotone
Eiertasche, Baumwolle
Panier à oeufs, coton
Cesta huevos, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42873-01	20	23,5	
42873-02	20	23,5	

With stone pillow. To heat up in microwave for 90 sec. at 500 Watt. Machine washable up to 30°C (except pillow). – Con cuscino noccioli di ceramica . Scaldare in microonde per 90 secondi a 500 Watt. Lavabile in lavatrice max 30°C (escluso cuscino).

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875-17	17	11	
42875-20	20	12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42875B17	17	11	
42875B20	20	12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

NEW

Canvas bag, round
Cesto cotone, rotondo
Brottasche, rund, Baumwolle
Panier à pain rond, coton
Cesta pan redonda, algodón

art.	Ø cm.	h. cm.	col.
42876-12	12	15	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

Canvas bag, oval
Cesto cotone, ovale
Brottasche, oval, Baumwolle
Panier à pain ovale, coton
Cesta pan , algodón

art.	dim. cm.	col.
42876-20	20x15x10	
42876-25	25x18x12	

Cotton, machine-washable up to 30° C.
Cotone, lavabile a macchina fino a 30° C.

NEW

Buffet box 2 compartments
Espositore buffet 2 sezioni
Buffet Box, 2 Fächer
Boîte à buffet 2 sections
Caja para buffet 2 secciones

art.	dim. cm.
42464-02	36x33,5x16

Natural oak. – Rovere naturale.

NEW

Buffet box
Espositore buffet
Buffet Box
Boîte à buffet
Caja para buffet

art.	dim. cm.	ext.
42464-03	36x29x28	70,5x37x53,5

Natural oak. – Rovere naturale.

W

Bread box
Cassetta pane
Brotkiste
Caisse à pain
Cajón para pan

art.	dim. cm.
42874-01	34x26x12,5
42874-02	34x26x20

Beech wood. – Faggio.

Bread cutting board
Tagliere
Brotschneidbrett
Planche à découper
Tabla de corte

art.	dim. cm.
42874-03	52x34x2

Beech wood. – Faggio.

Cutting board tray
Vassoio per tagliere
Schneidbrett-Tablett
Plateau pour planche à découper
Bandeja para tabla de corte

art.	dim. cm.
42874-04	60x35,5x3,5

Bread slicer
Taglia pane
Brotschneidgerät
Coupe-pain
Corta-pan

art.	dim. cm.
49833-00	40x11x15

Stainless steel blade 35 cm. – Lama inox 35 cm.

Pretzel stand
Porta Brezel
Brezel-ständer
Support à brezel
Soporte para brezel

art.	Ø cm.	h. cm.
42870-50	22	50

Beechwood. – Faggio.

Sign holders, chromed
Clip flessibili, cromate
Schildelhalter, verchromt
Porte-étiquettes, chromés
Porta etiquetas con clip, cromade

art.	l. cm.	pcs/pz
41394-02	12	1

All purpose tongs
Molla universale
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

art.	l. cm.	col.
41506-19	19,5	
41506C19	19,5	
41506B19	19,5	

Mirror polished, with fastening clip.
Finitura lucida, con clip di fissaggio.

Chalkmarker
Penna a gesso liquido
Kreidestifte
Stylo à craie liquide
Rotulador de tiza líquida

art.	Ø mm.	col.
47832-00	5	
47832-01	5	
47832-02	5	
47832-03	5	
47832-04	5	
47832-05	5	

Clean with water. Writes on all non porous surfaces. – Pulire con acqua. Scrive su tutte le superfici non porose.

Chalkmarker
Penna a gesso liquido
Kreidestifte
Stylo à craie liquide
Rotulador de tiza líquida

art.	Ø mm.	col.
47832-10	15	
47832-11	15	
47832-12	15	
47832-13	15	
47832-14	15	
47832-15	15	

Sandwich board
Lavagna cavalletto bifacciale
Gehwegtafel
Tableau chevalet 2 faces
Pizarra en ángulo

art.	dim. cm.	h. cm.
44185-50	50x72	85
44185-70	69x100	120

MDF surface with wooden frame.
Lavagna in MDF con cornice in legno.

Wall board
Lavagna da muro
Wandtafel
Tableau mural
Pizarra murale

art.	dim. cm.
44187-40	40x60
44187-60	60x80

MDF surface. – Lavagna in MDF.

BUFFET SYSTEM

ACACIA WOOD for a multifunctional buffet system that adapts in height and width to all space requirements. The stackable and non-slip reversible boxes can be used individually or connected with flat GN trays.

LEGNO DI ACACIA per un sistema multifunzionale che si adatta in altezza e larghezza a tutte le esigenze di spazio. Le scatole reversibili, impilabili e antiscivolo possono essere utilizzate singolarmente o collegate con i piani GN.

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A02	55,5x35x10,5	1/1

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A12	55,5x35x20	1/1

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A04	55,5x18,5x10,5	2/4

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A05	35x29x10,5	1/2

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A15	35x29x20	1/2

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463A08	29x18,5x10,5	1/4

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B02	55,5x35x10,5	1/1

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B12	55,5x35x20	1/1

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B04	55,5x18,5x10,5	2/4

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B05	35x29x10,5	1/2

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B15	35x29x20	1/2

Box
Scatola
Wendebox
Boîte
Caja

art.	dim. cm.	GN
42463B08	29x18,5x10,5	1/4

Buffet stand
Supporto buffet
Buffetgestell
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art.	dim. cm.	GN
42463-02	49x38,5x48	1/1-1/2

Buffet stand 3 pieces
Espositore buffet 3 pezzi
Buffetgestell 3-teilig
Présentoir buffet 3 pièces
Expositor buffet 3 piezas

art.	dim. cm.
42460-40	40x40x33

Rubberwood, wenge.
1. 40x40x33 ; 2. 40x37x20 ; 3. 40x34x9 cm.

Buffet stand 2-tier
Espositore buffet 2 piani
Buffetgestell 3-stufig
Présentoir buffet 2 étages
Expositor buffet 2 alturas

art.	dim. cm.
41209-06	80x23x40,5

Oak wood, metal PVC coated.
Rovere, metallo con rivestimento PVC.

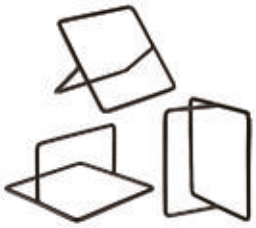
Buffet board
Mensola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art.	dim. cm.
41209-05	80x20x2

Oak wood. – Rovere.

Buffet stand
Supporto buffet
Buffetständer
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art.	dim. cm.
41209-02	19x23x40,5



Buffet stand
Supporto buffet
Buffetständer
Présentoir buffet
Soporte para buffet

art.	dim. cm.
41209-01	12x12x7

Metal PVC coated.
Metallo con rivestimento PVC.

Buffet board
Tavola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art.	dim. cm.	GN
41209-03	53x32,5x2,5	1/1

Oiled oak wood board.
Tavola in legno di rovere oliato.

Buffet board
Tavola buffet
Buffet-Brett
Planche à buffet
Tabla de buffet

art.	dim. cm.	GN
41209-04	53x16,5x2,5	2/4

Oiled oak wood board.
Tavola in legno di rovere oliato.

W
SAN
SS

Showplate, 3-pcs set
Vetrina, set 3 pezzi
Buffetvitrine, 3-teilig
Etagère, set 3 pièces
Vitrina, 3 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41905-38	43	4,5

Roll-top 41447-38 not included.
Coperchio 41447-38 non incluso.

SAN

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-38	38	20

Chrome knob. – Pomolo cromato.

SAN
SS

Showplate, 2-pcs set
Vetrina, set 2 pezzi
Buffetvitrine, 2-teilig
Etagère, set 2 pièces
Vitrina, 2 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-02	38	21

SAN
SS

Showplate, 5-pcs set
Vetrina, set 5 pezzi
Buffetvitrine, 5-teilig
Etagère, set 5 pièces
Vitrina, 5 elementos

art.	Ø cm.	h. cm.
41447-05	38	24

SAN

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	Ø cm.	h. cm.
41945-38	38	20

PC

Roll-top cover
Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Campana roll-top

art.	dim. cm.	GN
41415-11	53x32,5x17	1/1

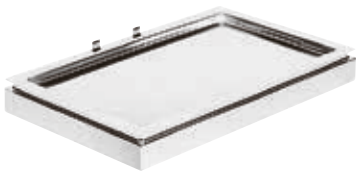
Chrome knob. – Pomolo cromato.

W
PP
PS

Ice-box, 3 pcs set
Box portaghiaccio, set 3 pz
Eisbox, 3-teilig
Boîte à glaçons, 3 pièces
Cubitera, 3 elementos

art.	dim. cm.
41412-11	53x32,5x12,5

Box wenge + plastic deep tray + drainer plate.
Base wengé + vasca plastica + griglia.

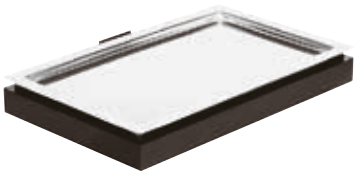


SS

Cool plate
Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	GN
42450-00	53x32,5x8,5	1/1

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.



W
SS

Cool plate
Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	GN
42460-00	53x32,5x8,5	1/1

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.

W
SS

Cool plate
Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	GN
42470-00	53x32,5x8,5	1/1

GN 1/1 base element, s/s platter, cooler.
Base GN 1/1, vassoio inox, eutettico.

Eutectic pad
Accumulatore di freddo
Kühlakku
Cartouche eutectique
Placa eutéctica

art.	dim. cm.
42450-AD	41x21x2,5

GN roll-top cover
Coperchio GN roll-top
GN-Rolltophaube
Couvercle roll-top, GN
Tapa roll-top, GN

art.	GN
42452-53	1/1

Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

art.	GN
42451-11	1/1
42451-12	1/2

Cutting board
Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

art.	GN
42470-06	1/1

Cutting board
Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

art.	GN
42460-06	1/1

Cooled buffet showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	col.
42470-63	63,5x42,5x31	

Woodabse with fixed roll-top cover, plastic case, GN 1/1 melamine tray, cooling unit. – Base legno con coperchio roll-top fisso, vasca plastica, GN 1/1 in melamina, placca eutettica.

Cooled buffet showcase
Vetrina refrigerata
Büffet-Vitrine, kühlbar
Vitrine réfrigérée
Vitrina refrigerada

art.	dim. cm.	col.
42460-63	63,5x42,5x31	

Woodabse with fixed roll-top cover, plastic case, GN 1/1 melamine tray, cooling unit. – Base legno con coperchio roll-top fisso, vasca plastica, GN 1/1 in melamina, placca eutettica.

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Behälter
Bac à couverts
Caja portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42470-64	57,5x37x12	

Cutlery dispenser
Portaposate
Besteck-Behälter
Bac à couverts
Caja portacubiertos

art.	dim. cm.	col.
42460-64	57,5x37x12	

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44837B05	14	6,5	0,5	●
44837B20	20	9,2	1,8	●
44837B25	23	10,0	2,5	●

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	col.
44837-05	14	6,5	0,5	○
44837-20	20	9,2	1,8	○
44837-25	23	10,0	2,5	○

Set 12 small bowls
Conf. 12 ciotoline
Satz 12 Mini-Gläser
Set 12 mini bols
Juego 12 cuencos

art.	Ø cm.	h. cm.	ml.
41204-10	7	5,5	90

Bowl, glass
Ciotola, vetro
Glasschüssel
Bol en verre
Cuenco vidrio

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41425-AA	7,5	3,5	0,09
41405-AA	14,0	6,5	0,5
41400-AA	23,0	10,0	2,5

Airtight cover
Coperchio ermetico
Frischhaltedeckel
Couvercle hermétique
Tapa hermética

art.	Ø cm.
42452-14	14
42452-23	23

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
42453-23	23

Cool bowl
Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerdo

art.	dim. cm.	lt.	col.
42470-27	27,5x27,5x14	2,5	○

Wood base, s/s container, melamine bowl, cooling unit. – Base legno, contenitore inox, ciotola melamina, placca eutettica.

Cool bowl
Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerdo

art.	dim. cm.	lt.	col.
42460-27	27,5x27,5x14	2,5	●

Wood base, s/s container, melamine bowl, cooling unit. – Base legno, contenitore inox, ciotola melamina, placca eutettica.

AY PC SS

Cool bowl
Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerdo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41448-06	14	9,0	0,6
41448-10	14	11,5	1,0

Base + cooler + bowl + cover.
Base + eutettico + ciotola + coperchio.

AY PC SS

Cool bowl
Ciotola refrigerata
Kühlschale
Bol réfrigérée
Cuenco refrigerdo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41448-25	22	14	2,5
41448-40	22	18	4,0

Base + cooler + bowl + cover.
Base + eutettico + ciotola + coperchio.

Buffet stand, chrome plated
Alzata, cromata
Buffet-Gestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte, cromado

art.	dim. cm.
41442-03	61x24x35

3 glass bowls ø cm 23 + 3 covers.
3 ciotole ø cm 23 + covers.

MF

Bowl
Ciotola
Schüssel
Bol
Cuenco

art.	dim. cm.	col.
44884-12	12,5x12,5x6	○
44884-19	19x19x9,5	○
44884-25	25x25x12	○
44884B12	12,5x12,5x6	●
44884B19	19x19x9,5	●
44884B25	25x25x12	●

SAN

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	dim. cm.
44885-19	19x19
44885-25	25x25

With spoon notch. – Con spacco cucchiaio.

Serving stand, chrome plated
Alzata, cromata
Serviergestell, Metall hartverchromt
Présentoir, chromé
Soporte platos, cromado

art.	dim. cm.	col.
42962C26	18,5x15,5x26	●
42962C44	29x19,5x43	●

26: for 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.

Serving stand
Alzata
Serviergestell
Présentoir
Soporte platos

art.	dim. cm.
42962-26	18,5x15,5x26
42962-30	29x19,5x30
42962-44	29x19,5x43

26: for 3 plates max. Ø 17 cm, inside Ø 10,5 cm.
30: for 2 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.
44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.

NEW

Serving stand
Alzata
Serviergestell
Présentoir
Soporte platos

art.	dim. cm.
42962B30	29x19,5x30
42962B44	29x19,5x43

30: for 2 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.
44: for 3 plates max. Ø 27 cm, inside Ø 18 cm.

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41912-03	30x30x48

With 4 bowls ø cm 14 + lids.
Con 4 ciotole ø cm 14 + coperchi.

BUFFET

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41912-04	30x30x48

With 6 bowls ø cm 14. – Con 6 ciotole ø cm 14.

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41913-03	39x31x66

With 4 bowls ø cm 23 + lids.
Con 4 ciotole ø cm 23 + coperchi.

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.
41913-04	39x31x66

With 6 bowls ø cm 23. – Con 6 ciotole ø cm 23.

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.	GN
41403-01	31,5x32x48	1/3

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.	GN
41403-02	31,5x41,5x48	1/2

GN

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.	GN
41403-03	31,5x56x66	1/2

GN

Buffet ladder, chrome plated
Espositore buffet, cromato
Büffet-Leiter, verchromt
Escalier à buffet, chromé
Escalera para buffet, cromada

art.	dim. cm.	GN
41403-04	52x59x66	1/1

SAN
SS

Multi rack
Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art.	dim. cm.
41911-02	19x24x28

SAN
SS

Multi rack
Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art.	dim. cm.
41911-03	19x24x41

SAN
SS

Multi rack
Multi-distributore
Multi Rack
Distributeur
Dispensador

art.	dim. cm.
41911-04	19x24x53

NEW
PE

Canister with lid, glass
Barattolo vetro con coperchio
Vorratsglas
Bocal en verre avec couvercle
Tarro vidrio con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41590-01	11,5	16,0	0,9
41590-02	14,0	21,5	2,0
41590-04	18,0	26,0	4,0
41590-06	20,0	30,0	6,0

Lid with seal. – Tappo con guarnizione.

NEW
PE

Canister with lid, glass
Barattolo vetro con coperchio
Vorratsglas
Bocal en verre avec couvercle
Tarro vidrio con tapa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41591-10	11	18	1,0
41591-15	12	21	1,5

Lid with seal. – Tappo con guarnizione.

W

Cereal-bar
Espositore cereali
Cerealien-Buffet-Ständer
Présentoir à céréales
Expositor de cereale

art.	dim. cm.	col.
42470-43	43x17x13,5	

3 glasses lt. 2 with airtight cover.
3 vasi lt. 2 con coperchio ermetico.

W

Cereal-bar
Espositore cereali
Cerealienständer
Présentoir à céréales
Expositor de cereales

art.	dim. cm.	col.
42460-43	43x17x13,5	

3 glasses lt. 2 with airtight cover.
3 vasi lt. 2 con coperchio ermetico.

Jam bar
Espositore marmellate
Konfitürenständer
Présentoir à confitures
Expositor de mermeladas

art.	dim. cm.	ml.
41206-05	34,5x9x8,5	3x176

AY

Cereal-bar
Espositore per cereali
Cerealien-Bar
Présentoir à céréales
Expositor de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41806-03	39,5x12x26	3x1

AY

Cereal pitcher
Caraffa cereali
Cerealienkaraffe
Pichet à céréales
Jarra de cereales

art.	Ø cm.	dim. cm.	lt.
41806-00	9	25,5	1

NEW
SAN
SS

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41810B04	22x17,5x52	4,5

SAN
SS

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41810-04	22x17,5x52	4,5

SAN
SS

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41810-09	22x35x52	2x4,5

PC
SS

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41909-08	33x24x64	7

PC SS

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealienspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.
41807-12	30,5x28,5x60,5	3x4

SS

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

art.	dim. cm.	lt.
41901-08	36x26x55	8

SS

Juice dispenser duo
Distributore di succhi duo
Saftdispenser duo
Distributeur à jus duo
Dispensador de zumo, doble

art.	dim. cm.	lt.
41901-16	36x54x55	2x8

SS

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

art.	dim. cm.	lt.
18353-17	22x35x56	7

With 1 cooling unit. – Con 1 eutettico.

SS

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus
Dispensador de zumos

art.	dim. cm.	lt.
41800-05	33x22x52	5

SS

Juice dispenser duo
Distributore di succhi duo
Saftdispenser duo
Distributeur à jus duo
Dispensador de zumo, doble

art.	dim. cm.	lt.
41800-10	42,5x30,5x52	2x5

SS

Milk dispenser
Distributore di latte
Milchkanne
Distributeur à lait
Dispensador de leche

art.	dim. cm.	lt.
41801-05	33x22x50	5

W

Cereal dispenser
Distributore di cereali
Cerealinenspender
Distributeur à céréales
Dispensador de cereales

art.	dim. cm.	lt.	col.
42470-45	21x20x55,5	4,5	
42460-45	21x20x55,5	4,5	

Maple/Wenge. – Acero/Wengè.

NEW

Beverage dispenser
Distributore di bevande
Getränkespender
Distributeur de boissons
Dispensador de bebidas

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41808B07	20	45	7

Glass container, s/s tap, base and lid black metal. – Contenitore in vetro, rubinetto inox, base e coperchio in metallo nero.

NEW
SS
MF

Drip tray
Griglia raccogligocce
Tropfenschale
Bac d'égouttage
Rejilla recoge gotas

art.	Ø cm.	h. cm.
41808B90	9,5	1,5

W

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.
41808-04	16x24x35	4

W

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.	col.
42470-74	31x20x42	4	
42470-76	35,5x22x50	6	

Maple. With 2 cooling units. elements, top and base. – Acero. Con 2 eutettici, coperchio e base.

W

Juice dispenser
Distributore di succhi
Saftdispenser
Distributeur à jus de fruit
Dispensador de zumo

art.	dim. cm.	lt.	col.
42460-74	31x20x42	4	
42460-76	35,5x22x50	6	

Wenge. With 2 cooling units. elements, top and base. – Wengè. Con 2 eutettici, coperchio e base.

W
PR
SS

Milk dispenser
Distributore di latte
Milchkanne
Distributeur à lait
Dispensador de leche

art.	dim. cm.	lt.
41900-04	23x32x42	4
41900-10	27x38,5x45	10

Beechwood. With cooling units.
Faggio. Con eutettici.

SS
PP

Insulated dispenser
Distributore termico
Iso-Dispenser
Distributeur isothermique
Dispensador térmico

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
41904-10	24	42>46,5	9,5

SS

Air pot
Caraffa termica
Thermopumpkanne
Pot à air isothermique
Jarra térmica

art.	lt.
42406-35	3,5
42406-40	4,0

SS

Air pot
Caraffa termica
Thermopumpkanne
Pot à air isothermique
Jarra térmica

art.	lt.
42400-19	1,9
42400-25	2,5
42400-30	3,0

ATLANTIC BUFFET SYSTEM

BUFFET & PRESENTATION

INDUCTION READY! SS

Conceived and designed in the round and rectangular versions with different opening systems to meet any need ABS Atlantic Buffet System chafing dishes combine contemporary flexibility and functionality. All the parts of these simple-shaped, stackable, 100% stainless steel hygienic items can be easily taken apart for thorough cleaning.
The line comes from the expertise that only Sambonet Paderno can offer to top catering services. The lid is equipped with a new, transparent window made of unbreakable glass that lets you see the delicacies held in the chafing dishes. The gradual closing mechanism and the special lid removal method make the whole System even more effective.

Pensati e ideati nelle versioni rotonde, rettangolari con aperture differenziate per soddisfare ogni esigenza, gli scaldavivande ABS Atlantic Buffet System interpretano la funzionalità e la flessibilità contemporanea. Semplici nella forma, impilabili, igienici poiché realizzati in acciaio inox, facilmente smontabili in tutte le loro parti per una pulizia impeccabile, gli elementi appartenenti alla linea nascono dall'expertise che solo Sambonet Paderno è in grado di garantire alla ristorazione d'eccellenza. Grazie alla trasparenza del nuovo oblò in vetro temperato, i coperchi offrono visibilità alla prelibatezza dei contenuti degli scaldavivande. Il meccanismo di chiusura graduale e lo speciale metodo di rimozione dei coperchi rende ancora più performante l'intero Sistema.

ATLANTIC TOP UNITS - DA APPOGGIO

TOP UNIT - Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176-30	30	15	2,8
18176-36	36	15	5,0
18176-40	40	17	7,8

TOP UNIT - Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176I30	30	15	2,8
18176I36	36	15	5,0
18176I40	40	17	7,8

TOP UNIT - Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166-24	24	15	2,0
18166-30	30	15	2,8
18166-36	36	15	5,0
18166-40	40	17	7,8

TOP UNIT - Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166I30	30	15	2,8
18166I36	36	15	5,0
18166I40	40	17	7,8

TOP UNIT - Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.
18172-54	57x47x18	10

TOP UNIT - Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.
18162-54	57x47x18	10

ATLANTIC BUILT-IN UNITS - DA INCASSO

BUILT-IN UNIT - Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18162A55	57x47x18	10		
18162E55	57x47x18	10	EU	250-360
18162U55	57x47x18	10	US	120-450

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18172A55	57x47x18	10		
18172E55	57x47x18	10	EU	250-360
18172U55	57x47x18	10	US	120-450

ATLANTIC ON STAND UNITS - CON SUPPORTO

Chafing dish, solid alcohol heating
Scaldavivande a combustibile solido
Chafing Dish mit Brennstoff beheizt
Chafing dish chauffage combustible solide
Chafing dish calefacción combustible sólido

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18176A30	30	27	2,8
18176A36	36	27	5,0
18176A40	40	28	7,8

Chafing dish, solid alcohol heating
Scaldavivande a combustibile solido
Chafing Dish mit Brennstoff beheizt
Chafing dish chauffage combustible solide
Chafing dish calefacción combustible sólido

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18166A24	24	27	2,0
18166A30	30	27	2,8
18166A36	36	27	5,0
18166A40	40	28	7,8

Chafing dish, electric heating
Scaldavivande, riscaldamento elettrico
Chafing Dish, elektrisch beheizt
Chafing dish chauffage électrique
Chafing dish calefacción eléctrica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18176E30	30	27	2,8	EU	250-190
18176E36	36	27	5,0	EU	250-190
18176E40	40	28	7,8	EU	250-190
18176U36	36	27	5,0	US	120-240
18176U40	40	28	7,8	US	120-240

Chafing dish, electric heating
Scaldavivande, riscaldamento elettrico
Chafing Dish, elektrisch beheizt
Chafing dish chauffage électrique
Chafing dish calefacción eléctrica

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18166E24	24	27	2,0	EU	250-80
18166E30	30	27	2,8	EU	250-190
18166E36	36	27	5,0	EU	250-190
18166E40	40	28	7,8	EU	250-190
18166U24	24	27	2,0	US	120-170
18166U36	36	27	5,0	US	120-240
18166U40	40	28	7,8	US	120-240

Petite marmite
Petite marmite
Petite marmite
Petite marmite
Petite marmite

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18168A24	24	35	7	-	-
18168E24	24	35	7	EU	250-80
18168U24	24	35	7	US	120-170

Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18172A54	57x47x30,5	10	-	-
18172E54	57x47x30,5	10	EU	250-360
18172U54	57x47x30,5	10	US	120-450

Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18162A54	57x47x30,5	10	-	-
18162E54	57x47x30,5	10	EU	250-360
18162U54	57x47x30,5	10	US	120-450

ASIA LINE

Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18132A54	67,5x44x42	10	-	-
18132E54	67,5x44x42	10	EU	250-360
18132U54	67,5x44x42	10	US	120-450

Chafing dish, to be built in
Scaldavivande da incasso
Einbau Chafing Dish
Chafing dish encastrable
Chafing dish encastrable

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
18132A55	67,5x44x34,5	10	-	-
18132E55	67,5x44x34,5	10	EU	250-360
18132U55	67,5x44x34,5	10	US	120-450

Chafing dish round
Scaldavivande tondo
Chafing Dish, rund
Chafing dish rond
Chafing dish redondo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18136A33	33	44	3,5	-	-
18136E33	33	44	3,5	EU	250-200
18136U33	33	44	3,5	US	120-240
18136A40	40	58	6,0	-	-
18136E40	40	58	6,0	EU	250-360
18136U40	40	58	6,0	US	120-450

Chafing dish round, to be built in
Scaldavivande tondo da incasso
Einbau Chafing Dish, rund
Chafing dish rond encastrable
Chafing dish redondo encastrable

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
18136A34	33	34,5	3,5	-	-
18136E34	33	34,5	3,5	EU	250-200
18136U34	33	34,5	3,5	US	120-240
18136A41	40	43,0	6,0	-	-
18136E41	40	43,0	6,0	EU	250-360
18136U41	40	43,0	6,0	US	120-450

Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41690A11	63,5x35x32	8,5	-	-
41690E11	63,5x35x32	8,5	EU	250-360
41690U11	63,5x35x32	8,5	US	120-450

Chafing dish rectangular
Scaldavivande rettangolare
Chafing Dish, rechteckig
Chafing dish rectangulaire
Chafing dish rectangular

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41691A11	71,5x52x45	8,5	-	-
41691E11	71,5x52x45	8,5	EU	250-360
41691U11	71,5x52x45	8,5	US	120-450

Coffee urn
Scaldacaffè
Kaffeedispenser
Réchaud à café
Calentador de café

art.	dim. cm.	lt.	std	V-W
41903A10	31x33,5x54,5	10,5	-	-
41903E10	31x33,5x54,5	10,5	EU	220-80
41903U10	31x33,5x54,5	10,5	US	110-170

Samovar
Pyramid

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49856-04	35,5x30x45,2	4	Lt 1,2	EU	2500

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2000W and 500W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2000W e 500W.

Samovar
Romanov

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49855-05	34x27x59	5	Lt 1,3	EU	1800

Teapot with strainer. Cable length approx. 100 cm. With 2 heating elements 1300W and 500W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 100 cm. Con 2 resistenze 1300W e 500W.

Samovar
Soraya

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49855-10	35,2x44,5x69	10	Lt 1,6	EU	3000

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.

Samovar
Katharina

art.	dim. cm.	lt.	Tea pot	std	V-W
49855-15	39,5x44,5x74,5	15	Lt 2,0	EU	3000

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W.
Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.

Coffee percolator
Percolatore per caffè
Kaffee-Perkolator
Percolateur à café
Percolator de café

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49846-05	28	38,5	4,5	EU	950
49846-09	28	38,5	9,2	EU	950
49846-15	33	54	15	EU	1650

Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49847-38	38	36,5	10	EU	230-450/550

Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	std	V-W
49847-08	33	37	10	EU	230-400

Soup kettle
Zuppiera
Suppenkessel
Marmite à soupe
Olla de sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49790-09	48	32	10

ACCESSORIES, SPARE PARTS AND COMPONENTS

Induction cooker, to be built into counter
Piastra ad induzione, da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction, montage en comptoir
Placa a inducción para emportar

art.	std	dim. cm.
18162-RB	EU	36X38x12,5

Schott ceran hob, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C. – Piano in vetroceramica Schott, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C.

Induction cooker
Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa a inducción

art.	std	dim. cm.
18162-RA	EU	30X37x10

Stainless steel body, Schott ceran hob, led display, timer (0-180 min.), 1-10 power levels, temperature range 60°C-240°C. – Corpo inox, piano in vetroceramica Schott, display a led, timer 0-180 minuti, 1-10 livelli di potenza, temperatura 60-240°C.

Induction station
Postazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

art.	std	dim. cm.
49999-04	EU	35,4x32,5x19 900

Induction plate with temperature regulator 60>140°C. Black metal support, walnut wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno di noce e cornice inox.

Round stand
Supporto rotondo
Gestell, rund
Support rond
Soporte redondo

art.	Ø cm.
18166-AA	24
18166-AM	30
18166-AB	36
18166-AC	40

Rectangular stand
Supporto rettangolare
Gestell, rechteckig
Support rectangulaire
Soporte rectangular

art.	dim. cm.
18162-AA	57x47

Soup tureen without lid
Zuppiera senza coperchio
Suppenschüssel ohne Deckel
Soupière sans couvercle
Sopera sin tapa

art.	Ø cm.	lt.
18168-GA	24	7

Round food pan, stainless steel
Portavivande tondo, inox
Einsatzbehälter, rund, Edelstahl Rostfrei
Bac rond, inox
Baño-maria redondo, inox

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
18136-EA	33	6,0	3,5
18136-EB	40	7,5	6,0

For ASIA round chafing dishes.
Per scaldavivande ASIA tondi.

Round food pan, stainless steel
Portavivande tondo, inox
Einsatzbehälter, rund, Edelstahl Rostfrei
Bac rond, inox
Baño-maria redondo, inox

art.	Ø cm.
18166-EG	24
18166-EM	30
18166-EH	36
18166-EI	40

For ABS round chafing dishes.
Per scaldavivande ABS tondi.

Round porcelain insert
Inserto tondo, porcellana
Porzellaneinsatz, rund
Bac rond, porcelaine
Baño-maria redondo, porcelana

art.	Ø cm.	h. cm.
44352-30	33	5,7
44352-40	40	7,5

For ASIA round chafing dishes.
Per scaldavivande ASIA tondi.

Round porcelain insert, 2 food sections
Inserto tondo, porcellana, 2 scomparti
Porzellaneinsatz 2-tlg., rund
Bac rond, porcelaine, 2 compartements
Baño-maria redondo, porcelana 2 compartimentos

art.	Ø cm.	h. cm.
44355-30	37	7,5
44355-40	43	7,5

For ASIA round chafing dishes cm 33-40.
Per scaldavivande ASIA tondi cm 33-40.

Round porcelain insert
Inserto tondo, porcellana
Porzellaneinsatz, rund
Bac rond, porcelaine
Baño-maria redondo, porcelana

art.	Ø cm.
18166-EL	30
18166-EC	36
18166-EB	40

For ABS round chafing dishes.
Per scaldavivande ABS tondi.

Round porcelain insert, 2 food sections
Inserto tondo, porcellana, 2 scomparti
Porzellaneinsatz 2-tlg., rund
Bac rond, porcelaine, 2 compartements
Baño-maria redondo, porcelana 2 compartimentos

art.	Ø cm.
18166-ED	36
18166-EJ	40

For ABS round chafing dishes.
Per scaldavivande ABS tondi.

Food pan GN 1/1, stainless steel
Bacinella GN 1/1, inox
GN-Behälter 1/1, Edelstahl Rostfrei
Bac GN 1/1, inox
Baño-maria GN 1/1, inox

art.	dim. cm.
14102-04	53x32,5x4
14102-06	53x32,5x6,5

Food pan GN 1/1, porcelain
Bacinella GN 1/1, porcellana
GN-Behälter 1/1, Porzellan
Bac GN 1/1, porcelaine
Baño-maria GN 1/1, porcelana

art.	dim. cm.
44332-03	53x32,5x2
44332-06	53x32,5x6,5

Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustibile, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
41809-09	9	6,5

Suitable for chafing dishes items 41690 and 41691. – Adatto per gli scaldavivande art. 41690 e 41691.

Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustibile, inox

art.	Ø cm.	h. cm.
18132-FB	10	7,5

Suitable for chafing dishes items 18152 and 18156. – Adatto per gli scaldavivande art. 18152 e 18156.

Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustibile, inox

art.
18136-KA

Kit for ABS round ø cm 24-30-36. – Set per scaldavivande ABS ø cm 24-30-36.

Fuel Holder, stainless steel
Portacombustibile, inox
Brennstoffhalterung, Edelstahl Rostfrei
Porte Brûleur, inox
Contenedor de combustibile, inox

art.
18132-KA

Kit for ABS rectangular and round ø cm 40. – Set per scaldavivande ABS rettangolari e ø cm 40.

Jelly fuel
Gel combustibile
Brenngel
Gel combustible
Combustible gel

art.	lt.	gr.
41695-15	-	200
41695-10	1	-
41695-50	5	-

Thermoregulator
Termoregolatore
Thermoregler
Thermorégulateur
Termorregulador

art.	std
18132-AE	EU

For rectangular and round units ø cm 30-33-36-40. – Per scaldavivande rettangolari e tondi ø cm 30-33-36-40.

Thermoregulator
Termoregolatore
Thermoregler
Thermorégulateur
Termorregulador

art.	std
18132-AU	US

For rectangular and round units ø cm 30-33-36-40. – Per scaldavivande rettangolari e tondi ø cm 30-33-36-40.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18136-KE	EU	220-200
18136-KU	US	110-240

Cm. 20x20 - For ASIA round chafing dishes cm 33. – Per scaldavivande ASIA tondo cm 33.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18166-KP	EU	220-180

Cm. 20x21 - For ABS round ø cm 30.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 30.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18166-KE	EU	220-200
18166-KU	US	110-240

Cm. 20x25 - For ABS round ø cm 36-40.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 36-40.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18132-KE	EU	220-380
18132-KU	US	110-450

Cm. 20x25 - For ASIA rectangular and round chafing dishes cm 40. – Per scaldavivande ASIA rettangolari e tondi cm 40.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18162-KE	EU	220-380
18162-KU	US	110-450

Cm. 20x25 - For ABS rectangular.
Per scaldavivande ABS rettangolari.

Electric heating units
Piastre elettriche
Elektro-Heizelemente
Corps de chauffe électriques
Calentadores eléctricos

art.	std	V-W
18341-KE	EU	220-60
18341-KU	US	110-170

Cm. Ø 13,5 - For ABS round ø cm 24.
Per scaldavivande ABS tondo ø cm 24.

DINING ROOM TROLLEYS
CARRELLI SALA

BUFFET

PP

Serving trolley
Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art.	dim. cm.	col.
49995-04	97x51x99	●

Swivel casters for easy manoeuvrability. Ergonomic handles, high load capacity 135 kg (45 kg per shelf). Ultra-quiet mark-resistant casters. – Maniglie ergonomiche arrotondate, pannelli laterali e bordo paraurti arrotondato. Portata 135 kg (45 kg per ripiano). Ruote girevoli, antitraccia e silenziose.

NEW SERVICE CONCEPT

2-tier service trolleys with hygienic plexiglas dome cover double side opening and 4 standard swivel wheels, 2 with brake. A new way of serving food safely and fighting COVID 19 by clearly dividing the kitchen side and the service side to avoid contamination and have the most hygienic service possible.

Carrelli di servizio a 2 piani dotati di cupola igienica in plexiglas apribile sui 2 lati e 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Un nuovo modo di servire gli alimenti in sicurezza e combattere COVID 19 dividendo chiaramente il lato cucina e il lato servizio per evitare contaminazioni e avere il servizio più igienico possibile.

Serving trolley
Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art.	dim. cm.
49996-00	89x47x103

Chromed structure, shelves elm color, perimeter barrier lower deck, sliding plate shelf upper deck, wheels Ø 100 mm.
Struttura cromata, ripiani color olmo, spondine di contenimento piano inferiore, pianetto estraibile, ruote Ø 100 mm.

Serving trolley
Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

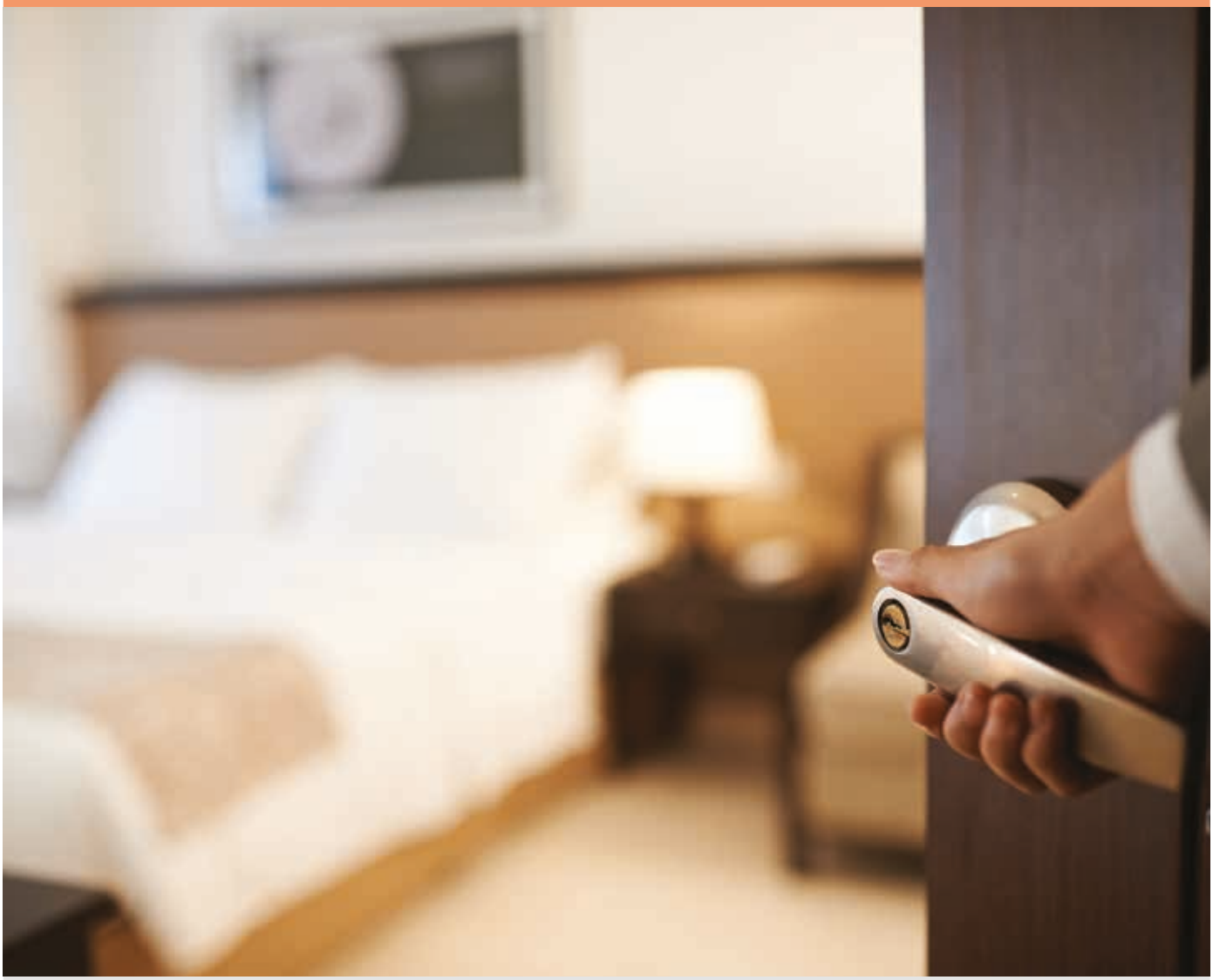
art.	dim. cm.
49996-01	89x47x103

Chromed structure, shelves elm color, wheels Ø 100 mm.
Struttura cromata, ripiani color olmo, ruote Ø 100 mm.

Serving trolley
Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art.	dim. cm.
49996-05	89x47x103

Painted structure, shelves grey color, wheels Ø 100 mm.
Struttura verniciata, ripiani colore grigio, ruote Ø 100 mm.



A range of service tables and trolleys designed to allow guests to comfortably and safely receive and consume breakfast or dinner in their room. Hot boxes made of AISI 304 stainless steel with double insulated wall. Analogic thermostat 30-90°C with indicator light. Equipped with two inner height-adjustable grids. Suitable for dishes up to Ø 32 cm. Refrigerated boxes made of AISI 304 stainless steel with double insulated wall with chilling pack -32°C inserted in a condensate collector basket placed on the upper grid. Chill for about 5 hours. Room service tables: chromes tube structure, 2 castors with brake. Top Ø 90 cm made of CDF (Compact Density Fibreboard). Can carry up to 2 boxes.

Una gamma di tavoli e carrelli per il servizio in camera per permettere agli ospiti di ricevere e consumare comodamente e in piena sicurezza la colazione o la cena in stanza. Box termici in acciaio inox AISI 304 a doppia parete coibentata. Termostato analogico 30-90°C con spia luminosa di funzionamento. Forniti con due griglie interne regolabili in altezza. Idonei per piatti fino a Ø 32 cm. Box refrigerati in acciaio inox AISI 304 a doppia parete coibentata. Refrigerazione a mezzo di una piastra eutettica -32°C inserita in un cesto di raccolta posizionato sulla griglia superiore. Raffreddare per c.ca 5 ore. Tavolini: struttura in tubo cromato, 2 ruote con freno. Piano Ø 90 cm in CDF (Compact Density Fibreboard). Possono trasportare fino a 2 box.

Thermic hot box
Box termico
Speisen-Kaste
Caisson thermique
Cajón térmico

art.	dim. cm.	W
44094-00	38x40,5x51,2	500

Refrigerated box
Box refrigerato
Speisen-Kaste
Caisson réfrigéré
Cajón refrigerado

art.	dim. cm.
44094R00	38x40,5x51

Room service table
Tavolino room service
Zimmerservice-Tisch
Table de restauration en chambre
Carrito de servicio de habitaciones

art.	Ø cm.	h. cm.	closed/chiuso
44094-03	90/54,6	78,6	74x54x117

With fold down flaps for easy crossing of doors and lifts. With capsizable top for stacking when not in use. – Con flaps pieghevoli per attraversare porte e ascensori. Ribaltabile e impilabile quando non in uso.

Room service table with hot box
Tavolino room service con hot box
Zimmerservice-Tisch mit Hot Box
Table de restauration en chambre avec hot box
Carrito de servicio de habitaciones con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-04	90/54,6	78,6	500

44094-00 + 44094-03.

Serving trolley
Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art.	des.	dim. cm.
49996-01	trolley	89x47x103
44094-00	hot box	38x40,5x51,2
44094R00	cold box	38x40,5x51

With hygienic plexiglas dome cover double side opening. The trolley can be equipped with 2 hot and/or cold boxes. Ideal for maintaining the temperature of food and for the room service. – Cupola igienica in plexiglas apribile sui 2 lati. Il carrello è equipaggiabile con 2 box termici caldi e/o freddi. Ideale per mantenere la temperatura delle portate e per il servizio in camera.

Serving trolley
Carrello servizio
Servierwagen
Chariot à servir
Carro de servicio

art.	des.	dim. cm.
49996-05	trolley	89x47x103
44094-00	hot box	38x40,5x51,2
44094R00	cold box	38x40,5x51

With hygienic plexiglas dome cover double side opening. The trolley can be equipped with 2 hot and/or cold boxes. Ideal for maintaining the temperature of food and for the room service. – Con cupola igienica in plexiglas apribile sui 2 lati. Il carrello è equipaggiabile con 2 box termici caldi e/o freddi. Ideale per mantenere la temperatura delle portate e per il servizio in camera.

Breakfast tray with legs
Vassoio colazione con gambe
Frühstückstablett mit Beinen
Plateau petit déjeuner avec jambes
Bandeja desayuno con patas

art.	dim. cm.	col.
19902-38	58,5x38,5x30	

Wengè.

Room service tray
Vassoio room service
Zimmerservice-Tablett
Plateau room-service
Bandeja room service

art.	dim. cm.	col.
19901-35	52x35	
19901-40	60x40	
19901-47	71x47	

Dark walnut. – Noce scuro.

SERIES 14000

STORAGE & TRANSPORT
STOCCAGGIO E TRASPORTO

Molded in one-piece with double-wall construction made of polypropylene. Resistant to shock, high temperatures and chemicals. Designed to give optimum protection to glass and chinaware as well as to maximise water circulation and drying in professional dishwasher. Easy and quickly stackable without tools or screws. Base racks have comfortable hand grips on all four sides facilitating handling.

Realizzati in polipropilene, stampati unipezzo a doppio spessore. Resistenti agli urti ed alte temperature, agenti chimici e residui alimentari. Concepiti per assicurare una protezione ottimale a bicchieri e stoviglie, il loro design permette inoltre una perfetta circolazione dell'acqua di lavaggio ed una rapida e perfetta asciugatura. Facili e veloci da impilare. Leggeri e maneggevoli, tutti i cestelli di base sono dotati di maniglie integrali su tutti i lati.

9-Compartment base
Cestello 9 bicchieri
Grundkorb für 9 Gläser
Panier de base 9 verres
Cesta 9 compartimentos

art.	mm.
14001-09	500x500X103

Compartments / Scomparti 151x151x42 mm.
ø max 151 mm.

9-Compartment extender
Estensore per cestello 9 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 9 Gläser
Réhausse pour panier de base 9 verres
Extensión 9 compartimentos

art.	mm.
14003-09	500x500x45

Compartments / Scomparti 151x151x88 mm.
ø max 151 mm.

16-Compartment base
Cestello 16 bicchieri
Grundkorb für 16 Gläser
Panier de base 16 verres
Cesta 16 compartimentos

art.	mm.
14001-16	500x500x103

Compartments / Scomparti 112x112x88 mm.
ø max 112 mm.

16-Compartment extender
Estensore per cestello 16 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 16 Gläser
Réhausse pour panier de base 16 verres
Extensión 16 compartimentos

art.	mm.
14003-16	500x500x45

Compartments / Scomparti 112x112x42 mm.
ø max 112 mm.

25-Compartment base
Cestello 25 bicchieri
Grundkorb für 25 Gläser
Panier de base 25 verres
Cesta 25 compartimentos

art.	mm.
14001-25	500x500x103

Compartments / Scomparti 88x88x88 mm.
ø max 88 mm.

25-Compartment extender
Estensore per cestello 25 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 25 Gläser
Réhausse pour panier de base 25 verres
Extensión 25 compartimentos

art.	mm.
14003-25	500x500x45

Compartments / Scomparti 88x88x42 mm.
ø max 88 mm.

36-Compartment base
Cestello 36 bicchieri
Grundkorb für 36 Gläser
Panier de base 36 verres
Cesta 36 compartimentos

art.	mm.
14001-36	500x500x103

Compartments / Scomparti 73x73x88 mm.
ø max 73 mm.

36-Compartment extender
Estensore per cestello 36 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 36 Gläser
Réhausse pour panier de base 36 verres
Extensión 36 compartimentos

art.	mm.
14003-36	500x500x45

Compartments / Scomparti 73x73x42 mm.
ø max 73 mm.

49-Compartment base
Cestello 49 bicchieri
Grundkorb für 49 Gläser
Panier de base 49 verres
Cesta 49 compartimentos

art.	mm.
14001-49	500x500x103

Compartments / Scomparti 62x62x42 mm.
ø max 62 mm.

49-Compartment extender
Estensore per cestello 49 bicchieri
Aufsatz zum Grundkorb für 49 Gläser
Réhausse pour panier de base 49 verres
Extensión 49 compartimentos

art.	mm.
14003-49	500x500x45

Compartments / Scomparti 62x62x42 mm.
ø max 62 mm.

Open extender
Estensore aperto
Universalrand ohne Einteilung
Réhausse sans cloisons
Extensión abierta

art.	mm.
14004-00	500x500x42

Rack cover
Coperchio per cestelli
Deckel für Körbe
Couvercle à panier
Tapa para cestas

art.	mm.
14011-00	505x505x25

Open rack
Cestello universale
Universal-Korb
Panier universel
Cesta universal

art.	mm.
14010-00	500x500x103

Cutlery rack
Cestello per posate
Besteckkorb
Panier à couverts
Cesta para cubiertos

art.	mm.
14006-00	500x500x103

Plates & trays rack
Cestello per piatti e vassoi
Tablett- u. Tellerkorb mit Fingern
Panier à plateaux et assiettes
Cesta para bandejas y platos

art.	mm.
14008-00	500x500x103

For 18 flat plates or 9 trays max. 460 mm.
Per 18 piatti piani oppure 9 vassoi max. 460 mm.

Tray rack, open
Cestello per vassoi, aperto
Tablettkorb mit Fingern, offen
Panier à plateaux, ouvert
Cesta abierto para bandejas

art.	mm.
14007-00	500x500x103

For trays over 460 mm. Capacity 9 pcs.
Per vassoi oltre 460 mm. Cap. 9 pz.

Clip tags, 10-pcs set
Etichette di identificazione, set 10 pz
Markierungsklipp, 10 Stk.
Clips, set 10 pièces
Etiquetas, set 10 piezas

art.	mm.
14013-00	80x40

Cutlery holder 8 compartments
Cestello per posate 8 scomparti
Besteckkorb, 8 Unterteilungen
Panier à couverts 8 compartiments
Cesta para cubiertos

art.	mm.
14015-08	426x206x150

For 200/250 pcs cutlery. – Per 200/250 posate.

SS

Cutlery holder
Cestello porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Cestillo para cubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
42586-10	10	14

PE

Cutlery holder
Cestello porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Cestillo para cubiertos

art.	Ø cm.	h. cm.
42586-09	9,5	13,5

PP

Cutlery dispenser
Porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Contenedor para cubiertos

art.	cm.
42585-06	54x33x13

PE

Cutlery dispenser
Porta posate
Besteckbehälter
Récipient à couverts
Contenedor para cubiertos

art.	cm.	GN	h. cm.
42585-04	32,5x53	1/1	10

PP

Cutlery box lid
Coperchio per porta posate
Deckel für Besteckbehälter
Couvercle pour récipient à couverts
Tapa para contenedor cubiertos

art.	cm.
42585-00	32,5x53x2

Fits/Per: 42585-04.

Dolly with handle
Carrello con maniglione
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

art.	cm.	Kg.
44023-00	54x54x75	10

Polypropylene base. – Base in PP.

Dolly without handle
Carrello senza maniglione
Transportwagen ohne Griff
Chariot sans poignée
Carretilla sin manillar

art.	cm.	Kg.
44024-00	54x54	8,5

Polypropylene base. – Base in PP.

Dolly, aluminum/ABS
Carrello, alluminio/ABS
Transportwagen, Aluminium/ABS
Chariot, aluminium/ABS
Carro, aluminio/ABS

art.	cm.
44975C50	51x51

SS

Dolly with handle
Carrello con maniglione
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

art.	cm.
44025-50	55x55x9

Removable handle, with drip and drain plug. Load 60 kg. – Manico estraibile, tappo di scarico. Carico 60 kg.

Dust cover
Copertura protettiva
Schutzhülle
Housse de protection
Cuberta protectiva

art.	cm.
44009-00	55x55x122

SS

Trolley 3 levels
Carrello 3 livelli
3-stöckiger Wagen
Chariot à 3 étages
Carro 3 pisos

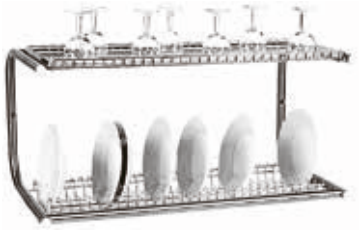
art.	cm.
44020-21	100x50x178,5

Suitable for 24 racks.
Carico verticale per 24 cestelli.

PP

Multipurpose box
Recipiente
Behälter
Conteneur multiservice
Contenedor

art.	cm.
44031-04	52x39x12,7
44031-05	52x39x17,7



SS

Wall draining rack
Scolapiatti a muro
Wand-Trockengestell
Egouttoir au mur
Escurridor mural de platos

art.	cm.
44029-00	87x30x20

Load/Carico: 70 kg.

Wire dish rack
Porta piatti in filo metallo/rilsan
Tellergestell
Porte-assiettes
Porta platos

art.	Ø cm.	h. cm.
44047-17	17	30
44047-19	19	30
44047-22	22	30
44047-25	25	30
44047-28	28	30

SS

Dish dolly
Carrello portapiatti
Teller-Transportwagen
Chariot porte-assiettes
Carro porta platos

art.	cm.
44027-00	74x61x81

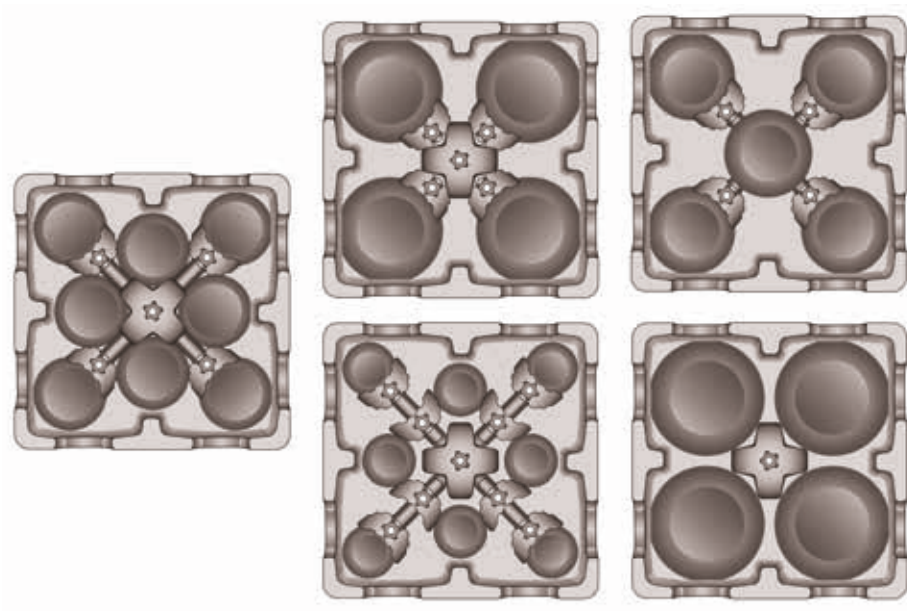
Load/Carico max: 240 kg.

PE

Adjustable dish dolly
Carrello portapiatti regolabile
Teller-Transportwagen, einstellbar
Chariot de stockage d'assiettes réglable
Carro ajustable para platos

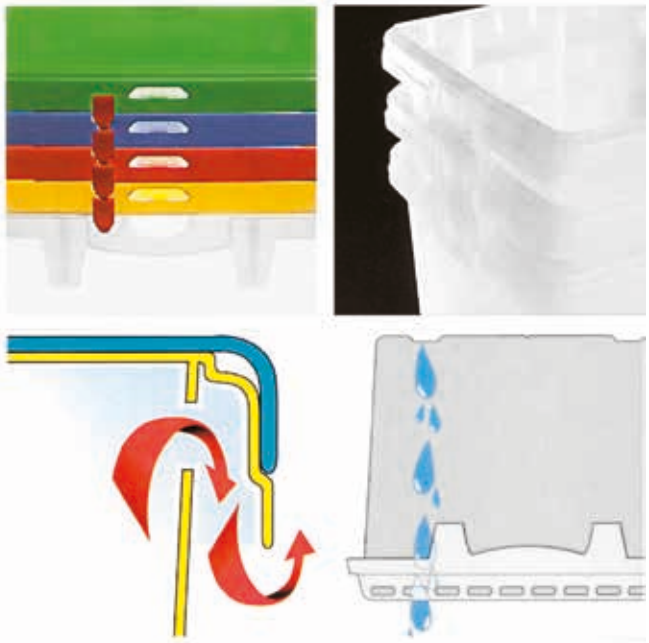
art.	cm.	Kg.
49304-06	73x73x82	28

With dust cover and 4 dividers. Dishes Ø cm 18-32,5 capacity 180/480 pcs. 2 wheels with brake.
Con copertura vinilica e 4 divisori. Per piatti Ø cm 18-32, capienza 180/480 pz. 2 ruote con freno.



CROCKERY TRANSPORT BOX
CONTENITORE PER IL TRASPORTO DI STOVIGLIE

PP



Clear polypropylene construction, full compliance with food contact requirements. A removable tower insert provides total flexibility. Strong, it prevents dish breakage in transport. Dimensions suitable to EURO-pallets. Lids are tightly fitting, hygienic, dish-washer safe. Covers available in different colors, assure easy and quick content identification. Stackable once empty, their strongness provides high loading density once full. Ventilation holes assure constant air circulation. Design studied to enable water flow while washing.

Contenitori in polipropilene trasparente per alimenti. Estremamente resistenti alle sollecitazioni, offrono protezione sicura nel trasporto. Dimensioni adatte a EURO-pallets. Adatti al lavaggio in lavastoviglie, design studiato per consentire il defluire dell'acqua. Coperchi di colore diverso facilitano l'individuazione del contenuto. Impilabili, a pieno la loro robustezza consente un'elevata capacità di sovrapposizione. Fessure di aerazione per un costante ricambio d'aria.

Storage box
Contenitore
Korb
Panier
Contenedor

art.	cm.	lt.
44040-40	40x40x31,5	32

Base insert
Fondo piatto
Flach-Einsatz
Plateau double fond
Base plana

art.	cm.
44042-00	40x40

Cross insert
Inserto croce
Kreutz-Einsatz
Cloison à croix
Separador a cruz

art.	cm.
44043-00	40x40

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	col.
44041-00	○
44041-01	●
44041-03	●

Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	col.
44041-04	●
44041-05	●

Tower insert
Tubo fermapiatti
Rohr-Einsatz
Tuyau
Tubo

art.
44044-00

SQUARE FOOD STORAGE CONTAINERS
CONTENITORI QUADRATI PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

Space-saving SQUARE & ROUND containers. In clear polycarbonate to identify the contents. Smooth interior finish with spoonable bottom helps prevent food waste, making clean-up easy. Printed measurements. Wide handles and drain holes for easy grip and quick drying. Stacking lugs. Tight fitting lids with hang hole. They withstand temperatures between -40°C and 100°C.

Contenitori QUADRATI & ROTONDI salvaspazio. In policarbonato trasparente per identificare il contenuto. La finitura interna liscia con fondo con angoli arrotondati previene lo spreco di cibo e facilita la pulizia. Misurazioni stampate. Impugnatura ampia e maneggevole con fori di drenaggio per una rapida asciugatura. Alette impilabili. Coperchi ermetici con foro per appendere. Resistono a temperature comprese tra -40°C e 100°C.

Food container
Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	cm.	lt.
44628-02	18x18x9,6	1,9
44628-04	18x18x18,5	3,8
44628-06	22x22x18,6	5,7
44628-08	22x22x22,8	7,6

Food container
Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	cm.	lt.
44628-11	28,3x28,3x21	11,4
44628-17	28,3x28,3x32	17,0
44628-20	28,3x28,3x40	20,8

Square lid
Coperchio quadrato
Deckel, viereckig
Couvercle carré
Tapa cuadrada

art.	cm.	lt.	col.
44628-21	18,5x18,5x1,6	1,9-3,8	
44628-22	22,8x22,8x1,6	5,5-7,6	
44628-23	28,9x28.9x1,6	11,4-20,8	

NEW

Food container
Contenitore per alimenti
Vorratsdosen
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44629-03	22	19,5	5,7
44629-04	22	27,0	7,8
44629-05	31	20,5	11,4
44629-06	31	30,0	17,0
44629-07	31	38,0	21,0

NEW

PE

Round lid
Coperchio rotondo
Deckel, rund
Couvercle rond
Tapa redonda

art.	Ø cm.	col.
44629-R4	22	
44629-B7	31	

PC

Food container
Contenitore per alimenti
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	cm.	lt.
49384-03	45,7x30x23	19,0
49384-04	45,7x66x9	19,0
49384-05	45,7x66x15	32,3
49384-07	45,7x66x38	81,5

PC

Drain tray
Vasca di drenaggio
Abtropf-Behälter
Conteneur perforé
Contenedor para colar

art.	cm.
49384-11	45,7x66x12

PC

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.
49384-14	45,7x30
49384-15	45,7x66

PP

Food container with lid
Contenitore per alimenti c/cop
Nahrungsmittel-Behälter mit Deckel
Conteneur pour aliments avec couvercle
Contenedor para alimentos con tapa

art.	cm.	lt.
44046-20	38x28x30	20
44046-40	58x38x26	40
44046-60	58x38x38	60

PP

Food container
Contenitore per alimenti
Nahrungsmittel-Behälter
Conteneur pour aliments
Contenedor para alimentos

art.	mm.	lt.
49383-08	310x375x215	8
49383-20	280x595x430	20
49383-40	480x630x430	40

Food storage mobile bin
Carrello per derrate alimentari
Fahrbares Nahrungsmittelbehälter
Chariot mobile de stockage
Contenedor móvil para alimentos

art.	mm.	lt.
49380-80	333x743x711	81

Food storage mobile bin
Carrello per derrate alimentari
Fahrbares Nahrungsmittelbehälter
Chariot mobile de stockage
Contenedor móvil para alimentos

art.	cm.	lt.
49381-01	74x33,5x71	79,0
49381-02	75x39,5x71	97,5
49381-03	75,5x45,5x71	116

Container with handles
Contenitore con maniglie
Behälter mit Griffen
Conteneur avec poignées
Contenedor con asas

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49372-01	39	41	35
49372-02	45	47	50
49372-03	49	57	75
49372-04	52	67	100

Lid with handles
Coperchio con maniglia
Deckel mit Griff
Couvercle avec poignée
Tapa con asa

art.	Ø cm.
49372-11	39
49372-12	45
49372-13	49
49372-14	52

Trolley
Supporto mobile
Wagen
Chariot
Soporte móvil

art.	cm.
49372-24	53,2x53,2x24,7

For containers Lt. 75 and 100. Four wheels, two with blocking mechaninsm. – Per contenitori Lt. 75 e 100. Quattro ruote di cui 2 con meccanismo di bloccaggio.

Container without handles
Contenitore senza maniglie
Behälter ohne Griffen
Conteneur sans poignées
Contenedor sin asas

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
49372-05	61	70	150
49372-06	67	80	200

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	Ø cm.
49372-15	61
49372-16	67

Sink trolley
Carrello vasca
Obst/Gemüsewaschwagen
Chariot à évier
Carro-cuba lavado verduras

art.	cm.	lt.
44028-19	80x60x75	190

Tub with tap, brushed finish. Stamped bottom watertight, without edges. – Vasca con rubinetto, finitura spazzolata. Fondo stampato a tenuta stagna, privo di spigoli.

Bread basket
Cesto pane
Brot-Korb
Corbeille à pain
Cesta pan

art.	cm.	lt.
44982-04	57x36x34	40
44982-06	66x45x35	60
44982-10	78x52x40	100

Space saving box
Contenitore salvaspazio
Behälter
Récipient
Contenedor

art.	des.	cm. ext.
44033B23	box	66x45x23
44033B38	box	66x45x38,5
44033A23	lid/cop	67x46x2

Gastronorm basket
Cesto gastronorm
Gastronorm-Korb
Panier gastronorme
Cesta gastronorm

art.	cm. ext.
44034-11	59,5x39x19

STACKABLE CONTAINERS
CONTENITORI SOVRAPPONIBILI

Stackable containers, external dimensions 600x400 mm and 400x300 mm, they perfectly fit to 800x1200 mm EUR pallets and to 1000x1200 mm. Available in different heights and versions. High density polyethylene HDPE. A thermoplastic that offers excellent impact resistance at low temperatures (from -30°C to +70°C).

Contenitori sovrapponibili con dimensioni esterne di mm 600x400 e 400x300 perfettamente pallettizzabili su pallet EUR mm 800x1200 e 1000x1200. Disponibili in diverse altezze e versioni. Polietilene alta densità HDPE. Uno dei materiali termoplastici più dotato di resistenza all'impatto con basse temperature (da -30°C a +70°C).

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44511E21	60x40x10	21
44511E63	60x40x32	63
44511E90	60x40x45	90

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44512E12	60x40x7	12
44512E21	60x40x10	21

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44513E12	60x40x7	12
44513E21	60x40x10	21

Perforated bottom and sides.
Fondo e pareti forate.

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.
41763-00	60x40x2

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.
41763-30	40x30x2

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44521E10	40x30x12	10

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44521-16	40x30x17	16
44521-21	40x30x22	21
44521-31	40x30x32	31

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44511-27	60x40x15	27
44511-34	60x40x17	34
44511-38	60x40x20	38
44511-42	60x40x22	42
44511-63	60x40x32	63
44511-90	60x40x45	90

Solid bottom and sides. – Fondo e pareti chiuse.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44522E10	40x30x12	10

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44522-16	40x30x17	16
44522-21	40x30x22	21
44522-31	40x30x32	31

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44512-34	60x40x17	34
44512-42	60x40x22	42
44512-63	60x40x32	63
44512-90	60x40x45	90

Solid bottom and perforated sides.
Fondo chiuso e pareti forate.

Container
Contenitore
Behälter
Conteneur
Contenedor

art.	cm.	lt.
44513-34	60x40x17	34
44513-38	60x40x20	38
44513-54	60x40x29	54
44513-63	60x40x32	63
44513-90	60x40x45	90

Perforated bottom and sides.
Fondo e pareti forate.

POLYPROPYLENE CONTAINERS
CONTENITORI POLIPROPILENE

PPE

Made of expanded polypropylene (PPE), suitable for protecting food from thermal stress thanks to the insulating properties of the expanded polymer which guarantees a thermal drop compliant with the UNI EN 12571:1999 standard. Polypropylene is expanded with CO2, without CFCs and HCFCs, and has no residual blowing agents. It has a closed cell structure which gives it excellent characteristics of energy dissipation in impacts and specific thermal resistance. Expanded Polypropylene is mainly composed of air (in relation to density it can reach 98% of air) and only 2% of pure hydrocarbon structural material, it is 100% recyclable and in infinite cycles without releasing residues into the environment or losing its chemical-physical characteristics.

Realizzati in polipropilene espanso (PPE), idonei a proteggere gli alimenti da sollecitazioni termiche grazie alle proprietà coibentanti del polimero espanso che garantisce una caduta termica conforme alla norma UNI EN 12571:1999. Il polipropilene è espanso con CO2, senza CFC e HCFC, e non ha agenti di espansione residui. Ha una struttura a celle chiuse che gli conferisce eccellenti caratteristiche di dissipazioni di energia negli urti e di resistenza termica specifica. Il Polipropilene Espanso è composto prevalentemente da aria (in relazione alla densità può raggiungere il 98% di aria) e solo dal 2% di materiale strutturale di puro idrocarburo, è riciclabile al 100% e a cicli infiniti senza rilascio di residui nell'ambiente o perdita di caratteristiche chimico-fisiche.

NEW

Insulated GN container SMARTHEATER
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	int.	GN	lt.
44983-01	40,6x60,5x37,6	34x54x26,7	1/1	49

Power outlet on the back of the container. Operating temperature -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 100W. (Resistance) 65°C. Capacity: 2 x GN 1/1 100 mm. or submultiples. – Presa corrente su retro contenitore. Temperatura di esercizio -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 100W. (Resistenza) 65°C. Capacità: 2 x GN 1/1 100 mm. o sottomultipli.

NEW

Insulated GN container SMARTHEATER
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	int.	GN	lt.
44983-02	50x65x61	33x54x48	1/1	83

Power outlet on the back of the container. Operating temperature -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistance) 65°C. Capacity: 2 x GN 1/1 200 mm. or submultiples. – Presa corrente su retro contenitore. Temperatura di esercizio -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistenza) 65°C. Capacità: 2 x GN 1/1 200 mm. o sottomultipli.

NEW

Insulated container SMARTHEATER
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	int.	lt.
44983-03	60x72x63	40x60x50	128

Power outlet on the back of the container. Operating temperature -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistance) 65°C. Capacity: 9 trays 60x40 mm.
Presa corrente su retro contenitore. Temperatura di esercizio -40 +120°C. 220-240V. 50 Hz. 165W. (Resistenza) 65°C. Capacità: 9 vassoi 60x40 mm.

Insulated container UNIVERSAL PN
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44986-17	61x43	25,0	33,8
44986-21	61x43	29,5	42,8
44986-28	61x43	36,5	56,7

Dim. int cm. 54,5x36,5x17 /x21,5 /x28,5.

Insulated container GN 1/2
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44972-20	41,5x32	28,5	20,3
44972-25	41,5x32	32,0	21,6
44972-33	41,5x32	40,0	31,2

Dim. int cm. 35x27x21,5 /x25 /x33.

Insulated container GN 1/1
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44970-10	60x40	17	20,2
44970-15	60x40	23	31,2

Dim. int cm. 54x340x11 /x17.

Insulated container GN 1/1
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44970-20	60x40	27	38,6
44970-34	60x40	34	52,3

Dim. int cm. 54x340x21 /x28.

Insulated container PLUS GN 1/1
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44978-20	68x44,5	30	45,6

Dim. int cm. 56x37x22.

Insulated pastry container
Contenitore isotermico pasticceria
Konditorei-Thermobehälter
Conteneur isotherme à pâtisserie
Contenedor isotérmico para pastelería

art.	cm.	h.	lt.
44974-21	68,5x48,5	27	55,8
44974-27	68,5x48,5	33	71,7
44974-31	68,5x48,5	37	82,3

Dim. int cm. 62,5x42,5x21 /x26 /x31.

Insulated container HANDTOP
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44961-06	71,5x40	31,5	45

Dim. int cm. 55x34x24. Incorporated ergonomic handles. For GN 1/1. – Maniglie ergonomiche incorporate. Trasporta GN 1/1.

Insulated container TROLLEYBOX
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44961-04	42x42	60	60

Dim. int cm. 36x36x46.

Insulated container BOXSHOP
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44961-02	41,5x32	32	21,6

Dim. int cm.35x27x25

Insulated container PIZZABOX
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44961-03	42x42	34,5	36

Dim. int cm. 36x36x28. With steam release system. – Con sistema di rilascio del vapore.

Insulated container PORTER GN 1/1
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44987-11	65x50	61	83

Dim. int cm. 54x33x48. For GN 1/1. 12 slides. Per GN 1/1. 12 guide.

Insulated container PORTER MAXI
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44987-60	72x60	63	128

Dim. int cm. 60x40x50. For pastry trays 60x40. 9 slides. – Per teglie 60x40. 9 guide.

Insulated container GN CRYSTAL
Contenitore isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm.	h.	lt.
44968-00	60x40	30	45,4

Dim. int cm. 54x34x24. Inside crystallized and therefore perfectly smooth, rigid and waterproof.
Interno cristallizzato perfettamente liscio, rigido e impermeabile.

Dolly, aluminum/ABS
Carrello, alluminio/ABS
Fahrgestell, Aluminium/ABS
Chariot, aluminium/ABS
Carro, aluminio/ABS

art.	cm.	for/per
44975C50	58,5x58,5	44975-50
44987C11	68x52	44987-11
44987C60	75x61	44987-60
44987C62	62x42	44968&44970

Eutectic pad
Accumulatore di freddo
Kühlakku
Cartouche eutectique
Placa eutéctica

art.	cm.	GN
44979-04	32,5x26,5x3	1/2
44979-05	53x32,5x3	1/1
44979-06	60x40x3	-

Temp. 0/-21°C.

Heat accumulator
Accumulatore di caldo
Wärmespeicher
Accumulateur de chaleur
Acumulador de calor

art.	cm.	GN
44979-02	53x32,5x3	1/1

Temp. 0/+65°C.

Insulated box
Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	cm.	h.
44976-04	44x38	12

3 sections for dishes ø 12 h 6 cm or 16x16 cm.
3 vani per piatti ø 12 h 6 cm o 16x16 cm.

Insulated box DOMUS
Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	cm.	h.
44976-02	42,5x26,5	16,5

2 sections for dishes 18x18 cm.
2 vani per piatti 18x18 cm.

Insulated box MONOKING
Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	cm.	h.
44976-01	48,5x35	16

2 insulated sections for dishes size 18x18 cm.
2 vani coibentati per piatti 18x18 cm.

Insulated box THERMOKING
Box isotermico
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor individual isotérmico

art.	cm.	h.
44976-03	47x37	18,5

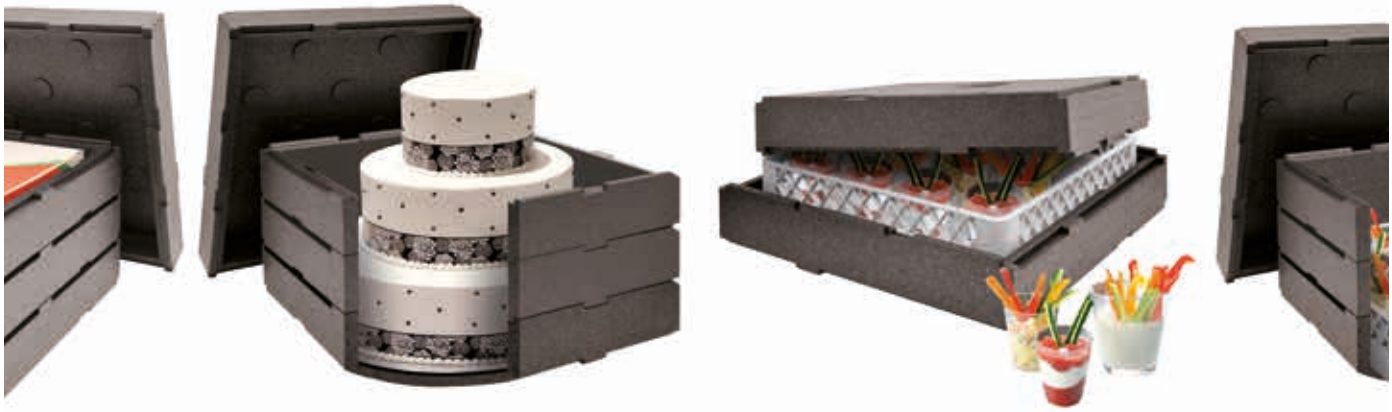
Release latch lid. Usefull height 11,5 cm.
Coperchio a incastro. Altezza utile 11,5 cm.

SS

Food container
Pietanziera
Speisenbehälter
Porte-manger
Contenedor comida

art.	Ø cm.	h. cm.
44977-12	12	6

MODULAR SYSTEM BASE=LID EXTENSIBLE HEIGHT
SISTEMA MODULARE BASE=COPERCHIO ALTEZZA ESTENSIBILE



Modular system, the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity. Equipped with rotation system that allows steam to escape.

Sistema modulare, base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserto estensore è possibile aumentare la capacità. Provvisto di sistema rotabile, per la fuoriuscita del vapore.

Base and lid
Base e coperchio
Basis und Abdeckung
Base et couvercle
Base y tapa

art.	cm. ext.	int.
44975-50	57x57x9,5	51x51x6,3

Extender
Estensore
Aufsatz
Réhausse
Extensión

art.	cm. ext.	int.
44975H50	57x57x9,5	51x51x7,5x9,5

NEW PE

Insulated container GN 1/1
Contenitore isotermico GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm. ext.	int.	Kg.
44937-01	68x46x74	53x35x50	21

LLDPE and polyurethane. Keeps food hot or cold up to 6+ hours. Stackable. – LLDPE e poliuretano. Mantiene il cibo caldo o freddo fino a 6 ore. Impilabile.

NEW PE

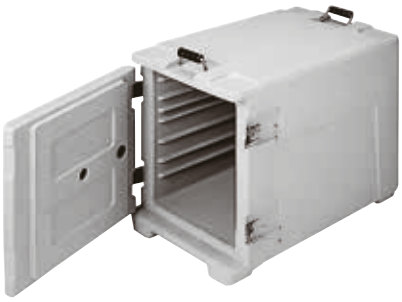
Dolly
Carrello
Fahrgestell
Chariot
Carro

art.	cm.	Kg.
44937-02	68x48x25	6,58

LLDPE. Omnidirectional casters.
LLDPE. Ruote omnidirezionali.

Insulated container GN 1/1
Contenitore isotermico GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm.	lt.
44932-15	61x41x25	24,6
44932-20	61x41x30	31,1



Insulated container GN 1/1
Contenitore isotermico GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm.	lt.
44934-30	44x64x48	63

Insulated beverage dispenser
Distributore di bevande isotermico
Isolierte Getränkebehälter
Conteneur isotherme avec robinet
Contenedor isotérmico con grifo

art.	cm.	lt.
44930-10	24x43x43	10
44930-20	30x46x46	20

PE

Ice cart
Carrello porta ghiaccio
Eiswagen
Chariot à glace
Carro hielo

art.	cm.
44936-01	71x56,5x73

Load/Carico: 57 kg.

Ice scoop with holder
Pala ghiaccio con supporto
Eisschaufel mit Träger
Pelle à glace avec support
Librador hielo con soporte

art.	cm.	lt.
44936-22	61,5x47x25,4	2,5

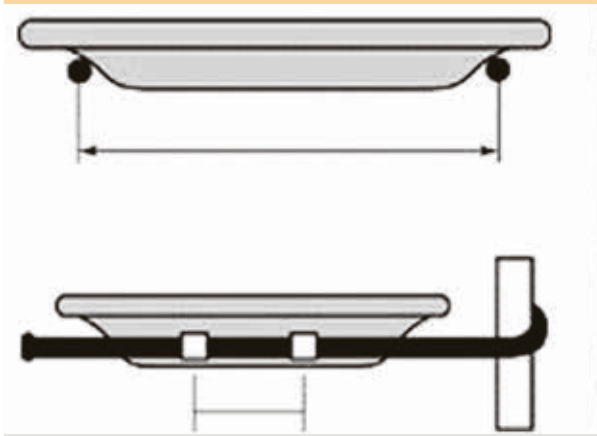
BPA Free.

Ice bucket
Secchio ghiaccio
Eiseimer
Seau à glace
Cubo hielo

art.	cm.	lt.
44936-25	34x30x46	22,7

BPA Free.

JACKSTACK



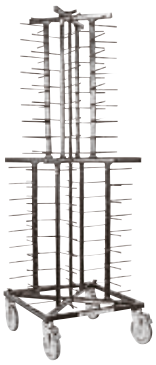
Welded steel construction. Black electrostatic powder coating. Quick set assembly in minutes. Quick-change to any plate size (max ø cm 30, kg 3 each). Length of plate support 17 cm, spacing 5 cm.

Struttura in acciaio saldato. Rivestimento nero elettrostatico. Assemblaggio veloce. Adattabile ad ogni misura di piatto (ø max cm 30, kg 3). Lunghezza bracci 17 cm, distanza 5 cm.

Mobile plate rack
Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergestell
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art.	cm.
44830-99	60x60X179

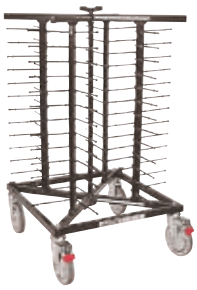
For pcs/Per pz 104



Mobile plate rack
Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergestell
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art.	cm.
44830-72	60x60X180

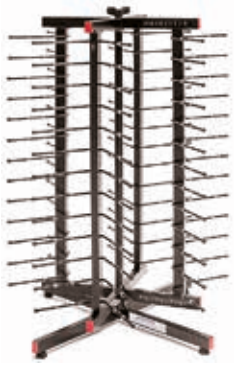
For pcs/Per pz 72



Mobile plate rack
Carrello porta piatti
Fahrbares Tellergestell
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art.	cm.
44830-52	60x60x103

For pcs/Per pz 52



Swivelling table top rack
Porta piatti rotante
Drehbares Tischgestell
Porte-assiettes de table pivotant
Soporte para almacenaje de platos

art.	cm.
44831-52	48x48x89

For pcs/Per pz 52

Zippered plastic cover
Copertura in plastica
Plastik Schutzhülle
Housse en plastique
Cubrecarrito, plástico

art.	for/per
44832-99	44830-72/44830-99

Thermo cover
Copertura termica
Thermo-Hülle
Thermo-housse
Cubrecarrito, térmico

art.	for/per
44833-99	44830-72/44830-99

Thermic hot box
Box termico
Speisen-Kaste
Caisson thermique
Cajón térmico

art.	cm.	W
44094-00	38x40,5x51,2	500

Stainless steel box with double insulated wall. Analogic thermostat 30-90°C. – Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Termostato analogico 30-90°C.

Refrigerated box
Box refrigerato
Speisen-Kaste
Caisson réfrigéré
Cajón refrigerado

art.	cm.
44094R00	38x40,5x51

Stainless steel box with double insulated wall with chilling pack -32°C. – Box in acciaio inox a doppia parete coibentata. Refrigerazione a mezzo di una piastra eutettica -32°C.

Table with hot box
Tavolino con box termico
Tisch mit Hot Box
Table avec hot box
Carrito con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-04	90/54,6	78,6	500

Table with fold down flaps. With capsizable top for stacking when not in use.
Tavolo con flaps pieghevoli. Ribaltabile e impilabile quando non in uso.

Fast food tray
Vassoio fast food
Serviertablett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

art.	cm.
41860-36	27x36,5
41860-43	30,7x43,5
41860-47	35,5x47

Fast food tray
Vassoio fast food
Serviertablett, Fast Food
Plateau fast food
Bandeja fast food

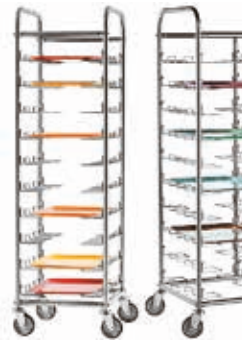
art.	cm.
41861-44	30,7x44

Gastronorm tray
Vassoio Gastronorm
Serviertablett, Gastronorm
Plateau Gastronorm
Bandeja Gastronorm

art.	cm.	col.
41862B11	53x32,5x1,6	
41862C11	53x32,5x1,6	
41862G11	53x32,5x1,6	

Euronorm tray
Vassoio Euronorm
Serviertablett, Euronorm
Plateau Euronorm
Bandeja Euronorm

art.	cm.	col.
41862B53	53x37x1,6	
41862C53	53x37x1,6	
41862G53	53x37x1,6	



Universal tray collector trolley
Carrello ritiro vassoi universale
Tablettabräumwagen Universal
Chariot débarrassage plateaux universel
Carro porta bandeja universal

art.	cm.
44803-10	47x55x153
44803-20	88x55x153

12 cm between shelves. 4 swivel wheels 100 mm. Chrome-plated steel thread supports 6 mm.
Distanza fra piani 12 cm. 4 ruote girevoli 100 mm. Supporti in filetto acciaio cromato 6 mm.

Universal tray collector trolley
Carrello ritiro vassoi universale
Tablettwagen Universal
Chariot débarrassage plateaux universel
Carro porta bandeja universal

art.	cm.
44803-30	129x55x153

They can hold trays in different sizes (width ranging from 300 to 370 mm) including Euronorm and Gastronorm. – Possono accogliere vassoi di varia misura (larghezza tra 300 e 370 mm) inclusi Euronorm e Gastronorm.

Disposable covers, 200 pcs
Coperture monouso, 200 pezzi
Einweg-Schutzhüllen, 200 Stk.
Housses usage unique, 200 pcs
Cubrecarritos desechables, 200 pz

art.	for/per	h. cm.
42512-91	GN 1/1	180
42512-92	GN 2/1	180
	60x40	180

Roll holder
Porta rotolo
Rollenhalter
Dérouleur mural
Portarollos

art.	cm.
42512-90	90x23x19

Utility rack GN 2/1
Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art.	cm.
44807-28	60x70x153,5

Welded structure, 28 rails, 4 wheels, 2 with brakes. – Struttura saldata, 28 guide, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno.

Utility rack GN 2/1
Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art.	cm.
44807-36	73x62x171

To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 300 kg. – Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 300 kg.

Utility rack GN 1/1
Carrello GN 1/1
1/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 1/1
Carro GN 1/1

art.	cm.
44807-18	38x62x164

To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg. – Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg.

Utility rack GN 1/1
Carrello GN 1/1
1/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 1/1
Carro GN 1/1

art.	cm.
44801-09	38x62x94,5

To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 75 kg. – Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 75 kg.

Baking sheet trolley
Carrello porta teglie
Backbleche-Wagen
Chariot pour plaques
Carro porta placas

art.	cm.
44826-00	52x72x85

Pitch 7,5 cm. For 60x40 cm trays. S/steel top. Swivel castors ø 9.5 cm, 2 with brakes. – Passo 7,5 cm. Per teglie cm 60x40. Piano superiore inox. Ruote piroettanti ø cm 9,5 di cui 2 con freno.

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art.	cm.
44819-02	91x59x93

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Load max 80 kg. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Carico max 80 kg.

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art.	cm.
44819-03	91x59x93

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Load max 120 kg. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Carico max 120 kg.

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art.	cm.
44820-80	80x50x93,5
44820-99	100x50x93,5

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30.

SS

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art.	cm.
44822-80	80x50x93,5
44822-99	100x50x93,5

To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30. – Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30.

PP

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art.	cm.
44030-03	42x71x90

PP

Bins and containers
Cesti e contenitori
Kasten und Körbe
Récipients et containers
Cubos y contenedores

art.	cm.
44031-04	52x39x12,7
44031-05	52x39x17,7

PE

Container
Contenitore
Kaste
Récipient
Contenedor

art.	cm.
44031-01	33,7x23x56
44031-02	33,7x23x18,7

PP

Serving trolley
Carrello di servizio
Mehrzweckwagen
Chariot de service
Carrito para desocupar

art.	cm.
49995-04	97x51x99

Load max 135 kg (45 kg per shelf).
Carico max 135 kg (45 kg per ripiano).

SS

Minibar restocking cart
Carrello rifornimento frigobar
Wagen für Minibar-Versorgung
Chariot mini-bar
Carro servicio minibar

art.	cm.
44095-30	73x47x102

3 PVC boxes with anti-tip cage for 40 bottles ø 6,5 cm max. Castor wheels ø 12,5 cm, 2 with brakes. – Con 3 cassette in PVC, dotate di gabbia antiribaltamento per 40 bottiglie ø cm 6,5 max. Ruote piroettanti ø cm 12,5 di cui 2 con freno.

Minibar restocking cart
Carrello rifornimento frigobar
Wagen für Minibar-Versorgung
Chariot mini-bar
Carro servicio minibar

art.	cm.
44095-32	100x62x119

Side handle. Key lock. 2 fixed and 2 swivel casters ø 16 cm 2 with brakes. – Maniglia laterale di spinta. Chiusura con chiave. Ruote ø cm 16, di cui due fisse e due piroettanti con freno.

SS

Utility rack GN 2/1
Carrello GN 2/1
2/1 GN-Behälterwagen
Chariot GN 2/1
Carro GN 2/1

art.	cm.
44801-18	73x62x94,5

To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg. – Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg.

SS

Baking sheet trolley
Carrello porta teglie
Backbleche-Wagen
Chariot pour plaques
Carro porta placas

art. cm.
44826-20 69x49x187

20 rails for baking sheets cm 60x40, height clearance 8 cm. Load max 100 kg. – 20 guide per teglie cm 60x40, distanza guide 8 cm. Carico max 100 kg.

Baking sheet trolley, galvanized steel
Carrello porta teglie, zincato
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art. cm.
44825-20 51x50x170

20 rails, height clearance 8 cm. Load max. 80 kg. 20 guide, distanza guide 8 cm. Carico max 80 kg.

Baking sheet trolley, galvanized steel
Carrello porta teglie, zincato
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art. cm.
44825-40 51x75x170

40 rails, height clearance 8 cm. Load max 160 kg. – 40 guide, distanza guide 8 cm. Carico max 160 kg.

SS

Dolly for cases
Carrello porta cassette
Plattformwagen
Chariot à caisses
Carretilla de transporte

art. cm.
44026-60 65x45x12

Load max 50 kg. – Carico max 50 kg.

PE

Platform cart
Carrello trasporto materiali
Plattformwagen
Chariot de transport
Plataforma móvil

art. cm.
49378-00 82,6x52x98,7

Three position handle ensures optimum handling whatever the load. Non slip deck, 2 swivel and 2 rigid castors. Load 181 kg. – Maniglia regolabile in 3 posizioni. Superficie antiscivolo. 2 ruote fisse, 2 pivottanti. Carico 181 kg.

PP

Trolley, convertible
Carrello convertibile
Plattformwagen, umwandelbar
Chariot convertible
Carretilla convertible

art. cm.
49379-00 56x53x43,5

Four non-marking casters (two rear locking), 2 swivel and 2 rigid. – Ruote antitraccia di cui 2 fisse e 2 girevoli, ruote posteriori bloccabili.

CLEANING & SAFETY
PULIZIA & SICUREZZA

Changing table
Fasciatoio da parete
Windeln-Tisch
Table à langer
Mesa cambia-pañales

art.	cm.
49336-00	91x71x49,6
49336-02	60x88x48

Rated for continuous use up to 23 kg. – Portata max in uso 23 kg.

Sturdy chair
Seggiolone
Kinderstuhl
Chaise d'enfant
Silla niños

art.	cm.
49337-00	60x60x75,5
49337-01	29x47x8,3

For children up to 3 years old or 18 kg weight. With Microban antimicrobial protection. – Adatto a bambini fino a 3 anni o 18 kg di peso. Con protezione antibatterica in Microban.

Sturdy chair
Seggiolone
Kinderstuhl
Chaise d'enfant
Silla niños

art.	cm.	col.
49335-01	50x50x75	
49335-02	50x50x75	

Suitable for children from 6 months to 3 years. Max 20 kg. Solid and sturdy, built with rubber tree wood, respecting the environment. Wide base for greater stability. Easy to assemble. Stackable to save space. Supplied with seat belts and safety buckle. – Adatto ai bambini da 6 mesi a 3 anni. Fino a 20 kg. Solido e robusto, costruito con legno di albero della gomma, in rispetto dell'ambiente. Base larga per una maggiore stabilità. Facile da montare. Impilabile per risparmiare spazio. Fornito con cinture e fibbia di sicurezza.

Trolley Quick Cart
Carrello Quick Cart
Quick Cart-Wagen
Chariot Quick Cart
Carretilla Quick Cart

art.	cm.	Kg.	cap. m3
44178-01	42x36x43	6,5	0,05
44178-02	42x36x53	7,0	0,06

Versatile compartments allow for multiple configurations and uses. Removable caddy. Adjustable dividers. Teflon fabric protector, repels water, oil and stains. Reinforced rubberised kick plate. – Scomparti versatili consentono molteplici configurazioni e usi. Cestello estraibile. Divisori removibili. Rivestimento in Teflon, respinge acqua, olio e macchie. Scocca rinforzata in gomma.

Service trolley
Carrello di servizio
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

art.	cm.	lt.	Kg.
44174-24	177x58x107	120+120	26,4

Wheels ø 125 mm, 2 bag holders + 2 bags lt 120. Made in PP copolymer. – Ruote ø 125 mm, 2 portasacco pieghevoli + 2 sacco lt 120. Prodotto in PP copolimero.

Service trolley
Carrello di servizio
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

art.	cm.	lt.	Kg.
44177-12	104x56x130	150	26

Frame in tubular steel rilsan coated. Wheels ø 125 mm. 3 wooden shelves 50x46 cm. Bag holder + canvas bag polyester 55x55x94 cm. – Montanti in tubolare inox verniciato rilsan. Ruote ø 125 mm. 3 ripiani legno 50x46 cm. Portasacco+sacco in tela poliestere 55x55x94 cm.

PP

Housekeeping cart for linen collection
Carrello portabiancheria
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linger
Carro de recogida de ropa

art.	cm.	lt.	Kg.
44176-30	105x55x105	300	12,5

Frame in tubulat steel rilsan coated. Wheels ø 125 mm. Nylon bag. – Montanti in tubolare inox verniciato rilsan. Ruote ø 125 mm. Sacco in nylon plastificato.

Housekeeping cart for linen collection
Carrello portabiancheria
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linger
Carro de recogida de ropa

art.	cm.	lt.	Kg.
44175-15	62x60x103	150	6,39

Capacious canvas bag laminated washable at 30°C. Folding frame. Swivel casters ø 80 mm. – Capiente sacco in tela plasticata lavabile a 30°C. Telaio pieghevole. Ruote piroettanti ø 80 mm.

Cleaning system, Pulse
Sistema di pulizia, kit Pulse
Reinigungssystem Pulse
Système de nettoyage Pulse
Sistema de limpieza Pulse

art.	cm.
44151-00	12,4x9,5x142

Aluminum frame 40 cm and 2 microfibre mops. On-board reservoir 700 ml that allows to clean up to 80 sqm. – Telaio in alluminio con velcro da 40 cm, 2 mop in microfibra. Dotato di deposito integrato da 700 ml che permette di pulire fino a 80 mq.

Microfibre mops
Mop in microfibra
Microfiber-Mops
Franges en microfibre
Fregadoras de microfibra

art.	cm.	des.	U. Pack
44151-AA	40x14	Wet	10
44151-AB	40x14	High absorb	10
44151-AC	40x14	Scrubber	10

Wet use, high absorbency, for 80 sqm. Launderable up to 500 times (200 with bleach) at high water temperature. – Uso umido ad elevata assorbenzar 80 mq. Ciclo di vita: 500 lavaggi (200 con candeggina) ad elevate temperature.

Dust beater V sweeper
Scopa a forbice
Doppel-Wischmop
Balai double mop
Escoba doble

art.	h. cm.
44160-03	135

Opening angle 140° about. Cotton mops length 100 cm. – Apertura 140° circa. Frange in cotone 100 cm.

Mechanical sweeper
Aspirapolvere meccanico
Kehrer mit mechanischem Antrieb
Balai mécanique
Escoba mecánica

art.	cm.	lt.
44150-19	28,5x25x102	0,6

ABS and galvanised steel construction. Ideal for hard floors and low pile carpets. Sweeping path 19 cm. – ABS e acciaio galvanizzato. Ideale sia per tappeti/moquette a pelo corto che per pavimenti. Battuta 19 cm.

PP

Broom + dust pan
Scopa + alza immondizia
Kehrset mit Stiel und Schmutzcontainer
Balai + pelle
Escoba + recogedor

art.	cm.
44149-03	28,6x13x32,5

Self opening and closing lid. Broom hanger bracket. – Porta immondizia con coperchio. Staffa di supporto per scopa.

PP

Dustpan
Pattumiera
Müllschaufel
Pelle à poussière
Pala

art.	cm.
44170-00	29x28x87,5

Shock-proof plastic material, equipped with a rubber blade that adheres perfectly to the floor. Aluminium handle. – Materiale plastico antiurto, dotata di una lamina di rifinitura in gomma che aderisce perfettamente al pavimento.

Broom, aluminum rod
Scopa, manico alluminio
Besen mit Alustiel
Balai, manche alu
Escoba, mango alumimio

art.	h. cm.
44170-01	80

To use in combination with the handy dustpan thanks to its ergonomic grip with handle holder.
Da utilizzarsi abbinata alla pattumiera, a cui può essere agganciata tramite l'attacco portamanico.

Wet mop handles
Manico per mop
Nassmopp-Stiele
Supports pour franges
Mangos para fregonas

art.	cm.	col.
44141-01	152,4	
44141-03	152,4	

Polypropylene/Glass fiber.
Polipropilene/fibra di vetro.

Cotton-end string mop
Mop a strisce in cotone
Spaghetti-Mop mit Baumwollenend
Frange à ficelles en coton
Mopa de algodón

art.	gr.
44142-40	400

Cotton mop rod, screw fitting
Manico per mop, attacco filettato
Mop-Stange mit Schraubanschluss
Manche pour mop avec attache à vis
Mango para fregadora, conexión tornillo

art.	Ø cm.	cm.
44167-13	2,2	130

Red lacquered iron. Lightweight and rustproof.
Ferro verniciato rosso. Leggero ed inossidabile.

Cotton mop, screw fitting
Mop in cotone, attacco filettato
Baumwollmop mit Schraubanschluss
Mop en coton avec attache à vis
Mopa de algodón

art.	gr.
44166-28	280

Telescopic rod
Manico telescopico
Teleskopstange
Manche telescopique
Mango telescópico

art.	Ø cm.	cm.
44161-00	2,3	97>184

Two-piece anodized aluminum rod.
Alluminio anodizzato due pezzi.

Mop holder
Pinza per mop
Wischmophalter
Pince faubert
Pinza

art.
44164-00

Universal ring allows the use of any handle with from ø 20 to 24 mm. – Ghiera universale consente l'utilizzo di qualsiasi manico con ø 20>24 mm.

Cotton-end string mop
Mop a strisce in cotone
Spaghetti-Mop mit Baumwollenend
Frange à ficelles en coton
Mopa de algodón

art.	gr.
44165-35	350
44165-40	400
44165-50	500

Microfibre cloth, 24 pcs
Panno in microfibra, 24 pz
Mikrofasertuch, 24 Stk
Carré en microfibre, 24 pcs
Paño de microfibra, 24 pz

art.	cm.	col.
44147-30	30x30	
44147-31	30x30	
44147-32	30x30	
44147-33	30x30	

Removes 99.9% of microbes. Launderable up to 100 times with bleach and 200 without bleach.
Rimuove il 99,9% dei microbi. Resiste fino a 200 lavaggi e 100 candeggi.

Floor sign, 2-sided
Cavalletto segnalazione a 2 lati
Warnschild, 2-seitig
Panneau d'avertissement 2 côtés
Señal de suelo 2 lados

art.	h. cm.
44077-00	57
44077-CC	67

Telescopic door sign
Segnalatore telescopico di sicurezza
Teleskop-Sicherheitstürschild
Panneau de sécurité télescopique
Señal de seguridad telescópico

art.	cm.
44077-10	63,5x2,5x33

Aluminium/Vinyl. Width open 112 cm. Extendable pole to block out doorways and entrances.
Alluminio/Vinile. Larghezza aperto 112 cm. Palo estensibile per bloccare porte e ingressi.

Multi-purpose trolley
Carrello multiuso
Allzweckwagen
Chariot multi-usage
Carro de limpieza

art.	cm.
44173-00	97x68x111

Bag holder with cover, bag lt. 120, pan with hooks, 2 buckets 4 lt. and 2 buckets 15 lt., wringer. – Portasacco con cop., sacco lt. 120, vaschetta con ganci, 2 secchi 4 lt., 2 secchi 15 lt. 15, strizzatore.

Mopping trolley with press
Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44171-24	62x42x90

Wringer and 25 lt. bucket. With storage compartment. PSV reinforced handle.
Strizzatore e 1 secchio lt. 25. Vano portaoggetti. Impugnatura in PSV completa di rinforzi.

Mopping trolley with press
Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44171-50	69x42x90

Wringer and 2 buckets lt. 25 each. Painted handle, reversible. – Strizzatore e 2 secchi da lt. 25. Impugnatura verniciata, reversibile.

Mopping trolley with press
Carrello lavapavimenti con strizzatore
Wringer Reinigungswagen mit Presse
Chariot de ménage avec presse
Carro con prensa escurridora

art.	cm.
44172-30	47x40x93

Single tank with wringer.
Monovasca con strizzatore.

Graduated bucket
Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	cm.	lt.	col.
44169B06	24x19x21,5	6	
44169R06	24x19x21,5	6	

Graduated bucket
Secchio graduato
Eimer mit Skala
Seau gradué
Cubo con medidas

art.	cm.	lt.	col.
44169B14	34x33,5x28	15	
44169R25	37x36,5x32	25	

Bucket with wringer
Secchio con strizzatore
Eimer mit Presse
Seau avec essoreur
Cubo con prensa

art.	cm.	lt.
44168-12	35x27x29,5	12

With graduated scale 0-12 lt.
Scala graduata 0-12 lt.

PP

Waste container
Cestino
Abfallbehälter
Collecteur
Papelera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
44097-00	30	31,5	15,9

PE

Waste container SLIM JIM
Contenitore rifiuti
Abfallbehälter
Collecteur
Colector

art.	cm.	lt.
49931-60	59x28X63	60
49931-87	56x28X76	87

PP

Hinged lid
Coperchio ancorato
Klapp-Deckel
Couvercle à charnière
Tapa abatible

art.	cm.
49931-00	55,6x34x3

PP

Lid
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

art.	cm.	col.
49931A00	52x29x7	
49931C04	52x29x7	
49931B05	52x29x7	

PP

Dolly SLIM JIM
Carrello
Transportwagen
Chariot
Carrito

art.	cm.
49931-64	60,6x37,4X21

Side clip allows to tow together more trolleysdal release fast and simple. – Aggancio laterale a clip che permette di trainare insieme diversi carrelli. Rilascio a pedale semplice e veloce.

NEW

PP

Waste bin
Bidoncino
Abfallbehälter
Poubelle
Colector

art.	cm.	lt.	col.
44084-01	37x37x41	25	
44084-02	37x37x41	25	
44084-03	37x37x41	25	
44084-04	37x37x41	25	

Stackable and nestable. Easy emptying system thanks to ergonomic grips on the bottom, reinforced hinges to allow a 270° opening. Provided with a hinged and anti stray lid, ergonomic handle with vertical locking. Made from polypropylene compound, 100% recyclable, weather, chemical and UV resistant allowing it to be safely used outside.

NEW

PP

Waste bin
Bidoncino
Abfallbehälter
Poubelle
Colector

art.	cm.	lt.	col.
44085-01	37x37x52	35	
44085-02	37x37x52	35	
44085-03	37x37x52	35	
44085-04	37x37x52	35	

Impilabile e inseribile. Presa sul fondo per un facile svuotamento, coperchio con cerniere rinforzate per una apertura a 270°. Dotato di sportello basculante a becco e coperchio con meccanismo antirandagismo e maniglione con blocco verticale. Realizzato in compound di Polipropilene (PP) riciclabile al 100%, resistente agli agenti atmosferici, chimici ai raggi UV per utilizzo intensivo all'esterno.

PE
PC

Step on bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
49933-50	53x34x72	50

NEW
PE

Step on bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
49929R30	41,3x40x43,5	30
49929R45	41,3x40x60	45
49929R68	50,2x41x67,3	68
49929R87	50,2x41x82,6	87

NEW
PE

Step on bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
49929W30	41,3x40x43,5	30
49929W45	41,3x40x60	45
49929W87	50,2x41x82,6	87

PE

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
44095-12	48x55x93	120

Certified UNI EN 840. Withstanding chemical, can be washed and sterilized. – Certificata UNI EN 840. Resistente agli agenti chimici, lavabile e sterilizzabile.

PP

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.
44095-18	40x65x81	80

PP

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.	col.
44096-80	48x50x78	80	
44096B80	48x50x78	80	
44096Y80	48x50x78	80	
44096R80	48x50x78	80	
44096G80	48x50x78	80	

Refuse bag holder trolley
Carrello portasacco
Sackhalterwagen
Chariot porte-sac
Colector móvil

art.	cm.	lt.
44089-12	58x56x102	120

Coated iron foldable frame. Round bag holder, pirouetting wheels Ø 80 mm. – Telaio pieghevole in acciaio verniciato. Portasacco rotondo. Ruote piroettanti Ø 80 mm.

PP

Mobile pedal bin
Pattumiera a pedale
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	cm.	lt.	col.
49899-01	46x32x80	70	

Mechanical parts in stainless steel. The lid can be removed. – Parti meccaniche in acciaio inox. Coperchio staccabile.

PP

Pedal bin lids
Coperchi pattumiera
Pedaleimer-Deckel
Couvercles poubelle
Tapas para colector

art.	cm.	col.
49899-91	46x32	
49899-92	46x32	
49899-93	46x32	
49899-94	46x32	
49899-95	46x32	

PE

Tilt truck
Benna ribaltabile
Falten Eimerwagen
Benne
Carrito plegable

art.	cm.	lt.	Kg.
49934-04	145x68x86	400	205
49934-06	164x77x97	600	272
49934-08	180x85x107	800	570

PE

Domed linged lid
Coperchio a doppia apertura
Doppel-Deckel
Couvercle double
Tapa doble

art.	cm.
49934-14	132x71x23
49934-16	155x81x23
49934-18	169x87x23

PE

Pallet
Pallet
Pallet
Palette
Racks para suelos

art.	cm.	Kg.
49373-05	80x120x14	4,6

Static load 1000 kg. Appropriate for food.
Carico statico 1000 kg. Per uso alimentare.

Dunnage rack
Pedana
Lageruntersätze
Palettes
Bancada

art.	cm.	load kg
49371-09	91,4x56x30,5	68
49371-12	122x56x30,5	136

Rust and corrosion-proof polymer material.
Materiale polimerico resistente alla ruggine e alla corrosione.

PP

Standing ashtray
Posacenere/fioriera
Standascher
Cendrier sur pied
Cenicero

art.	Ø cm.	h. cm.
49892-40	40	60

Included bag of sand 1,5 kg.
Incl. sacchetto sabbia kg 1,5.

RETRACTABLE BARRIERS
ASTE DELIMITA CORSIE

Tubular structure in stainless steel matte finish or black lacquered ø 63 mm, thickness 0,8 mm. 4-way retractable polyester black belt length 2,13 meters, width 4,8 cm. Ballasted base ø cm 31 with rubber under the base. Weight 10 kg. Overall height 1 mt. Possibility to apply landscape display.

Struttura tubolare in acciaio inossidabile finitura satinata o laccata nera ø 63 mm, spessore 0,8 mm. Nastro retrattile 4-vie in poliestere nero lunghezza 2,13 metri, larghezza 4,8 cm. Base zavorrata ø 31 cm con gomma sotto la base. Peso 10 kg. Altezza totale 1 mt. Possibilità di applicare tabella segnaletica.

Retractable barrier set
Set aste delimita corsie a nastro estensibile
Absperrpfost mit einziehbarer Gurt, 2 Stk
Set poteaux avec ceinture rétractable
Juego de columnas móviles con cinta retráctil

art.	Ø cm.	base Ø cm.	belt/nastro	h. cm.	Kg.
44183-01	6,3	36	cm 213x4,8	100	10

Black laquered. – Laccato nero.

Retractable barrier set
Set aste delimita corsie a nastro estensibile
Absperrpfost mit einziehbarer Gurt, 2 Stk
Set poteaux avec ceinture rétractable
Juego de columnas móviles con cinta retráctil

art.	Ø cm.	base Ø cm.	belt/nastro	h. cm.	Kg.
44184-01	6,3	36	cm 213x4,8	100	10

Stainless steel matt finish. – Inox finitura satinata.

Post top sign holder
Tabella
Posterhalter
Porte-enseigne
Cartelera

art.	cm.
44183-A4	DIN-A4
44183-A3	DIN-A3

Black laquered. – Laccato nero.

Post top sign holder
Tabella
Posterhalter
Porte-enseigne
Cartelera

art.	cm.
44184-A4	DIN-A4
44184-A3	DIN-A3

Stainless steel matt finish. – Inox finitura satinata.

ELECTRIC APPLIANCES
APPARECCHI ELETTRICI

Dualit.

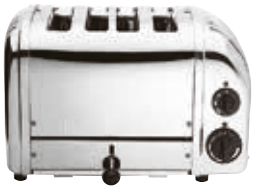
4 slot toaster
Tostapane 4 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	Kg.	kW
49801-04	36x21x22	4,25	2,2

Dualit.

6 slot toaster
Tostapane 6 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	Kg.	kW
49801-06	46x21x22	5,1	3



Dualit.

4 slice bun toaster
Tostapane 4 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	Kg.	kW
49802-04	36x21x22	4,52	1

Dualit.

6 slice bun toaster
Tostapane 6 fette
Brotröster
Grille pain
Tostadora

art.	cm.	Kg.	kW
49802-06	46x21x22	5,52	1,5

Dualit.

Conveyor Toaster
Tostapane a nastro
Durchlauf-Toaster
Toaster convoyeur
Tostador a túnel

art.	cm.	Kg.	kW
49803-02	44x43x41,3	14	2,7

Conveyor toaster, CT540 B
Tostapane a nastro doppia uscita
Durchlauftoaster
Toaster convoyeur
Tostador a túnel

art.	cm.	Kg.	kW
49850-20	50x68x34,5	20	2,65

Toaster, BAR 1000
Tostapane
Toast-/Überbackgerät
Toaster
Tostador de pan

art.	cm.	Kg.	kW
49850-65	45x28,5x30,5	10	2

Contact grill, SAVOYE
Grill a contatto
Kontaktgrill
Grill à contact
Grill de contacto

art.	cm.	Kg.	kW
49850-22	33x38,5x22	18	2

Contact grill, PANINI
Grill a contatto
Kontaktgrill
Grill à contact
Grill de contacto

art.	cm.	Kg.	kW
49850-21	43x38,5x22	22,5	3

Contact grill double plate, MAJESTIC
Grill a contatto doppia piastra
Kontaktgrill, 2 Platten
Grill à contact, 2 plaques
Grill de contacto doble

art.	cm.	Kg.	kW
49850-23	60x38,5x22	33,5	2x2

Dualit

Contact sandwich toaster
Grill a contatto
Sandwich-Toaster
Appareil croque monsieur
Grill de contacto

art.	cm.	Kg.	kW
49806-00	40x22x19	6	1,6

Contact grill, PANINI XL
Grill a contatto
Kontaktgrill
Grill à contact
Grill de contacto

art.	cm.	Kg.	kW
49850-19	41x62x34	32	3,6

Glas ceramic contact grill, GVS 335
Grill a contatto vetroceramica
Kontaktgrill, Glaskeramik-Platte
Grill à contact vitrocéramique
Grill de contacto vetrocerámica

art.	cm.	Kg.	kW
49850-18	39x60x26	14	3

Salamander, SEM 600 PDS
Salamandra
Salamandrs mit PDS
Salamandre avec détection de plat
Salamandra con PDS

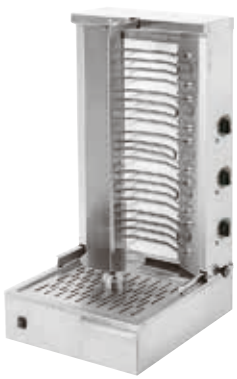
art.	cm.	Kg.	kW
49850-71	60x64x59	56	3

Hot dog heater, CS 3 E
Scalda würstel
Würstchenwärmer
Chauffe-saucisses
Calentador de salchichas

art.	cm.	Kg.	kW
49850-61	44x30x40	9	0,65

Kebab/Gyros grill, GR 40 E
Griglia kebab/gyros
Elektro-Dönergrill
Gril à kebab/gyros
Asador de kebab/gyros

art.	cm.	Kg.	kW
49850-13	58x66x69,5	15	3,6



Kebab/Gyros grill, GR 60 E
Griglia kebab/gyros
Elektro-Dönergrill
Gril à kebab/gyros
Asador de kebab/gyros

art.	cm.	Kg.	kW
49850-14	58x66x87	25	5,8

Crepe machine, high-capacity, CFE 400
Crepiera tonda, ad alto rendimento
Crêpegerät
Crêpière à haut rendement
Crepera

art.	Ø cm.	h. cm.	Kg.	kW
49850-33	40	20	18	3,6

Crepe machine, CSE 400
Crepiera
Crêpegerät
Crêpière
Crepera

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	kW
49850-11	40	45x50x24	23	3,6

Eggs boiler, CO 60
Bollitore uova
Eierkocher
Cuiseur à oeuf
Caldera para huevos

art.	cm.	Kg.	kW
49850-36	21,5x43x25,5	4,5	1,2

Multifunction oven, FC 280
Forno multifunzione
Multifunktionsofen
Four multifonctions
Horno multifunción

art.	cm.	Kg.	kW
49850-73	46x55x35,5	20	1,5

Multifunction oven, FC 380 TQ
Forno multifunzione
Multifunktionsofen
Four multifonctions
Horno multifunción

art.	cm.	Kg.	kW
49850-75	55x55x35,5	22	2,4

Multifunction oven, FC 60 TQ
Forno multifunzione
Multifunktionsofen
Four multifonctions
Horno multifunción

art.	cm.	Kg.	kW
49850-76	59,5x61x59	38	3

Fryer, FD 80 R
Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	Kg.	kW
49850-41	26,5x45x36	15	8	3,6

Fryer, FD 80 DR
Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	Kg.	kW
49850-42	59x45x37	30	15	2x3,6

Fryer, FD 50
Friggitrice
Fritteuse
Friteuse
Freidora

art.	cm.	kg./H	Kg.	kW
49850-37	21,5x42,5x32	10	5	3,2

Dish-warmer, DW106 / 110
Scaldapiatti
Rechaud
Chauffe plats
Calentador de platos

art.	cm.	Kg.	kW
49850-06	40x21,5x33,5	14	0,65
49850-10	40x21,5x47,5	25	1,3

Ventilated warming display, WD 780 DI
Espositore caldo ventilato
Konvektion-Warme Theke
Présentoir chaud à convection
Expositor caliente con convección

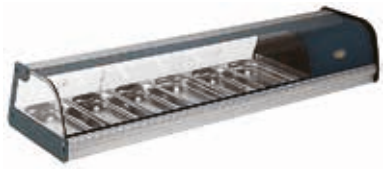
art.	cm.	Kg.	kW
49850-70	78x49x64	35	1,8

Warming display
Vetrina riscaldata
Warmhalte-Vitrine
Vitrine chauffante
Vitrina caliente

art.	GN	cm.	Kg.	kW	range
49850-43	1/1	59x35x28,5	12	0,65	+20 +95°C

Warming display
Vetrina riscaldata
Warmhalte-Vitrine
Vitrine chauffante
Vitrina caliente

art.	GN	cm.	Kg.	kW	range
49850-44	2x 1/1	59x35x39	15	0,65	+20 +95°C



Tapas display
Vetrina antipasti
Vorspeisen-Schaufenster
Vitrine tapas
Vitrina para tapas

art.	cm.	Kg.	W	range
49630-06	145x40x26	33	160	+2/+5°C

Ice cream maker
Macchina per gelato
Eismaschine
Machine à glace
Maquinas helado

art.	cm.	lt.	kg./H	Kg.	kW
49949-19	51x31x35	1,5	3	30	0,4

Dehydrator for fruits and vegetables
Disidratatore per frutta e verdura
Dehydratisierapparat
Déshydrateur fruits et légumes
Deshidratador de frutas y verduras

art.	cm.	Kg.	kW	range
49953-02	43,5x29x21	3,6	0,53	+30 +80°C

Supplied with 6 reversible trays. Timer up to 72 hours.
6 vassoi reversibili. Timer fino a 72 ore.

Smoker, 2 levels
Affumicatoio a 2 piani
Räucherofen
Fumoir
Ahumador

art.	cm.	Kg.	kW
49850-63	45x45x35	25	1,5

Table-top cutter
Cutter da tavolo
Gemüseschneidmaschine
Cutter à légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	Kg.	V
49979-03	32x52x62	3	12	115-220-240

Single phase. Anodised aluminium, s/s container and blades, transparent lid.
Monofase. Alluminio anodizzato, contenitore e lame inox, coperchio trasparente.

Electric peeler
Pelatrice elettrica
Elektr. Schälmaschine
Eplucheur électrique
Pelador eléctrico

art.	cm.	Kg.
49750-00	25x16x21,5	2

Dualit.

Waffle iron
Macchina per cialde
Waffeleisen
Gufrier
Gofrera

art.	cm.	Kg.	kW
49809-00	40x22x19	5,5	1,6

Single waffle iron, GESIMPLE
Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

art.	cm.	Kg.	kW
49850-24	30,5x44x23	22	1,6

Squares 20x25 mm.

Single waffle iron, GESIMPLE
Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

art.	cm.	Kg.	kW
49850-25	30,5x44x23	22	1,6

Squares 15x18 mm.

Single waffle iron, GESIMPLE
Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

art.	cm.	Kg.	kW
49850-26	30,5x44x23	22	1,6

Single waffle iron, GESIMPLE
Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

art.	cm.	Kg.	kW
49850-27	30,5x44x23	22	1,6

Single waffle iron, GES23
Macchina per cialde
Waffeleisen mit 1 Platte
Gaufrier simple
Gofrera singular

art.	cm.	Kg.	kW
49850-03	30,5x44x23	22	1,6

Infrared lamp with warming plate
Lampada ad infrarossi con piano caldo
Infrarot Wärmebrücke mit Wärmeplatte
Lampe infrarouge avec plaque chauffante
Lámpara infrarrojos y placa caliente

art.	GN	cm.	kW
49993-21	1/1	38x53x70	0,5
49993-22	2/1	70x53x71	1,0
49993-23	3/1	103x53x70	1,5

Curved plexiglass fender. Separate switches for plate and lamps. Adjustable thermostat +30°C +90°C. – Parafiato in plexiglass curvo. Interruttori di accensione separati per piano caldo e lampade. Termostato regolabile +30°c +90°C.

Infrared lamp
Lampada ad infrarossi
Infrarot Wärmebrücke
Lampe infrarouge
Lámpara infrarrojos

art.	GN	cm.	kW
49993-01	1/1	38x53x70	0,25
49993-02	2/1	70x53x71	0,50
49993-03	3/1	103x53x70	0,75

Curved plexiglass fender. – Parafiato in plexiglass curvo.

Warming plate
Piano caldo
Wärmeplatte
Plaque chauffante
Placa caliente

art.	GN	cm.	kW
49993-11	1/1	33x53x6	0,25
49993-12	2/1	66x53x6	0,50
49993-13	3/1	132x53x6	0,75

Adjustable thermostat +30°C +90°C. – Termostato regolabile +30°c +90°C.

Table with hot box
Tavolino con box termico
Tisch mit Hot Box
Table avec hot box
Carrito con hot box

art.	Ø cm.	h. cm.	W
44094-04	90/54,6	78,6	500

Table with fold down flaps. With capsizable top for stacking when not in use.
Tavolo con flaps pieghevoli. Ribaltabile e impilabile quando non in uso.

Mixer/liquidiser combi unit
Combi mixer/frusta
Kombigerät
Combiné mixeur-fouet
Brazo triturador/batidor, unidad combinada

art.	h. cm.	Kg.	kW	rpm
49907-01	79	4,95	0,35	15000

For containers up to 100 liters. – Per contenitori fino a 100 litri.

Liquidiser
Mixer
Stabmixer
Mixeur
Brazo triturador

art.	h. cm.	Kg.	kW	rpm
49907-06	55,5	1,45	0,25	15000

For containers up to 30 liters. – Per contenitori fino a 30 litri.

Wall rack
Supporto murale
Wandständer
Support murale
Soporte mural

art.
49907-AA

Liquidiser
Mixer
Stabmixer
Mixeur
Brazo triturador

art.	h. cm.	Kg.	kW	rpm
49911-24	24	1,4	0,27	2000›12500
49916-25	25	3,0	0,27	2300›9600
49916-35	35	3,3	0,35	2300›9600
49916-45	45	4,9	0,44	1500›9000
49916-55	55	5,2	0,75	9000

Mixer/liquidiser combi unit
Combi mixer/frusta
Kombigerät
Combiné mixeur-fouet
Brazo triturador/batidor, unidad combinada

art.	h. cm.	Kg.	kW	rpm
49911-19	19	1,9	0,25	2000›12500
49911-30	30	3,1	0,30	2300›9600
49911-35	35	5,9	0,44	1500›9000
49911-45	45	6,1	0,50	1500›9000

Table-top cutter R4
Cutter da tavolo
Gemüseschneidmaschine
Cutter à légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49943-01	21x32x43	4,5	17	0,9	1500/3000

Table-top cutter R5 - 2V
Cutter da tavolo
Gemüseschneidmaschine
Cutter à légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49943-02	28x36,5x51	5,9	21	1,5	1500/3000

Emulsifier-mixer Blixer 4
Omogeneizzatore
Mixergerät
Emulsionneur-mixer
Omogenizador/emulsificador

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49944-01	46x22,5x30,5	4,5	18	1	1500/3000

Emulsifier-mixer Blixer 4 VV
Omogeneizzatore
Mixergerät
Emulsionneur-mixer
Omogenizador/emulsificador

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49944-02	46x22,5x30,5	4,5	18	1,1	300›3500

Juice extractor J80 Ultra
Centrifuga
Fruchtpresse
Centrifugeur-presse agrumes
Centrifugadora/exprimidor jugos

art.	cm.	kg./H	Kg.	kW	rpm
49949-20	23,5x42x50,5	60	11	0,7	3000

Vegetable preparation machine CL 50 Ultra
Tagliaverdure
Gemüseschneidmaschine
Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49940-01	30x36x55,5	15	0,55	375

Suitable also for cutting mozzarella. For cutting discs contact our customer service. – Ideale anche per tagliare mozzarella. Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.

Cutter & vegetable slicer R301 Ultra
Combinato cutter/tagliaverdure
Gemüseschneid/- u. Schälmaschine
Cutter/Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49942-01	28,5x36x40	3,7	14	0,65	1500

For cutting discs contact our customer service.
Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.

Cutter & vegetable slicer R502 VV
Combinato cutter/tagliaverdure
Gemüseschneid/- u. Schälmaschine
Cutter/Coupe-légumes
Cortador verduras

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49942-03	38x36,5x67	5,9	30	1,3	300›3500

For cutting discs contact our customer service.
Per i dischi di taglio contatta il ns customer service.

Sieving juicer C80
Centrifuga
Passiermaschine
Centrifugeuse
Centrifugadora

art.	cm.	kg./H	Kg.	kW	rpm
49946-01	61x36x54	50	21	0,65	1500

Citrus fruit squeezer
Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-01	20x30x35	5	0,13	1500

Citrus fruit squeezer
Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-02	20,5x30,5x49	10	0,23	1500-1800

Citrus fruit squeezer
Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-03	20x30x38	10	0,23	1500-1800

Citrus fruit squeezer
Spremiagrumi
Zitruspresse
Presse agrumes
Exprimidor cítricos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-04	24x40x49	10	0,275	1500-1800

Juice extractor
Centrifuga, spremisucchi
Fruchtpresse
Centrifugeur-presse agrumes
Centrifugadora/exprimidor jugos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-06	26x47x45	16	0,8	3000-3300

Ice crusher
Spaccaghiaccio
Eiszerstosser
Broyeur à glace
Triturador de hielo

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49922-08	24x35x47	10	0,13	73-89

Drink Mixer
Frullino frappè
Getränkemixer
Shaker électrique
Batidora para batidos

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49949-09	18,6x18x53	6	0,12	8000-16000

Equipped with 3 stirrers and 2 bowls, s/s and policarbonate.
Fornito di 3 utensili agitatori e 2 bicchieri, inox e policarbonato.

Blender
Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49922-22	30x22x56,6	2	11	1,2	500-15000
49922-23	30x22x56,6	4	11	1,2	500-15000

Stainless steel bowl. – Bicchiere inox.

Blender
Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49922-20	30x22x56,6	2	11	1,2	500-15000
49922-21	30x22x56,6	4	11	1,2	500-15000

Clear bowl BPA Free. – Bicchiere trasparente BPA Free.

Blender
Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

art.	cm.	Kg.	kW
49922-09	20x47x44	9	3

Clear bowl BPA Free. – Bicchiere trasparente BPA Free.

Citrus fruit squeezer
Spremiagrumi
Zitruspresse mit Spritzschutz
Presse agrumes
Exprimidora

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49958-00	31x22x34	8	0,3	1400

Lever citrus fruit squeezer
Spremiagrumi a leva
Zitruspresse mit Pressarm
Presse agrumes à levier
Exprimidora

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49959-00	31x22x35	9	0,34	1400

Blender
Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49956-01	20x20x46	1,7	4	0,4	10000›15000

Plastic bowl. – Bicchiere plastica.

Blender
Frullatore
Getränkemixer
Mixeur
Licuadora

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49957-00	23x23x52	3	5,5	1	12000›22000

Stainless steel bowl. – Bicchiere inox.

Ice crusher
Tritaghiaccio
Eiszerstosser
Broyeur à glace
Trituradora de hielo

art.	cm.	Kg.	kW	rpm
49960-00	42x21x29	11	0,34	1400

Drink mixer
Frullino
Getränkemixer
Shaker électrique
Licuadora

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49955-01	20x22x50	0,8	2,8	0,12	15000

Plastic bowl. – Bicchiere plastica.

Rice steamer
Cuoci riso a vapore
Reiskocher
Cuit riz
Olla arrocera

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	kW
49954-21	5,0	35	21	3

SS

Water boiler with tap
Bollitore per acqua con rubinetto
Wasserkocher mit Hahn
Chauffe-eau avec robinet
Calentador de agua con grifo

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	Kg.	V	kW
49954-20	37	48	20	5,7	230	2,1

+30°C +100°C

Planetary mixer
Impastatrice planetaria
Knet- u. Schlagmaschine
Batteur-mélangeur
Batodira planetaria

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49947-08	30x40x58	7,6	27	0,18	1420

3 speeds. Timer 0-15 min. – 3 velocità. Timer 0-15 min.

Planetary mixer
Impastatrice planetaria
Knet- u. Schlagmaschine
Batteur-mélangeur
Batodira planetaria

art.	cm.	lt.	Kg.	kW	rpm
49945-05	38x31x45,5	5	15	0,75	40›260

10 speeds. – 10 velocità.

Microwave oven - PROG
Forno microonde
Mikrowelle
Four à micro-ondes
Microonda

art.	cm.	lt.	Kg.	W
49997-12	51x43x31	26	14,7	1000

Time key X2. 3 cooking stages, 5 power levels. 10 programmable keys. 100 programs. GN 1/2 fixed glass ceramic bottom. – Tasto tempo X2. 3 stadi cottura. 5 livelli di potenza. 10 tasti programmabili. 100 programmi. Fondo fisso in vetroceramica GN 1/2.

Microwave oven - SELF
Forno microonde
Mikrowelle
Four à micro-ondes
Microonda

art.	cm.	lt.	Kg.	W
49997-13	51x43x31	26	14,7	1550

To heat and regenerate food. Customizable time and temperature settings. Per scaldare e rigenerare gli alimenti. Impostazioni tempo e termepratura personalizzabili.

Soft cooker
Apparecchio per cottura sottovuoto
Sous-Vide-Garer
Thermoplongeur
Máquina para cocinar al vacío

art.	cm.	Kg.	kW
49851-10	16,4x22x41,5	8	0,2

Stainless steel structure. Suitable for containers up to 60 liters. Min. height of the tank 180 mm, electronic temperature control with 1/10°C precision, adjustable temperature 0>95°C. Pump for water circulation. Acoustic timer. Possibility to memorize up to 20 programs. Level sensor for lack of water. Struttura in acciaio inox. Per recipienti fino a 60 litri. Altezza minima del recipiente 180 mm, controllo elettronico della temperatura con precisione al 1/10°C, temperatura regolabile 0>95°C. Pompa per la circolazione dell'acqua. Timer acustico. Possibilità di memorizzare fino a 20 programmi. Sensore di livello per mancanza acqua.

Induction cooker TC 3500
Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa de inducción

art.	cm.	Kg.	kW
49998-35	35,5x46x11	5,5	3,5

Stainless steel body, Schott Ceran surface. Thermocontrol. 12 power levels. Temperature preselection 60-240°C. Timer 23 hours 59 min. – Corpo in acciaio inox, piano Schott Ceran. Thermocontrol. 12 livelli di potenza. Preselezione temperatura 60-240°C. Timer 23 ore 59'.

Induction cooker
Piastra ad induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa de inducción

art.	cm.	Kg.	kW
18162-RA	30x37x10	6	2,7

Stainless steel body, Schott ceran surface. Timer 0-180 min. 10 power levels. Temperature range 60-240°C. – Corpo inox, piano Schott ceran. Timer 0-180 min. 10 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C.

Induction cooker, to be built into counter
Piastra ad induzione da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction encastrable
Placa de inducción para emportar

art.	cm.	Kg.	kW
18162-RB	36X38x12,5	5,7	3,5

Schott ceran surface. Timer 0-180 min. 10 power levels. Temperature range 60-240°C. – Piano Schott ceran. Timer 0-180 min. 10 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C.

Induction cooker, to be built into counter
Piastra ad induzione da incasso
Induktionsplatte, thekeneinbau
Plaque à induction encastrable
Placa de inducción para emportar

art.	cm.	Kg.	kW
49998-20	35,5x35,5x6	3,4	2

Schott ceran surface. 5 power levels. Temperature range 60-240°C.
Piano Schott ceran. 5 livelli di potenza. Temperatura 60-240°C.

Induction station
Stazione induzione
Induktionsstation
Station d'induction
Estación inducción

art.	Ø cm.	cm.	V	W
49999-04	24	35,4x32,5x19	220-240	900

Induction plate with temperature regulator 60>140°C. Black metal support, walnut wood insert and stainless steel frame. – Piastra a induzione con regolatore di temperatura 60>140°C. Supporto in metallo nero, inserto in legno di noce e cornice inox.

Coffee percolator
Percolatore per caffè
Kaffee-Perkolator
Percolateur à café
Percolator de café

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
49846-05	28	38,5	4,5	950
49846-09	28	38,5	9,2	950
49846-15	33	54,0	15,0	1650

Samovar PYRAMID
Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W
49856-04	35,5x30x45,2	4+1,2	2500

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2000W and 500W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2000W e 500W.

Samovar ROMANOV
Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W
49855-05	34x27x59	5+1,3	1800

Teapot with strainer. Cable length approx. 100 cm. With 2 heating elements 1300W and 500W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 100 cm. Con 2 resistenze 1300W e 500W.

SS

Samovar SORAYA
Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W
49855-10	35,2x44,5x69	10+1,6	3000

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.

SS

Samovar KATHARINA
Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

art.	cm.	lt.	W
49855-15	39,5x44,5x74,5	15+2	3000

Teapot with strainer. Cable length approx. 130 cm. With 2 heating elements 2300W and 700W. – Teiera con colino. Lunghezza cavo circa 130 cm. Con 2 resistenze 2300W e 700W.

SS

Chocolate fountain
Fontana cioccolato
Schokoladenbrunnen
Fontaine à chocolat
Fuente para chocolate

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
42982-08	38	80	3,5	370

230V-50Hz-Amps 1,6A. Minimum quantity of chocolate necessary for operation is about 3.5 kg, the maximum is 8 kg. – Quantità minima di cioccolata richiesta per funzionare è di circa 3,5 kg e può contenerne fino a 8 kg.

PP

SS

Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Marmita para sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
49847-38	38	36,5	10	450-550

Soup kettle
Zuppiera
Suppenwärmer
Marmite à soupe
Marmita para sopa

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.	W
49847-08	33	37	10	400

Raclette maker
Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	cm.	V	W
42420-06	44,5x21,5x30	230	850

Foldable model with transport hook. 2 heating ramps, adjustable height. Suitable for cheese size 1/6 to 1/3 of a wheel. In stainless steel and painted steel. – Modello pieghevole con gancio di trasporto. 2 rampe di riscaldamento, altezza regolabile. Adatto per formaggi da 1/6 a 1/3 di una forma. In acciaio inossidabile e acciaio verniciato.

Raclette maker
Macchina per raclette
Raclette Tischgerät
Appareil à raclette
Máquina raclette

art.	cm.	V	W
42420-08	46x26,5x40	230	850

Tiltable and easily removable cheese holder. Heating block adjustable height. Ideal for 6-8 people, 1/2 shape. Cheese holder in stainless steel and epoxy painted steel structure. – Porta formaggio inclinabile e facilmente rimovibile. Blocco riscaldante regolabile in altezza. Ideale per 6-8 persone, 1/2 forma. Porta formaggio in acciaio inossidabile e struttura in acciaio verniciato epossidico.

Raclette maker, 4 pans
Macchina per raclette, 4 padelle
Raclette Tischgerät, 4 Pfannen
Appareil à raclette, 4 poélons
Máquina raclette

art.	cm.	W
41318-00	51x10x12	600

Non-stick upper plate for all cooking (vegetables, meats, etc.).
Piastra superiore antiaderente per tutte le cotture (verdure, carne, ecc.).

Sugar lamp
Lampada per zucchero
Zuckerlampe
Lampe à sucre
Lámpara para azúcar

art.	cm.	Kg.
47840-11	61x41x50	6,4

Stainless steel. Infrared lamp, 3 selection powers 500-1000-1500W. Cable included. – Acciaio inox. Lampada infrarossi con 3 potenze selezionabili, 500-1000-1500W. Incl. cavo di alimentazione.

Spray gun
Pistola
Sprühpistole
Pistolet
Pistola

art.	ml.	Kg.	W	rpm
47848-07	700	1,1	60	280

Usable for hot liquids max. 65 °C. Equipped with nozzle 0,6 mm.
Per liquidi caldi max. 65°C. Bocchetta in dotazione da 0,6 mm.

ABS

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-01	20,5	21,2	1,7

For ice cream parlours, ideal for chocolate coatings of ice creams on sticks. Can be used straight on the counter. Removable anodized aluminum tank. – Per gelaterie, ideale per coperture in cioccolato di gelati e semifreddi su stecco. Può essere utilizzato direttamente sul banco. Vasca estraibile in alluminio anodizzato.

ABS

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

art.	Ø cm.	h. cm.	lt.
47698-02	26	16	1,8

Mini dry melter, allows to process tiny chocolate quantities without any waste. Practical removable tank. – Mini scioglitore a secco, adatto per piccole produzioni senza sprechi. Pratica vasca estraibile.

SS ABS

Tempering unit
Temperatrice
Temperiergerät
Tempéreuse
Templadora

art.	cm.	lt.
47698-03	40x24x13,5	3,6
47698-06	40x33x13,5	6,0

Analog tempering units. Housing made with heat-resistant plastic. Removable stainless steel tank. UK/US/JAPAN/AUSTRALIA/CHINA wirings upon request. Temperatrici analogiche. In materiale plastico termoresistente. Vasca inox removibile. Su richiesta cablaggio GB/USA/GIAPPONE/AUSTRALIA/CINA.

SS ABS

Tempering unit, digital
Temperatrice digitale
Temperiergerät, digital
Tempéreuse digitale
Templadora digital

art.	cm.	lt.
47698-07	40x33x13,5	6,0

Made of heat-resistant plastic material, stainless steel tank and lid, thermal probe for chocolate temperature control. Tempering manually adjustable or following the 3 programs depending on the type of chocolate: white, milk and dark. – In materiale plastico termoresistente, vasca e coperchio in acciaio inox, sonda termica per la regolazione della temperatura del cioccolato. Temperaggio regolabile manualmente o seguendo i 3 programmi in base al tipo di cioccolato: bianco, al latte e fondente.

Airbrush compressor
Compressore per penna aerografa
Airbrush Kompressor
Compresseur
Compresor

art.	cm.	W
47844-06	16x30x23	200

Cap. 4 bar.

Caramelizer
Caramellizzatore
Caramelisier-Eisen
Carameliseur
Quemador

art.	Ø cm.	W
47847-10	10	0,65

Caramelizer
Caramellizzatore
Caramelisier-Eisen
Carameliseur
Quemador

art.	l. cm.	W
47847-23	23	1,5

Meat mincer
Tritacarne
Fleischwolf
Hachoir
Picadora de carne

art.	cm.	Kg.	kW
49921-00	18x42x43	6	0,35

Gravity slicing machine
Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49975-19	19,5	52x36x31,5	10	300
49975U19*	19,5	52x36x31,5	10	300

***Extra CE. Buit-in blade sharpener. –** Extra CE. Affilatoio fisso.

Gravity slicing machine
Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49975-25	25	62x42,5x37	15,5	300
49975U25*	25	62x42,5x37	15,5	300

***Extra CE. Buit-in blade sharpener. –** Extra CE. Affilatoio fisso.

Gravity slicing machine
Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49975-22	22	58x40,5x34	10	300
49975U22*	22	58x40,5x34	10	300

***Extra CE. Buit-in blade sharpener. –** Extra CE. Affilatoio fisso.

Gravity slicing machine
Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

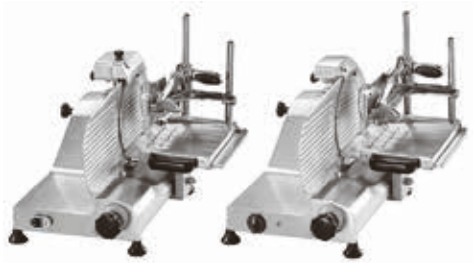
art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49975-30	30	65x49,5x44	23	300
49975U30*	30	65x49,5x44	23	300

***Extra CE. Buit-in blade sharpener. –** Extra CE. Affilatoio fisso.

Gravity slicing machine
Affettatrice a gravità
Schräg Aufschnittmaschine
Trancheuse à gravité
Cortadora de gravedad

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49975-35	35	89x58,5x48	36	260
49975U35*	35	89x58,5x48	36	260

***Extra CE. Buit-in blade sharpener. –** Extra CE. Affilatoio fisso.



Vertical slicing machine
Affettatrice verticale
Vertikal Aufschnittmaschine
Trancheuse verticale
Cortadora vertical

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49974-25	25	53x52x50	24	300
49974U25*	25	53x52x50	24	300

***Extra CE. –** Extra CE.

Vertical slicing machine
Affettatrice verticale
Vertikal Aufschnittmaschine
Trancheuse verticale
Cortadora vertical

art.	Ø cm.	cm.	Kg.	rpm
49974-30	30	53x52x50	27	300
49974U30*	30	53x52x50	27	300

***Extra CE. –** Extra CE.

Sieve
Passaverdura
Passiergerät
Moulin
Molino

art.	Ø cm.	h. cm.	kg./H	Kg.	W
49879-37	37	108	300	23,5	600

Threephase motor 380V. Disc 3 mm. – Motore trifase 380V. Griglia 3 mm.

Can opener
Apriscatole
Dosenöffner
Ouvre-boîte
Abrelatas

art.	cm.	Kg.
49814-00	44x25x75	13

Dual speed motor. Opens all can shapes from 50 to 270 mm height.
Motore a 2 velocità. Per formati scatola da 50 a 270 mm di altezza.

Knife sterilizer
Sterilizzatore per coltelli
Messerentkeimer
Armoire de sterilisation
Esterilizador para cuchillos

art.	cm.	W
49871-10	57,5x17x60	15
49871-20	103x17x60	30

Plexiglas door, magnetic lock. Timer setting from 0 up to 2 hours. Door with stop device when opening. Protection IP 24. – Porta in plexiglas, chiusura magnetica. Programmabile da 0 a 2 ore. Dispositivo d'arresto all'apertura porta. Indice di protezione IP 24.

Knife sharpener
Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

art.	cm.	Kg.	W	rpm
49872-00	25x10x12	4	172	1550

ABS knife guide. Pressure sensitive motor shuts down automatically.
Guida in ABS estraibile. Motore con dispositivo autobloccante.

Knife sharpener
Affilacoltelli
Messerschleifapparat
Aiguiseur
Afilador

art.	cm.	Kg.
49741-15	23x33x16	6,4
49741-07	23x16x16	4,6

Frypan
Padella

art.	Ø cm.
11014F20	20
11014F24	24
11014F28	28
11014F32	32

Cover
Coperchio

art.	Ø cm.
11161F16	16
11161F20	20
11161F24	24
11161F28	28

Baking sheet alusteel
Teglia forno, acciaio alluminato

art.	Ø cm.
11739F20	20
11739F24	24
11739F28	28
11739F32	32

Strainer with hook
Colapasta con manico e gancio

art.	Ø cm.
11924F20	20

Conical colander
Colapasta tronco conico

art.	Ø cm.
11930F24	24

One piece ladle
Mestolo unipezzo

art.	Ø cm.
11970F06	6,5
11970F08	8,0
11970F10	10

One piece skimmer
Schiumarola unipezzo

art.	Ø cm.
11971F10	10
11971F12	12

One piece perforated spatula
Paletta forata unipezzo

art.	Ø cm.
11973F10	10
11973F12	12

One piece basting spoon
Cucchiaione unipezzo

art.
11982F38

Stock pot
Pentola alta

art.	Ø cm.
12001F20	20
12001F24	24
12001F28	28

Saucepot 2 handles
Casseruola alta 2 maniglie

art.	Ø cm.
12007F16	16
12007F24	24
12007F28	28

Colander for low stock pot
Colapasta per pentola bassa

art.	Ø cm.
12123F20	20
12123F24	24
12123F28	28

Wire whip, 8 wires
Frusta 8 fili

art.	l. cm.
12928F30	30
12928F35	35

Egg whisk, 11 wires
Frusta 11 fili

art.	l. cm.
12929F30	30
12929F35	35

Gastronorm Container
Bacinella gastronorm

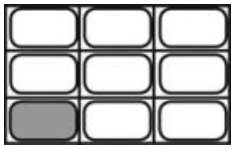
art.	GN	dim. cm.
14102F02	1/1	53x32,5x2
14102F04	1/1	53x32,5x4
14102F06	1/1	53x32,5x6,5
14102F10	1/1	53x32,5x10
14102F15	1/1	53x32,5x15
14102F20	1/1	53x32,5x20
14103F02	2/3	35,3x32x2
14103F04	2/3	35,3x32x4
14103F06	2/3	35,3x32x6,5
14103F10	2/3	35,3x32x10
14103F15	2/3	35,3x32x15
14103F20	2/3	35,3x32x20
14104F06	2/4	53x16,2x6,5
14104F10	2/4	53x16,2x10
14104F15	2/4	53x16,2x15
14105F02	1/2	32x26,5x2
14105F04	1/2	32x26,5x4
14105F06	1/2	32x26,5x6,5
14105F10	1/2	32x26,5x10
14105F15	1/2	32x26,5x15
14105F20	1/2	32x26,5x20
14107F06	1/3	32,5x18x6,5
14107F10	1/3	32,5x18x10
14107F15	1/3	32,5x18x15
14107F20	1/3	32,5x18x20
14108F06	1/4	26,5x16x6,5
14108F10	1/4	26,5x16x10
14108F15	1/4	26,5x16x15
14108F20	1/4	26,5x16x20
14109F06	1/6	17,6x16x6,5
14109F10	1/6	17,6x16x10
14109F15	1/6	17,6x16x15
14109F20	1/6	17,6x16x20
14110F06	1/9	17,6x11x6,5
14110F10	1/9	17,6x11x10

Gastronorm cover
Coperchio gastronorm

art.	GN
14502F00	1/1
14503F00	2/3
14504F00	2/4
14505F00	1/2
14507F00	1/3
14508F00	1/4
14509F00	1/6
14510F00	1/9

GN-lids
GN coperchi

art.	GN	dim. cm.
14922-77	1/1	53x3,25
14925-77	1/2	32,5x26,5
14927-77	1/3	32,5x17,5
14928-77	1/4	26,4x16,2
14929-77	1/6	17,6x16,2
14930-77	1/9	17,6x10,8



GN-containers
GN bacinelle

art.	GN	dim. cm.	lt.
15101-10	1/1	53x32,5x10	13,3
15105-10	1/2	32,5x26,5x10	6,1
15107-10	1/3	32,5x17,5x10	3,8
15108-10	1/4	26,4x16,2x10	2,6
15109-10	1/6	17,6x16,2x10	1,6
15110-10	1/9	17,6x10,8x10	0,9

Bread knife
Coltello pane

art.	l. cm.
18028F21	21
18028F25	25
18028F30	30
18028F36	36

Pizza wheel
Rotella tagliapizza

art.	Ø cm.
18324F10	10

Spatula perforated
Spatola pasticcio e pizza forata

art.
18510F07

Pizza turner
Spatola per pasticcio e pizza

art.
18511F15

Pastry spatula
Spatola per dolci

art.
18513F14

Perforated pizza peel, aluminum
Pala pizza forata, alluminio

art.	Ø cm.	dim. cm.	l. cm.
41704G33	-	33x33	150
41704G36	-	36x36	150

Perforated pizza peel, small
Palettino pizza forato

art.	Ø cm.	dim. cm.	l. cm.
41737G20	20	-	150
41737G23	23	-	150

Adjustable brush
Spazzola orientabile

art.	Ø cm.	dim. cm.	l. cm.
41767G20	-	20x6	160

Baking sheet alusteel
Teglia rettangolare, alluminata

art.	dim. cm.
41751F30	30x23x3
41751F40	40x30x3
41751F60	60x40x3

Cutting board
Tagliere

art.	GN	dim. cm.	col.
42522-07	-	32x26,5x2	
42538-07	1/1	53x32,5x2	
42539-07	-	60x40x2	

Cutting board
Tagliere

art.	GN	dim. cm.	col.
42522F09	1/2	32x26,5x2	
42538F09	1/1	53x32,5x2	
42539F09	-	60x40x2	

Labels 14 allergens
Etichette 14 allergeni

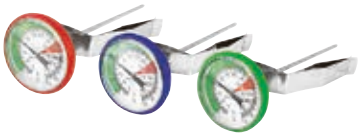
art.	dim. cm.	Pcs/Pz
44630-02	7,5x4	500

Labels Allergens
Etichette allergeni

art.	dim. cm.	Pcs/Pz
44630-06	7x4,5	500

Delivery labels with allergens
Etichette delivery con allergeni

art.	dim. cm.	Pcs/Pz
44630-07	14x4,5	250



Milk frothing thermometers, 3 pcs
Termometri latte/barista, 3 pz

art.	Ø cm.		
49709-03	4,5	-10+110°C	1°C

Digital thermometer
Termometro digitale

art.		
49880-17	-49,9>299,9°C	0,1/1°C

Bread tongs
Molla pane

art.	l. cm.
52550F63	23

Spaghetti tongs
Molla spaghetti

art.	l. cm.
52550F73	21

Toast-pastry tongs
Molla toast-dolci

art.	l. cm.
52550F78	24

Cake pliers
Pinza torta

art.	l. cm.
52550F80	28

Pastry pliers
Pinza dolci

art.	l. cm.
52550F88	18

Tap/Rubinetto : For/Per # 11102

art.
11102-99

Roasting pan grid/Griglia brasiera : For/Per # 11965

art.	dim. cm.
11966-50	50x30
11966-60	60x35
11966-61	61x43

Clutch left, Asia rectangular/Frizione sx Asia rettangolare

art.
18132-KP

Clutch right, Asia rectangular/Frizione dx Asia rettangolare

art.
18132-KQ

Clutch right Asia/Frizione dx Asia

art.	Ø cm.
18136-KQ	33-40

Clutch left, Asia/Frizione sx Asia

art.	Ø cm.
18136-KP	33
18136-KR	40

Clutch spring for rect. ABS, long side opening/Frizione molla ABS rett., apertura lato lungo

art.
18162-AF

Clutch spring for rect. ABS, short side opening/Frizione molla ABS rett., apertura lato corto

art.
18162-AG

Spare parts/Ricambi : For/Per # 18166A

art.	des	Ø cm.
18166-AD	Clutch/Frizione	24
18166-AE	Clutch/Frizione	36
18166-AF	Clutch/Frizione	40
18166-AH	Clutch/Frizione	30

Spare parts/Ricambi : For/Per # 18172A54

art.	des
18172-AF	Clutch spring/Frizione molla

Spare parts/Ricambi : For/Per # 18172A56

art.	des
18172-AG	Clutch spring/Frizione molla

Spare parts/Ricambi : For/Per # 18176A

art.	des
18176-AE	Clutch for ABS Ø cm 36/Frizione ABS Ø cm 36
18176-AF	Clutch for ABS Ø cm 40/Frizione ABS Ø cm 40
18176-AH	Clutch for ABS Ø cm 30/Frizione ABS Ø cm 30

Cutlery bag
Borsa porta coltelli

art.
18190-AA

Spare parts/Ricambi : For/Per # 18353-17

art.	des
18353-AA	Juice container/Contenitore succhi
18353-BB	Tap/Rubinetto
18353-CA	Lid/Coperchio
18353-DB	Drip bowl/Ciotola raccogli gocce
18353-VA	Eutectic pad/Contenitore eutettico

Spare parts/Ricambi : For/Per # 19810-00

art.	des
19810-AA	Blade/Lama
19810-AB	Gear/Ruota dentata

Spare porcelain/Ricambio porcellana : For/Per # 41311-00

art.
41311-AA

Folding lid/Coperchio a ribalta

art.	Ø cm.
41400-AB	23,5
41405-AB	13,5

Cereal-bar glass/Barattolo cereali, vetro : For/Per # 42460-43; 42470-43

art.	lt.
41402-AA	2

Euthetic pad/Eutettico : For/Per # 41448

art.	Ø cm.	h. cm.
41443-AE	10,5	2

Stoppers/Tappi pompa : For/Per # 41500-00

art.	Pcs/Pz
41500-AA	2

China cup/Porcellana : For/Per # 41563-07

art.
41563-AA

China cup/Porcellana : For/Per # 41564-07,

art.
41564-AA

Cheese jar/Vetro formaggiera : For/Per # 41638-01

art.	Ø cm.
41638-91	10,5

Spare parts/Ricambi : For/Per # 41638-02-04-12-13

art.	des	Ø cm.	h. cm.	lt.
41638-92	Oil/Winegar bottle/Ampolla olio/aceto	6	18,5	0,2
41638-93	Salt shaker/Spargisale - Holes/Fori 6 Ø Mm 1,85	4	9	
41638-94	Pepper shaker/Spargipepe - Holes/Fori 18 Ø Mm 1,35	4	9	
41638-95	Toothpick holder/Porta stecchi	4	9	

Brush/Spazzola : For/Per # 41767-20

art.
41767-AA

Euthetic pad/Eutettico tondo

art.	Ø cm.	h. cm.
41910-AL	15	2,5

Cover/Tappo : For/Per # 42401

art.
42401-AA

Cover/Tappo : For/Per # 42505

art.
42405-AA

Set 10 blades/Set 10 lame : For/Per # 42520-00

art.
42520-AA

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42570-32

art.	des	mm.
42570-91	Disc/Griglia	1,5
42570-92	Disc/Griglia	2,5
42570-94	Disc/Griglia	4,0
42570-99	Cranck/Manovella	

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42573-31

art.	des	mm.
42573-91	Disc/Griglia	1,5
42573-92	Disc/Griglia	2,5
42573-94	Disc/Griglia	4,0
42573-99	Cranck/Manovella	

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42574-37

art.	des	mm.
42574-90	Disc/Griglia	1,0
42574-91	Disc/Griglia	1,5
42574-92	Disc/Griglia	2,0
42574-93	Disc/Griglia	3,0
42574-94	Disc/Griglia	4,0
42574-99	Cranck/Manovella	

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42575-37

art.	des	mm.
42575-90	Disc/Griglia	1,0
42575-91	Disc/Griglia	1,5
42575-92	Disc/Griglia	2,0
42575-93	Disc/Griglia	3,0
42575-94	Disc/Griglia	4,0
42575-99	Cranck/Manovella	

Spare parts/Ricambi : For/Per # 42577-39

art.	des	mm.
42577-90	Disc/Griglia	1,0
42577-91	Disc/Griglia	1,5
42577-92	Disc/Griglia	2,0
42577-93	Disc/Griglia	3,0
42577-94	Disc/Griglia	4,0
42577-99	Cranck/Manovella	

Glass/Vetro : For/Per # 42939-15

art.

42939-AA

Wheel/Ruota : For/Per # 44023-00 # 44024-00

art.

44023-AA

Dish separation grid /Griglia divisoria : For/Per # 44027-00

art.

44027-AA

Eutectic pad/Piastra eutettica : For/Per # 44094R00

art.	des	dim. cm.
44094-RE	Temp. -32°C	13X23X3,5

Sponge/Spugna : For/Per # 44101-03

art.
44101-AA

Container/Contenitore : For/Per # 44103

art.	des
44103-AA	3 comp.
44103-AB	4 comp.
44103-AC	6 comp.

Flat mop/Frangia mop : For/Per # 44160-03

art.
44160-AA

Trolley bags/Sacchi carrello : For/Per # 44174-24

art.
44174-AA

Cream puff nozzle/Beccuccio riempi bignè : For/Per # 47612-01

art.
47612-AA

Knife insert/Inserto porta coltelli : For/Per # 48040-00 - 48040-10

art.
48040-AA

Bone-saw blade/Lama per sega : For/Per # 48231

art.	mm.
48232-40	400
48232-45	450
48232-50	500

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49811-00

art.	des
49811-01	Cutting knife kit/Kit lama
49811-02	Blade/Lama

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49812-00

art.	des
49812-01	Blade and wheel/Lama e ruota dentata
49811-02	Blade/Lama

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49814-00

art.	des
49811-02	Blade/Lama
49814-01	Blade and wheel/Lama e ruota dentata

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49818-00

art.	des	Ø cm.
49818-AC	Blade/Lama	7,4
49818-AD	Pusher/Pressatore	7,4
49818-AE	Blade/Lama	10,2
49818-AF	Pusher/Pressatore	10,2

Set 7 blades/Set 7 lame : For/Per # 49829-11

art.
49829-BA

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49830-60

art.	des
49830-00	Slicer/Mandolino
49830-02	Protective carriage/Carrello
49830-AA	38 Blades/Pettine 38 lame
49830-AB	44 Blades/Pettine 44 lame
49830-AC	60 Blades/Pettine 60 lame

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49832-10

art.	des	mm.
49832-80	Pusher/Pressatore	10
49832-86	Pusher/Pressatore	6
49832-88	Pusher/Pressatore	8
49832-90	Blade/Lama	10
49832-96	Blade/Lama	6
49832-98	Blade/Lama	8

Spare parts/Ricambi : For/Per # 49834-00

art.	des
49834-01	Peeling blade/Lama a pelare
49834-02	Slicing blade/Lama affettare

Blade assembly/Set lame : For/Per # 49837-05

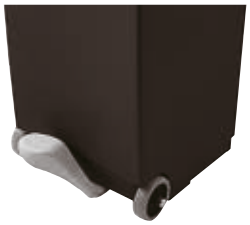
art.
49837-AA

Blade assembly/Set lame : For/Per # 49838-08

art.
49838-AB

Disc/Griglia : For/Per # 49879-37

art.	mm.
49879-90	1,0
49879-91	1,5
49879-92	2,0
49879-93	3,0
49879-94	4,0



Pedal & opening assembly/Pedaliera e movimento : For/Per # 49899-01

art.
49899-AA

Glass/Bicchiere : For/Per # 49956-01

art.
49956-AA

Display for fry pans/Espositore per padelle ferro

art.
XO1046

ALPHABETICAL INDEX
INDICE ALFABETICO

A

Accessories s/steel 69
Air pot 388, 500
Airbrush + compressor 211
Ananas corer 109, 137
Appetizer platters 367
Apple corer/peeler 111, 114, 138
Appolia baking dishes 438
Apron 185, 353
Artichoke corer 139
Ashtray 407
Asparagus peeler 109
Asparagus pot 46
Avocado cutter/slicer 139

B

Baguette basket 480
Bain-marie 26, 57, 71
Baker's blades 275
Baking paper 219
Bar items 327
Bar mat 352
Bar organizer 348
Barman case 353
Baster tube 125
Bell reception/table 407
Bento box 281
Bins 542
Blender 557
Board wall/sandwhich 488
Bone-saw 181
Boston cone 340
Bottle cooler 404, 402
Bottle opener 109, 357
Bowl 131, 133
Bread baskets 392, 479
Bread box 275
Bread cutter 487
Breakfast tray with legs 514
Broom + dust pan 539
Brushes 108, 113, 126, 217, 275, 292
Bucket with wringer 541
Buffet baskets/crates 489
Buffet diplay 472
Buffet stand 470, 490, 498
Buffet trays 464, 471
Butcher trays 181
Butchers table 184
Butter churn 144
Butter cup 392
Butter curler 110, 115
Butter spreader 108
Butter warmer 29

C

Cake marker 216
Cake pans aluminum 226
Cake pans non stick 228
Cake stand 309
Can opener 109, 114, 145, 566
Candelabra 405
Candleholder 406
Canister with lid 497
Caramelising rod 211
Caramelizer 210, 564
Cash tray 308
Caviar cooler 401
Caviar fork/spoon 401
Chafing dishes 501
Chalkmarker 317
Champagne saber 405
Champagne stopper 357
Changing table 538
Cheese jar 396
Cheese shaker 397
Cheese slicer 108, 112
Chef's torch 212
Chinese colander 135
Chocolate/cocktail fountain 473
Chopsticks 285
Cigar ashtray 408
Cigar case 408
Cigar cutter 408
Citrus stripper 111
Cocktail picks 179, 286, 358
Cocktail strainer 336
Cocoa dredger 306
Coffee percolator 507
Coffee pot 303, 389
Coffee urn 506
Cognac warmer 405
Colander 71, 131
Combi unit mixer/liquidiser 554
Condiment holder 352, 397
Contact grill 548
Conveyor Toaster 547
Cookie press 207
Cooking tongs 125, 335
Cookware s. 1000 s/steel 41
Cookware s. 1100 s/steel 37
Cookware s. 12200 s/steel 5-PLY 22
Cookware s. 12300 s/steel 3-PLY 50
Cookware s. 15300-15400 copper 26
Cookware s. 15600 copper 3-PLY 24
Cookware s. 2000 s/steel 44
Cookware s. 2100 s/steel 40
Cookware s. 2500 s/steel 3-PLY 48
Cookware s. 6100 aluminum 53
Core stripper 141
Cream dispenser 210
Cream whipper 324
Crepe machine 550
Croissant cutter 215
Cutlery box 397, 481, 518
Cutting board rack 185
Cutting boards PE 183

D

Dash bottle 349
Decorating carving tools 143
Dehydrator 552
Delivery bag 297
Dining room trolleys 511
Dish dolly 519
Dish racks 516
Dish-warmer 551
Display cases 313, 491, 551
Display tray 181, 218
Disposable glasses 320, 321, 322
Dolly 518, 542
Dome cover 309, 348, 467
Drainer plate 83
Draining rack 208, 519
Dunnage rack 544

E

Egg basket 481
Egg cup 391
Egg rings 138
Egg separator 115
Egg slicer/top cutter 138
Emulsifier 555
Enamelled cast iron cookware 60
Enamelled cast iron mini cookware 35
Escargot dish 401
Ethnic cuisine 277
Eutectic pad 493

F

Finger food dishes 373
Fish kettle 26, 57, 70
Fish scaler 107
Flair bottle 350
Flavour marker 317
Flexiform 269
Flexipan 255
Floor sign 541
Flour brush 218
Flower vase 405
Fondue set 26, 398
Food pan 509
Forged knives s. 18100 157
French fry cutter 140
Fruit basket 343, 392
Fryer 550
Fuel holder 68, 509
Funnel 128, 210

G

Garlic press 113, 141
Glass cleaning brush 354
Glass clip holder 358
Glass rimmer 352
Glasses 341
Gloves 185
GN melamine food pans 95
GN polycarbonate food pans 84
GN polypropylene food pans 88
GN porcelain food pans 97
GN s/steel food pans 74
GN trays 359, 493
GN Tritan food pans 86
Graduated bucket 132
Graduated jug 128
Graters 113, 144
Gravy boat 392
Griddle plate 65, 399
Grill pan 64
Guitar 214

H

Ham stand 181
Hamburger press 182
Hangiri/sushi rice tub 287
Heating units 510
Hooks 180
Housekeeping cart 539

I

Ice box 347, 492
Ice chisels 143
Ice cream basin 315
Ice cream cone holder 318

Ice cream cup 319
Ice cream maker 551
Ice cream scoop 315
Ice crusher 345, 559
Ice dipper 114, 316
Ice molds 346
Icing bag 206
Induction adapter 134
Induction cooker 508
Infrared lamp 553
Insulated container 296
Iron pans 58

J

Japanese knives 176
Jar opener 113
Jelly fuel 510
Jigger 337
Jug 342, 389
Juice/cereal dispensers 498

K

Kitchen needles 179
Kitchen utensils 101
Knife block 178
Knife case 177
Knife sharpener 177, 566
Knife sterilizer 179

L

Labels 155
Ladles 121
Lemon squeezer 344
Lobster cracker/pick 400

M

Magnetic knife rack 178
Mandoline 141
Marinating syringe 125
Measuring cups/spoon 128
Meat mincer 564
Meat tenderizer 181
Mechanical sweeper 539
Melon baller 109, 114
Menù holder 406
Microwave oven 560
Milk pot 307
Mini cookware s. 12200 s/steel 3-PLY 30
Mini cookware s. 15600 copper 3-PLY 28
Mini cookware s. 16130 aluminum 32
Mini cookware s. 16140 aluminum 33
Mini cookware s. 41210 stoneware 34
Mirrors acrylic 478
Mixer 554
Mixing bowl 26, 133
Mixing glass 340
Molds polycarbonate 237
Molds silicone 236, 251
Mop 540
Mortar 288
Moscow mule mug 329
Mustard cup 392

N

Napkin holder 308, 317, 397
Newspaper stick 407
Nitro Whip 305
Nozzles 199, 204
Nut craker 400
Nutmeg mill 432

O

Octopus press 136
Oil pourer 288
Orange juicer 344, 556
Oven dishes 72, 438
Oyster plate 473

P

Pans non-stick coated 56
Party tub 474
Pastry cutters s/steel 189
Pastry rings micro-perforated 222
Pastry stand 382, 344
Pastry wheel 107, 215
Pedal bin 539, 543
Pepper/salt mills 409
Peugeot 409
Piping tip adapter 205
Pizza delivery bag 298
Pizza items 291
Pizza pans 299
Pizza peels 291
Pizza screens 298
Pizza wheel 294
Placemats 380
Planetary mixer 559
Plate cover 127
Potato masher 113
Potato peeler 110
Potato ricer 140
Poultry scissors 173
Pourer 355
Presse canard 136
Punch bowl 474

R

Rack 126, 299, 353
Raclette maker 398
Rechaud 284, 399
Roasting pan 57, 70
Rolling pin 215

S

Salad spinner 134
Salamander 549
Salami pricker 177
Salt shaker 395
Samovar 506
Sausage filler 182
Scales 155, 156
Scissors 173
Scoop 130, 345
Scraper 301
Seafood tray 401
Serving trolley 511, 538
Shaker 339
Sharpening steel 172
Shearing knives s. 18000 160
Showplate cooled 492
Sieves 130, 218
Sieving juicer 555
Skimmer 103, 122
Slate items 381
Slicing machine 182, 565
Smoker 552
Smoking chips/gun 348
Snacks holders 364
Soda siphon 344
Soup tureen 507, 562
Sous vide cooker 560
Spatulas 102, 118, 124
Spoon holder 306
Spray gun 211
Sprayer oil/vinager 396
Squeeze bottle 129
Steamer 287
Stirrers 334
Straws 333
String holder 181
Sturdy chair 538
Sugar bag holder 307
Sugar dredger 218, 306
Sugar lamp 211
Swivel peeler 110
Syrup density meter 213

T

Tab-grabber 127
Table cloth clips 397
Table crumbler 398
Table sign 406
Table top cutter 552
Table top waste bin 400
Tastevin 405
Tea bag holder 307
Tea pot 284, 303
Tea strainer 391
Thermic hot box 513
Thermometers 148
Tiki mugs 332
Tilt truck 544
Toast rack 391
Tomato cutter 136
Tomato juicer sieve 146
Tomato peeler 110
Toothpicks 358
Trays non-slip 359
Trays s/steel 476
Trivet 36, 62, 400
Truffle slicer 394

V

Vegetable cutter 137
Vegetable mills/slicer 146, 566
Vegetable peeler 139

W

Waffle iron 552
Wall clock 155
Warming display 551
Warming plate 554
Wasabi grater 288
Waste bin 542
Weck jars/glasses 386
Whisk 105
Whistling kettle 71, 550, 559
Wine bucket stand 403
Wine buckets 402
Wine holder 405
Wine vacuum pump 357
Wire cutter 140, 213
Wok pan 33, 49, 59, 287
Wooden cutting boards 367

Z

Zucchini corer 109

A

Acciaino 172
Accumulatore di freddo 493
Adattatore induzione 134
Adattatore per bocchette 205
Affetta formaggio 108, 112
Affetta mozzarella/pomodori 136
Affettatrice 182, 565
Affilacoltelli 177, 566
Affumicatoio 552
Affumicatore 348
Aghi cucina 179
Alzata torta 309
Alzate buffet 469, 495
Alzate dolci 382, 344
Anelli uova 138
Apribarattoli 113
Apriscatole 109, 114, 145, 566
Apriuovo 138
Ardesia 381
Arricciaburro 110, 115
Aspirapolvere meccanico 539
Asta porta scontrini 127
Attrezzi decoro 143

B

Bacchette cinesi 285
Bacinella 131, 133
Bacinella gelato 315
Bagnomaria 26, 57, 71
Bar 327
Barattolo vetro 497
Barbecue da tavola 65, 399
Barra magnetica 178
Bastardella 26, 133
Batticarne 181
Benna 544
Bicchiere miscelatore 340
Bicchieri 341
Bicchierini monouso 320, 321, 322
Bidone 542
Bilance 155, 156
Bistecchiera 64
Bocchette decorative 199, 204
Bollitore 71, 550, 559
Bordatore 352
Borsa isotermica 297
Bottiglia angostura 349
Box portaghiaccio 492
Box termico 513
Brasiera 57, 70

C

Caffettiera 303, 389
Campana 310, 467
Campanella 407
Candelabro 405
Cannello 212
Cannucce 333
Caraffa 342, 389
Caraffa graduata 128
Caraffa termica 388, 500
Caramellizzatore 210, 564
Carapina 315
Carrelli sala 511
Carrello 518, 542
Carrello di servizio 511, 538
Carrello lavapavimenti 541
Carrello portabiancheria 539
Carrello portapiatti 519
Carta da forno 219
Cavalletto segnalatore 541
Cavatappi 357
Centrifuga 134, 555
Ceppa 184
Ceppo portacoltelli 178
Cesta baguettes 480
Cesta pane 275
Cestelli lavabicchieri 516
Cesti pane 392, 479
Cesti/casse buffet 489
Cesto frutta 343, 392
Cesto uova 481
Chafing dishes 501
Chitarra 214
Clip reggibicchiere 358
Cloche 309, 348
Colapasta 71, 131
Colino cocktail 336
Colonna portasecchiello 403
Coltelli forgiati s. 18100 157
Coltelli giapponesi 176
Coltelli tranciati s. 18000 160
Combi mixer/frusta 554
Complementi inox 69
Compressore 211
Cono boston 340
Contenitore isotermico 296
Coppa burro 392
Coppa caviale 401
Coppa gelato 319
Coppa punch 474
Copripiatto 127
Cornetto cinese 135
Cottura sottovuoto 560
Crepiera 550
Cucina etnica 277
Cuociasparagi 46
Cuocivapore 287
Cutter da tavolo 552

D

Disidratatore 552
Display per buffet 472
Distributori succhi/cereali 498
Dosa creme 210

E

Espositore buffet 470, 498
Etichette 155

F

Fasce microforate 222
Fasciatoio 538
Ferma prosciutto 181
Fermatovaglia 397
Finger food 373
Flacone 129
Flair bottle 350
Flexiform 269
Flexipan 255
Fonduta 26, 398
Fontana cioccolato/cocktails 473
Forbici 173
Formaggiera 396
Friggitrice 550
Frullatore 557
Frusta 105

G

Ganci 180
Gel combustibile 510
Glacette 404
GN inox 74
GN melamina 95
GN policarbonato 84
GN polipropilene 88
GN porcellana 97
GN Tritan 86
Grattugia wasabi 288
Grattugie 113, 144
Grembiule 185, 353
Griglia di colaggio 208
Griglia in filo 83
Grill a contatto 548
Guanti 185

I

Imbuto 128, 210
Insaccatrice 182

L

Lame panettiere 275
Lampada infrarossi 553
Lampada zucchero 211
Lattiera 307
Lavagna 488
Legatovagliolo 397
Levacapsule 109, 358
Levatorsoli 111, 114
Lira 140, 213

M

Macchina gelato 551
Macchina per cialde 552
Macchina raclette 398
Macina noce moscata 432
Macinapepe/sale 409
Mandolino 141
Mestoli 121
Microonde 560
Miscelatori cocktail 334
Misurini 128
Misurino cocktail 337
Mixer 554
Mop 540
Mortaio 288

N

Nebulizzatore olio/aceto 396

O

Oliera 288
Omogeneizzatore 555
Orologio da parete 155

P

Padelle antiaderenti 56
Padelle ferro 58
Pale pizza 291
Passapomodoro 146
Passath 391
Passaverdura 146, 566
Pattumiera 539, 543
Pedana 544
Pela asparagi 109
Pela mele 138
Pelapatate 110
Pelapomodori 110
Pelaverdure 139
Penna aerografa 211
Penna gesso liquido 317
Pennelli 108, 113, 217
Pentolame ghisa smaltata 60
Pentolame miniature ghisa smaltata 35
Pentolame miniature s. 12200 inox 3-PLY 30
Pentolame miniature s. 15600 rame 3-PLY 28
Pentolame miniature s. 16130 alluminio 32
Pentolame miniature s. 16140 alluminio 33

Pentolame miniature s. 41210 stoneware 34
Pentolame s. 1000 inox 41
Pentolame s. 1100 inox 37
Pentolame s. 12200 inox 5-PLY 22
Pentolame s. 12300 inox 3-PLY 50
Pentolame s. 15300-15400 rame 26
Pentolame s. 15600 rame 3-PLY 24
Pentolame s. 2000 inox 44
Pentolame s. 2100 inox 40
Pentolame s. 2500 inox 3-PLY 48
Pentolame s. 6100 alluminio 53
Percolatore 507
Pesa sciroppo 213
Pesciera 26, 57, 70
Pestaghiaccio 345
Peugeot 409
Piano caldo 554
Piastra ad induzione 508
Piastre elettriche 510
Piatto frutti di mare 473
Piatto lumache 401
Pinza 125, 335
Pinza aragosta 400
Pirofile Appolia 438
Pirofile forno 72, 438
Pistola elettrica 211
Pizza 291
Planetaria 559
Pompa sottovuoto 357
Pompetta per sugo 125
Porta coltelli 178
Porta coni 318
Porta cucchiaini 306
Porta men 406
Porta oggetti bar 348
Porta posate 397, 481, 518
Porta rifiuti 400, 542
Porta sigaro 408
Porta snack 364
Porta spago 181
Porta taglieri 185
Porta tovaglioli 308, 317
Portabustine th-/zucchero 307
Portacandela 406
Portacombustibile 68, 509
Portacondimenti 352, 397
Portagiornale 407
Portatoast 391
Portauovo 391
Portavivande 509
Porzionatore 114, 316
Posacenere 407
Posate caviale 401
Pressa-hamburger 182
Pressapatate 113
Pressapolipo 136
Presse canard 136
Pungisalame 177

R

Raccoglibriciole 398
Raschia 301
Rastelliera 126, 299, 353
Rechaud 284, 399
Retine pizza 298
Rigalimoni 111
Rompighiaccio 345
Rotella taglia pizza 294
Rotelle taglia pasta 107, 215
Rullo 215

S

Sacchetto per decorare 206
Salamandra 549
Salsiera 392
Samovar 506
Sbucciatore 110
Scaldaburro 29
Scaldacaff- 506
Scaldacognac 405
Scaldapiatti 551
Scaldavivande 501
Scalpelli ghiaccio 143
Scatola bento 281
Scavino 109, 114
Schiaccianoci 400
Schiacciapatate 140
Schiumarola 103, 122
Sciabola Sommelier 405
Scolapiatti 519
Scopa a forbice 539
Secchi vino 402
Secchio 132
Secchio con strizzatore 541
Secchio ghiaccio 347
Secchio portabottiglie 474
Sega per ossa 181
Segatura aromatizzata 348
Seggiolone 538
Segnagusto 317
Segnaporzioni 216
Senapiera 392
Separauova 115
Servitartufi 395
Sessola 130, 345
Setacci 130, 218
Shaker 339
Sifone nitro 305
Sifone panna 324
Sifone soda 344
Siringa per marinata 125
Siringa per pasticceria 207
Snocciolatore 141
Sottopentola 36, 62, 400
Spalmaburro 108
Spargi zucchero 218, 306
Spargicacao 306
Spargiformaggio 397
Spargisale 395
Spatola gelato 315
Spatole 102, 118, 124
Spazzola lavabicchieri 354
Spazzola per farina 218
Spazzole 126, 275, 292
Specchi acrilico 478
Spiedini cocktail 179, 286, 358
Spremiaglio 113, 141
Spremiagrumi 344, 556
Spremilimone 344
Spumantiera 402
Squamapesce 107
Stampi ghiaccio 346
Stampi policarbonato 237
Stampi silicone 236, 251
Stampo burro 144
Sterilizzatore 179
Stiletto aragosta 400
Stuzzicadenti 358
Supporto buffet 490
Svuota ananas 109, 137
Svuota carciofi 139
Svuota zucchine 109

T

Taglia ananas 137
Taglia avocado 139
Taglia croissants 215
Taglia pane 487
Taglia patate 140
Taglia uova 138
Taglia verdure 137
Tagliapasta inox 189
Tagliasigari 408
Tagliatartufi 394
Tagliaverdure 556
Taglieri legno 367
Taglieri PE 183
Tappeto bar 352
Tappo dosatore 355
Tappo spumante 357
Targhetta tavola 406
Tastevin 405
Tazza moscow mule 329
Teglie pizza 299
Teiera 284, 303
Temperatrice 211
Termometri 148
Tiki mug 332
Tortiere alluminio 226
Tortiere antiaderenti 228
Tostapane 547
Tovagliette 380
Trinciapollo 173
Tritacarne 564
Tritaghiaccio 345, 559

U

Utensili cucina 101

V

Valigia Barman 353
Valigia cuoco 177
Vasca hangiri 287
Vasetti Weck 386
Vaso fiori 405
Vassoi appetizer 367
Vassoi buffet 464, 471
Vassoi GN 359, 493
Vassoi inox 476
Vassoi macelleria 181
Vassoio antiscivolo 359
Vassoio conto 308
Vassoio espositore 181, 218
Vassoio frutti di mare 401
Vassoio room service 514
Versavino 405
Vetrina da banco 313
Vetrina refrigerata 492
Vetrina riscaldata 551
Vetrina sigari 408
Vetrine 491, 551

W

Waffels 268
Weck 386
Wok 33, 49, 59, 287

Z

Zaino isotermico 298
Zuppiera 507, 562

NUMERICAL INDEX
INDICE NUMERICO
NUMERISCH INDEX
INDEX NUMERIQUE
INDICE NUMERICO

Cod.	pag.
11001-16	42
11001-18	42
11001-20	42
11001-22	42
11001-24	42
11001-28	42
11001-32	42
11001-36	42
11001-40	42
11001-45	42
11001-50	42
11001-60	42
11006-12	43
11006-14	43
11006-16	43
11006-18	43
11006-20	43
11006-22	43
11006-24	43
11006-28	43
11006-32	43
11006-36	43
11007-16	42
11007-18	42
11007-20	42
11007-22	42
11007-24	42
11007-28	42
11007-32	42
11007-36	42
11007-40	42
11007-45	42
11007-50	42
11007-60	42
11008-16	43
11008-18	43
11008-20	43
11008-24	43
11008-28	43
11008-32	43
11008-36	43
11009-16	42
11009-18	42
11009-20	42
11009-24	42
11009-28	42
11009-32	42
11009-36	42
11009-40	42
11009-45	42
11009-50	42
11009-60	42
11010-16	42
11010-18	42
11010-20	42
11010-24	42
11011-16	43
11011-18	43
11011-20	43
11011-24	43
11012-16	42
11012-18	42
11012-20	42
11012-24	42
11013-18	42
11013-20	42
11013-24	42
11013-26	42
11014-20	43
11014-24	43
11014-28	43
11014-32	43
11014-36	43
11014-40	43
11014F20	567
11014F24	567
11014F28	567
11014F32	567
11061-12	43
11061-16	43
11061-18	43
11061-20	43
11061-22	43
11061-24	43
11061-28	43
11061-32	43
11061-36	43
11061-40	43
11061-45	43
11061-50	43
11101-16	38
11101-20	38
11101-24	38
11101-28	38
11101-32	38
11101-36	38
11101-40	38
11101-45	38
11101-50	38
11102-28	38
11102-32	38
11102-36	38
11102-40	38
11102-45	38
11102-50	38
11102-99	573
11105-20	38
11105-24	38
11105-28	38
11105-36	38
11106-14	38
11106-16	38
11106-20	38
11106-24	38
11106-28	38
11106-32	38
11106-36	38
11107-16	38
11107-20	38
11107-24	38
11107-28	38
11107-32	38
11107-36	38
11107-40	38
11107-45	38
11107-50	38
11108-16	38
11108-20	38
11108-24	38
11108-28	38
11108-32	38
11108-36	38
11109-16	38
11109-20	38
11109-24	38
11109-28	38
11109-32	38
11109-36	38
11109-40	38
11109-45	38
11109-50	38
11112-16	39
11112-18	39
11112-20	39
11112-24	39
11113-18	39
11113-20	39
11113-24	39
11113-26	39
11114-20	39
11114-24	39
11114-28	39
11114-32	39
11114-36	39
11114-40	39
11114-45	39
11115-20	39
11115-24	39
11115-28	39
11115-32	39
11115-36	39
11115-40	39
11115-45	39
11115-50	39
11117-20	39
11117-24	39
11117-28	39
11117-32	39
11117-36	39
11117-40	39
11119-20	38
11119-28	38
11123-20	38
11123-24	38
11123-28	38
11161-12	39
11161-14	39
11161-16	39
11161-18	39
11161-20	39
11161-22	39
11161-24	39
11161-28	39
11161-32	39
11161-36	39
11161-40	39
11161-45	39
11161-50	39
11161-60	39
11161F16	567
11161F20	567
11161F24	567
11161F28	567
11617-20	56
11617-24	56
11617-28	56
11617-32	56
11617-36	56
11617-40	56
11701-02	291
11701-06	291
11701-10	291
11701-13	291
11701-16	291
11702-02	291
11702-06	291
11702-10	291
11702-16	291
11704-02	291
11704-06	291
11704-13	291
11704-16	291
11705-02	291
11705-06	291
11705-10	291
11705-14	291
11706-02	291
11706-06	291
11706-10	291
11706-14	291
11710-AA	59
11710-AB	59
11713-32	59
11713-40	59
11714-20	59
11714-22	59
11714-24	59
11714-26	59
11714-28	59
11714-32	59
11714-36	59
11714-40	59
11714-45	59
11714-50	59
11715-12	36
11716-16	59
11716-20	59
11716-22	59
11716-24	59
11716-26	59
11716-28	59
11716-32	59
11716-36	59
11716-40	59
11716-45	59
11717-34	59
11717-37	59
11717-42	59
11717-47	59
11718-20	58
11718-22	58
11718-24	58
11739-20	299
11739-24	299
11739-28	299
11739-32	299
11739F20	567
11739F24	567
11739F28	567
11739F32	567
11740-14	299
11740-16	299
11740-18	299
11740-20	299
11740-22	299
11740-24	299
11740-26	299
11740-28	299
11740-30	299
11740-32	299
11740-36	299
11740-40	299
11741-20	299
11741-24	299
11741-26	299
11741-28	299
11741-32	299
11742-16	299
11742-18	299
11742-20	299
11742-22	299
11742-24	299
11742-26	299
11742-28	299
11742-30	300
11742-32	300
11742-36	300
11742-40	300
11742-45	300
11742-50	300
11742-60	300
11744-20	299
11744-24	299
11744-28	299
11744-32	299
11760-11	83
11910-12	71
11910-14	71
11910-16	71
11910-18	71
11910-20	71
11911-12	71
11911-14	71
11911-16	71
11911-18	71
11911-20	71
11913-16	71
11913-20	71
11913-24	71
11913-28	71
11922-36	71
11922-40	71
11924-18	132
11924-20	132
11924-22	132
11924-24	132
11924-28	132
11924F20	567
11926-22	132
11926-26	132
11927-24	131
11927-28	131
11927-32	131
11927-36	131
11927-40	131
11927-45	131
11927-50	131
11928-32	131
11928-36	131
11928-40	131
11929-20	135
11929-24	135
11930-24	131
11930-28	131
11930-32	131
11930-36	131
11930-40	131
11930-45	131
11930-50	131
11930F24	567
11932-20	135
11932-24	135
11941-35	70
11941-40	70
11941-45	70
11941-50	70
11941-60	70
11943-40	70
11943-45	70
11943-50	70
11943-60	70
11943-61	70
11944-40	70
11944-45	70
11944-50	70
11944-60	70
11944-61	70
11948-40	70
11948-45	70
11948-50	70
11948-60	70
11948-61	70
11951-22	133
11951-26	133
11951-32	133
11951-36	133
11951-40	133
11952-22	133
11952-26	133
11952-32	133
11952-36	133
11952-40	133
11953-16	134
11953-22	134
11954-26	134
11954-30	134
11954-32	134
11954-36	134
11954-37	134
11954-40	134
11955-32	131
11955-36	131
11955-40	131
11955-45	131
11955-50	131
11956-37	474
11956-42	474
11957-20	131
11957-25	131
11957-30	131
11957-35	131
11957-40	131
11965-50	70
11965-60	70
11965-61	70
11966-50	573
11966-60	573
11966-61	573
11967-06	121
11967-08	121
11967-09	121
11967-10	121
11967-12	121
11967-14	121
11967-16	121
11967-18	121
11967-20	121
11967-24	121
11968-18	121
11968-20	121
11968-24	121
11969-02	122
11969-06	121
11969-37	121
11970-01	122
11970-06	121
11970-08	121
11970-09	121
11970-10	121
11970-11	121
11970-12	121
11970-14	121
11970-16	121
11970F06	568
11970F08	568
11970F10	568
11971-01	123
11971-08	122
11971-10	122
11971-12	122
11971-14	122
11971-16	122
11971-18	122
11971-20	122
11971-25	122
11971F10	568
11971F12	568
11972-10	122
11972-12	122
11973-01	122
11973-10	122
11973-12	122
11973F10	568
11973F12	568
11974-50	121
11974-70	121
11975-01	122
11975-50	122
11975-99	122
11976-50	122
11976-99	122
11982-01	122
11982-38	121
11982F38	568
11983-37	121
11983-38	121
11984-38	121
11985-34	122
11990-16	123
11991-16	123
12001-16	45
12001-18	45
12001-20	45
12001-22	45
12001-24	45
12001-28	45
12001-32	45
12001-36	45
12001-40	45
12001-45	45
12001-50	45
12001-60	45
12001F20	568
12001F24	568
12001F28	568
12007-16	45
12007-18	45
12007-20	45
12007-22	45
12007-24	45
12007-28	45
12007-32	45
12007-36	45
12007-40	45
12007-45	45
12007-50	45
12007-60	45
12007F16	568
12007F24	568
12007F28	568
12009-16	45
12009-18	45
12009-20	45
12009-24	45
12009-28	45
12009-32	45
12009-36	45
12009-40	45
12009-45	45
12009-50	45
12009-60	45
12037-16	46
12101-16	40
12101-20	40
12101-24	40
12101-28	40
12101-32	40
12101-36	40
12101-40	40
12101-45	40
12101-50	40
12107-16	40
12107-20	40
12107-24	40
12107-28	40
12107-32	40
12107-36	40
12107-40	40

Cod.	pag.
12107-45	40
12107-50	40
12109-16	40
12109-20	40
12109-24	40
12109-28	40
12109-32	40
12109-36	40
12109-40	40
12109-45	40
12109-50	40
12123F20	568
12123F24	568
12123F28	568
12206-09	31
12206-10	31
12206-12	31
12206-16	23
12206-18	23
12206-20	23
12207-10	31
12207-24	23
12207-28	23
12208-16	23
12208-20	23
12208-24	23
12208-28	23
12211-12	31
12214-12	31
12214-20	23
12214-26	23
12214-30	23
12214-36	23
12215-12	31
12215-16	31
12217-20	23
12217-26	23
12217-30	23
12217-36	23
12238-17	31
12238-30	23
12238-35	23
12243-12	31
12261-10	31
12261-12	31
12261-16	23
12261-18	23
12261-20	23
12261-24	23
12261-28	23
12300-18	52
12300-24	52
12300B18	52
12300B24	52
12300G18	52
12300G24	52
12300O18	52
12300O24	52
12300W18	52
12300W24	52
12300Y18	52
12300Y24	52
12303B16	51
12303B20	51
12303B24	51
12303G16	51
12303G20	51
12303G24	51
12303O16	51
12303O20	51
12303O24	51
12303W16	51
12303W20	51
12303W24	51
12303Y16	51
12303Y20	51
12303Y24	51
12304B26	51
12304G26	51
12304O26	51
12304W26	51
12304Y26	51
12504-20	127
12507-24	49
12507-28	49
12508-24	49
12509-20	49
12509-24	49
12509-28	49
12511-16	49
12511-18	49
12511-20	49
12511-24	49
12513-16	49
12513-18	49
12513-20	49
12513-24	49
12514-24	49
12514-26	49
12514-28	49
12514-32	49
12514-36	49
12517-24	49
12517-26	49
12517-28	49
12517-32	49
12517-36	49
12529-32	49
12550-01	460
12550-02	459
12550-03	461
12550-04	345
12550-05	461
12550-06	461
12550-07	461
12550-09	461
12550-11	459
12550-12	459
12550-13	459
12550-14	459
12550-15	460
12550-16	460
12550-17	460
12550-19	461
12550-20	460
12550-21	460
12550-22	459
12550-25	460
12550-26	460
12550-30	460
12550-33	460
12550-34	459
12550-36	460
12550-43	460
12550-50	458
12550-53	459
12550-54	459
12550-55	459
12550-56	459
12550-58	458
12550-60	459
12550-62	458
12550-63	458
12550-64	458
12550-66	459
12550-68	458
12550-69	458
12550-70	458
12550-73	458
12550-74	458
12550-77	458
12550-78	458
12550-80	458
12550-81	458
12550-83	458
12550-84	458
12550-85	458
12550-87	458
12550-88	458
12550-89	458
12561-16	49
12561-18	49
12561-20	49
12561-24	49
12561-26	49
12561-28	49
12580-11	131
12580-17	131
12580-21	131
12580-24	131
12580-29	131
12580-30	131
12580-31	131
12580-36	131
12580-40	131
12580-45	131
12580-50	131
12582-13	131
12582-17	131
12582-22	131
12582-24	131
12582-32	131
12582-34	131
12582-38	131
12582-40	131
12604-22	130
12604-30	130
12604-34	130
12604-40	130
12605-22	130
12605-30	130
12605-34	130
12605-40	130
12606-30	130
12606-34	130
12607-22	131
12607-30	131
12607-34	131
12622-07	134
12622-10	134
12622-12	134
12622-14	134
12622-16	134
12622-18	134
12622-20	134
12622-23	134
12622-26	134
12630-22	134
12633-16	134
12633-18	134
12633-20	134
12633-23	134
12633-26	134
12635-23	135
12635-26	135
12635-30	135
12635-35	135
12636-32	135
12640-14	124
12640-16	124
12640-18	124
12640-20	124
12640-24	124
12640-28	124
12641-14	124
12641-16	124
12641-18	124
12641-20	124
12641-24	124
12641-28	124
12642-28	124
12903-30	102
12903-40	102
12903-45	102
12905-25	102
12905-30	102
12905-35	102
12905-40	102
12905-45	102
12905-50	102
12906-35	102
12907-07	102
12907-08	102
12908-30	102
12908-35	102
12908-40	102
12909-12	102
12909-23	102
12915-25	102
12915-26	102
12915-35	102
12915-45	102
12916-25	102
12916-33	102
12920-01	103
12920-05	103
12920-10	103
12920-11	103
12920-15	103
12920-16	103
12921-01	103
12921-05	103
12921-10	103
12921-15	103
12926-35	105
12927-35	105
12927-45	105
12928-25	105
12928-30	105
12928-35	105
12928-40	105
12928-45	105
12928-50	105
12928-55	105
12928-60	105
12928F30	568
12928F35	568
12929-25	105
12929-30	105
12929-35	105
12929-40	105
12929-45	105
12929F30	569
12929F35	569
12930-51	103
12930-52	103
12930-62	103
12930-63	103
12930-68	104
12930-69	104
12930-74	104
12930-77	104
12930-78	104
12931-51	104
12931-53	104
12940-02	130
12940-05	130
12940-10	130
12940-20	130
12940-25	130
12947-02	198
12947-03	198
12947-04	198
12947-05	198
12947-06	198
12947-07	198
12947-13	190
12967-06	104
12967-10	104
12968-10	104
12969-06	104
12969-10	104
12970-06	104
12970-08	104
12970-10	104
12970-12	104
12971-10	105
12971-12	105
12972-10	105
12972-12	105
12973-10	105
12973-12	105
12986-01	104
12986-38	104
14001-09	516
14001-16	516
14001-25	516
14001-36	516
14001-49	516
14003-09	516
14003-16	516
14003-25	516
14003-36	516
14003-49	517
14004-00	517
14006-00	517
14007-00	517
14008-00	517
14010-00	517
14011-00	517
14013-00	517
14015-08	517
14101-02	75
14101-04	75
14101-06	75
14101-10	75
14101-15	75
14101-20	75
14102-02	75
14102-04	75
14102-06	75
14102-10	75
14102-15	75
14102-20	75
14102F02	569
14102F04	569
14102F06	569
14102F10	569
14102F15	569
14102F20	569
14103-02	76
14103-04	76
14103-06	76
14103-10	76
14103-15	76
14103-20	76
14103F02	569
14103F04	569
14103F06	569
14103F10	569
14103F15	569
14103F20	569
14104-06	76
14104-10	76
14104-15	76
14104F06	569
14104F10	569
14104F15	569
14105-02	76
14105-04	76
14105-06	76
14105-10	76
14105-15	76
14105-20	76
14105F02	569
14105F04	569
14105F06	569
14105F10	569
14105F15	569
14105F20	569
14107-06	76
14107-10	76
14107-15	76
14107-20	76
14107F06	569
14107F10	569
14107F15	569
14107F20	569
14108-06	76
14108-10	76
14108-15	76
14108-20	76
14108F06	569
14108F10	569
14108F15	569
14108F20	569
14109-06	76
14109-10	76
14109-15	76
14109-20	76
14109F06	569
14109F10	569
14109F15	569
14109F20	569
14110-06	76
14110-10	76
14110F06	569
14110F10	569
14112-10	77
14112-15	77
14112-20	77
14115-10	77
14115-15	77
14115-20	77
14117-10	77
14117-15	77
14117-20	77
14118-10	77
14118-15	77
14118-20	77
14119-10	77
14119-15	77
14142-20	77
14145-10	77
14145-15	77
14145-20	77
14147-15	77
14147-20	77
14148-10	77
14148-15	77
14148-20	77
14151-10	78
14151-15	78
14151-20	78
14152-06	78
14152-10	78
14152-15	78
14152-20	78
14155-10	78
14155-15	78
14155-20	78
14157-10	78
14157-15	78
14157-20	78
14158-10	78
14158-15	78
14158-20	78
14159-10	78
14159-15	78
14159-20	78
14162-02	78
14162-04	78
14162-06	78
14165-02	78
14165-04	78
14165-06	78
14201-02	79
14201-04	79
14201-06	79
14201-10	79
14201-15	79
14201-20	79
14202-02	79
14202-04	79
14202-06	79
14202-10	79
14202-15	79
14202-20	79
14203-06	79
14203-10	79
14203-15	79
14203-20	79
14205-02	79
14205-04	79
14205-06	79
14205-10	79
14205-15	79
14205-20	79
14252-06	79
14252-10	79
14252-15	79
14252-20	79
14255-06	79
14255-10	79
14255-15	79
14255-20	79
14301-02	81
14301-04	81
14301-06	81
14302-02	81
14302-04	81
14302-06	81
14303-02	81
14303-04	81
14303-06	81
14305-02	81
14305-04	81
14305-06	81
14362-02	81
14362-04	81
14362-06	81
14365-02	81
14365-04	81
14365-06	81
14402-00	83
14405-00	83
14407-00	83
14409-01	83

Cod.	pag.
14409-02	83
14480-20	353
14502-00	80
14502F00	569
14503-00	80
14503F00	569
14504-00	80
14504F00	569
14505-00	80
14505F00	569
14507-00	80
14507F00	569
14508-00	80
14508F00	569
14509-00	80
14509F00	569
14510-00	80
14510F00	569
14512-00	80
14515-00	80
14517-00	80
14518-00	80
14519-00	80
14522-00	80
14523-00	80
14525-00	80
14527-00	80
14528-00	80
14529-00	80
14532-00	80
14535-00	80
14537-00	80
14538-00	80
14539-00	80
14542-00	80
14543-00	80
14545-00	80
14547-00	80
14548-00	80
14549-00	80
14552-00	81
14555-00	81
14561-15	84
14561-20	84
14562-06	84
14562-10	84
14562-15	84
14562-20	84
14565-06	84
14565-10	84
14565-15	84
14565-20	84
14567-06	85
14567-10	85
14567-15	85
14567-20	85
14568-06	85
14568-10	85
14568-15	85
14568-20	85
14569-06	85
14569-10	85
14569-15	85
14569-20	85
14570-06	85
14570-10	85
14571-00	85
14572-00	85
14575-00	85
14577-00	85
14578-00	85
14579-00	85
14580-00	85
14585-00	85
14591-00	85
14592-00	85
14595-00	85
14597-00	85
14598-00	85
14599-00	85
14661-20	86
14662-06	86
14662-10	86
14662-15	86
14662-20	86
14665-06	86
14665-10	86
14665-15	86
14665-20	86
14667-06	87
14667-10	87
14667-15	87
14667-20	87
14668-06	87
14668-10	87
14668-15	87
14668-20	87
14669-06	87
14669-10	87
14669-15	87
14669-20	87
14670-06	87
14670-10	87
14671-00	87
14672-00	87
14675-00	87
14677-00	87
14678-00	87
14679-00	87
14680-00	87
14682-00	87
14685-00	87
14687-00	87
14688-00	87
14689-00	87
14690-00	87
14691-00	87
14692-00	87
14695-00	87
14702-06	89
14702-10	89
14702-15	89
14702-20	89
14705-06	89
14705-10	89
14705-15	89
14705-20	89
14707-06	89
14707-10	89
14707-15	89
14707-20	89
14708-06	89
14708-10	89
14708-15	89
14708-20	89
14709-06	89
14709-10	89
14709-15	89
14709-20	89
14710-06	89
14710-10	89
14712-00	89
14715-00	89
14717-00	89
14718-00	89
14719-00	89
14722-00	90
14722-11	90
14722-22	90
14722-33	90
14722-99	90
14725-00	90
14725-11	90
14725-22	90
14725-33	90
14725-99	90
14727-00	90
14727-11	90
14727-22	90
14727-33	90
14727-99	90
14728-00	90
14728-11	90
14728-22	90
14728-33	90
14728-99	90
14729-00	90
14729-11	90
14729-22	90
14729-33	90
14729-99	90
14730-00	90
14730-11	90
14730-22	90
14730-33	90
14730-99	90
14912-00	92
14915-00	92
14922-00	93
14922-11	93
14922-22	93
14922-33	93
14922-77	93
14922-99	93
14925-00	93
14925-11	93
14925-22	93
14925-33	93
14925-77	93
14925-99	93
14927-00	93
14927-11	93
14927-22	93
14927-33	93
14927-77	93
14927-99	93
14928-00	93
14928-11	93
14928-22	93
14928-33	93
14928-77	93
14928-99	93
14929-00	93
14929-11	93
14929-22	93
14929-33	93
14929-77	93
14929-99	93
14930-00	93
14930-11	93
14930-22	93
14930-33	93
14930-77	93
14930-99	93
14942-99	92
14945-99	92
14947-99	92
14958-01	345
14958-02	345
15100-01	94
15100-02	94
15100-03	94
15100-04	94
15100-07	94
15100-AA	94
15101-06	92
15101-10	92
15101-15	92
15101-20	92
15105-06	92
15105-10	92
15105-15	92
15105-20	92
15107-06	92
15107-10	92
15107-15	92
15107-20	92
15108-06	92
15108-10	92
15108-15	92
15108-20	92
15109-06	92
15109-10	92
15109-15	92
15109-20	92
15110-06	92
15110-10	92
15338-38	26
15339-36	26
15343-36	26
15403-16	26
15406-16	26
15406-20	26
15407-16	26
15407-20	26
15409-26	26
15409-30	26
15409-36	26
15415-03	26
15428-06	399
15430-11	26
15438-50	26
15606-09	29
15606-10	29
15606-12	29
15606-16	25
15606-20	25
15606-24	25
15606-28	25
15607-10	29
15607-16	25
15607-20	25
15607-24	25
15607-28	25
15608-20	25
15608-24	25
15608-28	25
15609-20	25
15609-24	25
15609-28	25
15611-12	29
15614-12	29
15614-20	25
15614-24	25
15614-28	25
15614-32	25
15615-12	29
15615-16	29
15615-20	25
15615-24	25
15615-28	25
15615-32	25
15638-17	29
15643-12	29
15661-10	29
15661-12	29
15661-20	25
15661-24	25
15661-28	25
16101-16	54
16101-20	54
16101-24	54
16101-28	54
16101-32	54
16101-36	54
16101-40	54
16101-45	54
16101-50	54
16106-16	54
16106-20	54
16106-24	54
16106-28	54
16107-16	54
16107-20	54
16107-28	54
16107-32	54
16107-36	54
16107-40	54
16107-45	54
16107-50	54
16108-24	54
16108-28	54
16109-24	54
16109-28	54
16109-32	54
16109-36	54
16109-40	54
16109-45	54
16109-50	54
16113-20	56
16113-24	56
16113-28	56
16113-32	56
16113-36	56
16113-40	56
16114-20	54
16114-24	54
16114-28	54
16114-32	54
16114-36	54
16114-40	54
16115-36	54
16115-40	54
16115-45	54
16116-28	56
16116-32	56
16116-36	56
16116-40	56
16117-20	56
16117-24	56
16117-28	56
16117-32	56
16117-36	56
16117-40	56
16118-24	56
16120-24	55
16120-28	55
16120-32	55
16120-36	55
16120-40	55
16127-16	55
16127-20	55
16127-32	55
16127-36	55
16127-40	55
16134-12	32
16135-12	32
16136-10	32
16137-10	32
16138-10	32
16139-10	32
16140-01	33
16140-02	33
16140-03	33
16140-04	33
16140-05	33
16302-02	82
16302-04	82
16302-06	82
16303-02	82
16303-04	82
16303-06	82
16305-02	82
16305-04	82
16305-06	82
16362-02	82
16362-04	82
16362-06	82
16363-02	82
16363-04	82
16363-06	82
16365-02	82
16365-04	82
16365-06	82
16712-22	57
16712-26	57
16712-30	57
16717-20	56
16717-24	56
16717-28	56
16717-32	56
16717-36	56
16717-40	56
16719-12	36
16910-14	57
16910-16	57
16910-18	57
16910-20	57
16924-20	132
16924-24	132
16924-28	132
16927-32	131
16927-36	131
16927-40	131
16927-45	131
16927-50	131
16929-36	54
16929-40	54
16938-36	54
16938-40	54
16938-45	54
16939-50	57
16939-60	57
16939-70	57
16939-80	57
16940-28	226
16940-32	226
16940-36	226
16940-40	226
16941-40	57
16941-45	57
16941-50	57
16941-61	57
16943-40	57
16943-45	57
16943-50	57
16943-60	57
16943-61	57
16944-45	57
16944-50	57
16944-60	57
16947-50	57
16947-60	57
16947-61	57
16948-40	57
16948-45	57
16948-50	57
16948-60	57
16948-61	57
16961-16	55
16961-20	55
16961-24	55
16961-28	55
16961-32	55
16961-36	55
16961-40	55
16961-45	55
16961-50	55
16961-60	55
16965-40	57
16965-50	57
17610-01	130
17610-02	130
17610-05	130
17610-10	130
17621-01	379
17621-02	379
17621-09	379
17621-40	379
17621-44	379
17621-80	379
17621-90	379
17621-92	379
18000-16	161
18000-20	161
18000-23	161
18000-26	161
18000-26	177
18000-30	161
18000-30	177
18000-36	161
18000B16	161
18000B20	161
18000B23	161
18000B26	161
18000B30	161
18000G16	161
18000G20	161
18000G23	161
18000G26	161
18000G30	161
18000M16	161
18000M20	161
18000M23	161
18000M26	161
18000R16	161
18000R20	161
18000R23	161
18000R26	161
18000R30	161
18000W20	161
18000W26	161
18000W30	161
18000Y16	161
18000Y20	161
18000Y23	161
18000Y26	161
18002-18	162
18002-18	177
18002-20	162
18002-22	162
18002-26	162
18002-26	177
18002-30	162
18002-36	162
18002B26	162
18002R18	162
18002R20	162

Cod.	pag.
18002R22	162
18002R26	162
18002R30	162
18002R36	162
18002Y18	162
18002Y26	162
18002Y30	162
18002Y36	162
18005-22	161
18005-27	161
18005-32	161
18005B22	162
18005B27	162
18005B32	162
18005G22	162
18005G27	162
18005G32	162
18005R22	162
18005R27	162
18005R32	162
18005Y22	162
18005Y27	162
18005Y32	162
18006-20	163
18006-25	163
18006-30	163
18006-36	163
18006B20	163
18006B25	163
18006B30	163
18006G20	163
18006G25	163
18006R25	163
18006R30	163
18006Y20	163
18006Y25	163
18006Y30	163
18007-25	163
18007-30	163
18007-36	163
18007G30	163
18008-20	163
18008-26	163
18008-30	163
18008-36	163
18008B30	163
18008R26	163
18008R30	163
18008R36	163
18008Y30	164
18009-25	164
18009-30	164
18009-30	177
18009-36	164
18009B25	164
18009R25	164
18009W25	164
18009W30	164
18009Y25	164
18009Y30	164
18010-25	164
18010-30	164
18010-36	164
18010Y30	164
18011-32	164
18012-32	164
18012B32	164
18013-30	164
18013-36	164
18013G36	165
18013W30	165
18013W36	165
18015-18	165
18015-22	165
18015-27	165
18015B18	165
18015B22	165
18015R22	165
18015Y18	165
18015Y27	165
18016-14	165
18016-16	165
18016-16	177
18016B14	165
18016B16	165
18016R14	165
18016R16	165
18016W16	165
18016Y14	166
18016Y16	166
18017-14	166
18017-16	166
18017-18	166
18017B16	166
18017R16	166
18017Y16	166
18018-11	166
18018R11	166
18018Y11	166
18019-12	166
18019-14	166
18019-16	166
18019-18	166
18019-20	166
18019R12	166
18019R16	166
18019R20	166
18020-23	166
18020B23	166
18020R23	166
18021-18	166
18021B18	166
18021R18	166
18022-12	166
18023-11	166
18024-08	167
18024-11	167
18024-11	177
18024B08	167
18024B11	167
18024G08	167
18024G11	167
18024M08	167
18024M11	167
18024R08	167
18024R11	167
18024W08	167
18024W11	167
18024Y08	167
18026-07	167
18026-07	177
18026B07	167
18026G07	167
18026M07	167
18028-21	168
18028-25	168
18028-30	168
18028-30	177
18028-36	168
18028B30	168
18028F21	570
18028F25	570
18028F30	570
18028F36	570
18028M25	168
18028W21	168
18028W25	168
18028W30	168
18028W36	168
18028Y25	168
18028Y30	168
18029-25	167
18029-30	167
18029-36	167
18029W30	167
18029W36	167
18030-26	168
18030-31	168
18030-36	168
18030W26	168
18030W31	168
18030W36	168
18099-15	177
18100-16	158
18100-20	158
18100-20	178
18100-24	158
18100-24	177
18100-30	158
18100-30	177
18100-36	158
18102-16	158
18102-16	178
18102-20	158
18102-26	158
18102-30	158
18103-18	158
18104-18	158
18106-15	158
18106-20	158
18106-20	178
18106-25	158
18106-25	178
18106-30	158
18109-26	158
18109-26	178
18109-30	158
18110-26	158
18110-30	158
18110-36	158
18111-30	158
18112-30	158
18112-30	177
18114-20	158
18115-20	159
18115-20	177
18115-25	159
18116-14	159
18116-14	177
18116-18	159
18122-12	159
18123-11	159
18124-09	159
18124-09	178
18125-07	159
18125-10	159
18125-10	177
18126-07	159
18126-07	177
18128-20	159
18128-20	178
18128-24	159
18128-24	178
18128-30	159
18128-30	177
18132A54	504
18132A55	505
18132-AE	510
18132-AU	510
18132E54	504
18132E55	505
18132-FB	509
18132-KA	509
18132-KE	510
18132-KP	573
18132-KQ	573
18132-KU	510
18132U54	504
18132U55	505
18136A33	505
18136A34	505
18136A40	505
18136A41	505
18136E33	505
18136E34	505
18136E40	505
18136E41	505
18136-EA	509
18136-EB	509
18136-KA	509
18136-KE	510
18136-KP	573
18136-KQ	573
18136-KR	573
18136-KU	510
18136U33	505
18136U34	505
18136U40	505
18136U41	505
18162-54	502
18162A54	504
18162A55	503
18162-AA	508
18162-AF	573
18162-AG	573
18162E54	504
18162E55	503
18162-KE	510
18162-KU	510
18162-RA	508
18162-RB	561
18162-RB	508
18162U54	504
18162U55	503
18166-24	502
18166-30	502
18166-36	502
18166-40	502
18166A24	503
18166A30	503
18166A36	503
18166A40	503
18166-AA	508
18166-AB	508
18166-AC	508
18166-AD	574
18166-AE	574
18166-AF	574
18166-AH	574
18166-AM	508
18166E24	504
18166E30	504
18166E36	504
18166E40	504
18166-EB	509
18166-EC	509
18166-ED	509
18166-EG	509
18166-EH	509
18166-EI	509
18166-EJ	509
18166-EL	509
18166-EM	509
18166I30	502
18166I36	502
18166I40	502
18166-KE	510
18166-KP	510
18166-KU	510
18166U24	504
18166U36	504
18166U40	504
18168A24	504
18168E24	504
18168-GA	508
18168U24	504
18172-54	502
18172A54	504
18172A55	503
18172-AF	574
18172-AG	574
18172E54	504
18172E55	503
18172U54	504
18172U55	503
18176-30	502
18176-36	502
18176-40	502
18176A30	503
18176A36	503
18176A40	503
18176-AE	574
18176-AF	574
18176-AH	574
18176E30	503
18176E36	503
18176E40	503
18176I30	502
18176I36	502
18176I40	502
18176U36	503
18176U40	503
18190-09	178
18190-AA	574
18192-09	178
18199-19	177
18201-36	171
18203-26	171
18205-10	171
18205-12	171
18206-09	171
18207-15	171
18209-06	171
18215-13	171
18215-21	171
18217-12	167
18220-18	170
18220-20	170
18220-22	170
18220-26	170
18220B18	170
18220B20	170
18220B22	170
18220B26	170
18220R18	170
18220R20	170
18220R22	170
18220R26	170
18220Y18	170
18220Y20	170
18220Y22	170
18220Y26	170
18221-17	169
18221-19	169
18221-21	169
18221B17	169
18221B19	169
18221B21	169
18221G17	169
18221G19	169
18221G21	169
18221M17	169
18221M19	169
18221M21	169
18221R17	170
18221R19	170
18221R21	170
18221Y17	170
18221Y19	170
18221Y21	170
18222-18	171
18224-28	170
18224B28	170
18224R28	170
18224Y28	170
18225-28	170
18225R28	170
18226-17	172
18226B17	172
18226G17	172
18226R17	172
18226W17	172
18226Y17	172
18230-13	159
18230-17	159
18230-17	177
18231-13	159
18235-26	172
18235-26	178
18235-30	172
18235-30	177
18235B30	172
18235G30	172
18235R30	172
18235W30	172
18235Y30	172
18236-30	172
18237-26	172
18251-01	172
18251-02	173
18255-00	177
18255-00	177
18261-00	173
18263-00	173
18270-22	173
18271-00	174
18271-00	178
18272-00	174
18273-00	174
18274-00	174
18275-00	173
18276-00	174
18276-00	177
18276-00	294
18277-00	140
18278-00	173
18279-14	173
18280-10	176
18280-16	176
18280-22	176
18281-24	176
18282-18	176
18282-19	176
18282-22	176
18283-27	176
18283-33	176
18284-21	176
18284-27	176
18284-30	176
18284-33	176
18301-01	294
18301-02	295
18302-01	295
18302-02	295
18323-00	294
18324-00	294
18324-10	107
18324-10	294
18324F10	570
18325-01	215
18325-02	215
18325-03	215
18341-KE	510
18341-KU	510
18353-17	499
18353-AA	574
18353-BB	574
18353-CA	574
18353-DB	574
18353-VA	574
18501-01	301
18501-02	301
18501-03	301
18501-04	301
18501-05	301
18502-18	301
18503-12	301
18504-15	301
18509-01	119
18509-02	119
18509-03	119
18510-07	119
18510F07	570
18511-15	118
18511F15	570
18512-15	118
18513-14	119
18513F14	570
18514-17	119
18514-18	119
18514-18	171
18515-16	118
18516-24	119
18517-24	119
18518-22	119
18518-26	119
18518-30	119
18519-15	119
18519-22	119
18519-26	119
18519-26	177
18519-30	119
18519-35	119
18520-04	119
18520-06	119
18520-08	119
18520-10	119
18520-12	119
18520-15	301
19701-00	150
19702-00	149
19705-00	149
19706-00	149
19709-00	149
19810-00	147
19810-AA	574
19810-AB	574
19901-35	514
19901-40	514
19901-47	514
19902-38	514
32936-05	405
41200-01	375
41200-02	375
41200-03	375
41200-04	375
41200-05	375
41200-06	375

Cod.	pag.
41200-07	375
41200-08	375
41200-09	375
41200-10	375
41200-11	375
41200-13	375
41200-14	375
41200-15	375
41200-16	375
41200-17	375
41200-18	376
41200-32	376
41200-33	376
41200-34	376
41200-36	376
41200-40	376
41200-41	376
41200-46	376
41200-47	376
41200-48	376
41200-49	376
41200-50	376
41200-51	376
41200-52	376
41200-53	376
41200-54	376
41200-55	376
41200-56	376
41200-57	376
41200-58	376
41200-59	376
41200-60	376
41200-61	376
41200-62	376
41200-63	376
41200-64	376
41202-01	304
41202-02	304
41203-01	304
41203-11	304
41204-01	373
41204-02	373
41204-03	373
41204-04	374
41204-05	374
41204-06	374
41204-07	374
41204-08	374
41204-09	374
41204-10	374
41204-11	374
41204-12	374
41205-01	366
41205-02	366
41205-03	366
41205-04	366
41205-05	366
41205-06	366
41205-07	366
41205-08	366
41205-09	366
41205-10	367
41206-01	369
41206-02	369
41206-03	309
41206-04	367
41206-05	498
41207-02	370
41207-03	370
41208-02	309
41208-06	309
41209-01	491
41209-02	491
41209-03	491
41209-04	491
41209-05	491
41209-06	491
41210-01	34
41210-03	34
41210-05	34
41210-07	34
41210-08	34
41210-10	34
41210-12	34
41210-13	34
41210-14	34
41220-01	484
41220-02	484
41220-03	484
41220-04	484
41220-05	485
41220-06	485
41220-07	485
41220-11	485
41220-12	485
41220-24	485
41311-00	398
41311-AA	575
41312-00	398
41313-00	399
41314-00	399
41315-02	399
41317-20	399
41318-00	398
41320-25	369
41321-40	369
41321-44	369
41322-19	369
41322-25	369
41322-31	369
41325-20	369
41325-30	369
41325-40	369
41326-26	369
41326-30	370
41326-33	370
41326-36	370
41326-40	370
41326-42	370
41326-43	370
41327-01	368
41327-02	368
41327-03	368
41327-04	368
41327-05	368
41327-06	369
41327-07	369
41327-08	369
41327-09	369
41327-10	369
41380-01	155
41380-02	155
41390-00	407
41391-08	407
41394-02	406
41400-AA	494
41400-AB	575
41402-AA	575
41403-01	96
41403-02	96
41403-03	96
41403-04	96
41405-AA	494
41405-AB	575
41412-11	492
41413-30	310
41414-21	310
41414-30	309
41414-31	310
41414-36	310
41415-11	492
41415-11	482
41416-18	313
41416-18	395
41416-20	312
41416-24	312
41416-25	312
41416-28	312
41416-32	312
41418-11	482
41418-12	482
41418B11	485
41418B12	485
41419-12	482
41420-24	469
41420-30	311
41420-31	312
41422-25	313
41422-27	312
41422-30	313
41422-38	312
41422-42	312
41425-AA	494
41430-11	477
41431-08	315
41431-12	315
41436-11	476
41436-12	476
41442-03	495
41443-AE	575
41445-01	469
41445-02	469
41445-05	469
41445-06	469
41445-07	469
41445-09	469
41445-11	311
41445-22	468
41445-26	468
41445-30	468
41446-18	468
41446-23	468
41447-02	492
41447-05	492
41447-38	465
41448-06	495
41448-10	495
41448-25	495
41448-40	495
41450-AA	324
41451-05	324
41451-10	324
41452N10	305
41452N16	305
41453-11	344
41453-AA	345
41454-01	345
41454-99	345
41455-BC	324
41455-CA	325
41455-CB	325
41455T55	324
41456-02	344
41457-00	345
41458-02	324
41458-05	324
41458-10	324
41458-11	325
41458-21	325
41458-23	324
41458-24	324
41458-25	325
41458-50	325
41458-51	325
41459-10	324
41460-05	324
41460-10	324
41461-07	339
41461A07	338
41461B07	339
41461C07	339
41461-C4	362
41461-C5	363
41461-C6	363
41461G07	339
41461-G4	362
41461-G5	363
41461-G6	363
41463-01	329
41463-02	329
41463A00	330
41463A05	329
41463A30	330
41463A50	330
41463B05	329
41463C00	330
41463C30	330
41463C50	330
41463G05	329
41463M05	329
41464-09	339
41464A09	338
41464B09	339
41464C09	339
41464G09	339
41465-10	345
41467A08	338
41467B08	339
41467C08	339
41467-C5	362
41467G08	339
41467-G5	362
41468-20	315
41468-24	315
41469-20	315
41469-24	315
41470A00	331
41470A03	331
41470C00	331
41470C03	331
41471-00	315
41471-12	315
41471-15	315
41471-17	315
41472-01	317
41472-04	316
41472-07	316
41472-08	316
41472-12	307
41472-13	307
41472-14	319
41472-15	319
41472-16	318
41472-17	318
41472-18	318
41472-19	319
41472-20	318
41472-21	318
41472-22	318
41472-23	319
41472-24	319
41472-25	307
41472-32	313
41472-33	322
41472-34	322
41472-35	322
41472-36	322
41472-37	323
41472-38	323
41472-41	323
41472-42	323
41472-43	316
41472-44	317
41472-45	317
41472-46	317
41472-47	323
41472-48	323
41472-50	323
41473-31	316
41473-39	316
41473-44	316
41473-50	316
41473-56	316
41473-62	316
41473-66	316
41474-00	316
41474-02	316
41475-00	315
41475-01	315
41475-03	315
41475-04	315
41475-05	315
41475-20	315
41476-50	316
41477-50	340
41478-35	340
41478-50	340
41479-05	340
41479-11	340
41479-AA	340
41480-03	339
41480-05	339
41480-07	339
41480A05	338
41480B05	339
41480C05	339
41480-C8	363
41480G05	339
41480-G8	363
41481-02	340
41481-03	340
41483-04	340
41484-05	339
41484A05	338
41484B05	339
41484C05	339
41484-C3	361
41484G05	339
41484-G3	361
41486-00	315
41486-01	315
41486-08	315
41486-12	315
41486-15	315
41487-12	315
41487-15	315
41487-17	315
41489-20	315
41490-00	333
41490-01	333
41490-AA	333
41490B00	333
41490B01	333
41490C00	333
41490C01	333
41490G00	333
41490G01	333
41491C00	334
41491C01	334
41491C02	334
41491C03	334
41491C04	334
41491C05	334
41491C06	335
41491G00	334
41491G01	334
41491G02	334
41491G03	334
41491G04	334
41491G05	334
41491G06	335
41492-00	358
41492B00	358
41492C00	358
41492G00	358
41493A00	327
41493B00	328
41493C00	328
41493-C2	361
41493G00	328
41493-G2	361
41494A00	327
41494B00	328
41494C00	328
41494-C2	361
41494-C3	361
41494G00	328
41494-G2	361
41494-G3	361
41495-08	334
41495-10	334
41496-40	405
41497-05	331
41497A05	327
41497B05	331
41497C05	331
41497G05	331
41498A00	327
41498B00	328
41498C00	328
41498G00	328
41499-08	405
41499B00	328
41499C00	328
41499G00	328
41500-00	357
41500-AA	357
41501-20	403
41501-23	403
41501-40	403
41502-20	402
41503-00	345
41503-21	345
41503-22	345
41503C21	345
41503G21	345
41504-09	404
41504-10	404
41504-11	404
41504-19	404
41504B19	404
41504G20	404
41504W20	404
41505-00	403
41505-17	403
41505-19_	403
41505-20	403
41505B15	404
41506-11	474
41506-19	487
41506B11	474
41506B19	487
41506C11	474
41506C19	487
41507B03	403
41507B04	403
41507C03	403
41507C04	403
41508C12	404
41509B20	404
41510-08	405
41511-00	405
41511-20	405
41511-30	405
41512-50	347
41513-13	347
41513A20	348
41513B20	348
41513C20	348
41513G20	348
41514-05	340
41514-10	340
41514-C5	362
41514-G5	362
41515-03	346
41515-05	346
41515-06	346
41515-07	346
41515-08	346
41515-09	346
41515-10	346
41515-18	347
41515-19	346
41515-20	347
41515-21	347
41515-22	346
41516-20	402
41516C20	402
41516G20	402
41518-00	401
41518-01	401
41518-02	401
41518A12	347
41518B12	347
41518C12	347
41518G12	347
41520-08	130
41520-12	130
41520-16	130
41520-24	130
41521-01	366
41521-02	366
41522-14	364
41523-08	364
41523-09	364
41523G08	365
41523G09	365
41524-04	364
41524-09	364
41524-10	365
41524-11	365
41524-12	365
41524C10	365
41524C11	365
41524C12	365
41525-00	306
41525-01	306
41526-01	129
41526-02	129
41526-05	129
41526-06	129
41526-B1	129
41526-B2	129
41526-B3	129
41526-G1	129
41526-G2	129
41526-G3	129
41526-R1	129

Cod.	pag.
41526-R2	129
41526-R3	129
41527-10	364
41527-11	364
41527-12	364
41527-13	364
41527G10	365
41527G11	365
41527G12	365
41527G13	365
41528-21	129
41528-22	129
41529-05	391
41530-05	391
41530-07	391
41530-11	391
41532B15	365
41532B23	365
41532C15	365
41532C23	365
41532G15	365
41532G23	365
41537-00	307
41537-03	307
41537-06	307
41537-08	307
41538-30	309
41541-44	474
41558-00	402
41559-04	401
41560-28	398
41561-09	392
41562-18	401
41563-07	392
41563-AA	575
41564-07	392
41564-AA	575
41569-34	399
41570-10	135
41570A10	336
41570B10	336
41570C10	336
41570G10	336
41582-00	181
41583-00	182
41585-00	382
41585-01	382
41585-02	382
41585-03	382
41585-10	382
41585-11	381
41585-12	381
41585-13	381
41585-23	381
41585-24	381
41585-25	381
41585-30	381
41585-37	381
41585-45	382
41585-51	382
41585-52	382
41585-53	382
41585-54	382
41586-22	382
41586-28	382
41586-33	382
41586-38	382
41587-03	382
41587-25	382
41587-32	382
41589-00	388
41589-01	388
41589-02	388
41589-04	388
41589-07	387
41589-08	386
41589-14	386
41589-16	386
41589-20	386
41589-22	387
41589-25	387
41589-29	387
41589-30	387
41589-31	387
41589-34	387
41589-35	387
41589-37	387
41589-50	388
41589-58	387
41589-59	387
41589-99	388
41589-AA	388
41589-AB	388
41589-AC	388
41589-BB	388
41589C08	388
41589C16	388
41589-CC	388
41590-01	497
41590-02	497
41590-04	497
41590-06	497
41591-10	497
41591-15	497
41591-32	401
41591-36	401
41591-40	401
41591-45	401
41591-90	401
41592-36	401
41592-45	401
41593-20	401
41594-12	401
41594-18	400
41595-20	336
41595B44	136
41595B45	136
41597-04	391
41598-00	391
41599-08	391
41600-00	336
41600C00	336
41600G00	336
41601-17	308
41602-00	308
41603-00	337
41603-07	337
41603A00	337
41603A07	337
41603B00	337
41603B07	337
41603C00	337
41603C07	337
41603G00	337
41603G07	337
41604-00	337
41604-01	338
41604A00	337
41604A01	337
41604B00	337
41604B01	338
41604C00	337
41604C01	338
41604G00	337
41604G01	338
41605-00	335
41605-01	335
41605-03	335
41605-30	335
41605A03	335
41605A27	335
41605A30	335
41605B03	336
41605B27	335
41605B30	335
41605C03	336
41605C30	335
41605G03	335
41605G27	335
41605G30	335
41606-00	344
41606-01	344
41606-02	344
41606-22	344
41607-00	306
41608-03	357
41608-04	357
41608-20	357
41608C04	357
41608G04	357
41609-36	337
41609-75	337
41609A36	337
41609B36	337
41609C36	337
41609G36	337
41611-20	343
41614-22	307
41614-33	307
41614-34	307
41614-35	307
41614-36	307
41615-01	392
41615-03	392
41615-05	392
41617-05	308
41617-15	308
41618-14	308
41628-15	405
41629-17	392
41629-20	392
41629-25	392
41635-02	396
41638-01	396
41638-02	396
41638-04	396
41638-12	396
41638-13	396
41638-91	575
41638-92	575
41638-93	575
41638-94	575
41638-95	575
41639-11	397
41639-17	397
41639-30	397
41639-31	397
41639-40	397
41639-41	397
41639-42	397
41645-00	306
41646-06	389
41646-10	389
41646-15	389
41646-20	389
41650-06	388
41650-10	388
41650-13	388
41651-20	476
41651-25	476
41651-30	476
41651-35	476
41651-40	476
41651-45	476
41651-50	476
41651-55	476
41651-60	476
41651-65	476
41654-80	476
41654-99	476
41659-06	226
41659-07	226
41659-08	226
41660-10	224
41660-15	224
41670-06	123
41670-09	123
41670-AA	123
41670-AB	123
41671-11	123
41672-00	123
41673-00	123
41674-00	123
41675-00	123
41676-00	123
41677-00	123
41678-00	123
41678-14	405
41679-23	398
41680-03	349
41680-06	349
41680-12	349
41681-01	350
41681-02	350
41681-03	350
41681-04	350
41681-06	350
41681-10	349
41681-11	349
41681-12	349
41681-13	349
41681-99	350
41683-26	127
41686-12	401
41687-06	401
41687-12	401
41690A11	505
41690E11	505
41690U11	505
41691A11	505
41691E11	505
41691U11	505
41695-10	510
41695-15	510
41695-50	510
41697-00	125
41698-22	125
41698-30	125
41698-40	125
41699-03	358
41699-04	358
41699-06	357
41699-10	357
41699-12	358
41699-13	358
41699-18	358
41699-20	357
41699B18	358
41699C18	358
41699G18	358
41703-38	59
41704G33	293
41704G36	293
41707-32	59
41707-36	59
41707-40	59
41707-45	59
41707-50	59
41708-32	59
41708-36	59
41708-40	59
41708-45	59
41708-50	59
41717-60	59
41719-36	58
41719-40	58
41720-18	56
41720-20	56
41720-24	56
41720-28	56
41720-30	56
41720-32	56
41727-28	298
41727-30	298
41727-33	298
41727-36	298
41727-40	298
41727-45	298
41727-50	298
41727-55	298
41727-60	298
41729-30	229
41729-34	229
41734-60	298
41735-20	292
41735-29	291
41736-32	291
41737-17	292
41737-20	292
41737-23	292
41737G20	293
41737G23	293
41738-17	292
41738-20	292
41738-23	292
41739-20	292
41743D32	210
41743D53	210
41743D60	210
41744-32	209
41744-53	209
41744-60	209
41745-30	300
41745-35	300
41745-40	300
41745-50	300
41745-60	300
41745-65	300
41746-60	209
41747-60	209
41748-20	210
41748-30	210
41748-35	210
41748-40	210
41748-50	210
41750-20	210
41750-30	210
41750-40	210
41750-41	210
41750-50	210
41751-30	209
41751-35	209
41751-40	209
41751-50	209
41751-60	209
41751-65	209
41751F30	571
41751F40	571
41751F60	571
41752-08	301
41752-12	301
41752-24	301
41753D30	210
41753D32	210
41753D53	210
41753D60	210
41755-11	300
41756-30	209
41756-32	209
41756-53	209
41756-60	209
41758-53	274
41758-60	274
41758-65	274
41758-85	274
41759-01	273
41759-01	273
41759-04	274
41759-05	273
41759-07	274
41759-08	274
41759-09	273
41760-02	274
41760-05	274
41760-06	274
41760-08	274
41760-09	274
41760-20	273
41760-21	273
41760-22	272
41760-26	272
41760-27	272
41761-02	293
41762-07	302
41762-09	302
41762-13	302
41763-00	302
41763-30	525
41764-33	292
41765-32	291
41765-37	291
41765-41	291
41765-45	291
41765-50	291
41766-14	292
41766-16	292
41766-27	292
41767-20	292
41767-AA	576
41767G20	293
41768-21	292
41768-22	292
41769-00	293
41769-01	293
41769-02	293
41769-36	292
41769-50	292
41769G00	293
41770-15	299
41771-96	299
41773-00	126
41774-33	295
41775-34	295
41780-05	288
41780-07	288
41780-09	288
41782-04	352
41782-05	352
41782-06	352
41800-05	499
41800-10	499
41801-05	499
41806-00	498
41806-03	498
41807-12	499
41808-04	500
41808B07	500
41808B90	500
41809-09	509
41810-04	498
41810-09	498
41810B04	498
41860-36	359
41860-43	359
41860-47	359
41861-44	359
41862B11	359
41862B53	359
41862C11	359
41862C53	359
41862G11	359
41862G53	359
41863-35	359
41864-56	359
41865-40	359
41870-01	472
41870-02	472
41870-03	472
41870-04	472
41875-40	478
41875-61	478
41876-30	478
41876-38	478
41876-45	478
41876-58	478
41877-45	478
41877-61	478
41877-81	478
41877-99	478
41878-45	478
41878-61	478
41878-81	478
41878-99	478
41879-30	478
41879-40	478
41879-50	478
41879-61	478
41880-38	478
41880-61	478
41881-30	478
41881-40	478
41882-15	478
41882-20	478
41882-25	478
41882-30	478
41885-40	478
41885-45	478
41885-50	478
41885-60	478
41900-04	500
41900-10	500
41901-08	499
41901-16	499
41903A10	506
41903E10	506
41903U10	506
41904-10	500
41905-38	491
41909-08	498
41910-AL	576
41911-02	497
41911-03	497
41911-04	497
41912-03	495
41912-04	496
41913-03	496
41913-04	496
41914-03	71

Cod.	pag.
41916-10	134
41916-15	134
41916-20	134
41922-16	134
41922-22	134
41925-14	135
41925-16	135
41925-18	135
41925-20	135
41925-22	135
41925-24	135
41925-26	135
41929-00	124
41929-02	124
41930-39	70
41931-08	135
41931-14	135
41931-16	135
41931-18	135
41932-05	135
41933-18	135
41945-38	482
41960-08	132
41960-10	132
41960-12	132
41960-15	132
41961-10	132
41961-12	132
41961-15	132
41962-10	133
41962-12	133
41962-15	133
41964-45	70
41964-60	70
41980-99	126
42400-19	500
42400-25	500
42400-30	500
42401-10	389
42401-15	389
42401-20	389
42401-AA	576
42403-01	389
42403B01	389
42405-10	389
42405-20	389
42405-AA	576
42406-35	500
42406-40	500
42407-03	389
42407-06	389
42408-03	389
42408-06	389
42408-08	389
42413-24	400
42414-05	400
42414-10	400
42414-15	400
42414-20	400
42417-22	400
42420-06	398
42420-08	398
42445-03	406
42445-04	406
42445-05	406
42446-04	406
42450-00	492
42450-AD	493
42451-11	493
42451-12	493
42452-14	494
42452-23	494
42452-35	482
42452-53	493
42452-53	482
42453-23	494
42460-00	492
42460-06	493
42460-27	494
42460-40	490
42460-43	498
42460-45	499
42460-53	470
42460-63	493
42460-64	493
42460-74	500
42460-76	500
42461-11	482
42461-35	482
42461B35	482
42463-02	490
42463A00	470
42463A02	489
42463A04	489
42463A05	489
42463A08	489
42463A12	489
42463A15	489
42463B00	470
42463B02	490
42463B04	490
42463B05	490
42463B08	490
42463B12	490
42463B15	490
42464-02	486
42464-03	486
42470-00	492
42470-06	493
42470-27	494
42470-43	498
42470-45	499
42470-53	470
42470-63	493
42470-64	493
42470-74	500
42470-76	500
42501-15	181
42501-20	181
42502-11	181
42503-10	181
42504-09	127
42505-21	180
42505-24	180
42505-27	180
42505-50	180
42506-08	180
42506-10	180
42506-12	180
42506-14	180
42506-16	180
42506-18	180
42507-12	180
42508-00	181
42508-01	181
42509-25	127
42509-50	127
42509-60	127
42509-99	127
42510-00	180
42511-20	180
42511-25	180
42511-30	180
42511-35	180
42511-40	180
42511-56	180
42511-60	180
42511-70	180
42512-35	127
42512-90	534
42512-91	533
42512-92	533
42512-93	533
42513-30	127
42513-45	127
42514-20	179
42515-18	179
42515-20	179
42516-18	179
42516-20	179
42517-06	179
42518-01	183
42518-50	184
42519-01	185
42520-00	185
42520-AA	576
42521-16	183
42521-24	183
42522-00	183
42522-01	183
42522-02	183
42522-03	183
42522-04	183
42522-05	183
42522-07	183
42522-09	183
42522F09	571
42523-00	177
42524-06	180
42524-08	180
42524-10	180
42524-12	180
42524-14	180
42524-16	180
42524-18	180
42524-20	180
42524-22	180
42524-30	180
42525-27	180
42526-12	180
42526-14	180
42528-00	184
42529-06	179
42530-26	181
42530-32	181
42530-41	181
42530-50	181
42531-26	181
42531-32	181
42531-41	181
42531-50	181
42532-29	181
42532-58	181
42533-23	218
42533-26	218
42533-31	218
42533-36	218
42533-40	218
42534-26	181
42534-32	181
42534-41	181
42535-24	184
42535-32	184
42535-49	184
42537-40	183
42537-50	183
42537-80	183
42538-00	183
42538-01	183
42538-02	183
42538-03	183
42538-04	183
42538-05	183
42538-07	183
42538-09	183
42538F09	571
42539-00	183
42539-01	183
42539-02	183
42539-03	183
42539-04	183
42539-05	183
42539-07	183
42539-09	183
42539F09	571
42540-40	184
42540-50	184
42540-80	184
42541-06	184
42542-00	185
42543-00	184
42543-01	184
42543-02	184
42543-03	184
42543-04	184
42543-05	184
42544-00	184
42544-01	184
42544-02	184
42544-03	184
42544-04	184
42544-05	184
42546-00	183
42546-01	183
42546-02	183
42546-03	183
42546-04	183
42546-05	183
42555-11	288
42556-00	145
42558-00	146
42560-01	144
42560-02	144
42560-03	144
42560-04	144
42560-05	144
42560-06	144
42560-07	145
42560-08	145
42560-09	145
42562-12	128
42562-14	128
42562-16	128
42562-18	128
42562-20	128
42562-25	128
42562-30	128
42563-00	141
42563-44	141
42565-00	141
42566-03	140
42569-04	145
42570-32	146
42570-91	576
42570-92	576
42570-94	576
42570-99	576
42571-20	146
42572-24	146
42573-31	146
42573-91	576
42573-92	576
42573-94	576
42573-99	576
42574-37	147
42574-90	577
42574-91	577
42574-92	577
42574-93	577
42574-94	577
42574-99	577
42575-37	147
42575-90	577
42575-91	577
42575-92	577
42575-93	577
42575-94	577
42575-99	577
42576-00	146
42577-39	146
42577-90	577
42577-91	577
42577-92	577
42577-93	577
42577-94	577
42577-99	577
42579-00	181
42581-01	128
42581-03	128
42581-05	128
42581-10	128
42581-15	128
42581-20	128
42584-01	397
42584-02	397
42584-04	397
42584-05	397
42584-06	397
42584-07	397
42584B05	397
42584M01	397
42584M02	397
42584M04	397
42585-00	518
42585-04	518
42585-06	518
42586-09	518
42586-10	518
42588-00	138
42588-01	138
42589-00	139
42592-02	125
42593-00	398
42595-01	138
42596-02	138
42597-00	138
42598-00	139
42599-06	140
42599-08	140
42607-05	218
42609-10	130
42609-15	130
42609-20	130
42609-23	130
42609-25	130
42614-04	275
42614-05	275
42614-06	275
42614-07	275
42614-21	218
42615-04	128
42616-04	128
42617-04	391
42617-05	391
42617-06	391
42617-07	391
42620-02	428
42620P01	427
42620P02	427
42620P03	427
42620P05	428
42620P06	428
42621P03	432
42621P11	432
42622-02	437
42622P15	437
42622S15	437
42623-10	123
42624P10	421
42624S10	421
42625P12	427
42625P18	427
42625S12	427
42625S18	427
42626P12	427
42626P18	427
42626S12	427
42626S18	427
42627P10	419
42627P12	419
42627P18	419
42627P22	419
42627P30	419
42627P40	419
42627S10	419
42627S12	419
42627S18	419
42627S22	419
42627S30	419
42628P10	419
42628P12	419
42628P18	419
42628P22	419
42628P30	419
42628P40	419
42628S10	419
42628S12	419
42628S18	419
42628S22	419
42628S30	419
42629-09	434
42630P01	425
42630P02	425
42630P03	425
42630P04	425
42630P05	425
42630P06	425
42630P07	425
42630P08	426
42630P09	426
42630P10	426
42630P11	426
42630P12	426
42630P13	426
42630S01	425
42630S02	425
42630S03	425
42630S04	425
42630S05	425
42630S06	425
42630S07	425
42630S08	426
42630S09	426
42630S10	426
42630S11	426
42630S12	426
42630S13	426
42631P30	433
42632-01	423
42632-02	423
42632-03	423
42632-04	423
42650-10	139
42650-11	139
42655P15	427
42655S15	427
42660-02	436
42661-03	428
42661-06	428
42662C14	431
42662P14	431
42662S14	431
42663C14	431
42663P14	431
42663S14	431
42664P12	414
42664P18	414
42664P22	414
42664P30	414
42664P40	414
42664S12	414
42664S18	414
42664S22	414
42664S30	414
42665P12	414
42665P18	414
42665P22	414
42665P30	414
42665P40	414
42665S12	414
42665S18	414
42665S22	414
42665S30	414
42665S40	414
42666P12	414
42666P18	414
42666P22	414
42666P27	414
42666P30	414
42666P40	414
42666S12	414
42666S18	414
42666S22	414
42666S27	414
42666S30	414
42666S40	414
42667P12	414
42667P18	414
42667P22	414
42667P30	414
42667S12	414
42667S18	414
42667S22	414
42667S30	414
42669C14	431
42669P14	431
42669S14	431
42670B14	430
42670N14	430
42670W14	430
42674P18	421
42674P22	421
42674P30	421
42674S18	421
42674S22	421
42674S30	421
42676P15	427
42676P20	427
42676S15	427
42676S20	427
42677P14	422
42677S14	422
42678P14	430
42678S14	430
42678W14	430
42679P12	430
42679S12	430
42680-13	434

Cod.	pag.
42681-16	434
42684P08	428
42684S08	428
42685-22	433
42688P18	413
42688P22	413
42688P30	413
42688S18	413
42688S22	413
42688S30	413
42689-15	431
42690-15	431
42691P12	413
42691P18	413
42691P22	413
42691P30	413
42691P40	413
42691S12	413
42691S18	413
42691S22	413
42691S30	413
42694P02	417
42694P04	417
42694P05	416
42694P06	417
42694P09	416
42694P11	416
42694P12	414
42694P13	416
42694P18	414
42694P22	414
42694P30	414
42694P40	414
42694S02	417
42694S07	416
42694S09	416
42694S10	416
42694S12	414
42694S13	416
42694S18	414
42694S22	414
42694S30	414
42695P22	421
42695S22	421
42696P22	421
42696S22	421
42701-10	421
42701P10	421
42702-10	422
42702P10	422
42703-10	421
42703S10	421
42704-10	422
42704S10	422
42705M15	432
42705P10	422
42705P16	429
42705P21	429
42705S10	422
42705S16	429
42705S21	429
42706P10	422
42706S10	422
42713P10	422
42713S10	422
42714P10	422
42714S10	422
42717P16	429
42717S16	429
42718P18	413
42718P22	413
42718S18	413
42718S22	413
42720-01	432
42721P12	414
42721P18	414
42721P22	414
42721P27	414
42721P30	414
42721P40	414
42721S12	414
42721S18	414
42721S22	414
42721S27	414
42721S30	414
42723P10	433
42723S10	433
42725P10	433
42725S10	433
42727-09	429
42727-12	429
42727-18	429
42727-22	430
42727-30	430
42727-38	430
42728-09	429
42728-12	429
42728-18	429
42728-22	430
42728-30	430
42728-38	430
42728S18	429
42741-22	422
42742-22	422
42746P12	412
42746P18	412
42746P22	412
42746P30	412
42746P40	412
42746P50	412
42746P80	412
42746S18	412
42746S22	412
42746S30	412
42747P12	412
42747P18	412
42747S12	412
42747S18	412
42749P18	412
42749P22	412
42749S18	412
42749S22	412
42763-02	437
42763P16	437
42763S16	437
42764M15	432
42764P16	429
42764P21	429
42764S16	429
42764S21	429
42767P12	427
42767P15	427
42767P20	427
42767S12	427
42767S15	427
42767S20	427
42785S20	436
42786S20	436
42796P16	429
42796P23	429
42796S16	429
42796S23	429
42798P11	429
42798S11	429
42801P14	436
42801S14	436
42822-00	293
42826-32	295
42826-37	295
42854-06	481
42854-07	481
42854B25	125
42854B30	125
42854C25	125
42854C30	125
42854G25	126
42854G30	126
42854K25	125
42854K30	125
42854R25	125
42854R30	125
42854Y25	125
42854Y30	125
42862-00	125
42863-00	125
42864-10	182
42870-50	487
42870-59	484
42873-01	394
42873-02	394
42874-01	486
42874-02	486
42874-03	487
42874-04	487
42875-17	393
42875-20	393
42875B17	394
42875B20	394
42876-12	394
42876-20	394
42876-25	394
42877-17	393
42877-25	393
42878-17	392
42878-25	392
42879K12	393
42879K15	393
42879K22	393
42879K25	393
42879M12	393
42879M15	393
42879M22	393
42879M25	393
42881-24	392
42881-25	392
42881-26	392
42882-23	343
42882-28	343
42900-15	124
42900-24	124
42901-20	124
42901-25	124
42901-30	124
42901-35	124
42901-40	124
42902-30	125
42902-31	125
42902B30	335
42902C30	335
42902G30	335
42903-29	126
42904-01	125
42904-02	125
42904-03	125
42907-01	124
42907-02	124
42907-03	124
42907-04	124
42907-06	124
42907-07	124
42907-08	124
42907-09	124
42907-10	124
42907-30	124
42907-35	124
42907-40	124
42920-02	306
42921-00	397
42922-08	395
42923-07	306
42924-02	395
42926-12	395
42927-02	395
42928-00	395
42929-01	395
42929-02	395
42929-03	396
42931-19	394
42935-19	393
42935-26	393
42936-23	484
42936-24	484
42936-28	484
42939-15	406
42939-AA	577
42940-03	472
42942-10	405
42942-16	405
42944-23	393
42945-18	393
42945-23	393
42945-27	393
42946-23	484
42946-37	484
42947-23	484
42947-30	484
42947-40	484
42948-18	393
42948-20	393
42948-23	393
42948-25	393
42949-26	481
42949B26	481
42950-01	380
42950-02	380
42950-03	380
42950-04	380
42950-05	380
42950-06	380
42950-08	380
42950-09	380
42950-92	380
42950-93	380
42950-94	380
42951-08	406
42951-57	406
42951-59	407
42952-05	406
42953-04	397
42954-04	406
42954-18	406
42955-00	397
42956-19	343
42956-24	343
42956-28	343
42959-12	400
42959-13	400
42962-26	308
42962-30	495
42962-44	495
42962B30	495
42962B44	495
42962C26	309
42962C44	495
42964-53	185
42964-60	185
42967-03	479
42967-04	479
42967-05	479
42967-06	479
42967-07	479
42967-08	479
42967-11	482
42967-13	479
42967-14	479
42967-15	479
42967-16	479
42967-17	479
42967-18	479
42967-35	480
42967-43	481
42967-53	480
42967-63	479
42967-64	479
42967-65	479
42967-66	479
42967-67	479
42967-68	479
42967-73	479
42967-74	479
42967-75	479
42967-76	479
42967-77	479
42967-78	479
42967M43	481
42967M53	480
42968-38	484
42968-42	480
42968M42	480
42969-31	480
42969M31	480
42972-01	480
42972-02	480
42972-03	480
42972-04	480
42972-28	480
42973-30	480
42973-45	480
42973-60	480
42974B13	393
42974M13	393
42979-00	473
42979-36	473
42979-45	473
42981-73	473
42982-08	473
42988-99	466
42988C99	466
42988G99	466
42990-16	481
42990-20	481
42990-29	481
42990M16	481
42990M20	481
42990M29	481
42991-25	481
42991-32	481
42991M25	481
42991M32	481
42993-40	481
42993M40	481
44009-00	519
44020-21	519
44023-00	518
44023-AA	577
44024-00	518
44025-50	518
44026-60	536
44027-00	519
44027-AA	577
44028-19	523
44029-00	519
44030-03	535
44031-01	535
44031-02	535
44031-04	519
44031-05	519
44033A23	524
44033B23	524
44033B38	524
44034-11	524
44040-40	520
44041-00	520
44041-01	520
44041-03	520
44041-04	520
44041-05	520
44042-00	520
44043-00	520
44044-00	520
44046-20	522
44046-40	522
44046-60	522
44047-17	519
44047-19	519
44047-22	519
44047-25	519
44047-28	519
44048-99	358
44055-10	355
44055-20	355
44055-25	355
44055-30	355
44055-35_	355
44055-40	355
44055-50	355
44055C30	355
44055C40	355
44055G30	355
44055G40	355
44056-01	354
44056-04	354
44056-06	354
44056-11	354
44056-21	354
44057-04	354
44057-06	354
44058-10	355
44058-20	355
44058-25	355
44058-30	355
44058-40	355
44058-50	355
44060-01	354
44060-02	354
44060-50	126
44060-51	353
44060-80	126
44060-99	353
44061-08	126
44061-09	126
44061-12	126
44061-14	126
44061B10	126
44061B12	126
44061G10	126
44061G12	126
44061R10	126
44061R12	126
44061Y10	126
44061Y12	126
44077-00	541
44077-10	541
44077-CC	541
44084-01	542
44084-02	542
44084-03	542
44084-04	542
44085-01	542
44085-02	542
44085-03	542
44085-04	542
44089-12	543
44093-00	477
44093-01	477
44094-00	513
44094-03	514
44094-04	514
44094R00	513
44094R00	514
44094R00	514
44094-RE	578
44095-12	543
44095-18	543
44095-30	535
44095-32	535
44096-80	543
44096B80	543
44096G80	543
44096R80	543
44096Y80	543
44097-00	542
44099-03	352
44100-01	352
44100-02	352
44100-04	352
44101-03	352
44101-AA	578
44102-24	348
44103-03	352
44103-04	352
44103-06	352
44103-AA	578
44103-AB	578
44103-AC	578
44104-01	307
44104-02	307
44105-00	345
44106-12	352
44106B05	351
44106B10	351
44106B20	351
44106B25	351
44106G05	350
44106G10	350
44106G20	350
44106G25	350
44106O05	351
44106O10	351
44106O20	351
44106O25	351
44106R05	351
44106R10	351
44106R20	351
44106R25	351
44106W05	350
44106W10	350
44106W20	350
44106W25	350
44106Y05	351
44106Y10	351
44106Y20	351
44106Y25	351
44107B05	352
44107B10	352
44107B20	352
44107B25	352
44107G05	351

Cod.	pag.
44107G10	351
44107G20	351
44107G25	351
44107O05	351
44107O10	351
44107O20	351
44107O25	351
44107R05	351
44107R10	351
44107R20	351
44107R25	351
44107W05	351
44107W10	351
44107W20	351
44107W25	351
44107Y05	351
44107Y10	351
44107Y20	351
44107Y25	351
44108-01	350
44110-00	356
44110-01	356
44110-02	356
44110-03	356
44110-04	356
44110-05	356
44110-06	356
44111-02	355
44112-01	356
44112-02	356
44114-01	356
44114-02	356
44114-03	356
44114C03	356
44114G03	356
44118-10	356
44118-20	356
44118-25	356
44118-30	356
44118-35	356
44118-40	356
44118-50	356
44119-01	356
44119-02	356
44119-03	356
44119-04	356
44119-06	356
44130-01	354
44130-02	354
44130-03	354
44135-02	354
44141-01	540
44141-03	540
44142-40	540
44147-30	540
44147-31	540
44147-32	540
44147-33	540
44149-03	539
44150-19	539
44151-00	539
44151-AA	539
44151-AB	539
44151-AC	539
44160-03	539
44160-AA	578
44161-00	540
44164-00	540
44165-35	540
44165-40	540
44165-50	540
44166-28	540
44167-13	540
44168-12	541
44169B06	541
44169B14	541
44169R06	541
44169R25	541
44170-00	539
44170-01	540
44171-24	541
44171-50	541
44172-30	541
44173-00	541
44174-24	538
44174-AA	578
44175-15	539
44176-30	539
44177-12	538
44178-01	538
44178-02	538
44183-01	545
44183-A3	545
44183-A4	545
44184-01	545
44184-A3	545
44184-A4	545
44185-50	488
44185-70	488
44187-40	488
44187-60	488
44201-01	36
44201-03	36
44201-10	36
44201B10	35
44201B12	35
44201N10	35
44201N12	35
44201N16	62
44201N20	62
44201N24	62
44201N28	62
44201N32	62
44201O10	35
44201O12	35
44201R10	35
44201R12	35
44201R16	62
44201R20	62
44201R24	62
44201R28	62
44201R32	62
44201V10	35
44201V12	35
44202-10	36
44202N12	35
44202N25	62
44202N29	62
44202R12	35
44202R29	62
44204R24	62
44204R28	62
44204R32	62
44207-20	62
44208G00	68
44208R00	68
44209R26	63
44209R32	63
44210-26	64
44210-32	64
44210-42	64
44210S32	64
44211R01	63
44211R02	64
44211R03	63
44212-30	64
44213-24	64
44213-36	64
44214-25	64
44215S16	66
44216S16	66
44217-45	65
44218R30	64
44218R40	64
44219R24	63
44219R26	63
44219R31	63
44220-AA	68
44220S15	67
44220S24	66
44221S30	66
44222S20	66
44222S28	66
44224-22	65
44224S22	65
44225-22	65
44226S30	65
44227-30	65
44228S23	66
44230S14	66
44232S16	66
44232S20	66
44233-20	66
44234-12	36
44234-16	36
44234S16	67
44237S15	67
44240-08	68
44240S08	68
44241-19	68
44242-00	68
44243-00	68
44244S36	67
44245S32	67
44246S14	67
44246S17	67
44247S16	36
44248S60	370
44250S30	370
44252-32	64
44253-30	63
44254-30	370
44256-02	371
44256-03	371
44256-04	371
44258-60	371
44264-35	371
44265-35	371
44270-16	36
44271-33	67
44272-11	68
44272-14	68
44272-17	68
44273-24	68
44273-32	68
44274-24	68
44275A26	61
44275B26	61
44275G26	61
44312A06	100
44312B06	100
44312G06	100
44312O06	100
44312R06	100
44312Y06	100
44313B06	100
44313G06	100
44313O06	100
44313R06	100
44313Y06	100
44314A06	100
44314B06	100
44314G06	100
44314O06	100
44314R06	100
44314Y06	100
44315A06	100
44315B06	100
44315G06	100
44315O06	100
44315R06	100
44315Y06	100
44317A06	100
44317B06	100
44317G06	100
44317O06	100
44317R06	100
44317Y06	100
44322-02	83
44322-04	83
44322-06	83
44332-03	97
44332-06	97
44332B06	98
44333-03	97
44333-06	97
44333B06	98
44334-03	97
44334-06	97
44335-03	97
44335-06	97
44335B06	98
44337-03	97
44337-06	97
44337B06	98
44338-03	97
44338-06	97
44339-03	97
44339-06	97
44342-06	100
44343-06	100
44344-06	100
44345-06	100
44346-06	100
44347-06	100
44352-30	509
44352-40	509
44355-30	509
44355-40	509
44357B07	281
44364-04	133
44364-10	133
44364-25	133
44364-40	133
44364-80	133
44364-99	133
44365-04	133
44365-10	133
44365-25	133
44365-40	133
44365-80	133
44365-99	133
44371-24	73
44371-28	73
44371-32	73
44371-36	73
44371-40	73
44371-44	73
44371-48	73
44372-26	73
44372-32	73
44372-36	73
44372-40	73
44374-22	73
44374-25	73
44374-32	73
44374-36	73
44374-40	73
44374-44	73
44375-25	73
44376-40	73
44378-06	73
44379-03	392
44379-05	392
44382A06	98
44382B06	98
44382G06	98
44382O06	98
44382Y06	98
44383O06	98
44383Y06	98
44384A06	98
44384O06	98
44384R06	98
44384Y06	98
44385A06	98
44385B06	98
44385G06	98
44385O06	98
44385R06	98
44385Y06	98
44387A06	98
44387B06	98
44387G06	98
44387O06	98
44387R06	98
44387Y06	98
44390-07	73
44390-09	73
44390-11	73
44390-15	73
44390-18	73
44390-23	73
44391-12	73
44394-18	73
44394-21	73
44395-18	73
44397-18	73
44412-00	83
44421-00	83
44422-00	83
44423-00	83
44430-60	208
44430-61	209
44431-46	209
44431-60	209
44432-21	83
44450-11	279
44450-12	278
44450-13	279
44450-15	279
44450-17	278
44450-21	278
44450-23	279
44450B11	279
44450B12	278
44450B13	279
44450B15	279
44450B17	278
44450B21	278
44450B23	279
44451-22	278
44451B22	278
44452-31	278
44452B31	278
44453-14	278
44453B14	278
44454-11	278
44454B11	278
44455-09	278
44455B09	278
44456-14	278
44456B14	278
44457-32	278
44457B32	278
44459-28	279
44459B28	279
44461-20	278
44461B20	278
44462-25	278
44462B25	278
44463-11	277
44464-23	277
44465-24	277
44466-07	465
44466-11	371
44466-12	371
44466-13	371
44466-14	371
44466-15	371
44466-16	465
44470-03	467
44470-04	467
44470-11	467
44470-12	467
44470-13	467
44470-14	467
44470-22	467
44470-24	467
44470-30	467
44470-31	467
44470-38	467
44470-40	467
44470-73	467
44470-74	467
44470-75	467
44473-02	295
44473-03	295
44473-05	368
44473-07	368
44473-08	368
44473-31	367
44473-32	367
44473-33	367
44473-34	367
44474-09	311
44474-13	311
44474-24	311
44474-25	311
44474-33	311
44474-34	311
44474-38	311
44474-39	311
44476-30	472
44476-31	472
44476-51	472
44476-52	471
44476-53	471
44477-76	471
44477-77	471
44477-78	471
44477-79	471
44477-80	471
44477-81	471
44478-20	384
44478-21	384
44478-22	384
44478-23	385
44478-24	385
44478-25	385
44478-26	385
44478-27	385
44478-28	385
44478-29	385
44478-30	385
44478-31	385
44478-32	385
44478-33	385
44478-34	385
44478-35	385
44480-00	384
44480-01	384
44480-03	383
44480-04	384
44480-05	384
44480-06	383
44480-07	383
44480-08	383
44480-09	384
44480-10	383
44480-11	383
44480-12	383
44480-15	383
44480-16	383
44480-17	384
44480-18	384
44480-19	384
44480-20	383
44501-01	71
44501-02	71
44501-03	71
44501-04	71
44502-01	71
44502-02	71
44502-03	71
44502-04	71
44503-01	71
44503-02	71
44503-03	71
44503-04	71
44511-27	525
44511-34	525
44511-38	525
44511-42	525
44511-63	525
44511-90	525
44511E21	524
44511E63	524
44511E90	524
44512-34	525
44512-42	525
44512-63	525
44512-90	525
44512E12	524
44512E21	524
44513-34	525
44513-38	525
44513-54	525
44513-63	525
44513-90	525
44513E12	524
44513E21	524
44521-16	525
44521-21	525
44521-31	525
44521E10	525
44522-16	525
44522-21	525
44522-31	525
44522E10	525
44628-02	521
44628-04	521
44628-06	521
44628-08	521
44628-11	521
44628-17	521
44628-20	521
44628-21	521

Cod.	pag.
44628-22	521
44628-23	521
44629-03	522
44629-04	522
44629-05	522
44629-06	522
44629-07	522
44629-B7	522
44629-R4	522
44630-01	154
44630-02	154
44630-03	154
44630-04	154
44630-05	155
44630-06	155
44630-07	155
44701B25	446
44701B32	446
44701B36	446
44701B40	446
44701C22	444
44701C25	444
44701C32	444
44701C36	444
44701C40	444
44701K22	453
44701K25	453
44701K32	453
44701K36	453
44701K40	453
44701M25	443
44701M32	443
44701M40	443
44701R22	440
44701R25	440
44701R32	440
44701R36	440
44701R40	440
44701S22	448
44701S25	448
44701S32	448
44701S36	448
44701S40	448
44701T25	442
44701T32	442
44701T40	442
44701Y25	452
44701Y32	452
44701Y36	452
44701Y40	452
44702B21	446
44702B28	446
44702B36	446
44702C18	444
44702C21	444
44702C28	444
44702C36	444
44702K18	453
44702K21	453
44702K28	453
44702K36	453
44702M21	443
44702M28	443
44702M36	443
44702R18	440
44702R21	440
44702R28	440
44702R36	440
44702S18	448
44702S21	448
44702S28	448
44702S36	448
44702T21	442
44702T28	442
44702T36	442
44702Y21	452
44702Y28	452
44702Y36	452
44703B27	446
44703B34	446
44703C27	444
44703C34	444
44703R27	440
44703R34	440
44703S27	448
44703S34	448
44704B22	446
44704C22	444
44704R22	440
44704S22	448
44705C37	445
44706C31	444
44706C40	444
44706R31	440
44706R40	440
44706S31	448
44706S40	448
44707C40	444
44707R40	440
44707S40	448
44708B28	446
44708B30	446
44708C28	445
44708C30	445
44708R28	441
44708R30	441
44708S28	449
44708S30	449
44709B31	446
44709C31	445
44709R31	441
44709S31	449
44710R20	441
44710S20	449
44711-01	454
44711-02	454
44713C02	456
44713K02	456
44713R02	456
44713S02	456
44801-09	534
44801-18	535
44803-10	533
44803-20	533
44803-30	533
44807-18	534
44807-28	534
44807-36	534
44818-11	96
44818-12	96
44818-13	96
44818-14	96
44818-16	96
44819-02	534
44819-03	534
44820-80	534
44820-99	534
44822-80	535
44822-99	535
44825-20	536
44825-40	536
44826-00	534
44826-20	536
44830-52	532
44830-72	532
44830-99	532
44831-52	532
44832-99	532
44833-99	532
44837-05	494
44837-20	494
44837-25	494
44837B05	494
44837B20	494
44837B25	494
44840-08	470
44840-10	470
44840-18	470
44840-30	470
44840-31	470
44840-32	470
44840-40	470
44840-41	470
44840-42	470
44840-50	471
44840-51	471
44840-52	471
44840-54	471
44840-55	471
44840-56	471
44840-57	471
44840-58	471
44841-18	464
44841-21	464
44841-26	464
44841-37	464
44841-51	464
44841B51	464
44842-30	464
44842-31	464
44842-35	464
44842-53	464
44842B31	464
44842B53	464
44843-11	464
44843-12	464
44843-13	464
44843-14	464
44843-24	464
44843B11	464
44843B12	464
44843B13	464
44843B14	464
44843B24	464
44844-01	463
44844B01	463
44845-30	465
44845-31	310
44845-38	465
44845-41	465
44845-51	465
44846-05	463
44846-09	463
44846-13	463
44846B05	371
44846B09	463
44846B13	463
44847-09	463
44847-13	463
44847-20	463
44847B09	463
44847B13	463
44847B20	463
44850-11	465
44850-12	466
44850-13	281
44850B11	465
44850B12	466
44850B13	281
44850G12	466
44851-01	466
44860-21	468
44860-25	468
44860-27	468
44871-20	342
44871-21	342
44871-22	342
44871-23	342
44871-28	342
44871-29	342
44871-30	342
44871-31	342
44871-32	342
44871-33	342
44871-34	342
44871-35	342
44871B20	342
44871B21	342
44871G20	342
44871G21	342
44871L20	342
44871L21	342
44871R20	342
44871R21	342
44873-08	310
44873-16	310
44874-08	309
44874-16	309
44877-11	95
44877-12	95
44877-13	96
44877-14	96
44877-16	96
44877-24	95
44877B11	95
44877B12	95
44877B13	96
44877B14	96
44877B16	96
44877B24	95
44878-11	95
44878-12	95
44878-13	96
44878-14	96
44878-16	96
44878-24	95
44878B11	95
44878B12	95
44878B13	96
44878B14	96
44878B16	96
44878B24	95
44884-12	495
44884-19	495
44884-25	495
44884B12	495
44884B19	495
44884B25	495
44885-19	495
44885-25	495
44930-10	531
44930-20	531
44932-15	531
44932-20	531
44934-30	531
44936-01	531
44936-22	531
44936-25	531
44937-01	530
44937-02	530
44940-01	340
44940-02	340
44940-06	340
44940-08	341
44940-10	341
44940-11	341
44940-12	341
44940-13	341
44940-14	341
44940-16	341
44940-17	341
44940-18	341
44940-19	341
44940-24	341
44940-25	341
44940-26	341
44940-32	341
44940-33	341
44940-34	341
44941A05	327
44941B05	331
44941C05	331
44941G05	331
44942-01	343
44942-02	343
44942-03	343
44942-04	343
44942-05	343
44942-06	319
44942-07	319
44942-10	319
44942-11	319
44944A07	327
44944C07	327
44944G07	327
44945C05	328
44945G05	328
44946-04	474
44946-20	402
44946-29	402
44946-40	402
44946B05	474
44947-00	183
44948-07	332
44949-01	332
44949-02	332
44949-03	332
44949-04	332
44949-05	332
44949-06	332
44949-07	332
44949-08	332
44949-09	332
44949-10	333
44950-15	392
44950-20	392
44950-25	392
44950-30	392
44950-38	392
44960-01	297
44960-02	297
44960-03	297
44960-04	297
44960-06	297
44960-07	297
44960-10	297
44960-11	297
44960-13	297
44960K10	298
44960K11	298
44961-02	528
44961-03	296
44961-04	528
44961-06	528
44961M03	296
44962-01	297
44962-05	298
44968-00	529
44970-10	527
44970-15	527
44970-20	528
44970-34	528
44972-20	527
44972-25	527
44972-33	527
44974-21	528
44974-27	528
44974-31	528
44975-50	227
44975C50	518
44975H50	227
44976-01	529
44976-02	529
44976-03	529
44976-04	529
44977-12	529
44978-20	528
44979-02	529
44979-04	529
44979-05	529
44979-06	529
44982-04	275
44982-06	275
44982-10	275
44983-01	526
44983-02	527
44983-03	527
44986-17	527
44986-21	527
44986-28	527
44987-11	528
44987-60	528
44987C11	529
44987C60	529
44987C62	529
44990-15	342
44990-24	342
44990-29	342
44990-36	342
44990-48	342
44991-22	127
44991-24	127
44991-28	127
44991-29	127
44992-02	390
44992-03	389
44992-10	391
44992-15	390
44993-01	391
44994-00	390
44995-10	391
44995-14	390
44995-15	390
44997-22	127
44997-24	127
44997-26	127
44997-28	127
44998-31	127
44999-09	389
44999-16	389
46116-15	347
46118-20	402
46120-18_	402
46120-22_	402
46120-24	402
46123-00	405
46796-00	357
47005-24	229
47006-25	229
47007-26	233
47010-20	207
47011-01	220
47014-35	231
47018-30	231
47018-50	231
47020-15	206
47020-20	206
47020-30	206
47020-35	206
47021-35	206
47021-45	206
47022-12	218
47023-01	306
47023-02	306
47023-03	306
47023-04	306
47024-06	215
47024-10	215
47025-06	215
47025-10	215
47026-06	215
47027-11	215
47027-12	215
47027-14	215
47027-15	215
47027-16	215
47028-12	215
47029-12	215
47030-30	216
47031-44	213
47031-46	213
47032-10	216
47032-20	216
47033-08	216
47033-12	216
47033-14	216
47033-50	213
47034-23	216
47034-50	216
47034-51	216
47034-52	216
47035-40	216
47035-48	216
47036-30	216
47036-35	216
47036-40	216
47036-45	216
47036-50	216
47036-60	216
47037-30	216
47037-40	216
47038-50	216
47038-60	216
47041-01	274
47041-02	274
47041-05	274
47041-07	275
47042-19	275
47042-22	275
47042-25	275
47043-27	275
47043-35	275
47043-42	275
47060-06	226
47060-07	226
47060-09	226
47060-10	226
47060-12	226
47060-14	226
47060-16	226
47060-18	226
47060-20	226
47060-22	226
47060-24	226
47060-26	226
47060-30	226
47062-18	226
47062-20	226

Cod.	pag.
47062-22	226
47063-01	226
47063-02	226
47063-05	226
47063-07	226
47063-10	226
47064-18	226
47064-22	226
47064-26	226
47064-30	226
47066-03	226
47066-04	226
47066-05	226
47066-06	226
47066-07	226
47066-08	226
47068-12	226
47068-15	226
47069-10	226
47069-12	226
47069-14	226
47069-16	226
47069-18	226
47069-20	226
47070-37	219
47070-48	219
47070-60	219
47074-01	219
47074-02	219
47074-03	219
47074-04	219
47074-05	219
47074-06	219
47074-07	219
47074-08	219
47075-20	218
47075-30	218
47075-45	218
47090-23	313
47092-01	313
47092-02	313
47093-24	138
47094-30	208
47098-18	209
47098-22	209
47098-26	209
47098-30	209
47099-30	309
47100-03	473
47100-04	473
47100-05	473
47100-06	473
47100-07	473
47100-08	473
47101-31	309
47101-40	208
47103-30	208
47103-32	208
47104-45	207
47105-28	206
47105-34	206
47105-40	206
47105-46	206
47105-50	206
47105-55	206
47105-60	206
47105-65	206
47105-70	206
47105-75	206
47106-28	206
47106-34	206
47106-40	206
47106-46	206
47106-50	206
47106-55	206
47106-60	206
47106-65	206
47106-70	206
47106-75	206
47107-00	208
47108-00	208
47110-23	208
47111-30	207
47111-40	207
47111-46	207
47111-55	207
47112-34	207
47112-45	207
47112-50	207
47113-03	208
47118-30	207
47118-40	207
47118-55	207
47118-65	207
47127-04	203
47127-06	203
47127-08	203
47130-25	220
47130-30	220
47130-35	220
47130-40	220
47130-45	220
47130-50	220
47130-55	220
47130-60	220
47131-30	220
47131-60	220
47200-01	206
47200-02	206
47207-20	203
47207-25	203
47207-30	203
47208-01	202
47208-02	202
47208-03	202
47208-04	202
47208-05	202
47208-06	202
47208-07	202
47208-08	202
47208-09	202
47208-10	202
47208-11	202
47208-12	202
47208-13	202
47208-14	202
47208-15	202
47208-16	202
47208-17	203
47208-18	203
47208-19	203
47208-20	203
47208-21	203
47208-22	203
47208-23	203
47208-24	203
47212-01	205
47212-02	205
47212-03	205
47212-05	206
47214-86	204
47215-86	204
47219-29	205
47219-38	205
47219-55	205
47250-12	204
47250-24	204
47301-12	189
47302-10	189
47303-10	189
47304-06	189
47304-10	189
47304-12	189
47305-12	189
47306-10	189
47307-10	189
47308-10	189
47310-10	189
47312-10	189
47314-10	189
47315-10	189
47316-10	189
47316-12	189
47316-20	189
47317-10	189
47317-12	189
47321-12	190
47322-12	190
47323-12	190
47324-12	190
47325-10	190
47326-10	190
47327-12	190
47328-15	190
47331-15	190
47332-12	190
47333-15	190
47334-12	190
47335-12	190
47336-42	190
47350-01	202
47351-01	202
47352-01	202
47353-02	203
47353-04	203
47353-06	203
47353-08	203
47353-10	203
47353-12	203
47353-14	203
47353-16	203
47353-18	203
47353-20	203
47353-22	203
47353-24	203
47354-02	203
47354-04	203
47354-06	203
47354-08	203
47354-10	203
47354-12	203
47354-14	203
47354-16	203
47354-18	203
47355-02	203
47355-04	203
47355-06	203
47355-08	203
47355-10	203
47355-12	203
47356-02	203
47356-04	203
47356-06	203
47356-08	203
47356-10	203
47356-12	203
47356-14	203
47356-16	203
47356-18	203
47357-02	201
47357-03	201
47357-06	200
47357-07	200
47357-08	201
47357-09	201
47357-10	201
47357-11	201
47357-20	199
47357-21	199
47357-22	199
47357-24	199
47357-28	200
47357-29	200
47357-30	200
47357-31	200
47357-38	205
47357-40	204
47357-41	204
47357-42	204
47357-43	204
47357-44	204
47357-50	204
47357-51	204
47370-01	196
47370-02	196
47370-03	196
47370-08	191
47371-08	194
47372-08	192
47373-01	193
47373-02	196
47373-08	192
47374-01	195
47374-02	195
47374-08	195
47375-01	195
47375-08	195
47376-08	192
47377-01	194
47377-02	193
47377-03	193
47377-04	194
47377-05	194
47377-06	194
47377-08	191
47377-09	193
47377-10	193
47377-11	194
47377-12	197
47377-15	197
47378-01	196
47378-02	196
47378-08	191
47379-08	191
47380-08	195
47381-08	196
47382-06	194
47382-08	193
47383-08	195
47384-01	195
47384-08	195
47385-01	196
47385-08	196
47386-08	195
47387-01	192
47387-02	193
47388-06	197
47388-07	197
47388-08	197
47401-08	195
47402-01	192
47402-02	192
47402-08	192
47404-01	195
47404-02	195
47404-03	195
47404-04	194
47404-08	195
47411-01	191
47411-02	191
47411-03	192
47411-08	191
47412-08	191
47413-01	191
47413-08	191
47414-03	190
47415-03	190
47416-06	190
47417-06	190
47419-10	190
47421-09	196
47422-26	196
47425-01	197
47425-02	197
47425-03	197
47425-04	197
47425-05	197
47425-06	197
47425-08	197
47425-09	197
47425-10	197
47425-11	197
47425-26	197
47425-29	197
47425-30	197
47425-32	197
47426-01	197
47426-07	197
47510-07	222
47510-09	222
47510-11	222
47510-13	222
47510-15	222
47510-17	222
47510-19	222
47510-21	222
47510-23	222
47510-25	222
47510-27	222
47510-29	222
47510-31	222
47511-07	222
47511-09	222
47511-11	222
47511-13	222
47511-15	222
47511-17	222
47511-19	222
47511-21	222
47511-23	222
47511-25	222
47511-27	222
47511-29	222
47511-31	222
47512-07	222
47512-09	222
47512-11	222
47512-13	222
47512-15	222
47512-17	222
47512-19	222
47512-21	222
47512-23	222
47512-25	222
47512-27	222
47512-29	222
47512-31	222
47526-05	223
47527-55	223
47528-05	223
47529-07	221
47530-14	221
47530-16	221
47530-18	221
47530-20	221
47530-22	221
47530-24	221
47530-26	221
47530-28	221
47530-30	221
47532-06	221
47532-07	221
47532-08	221
47532-12	221
47532-14	221
47532-16	221
47532-18	221
47532-20	221
47532-22	221
47532-24	221
47532-26	221
47533-07	221
47533-08	221
47533-09	221
47533-10	221
47533-12	221
47533-14	221
47533-16	221
47533-18	221
47533-20	221
47533-22	221
47533-24	221
47533-26	221
47533-28	221
47533-30	221
47533-32	221
47534-00	221
47534-01	221
47534-06	221
47534-07	221
47534-08	221
47534-10	221
47534-16	221
47534-18	221
47534-20	221
47534-22	221
47534-24	221
47534-26	221
47534-28	221
47535-09	224
47535-12	224
47535-17	224
47535-19	224
47536-12	224
47536-14	224
47536-20	224
47538-23	224
47538-26	224
47540-02	224
47540-03	224
47540-04	224
47540-05	224
47541-02	223
47541-03	223
47541-04	223
47542-00	223
47542-18	224
47542-20	224
47542-22	224
47542-24	224
47542-26	224
47544-20	223
47544-25	223
47544-30	223
47546-18	223
47546-30	223
47546-40	223
47546-41	224
47546-42	224
47546-43	224
47546-51	224
47546-52	224
47546-53	224
47547-22	223
47547-26	223
47547-30	223
47548-02	223
47548-03	223
47548-04	223
47548-05	223
47600-16	133
47600-20	133
47600-24	133
47600-28	133
47600-32	133
47600-36	133
47600-40	133
47603-25	127
47603-27	127
47604-08	128
47604-10	128
47604-12	128
47604-15	128
47604-18	128
47604-20	128
47604-24	128
47604-30	128
47605-23	127
47606-02	128
47606-05	128
47606-10	128
47606-20	128
47606-30	128
47606-50	128
47607-02	128
47607-05	128
47607-10	128
47607-20	128
47608-02	128
47609-02	129
47609-03	129
47609-04	129
47609-07	129
47609-09	129
47609-12	129
47609-13	129
47609-16	129
47610-18	132
47610-22	132
47610-26	132
47610-30	132
47611-01	133
47611-03	133
47611-05	133
47611-06	133
47611-09	133
47611-11	133
47611-13	133
47611-14	133
47611-15	133
47611-16	133
47611-19	133
47611-23	133
47612-01	210
47612-AA	578
47614-25	218
47615-25	218
47618-10	204

Cod.	pag.
47618-20	204
47621-01	217
47621-02	217
47621-03	217
47621-04	217
47621-05	217
47621-06	217
47621-07	218
47621-08	218
47621-11	301
47621-12	302
47622-01	198
47622-02	198
47622-03	198
47622-04	198
47622-26	198
47625-03	218
47626-55	213
47627-01	213
47630-28	198
47631-08	198
47631-12	198
47640-25	217
47640-35	217
47640-50	217
47640-59	217
47642-30	217
47642-40	217
47642-50	217
47642-60	217
47642-70	217
47644-30	217
47644-40	217
47644-50	217
47644-60	217
47644-70	217
47645-40	217
47645-60	217
47645-75	217
47646-40	217
47646-60	217
47646-75	217
47651-01	235
47651-02	235
47651-03	235
47651-04	235
47651-05	235
47651-07	235
47652-01	235
47652-02	235
47652-03	235
47652-04	235
47652-05	235
47652-07	235
47655-01	235
47655-02	235
47655-03	235
47655-04	235
47655-05	235
47655-07	235
47656-01	235
47656-02	235
47656-03	235
47656-04	235
47656-05	235
47656-07	235
47657-01	235
47657-02	235
47657-03	235
47657-04	235
47657-05	235
47657-07	235
47658-01	235
47658-02	235
47658-03	235
47658-04	235
47658-05	235
47658-07	235
47659-01	234
47659-02	234
47659-04	234
47659-20	225
47659-21	225
47659-22	225
47659-24	225
47659-25	225
47659-26	225
47670-02	234
47672-05	234
47679-10	218
47679-11	218
47680-40	220
47680-53	220
47680-60	220
47681-60	219
47682-40	219
47682-53	219
47682-60	219
47683-01	272
47683-02	272
47683-03	272
47685-53	220
47685-60	220
47685-61	272
47686-10	208
47686-12	208
47686-14	208
47686-17	208
47686-22	208
47686-24	208
47686-26	208
47686-30	208
47686-33	208
47686-36	208
47686-42	208
47687-24	208
47688-60	220
47689-53	220
47689-60	220
47691-53	219
47691-64	219
47692-03	214
47692-11	214
47692-22	214
47692-25	214
47693-00	213
47693-03	214
47693-05	214
47693-10	214
47693-15	214
47694-03	210
47698-01	563
47698-01	211
47698-02	211
47698-03	212
47698-06	564
47698-06	212
47698-07	212
47705-22	230
47709-20	229
47709-24	229
47709-28	229
47709-32	229
47710-12	229
47710-16	229
47710-20	229
47710-24	229
47710-28	229
47710-32	229
47711-08	229
47711-12	229
47711-22	229
47711-24	229
47711-26	229
47712-20	229
47712-24	229
47712-28	229
47712-32	229
47713-22	229
47714-26	230
47714-28	230
47715-30	230
47717-35	230
47718-20	230
47719-10	230
47719-24	230
47720-06	231
47720-08	231
47720-10	231
47720-12	231
47721-08	231
47721-10	231
47721-12	231
47722-05	232
47722-06	232
47722-07	232
47722-08	232
47722-10	232
47723-05	232
47723-06	232
47723-07	232
47723-08	232
47723-10	232
47723-12	232
47724-06	232
47724-08	232
47724-10	232
47724-11	232
47725-09	232
47726-07	231
47727-07	231
47728-06	231
47730-60	232
47731-12	233
47732-20	233
47733-18	230
47733-24	230
47733-30	230
47733-36	230
47734-18	230
47735-18	230
47736-30	231
47736-35	231
47736-40	231
47736-50	231
47738-23	230
47739-12	229
47739-24	229
47739-28	229
47739-32	229
47740-01	262
47740-02	258
47740-03	258
47740-04	260
47740-05	261
47740-06	256
47740-07	263
47740-08	263
47740-09	262
47740-10	257
47740-11	263
47740-12	263
47740-13	261
47740-14	264
47740-15	262
47740-16	257
47740-17	259
47740-18	257
47740-19	259
47740-20	262
47740-23	256
47740-24	261
47740-25	261
47740-26	256
47740-27	256
47740-28	256
47740-29	256
47740-30	261
47740-31	263
47740-32	260
47740-33	263
47740-34	260
47740-35	265
47740-36	261
47740-37	258
47740-38	258
47740-39	261
47740-41	258
47740-43	257
47740-44	260
47740-45	261
47740-46	260
47740-47	260
47740-48	260
47740-49	260
47740-50	259
47740-51	262
47740-52	256
47740-53	264
47740-55	260
47740-56	262
47740-57	257
47740-58	257
47740-59	257
47740-60	257
47740-62	261
47740-63	261
47740-64	261
47740-65	261
47740-66	261
47740-67	263
47740-68	259
47740-69	256
47740-70	256
47740-71	261
47740-72	261
47740-73	264
47740-74	257
47740-75	257
47740-77	259
47740-79	262
47740-80	256
47740-81	260
47740-82	259
47740-83	257
47740-84	263
47740-85	261
47740-86	264
47740-87	262
47740-88	264
47740-89	258
47740-90	263
47740-91	263
47740-92	260
47740-93	256
47740-94	258
47740-95	257
47740-96	264
47740-97	259
47740-98	263
47740-99	262
47740100	262
47740101	258
47740102	256
47740103	257
47740104	260
47740105	256
47740106	259
47740107	264
47740108	264
47740109	264
47740110	264
47740111	260
47740112	265
47740113	265
47740114	262
47740115	263
47740116	264
47740117	264
47740122	258
47740123	258
47740124	258
47740125	258
47740127	257
47740128	256
47740130	258
47740131	259
47740132	257
47740133	259
47740134	265
47740135	257
47740142	259
47740143	259
47740144	259
47740145	262
47741-00	268
47741-01	268
47741-02	268
47741-05	268
47741-07	266
47741-11	266
47741-13	266
47741-15	266
47741-20	266
47741-37	268
47741-38	268
47741-76	265
47741-77	266
47741-78	265
47742-00	254
47742-01	253
47742-02	251
47742-03	253
47742-04	253
47742-05	253
47742-06	253
47742-07	253
47742-08	253
47742-09	252
47742-10	253
47742-12	251
47742-13	252
47742-14	252
47742-15	253
47742-16	253
47742-17	252
47742-19	252
47742-20	252
47742-21	252
47742-23	252
47742-24	253
47742-25	252
47742-27	251
47742-29	253
47742-30	251
47742-31	251
47742-33	253
47742-34	252
47742-37	252
47742-41	251
47742-42	252
47742-47	253
47742-48	253
47742-51	252
47742-56	252
47742-61	253
47743-03	265
47743-05	265
47743-10	265
47743-13	265
47743-15	268
47743-16	268
47744-01	270
47744-02	269
47744-03	270
47744-04	269
47744-05	269
47744-06	269
47744-07	269
47744-10	270
47744-19	270
47744-21	270
47744-30	268
47744-31	268
47744-32	268
47744-34	268
47744-36	270
47744-37	271
47744-48	269
47744-58	269
47744-59	269
47744-60	269
47744-62	269
47744-70	271
47744-71	271
47744-81	269
47745-02	250
47745-03	250
47745-04	250
47745-05	250
47745-06	249
47745-07	249
47745-08	249
47745-09	249
47745-10	249
47746-01	250
47746-02	250
47746-03	250
47746-04	250
47747-01	232
47747-03	232
47747-04	232
47747-05	233
47747-06	232
47747-07	233
47747-09	233
47747-10	232
47747-11	232
47748-35	233
47749-35	233
47750-06	233
47752-16	231
47752-21	231
47753-31	231
47754-20	234
47754-24	234
47754-26	234
47754-28	234
47755-26	234
47756-20	234
47756-24	234
47756-26	234
47756-28	234
47757-65	231
47757-80	231
47758-10	230
47758-12	230
47759-12	231
47761-23	233
47762-23	233
47764-12	233
47764-28	234
47765-24	253
47765-26	253
47765-28	253
47766-26	253
47766-28	253
47766-30	253
47769-28	254
47770-21	254
47771-28	254
47773-24	254
47773-28	254
47783-01	236
47783-02	236
47783-03	236
47783-04	236
47783-11	236
47783-12	236
47783-13	236
47783-14	236
47793-12	248
47793-13	248
47793-15	248
47793-23	248
47793-26	248
47793-33	248
47793-40	248
47793-43	248
47793-45	248
47793-52	248
47793-55	248
47800-22	210
47801-20	210
47820-05	215
47820-07	215
47821-05	215
47821-07	215
47822-05	215
47822-07	215
47831-02	130
47832-00	488
47832-01	317
47832-02	488
47832-03	317
47832-04	317
47832-05	317
47832-10	488
47832-11	488
47832-12	488
47832-13	488
47832-14	488
47832-15	488
47833-04	199
47833-10	198
47837-09	198
47838-00	212
47840-11	211

Cod.	pag.
47841-03	212
47841-04	212
47842-00	212
47843-00	149
47843-05	149
47844-01	211
47844-02	211
47844-06	211
47847-10	210
47847-12	210
47847-23	211
47848-07	211
47859-01	305
47859-02	305
47859-03	305
47860-17	238
47860-18	238
47860-21	238
47860-24	238
47860-27	239
47860-31	239
47860-35	239
47860-36	239
47860-37	239
47860-38	239
47860-39	239
47860-40	239
47860-42	239
47860-43	239
47860-44	239
47860-46	239
47860-48	239
47860-49	239
47860-50	239
47860-53	239
47860-55	239
47860-56	239
47860-58	240
47860-60	240
47860-61	240
47860-62	240
47860-63	240
47860-66	240
47860-67	240
47860-68	240
47860-69	240
47860-70	240
47860-71	240
47860-73	240
47860-74	240
47860-75	240
47860-76	244
47860-77	245
47860-78	245
47860-81	240
47860-83	240
47860-84	240
47860-85	241
47860-86	244
47860-89	241
47860-95	241
47860-96	241
47860-97	241
47860-98	241
47860-99	241
47861-02	238
47861-03	238
47861-04	238
47861-05	238
47861-06	238
47861-07	238
47861-08	238
47861-09	238
47861-10	238
47861-11	238
47861-12	238
47861-13	238
47861-14	238
47861-15	238
47861-16	244
47861-17	245
47861-18	245
47861-19	245
47861-20	237
47861-21	237
47861-22	242
47861-23	242
47861-24	242
47861-25	237
47861-26	237
47861-27	237
47861-28	237
47861-29	237
47861-30	237
47861-31	238
47861-32	238
47861-33	242
47861-34	242
47862-03	243
47862-04	243
47862-05	243
47862-06	244
47862-07	244
47862-08	244
47862-09	244
47862-10	244
47862-31	241
47862-32	241
47862-33	241
47862-34	241
47862-35	241
47862-36	241
47862-38	241
47862-39	241
47862-64	243
47862-65	243
47862-66	243
47862-67	243
47862-70	244
47862-72	244
47862-74	244
47862-80	246
47862-81	246
47862-82	246
47862-83	246
47862-84	246
47862-85	246
47862-86	246
47862-87	245
47862-88	245
47862-89	245
47862C10	244
47863-10	247
47863-11	247
47863-12	247
47863-13	247
47863-14	247
47863-15	247
47863-16	247
47863-17	247
47863-20	247
47863-21	247
47863-22	247
47863-23	247
47863-24	247
47863-25	247
47863-26	247
47865-23	246
47865-44	246
47865-66	246
47865-71	246
47865-72	246
47865-73	246
47865-74	246
47865-75	246
47865-76	246
47865-77	246
47865-80	246
47865-81	246
47865-82	246
47865-83	246
47870-50	242
47870-51	242
47870-52	242
47870-53	242
47876-11	246
47876-12	246
47876-13	246
47876-14	246
47885-01	143
47885-02	143
47885-03	143
47885-04	143
47885-05	143
48017-14	172
48017-25	172
48021-21	171
48032-30	178
48032-45	178
48032-60	178
48039-06	179
48040-00	178
48040-10	179
48040-50	179
48040-AA	578
48210-00	400
48211-00	400
48215-14	172
48215-30	172
48218-00	137
48220-00	146
48222-01	145
48223-00	357
48231-40	181
48231-45	181
48231-50	181
48232-40	578
48232-45	578
48232-50	578
48236-00	394
48236-01	394
48237-00	394
48237-01	394
48237-35	395
48237-99	394
48238-00	400
48239-00	400
48240-00	400
48241-14	408
48242-09	408
48244-04	408
48244-07	408
48245-10	408
48245-75	408
48247-10	407
48249-10	407
48249-12	407
48249-13	407
48250-10	407
48250-12	407
48251-03	407
48252-10	408
48252-12	408
48252B10	408
48252B12	408
48253B09	407
48255-01	407
48255-04	407
48278-01	113
48278-02	114
48278-03	114
48278-11	115
48278-12	112
48278-13	112
48278-14	117
48278-15	115
48278-16	115
48278-17	114
48278-18	117
48278-19	117
48278-20	113
48278-21	113
48278-24	111
48278-25	114
48278-27	116
48278-28	117
48278-31	113
48278-32	111
48278-33	111
48278-34	114
48278-35	114
48278-36	115
48278-37	113
48278-38	111
48278-39	111
48278-41	112
48278-42	112
48278-45	113
48278-46	112
48278-47	114
48278-48	112
48278-49	112
48278-52	114
48278-53	114
48278-54	114
48278-55	112
48278-61	116
48278-62	116
48278-63	116
48278-64	115
48278-65	116
48278-66	115
48278-68	115
48278-69	115
48278-71	116
48278-73	116
48278-74	116
48278-75	113
48278-76	116
48278-77	113
48278-81	117
48278-82	117
48278-83	117
48278-84	117
48278-85	117
48278-87	113
48278-88	117
48278-89	117
48278-91	115
48278-92	115
48278-93	116
48278-94	113
48278-95	114
48278-96	114
48278-99	115
48280-02	109
48280-02	177
48280-03	109
48280-03	146
48280-04	107
48280-05	107
48280-06	108
48280-08	110
48280-09	108
48280-10	109
48280-10	137
48280-11	110
48280-12	108
48280-13	108
48280-15	110
48280-20	107
48280-21	107
48280-23	111
48280-24	109
48280-25	111
48280-25	177
48280-26	109
48280-27	177
48280-30	109
48280-31	109
48280-32	107
48280-34	110
48280-34	177
48280-35	109
48280-36	109
48280-37	108
48280-38	107
48280-39	107
48280-41	108
48280-45	107
48280-45	294
48280-46	108
48280-47	110
48280-48	107
48280-49	108
48280-52	110
48280-53	110
48280-54	109
48280-59	108
48280-60	110
48280-61	110
48280-62	110
48280-63	110
48280-75	108
48280-85	109
48280-90	111
48280-91	110
48280-92	111
48280-92	177
48280-94	108
48280-95	111
48280-96	110
48280-97	110
48281-22	140
48282-21	140
48286-03	143
48286-08	143
48286-13	143
48286-62	139
48286-64	139
48286-67	109
48286-67	177
48286-68	400
48286-70	142
48287-18	407
48287-19	407
48288-02	139
48288-03	139
48288-05	139
48289-10	138
48290-10	275
48294-01	144
48294-02	144
48294-03	144
48294-04	144
48295-10	141
48300-29	285
48300-33	286
48300-42	286
48300-43	286
48306-01	358
48307-01	179
48307-02	179
48307-03	179
48310-14	333
48310-20	333
48311-20	333
48311-25	333
48312-25	333
48313-14	334
48313-18	334
48350-01	322
48350-02	322
48350-03	322
48350-04	322
48351-01	322
48351-02	322
48351-03	322
48352-01	321
48352-02	321
48352-03	321
48353-01	320
48354-01	320
48355-01	372
48356-01	373
48357-01	372
48358-01	373
48359-01	372
48365-09	321
48366-09	322
48367-10	320
48368-05	372
48368-12	372
48368-20	372
48369-08	372
48369-14	372
48369-20	372
48370-10	321
48370-11	321
48371-10	320
48371-11	320
48371-12	320
48371C12	320
48372-08	372
48501-76	185
48505-01	185
48505-02	185
48505-03	185
48506-01	185
48506-02	185
48506-03	185
48507-38	186
48507-43	186
48507P38	186
48508-43	186
48509-33	186
48509-43	186
48509K43	186
48510-00	185
48511-02	187
48512-02	187
48513-02	187
48514-00	185
48516-07	187
48516-08	187
48516-09	187
48517-03	187
48518-01	187
48518-02	187
48519-01	187
48519-02	187
48519-03	187
48519-04	187
48523-01	186
48523-02	186
48523-03	186
48523-04	186
48524-01	186
48524-02	186
48524-03	186
48543-01	353
48543-02	353
49304-06	519
49335-01	538
49335-02	538
49336-00	538
49336-02	538
49337-00	538
49337-01	538
49371-09	544
49371-12	544
49372-01	523
49372-02	523
49372-03	523
49372-04	523
49372-05	523
49372-06	523
49372-11	523
49372-12	523
49372-13	523
49372-14	523
49372-15	523
49372-16	523
49372-24	523
49373-05	544
49378-00	536
49379-00	536
49380-80	523
49381-01	523
49381-02	523
49381-03	523
49383-08	522
49383-20	522
49383-40	522
49384-03	522
49384-04	522
49384-05	522
49384-07	522
49384-11	522
49384-14	522
49384-15	522
49603-15	287
49603-20	287
49603-25	287
49603-30	287
49603-40	287
49603-50	287
49604-31	287
49604-36	287
49604-41	287
49605-46	287
49605-61	287
49605-71	287
49606-00	288
49606-01	288
49606-51	288
49607-15	289
49607-20	289

Cod.	pag.
49607-25	289
49607-30	289
49608-15	289
49608-20	289
49608-25	289
49608-30	289
49608-35	289
49609-12	289
49609-14	289
49610-11	289
49610-14	289
49614-15	287
49614-20	287
49614-25	287
49614-30	287
49614-40	287
49614-50	287
49618-12	288
49618-15	288
49618-18	288
49626-00	286
49626-02	286
49627-22	286
49630-06	551
49634-00	289
49636-00	174
49655-02	286
49655-24	282
49655-27	286
49655-29	282
49655-31	282
49655-34	279
49655-39	281
49655-41	281
49655-49	287
49655-50	287
49655-67	282
49655-68	282
49655-69	282
49655-70	284
49655-72	284
49655-73	282
49655-80	285
49655-81	285
49655-86	285
49655-89	286
49655-90	287
49655B91	285
49655G91	285
49655R70	284
49656B04	281
49656B06	281
49656B07	280
49656B08	280
49656B09	280
49656B10	280
49656B12	280
49656B17	280
49656B26	281
49656C04	281
49656C06	281
49656C07	280
49656C08	280
49656C09	280
49656C10	280
49656C12	280
49656C17	280
49656C26	281
49657-03	281
49657-09	282
49657-10	283
49657-11	283
49657-12	282
49657-30	283
49657-31	284
49657-32	283
49657-33	283
49657-34	284
49657-35	284
49657-36	284
49657-37	283
49658-01	285
49658-02	285
49701-00	150
49702-00	150
49703-00	153
49703-01	212
49705-00	149
49709-03	149
49710-00	150
49711-00	151
49712-00	149
49715-00	150
49716-00	150
49717-00	151
49719-00	153
49720-00	153
49721-03	153
49727-00	155
49728-00	151
49729-00	152
49730-00	153
49730-20	153
49731-10	154
49731-99	154
49733-00	153
49734-00	153
49735-00	153
49739-00	177
49741-07	566
49741-15	566
49750-00	138
49752-00	142
49753-06	142
49753-09	142
49760-00	136
49771-00	156
49772-01	156
49773-05	155
49774-05	156
49775-05	156
49775-10	156
49776-15	156
49776-30	156
49777-50	156
49779-15	156
49779-30	156
49790-09	507
49801-04	547
49801-06	547
49802-04	547
49802-06	547
49803-02	547
49806-00	548
49809-00	552
49811-00	147
49811-01	579
49811-02	579
49812-00	147
49812-01	579
49814-00	147
49814-01	579
49818-00	137
49818-AC	137
49818-AD	137
49818-AE	137
49818-AF	137
49820-05	136
49821-08	137
49823-00	142
49823-89	142
49823-99	142
49827-03	143
49827-77	142
49827-99	142
49829-11	141
49829-BA	579
49830-00	579
49830-02	579
49830-60	141
49830-AA	579
49830-AB	579
49830-AC	579
49831-10	140
49832-02	140
49832-10	140
49832-80	579
49832-86	579
49832-88	579
49832-90	579
49832-96	579
49832-98	579
49833-00	487
49834-00	138
49834-01	579
49834-02	579
49835-00	138
49836-00	138
49837-05	136
49837-AA	580
49838-08	137
49838-98	137
49838-AB	580
49842-00	137
49843-05	145
49844-01	145
49845-01	136
49846-05	507
49846-09	507
49846-15	561
49846-15	507
49847-08	507
49847-38	507
49850-03	553
49850-06	551
49850-10	551
49850-11	550
49850-13	549
49850-14	549
49850-18	549
49850-19	548
49850-20	547
49850-21	548
49850-22	548
49850-23	548
49850-24	553
49850-25	553
49850-26	553
49850-27	553
49850-33	549
49850-36	550
49850-37	551
49850-41	550
49850-42	551
49850-43	551
49850-44	551
49850-61	549
49850-63	552
49850-65	548
49850-70	551
49850-71	549
49850-73	550
49850-75	550
49850-76	550
49851-10	560
49855-05	506
49855-10	506
49855-15	507
49856-04	506
49858-07	357
49860-00	358
49863-15	156
49863-30	156
49863-50	156
49863-AA	156
49864-03	155
49864-05	155
49864-20	155
49867-01	147
49867-02	147
49871-10	566
49871-20	566
49872-00	566
49875-06	178
49876-03	182
49879-37	146
49879-90	580
49879-91	580
49879-92	580
49879-93	580
49879-94	580
49880-10	152
49880-11	152
49880-12	152
49880-13	152
49880-14	152
49880-15	152
49880-17	152
49881-01	152
49881-02	152
49881-11	152
49881-99	152
49883-00	150
49884-08	151
49885-02	149
49887-00	149
49887-02	150
49888-10	134
49888-20	134
49889-09	132
49889-12	132
49889-15	132
49892-40	544
49899-01	543
49899-91	543
49899-92	543
49899-93	543
49899-94	543
49899-95	543
49899-AA	580
49907-01	554
49907-06	554
49907-AA	554
49911-19	555
49911-24	554
49911-30	555
49911-35	555
49911-45	555
49916-25	554
49916-35	554
49916-45	554
49916-55	554
49921-00	564
49922-01	556
49922-02	556
49922-03	557
49922-04	557
49922-06	557
49922-08	557
49922-09	558
49922-20	558
49922-21	558
49922-22	557
49922-23	557
49923-00	348
49923-01	348
49923-02	348
49923-99	348
49924-21	349
49924-31	349
49924-36	349
49929R30	543
49929R45	543
49929R68	543
49929R87	543
49929W30	543
49929W45	543
49929W87	543
49931-00	542
49931-60	542
49931-64	542
49931-87	542
49931A00	542
49931B05	542
49931C04	542
49933-50	543
49934-04	544
49934-06	544
49934-08	544
49934-14	544
49934-16	544
49934-18	544
49940-01	556
49942-01	556
49942-03	556
49943-01	555
49943-02	555
49944-01	555
49944-02	555
49945-05	559
49946-01	556
49947-08	559
49949-09	557
49949-19	551
49949-20	555
49953-02	552
49954-20	559
49954-21	559
49955-01	559
49956-01	558
49956-AA	580
49957-00	558
49958-00	558
49959-00	558
49960-00	559
49971-25	182
49971M25	182
49971P25	182
49971R00	182
49971R25	182
49972-30	182
49972M30	182
49972P30	182
49972R30	182
49974-25	565
49974-30	566
49974U25	565
49974U30	566
49975-19	565
49975-22	565
49975-25	565
49975-30	565
49975-35	565
49975U19	565
49975U22	565
49975U25	565
49975U30	565
49975U35	565
49978-10	182
49978-13	182
49979-03	552
49986-00	151
49987-00	151
49988-00	151
49993-01	553
49993-02	553
49993-03	553
49993-11	554
49993-12	554
49993-13	554
49993-21	553
49993-22	553
49993-23	553
49995-04	511
49996-00	512
49996-01	512
49996-05	512
49997-12	560
49997-13	560
49998-20	561
49998-35	560
49999-04	52
52550F63	572
52550F73	572
52550F78	572
52550F80	572
52550F88	572
56345-AA	311
66303-01	306
66303-03	306
66303-06	306
66307-06	306
66307-09	306
66307-12	306
66313-03	306
66313-06	307
66318-19	308
66318-22	308
66320-28	476
66320-35	476
66320-40	476
66320-50	476
66320-65	476
66320-85	476
66320-99	476
66324-40	476
66324-50	476
66324-65	476
66324-85	476
66324-99	476
66325-30	476
66325-35	476
66325-41	476
66325-46	476
66325-54	476
66325-85	476
66325-99	476
66326-30	476
66326-35	476
66326-40	476
66326-60	476
66326-80	476
66339-02	308
66345-55	476
66345-65	476
66345-74	476
66362-02	396
66374-00	307
66391-00	308
67303-64	307
XO1046	580

SALES CONDITIONS

CONDIZIONI DI VENDITA

LIEFERBEDINGUNGEN

CONDITIONS DE VENTE

CONDICIONES DE VENTA

PADERNO
WORLD CUISINE

ENG

General Sales Conditions
1. These General Conditions of Sale are applicable to any order forwarded by the customer to Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A reserves the unquestionable right to modify these General Conditions at any time, by giving written notice to the customer.
3. Novara will be the only place of venue and jurisdiction should any dispute, controversy or claim occurs. Italian Laws will be applied exclusively.
4. The personal data provided by the customer will be processed in compliance with EU Regulation no. 679/2016 and Legislative Decree n. 196/2003.

Offers/Orders
1. All orders are subject to approval and acceptance by Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Minimum order € 100.00 net.
3. Any offer forwarded by Sambonet Paderno Industrie S.p.A will not be binding.
4. The written acceptance of any offer, or the order confirmation (according to the sales conditions included in it), constitutes a valid purchase order in accordance with the general sales terms & conditions, for all the purposes thereof.
5. Standard packaging is included in the price.
6. Customers who intend to avail themselves of the non-taxability stated in art. 8, paragraph 1, letter c), of the D.P.R. no. 633/1972 (declaration of intent), must communicate it in writing upon sending the order, to allow the completion of the necessary administrative procedures.

Ownership & Payment Terms
1. All goods remain the sole property of the Sambonet Paderno Industrie S.p.A. until payment has been made in full.
2. Title to the ownership of any delivered good shall be transferred to the client upon full payment of the price set forth in the invoice. Payment becomes due within the payment term agreed upon by the parties. Should any amount to be paid by the client become overdue, the client shall pay a late payment interest pursuant to art. 5 D.LGS. 231/2002, as subsequently amended pursuant D.LGS. 192/2012, plus an 8% interest rate.

Returns/Complaints
1. Goods must be inspected at the time of delivery.
2. Should any good be damaged or defected, the waybill shall be signed with reserve, specifying the relevant reason (pictures of the good displaying the batch number, the courier and a description of the defect must be presented).
3. Product returns must be made within 15 days of invoice date, subject to the following conditions:
   a) claims and complaints must be made through the guided procedure available on our website, www.agenti.sambonet.it, under the user section;
   b) Goods are delivered ex works - at our premises in Orfengo;
   c) in case of customer liability, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will charge 15% of the net value of the goods, with a minimum of € 25.00 for handling charges;
   d) in case goods are returned due to our fault, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will replace them free of charge;
   e) client will be responsible for all shipping costs for products purchased out of warranty that need to be returned for repairs;
   f) customized (not included in our catalogue), Tailor Made engraved, with extra personalization and discontinued items cannot be returned.

Order Cancellation
1. Cancellation is not allowed in case of discontinued, custom designed, and non-stock items.
2. Catalogue items can be cancelled only if the purchase order has not yet been confirmed.

Delivery Terms – Group A
Austria, Germany, Netherlands, Belgium, Luxembourg, France, UK:
1. Goods are delivered at client's place:
   a) with a charge of € 15.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 350.00.
   b) free of change for orders with a net value over € 350.00.
2. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group B
Spain, Portugal, Poland, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania, Slovenia, Croatia, Bulgaria, Denmark, Norway:
1. Goods are delivered at client's place:
   a) with a charge of € 30.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 600.00.
   b) free of change for orders with a net value over € 600.00.
2. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group C
Greece, Ireland, Latvia, Lithuania, Estonia, Sweden, Finland:
1. Goods are delivered at client's place:
a) with a charge of € 50.00 for orders with a net value between € 100.00 and € 1,000.00.
b) free of change for orders with a net value over € 1,000.00.
2. Above delivery terms are valid only for shipments executed through our fixed forwarding agent.

Delivery Terms – Group D
EU and Extra-EU countries not specified in the previous paragraphs:
1. Goods are delivered ex works.

Personalisations (The costs indicated are net)
1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. makes customizations and special executions at the customer's request under the following conditions:
   a) advance payment of 30% on the value of the order;
   b) delivery to be agreed after approval of the executive design and/or the sample;
   c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to apply a tolerance in quantity of +/- 10% (rounded up) for each item ordered;
   d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall provide the Customer with a form indicating all the necessary parameters (design, position, dimensions, etc.) and shall proceed with the supply only upon receipt of the same signed for acceptance.
2. Sawing of fruit knife blades: if not standard, € 0.65 per piece will be charged.
3. Pantograph/Laser engraving:
   a) plant cost: € 70.00.
   b) engraving cost: cutlery € 0.50 per piece – holloware € 1.00 per piece.
   c) minimum quantities: cutlery 100 pcs – holloware 10 pcs.
4. Stamping:
   a) die costs: € 300.00 for the first die - additional dies € 150.00 each;
   b) stamping costs: cutlery € 0.50 per piece - holloware will be quoted upon request;
   c) minimum quantities:
      - first order: cutlery 1,000 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item;
      - for further orders: cutlery 100 pieces per item - hollow handle knives 800 pieces per item.

Sambonet Tailor Made personalizations (The costs indicated are net)
1. Type of standard Tailor-Made engravings:
   a) On the front terminal: one of the standard logos, or the monogram (two letters) using one of the standard characters;
   b) On the rear terminal: the date in the standard format, using one of the standard characters;
2. Tailor-Made engraving cost:
   a) € 19.90 for engravings on the front terminal;
   b) € 19.90 for engravings on the rear terminal;
   c) € 39.80 for engraving on both the front and rear terminals.
3. Minimum purchase order for Tailor Made loose items:
   a) 6 pcs for nickel-silver items, multiples of 6 pcs;
   b) 12 pcs for all other items, multiples of 12 pcs.
4. Application of the Tailor-Made engraving cost on the single purchase order:
   a) A single cost per type of engraving, as set out in point 2;
   b) A single cost regardless of the number of pcs, if higher than the minimum purchase indicated in point 3;
   c) One cost regardless of the number of pcs up to 150 pcs.
   d) Above 150 pcs and at multiples of 150 pcs the cost of engraving will be applied again.

Special conditions for personalisations
1. The Company reserves the right not to carry out the customization if it considers it not technically executable.
2. Customized orders and special executions cannot be cancelled.
3. Customized products cannot be returned for replacement.
4. The costs of customised order preparation (such as labelling, packaging, palletization and/or any other non-standard requirements) will be charged to the Customer. For conditions, costs, and specific details, please refer to the company document "Sales Service Charter".

Marketing
1. The goods are intended for marketing in the Country where the customer is based. If the goods are sold in a different Country, the client shall undertake to verify the regulations applicable to the goods in such Country, including customs and import rules, as well as the risk of disputes by third parties for any reason whatsoever. It being understood that the client shall hold Sambonet Paderno Industrie S.p.A. freehand harmless of any claim and/or legal action from third parties arising by the sale of the goods in such different Country.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. does not provide any guarantee regarding possible infringement of intellectual property rights of third parties, in particular in the event of resale of the goods over the internet.
3. It is prohibited to publish prices lower than the price lists in force on websites without authentication.

Retention of title and payment terms
1. Any complaints shall not in any case have the effect of deferring or suspending payments.
2. Any payment delays shall therefore render the Customer a debtor by law to Sambonet Paderno Industrie S.p.A. of a lump sum indemnity for reminder costs of € 40.00. If the reminder costs exceed the amount, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will have the right to claim a further indemnity.
3. In the event of non-payment of all or part of the invoice, or of any deterioration in the Customer's financial situation, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will also have the right to:
   a) suspend or cancel the orders and deliveries in progress;
   b) request advance payment for further orders and/or payment guarantees.

Delivery, Force Majeure, and Excessive Onerousness
1. The delivery deadlines are indicated as accurately as possible, but they depend upon the procurement and transportation conditions of Sambonet Paderno Industrie S.p.A., which undertakes to apply the utmost diligence to respect the deliveries, subject to causes of force majeure.
2. If the planned delivery deadlines are exceeded, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. shall not be required to pay any penalty, damages compensation or interest.
3. Any change to the order will lead to a consequent change to the delivery date.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will keep the Customer informed of any delay. In any case, the delivery within the deadlines may only be made if the Customer has precisely fulfilled all its obligations towards Sambonet Paderno Industrie S.p.A., whatever the cause.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will not be held responsible if the delayed or non-performance of the contractual obligations depends on causes of force majeure, to the extent that the interested party demonstrates: a) that such impediment is beyond its reasonable control; b) that the impediment could not reasonably have been foreseen at the time of conclusion of the contract; and c) that the effects of the impediment could not reasonably have been avoided or overcome. In the absence of evidence to the contrary, force majeure events are considered, but not limited to, war, riot, trade restrictions, embargo, fire, destruction of equipment, strikes, act of legal authority, compliance with any law or government order, plague, epidemic, pandemic, natural disaster, or extreme natural event. In such cases, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. may suspend the fulfillment of its contractual obligations, giving immediate written notice to the other party and the deadline for the execution of the supply may be extended for a period equal to the duration of the event. Unless otherwise agreed in writing, once the period of suspension has elapsed, the contract will be considered terminated without further notice.
6. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. may also terminate the contract if the performance of the service is made objectively too onerous by an unforeseeable circumstance beyond its control.
7. It is, moreover, agreed between the parties that if the Customer does not take possession of the ordered products under the established conditions, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. will invoice to the Customer:
   a) any additional transportation and/or storage cost;
   b) custody costs equivalent to 5% of the order amount, excluding taxes, for each month of delay.

Important notice
1. The perception of colour may be subjective, in function of geometries, dimensions, finishes, and lighting in the environment. The products subject to PVD processing may manifest slight chromatic variations or diversities between different models, series, or batches of the same product. These variations are acceptable if within the established tolerance limits, which are strictly monitored.
2. Errors may occur during the printing stage. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to correct printing or calculation errors.
3. The pictures illustrated, and data are representatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. reserves the right to alter at any time the specifications stated without notice.
4. The shapes of cutlery illustrated in this publication are representatives and are not to be considered as the real shape.

ITA

Condizioni Generali di Vendita
1. Le presenti Condizioni Generali di Vendita sono applicabili a qualsiasi ordine inoltrato dal Cliente a Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A si riserva il diritto insindacabile di modificare in qualunque momento le presenti Condizioni Generali, dandone comunicazione per iscritto al Cliente.
3. Per ogni contestazione o controversia è applicabile la legge Italiana ed è esclusivamente competente il Foro di Novara.
4. I dati personali forniti dal Cliente saranno oggetto di trattamento nel rispetto del Regolamento UE n. 679/2016 e del D.lgs n. 196/2003

Offerte/Ordini
1. Gli ordini sono soggetti ad approvazione di Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Ordine minimo € 100,00 netto merce.
3. Le offerte di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sono libere e non vincolanti all'ordine.
4. Con l'accettazione dell'offerta in forma scritta o della conferma d'ordine (con le modalità in essa contenute), si genera a tutti gli effetti un ordine che comporta l'esecuzione di un contratto conforme alle Condizioni Generali di Vendita.
5. Imballo standard gratuito.
6. I clienti che intendono avvalersi della non imponibilità di cui all'art. 8, comma 1, lett. c), del D.P.R. n. 633/1972 (dichiarazione di intento), dovranno comunicarlo al momento dell'invio dell'ordine, onde poter permettere l'espletamento delle necessarie pratiche amministrative.

Diritto di Proprietà e Condizioni di Pagamento
1. La merce fornita rimane di proprietà di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fino all'integrale pagamento della fattura da parte del cliente.
2. Il pagamento della fattura è dovuto entro il termine di pagamento preventivamente concordato tra le parti. Allo scadere di tale termine, saranno dovuti gli interessi di mora al saggio di cui all'art.5 D.LGS. 231/2002 e succ. modifiche come da D.LGS. 192/2012, maggiorato dell'8%.

Resi/Reclami
1. La merce deve essere controllata al ricevimento.
2. In caso di colli difettosi/danneggiati, il documento di trasporto dovrà essere firmato con riserva, specificando i motivi (vale come prova la foto del collo con evidenza del segnacollo e nastro del corriere e descrizione del difetto).
3. I reclami saranno accettati entro 15 giorni dalla data fattura, termine ultimo non negoziabile, alle seguenti condizioni:
   a) la segnalazione di reclamo/richiesta di reso merce deve essere fatta attraverso la procedura guidata all'indirizzo www.agenti.sambonet.it nell'area utente;
   b) la merce dovrà essere resa franco nostra fabbrica;
   c) In caso di responsabilità del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà all'addebito del 15% del prezzo netto, con un minimo di € 25,00, per costi di gestione;
   d) in caso di accertata responsabilità di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la merce verrà sostituita, e resa franco domicilio cliente;
   e) per prodotti resi per riparazione non in garanzia, le spese di spedizione e rispedizione, sono a carico del cliente;
   f) Non saranno accettati resi per articoli speciali (non a catalogo), incisi Tailor Made, con altre personalizzazioni o fuori produzione.

Annullamento dell'ordine
1. Per i prodotti fuori catalogo, personalizzati o speciali NON è possibile annullare l'ordine.
2. Per i prodotti a catalogo, l'annullamento è possibile solo se l'ordine non è ancora stato confermato.

Condizioni di Resa Italia
1. La merce è resa franco domicilio Cliente tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.:
   a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
   b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.
2. Qualora il Cliente richieda che le spedizioni vengano effettuate tramite Suo corriere di fiducia, le merci verranno inoltrate automaticamente in franco fabbrica:
   a) con addebito forfettario di € 15,00 (spese di gestione ordine) per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
   b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.

Condizioni di Resa – Gruppo A
Austria, Germania, Olanda, Belgio, Lussemburgo, Francia, UK:
1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
   a) con addebito di € 15,00 per ordini da € 100,00 a € 350,00 netto merce;
   b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 350,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo B
Spagna, Portogallo, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Ungheria, Romania, Slovenia, Croazia, Bulgaria, Danimarca, Norvegia:
1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
   a) con addebito di € 30,00 per ordini da € 100,00 a € 600,00 netto merce;
   b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 600,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo C
Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Estonia, Svezia, Finlandia:
1. La merce è resa franco domicilio Cliente:
   a) con addebito di € 50,00 per ordini da € 100,00 a € 1.000,00 netto merce;
   b) senza alcun addebito per ordini superiori a € 1.000,00 netto merce.
2. Le condizioni sopra indicate sono valide solo per spedizioni tramite corriere convenzionato con Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condizioni di Resa – Gruppo D
Nazioni UE ed Extra-UE non specificate nei paragrafi precedenti:
1. La merce è resa franco fabbrica.

Personalizzazioni (I costi indicati sono da intendersi netti)
1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. effettua su richiesta del Cliente personalizzazioni ed esecuzioni particolari alle seguenti condizioni:
   a) versamento di acconto del 30% sul valore dell'ordine;
   b) consegna da convenire dopo l'approvazione disegno esecutivo e/o campione;
   c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva la facoltà di applicare, per ogni singolo articolo, una tolleranza pari a +/- 10%, con arrotondamento all'unità superiore, nella spedizione dei quantitativi ordinati;
   d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. provvederà a fornire al Cliente una scheda con l'indicazione di tutti i parametri necessari (disegno, posizione, dimensioni, ecc.) e procederà alla fornitura solo al ricevimento della stessa firmata per accettazione.
2. Seghettatura lame coltelli frutta: ove non prevista di serie, con addebito di € 0,65 al pezzo.
3. Incisione al Pantografo/Laser:
   a) costo impianto: € 70,00;
   b) costo incisione: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame, incisione ove possibile, € 1,00 al pezzo;
   c) quantità minime: posateria 100 pezzi per articolo - vasellame 10 pezzi per articolo.
4. Punzonatura:
   a) costo punzoni: il primo punzone € 300,00 - i successivi € 150,00 cad.;
   b) costo punzonatura: posateria € 0,50 al pezzo - vasellame preventivo su richiesta;
   c) quantità minime:
      - nuovi impianti: posateria 1.000 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo;
      - riordini: posateria 100 pezzi per articolo - coltelli manico cavo 800 pezzi per articolo.

Personalizzazioni Sambonet Tailor Made (I costi indicati sono da intendersi netti)
1. Tipologia di incisioni Tailor Made standard:
   a) Sul terminale frontale: uno dei loghi standard, oppure il monogramma (due lettere) utilizzando uno dei caratteri standard;
   b) Sul terminale posteriore: la data in formato standard, utilizzando uno dei caratteri standard;
2. Costo di incisione Tailor Made:
   a) € 19,90 per incisioni sul terminale frontale;
   b) € 19,90 per incisioni sul terminale posteriore;
   c) € 39,80 per incisioni sul terminale frontale e sul terminale posteriore.
3. Ordine minimo di acquisto per articoli sfusi Tailor Made:
   a) 6 pz per le referenze realizzate in alpacca, a multipli di 6 pz;
   b) 12 pz per tutte le altre referenze, a multipli di 12 pz;
4. Applicazione del costo di incisione Tailor Made sul singolo ordine di acquisto:
   a) Un solo costo per ogni tipologia di incisione - indicate al punto 2;
   b) Un solo costo a prescindere dal numero di referenze - se superiori al minimo di acquisto indicato al punto 3;
   c) Un solo costo a prescindere dal numero di pz fino a 150 pz.
   d) Oltre i 150 pz e a multipli di 150 pz verrà nuovamente applicato il costo di incisione.

Condizioni speciali per le personalizzazioni
1. L'Azienda si riserva il diritto di non eseguire la personalizzazione qualora tecnicamente non eseguibile.
2. Ordini personalizzati e/o esecuzioni particolari non possono essere annullati.
3. I prodotti personalizzati non possono essere resi per sostituzione.
4. I costi di preparazione personalizzata dell'ordine (quali etichettatura, confezionamento, imballaggio, pallettizzazione e/o ogni altra richiesta fuori dallo standard) saranno a carico del Cliente. Per condizioni, costi e dettagli specifici, fare riferimento al documento aziendale denominato "Carta dei servizi".
5. Quantità minime per nuovi impianti: 300 pezzi per articolo; per riordini: 100 pezzi per articolo.

Commercializzazione
1. La merce è destinata alla commercializzazione nel Paese in cui ha sede il Cliente. Qualora la merce sia commercializzata in un Paese differente, sarà onere del Cliente verificare le normative applicabili in tale Paese incluse le normative doganali e di importazione, nonché il rischio di contestazioni da parte di terzi a qualunque titolo, restando inteso che Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sarà manlevata e tenuta indenne dal Cliente per quanto causato dalla vendita della merce in tale diverso Paese.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. non fornisce alcuna garanzia in ordine a possibili contestazioni di violazione di diritti di proprietà industriale ed intellettuale di terzi, in particolare nell'ipotesi di rivendita della merce a mezzo Internet.
3. È vietato pubblicare prezzi inferiori ai listini vigenti in siti web senza autenticazione.

Riserva di proprietà e condizioni di pagamento
1. Eventuali reclami non potranno in alcun caso avere come effetto il differimento o la sospensione dei pagamenti.
2. Il Cliente in situazioni di ritardo di pagamento sarà peraltro debitore di diritto, nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A. di un indennizzo forfettario per spese di sollecito pari a € 40,00. Qualora le spese di sollecito siano superiori al suddetto importo, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà il diritto di richiedere un ulteriore indennizzo.
3. In caso di mancato pagamento di tutta o parte della fattura, o di aggravio della situazione finanziaria del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. avrà anche la facoltà di:
   a) sospendere o annullare gli ordini e le consegne in corso;
   b) esigere un pagamento anticipato per gli ulteriori ordini e/o garanzie di pagamento.

Consegna, Forza maggiore ed Eccessiva Onerosità Sopravvenuta
1. Le scadenze di consegna sono indicate il più esattamente possibile, ma dipendono dalle condizioni di approvvigionamento e trasporto di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la quale si impegna a porre la massima diligenza ai fini del rispetto delle consegne salvo cause di forza maggiore.
2. Il superamento dei tempi di consegna previsti, non comporterà per Sambonet Paderno Industrie S.p.A. alcun versamento di penalità, né sarà oggetto di richieste per risarcimenti danni e interessi.
3. Qualsiasi modifica di ordine darà luogo a una conseguente modifica della data di consegna.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. terrà il Cliente tempestivamente informato di qualsiasi ritardo. In ogni caso, la consegna entro i termini potrà essere effettuata soltanto se il Cliente avrà puntualmente ottemperato a tutti i suoi obblighi nei confronti di Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qualsiasi sia la causa.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. non sarà ritenuta responsabile qualora la ritardata o mancata esecuzione delle obbligazioni contrattuali dipenda da cause di Forza Maggiore, nella misura in cui la parte interessata dimostra: a) che tale impedimento è al di fuori del suo ragionevole controllo; b) che non poteva ragionevolmente essere previsto al momento della conclusione del contratto; e c) che gli effetti dell'impedimento non avrebbero potuto ragionevolmente essere evitati o superati. In assenza di prove contrarie, si considerano eventi di forza maggiore, a titolo esemplificativo, guerra, rivolta, restrizioni commerciali, embargo, incendio, distruzione di attrezzature, scioperi, atto di autorità legale, rispetto di qualsiasi legge o ordine governativo, peste, epidemia, pandemia, calamità naturale o evento naturale estremo. In tali casi, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. potrà sospendere l'adempimento dei suoi obblighi contrattuali, dandone immediato avviso per iscritto all'altra parte ed il termine per l'esecuzione della fornitura potrà essere prorogato per un periodo uguale alla durata dell'evento. Salvo diverso accordo scritto, decorso inutilmente il periodo di sospensione, il contratto si intenderà risolto senza ulteriore avviso.
6. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. potrà, altresì, risolvere il contratto qualora l'esecuzione della prestazione sia resa oggettivamente troppo onerosa da una circostanza imprevedibile indipendente dalla sua volontà.
7. Viene peraltro convenuto tra le parti che se il Cliente non prenderà possesso dei prodotti ordinati alle condizioni stabilite, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. fatturerà al Cliente:
   a) qualsiasi ulteriore spesa di trasporto e/o giacenza;
   b) spese di custodia equivalenti al 5% dell'importo dell'ordine, tasse escluse, per ogni mese di ritardo.

Avvertenze importanti
1. La percezione del colore può risultare soggettiva in funzione di geometria, dimensioni, finiture e illuminazione dell'ambiente. I prodotti sottoposti a lavorazione PVD potrebbero essere soggetti a piccole variazioni cromatiche o discontinuità tra diversi modelli, tra diverse referenze o tra partite diverse dello stesso prodotto. Tali variazioni sono comprese entro limiti di tolleranza prestabiliti e strettamente monitorati.
2. In fase di stampa sono possibili errori e/o omissioni. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. si riserva il diritto di rettifica di eventuali errori di stampa o calcolo.
3. Le immagini, le caratteristiche e le misure espresse sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso.
4. Le sagome delle posate illustrate di questa pubblicazione sono puramente indicative e non si riferiscono alle sagome reali.

PADERNO
WORLD CUISINE

DEU

Allgemeine Verkaufsbedingungen
1. Diese allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten für alle Bestellungen, die vom Kunden an Sambonet Paderno Industrie S.p.A. gesandt werden
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A behält sich das unbestreitbare Recht vor, diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen jederzeit durch schriftliche Mitteilung an den Kunden zu ändern.
3. Im Streitfall ist Erfüllungsort Novara; Gerichtsstand ist Novara. Es gilt ausschließlich das Rechts der Italienischen Republik.
4. Die vom Kunden bereitgestellten personenbezogenen Daten werden in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung Nr. 679/2016 und Gesetzesdekret n. 196/2003.

Angebote/Bestellungen
1. Bestellungen sind erst nach Bestätigung durch Sambonet Paderno Industrie S.p.A. gültig.
2. Mindestwarenbestellwert € 100,00 netto.
3. Angebote von Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sind freibleibend.
4. Mit der schriftlichen Annahme des Angebots oder der Auftragsbestätigung (mit allen enthaltenen Bedingungen) wird eine in jeder Hinsicht wirksame Bestellung aufgegeben, die mit der Ausführung eines Vertrags gemäß den allgemeinen Verkaufsbedingungen verbunden ist.
5. Kostenlose Standardverpackung.
6. Kunden, die sich der Nichtbesteuerung gem. 8, Absatz 1, lett. c), der D.P.R. n. 633/1972 (Absichtserklärung) bedienen, müssen diese bei der Zusendung der Bestellung mitteilen, um die Erledigung der erforderlichen Verwaltungsverfahren zu ermöglichen.

Eigentumsrecht und Zahlungsbedingungen
1. Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung der Rechnung durch den Kunden Eigentum der Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Die Bezahlung der Rechnung muss innerhalb der zwischen den Parteien zuvor vereinbarten Zahlungsfrist erfolgen. Nach Ablauf dieser Frist werden Verzugszinsen in der in Art. 5 der [italienischen gesetzesvertretenden Verordnung] D. Lgs. 231/2002 (in der durch D. Lgs. 192/2012 geänderten Fassung) vorgesehenen Höhe zuzüglich 8 % fällig.

Rückgaben/Reklamationen
1. Die Ware ist bei Erhalt zu kontrollieren.
2. Sollten Pakete defekt/beschädigt sein, so ist das Transportdokument unter Vorbehalt und mit Angabe der Gründe (z. B. ein Foto der Ware, auf der die Kennzeichnung der Ware und die Spedition erkennbar sind, und eine Beschreibung des Defekts) zu unterschreiben.
Reklamationen werden innerhalb von 15 Tagen nach Rechnungsdatum als letzte nicht verhandelbare Frist unter folgenden Bedingungen angenommen:
   a) Die Reklamation/der Antrag auf Rücknahme der Ware erfolgt über das angeleitete Verfahren im Benutzerbereich der Website www.agenti.sambonet.it;
   b) Die Lieferung erfolgt frei unserem Werk;
   c) Liegt die Verantwortung für die Rückgabe beim Kunden, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. stellt 15% des Nettopreises, jedoch mindestens € 25,00 als Bearbeitungskosten in Rechnung;
   d) Liegt die Verantwortung nachgewiesenermaßen bei Sambonet Paderno Industrie S.p.A., wird die Ware ersetzt und dem Kunden frei Haus zugestellt;
   e) Im Falle von Produkten, die zur Reparatur zurückgegeben werden und keiner Gewährleistung unterliegen, gehen die Kosten für Zu- und Rücksendung zu Lasten des Kunden;
   f) Nicht angenommen werden Rücksendungen von Sonderartikeln (nicht im Katalog), kundenindividuellen Artikeln und Artikeln, deren Produktion eingestellt wurde.

Stornierung der Bestellung
1. Bestellungen von Produkten, die nicht im Katalog enthalten oder die kundenindividuell gefertigt sind, oder Bestellungen von Sonderartikeln können NICHT storniert werden.
2. Bei Produkten aus dem Katalog ist eine Stornierung nur möglich, wenn die Bestellung noch nicht bestätigt wurde.

Lieferbedingungen – Gruppe A
Österreich, Deutschland, Holland, Belgien, Luxemburg, Frankreich, Großbritannien:
1. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
   a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 350,00 netto eine Pauschale von € 15,00 in Rechnung gestellt wird;
   b) bei einem Warenbestellwert von über € 350,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
2. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe B
Spanien, Portugal, Polen, Tschechische Republik, Slowakei, Ungarn, Rumänien, Slowenien, Kroatien, Bulgarien, Dänemark, Norwegen:
1. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
   a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 600,00 netto eine Pauschale von € 30,00 in Rechnung gestellt wird;
   b) bei einem Warenbestellwert von über € 600,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
2. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe C
Griechenland, Irland, Lettland, Litauen, Estland, Schweden, Finnland:
1. Die Lieferung zum Kunden erfolgt frei Haus, wobei:
   a) bei einem Warenbestellwert zwischen € 100,00 und € 1.000,00 netto eine Pauschale von € 50,00 in Rechnung gestellt wird;
   b) bei einem Warenbestellwert von über € 1.000,00 netto keine Versandkosten in Rechnung gestellt werden.
2. Die vorstehenden Bedingungen gelten nur für den Versand mit dem Vertragsspediteur von Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Lieferbedingungen – Gruppe D
EU- und Nicht-EU-Länder, die in den vorherigen Absätzen nicht aufgeführt sind:
1. Die Lieferung erfolgt frei Werk.

Kundenindividuelle Anfertigungen (die angegebenen Kosten verstehen sich als Nettobeträge)
1. Auf Wunsch des Kunden stellt Sambonet Paderno Industrie S.p.A. kundenindividuelle und Sonderanfertigungen her. Es gelten die folgenden Bedingungen:
   a) Es wird eine Anzahlung in Höhe von 30 % des Bestellwertes geleistet;
   b) Die Lieferung wird nach der Freigabe der endgültigen Gestaltung und/oder des Musters vereinbart;
   c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich in Bezug auf den Versand der bestellten Mengen für jeden einzelnen Artikel einen Toleranzwert von +/- 10 % mit Aufrundung auf die nächsthöhere Einheit vor;
   d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. legt dem Kunden ein Beschreibungsblatt mit allen erforderlichen Parametern (Zeichnung, Platzierung, Abmessungen usw.) vor. Die Lieferung erfolgt erst, nachdem der Kunde dieses zum Zeichen der Annahme unterschrieben und zurückgesendet hat.
2. Wellenschliff Obstmesser, wenn nicht serienmäßig vorgesehen, Aufpreis von € 0,65 pro Stück.
3. Gravur mit Pantografen/Laser
   a) Einrichtungskosten: € 70,00;
   b) Gravur Kosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr, sofern Gravur möglich, € 1,00 pro Stück;
   c) Mindestmengen: Besteck 100 Stück je Artikel – Geschirr 10 Stück je Artikel.
4. Stanzungen:
   a) Punzen: erste Punze € 300,00 – jede weitere € 150,00;
   b) Stanzkosten: Besteck € 0,50 pro Stück – Geschirr: bitte Kostenvoranschlag anfordern;
   c) Mindestmengen:
      - Erstbestellung: Besteck 1.000 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel;
      - Folgebestellungen: Besteck 100 Stück je Artikel – Messer mit Hohlheftgriff 800 Stück je Artikel.

Personalisierungen Sambonet Tailor Made (die angegebenen Beträge sind Nettobeträge)
1. Arten Standardgravuren Tailor-Made:
   a) Auf dem vorderen Ende des Besteckgriffs: eines der Standardlogos, oder das Monogramm (zwei Buchstaben) mit Standardschriftarten;
   b) Auf dem hinteren Ende des Besteckgriffs: Datum im Standardformat, mit einer Standardschriftart;
2. Kosten der Gravur Tailor-Made:
   a) € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorderseite;
   b) € 19,90 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Hinterseite;
   c) € 39,80 für Gravuren auf dem Ende des Besteckgriffs / Vorder-und Hinterseite.
3. Mindestbestellung für lose Artikel Tailor-Made:
   a) 6 St. für die Bezugsprofile in Alpacca, in Vielfachstückelungen von 6 St.;
   b) 12 St. für alle anderen Bezugsprofile, in Vielfachstückelungen von 12 St.;
4. Anwendung der Preise für die Gravur Tailor-Made auf die einzelne Bestellung:
   a) Nur einmalige Zahlung für jede Art von Gravur – wie in Punkt 2 angeführt;
   b) Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Zahl der Artikel – bei Überschreitung der Mindestbestellung wie in Punkt 3 angeführt;
   c) Nur einmalige Zahlung unabhängig von der Stückzahl bis zu 150 St.
   d) bei mehr als 150 St. und Vielfachen von 150 St. werden die Kosten für die Gravur erneut veranschlagt.

Sonderkonditionen für Personalisierungen
1. Die Firma behält sich das Recht vor die Personalisierung nicht auszuführen, wenn diese technisch nicht durchführbar ist.
2. Bestellungen von kundenindividuellen und/oder nicht standardmäßigen Sonderanfertigungen können nicht storniert werden.
3. Kundenindividuell gefertigte Artikel können nicht umgetauscht werden.
4. Die Kosten für kundenspezifische Auftragsvorbereitung (wie Etikettierung, Verpackung, Palettierung und/oder andere nicht standardisierte Anforderungen) werden dem Kunden in Rechnung gestellt. Die Bedingungen, Kosten und spezifischen Einzelheiten sind dem Unternehmensdokument "Sales Service Charter" zu entnehmen.

Vertrieb
1. Die Ware ist für die Vermarktung in dem Land, in dem der Kunde ansässig ist, bestimmt. Wenn die Ware in einem anderen Land vermarktet wird, liegt es in der Verantwortung des Kunden, die in diesem Land geltenden Vorschriften einschließlich Zoll- und Einfuhrbestimmungen sowie das Risiko von Streitigkeiten durch Dritte aus irgendeinem Grund zu überprüfen. Es versteht sich, dass Sambonet Paderno Industrie S.p.A. für jede mögliche Streitigkeit, die durch den Verkauf der Ware in diesem anderen Land entstehen kann, schadlos gehalten wird.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. übernimmt keine Garantie für eventuelle Ansprüche wegen Verletzung von gewerblichen Schutzrechten und Rechten des geistigen Eigentums Dritter, insbesondere im Falle des Weiterverkaufs der Ware über Internet.
3. Die Veröffentlichung von Preisen, die unter denen der geltenden Preislisten liegen, ist auf Webseiten ohne Authentisierung verboten.

Eigentumsvorbehalt und Zahlungskonditionen
1. Eventuelle Beanstandungen können in keinem Fall den Aufschub oder die Unterbrechung der Zahlungen zur Folge haben.
2. Bei Zahlungsverspätungen ist der Kunde im Übrigen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A rechtmäßiger Schuldner einer pauschalen Erstattung für Mahnaufwendungen, die sich auf € 40,00 beläuft. Wenn die Mahnaufwendungen den oben genannten Betrag überschreiten, hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. das Recht eine weitere Erstattung einzufordern.
3. Im Falle der Nichtzahlung des vollständigen oder teilweisen Rechnungsbetrags oder einer Verschlechterung der finanziellen Lage des Kunden hat Sambonet Paderno Industrie S.p.A. auch die Befugnis:
   a) laufende Bestellungen und Lieferungen zu unterbrechen oder zu annullieren;
   b) eine Vorauszahlung für weitere Bestellungen und/oder Zahlungsgarantien zu verlangen.

Lieferung, Höhere Gewalt und übermäßige Hingabe
1. Die Liefertermine sind so genau wie möglich angegeben, hängen aber von den Materialbeschaffungs- und Transportbedingungen ab. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. bemüht sich aufs Äußerste die Auslieferungstermine einzuhalten. Ausgenommen davon sind Fälle von höherer Gewalt.
2. Die Überschreitung der vorgesehenen Lieferzeiten verpflichtet Sambonet Paderno Industrie S.p.A nicht zur Zahlung von Straf-, Schadensersatz- und Zinszahlungen.
3. Jede Änderung einer Bestellung hat eine Änderung des Liefertermins zur Folge.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informiert den Kunden rechtzeitig über jede Art von Verspätung. In jedem Fall kann die vereinbarte Lieferung nur erfolgen, wenn der Kunde alle seine Verpflichtungen gegenüber Sambonet Paderno Industrie S.p.A pünktlich erfüllt hat und zwar aus welchem Grund auch immer.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. wird nicht haftbar gemacht, wenn die verzögerte Erfüllung oder Nichterfüllung der vertraglichen Verpflichtungen auf Ursachen höherer Gewalt beruht, sofern die interessierte Partei nachweist: a) dass diese Behinderung außerhalb ihrer angemessenen Kontrolle liegt; b) dass diese Behinderung zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses vernünftigerweise nicht vorhersehbar war; und c) dass die Auswirkungen des Hindernisses vernünftigerweise nicht hätten vermieden oder überwunden werden können. Mangels gegenteiliger Beweise gelten als Ereignisse höherer Gewalt Krieg, Aufruhr, Handelsbeschränkungen, Embargo, Feuer, Zerstörung von Ausrüstung, Streiks, behördliche Maßnahmen, Einhaltung von Gesetzen oder behördlichen Anordnungen, sind aber nicht darauf beschränkt, Pest, Epidemie, Pandemie, Naturkatastrophe oder extremes Naturereignis. In solchen Fällen kann Sambonet Paderno Industrie S.p.A. die Erfüllung seiner vertraglichen Verpflichtungen aussetzen, indem er die andere Partei unverzüglich schriftlich benachrichtigt, und die Frist für die Ausführung der Lieferung kann um einen Zeitraum verlängert werden, der der Dauer des Ereignisses entspricht. Sofern nichts anderes schriftlich vereinbart wurde, gilt der Vertrag nach Ablauf der Aussetzungsfrist als fristlos gekündigt.
6. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. kann den Vertrag auch kündigen, wenn die Erbringung der Leistung durch einen unvorhersehbaren und von ihm nicht zu vertretenden Umstand objektiv zu erschwerend wird.
7. Darüber hinaus wird zwischen den Parteien vereinbart, dass, wenn der Kunde die bestellten Produkte nicht zu den festgelegten Konditionen entgegennimmt, Sambonet Paderno Industrie S.p.A dem Kunden:
   a) jede weitere Ausgabe für Transport und/oder Einlagerung;
   b) Aufbewahrungskosten in Höhe von 5% des Betrags der Bestellung, ausschließlich Steuer, für jeden Monat Verspätung in Rechnung stellt.

Wichtige Hinweise
1. Die Wahrnehmung von Farbe kann subjektiv sein und abhängig von der Geometrie, der Dimension, der Ausführung und der Beleuchtung eines Raums. Produkte, die dem PVD-Verfahren unterzogen werden, können kleine Farbvariationen oder Unterschiede bei verschiedenen Modellen, verschiedenen Referenzen oder Produktionschargen des gleichen Produkts aufweisen. Diese Farbabweichungen befinden sich im Rahmen eines im Voraus festgelegten Toleranzbereiches und werden streng überwacht.
2. Beim Druck kann es zu Fehlern und/oder Auslassungen kommen. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. behält sich die Korrektur von Druck- oder Rechenfehlern vor.
3. Fotos und Abmessungen sind nur als Information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern.
4. Das Profil der Bestecke ist nur als Informationsskizze zu verstehen. Es stellt nicht dar die wirklichen Profile.

FRA

Conditions générales de Vente.
1.Toute commande envoyée du Client à Sambonet Paderno industrie S.p.a est réglée par les présentes CGV.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A s'accorde le droit de modifier en tout moment ces conditions générales de vente en transmettant une communication écrite au Client.
3. En cas de litige, le Tribunal de Novara sera seul compétent. Seul le droit de la République italienne est applicable.
4. Les données personnelles fournies du client seront traitées dans le respect de la Règlementation UE n. 679/2016 et du décret législatif italien - décret législatif italien n. 196/2003.

Offres/ Commandes
1. Toute commande est soumise à l'acceptation de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Le montant minimum de commande est de € 100,00 net HT.
3. Les offres de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sont libres et n'engagent pas à passer une commande.
4. L'acceptation d'une offre par écrit, ou la confirmation de la commande (et les manières qui sont contenu), sera réputée une véritable commande, qui entraîne l'exécution d'un contrat conforme aux termes et aux conditions générales de vente.
5. Emballage standard gratuit.
6. Les clients qui veulent profiter du status de non-imposition, prévu par la loi italienne à l'article 8, comme 1, lett. c), du décret présidentiel n. 633/1972 (déclaration d'intention), devront le communiquer en même temps qu'ils enverront leur commande, afin que toutes les formalités administratives puissent être accomplies

Droit de propriété et conditions de paiement
1. Les marchandises fournies restent la propriété de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. jusqu'au paiement intégral de la facture par le client.
2. La facture doit être réglée dans le délai préalablement convenu entre les parties. Tout retard de paiement entraînera l'application d'intérêts calculés au taux fixé par l'article 5 du décret législatif italien 231/2002 tel que modifié par le décret législatif italien 192/2012, majoré de 8%.

Retours/Réclamations
1. Les marchandises doivent être contrôlées à la réception.
2. En cas de colis défectueux / endommagés, le document de transport devra être signé sous réserve, en spécifiant les raisons (la photo du colis avec l'étiquette logistique et le ruban du transporteur bien en évidence, accompagnée de la description du défaut, vaut réserve).
3. Les réclamations doivent être soumises dans un délai maximum non négociable de15 jours à compter de la date de la facture, aux conditions suivantes:
   a) la réclamation / la demande de retour de marchandises doit être soumise en suivant la procédure assistée disponible à l'adresse www.agenti.sambonet.it dans l'espace utilisateur;
   b) Tous les retours de marchandises sont départ notre usine;
   c) en cas de responsabilité du client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturera15% du prix net, avec un montant minimum de € 25,00, pour les frais de gestion;
   d) en cas de responsabilité avérée de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., les marchandises seront remplacées et retournées franco domicile client;
   e) pour les produits retournés pour réparation hors garantie, les frais de transport aller-retour sont à la charge du client;
   f) les retours d'articles spéciaux (hors catalogue), personnalisés ou hors production ne sont pas acceptés.

Annulation des commandes
1. Les commandes de produits hors catalogue, personnalisés ou spéciaux ne peuvent pas être annulées.
2. Les commandes de produits sur catalogue ne peuvent être annulées que si la commande n'a pas encore été confirmée.

Conditions de livraison – Groupe A
Autriche, Allemagne, Pays-Bas, Belgique, Luxembourg, France, Royaume-Uni:
1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
   a) avec € 15,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 350,00;
   b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 350,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe B
Espagne, Portugal, Pologne, République tchèque, Slovaquie, Hongrie, Roumanie, Slovénie, Croatie, Bulgarie, Danemark, Norvège:
1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
   a) avec € 30,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 600,00;
   b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 600,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe C
Grèce, Irlande, Lettonie, Lituanie, Estonie, Suède, Finlande:
1. Les envois de marchandises sont franco domicile client:
   a) avec € 50,00 à la charge du client pour tout montant net HT de commande de € 100,00 à € 1.00,00;
   b) sans aucune charge pour tout montant net HT de commande supérieur à € 1.000,00.
2. Les conditions susmentionnées ne sont valables que pour les envois effectués par le transporteur conventionné avec Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Conditions de livraison – Groupe D
Pays de l'UE et extra-UE non spécifiés dans les paragraphes précédent:
1. Tous les envois de marchandises sont départ usine.

Produits personnalisés (les prix indiqués sont nets)
1. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en mesure de réaliser des produits personnalisés à la demande du client aux conditions suivantes:
   a) paiement d'un acompte de 30% sur le montant de la commande;
   b) livraison à convenir après l'approbation du dessin exécutif et/ou de l'échantillon;
   c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit d'appliquer à chaque référence une tolérance de livraison sur les quantités commandées de +/- 10% arrondie a l'unité supérieure;
   d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enverra au client une fiche avec toutes les données techniques nécessaires (dessin, position, dimensions, etc.) et n'exécutera la commande qu'à la réception de la fiche signée pour autorisation.
2. Couteaux à dessert exécutés avec lame dentelée (si cette lame n'est pas la lame standard): € 0,65 par pièce.
3. Gravure pantographe/laser:
   a) frais de commande: € 70,00;
   b) frais de gravure: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table, si gravure faisable, € 1,00 par pièce;
   c) quantité minimum de commande: couverts 100 pièces pour chaque référence - plats et articles de table 10 pièces pour chaque référence.
4. Poinçonnage:
   a) frais de poinçon: € 300,00 pour le premier poinçon - € 150,00 pour chaque poinçon supplémentaire;
   b) frais de poinçonnage: couverts € 0,50 par pièce - plats et articles de table: devis sur demande;
   c) quantité minimum de commande:
      - première commande: couverts 1.000 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence;
      - commandes suivantes: couverts 100 pièces par référence - couteaux poignée creuse 800 pièces par référence.

Personnalisations Sambonet Tailor Made (Les prix indiqués sont nets)
1. Types de gravures Tailor Made standard :
   a) Au recto du manche : un des logos standard ou un monogramme (deux lettres) en utilisant l'une des polices standard ;
   b) Au verso du manche : la date au format standard en utilisant l'une des polices standard ;
2. Coût de la gravure Tailor Made :
   a) 19,90 € pour les gravures au recto du manche ;
   b) 19,90 € pour les gravures au verso du manche ;
   c) 39,80 € pour les gravures au recto et au verso du manche.
3. Minimum d'achat pour des articles en vrac Tailor Made :
   a) 6 pièces pour les références en maillechort, par multiple de 6 pièces ;
   b) 12 pièces pour toutes les autres références, par multiple de 12 pièces ;
4. Application du coût de la gravure Tailor Made sur chaque commande :
   a) Un coût unique pour chaque type de gravure – indiqués au point 2 ;
   b) Un coût unique quel que soit le nombre de références – à condition qu'il soit supérieur au minimum d'achat indiqué au point 3 ;
   c) Un coût unique quel que soit le nombre de pièces jusqu'à 150 pièces.
   d) Au-delà de 150 pièces et par multiple de 150 pièces, le coût de la gravure sera à nouveau appliqué.

Conditions spéciales pour les personnalisations
1. L'Entreprise se réserve le droit de ne pas procéder à la personnalisation pour des raisons de faisabilité technique.
2. Les commandes de produits personnalisés e/o spéciaux ne peuvent pas être annulées.
3. Les produits personnalisés ne peuvent pas être retournés pour remplacement.
4. Les frais de préparation de commandes personnalisées (tels que l'étiquetage, l'emballage, la palettisation et/ou toute autre exigence non standard) sont à la charge du Client. Pour les conditions, les coûts et les détails spécifiques, veuillez vous référer au document de l'entreprise "Charte des services".

Commercialisation
1. Les produits sont destinés à la commercialisation dans le Pays où le client est basé. Si les produits sont vendu dans un autre Pays, il est de la responsabilité du client de vérifier les réglementations applicables dans ce Pays, y compris les réglementations douanières et d'importation, ainsi que le risque de litiges par des tiers pour quelque motif que ce soit, étant entendu que Sambonet Paderno Industrie S.p.A. sera dégagé de tout litige qui pourrait survenir dans ce Pays différent.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ne fournit aucune garantie quant à d'éventuelles actions pour violation des droits de propriété industrielle et intellectuelle par des tiers, en particulier en cas de revente du produit sur Internet.
3. Il est interdit de publier des prix inférieurs aux tarifs en vigueur sur des sites Web sans authentification.

Réserve de propriété et conditions de paiement
1. Toute réclamation du Client ne peut en aucun cas avoir pour effet de différer ou de suspendre le paiement.
2. En cas de retard de paiement, le Client est redevable de plein droit, envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., d'une indemnité forfaitaire de 40,00 € pour frais de recouvrement. Si les frais de recouvrement sont supérieurs à ce montant, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. est en droit de réclamer une indemnisation complémentaire.
3. En cas de non-paiement de tout ou partie de la facture, ou en cas de dégradation de la situation financière du Client, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. a également le droit de :
   a) suspendre ou annuler toute commande et livraison en cours ;
   b) exiger un acompte pour toute nouvelle commande et/ou des garanties de paiement.

Livraison. Cas de force majeure et Surcharge excessive
1. Les délais de livraison sont indiqués aussi exactement que possible, mais sont fonction des possibilités d'approvisionnement et de transport de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., qui s'engage à respecter les délais de livraison avec la plus grande rigueur sauf cas de force majeure.
2. Les dépassements de délai de livraison ne peuvent donner lieu au paiement de pénalités et de dommages-intérêts par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
3. Toute modification de la commande entraînera une modification de la date de livraison.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. s'engage à informer le Client sans délai de tout retard. En toute hypothèse, la livraison dans les délais ne peut intervenir que si le Client est à jour de ses obligations envers Sambonet Paderno Industrie S.p.A., quelle qu'en soit la cause.
5. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. ne sera pas considérée responsable en cas de retard ou du non-respect des obligations contractuelles en présence de situations considérés comme cas de Force Majeure, si le vendeur démontrera: a) que cet accident est tout à fait hors de son possible contrôle ; b) qu'il ne pouvait absolument pas prévoir ces conditions au moment de l'accord contractuel ; c) que les effets et les résultats de cet évènement exceptionnel donnant lieu au problème ne pouvaient pas être évités ni échappés. En l'absence de preuve contraire, on considère comme cas de force majeure et à titre d'exemple tous les évènements tels que la guerre, l'émeute, les restrictions commerciales, l'embargo, l'incedie, la perte ou la destruction des outillages, les grèves, toute décision des autorités par rapport à l'approbation d'une loi ou tout acte du Gouvernement, la peste, l'épidémie, la pandémie, toute calamité naturelle ou tout événement naturel extrême. Dans ces cas, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. pourra ne pas remplir ses obligations contractuelles , en transmettant une communication écrite au client et les termes et le délais d'exécution de la commande serons prolongés pour toute la durée de cet événement . Sauf accord différent entre le Vendeur et le client, une fois dépassée cette période de suspension, le contrat sera considéré comme annulé sans besoin d'ultérieur préavis ou communication.
6. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. peut également résilier le contrat si l'exécution est objectivement trop onéreuse par une circonstance imprévisible et indépendante de sa volonté.
7. Les parties conviennent également que si le Client ne prend pas possession des produits commandés selon les conditions fixées, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. lui facturera :
   a) les frais supplémentaires de transport et/ou de stockage ;
   b) les frais de garde équivalents à 5 % du montant de la commande, hors taxes, pour chaque mois de retard.

Avertissements importants
1. La perception de la couleur peut être subjective en fonction de la géométrie, des dimensions, des finitions et de l'éclairage du local. Les produits soumis à un traitement PVD pourraient subir de petites variations chromatiques ou des discontinuités parmi des modèles, des références ou des lots différents du même produit. Ces variations sont comprises dans les limites de tolérance préétablies et strictement surveillées.
2. Des fautes et/ou des omissions peuvent survenir lors de l'impression. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de corriger toute faute d'impression ou de calcule.
3. Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se réserve le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques.
4. Les silhouettes des couverts de ce tarif sont uniquement indicatives et elles ne se réfèrent pas à la silhouette réelle des couverts.

ESP

Condiciones generales y de venta
1. Las presentes Condiciones Generales de Venta se aplican a cualquier pedido que el Cliente envíe a Sambonet Paderno Industrie.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A se reserva el derecho incuestionable de modificar las presentes Condiciones Generales en cualquier momento, notificándolo por escrito al Cliente.
3. En caso de disputa, el Tribunal de Novara será el único competente. Se aplicará exclusivamente la ley de la República Italiana.
4. Los datos personales proporcionados por el Cliente se procesarán de conformidad con el Reglamento UE n.º 679/2016 y el Decreto Legislativo n.º 196/2003.

Ofertas/Pedidos
1. Los pedidos deben ser aprobados por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
2. Pedido mínimo de € 100,00 en factura.
3. Las ofertas de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. son libres y no vinculantes al pedido.
4. Aceptando por escrito la oferta, o la confirmacion del pedido (con las modalidades en ella incluidas) se produce a todos los efectos un pedido que implica un contrato conforme a las condiciones generales y de venta.
5. Embalaje estándar incluido.
6. Los clientes que pretendan acogerse a la no sujeción al impuesto en virtud del artículo 8, apartado 1, letra c), del Decreto Presidencial nº 633/1972 (declaración de intenciones), deberán notificarlo en el momento del envío del pedido, con el fin de permitir la realización de los trámites administrativos necesarios.

Derecho de propiedad y condiciones de pago
1. La mercancía queda de propiedad de Sambonet Paderno Industrie S.p.A. hasta que el cliente haga el pago total de la factura.
2. El plazo de pago de la factura tiene que sea realizado dentro de los términos establecidos previamente por las partes. Al caducar dicho plazo, deberán considerarse los intereses de demora según lo dispuesto por el art. 5 D.LGS 231/2002 y siguientes modificaciones, como previsto en el D.LGS. 192/2012, con aumento del 8%.

Restituciones/Reclamaciones
1. La mercancía debe controlarse en el momento de la entrega. (tiene que sea controlada)
2. En caso de embalajes defectuosos/deteriorados, el documento de transporte se deberá firmar (tiene que sea firmado) bajo reserva especificando las razones (como reserva se debe presentar la foto del embalaje y su código de barra, la cinta del servicio de transporte y la descripción de la avería).
3. Las reclamaciones se aceptarán dentro de 15 días a partir de la fecha de emisión de la factura, plazo no negociable, bajo las condiciones que se citan a continuación:
   a) La reclamación/solicitud de restitución de mercancía debe realizarse a través del procedimiento guiado en la página web: www.agenti.sambonet.it en el área de usuarios;
   b) La mercancía se entrega franco nuestra fábrica;
   c) En caso de que el cliente sea responsable, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. le cargará el 15% del precio neto, con un mínimo de € 25,00 de coste de gestión;
   d) en caso de responsabilidad comprobada de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., la mercancía será reemplazada y entregada al cliente con porte pagado;
   e) los gastos de transporte para la reparación de productos sin garantía, corren a cargo del cliente;
   f) para los artículos especiales (no incluidos en el catálogo), personalizados o fuera de produccion no será posible restituir la mercancía.

Cancelación del pedido
a) para los productos no incluidos en el catálogo, personalizados o especiales NO es posible cancelar el pedido.
b) para los productos incluidos en el catálogo, es posible cancelar el pedido sólo en caso de que aún no haya sido confirmado.

Condiciones de entrega – Grupo A
Austria, Alemania, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Francia, Reino Unido:
1. La mercancía se remite a porte pagado:
   a) cargando € 15,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 350,00 netos;
   b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 350,00.
2. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo B
España, Portugal, Polonia, República Checa, Eslovaquia, Hungría, Rumania, Eslovenia, Croacia, Bulgaria, Dinamarca, Noruega:
1. La mercancía se remite a porte pagado:
   a) cargando € 30,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 600,00 netos;
   b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 600,00.
2. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo C
Grecia, Irlanda, Letonia, Lituania, Estonia, Suecia, Finlandia:
1. La mercancía se remite a porte pagado:
   a) cargando € 50,00 para pedidos de entre € 100,00 y € 1.000,00 netos;
   b) sin cargo alguno si el pedido neto sobrepasa los € 1.000,00.
2. Las condiciones mencionadas arriba deben considerarse válidas sólo para los servicios de transporte elegidos por Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

Condiciones de entrega – Grupo D
Países de la UE y países extra-UE no especificados en los párrafos anteriores:
1. La mercancía se entrega franco fábrica.

Personalizaciones (Los precios indicados deben considerarse netos)
1. Bajo solicitud del cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. realiza personalizaciones y acabados particulares según las siguientes condiciones:
   a) pago de un anticipo del 30% del valor del pedido;
   b) La entrega será establecida tras aprobar el diseño ejecutivo y/o la muestra;
   c) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho de aplicar, en cada artículo, una tolerancia del +/- 10%, redondeando por exceso, para el envío de las cantidades solicitadas;
   d) Sambonet Paderno Industrie S.p.A. enviará al cliente una ficha con toda la información necesaria (diseño, posición, medidas, ecc). La entrega se efectuará sólo después de haber recibido la ficha firmada por el cliente.
2. Endentado de hojas cuchillos postre: si no previsto de serie,con cargo de € 0,65 / pieza.
3. Grabado por Pantógrafo/Láser:
   a) coste instalación: € 70,00;
   b) coste grabado: cubiertos € 0,50 / pieza – vajilla, grabado (si es posible) € 1,00 / pieza;
   c) cantidades mínimas.Cubiertos: 100 piezas por modelo - vajilla: 10 piezas por modelo.
4. Punzonado:
   a) coste punzones: € 300,00 para el primer punzón - € 150,00 para los siguientes (cada uno);
   b) coste punzonado: cubiertos € 0,50 / pieza - vajilla: solicitando un presupuesto;
   c) pedidos mínimos:
      - nuevas instalaciones. Cubiertos: 1.000 piezas por modelo - cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo;
      - pedidos adicionales. Cubiertos: 100 piezas por modelo - cuchillos de mango hueco: 800 piezas por modelo.

Personalizaciones Sambonet Tailor Made (Los costes indicados son netos)
1. Tipos de grabados Tailor Made estándar:
   a) En el terminal frontal: uno de los logotipos estándar, o el monograma (dos letras) usando uno de los caracteres estándar;
   b) En el terminal trasero: la fecha en formato estándar, utilizando uno de los caracteres estándar;
2. Coste de grabado Tailor Made:
   a) € 19,90 para grabados en el terminal frontal;
   b) € 19,90 para grabados en el terminal trasero;
   c) € 39,80 para grabados en el terminal delantero y en el terminal trasero.
3. Pedido mínimo de compra para artículos sueltos Tailor Made:
   a) 6 pzas para las referencias hechas en alpaca, con múltiples de 6 pzas;
   b) 12 pzas para todas las otras referencias, con múltiples de 12 pzas;
4. Aplicación del coste de grabado Tailor Made en un único pedido de compra:
   a) Un solo coste para cada tipo de grabado - indicados en el punto 2;
   b) Un solo coste independientemente del número de referencias - si superiores al mínimo de compra indicado en el punto 3;
   c) Un solo coste independientemente del número de piezas hasta 150 pzas.
   d) Con más de 150 pzas y múltiples de 150 piezas se aplicará otra vez el coste de grabado.

Condiciones especiales para las personalizaciones
1. La Empresa se reserva el derecho de no llevar a cabo la personalización si no fuera técnicamente realizable.
2. Pedidos personalizados y/o acabados particulares no se pueden cancelar.
3. No se pueden devolver, para su reemplazo, los productos personalizados.
4. Los costes de preparación de pedidos personalizados (como el etiquetado, el embalaje, la paletización y/o cualquier otro requisito no estándar) correrán a cargo del Cliente. Para conocer las condiciones, los costes y los detalles específicos, consulte el documento de la empresa "Carta de Servicios".

Comercialización
1. Los productos están destinados a la comercialización en el País donde se encuentra el cliente. Si los productos se comercializan en un País diferente, será responsabilidad del cliente verificar las regulaciones aplicables en ese País, incluidas las regulaciones de aduanas e importación, así como el riesgo de disputas por parte de terceros por cualquier motivo, entendiéndose que Sambonet Paderno Industrie SpA estará libre de cualquier disputa que pueda surgir en este País diferente.
2. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. no ofrece ninguna garantía con respecto a posibles reclamos de violación de derechos de propiedad industrial e intelectual de terceros, en particular en el caso de reventa de los productos a través de Internet.
3. Está prohibido publicar precios inferiores a las listas de precios vigentes en sitios web sin autenticación.

Reserva de propiedad y condiciones de pago
1. Cualquier reclamación no podrá, en ningún caso, tener como efecto el retraso o la suspensión de los pagos.
2. Además, en situaciones de retraso en el pago, el Cliente será deudor de derecho, para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A. de una indemnización a tanto alzado por los gastos de requerimiento igual a € 40,00. Si los gastos de requerimiento son más altos que la cantidad mencionada anteriormente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. tendrá derecho a solicitar una compensación adicional.
3. En caso de falta de pago de toda o parte de la factura, o de empeoramiento de la situación financiera del Cliente, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. también tendrá el derecho de:
   a) suspender o cancelar los pedidos y las entregas en curso;
   b) exigir un pago por adelantado para los pedidos y/o garantías de pago sucesivos.

Entrega, Fuerza mayor y Excesiva onerosidad sobrevenida
1. Los plazos de entrega se indican lo más exactamente posible, pero dependen de las condiciones de abastecimiento y transporte de Sambonet Paderno Industrie S.p.A., que se compromete a poner la máxima diligencia para cumplir con las entregas, excepto en casos de fuerza mayor.
2. Exceder los tiempos de entrega previstos no puede vincular Sambonet Paderno Industrie S.p.A. al pago de sanciones o indemnizaciones por daños e intereses.
3. Cualquier modificación del pedido dará lugar a una consecuente modificación de la fecha de entrega.
4. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. informará al Cliente de forma tempestiva sobre cualquier retraso. En cualquier caso, la entrega dentro de los plazos solo se puede realizar si el Cliente ha cumplido debidamente con todas sus obligaciones para con Sambonet Paderno Industrie S.p.A., cualquiera sea la causa.
5. Sambonet Paderno Industrie spa no es responsable de cualquier tardanza o falta de ejecución de las obligaciones contractuales que son de fuerza mayor, en la medida que la parte interesada demuestre: a) que tal impedimento sucedió fuera de su control. b) que no podía ragionalmente ser previsto al momento de la conclusión del contrato. c) que los efectos de este impedimento non han podido ser evitados o superados. En ausencia de pruebas contrarias, se se consideran eventos de fuerza mayor a titulo ejemplificativo: guerra, revuelta, restricciones comerciales, embargo, incendio, destrucción de equipos, huelgas, acto de autoridad legar, respeto a cualquier ley o orden gobernativo, peste, epidemia, pandemia, calamidad natural u otro evento natural estremo. En tal caso Sambonet Paderno Industrie spa, podra suspender l'adempimiento de los obligos contractuales dando inmediato aviso por escrito a la parte interesada, y el termine de ejecución de la venta podrá ser prorrogado por un periodo igual del evento en si. Salvo diversos acuerdos por escrito, o decorrenza inutil en el periodo de suspensión, el contrato se entendera como anulado sin ulterior aviso.
6. Sambonet Paderno Industrie SPA podra, ademas, resolver el contrato si la ejecución de las prestaciones son objetivamentes mas caras de la circunstancia imprevedibile independientemente de su voluntad.
7. También se acuerda entre las partes que si el Cliente no toma posesión de los productos pedidos bajo las condiciones establecidas, Sambonet Paderno Industrie S.p.A. facturará al Cliente:
   a) cualquier costo adicional de transporte y/o almacenamiento;
   b) gastos de custodia equivalentes al 5% del monto del pedido, excluidos los impuestos, para cada mes de retraso.

Advertencias importantes
1. La percepción del color puede ser subjetiva en función de la geometría, el tamaño, los acabados y la iluminación del entorno. Los productos sometidos al proceso PVD podrían estar sujetos a pequeñas variaciones cromáticas o discontinuidades entre diferentes modelos, entre diferentes referencias o entre partidas diferentes del mismo producto. Dichas variaciones están comprendidas dentro de límites de tolerancia preestablecidos y estrictamente monitoreados.
2. Al imprimir puede ser que surgan errores y/o omisiones. Sambonet Paderno Industrie S.p.A. se reserva el derecho a rectificar eventuales errores de impresión o de cálculo.
3. Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación.
4. Los perfiles de los cubiertos de la lista de precios son meramente simbólicos y no corresponden a los perfiles reales.

CREDITS

PHOTO

Riccardo Bianchi
Felice Scoccimarro

LOCATIONS

Cucine Nervi - Gattinara (NO)

COVER

Paolo Oberti - Sous Chef di Cucine Nervi

ARCTURUS GROUP

© COPYRIGHT

- Ogni riproduzione anche parziale del presente catalogo è vietata se non espressamente autorizzata per iscritto da Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
-This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
-Die Vervielfältigung dieses Katalogs -auch wenn partial- ohne unsere ausdrückliche schriftliche Erlaubnis ist untersagt.
-Toute reproduction ou reproduction partielle de ce catalogue est interdie sauf expressément autorisée par Sambonet Paderno Industrie S.p.A.
-Queda prohibida la reproducción total o parcial de este catálogo sin autorización de forma expresa y por escrito de Sambonet Paderno Industrie S.p.A.

NOTE - NOTES

-Le misure, caratteristiche ed illustrazioni dei prodotti sono indicative e soggette a variazioni senza preavviso qualora esigenze tecnico produttive lo richiedessero.
-The pictures illustrated and data are representatives. We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice, whenever technical requirements shall so demand.
-Fotos und Abmessungen sind nur als information zu verstehen. Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern, sofern es aus produktionstechnischen Gründen erforderlich ist.
-Les photos et dimensions indiquées sont indicatives. Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications techniques, si la situation l'exige.
-Fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.

PADERNO®

WORLD CUISINE

www.paderno.it

SAMBONET PADERNO INDUSTRIE S.P.A.

Via Giovanni Coppo, 1C - 28060 Orfengo (NO) - Italy

horeca@paderno.it
horeca@sambonet.it
Ph. +39 0321 1916 601
Fax +39 0321 1916 890

retail.italia@sambonet.it
retail.international@sambonet.it
Ph. +39 0321 1916 701
Fax +39 0321 1916 830

www.paderno.it

ROSENTHAL SAMBONET USA LTD.

685 Route 10 - Randolph NJ 07869 - USA

Ph. +1 201 804 8000
Fax +1 201 842 9195

info@rosenthalusa.com
www.rosenthal-hotel-restaurant.com

ARCTURUS GROUP

XE2344 - Ed. 10/2023